



منتدی إقرأ الثقافی

www.iqra.ahlamontada.com

گۆشاریکی میژوویی وهرزییه،
کۆمه‌له‌ی رۆشنبیری میژوویی کوردستان ده‌ریده‌کات

بارودۆخی کشتوکال و ئاژده‌لداری و پیشه‌گه‌ری کوردستان له‌سه‌رده‌می عه‌باسی

لیکۆلینه‌وه‌یه‌ک ده‌رباره‌ی پیگه‌ی کورد له‌ ده‌وله‌تی ساسانی

ده‌وله‌تی سه‌فه‌وی له‌ سه‌رده‌می شا‌ته‌هماسبی یه‌که‌م دا (١٥٢٤ - ١٥٧٦)

ئێران له‌سه‌رده‌می ره‌زا شای په‌هله‌وی

إربیل والعلاقه بین المغول والممالیک

کرد في جنوب السودان

تطور التدوين التاريخی خلال العصر الأیوبی



ژماره ١٧
سالی پینجه‌م
زستانی ٢٠١١

ئەم كۆنە

لە ئامادەکردنی پێگە

(مەسرى) (قرأ التفافى)

WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

بۆ سەردانی پەنجى پێگە:

[/https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada](https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada)

بۆ سەردانی پێگە:

<http://iqra.ahlamontada.com>



میتروور

گۇقارېكى مېتروورېي وەزىيە، كۆمەلەش رۇش، شەخس كوردستان دەريەكات



خاودنى ئىمتياز

پروڧيسور د. نەرسن موسا ردشيد

سەرنوسەر

د. محەمەد عەبدوللا كاكەسوور

۴۷۸۰۵۲۸

makakasur@yahoo.com

دەستەي نوسەران

پ.ی.د. دلیر ئەحمەد (زانکۆی سلیمانی)

پ.ی.د. نەبەز مەجید

پ.ی.د. سەلام حەسەن خوشناو (زانکۆی سەلاحەددین)

پ.ی.د. ئەحمەد عەبدولعەزیز مەحمود (زانکۆی سەلاحەددین)

پ.ی.د. ئاکۆبەرھان محەمەد (زانکۆی سەلاحەددین)

پ.ی.د. فەرستە مەرعی (زانکۆی دھۆک)

د. حەکیم نەحمەد مام بەکر (زانکۆی سەلاحەددین)

د. دلیر فرحان نیسماعیل (زانکۆی سەلاحەددین)

م. شوان محەد امین خوشناو (زانکۆی سەلاحەددین)

تایپىست

احمد عمر علی

۰۷۵۰۳۰۳۰۵۰۵

بەرگ و نەخشەساز

هیمداد محەمەد نەرگوشی



راویژکاران

پ.د. جهیار قادر

پ.د. حه‌سه‌ن جاف

پ.ی.د. حوسامه‌دین عه‌لی نه‌قشبه‌ندی (زانکۆی سلیمانی)

د.شه‌وکه‌ت عارف (زانکۆی ده‌وک)

د.نیسماعیل حه‌ساف (زانکۆی سه‌لاحه‌ددین)

هه‌موو نه‌و بابه‌تانه‌ی له‌ گۆڤاری مێژوو و بلاوده‌بنه‌وه‌ نوسمه‌ره‌کانیان لێیان به‌ره‌رسیارن
تمنیا سه‌روتار نه‌بێت که گۆڤاری مێژوو و لێی به‌ره‌رسیاره

* گۆڤار : مێژوو

ژماره : [١٧]

ئیراژ : [٥٠٠] دانه

* چاپخانه : رۆژنه‌رات

کوردستان / هه‌ولێر - کۆڵانی به‌رامیهر به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی په‌رومردی هه‌ولێر

g.mezhu@yahoo.com

g.mezhu@hotmail.com

پيرست

◀ سهروتار

با هموومان له خزمهتی میژووی کوردا بین

◀ توښینهوه

۹	رهوتی زیان وبهرههمهکانی یاقوت همهوی	تارا محممد دهشتی
۳۵	بارودخی کشتوکان و ناژنداری و پیشمگهري کوردستان لهسردمی عباسی	پ.ی.د. ناکو برهان محمد
۵۷	لیکولینهودیهک دهرباردی: پښگهی کورد له ددولتهتی ساسانی	کوچهر حسن حسین
۷۵	جاوینخشاندنیک به میژووی رینیسانس	نامانج نازم بیجان
۱۰۹	ولاته یهکگرتوودکانی ئهممیریکا له سردمی سهرؤکایهتی (وليام مهکینلی)دا	دلشاد مهحمود
۱۳۱	ددولتهتی سفقوی له سردمی شا تهماسبی یهکم دا (۱۵۲۴ - ۱۵۷۶)	بورهان حاتم گوهمتالی
۱۶۳	مهلیک سیف الدین قطز و بهردنگاربوونهوی لهگهل مهغولهکان	رینوار فهتاح

◀ وهرگیران

۲۲۱	ئیران لهسردمی رزای شای پهلهوی	وهرگیرانی: د. محمد عبدالله کاکه سوور
۲۴۳	سائنامهی نهزاردتی مهعاریفی عمومیه (۱۳۱۷ک)	وهرگیرانی له عوسمانیهوه: دلشاد هیوا
۲۶۱	سهیرو سهمهردی میژوو	وهرگیرانی: د. محمد عبدالله کاکه سوور

◀ القسم العربی

۲۶۷	الشرطة في العصر الاموي	ا.د.ارسن موسی رشید
۲۹۹	ثورات البدو بنواحي الحجاز ما بين ۲۳۰ - ۲۳۲ هـ / ۸۴۴ - ۸۴۸ م	ا.د. احمد عبدالعزيز
۳۰۹	الدكتور عبد العزيز الدوري، انطباعات شخصية	الدكتور عماد عبد السلام رؤوف

٣١٥	د. علی عادل	اربیل والعلاقة بین المغول والممالیک
٣٢٧	د. شوکت عارف الاتروشی	تطور التدوین التاريخي خلال العصر الأيوبي
٣٤٩	النکتور عماد عبد السلام رؤوف	کرد في جنوب السودان

◀ که شکۆنی گۆفار

٣٦١	ئا: د. محمد عبدالله کاکه سوور	پرسیار و وهلام دهرباردی میژووی کورد
٣٦٥	قادر عمر علی	پهیکه رێک
٣٦٧		کار و چالاکیهکانی سالی ٢٠١٠ی کۆمهلهی رۆشنبیری میژوویی کوردستان
٣٦٨		چالاکیهکان
٣٦٩	نامادهکردنی د. محمد عبدالله کاکه سوور	به لگه نامه ی بلاونه کراوه

با ھەموومان لە خزمەتی میژووی کورددا بىن

سەرنووسەر

شتىكى لۇژىكىيە كە ميژوونووس ، ميژوو ناس ، و نوسەرى بوارى ميژوو لە خزمەتى ميژووى كوردا بن .

بەلام ئەوەى نا ئاساييه كە ميژووى كورد و كارکردن و نووسين لە بوارى ميژووى كوردا بکريته ئامراز بۆ خزمەت کردنى ناويك يان ھەندىك ناو لە بوارى ميژووى كوردا . ئەوەى جيگای دلخوشيە يەكىك لەكارە گرنگەکانى كۆمەلەى رۆشنيرى ميژوويى كوردستان بریتی بوو لەكارى ھاوبەشى ميژوو نووس ، ميژوو ناس ، و نووسەرانى بوارى ميژوو و رزگارکردنى ميژووى كورد لەوەى ببيتە ئامرازىك بۆ بە دەست ھىنانى دەستكەوتى ماددى و مەعنەوى بۆ ناويك يان چەند ناويك . ئەوەتا ئىستا خزمەت کردنى ميژووى كورد بووئەتە ئامانج و ھەموو لە خزمەت کردنى ئەو ئامانجەدان ، بۆيە شتىكى ئاساييه كە ئەم كارە ببيتە مايەى نارەحەت بوونى ھەندىك كەس كە خويان لە سەرووى ھەموو شتىك دەبينئەو .

بەلام ئەوەى جيگای دلخوشيە كە ھۆكارىكى تر ھەيە بۆ پتر خزمەت کردنى ميژووى كورد كە بریتی يە لە بەشەکانى ميژوو لە زانکۆکانى كوردستان كە سالانە ژمارەيەكى باش لەنامەى ماستەر و دكتورا بەرھەم دەھيئن واتە سالانە ژمارەيەكى باش لە ھەلگرنى بروانامەى ماستەر و دكتورا پى دەگەيەنن بەشى ميژووى كۆليجى ئادابى زانکۆى سەلاحەددىن لەم رووئە زياترين خزمەتى

کردووو بهمهش وایان کردووو که زۆر کهس له خزمهتی میژووێ کوردا بن و
 ئەم بواره گرنه لهسه ناویك یان چەند ناویك پهکی نهکهوێت .
 له کۆتایدا دهئیم هەر میژوو نووسیکی گهوره یان مامۆستایهکی گهوره یان
 هەر زانیهك له هەر بوارێك له بوارهکانی دا گهورهیهکهی بهوه تهواو دهبیئت
 که زانستهکهی بلأو بکاتهوه و قوتابی و شاگرد پێ بگهیهنێت نهك پێ ی وایی
 که هەر ئەو ههیه و خزمهتی کردووو و خزمهت دهکات و ئەگەر ئەو نهبی
 زانست نهمیئن؟!

تویژینه وه

رهوتی ژیان و بهرهمه کانی یاقوت حه مه وی

م.ی. تارا محهمه دهشتی

پهره سه نندی رهوتی زانستی له هه ر بواریکدا په یوهسته به پۆلی ئه و کاره کته رانه ی که ئیشیان له ناو کردوه ، واته زانست له به ره و پیشه وه چونیدا ، به به ره وه وه وڵدانی زاناکان و کاری به رده وامیان له م بواره دا به نده ، هه لّبه ت میژوو یه کیکه له و زانسته گرنگانه ی که کار له ناو پابردوو ده کات و هه وڵی ساغ کردنه وه ی ئه و پابردوو ده دات ، به شیوه ی هه لکۆلینیکی زانستیان ، هه روه ها زانستیکه پشت به ئارکۆلۆژیای مه عریفه ده به ستنی بۆ ئه وه ی ته وای پابردوو ه کان به هه موو گرفت و کاره ساته کان بخاته به رده ستنی خوینهر ، هه ربۆیه ش ئه مپۆکه بۆته پێداویستیه کی سه ره کی بناغه ی زۆر له زانسته کانی تر له بوازی گۆرینه وه یاخود سود له یه ک وه رگرتن.

ئه وه ی یارمه تی ده دات و پشتگیری ده کات ، له به یه ک گریدانی سه رده مه کان و به جیکه یانندی ئه رکه کانی ، ئه و به ره م و نوسراوانه یه که یۆچوونه ته ناو زه مینه ی میژوو و کار له ناو کایه کانی پابردوو ده کهن ، یه کی له و ولاتناسانه ی که خاوه ن به ره مه میکی زۆره ، سه رچاوه کانیشی و هه ندی لایه نی میژوویی و مۆرک و په سه نایه تی زۆر له نه ته وه کان به دیار ده خات ، میژووی کوردیش له به شیکی زۆری به ره مه مه کانی ئه م گه ریده و ولاتناسانه خۆی ده بینیته وه ، به تایبه تی له کتیبی (معجم البلدان) ی ، که به شیوه یه کی به ربلاو و فراوان میژووی شار ه کوردیه کان پیشان ده دات . زانیاریه کانیشی ، له و گه پان و گه شتانه ی که خاوه نی به ره م پیتی هه لساوه سه رچاوه ی گرتووه ، جگه

له کورکړنه وه و سود و هرگرتن له زانیاړی سه رچاوه ی جوړاو جوړی هه موو نه مانه
 وه کو کوله گه یه کی پر له زانستی کردوته به رهه میکی به نرخ و لیکوله ره وه کان و
 میژوونووسان تاوه کو نیستاش پشتیان پی به ستوه .

له م کورته باسه شدا تیشک ده خینه سهر ((ژيان و به رهه مه کانی یاقوت))
 باس له ناو و په چه له ک و نازناوو شوینی له دایک بوون و چوڼیه تی پیگه یشتن و
 گه شته کانی یاقوت ده کات، وه پوټی ناویراو له بواری بازرگانی و دواتر تیشک
 خراوه ته وه سهر دوا سهرنجی بو ژيان ، هه روه ها به کورتی باس له و به رهه مانه
 کراوه که له به رده ستدا بوون و ناوی ئه و به رهه مانه ش هیتراره که به رده ست
 نه که و توون .

یه که م: بڼه چه و په چه له کی:

ناوی (ابو عبدالله یاقوت بن عبدالله الرومی البغدادی)^(۱) . یاخود (یاقوت بن عبدالله
 الحموی الرومی) یه^(۲) نه گهرچی سه بارت به ناوه که ی وا به دیار ده که وی که گورانی
 تیکه و تپی، به لام به گشتی به ناوی یاقوت ناسراوه، له گهل نه وه شدا به لگه یه کی
 چه سپاومان له به رده ست دا نییه، که یاقوت ناوی راسته قینه ی خوی بیت. چونکه کویله
 و به نده کانیش له سه رده منی به ناوی به رده به نرخه کانی (یاقوت، کافور، زمرد)
 ناویراون^(۳) . ناویراویش یه کیک بووه له و که سانه ی بوته دیل و به کویله کراوه، کویله ش
 وه کو ده سته کوت سهیر ده کرا. (کافور ابو مسک)^(۴) ی ش که خاوه نه که ی سولتانی میسر
 (نه خشیدی)^(۵) بو، نه میش هر به م سامانه ناویراوه . نه گهر چی دوا ی نه وه ی یاقوت
 پیگه یشتوه، ناوی له خوی ناوه (یعقوب)^(۶) نه میش له کاتیکدا، که نازاد بوو و کاری بو
 ژيانی پوژانه ی خوی کربوه، وه په نگه نه م ناوه ی له بهر نه وه هه لیزارد بیت، له ناوه که ی

خوی نزیکه و ، به لام مانایه کی کویله ی نادات. له گهل نه مه شدا ناوه کونه که ی به گشتی له لای خه لك به سه ریدا چه سپاوه .

له پال ناوی یاقوت له کاتی ناساندنی، نازناوی تر به دی ده کریت، که ژبان و به سه رهاتی نه و پیشان ددهن. وه کو (حه مه وی) ^(۷) بۆ خاوه نه که ی (عسکر بن نصر بن ابراهیم الحموی) ده گه ریتسه وه، خه ریکی بازرگانی بووه و یاقوتی به کویله کریوته وه ^(۸). به دیلی هینراوته به غدانو پاشان له گهل یاقوت له شاری به غذا نیشته جی بووه، هه ربۆیه ش ناوبراو به (به غدادی) ش ناسراوه ^(۹). وه نازناوی (شه هابه دین) ^(۱۰) که پتوه لکاوه بۆ گه وره ی وناویانگی که ساییتی یاقوت ده گه ریتسه وه. به لام وشه ی (رۆمی) ^(۱۱) ره چه له کی یاقوت پی دیار ده کریت، چونکه له ولاتی رۆم (ناسیای بچوک) له دایک بووه و هه ره له ویشه وه به دیل گیراوه و کراوته کویله ^(۱۲) به لام له رایه کی تر دا هاتووه، رۆمی نه بوویی، به لکو عه بدوللای باوکی، له ولاتی رۆم ده ستگیر کراوه، ماوه یه ک له وی ماوه ته وه، هه ره له ویشه وه خیزانی پیک هیناوه، یاقوتیش له و کاته له دایک بووه، پاشان له شه ریکی نیوان عه ره به موسولمانه کان و رۆم به دیل گیراوه که وتۆته ده ست عه ره به کان و به رۆمیان له قه له م داوه، یاخود مامه له ی رۆمیان له گهل کریووه ^(۱۳). له گهل نه مه شدا گومان له راستیی ناوی باوکی یاقوت هه یه، که (عه بدوللا) بیت، چونکه لای عه ره ب وا باو بووه که سیکی نه ناسراو بیت یان ناوی باوکی یا باپیری دیار نه بیت پیی ده لئین (عه بدوللا یاخود نه بوعه بدوللا) ^(۱۴).

هه ره سه باره ت به بنه چه که ی، رۆژه لاتناس (جان. س. ریسله) له کتییی شارستانی عه ره بیدا ده لی: — (یاقوت کویله یه کی یۆنانی بووه). ^(۱۵) به لام (کمال الدین ابی البرکات) ناسراوه (ابن الشعار الموصلی) (م: ۶۵۴ ک/ ۱۲۵۶ ز) وه سفی ده کات و ده لئیت: ((یاقوتم له شاری موسل بینیه پیاویکی رهنگ سووری چاوشینی پرچ زهرد بووه)) ^(۱۶). هه ره ها له رایه کی تر دا هاتووه، که دایک و باوکی یۆنانی بوون. ^(۱۷) نه مه ش ره چه له که گریکه که ی ده سه لمیئت.

دوهم: له دایکبوون و پیگه‌یشتنی:

ټه‌دیب و زمانزان و شاعیری میژوونوس، گه‌شتیاری جوگرافي ولاتناس^(۱۸) یاقوت له نیوان سالانی (۵۷۴-۵۷۵هـ/ ۱۱۷۹-۱۱۸۰ن) هاتوته دونیاه^(۱۹). سهره‌تا به‌دیلی هیتراره‌ته به‌غداو بازرگانیکی خه‌لکی شاری هه‌ما، دانیشتوی شاری به‌غدا کرپویه‌تیه‌وه^(۲۰)، وه‌ دواي به‌کویه بوونی کاتی پیگه‌یشتوه، به‌ کاری بازرگانی خه‌ریک ده‌بیټ، که هاندهری سهره‌کی بۆ ئه‌م کاره خاوه‌نه‌که‌ی بووه، پیگه‌ی بۆ خوش ده‌کات و به‌ به‌ریوه‌بری کاره بازرگانییه‌کانی خوی دایناه، چونکه خوی جگه له بازرگانی، شاره‌زایی له نووسین و زانستی تر نه‌بوو^(۲۱)، هه‌ریویه‌ش پیویستی به‌ که‌سیک ده‌بیټ بۆ هه‌ل‌سوورانی کاروباره‌کانی، به‌مه‌ش یاقوتی ناردوته به‌ر خویندن و له‌سه‌ر کاره بازرگانییه‌کانی رایه‌تناه^(۲۲).

سه‌باره‌ت به‌ خویندنی یاقوت، سهره‌تا له‌باره‌ی زانستی زمان و ریزمان پوهو خویندن چوه، زانیاری له زانایان وه‌رگرتوه^(۲۳). هه‌ندیک له‌و زانایانه‌ی که یاقوت به‌ ماموستای خوی داناون و زانیاری لیانه‌وه فی‌ربووه، هه‌روه‌ها ناویان له‌به‌ره‌مه‌کانی به‌رچاو ده‌که‌وټ ئه‌مانه‌ن:

۱- ئه‌دیبي زمانه‌وان (عکبری)^(۲۴) به‌ماموستایه‌کی یاقوت داده‌نریت، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی سهره‌تای خویندنی لای ئه‌و زانایه بووه، جگه له‌وه‌ش زانیاریه‌کانی له‌فه‌ره‌نگه‌کانی ناویراودا په‌نگ ده‌داته‌وه^(۲۵).

۲- (ابن یعیش)^(۲۶) زانایه‌کی نه‌حوی بوو^(۲۷)، به‌ ماموستای خوی بۆ به‌ره‌مه‌کانی داده‌نیت^(۲۸).

۳- (علی بن المرجی)^(۲۹) یاقوت له به‌ره‌مه‌کانی پیمان راده‌گه‌یه‌نیت، که‌وا له‌سه‌ر ده‌ستی ئه‌م زانایه فی‌ری زمانی عه‌ره‌بی و زانستی هونراوه زانی (عروض) بووه^(۳۰).

۴- (ابن الدبیثی)^(۳۱) ئه‌مه‌ش خاوه‌نی پۆشه‌نبیری زانستی بووه‌و پایه‌یه‌کی به‌رزو دیاری لای یاقوت

هه‌بووه^(٣٢) زانیاری لیوه‌رگرتووه بۆ کتیبی (معجم البلدان)^(٣٣).

٥- (عبدالعزيز بن المبارك الجنبازي)^(٣٤) یه‌کێک بووه له مامۆستا ناسراوه‌کانی یاقوت^(٣٥).

سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی به‌رده‌وام بووه له خۆفێزکردنی زانست، هه‌ندی له کاته‌کانیشی بۆ جێبه‌جێکردنی کاروباری خاوه‌نه‌که‌ی ته‌رخان کردووه، هه‌روه‌ها کاتی ئه‌م شار و ئه‌و شاری ده‌کرد بۆ هه‌لسه‌نگاندنی کاره‌بازرگانییه‌کانی، هه‌ولێ ده‌دا چاوی به‌ زانا و ئه‌دیبه‌کان بکه‌وێت، هه‌روه‌کو کاتی سه‌ردانی (دوورگه‌ی کیش)^(٣٦)، کردووه^(٣٧)، ئاماده‌ی کۆپوکۆبوونه‌وه‌کانی خه‌لکانی ئه‌م ناوچه‌یه‌ بووه، جگه‌ له‌ به‌ره‌مه‌ جۆراوجۆرانه‌ی چاوی پێکه‌وتوون، وه‌کو (ما اتفق لفظه واختلف معناه) که له‌ دوو به‌رگ پێک هاتبوو^(٣٨). وه‌ له‌ رێگه‌ی بینین و خۆیندنه‌وه‌ی به‌ره‌مه‌ی جۆراوجۆر فێری زانیاری بووه^(٣٩).

به‌م شێوه‌یه‌ یاقوت له‌ سه‌رده‌ستی چه‌ندین مامۆستای زانست په‌روه‌رو شاره‌زا و هه‌روه‌ها به‌شداری کردنی کۆپ و کۆبوونه‌وه‌کان، توانیویه‌تی خۆی پر زانیاری بکات و له‌ دوایدا به‌ره‌مه‌کانی پێ ده‌وله‌مه‌ند بکات.

سێیه‌م: سه‌رچاوه‌ی بیرى زانستی:

روون و ئاشکرایه هه‌ر تاکێک ئاره‌زوومه‌ندی ئه‌وه‌ بێت له‌ ریزی پێشه‌وه‌ی زانست خوازه‌کان خۆی ببینیته‌وه، ناوی خۆی تۆمار بکات له‌ ریزی هاوچه‌رخانی زانستی سه‌رده‌می خۆی، ئه‌وا پێویستی به‌ هیممه‌تی گه‌وره‌ و ماندوووبوونی زۆره‌وه‌ هه‌یه، تا به‌و پله‌ و پایه‌ بگات که ده‌یه‌وی، زانستی لی‌ره‌دا به‌و مه‌به‌سته‌ نایه‌ت که یاقوت وه‌کوئه‌وه‌ی له‌ قوتابخانه‌ وه‌رگرتبێت، به‌لکو وه‌کو ئه‌زمونێ ژيان وه‌ل‌دان بۆ به‌ده‌ست هێنانی زانست، گه‌ران و سوران بووه، ئه‌مه‌وجگه‌ له‌ هه‌ندی هۆکاری دیکه، که بوونه‌ته‌ هۆی گه‌وره‌یی یاقوت و ناویانگی، له‌ خواره‌وه‌ باسی ده‌که‌ین:

۱- بازرگانی:

ئەو چالاکییە ئابوورییە، کە مۆف هەر لە کۆنەوه ئەنجامی داوه و بەردهوامە، (ابن خلدون) لەبارەییەوه دەلێت: ((بازرگانی هەڵدانه بۆ بە دەست هێنان و بوژاندنەوهی سامان و دارایی لە رنگەیی کرپن و فروشتنەوهی کەلوپەل بە نرخێ جیاواژ، کە لە کوتاییدا ئەم جیاوازییە دەبیته قازانج))^(٤٠).

یاقوت لە تەمەنیکی زووهوه کاری بازرگانی بۆ خاوهنەکەیی ئەنجامداوه، لەبەر ئەوهی یەکیک لە کارە

سروشتیەکانی کۆیلە، بە جینگە یاندنی ئەو کاروبارەیه کە خاوهنەکەیی پێدەسپێریت. گەشتە بازرگانییە سەرەتاکانی بۆ نوورگی کیش ولاتی شام بووه^(٤١).

بەلام دواي ئەمە واتا لە سالی (٥٩٦هـ / ١١٩٩) ناکۆکی لە نیوان یاقوت و خاوهنەکەیی ڕوو دەدات^(٤٢). ئەو کاتیش تەمەنی بیست و یەک سال بووه، بۆیه لە کاری بازرگانی دەوستیت و بە کاری لەبەرگرتنەوهی کتیب خەریک دەبیته^(٤٣). بینینی ئەو کتیبانەیی کە کاری تیدا کردوون، سوودی بە لایەنی زانستیی کەسایەتی یاقوت گە یاندووه.

دواي ناستبوونەوهی لە گەڵ خاوهنەکەیی، دووبارە ناوبراو بە لای کاری بازرگانییەوه دەچیت، بەلام لە کاتی گەڕانەوهی لە یەکیک لە گەشتە بازرگانییەکانی، خاوهنەکەیی کۆچی دواي کردبوو، بۆیه ئەو دەسکەوتەیی کە بە دەستی هێنابوو هەندیکێ بە خشییە مال و خێزانی خاوهنەکەیی، بە شیکیش کاری بازرگانی کتیبی

پێدەکرد^(٤٤)، تاكو سوود لەو شارەزاییە بازرگانییەیی کە هەیبوو وەرگیریت، پاشان سەردانی شاری (مەرو)^(٤٥) دەکات هەر لەوێ دەگیرسێتەوه، سوودی لە کتیبخانەکانی ئەم شارە کە بە (خزانە الکتاب) ناودەبران، وەرده گرن^(٤٦). خواستنی کتیب لەو کتیبخانانە بە خۆپایی بووه، بۆیه یاقوت تا رادەیهکی زۆر بایەخی لێوەرگرتووه و نەنانهت هەندیکێ لەم کتیبانەیی لاوانەتەوه^(٤٧).

به لّام کاتّی هتّرشى ته تهر و مه غۆله کان بۆسه ر جیهانی ئیسلامی ده ستیپیکرد^(٤٨). هتّرشه کانیان گه شته شارى (مه رو) له سالى (٦١٦/ك/ ١٢١٩) ناو براو ته م شاره جیده هتّلت و به ته وای مالّ و حالّی کتّیبه کانیه وه^(٤٩). له گه شتیکى تری بازرگانی بۆ شارى حه له ب چاوى به نه بوعلی قه یولی که وتووه، که کار به ده ستن وه زیر (ابن القفطی)^(٥٠) بو، کارى کرینی کتّیبى بۆ وه زیر ده کرد، چونکه وه زیر خولیاى کتّیب کوکړدنه وه بوو^(٥١). به لّام ده رباره ی نه و کتّیبانه ی یاقوت که بۆ نه م شاره ی بر دوه، (ابن القفطی) ده لّیت: ((ته نیا دوو له کتّیبه کانیم به دلّ بووه))^(٥٢) به م جوړه یاقوت له ریگه ی بازرگانیه وه ناشنایه تی له گه ل کتّیب و کتّیخانه کان په یدا کردوه، له به ره مه کانیشى دا ره نگدانه وه ی ناشکرای ای به دی ده کرت.

٢- گه شت وگوزار:

گه شت جوړیکه له بزات و جوړه وگه را ن و سووران به شوینه جوگرافیه جیا جیا کان دا، تیکه لاوبوونه له گه ل سروشت و خه لک و نه ته وه کان، به ها که شى ده بیت ه سه رچاوه که بۆ په یدا کردنی رۆشنیریى مرؤفایه تی، که به هو ی نه و ناشنایه تییه ی له هه ندی لایه نى ژبانى خه لک و کومه لگایه کی دیاریکراو له کاتى دیاریکراودا سه ره له دات^(٥٣). گه شت و گه شتکارش له لایه ن یاقوته وه له کتّیبى (معجم البلدان) دا باسکراوه، به تاییه تی ناو براو وشه ی (بینیم/رأیت) ی زوری دووباره کردوته وه^(٥٤)، جگه له و تیبینیانه ی که له لای کو بووته وه، له کاتى باسکردنی هه رجیگایه ک که سه ردانی کردوه.

یه که مین گه شتى که نه نجامی داوه، هزکاری بازرگانی ده بیت، هه ره کو ئاماژه مان پیکرد بۆ دورگه ی کیش^(٥٥)، له ماوه ی ژيانیدا چوار جار^(٥٦) به ریگای وشکانى وناوى بۆ نه م ناوچه یه سه فه رى کردود، له کاتیکدا که مه له ندی بازرگانی و ژماردیه کی زوری بازرگانانى جیهانى ئیسلامی له م ناوچه یه کو ده بوونه وه^(٥٧). دواتر سه ردانی ته وریز و درسل ده کات و له ریگه ی شاده وه بۆ بېسره ده بیت^(٥٨). به م شیوه یه نه دوان

تیپه‌ربوونی سی سال به‌سهرده‌ستپیکردنی گه‌شته‌کانی، وانا سالی (٦١٣/ك/ ١٢١٦) دا سهردانی دیمه‌شق و حه‌له‌ب ده‌کات، له‌ ڕێگه‌ی موسله‌وه‌ گه‌یشته‌ هه‌ولێر و له‌م شوێنه‌شه‌وه‌ ڕێگای خوراسانی گرتۆته‌به‌ر^(٥٩). کاتی ده‌چیته‌ (نیسابور)^(٦٠) له‌وی نیشته‌جی ده‌بیست^(٦١). سهردانی شارده‌کانی خوراسان ده‌کات و ده‌چیته‌ شاری (نه‌سا)^(٦٢)

هه‌روه‌ها له‌ نیوان شاری (مه‌رو) و (خه‌وارزم) هاتوچۆی بازرگانی ده‌کرد^(٦٣). هه‌ر له‌و کاتیشه‌وه‌ ته‌ته‌ره‌کان به‌ دیارکه‌وتوون. بۆیه‌ له‌ ڕێگه‌ی شاری (الری) و قه‌زوین گه‌یشته‌ هه‌ولێر^(٦٤). بووباره‌ چۆته‌وه‌ موسل و

سهردانی سنجاریشی کردووه‌^(٦٥). له‌ کۆتاییدا له‌ شاری حه‌له‌ب گیرساوه‌ته‌وه‌^(٦٦) تا دوایین ته‌مه‌نی. به‌م حۆره‌ گه‌شت و گه‌رانه‌کانی ماوه‌ی شازده‌ سالی خایاندووه‌^(٦٧).

چوارهم: کۆچی دوايي کردنی:

یاقوت هه‌ر له‌و کاته‌وه‌ی شاری مه‌رو به‌جێده‌هێلێت، رووه‌ و شاری موسل که‌وتۆته‌ ڕی و دواتر ماوه‌یه‌ک له‌م شاره‌ ده‌میڤیته‌وه‌. نامه‌یه‌ک بۆ وه‌زیر (ابن القفطی) ده‌نیرێت^(٦٨). که‌ باس له‌ جیهانی ئیسلامی و هێرشێ مه‌غوله‌کان ده‌کات. هه‌روه‌ها له‌ نامه‌که‌ی ده‌رده‌که‌وێت که‌ خواستی ئه‌وه‌ی هه‌بووه‌ بجێته‌ شاری حه‌له‌ب و به‌ پālپشتی وه‌زیری ناوچه‌که‌ نیشته‌جیڤیت^(٦٩). هه‌ر بۆیه‌ش پێویستی به‌ پشنگیری ده‌بیست، چونکه‌ کاتی به‌که‌م جار سهردانی ولاتی شام ده‌کات، له‌ شاری دیمه‌شق له‌گه‌ڵ هه‌ندی که‌سایه‌تی ئه‌م شاره‌ تووشی گیروگرفت ده‌بیست، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی بیروپای (خه‌واره‌کان)^(٧٠)ی ده‌ریپوه‌ و پālپشتیانی کردووه‌، که‌ ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه‌ ده‌گه‌ڕیته‌وه‌ جیهانی ئیسلامی تووشی په‌رته‌وازه‌ی هات. کاتی ناکوکی له‌ نیوان عه‌لی و مه‌عاویه‌ رووبداوه‌روه‌ها خه‌یڤنده‌وه‌ی کتیب ده‌رباره‌ی بیروپای خه‌واره‌کان گاریگر بووه‌ له‌سه‌ر خودی یاقوت. بۆیه‌ش رایه‌کانی ده‌رباره‌ی عه‌لی کوپی ئه‌بی تالب (٣٥-٤٠ ک/ ٦٥٦-٦٦١) خه‌لیفه‌ی چوارده‌می راشیدینیش نابه‌جی بووه‌، له‌وکاتیدا خه‌لکی شاره‌که‌

رووبه پووی ده بنه وه و تهنگی پی هه لده چنن، هه ره له هه مان کاتدا شاره که به جیده هیلت^(۷۱).

جگه له و بارودوخه ی که به له ده ستدانی مال و سامانی له شاری (مهرو) تووشی هاتبوو، به لام وه زیر وه لامی نه داوه ته وه، پاش ماوه یه کی تر یاقوت سه ردانی شاری حه له ب ده کات و چاوی به وه زیر (ابن القفطی) ده که ویت و پیتی ده لیت: - ((نهوا به گۆچانه کهم له ده رگای تۆم داوه و هیوام وایه له ته که جه نابته وه بم))^(۷۲) سه ره پای نه وه ی وه زیر سه ره تا نه که و تۆته به ر دلی، به لام پیشوازی لی ده کات و مه عیشه تی بۆ دابین کردوه^(۷۳). بۆیه له م شاره ده مینیتته وه، خه ریکی زانست و کتیب ده بیت به شداری له کۆپو کۆبوننه وه کانی نه م شاره ده کات، هه روه ها خه ریکی دارپشتنی به ره مه کانی ده بیت و تاوه کو سالی (۶۲۶/ک / ۱۲۲۹ن) مائناوای له ژبان ده کات.^(۷۴) (ابن خلکان) ش باسی روژی کوچی دوایه که ی ده کات و ده لیت: ((خه لکی به سه ریان دا هه لده گوت و باسی گه وره یی و خووره وشتی به رزبان ده کرد))^(۷۵).

پینجه م: به ره مه کانی

هه موو به ره مه کانی یاقوت ده کری وه که سه رچاوه ی زانستی وه ری بگرین چونکه هه لگری لایه نیکی دیار و په ره سه ندووی تیا به سه باره ت به زانستی جوگرافیا وئه ده ب و میژوو و بابه تی جوراوجۆر، که ده کری بکریت به بنچینه بۆ لیکۆلینه وه و نووسین، به لام هه ندی له و به ره مه مانه ی که میژوونووسان ناویان هیئاوه، گه راندوو یانه ته وه بۆ خاوه نه که ی، که یاقوت حه مه ویه. هه ندیکیان له به رده ست نین و به رچاوه نه که و تۆن، ته نانه ت ده ست نووسه کانی شیان هه ر بزین، بۆیه به ره مه کانی ده که ین به بوو به ش:

۱- به ره مه به رده ستکه و توه کان:

أ- (معجم الادباء):

یه کیکه له به ره مه به پیژه کانی یاقوت، که به ناوی جیاواز سه رچاوه کان ئاماژه یان بۆ کردوه، به لام هه موو کۆکن له سه ره وه ی ناوه روکه که ی باس له

ئەدیبەکان و زانایان دەکات. بە ناوی (ارشادالالباء الی معرفة الادباء)^(٧٦) یان تەنیا بە (الادباء)^(٧٧) یا کتییی (تحفة الادباء فی اخبار الادباء)^(٧٨)، ھەرھەما بە (ائمة الادب)^(٧٩)، یان (ارشاد الاریب الی معرفة الادیب)^(٨٠) لە گەڵ (طبقات النحاة)^(٨١) ش ناوێردراوە، ئەم جیاوازییە ی که لەم دەستەواژانە ی بە دی دەکریت ئەو ھ ناگە یە نیت که ھەر یە کە یان بەرھەمی سەر بە خۆن یان جیاوازی، لە گەڵ ئەمە شدا ھە ندیک لە میژوونووسان دابەشی دەکەن بۆ دوو بەرھەم ھەرھەکو (ابن المستوفی الاریلی)^(٨٢) وە سفی کتیبە کە دەکات بە ناوی (ارشاد الاریب الی معرفة الادیب)^(٨٣) بە لām دواتر لە ریزی بەرھەمی یاقوت ناوی (معجم الادباء) ی بە سەرچاوە یە کی تری یاقوت داناوە.^(٨٤)

لەم کتیبە دا باسیکی زۆری لە بارە ی زانایانی زمان و رەچە لە کنا س و خاوەن بەرھەمە ئەدەبیەکان و نامە بەر تێدا یە، ھەر یە کە ش بە نموونە کراوە و خستراوە تەو ھ ^(٨٥) پوو.

بە مە بەستی لیکۆ لێ ھەو ھ لە بەرھەمەکان یان^(٨٦)، تەنیا باس لە ئەدیبی یە ک ناوچە یاخود سەر دەم ناکات، بە لکو بە شیوہ ی گشتی تەنانەت ئاماژە بە ھەوآلی چەند نە تەو یە ک دەکات زاناکانیان بە نموونە دە ھێنیتەو ھ، بە تاییە تی ئەوانە ی سوودی یان بە زانستی ناو قورئان و ھەر موودە کان گە یاندو ھ ^(٨٧). ھەرھەما سوودی زۆری لە زانایان وەر گرتو ھ، جا چ زانایانی سەر دەمی خۆ ی بێت یاخود بەرھەمی ئەو کە سانی بە چاوی خۆ ی نە ییبینیون^(٨٨).

ب- المشترك وضعاً و المفترق صقعا^(٨٩)

ئەم بەرھەمە لای میژوونووسان ھەر بەم ناو ھ ناسراو ھ، بە لām یاقوت کاتی خۆ ی ئاماژە ی پێ دەکات، کە مێک جیاوازی ھە یە لە ناو ھ کە وە کو (المتفق و المفترق)^(٩٠) یان لە باسکردنی دیری (عاقول)^(٩١) دە لیت: ((لە "المتفق خطأ و ضبطاً" باسم کربو ھ))^(٩٢). بە لām یاقوت لێرە دا بە پێی ناو ھ رۆکی کتیبە کە ئەم دە رپرینە و ناو ھ ی داو ھ تی. ھە مان ئەو

بەرھەمە بىرىتىپ لە جۆرىك لە دانانى (تاليف)، كە سەرچاۋەكەي (معجم البلدان)^(۹۲).
 بەلام كورتكراۋەي ئەم كىتەپ نىيە، چۈنكى ئەو رايىسپاردۈۋە، كە بە ھىچ جۆرى
 كىتەپكەي كورت نە كىتەپ ۋە نە شىۋىنرەت بە شىۋەيەك كە واتاۋ سودەكەي لە دەست
 بچى^(۹۴).

ج- الخزل و الدال:

ئوۋى تۆزۈلۈش دەست نوۋى ئەم كىتەپ ۋە لىكۈلۈش ۋە لە بارەي دانەرى ئەم
 بەرھەمە، لىكۈلۈش ۋە ئاۋان گەشتۈنەتە سەر ئەۋەي كە ئەمە بەرھەمە ياقوتە، ئەنگەرچى
 ھىچ لە سەرچاۋەكان ئامازەي بە ئاۋى كىتەپى ياقوت نە كىرۈۋە، كە بەم ئاۋە بىت، بەلام
 بەلگەي ئەو لىكۈلۈش ئەم بارەيە ۋە روۋنە، كاتى دەست نوۋەكەي ئاۋ شى كىرۈتە ۋە،
 ۋەكو دەرگە ۋە ۋە لەلاپەرىيە كەم ۋە سەر ۋە دەست نوۋەكە بە خەتەكى (تەلى)
 ۋە رەبى نوۋسراۋە (كتاب الخزل و الدال لياقوت رحمہ اللہ)^(۹۵). ياخۇر دانەرەكە دەلى
 ((ئوۋم لى ئاۋە خەزەل و دال لە نىۋان (دور و دارات و دىرە) يە، بە پىشتىۋانى خوا
 سوۋمەند دەبىت، ھەر ۋەكو چۆن (معجم البلدان) سوۋمەندە))^(۹۶). جگە لەمە ھەمان
 شىۋاز ۋە مېتۈدى كىتەپى (معجم البلدان) ۋە، كە كارى شىكرەنە ۋە زمانەۋانى ۋە بە نمۇنە
 ھىنانى ھۆنراۋە ئەنجام داۋە، لە باسەكانى سوۋدى لە چەندىن كەسايەتى ۋە رىگرتۈۋە،
 لە پىكەتەي كىتەپكە داۋاتار كە بە كورتى باس لە پىشەكى ۋە سى بەشى بەرھەمەكەي
 دەكات، پاشان لە پىشەكەيەكەي، ئەو بابەتەي (دور^(۹۷) و دارات^(۹۸) و دىرە)^(۹۹) كە
 بەشەكانى كىتەپكەي لىپىكەتۈۋە پوۋن دەكاتە ۋە. بە جۆرىك ۋە شەي (دار) ھەر بۆ
 خانۋى بەكار نە ھىناۋە، بەلگە بۆ (بلد) واتا ئاۋچەشى بەكار ھىناۋە، ھەر ۋەكو لە
 قورئانى پىرۋز داھاتۈۋە، ﴿فاصبحوا في دارهم جاثمين﴾^(۱۰۰) بەم شىۋەيە ھەمو
 بابەتەكانى ئەم كىتەپ چەندىن مانا ۋە مەبەست ۋە شىۋىن لە خۇ دەگىت.

د- كىتەپى (معجم البلدان) : سەبارەت بە مېتۈدى ئەم كىتەپ بەرۋەردىن لەگەل
 سەرچاۋەكان ۋە تاۋۇكرەنى زانىرىەكان، ھەرۋا شىكرەنە ۋە دەقەكانى تايىبەت بە

ناوچه کوردنشینه کان ، وه سه رژمیری کردنی بابه ته کانی ئەم فەرهنگه دا ، له ژماره ی داهاتووده خهینه روو.

۲- بهرهمه چاپ نهکراوه کان و بهرهمه ستنکه وتوووه کان:

أ- (المقتضب في كتاب جمهرة النسب): (ابن خلکان) وه سفی ئەم سه رچاوه یه ی کردبووه ، که باس له ئەسل و فەسلێ عەرەب دهکات و ناویشی بریوووه به ^(۱۰۱)، (المقتطف في النسب) ش ناوی هاتوووه. ^(۱۰۲) ئەم بهرهمه دهستنووسیکی له شاری قاهیره ی ولاتی میسر دا به رچاوکه وتوووه ^(۱۰۳).

ب- (المبدأ و المال) ^(۱۰۴): ئەم بهرهمه باس له میژووی ئیسلام و گرووپه ئیسلامیه کان دهکات، خویشی ناماژه بهو سه رچاوه یه دهکات له کاتی باسکردنی هۆزه بهر بهرکان له (مبدأ و المال) ی زیاتری پوونکر بوته وه ^(۱۰۵).

ج- (كتاب الدول): ناوی له پرزی بهرهمه کانی یاقوت داهاتوووه ^(۱۰۶). بێ ئەوه ی هیچ زانیارییه که دهرباره ی یزانریت. ^(۱۰۷)

د- (اخبار المتنبي). ^(۱۰۸)

ه- (كتاب مجموع كلام ابي علي فارسي) ^(۱۰۹).

و- (عنوان الاغانی) ^(۱۱۰)، ههروهها به (المنتخب كتاب الاغانی) ^(۱۱۱) ناوی هاتوووه.

ز- (اخبار الشعراء المتأخرين و القدماء) ^(۱۱۲) به (معجم الشعراء) ش ^(۱۱۳) هاتوووه.

ح- (كتاب نهاية العجب في الابنية لكلام العرب) ^(۱۱۴) یان ته نیا (كتاب الابنية) ^(۱۱۵).

ط- (كتاب في الاشتقاق اسماء المواضع) ^(۱۱۶).

ی- (اخبار اهل الملل والقصاص اهل النحل) ^(۱۱۷).

ک- (كتاب الاوزان الاسماء و الافعال الحاصرة للكلام العرب) ^(۱۱۸).

ل- (اخبار الحسن) ^(۱۱۹).

م- (كتاب الانساب) ^(۱۲۰) که پهنگه هه مان کتییی (المقتضب في النسب) بیته.

ن- (كتاب الرد على ابن جني و كلامه) ^(۱۲۱).

سرجاوه كان

*سرجاوهي په سمن :-

- *ابن تغري بردي: جمال الدين ابي المحاسن يوسف الاتاكي (ت: ٨٧٤هـ/١٤٦٩م).
- ١- النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، علقه: محمد حسين، دار الكتب العلمية، (بيروت: ١٩٩٢م).
- * حاجي خليفة: مصطفى بن عبدالله (ت: ١٠٦٧هـ/١٦٥٦م).
- ٢- كشف الظنون عن اسامي الكتب الفنون، دار الفكر، (بيروت: ١٩٩٩م).
- *ابن خلدون: ابي زيد عبدالرحمن بن محمد (ت: ٨٠٨هـ/١٤٠٥م).
- ٣- مقدمه ابن خلدون، تحقيق: حامد احمد طاهر، (القاهرة: ٢٠٠٤م).
- *ابن خلكان: ابو العباس شمس الدين احمد بن محمد (ت: ٦٨١هـ/١٢٨٢م).
- ٤- وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان، تحقيق: احسان عباس، دار صادر، (بيروت: د/ت).
- *الداودي: شمس الدين بن علي بن احمد (ت: ٩٤٥هـ/١٥٣٩م).
- ٥- طبقات المفسرين، الطبعة الاولى، تحقيق: علي محمد عمر، مكتبة وهبة للنشر، (القاهرة: ١٩٧٦م).
- *الذهبي: شمس الدين محمد بن احمد بن عثمان (ت: ٧٤٨هـ/١٣٧٤م).
- ٦- تاريخ الاسلام ووفيات المشاهير والاعلام، الطبعة الثانية، تحقيق: عبدالسلام تدمري، دار الكتاب العربي، (بيروت: ١٩٩٨م).
- ٧- نزهة الفضلاء تهذيب سير اعلام النبلاء، اعداد: محمد موسى الشريف، دار ابن الكثير، (بيروت: ١٩٩٧م).
- *السخاوي: شمس الدين محمد بن عبدالرحمن (ت: ٩٠٢هـ/١٤٩٧م).
- ٨- الاعلان بالتوبيخ لمن ذم اهل التاريخ، الطبعة الاولى، تحقيق: صالح احمد العلي، مؤسسه الرساله للطبع، (بيروت: ١٩٨٦م).
- *السمعاني: ابو سعد عبدالكريم بن محمد (ت: ٥٦٢هـ/١١٦٦م).
- ٩- الانساب، تحقيق: عبدالله عمر البارودي، دار الفكر، (بيروت: ١٩٨٨م).
- *السيوطي: جلال الدين عبدالرحمن بن ابي بكر (ت: ٩١١هـ/١٥٠٥م).

١٠- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، الطبعة الثانية، تحقيق: محمد ابي الفضل ابراهيم، دار الفكر، (بيروت: ١٩٧٩م).

١١- طبقات المفسرين، تحقيق: علي محمد عمر، مكتبة وهبة للنشر، (القاهرة: ١٩٧٦م).

* ابن الشعار الموصلي: كمال الدين ابي بركات المبارك، (ت: ٦٥٤هـ/ ١٢٥٦م).

١٢- قلائد الجمان في فرائد شعراء هذا الزمان، تحقيق: كامل سلمان الجبوري، دار الكتب العلمية، (بيروت: ٢٠٠٥م).

* الشهرستاني: ابو الفتح محمد بن عبدالكريم (ت: ٥٤٨هـ/ ١١٥٣م).

١٣- الملل والنحل، علق: احمد فهمي، دار الكتب العلمية، (بيروت: ٢٠٠٧م).

* الصفدي: صلاح الدين خليل ابيك (ت: ٧٦٤هـ/ ١٣٦٣م).

١٤- الوافي بالوفيات:

أ- تحقيق واعتناء: احمد الارناؤوط وتركي مصطفى، دار الاحياء التراث العربي، (بيروت: ٢٠٠٢م).

تحقيق: س. دريد ينغ، فرائز شتاير رستوتغارث، (د/م: ١٩٩١م).

* طاش كبرى زادة: احمد بن مصطفى (ت: ٩٦٢هـ/ ١٥٥٤م).

١٥- مفتاح السعادة ومصباح السيادة، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية، (بيروت: ١٩٨٥م).

* ابن العظم: خليل بن مصطفى بن محمد حافظ (ت: ؟).

١٦- السير المصون ذيل على كشف الظنون، تحقيق: سليم يوسف، دار الفكر، (بيروت: ٢٠٠٢م).

* ابن العماد الحنبلي: ابي الفلاح عبد الحي (ت: ١٠٨٩هـ/ ١٦٧٨م).

١٧- شذرات الذهب في اخبار من الذهب، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، (بيروت: د/ت).

* ابن القفطي: جمال الدين ابي الحسن علي بن يوسف (ت: ٦٤٢هـ/ ١٢٤٦م).

١٨- اخبار العلماء بأخبار الحكماء، عني بتصحيحه: احمد الخانجي، مطبعة السعادة، (د/م: ١٣٢٦هـ).

١٩- انباه الرواة على انباه النحاة، الطبعة الاولى، تحقيق: محمد ابو ابراهيم،

أ- مطبعة دار الكتب المصرية (القاهرة: ١٩٥٥م).

ب- المكتبة العصرية، (بيروت: ٢٠٠٤م).

* ابن المستوفي الاربلي: شرف الدين ابو البركات المبارك بن احمد (ت: ٦٣٧هـ/ ١٢٣٩م)

٢٠- تاريخ اربل المسمي (نباهة البلد الخامل بمن ورده من الاماثل)، تحقيق: سامي بن السيد خماس الصقار، دار الرشيد (بغداد: ١٩٨٠م).

* ابن منظور: الفضل جمال الدين محمد بن مكرم الافريقى (ت: ٧١١هـ/١٣١١م)

٢١- لسان العرب، مراجعه ومصححه بمعرفته نخبه من الاسادة والاساتذه، دار الحديث، (القاهرة: ٢٠٠٣م).

* اليافعي: ابو محمد عبدالله بن أسعد بن علي بن سليمان المكي (ت: ٧٦٨هـ/١٣٦٦م)

٢٢- مرآة الجنان وعبرة اليقظان، تحقيق: خليل المنصور، دار الكتب العلمية، (بيروت: ١٩٩٧م).

* ياقوت الحموي: شهاب الدين ياقوت بن عبدالله الرومي البغدادي (ت: ٦٢٦هـ/١٢٢٩م)

٢٣- الخزل والبال (بين الدور والدارات والديرة) تحقيق: يحيى زكريا عبارة ومحمد أديب جمران منشورات وزارة الثقافة السورية (دمشق: ١٩٩٨ م).

٢٤- المشترك وضعا والمفترق صقعا، طبعه كوتنكن، (د/م: ١٨٤٦م). اعادت طبعه بالوسفت مكتبة المثنى، بغداد .

٢٥- معجم الادباء (الارشاد الاريب الى معرفه الادييب)، اعداد: احمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، (بيروت: ١٩٩٣م).

٢٦- معجم البلدان، الطبعه الاولى، دار صادر، (بيروت: ٢٠٠٧م).

**** سرچاوه ى نوى :-**

* باقر امين الورد:

٢٧- معجم العلماء العرب، الطبعه الاولى، راجعه: گورگيس عواد، (بغداد: ١٩٨٢م).

* بسام عبدالوهاب الجابي:

٢٨- معجم الاعلام، الطبعه الاولى، دار النشر الجفان الجابي، (د/م: ١٩٨٧م).

* حسين محمد فهيم:

٢٩- ادب الرحلات، مطبعه الرسالة الكويتي (د/م: ١٩٨٩ م).

* خير الله سعيد:

٣٠- وراقو بغداد في العصر العباسي، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الاسلاميه، (رياض: ٢٠٠٠م).

* راجي عنايت:

٣١- ياقوت الحموي (العالم الجغرافي الاديب)، الطبعة الاولى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، (بيروت: ١٩٧٧م).

* ريجي مصطفى عليان:

٣٢- المكتبات في الحضارة العربية الاسلامية، الطبعة الاولى، دار صفاء للنشر، (عمان: ١٩٩٩م).

* الزركلي:

٣٣- الاعلام قاموس التراجم، الطبعة الاولى، دار العلم للملايين، (بيروت: ٢٠٠٢م).

* زكي محمد حسين:

٣٤- الرحالة المسلمون في عصور الوسطى، دار المعارف للطباعة والنشر، (مصر: ١٩٤٥م).

* سليمان فياض:

٣٥- ياقوت الحموي (ابو الموسوعات الجغرافيه)، مركز الاهرام للترجمة والنشر، (القاهرة: ١٩٩٩م).

* شاكر مصطفى:

٣٦- تاريخ العرب المؤرخون، الطبعة الثانية، دار العلم للملايين، (بيروت: ١٩٧٩م).

* صلاح الدين المنجد:

٣٧- اعلام التاريخ والجغرافيا عند العرب، مؤسسة التراث العربي، (بيروت: ١٩٥٩م).

* علي ادهم:

٣٨- بعض مؤرخي الاسلام، الطبعة الاولى، مكتبة نهضة مصر بالفجالة للنشر، (القاهرة: ٢٠٠٣م).

* علي عبدالله الدفاع:

٣٩- رواد العلم الجغرافي، مكتبة التوبة، (بيروت: ١٩٨٧م).

* عمر رضا كحالة:

٤٠- معجم المؤلفين، مؤسسه الرساله للطباعة ونشر، (بيروت: ١٩٩٣م).

* عمر فروغ:

٤١- تاريخ الادب العربي، دار العلم للملايين، (بيروت: ١٩٨٠م).

* ابو الفتوح محمد التوانسي:

٤٢- الجغرافى الرحالة الاديب ياقوت الحموي، الهيئة مصريه العامه للتأليف

والنشر، (مصر: ١٩٧١م)

*کامل سليمان الجبوري:

٤٣- معجم الشعراء من العصر الجاهلي حتى سنة (٢٠٠٠م)، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية، (بيروت: ٢٠٠٣م).

*کراتشکوفسي: اغنا طيوس يوليا

٤٤- تاريخ الادب الجغرافي العربي، ترجمه: صلاح الدين عثمان هاشم، (القاهرة: ١٩٥٧م).

*محمد امين الخانجي:

٤٥- منجم العمران في المستدرك على معجم البلدان، الطبعة الاولى، مطبعة السعادة (مصر: ١٩٠٧م).

*محمد مؤنس أحمد عوض:

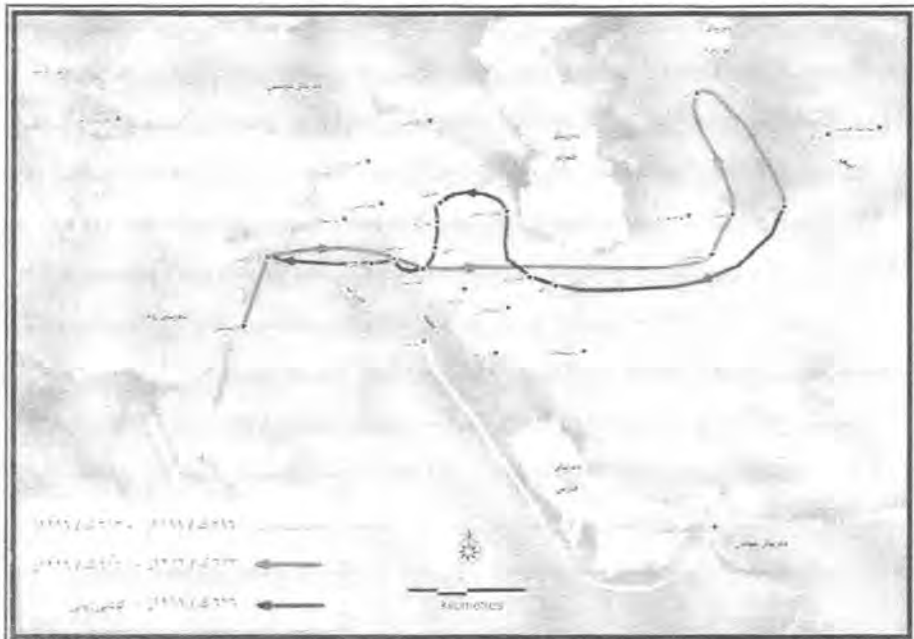
٤٦- الجغرافيون والرحالة المسلمون في بلاد الشام، الطبعة الاولى، الناشر: عين الدراسات والبحوث الانسانية والاجتماعية، (د/م: ١٩٩٥م).

*تقولا زياده:

٤٧- الجغرافيا والرحلات عند العرب، دار الكتاب اللبناني للطباعة والنشر، (بيروت: ١٩٦٢م).

پاشکری ژماره (٦)

رېږه وی گه شته کانی یاقوت حه مه وی



- (١) - ياقوت الحموي. معجم الادباء. اعداد: احمد شمس الدين. (بيروت: ١٩٩٣). ج ١. ص ١١؛ ابن المستوفي الاربلي. نباهة البلد الخامل بمن ورده من الاماثل. المعروف ب(تاريخ اربل). حققه وعلق عليه: سامي بن سيد خماس الصقار (بغداد: ١٩٨٠). ق ١. ص ٣١٩؛ عمر رضا كحاله. معجم المؤلفين. (بيروت: ١٩٩٣). ج ٤. ص ٨٣؛ ابو الفتوح محمد التوانسي. الجغرافي الرحاله الاديب ياقوت الحموي. (مصر: ١٩٧١). ص ٦٠.
- (٢) - ابن القفطي. انباء الرواة علي انباء النحاة. حققه: فاضل ابراهيم. (بيروت: ٢٠٠٤). ج ٤. ص ٨٠.
- (٣) - ياقوت الحموي. الخزل و الدال. حققه: يحيى زكريا. محمد اديب. (دمشق: ١٩٨٨). ق ١. ص ٨؛ كراتشكوفسكي. تاريخ الادب الجغرافي العربي. نقله الى العربية. صلاح الدين عثمان هاشم. ق ١. ص ٣٨٨؛ ابو الفتوح محمد التوانسي. المرجع السابق. ص ٦٢؛ نعيم مهجيد نعيم. ياقوتي حه موى. (سليمانى: ٢٠٠٢). ج ٨.
- (٤) - كافورى نوبو مسك. رهش پينستىكى حبه شى بوو سهره تا له لاي خه لى ميسر كويله بوو. دواتر سولتاني ميسر كويله تيه وه. الصفدي. الوافي بالوفيات. تحقيق: احمد الارناؤوط. تركي مصطفى. (بيروت: ٢٠٠٠). مج ٢٤. ص ٣٣١.
- (٥) - سولتاني نه خشيدى: يه كيه له سولتانه كانى ميسر ناوى (ابوبكر بن محمد طغج) بووه. كه خاوه نى ميسر وشام و حيجان بووه له سالى (٢٤٧ك ٨٦٢ن) مردووه. ابن خلكان. وفيات الاعيان و انباء ابناء الزمان. حققه: احسان عباس. (بيروت: د.ت). مج ٥. ص ٥٦.
- (٦) - ابن العماد الحنبلي. شذرات الذهب في اخبار من الذهب. (بيروت: د.ت). ج ٥. ص ١٢٢.
- (٧) - حه موى: نهم ناوه بو شارى حهما دمگريته وه. كه له نيوان حله ب و حمصه له ولا تى شام. السمعاني. الانساب. تقديم: عبدالله عمر باروردي. (بيروت: ١٩٨٨). ج ٢. ص ٢٦٧.
- (٨) - ابن القفطي. المصدر السابق. ج ٤. ص ٨٠؛ بروانه: ابن الشعار الموصلي. قلائد الجمان في فرائد شعراء هذا الزمان: تحقيق: كامل سليمان الجبوري. (بيروت: ٢٠٠٥). ج ٩. ص ١٩٧؛ ابن خلكان. المصدر السابق. مج ٦. ص ١٢٧؛ الزركلي. الاعلام. (بيروت: ٢٠٠٤). ج ٨. ص ١٣١.
- (٩) - ياقوت الحموي. معجم الادباء. ج ١. ص ١١؛ ابن المستوفي الاربلي. المصدر السابق. ق ١. ص ٣١٩.

- (١٠) - ابن خلكان. المصدر السابق. مج ٦. ص ١٢٦؛ علي ادهم. بعض مؤرخي الاسلام. (القاهرة: ٢٠٠٣)، ص ١٢٦.
- (١١) - ابن القفطي. انباه الرواة. ج ٤. ص ٨٠؛ اليافعي. مراة الجنان و عبرة اليقظان فى المعرفة مايعتبر من الحوادث الزمان. وضحه: خليل منصور. (بيروت: ١٩٩٧). ج ٤. ص ٤٨؛ البغدادي. هدية العارفين. (بيروت: ١٩٩٥). مج ٢. ص ٥١٣.
- (١٢) - ابو الفتوح محمد التوانسى. المرجع السابق. ص ٦٠؛ عمر فروخ. تاريخ الادب العربي. (بيروت: ١٩٨٠). ج ٣. ص ٤٩٠.
- (١٣) - برونه: راجي عنايت. ياقوت الحموي (العالم الجغرافي الاديب). (بيروت: ١٩٧٧). ص ١٦؛ سليمان فياض. ياقوت الحموي (ابو الموسوعات الجغرافية). (القاهرة: ١٩٩٩). ص ٤-٥.
- (١٤) - ياقوت الحموى. الخزل و الدال: ق ١، ص ٩؛ ابو الفتوح محمد التوانسى. المرجع السابق. ص ٦٢.
- (١٥) - ابو الفتوح محمد التوانسى. المرجع السابق. ص ٦١.
- (١٦) - قلاند الجمان في فرائد شعراء هذا الزمان: ج ٩. ص ١٩٨.
- (١٧) - ابو الفتوح محمد التوانسى. المرجع السابق. ص ٦٠.
- (١٨) - الذهبي. نزهة الفضلاء تهذيب سير اعلام النبلاء. اعداد: محمد موسى شريف. (بيروت: ٢٠٠٧). ج ٣. ص ١٦٧٨؛ اليافعي. المصدر السابق: ج ٤. ص ٤٨. برونه: كامل سلمان الجبوري. معجم الشعراء. (بيروت: ٢٠٠٣). ج ٦. ص ١٢٠؛ بسام عبدالوهاب الجابي. معجم الاعلام. (د/م: ١٩٨٧). ص ٩٣٤.
- (١٩) - حاجي خليفه. كشف الظنون عن اسامي الكتب و الفنون. (بيروت: ١٩٩١). ج ٦. ص ٣٩٩. البغدادي. المرجع السابق. مج ٢. ص ٥١٣.
- (٢٠) - ابن خلكان. المصدر السابق. مج ٦. ص ١٤٧.
- (٢١) - ابن القفطي. انباه الرواة. ج ٤. ص ٨١؛ ابن خلكان. المصدر السابق. مج ٦. ص ١٢٧.
- (٢٢) - معجم الادباء. ج ١. ص ١١؛ كراتشكوفسكي. المرجع السابق. ق ١. ص ٢٣٨.
- (٢٣) - ابن القفطي. انباه الرواة. ج ٤. ص ٨١؛ اليافعي. المصدر السابق. ج ٤. ص ٤٨؛ محمدا مين الخانجي. منجم العمران في المستدرک على معجم البلدان. (مصر: ١٩٠٧). ج ١. ص ٥.

(٢٤) - عکبری: ناوی (ابو البقاء عبدالله ابن ابی عبدالله حسینی عکبری) لهشاری بهغدا سالی (٥٣٨هـ/١١٤٣) له دایک بووه. له (٦١٦/ک/١٢١٩) کۆچی دوايي کردووه خاوهن بهرهمی زۆر بووه. ابن خلکان: المصدر السابق: مج ٣، ص ١٠٠؛ الداودي: طبقات المفسرين: تحقيق: علي عمر، (د/م: ١٩٧٢)، ج ١، ص ص ٢٢٤-٢٢٧.

(٢٥) - ياقوت الحموي: معجم البلدان. (بيروت: ٢٠٠٧)، مج ٣، ص ٣٠٠؛ مج ٤، ص ٤٨، ص ١٤٢.

(٢٦) - ثين يه عيش ناوی (يعيش بن علي بن يعيش بن محمد ابی سرايا بن يحيى) له حلهب سالی (٥٥٣هـ/١١٥٧) له دایک بووه له (٦٤٣/ک/١٢٤٥) کۆچی دوايي کردووه، خاوهن بهرهم بووه وهكو (شرح المفصل: شرح تصريف ابن جني)، السيوطي: بغية الوعاة، تحقيق: محمد ابی فضل ابراهيم، (بيروت: ١٩٧٩)، ج ٢، ص ص ٣٥١-٣٥٢.

(٢٧) - راجي عنايت: المرجع السابق، ص ١٧؛ كراتشكوفسكي: المرجع السابق، ق ١، ص ٣٣٨؛ نهيمز مهجيدنهين: سهراوهی پيشوو، ل ١١.

(٢٨) - بونموه برونه: معجم البلدان، مج ١، ص ٥٠٨.

(٢٩) - (علي بن المرجي) : ناوی (سالم بن احمد بن سالم المرجي) ناسراو به ريزمان زان و هوتراوه زانی بهغدادی له بهغدا سالی (٦١٢/ک/١٢٥١) کۆچی دوايي کردووه. معجم الادباء، ج ٣، ص ٣٥٧.

(٨) - المصدر نفسه، ج ٣، ص ٣٥٩.

(٣١) - (ابن الديبشي): ناوی (عبدالله محمد بن سعيد بن يحي الواسطي) له بهغدا سالی (٥٨٨هـ/١١٤٤) له دایک بووه. له (٦٣٧/ک/١٢٣٩) مردووه. ابن الشعار الموصلي: المصدر السابق، ج ١، ص ١٦٠؛ ابن خلکان: المصدر السابق، مج ٤، ص ص ٣٩٤-٣٩٥.

(٣٢) - معجم البلدان، مج ٢، ص ٣٧١.

(٣٣) - المصدر نفسه، مج ١، ص ٢٦٤، ص ٣٣٢؛ مج ٤، ص ٣١.

(٣٤) - (عبدالعزیز بن المبارك الجنبازي) ناسراو به (ابن الاخض) له بهغدا له دایک بووه. له سالی (٥٢٤هـ/١١٢٩) له سالی (٦١١/ک/١٢١٤) مردووه. حاجي خليفه: المصدر السابق، ج ٥، ص ٤٦٧.

(٣٥) - بونموه برونه : معجم البلدان، مج ٢، ص ١٦٥؛ مج ٣، ص ١٢٦؛ ص ٢٢٨، مج ٤، ص ٢٥١؛ مج ٥، ص ٤٣٦.

- (٣٦) - دورگهی کیش: ئهم دورگهیه بکهوێته ناوهراستی بهریای عومان. معجم البلدان. مج ٤، ص ٤٨٧.
- (٣٧) - ابن القفطي، انباه الرواة: ج ٤، ص ٨١.
- (٣٨) - ر.م. الهی: یاقوت الحموی البغدادی. ترجمه. یوسف حداد، مجله المورد، (بغداد: ١٩٨٧) مج ٧، عدد ١، ص ١٥.
- (٣٩) - الذهبي، المصدر السابق، ج ٣، ص ١٦٨٧.
- (٤٠) - مقدمة، تحقیق: حامد احمد طاهر. (القاهرة: ٢٠٠٤)، ص ٤٧٧.
- (٤١) - ابن القفطي، انباه الرواة: ج ٤، ص ٨١؛ ابن الشعار الموصلی، المصدر السابق، ج ٩، ص ١٩٧؛ الذهبي، المصدر السابق، ج ٣، ص ١٦٨٧؛ نقولا زیادة. الجغرافیا و الرحلات عند العرب، (بیروت: ١٩٦٢) ص ٦١؛ علي ادهم. المرجع السابق، ص ١٢٥.
- (٤٢) - الذهبي. تاریخ الاسلام و وفیات المشاهیر الاعلام، تحقیق، عبدالسلام تدمری. (بیروت: ١٩٩٨)، ج ٤٥، ص ٦٦؛ محمد محمود محمدین. التراث الجغرافی الاسلامی. (الریاض: ١٩٩٩)، ص ١٨١؛ محمد مؤنس. الجغرافیون و الرحالة المسلمون فی بلاد الشام، (د.م: ١٩٩٥)، ص ١٨٣.
- (٤٣) - ابن خلکان. المصدر السابق، مج ٦، ص ١٢٧؛ ربیعی مصطفی. المکتبات فی الحضارة الاسلامیة، (عمان: ١٩٩١)، ص ٧٦؛ خیرالله سعید، و راقو بغداد فی العصر العباسی، (ریاض: ٢٠٠٠)، ص ٥١٠.
- (٤٤) - معجم الادباء، ج ١، ص ١١؛ ابن القفطي. انباه الرواة، ج ٤، ص ٨١. باقر امین الورد. معجم العلماء العرب. راجعه: گورگیس عواد. (بغداد: ١٩٨٢)، ج ١، ص ٢٥٦.
- (٤٥) - مهرو: یهکیکه له گهورهترین شارهکانی خوراسان. معجم البلدان، مج ٥، ص ١١٢-١١٣.
- (٤٦) - دوو لهم کتیبخانانه یهکیکیان بهناوی عزیزیه و نهوهی تریان کهمالیه بووه. معجم البلدان، مج ٥، ص ١١٤.
- (٤٧) - زکی محمد حسین، الرحالة المسلمون فی عصور الوسطی. (مصر، ١٩٤٥)، ص ١٠٥؛ محمد مؤنس، المرجع السابق، ص ٧٦.
- (٤٨) - یهکهمین هیزشی مهغولهکان بو نهو دیو رووبار (ماورا النهر) له سالی (٦١٥هـ/ ١٢٨١ز) دهستی پیکردوه. پیتش پویشتنیان بو که نارهکانی رووباری جهیحون و پهرینهوهیان

گه‌یشتوونته شاری بوخارا و سه‌م‌رقه‌ند: له ریڼګه‌ی خوارزم‌یشموه گه‌یشتوونته شاری قزوین و هه‌مه‌دان. خه‌لکیان کوشتووه و مرګه‌وته‌کانيان سووتاندووه. ابن تغري بردي، النجوم الزاهرة في ملوک مصر و القاهرة. تحقيق: محمد حسين. (بيروت: ١٩٩٢). ج ٥. ص ٢٢٥.

(٤٩) - ابن خلکان، المصدر السابق: مج ٦، ص ٢٧؛ کراتشکوفسکي، المرجع السابق. ق١: ص ٢٣٨؛ باقر امين الورد، المرجع السابق. ج ١: ص ٢٥٦.

(٥٠) - (ابن القفطي): ناوی (علي بن يوسف بن ابراهيم بن عبدالواحد بن موسى) ناسراو به (قاضي الاكرم) بووه له سالی (٥٦٨ ک/ ١١٧٢ ن) له‌دايک بووه: به گه‌وره‌یی و جوامیږی و مرده‌یته‌ی ناسراوه. تواندار بووه له ژانستی زمان و پریزمان و خویندنه‌وه و نه‌ستیږه ناسی و بیناسازی و میژوو و به‌رهمی و ګو (اصلاص الملل: الواقع في صحاح الجوهری، الضاد و الظاد، تاريخ النحاة: تاريخ مصر: تاريخ الحكماء): هه‌بووه. معجم الادباء. ج ٥، ص ٣٨١؛ ابن الشعار الموصلي. المصدر السابق. ج ١، ص ١٢٣؛ السيوطي، المصدر السابق، ج ٢، ص ٢١٢-٢١٣.

(٥١) - رجي مصطفى، المرجع السابق: ص ١٢٦.

(٥٢) - انباه الرواة: ج ٤، ص ٨١؛ معجم الادباء. ج ٥، ص ٣٩٥.

(٥٣) - حسين محمد فهم: ادب الرحلات: (د/م: ١٩٨٩)، ص ٩٠.

(٥٤) - بونمونه بېروانه: معجم البلدان، مج ١، ص ١٤٤، ص ١٥٩، ص ٢٠١، ص ٣٨٠؛ مج ٢، ص ٧٥، ص ١١٢، ص ٢٠١، ص ٢١٢، ص ٤٤١؛ مج ٣، ص ١٢.

(٥٥) - بېروانه: نه‌م ليکولینه‌ويه، ل ١٠، پېراوینزی ژماره (٤).

(٥٦) - ابن الشعار الموصلي، المصدر السابق: ج ٩، ص ١٩٧.

(٥٧) - ابو الفتوح محمد التوانسي، المرجع السابق، ص ٦٦؛ نه‌بېز مه‌جید نه‌مین، سه‌رچاوه‌ی پېشوو، ل ٢٠.

(٥٨) - ياقوت الحموي، الخزل و الدال. ق ١، ص ١٢؛ کراتشکوفسکي، المرجع السابق، ق ١، ص ٣٩٩.

(٥٩) - الذهبي، تاريخ السلام، ج ٤٥، ص ٢٦٦؛ نزهة الفضلاء، ج ٣، ص ١٦٧٨؛ صلاح الدين المنجد، اعلام التاريخ والجغرافيا عند العرب. (بيروت: ١٩٥٩). ج ١، ص ٦٥.

(٨) - نيسابور: شارنکی به‌ناوبانګی خوراسانه‌و، ده‌که‌ويته‌نيوان قادسيه‌و جه‌يحيون نيواني له‌که‌ل شاری ره‌ی سه‌دو شه‌ست فهرسه‌خه. معجم البلدان، مج ٥، ص ٣٣١.

- (٨١) - معجم البلدان، مج ٥، ص ٣٣١.
- (٨٢) - نهسا : شارێکی خوراسانه و بهناوبانگه به‌وه‌ی که‌ناوه‌ه‌وای خۆشه‌موه‌و ژۆر له‌زمانای لیته‌له‌که‌وتوه‌.. معجم البلدان، مج ٥، ص ٢٨٢.
- (٨٣) - الذهبي، تاريخ الاسلام، ج ٤٥، ص ٢٦٦؛ علي ادهم، المرجع السابق، ص ١٢٦.
- (٨٤) - ابن المستوفي الاربلي، المصدر السابق، ق ١، ص ٣١٩.
- (٨٥) - ياقوت الحموي، الخزل و الدال، ق ١، ص ١٣؛ ابن القفطي، انباه الرواة، ج ٤، ص ٨٣؛ عمر رضا كحاله، المرجع السابق، ج ٤، ص ٨٣.
- (٨٦) - الذهبي، تاريخ الاسلام، ج ٤٥، ص ٢٦٦؛ كامل سلمان الجبوري، المرجع السابق، ج ٦، ص ص ١٢٠-١٢١؛ نقولا زياده، المرجع السابق، ص ٨٧.
- (٨٧) - كراتشكوفسكي، المرجع السابق، ص ٣٩٩.
- (٨٨) - ابن خلكان، المصدر السابق، مج ٦، ص ١٣٠؛ اليافعي، المصدر السابق، ج ٤، ص ٤٨.
- (٨٩) - ابن القفطي، انباه الرواة، ج ٤، ص ٨٤؛ الذهبي، تاريخ الاسلام، ج ٤٥، ص ٢٦٧.
- (٩٠) - خه‌وارجه‌كان، كۆمه‌له‌یه‌کی سیاسي و دینی بوون. سه‌ره‌تا به‌شداریان له‌ دژایه‌تی مه‌ع‌او‌یه‌ كۆپ‌ری ئه‌بی سه‌ف‌یان (٤٠-٦١/ك-٦٨٠-٦٨١) ده‌كرد. به‌لام د‌و‌ای مه‌سه‌له‌ی ته‌حكیم له‌ عه‌لیش دووركه‌وتنه‌وه‌و به‌رامبه‌ر شه‌ویش وه‌ستان، چونكه‌ ب‌روایان به‌ ته‌حكیم نه‌بوو. شه‌هرستانی، الملل والنحل، حقق: احمد فهمي، (بیروت: ٢٠٠٧)، ج ١، ص ١٠٦.
- (٩١) - ابن خلكان، المصدر السابق، مج ٦، ص ١٢٨.
- (٩٢) - ابن القفطي، انباه الرواة، ج ٤، ص ٨٣؛ علي ادهم، المرجع السابق، ص ١٢٨.
- (٩٣) - ابن القفطي، انباه الرواة، ج ٤، ص ٨٣.
- (٩٤) - ابن الشعار، المصدر السابق، ج ٩، ص ١٩٧؛ الذهبي، نزهة الفضلاء، ج ٣، ص ١٦٧٨؛ ابن تغري بردي، المصدر السابق، ج ٦، ص ٢٧٤؛ بروانه، حاجي خليفه، المصدر السابق، ج ٦، ص ٣٩٩؛ ابن العظم، السير الموصون ذیل علی كشف الظنون، حققه: سليم يوسف، (بیروت: ٢٠٠٢)، ص ١٠٠.
- (٩٥) - وفيات الاعیان، مج ٦، ص ١٣٩.
- (٩٦) - اليافعي، المصدر السابق، ج ٤، ص ٤٨؛ الذهبي، تاريخ الاسلام، ج ٤٥، ص ٦٦.
- (٩٧) - الذهبي، نزهة الفضلاء، ج ٣، ص ١٦٧٨؛ السخاوي، الاعلان بالتوبيخ لمن ذم اهل التاريخ، ترجمة: صالح احمد علي، (بیروت: ١٩٨٦)، ص ١٨٦.

- (٧٨) - حاجي خليفه: المصدر السابق، ج ٦. ص ٣٩٩.
- (٧٩) - ابن الشعار الموصلي. المصدر السابق، ج ٩: ص ١٩٨.
- (٨٠) - معجم الادباء. ج ١، ص ٣٩؛ ابن المستوفي الاربلي، المصدر السابق. ق ١، ص ٣٢٢.
- (٨١) - طاش كبري زاده: مفتاح السعادة و المصباح السيادة. (بيروت: ١٩٨٥). مج ١، ص ٣٦٢.
- القنوجي. اجد العلوم والوشى المرقوم في بيان الاحوال العلوم: ج ٢، تحقيق: عبد الجبار زكار: (بيروت: ١٩٧٨)، ص ٣٦٤.
- (٨٢) - ابن المستوفي الاربلي ناوى (الموهب بن غنيمه بن علي بن شمس الدين ابوالبركات) له سائي (٥٦٤هـ / ١١٦٨ز) له دايمك بووه: و له (٦٣٧هـ / ١٢٣٩ز) كوچى دوايى كردووه. خاوهن زانيارى بووه له بوارى فهرمووده و ئهدهب و زمان و ريزمان و عروز و بهيان. بهرهمهكانى وهكو (ديوان المتنبي و ابى تمام: تاريخ اربل). ابن خلكان، المصدر السابق، مج ٤، ص ١٤٧. بروانه:
- ابن الشعار الموصلي. المصدر السابق، ج ١، ص ١٥٠؛ السيوطي، المصدر السابق، ج ٢، ص ٢٧٢.
- (٨٣) - تاريخ اربل. ق ١، ص ٣٢٢.
- (٨٤) - المصدر نفسه، ق ١، ص ٣٢٤.
- (٨٥) - المصدر نفسه. ق ١، ص ٣١٩؛ معجم الادباء. ج ١، ص ٢٩؛ عمر فروخ: المرجع السابق، ج ٣، ص ٣٩١.
- (٨٦) - معجم الادباء، ج ١، ص ٢٧.
- (٨٧) - المصدر نفسه، ج ١، ص ٣٢.
- (٨٨) - يهكئك لهو خاوهن بهرهمههه كه خوى نهيبينيوه ناوى (عبدالملك التاريخى) ناسراو به (سراج البغدادي) يه. كه ئهديبكي خاوهن چاكه و ههوال گيرهوه بووه ناسراوه به تاريخى. چونكه بهردهوام خهريكي ميژوو بووه. السمعاني. المصدر السابق، ج ١، ص ٤٢٢. ياقوتيش نامارزه بهوه دهكات لاپهه سپيههكانى كتبهكهه به زانياريههكانى ئهم زانايه رهش كردووه. معجم الادباء، ج ١، ص ٢٨.
- (٨٩) - ابن خلكان. المصدر السابق، مج ٦، ص ١٢٩؛ ابن العماد الحنبلي. المصدر السابق، ج ٥، ص ١٢٢؛ حاجي خليفه. المصدر السابق، ج ٦، ص ٣٩٩.
- (٩٠) - معجم البلدان، مج ٥، ص ٧٨.

- (٩١) - دیری عاقول: ئهو دیرهیه له نیوان مه دایینی کسری و نهعمانیه ، دووری له بهغدا نزیکه (١٥ فهرسخ/ ٩٠ کم) دهییت. معجم البلدان، مج ٢، ص ٥٢٠.
- (٩٢) - المصدر نفسه والصفحه.
- (٩٣) - یاقوت الحموی، المشترك وضعا و المفترق صقعا، اعداد: قاسم محمد رحیب، (د/م: ١٨٤٦ م)، ص ٣.
- (٩٤) - معجم البلدان، مج ١، ص ١٤.
- (٩٥) - یاقوت الحموی، الخزل و الدال، ق ١، ص ٤٠.
- (٩٦) - المصدر نفسه، ق ١، ص ٤٠، ص ٤٦.
- (٩٧) - دور: چاوگه کهی (دان) ٥، که مانای کوچه که یله کۆنه و اتا بهگشتی ناوچه و گهرهک، ههر شوینیک خه لکی تیدا کۆبیتسه دهگریتهوه، جوړیک ناویکی کۆکراوهیه له نیوان ئهه دهستورانه. ابن المنظور، لسان العرب، (القاهرة: ٢٠٠٣)، مج ٣، ص ٤٤٦.
- (٩٨) - دارات: تاکه کهی (داره) یه مه بهستی ئهو ناوچهیهیه، که به شتیک دهوره درابیت، و هکو ئهو پووناکییهی له دوری مانگ دایه، پینی دهلین خه مانه ی مانگ یاخود ئهو زهویه ی له نیوان چیاکانه. یاقوت الحموی، الخزل و الدال، ق ١، ص ١٥١؛ ابن المنظور، المصدر السابق، مج ٣، ص ٤٤٥.
- (٩٩) - دیر: و اتا رهبهنگهکان و بونیات نراویکه له زور شویندا هیه و بهو ماله دهوتریت که رهبهنگهکان (لیبراو بوژینی دوا) پهرستنی خوی تیدا دهکن. الخزل و الدال، ق ١، ص ١٥٧.
- (١٠٠) - سورة هود: الاية ٦٧.
- (١٠١) - وفيات الاعیان، مج ٦، ص ١٢٩؛ الزركلي، المرجع السابق، ج ٨، ص ١٣١.
- (١٠٢) - حاجي خليفة: المصدر السابق، ج ٦، ص ٤٠٠؛ البغدادي: المرجع السابق، مج ٢، ص ٥١٣.
- (١٠٣) - یاقوت الحموی، الخزل و الدال، ق ١، ص ٣٠؛ ر.ن. الهی، یاقوت الحموی البغدادي، ص ٣٦.
- (١٠٤) - حاجي خليفة، المصدر السابق، ج ٦، ص ٣٩٩؛ ابن العماد الحنبلي، المصدر السابق، ج ٥، ص ١٢٢؛ کامل سلمان الجبوري، المرجع السابق، ج ٦، ص ٢١؛ باقر امین الورد، المرجع السابق، ج ١، ص ٢٥٦.
- (١٠٥) - معجم البلدان، مج ١، ص ٤٣٣.

- (١٠٦) - ابن العماد الحنبلي، المصدر السابق، ج ٥، ص ١٢٢؛ البغدادي، المرجع السابق، مج ٢، ص ٥٠٣.
- (١٠٧) - ياقوت الحموي، الخزل و الدال، ق ١، ص ٣١؛ ابن خلكان، المصدر السابق، مج ٦، ص ١٢٩.
- (١٠٨) - ابن العظم، المصدر السابق، ص ١٠٣؛ الزركلي، المرجع السابق، ج ٨، ص ١٣١.
- (١٠٩) - ابن خلكان، المصدر السابق، مج ٦، ص ١٢٩؛ ابن العماد الحنبلي، المصدر السابق، ج ٥، ص ١٢٢.
- (١١٠) - نفس المصادر والصفحة.
- (١١١) - ابن الشعار الموصلي، المصدر السابق، ج ٩، ص ١٩٨.
- (١١٢) - اليافعي، المصدر السابق، ج ٤، ص ٤٨.
- (١١٣) - ابن الشعار الموصلي، المصدر السابق، ج ٩، ص ١٩٨؛ الزركلي، المرجع السابق، ج ٨، ص ١٣١.
- (١١٤) - رن الهي، ياقوت الحموي البغدادي، ص ٣٨.
- (١١٥) - ابن الشعار الموصلي، المصدر السابق، ج ٩، ص ١٩٨.
- (١١٦) - ياقوت الحموي، الخزل و الدال، ق ١، ص ٣٥.
- (١١٧) - معجم البلدان، مج ١، ص ٣٦٩.
- ١١٨ - ياقوت الحموي، الخزل و الدال، ق ١، ص ٣٥؛ ابن القفطي، المصدر السابق، ج ٤، ص ٨٥.
- (١١٩) - ابن العظم، المصدر السابق، ص ١٠٠.
- (١٢٠) - الذهبي، نزهة الفضلاء، ج ٣، ص ١٦٧٨.
- (١٢١) - ابن القفطي، انباء الرواة، ج ٤، ص ٨٥.

بارودۇخى كشتوكال و ئاژەندارى و پيشەگەرى كوردستان لەسەردەمى عەباسى

پ.ي.د. ئاكو برهان محمد

پيشەكى:

كوردستان لە سەردەمى عەباسىدا مېژوويهكى ديارى ھەيە بە و پيشە كە لە ديارترين ناوچەكان بوو پۆلى گىراوھ لە سەرجەم پووەكانى شارستانىتى لەوانە بارودۇخى ئابوورى ، لەم سەردەمەدا بزاوتىكى ھەست پىكراو درك پىدەكرىت كە لە سەردەمانى تردا كەمتر دركى پىدەكرا ، ئەوھى كە يارمەتيدەر بوو شويئە جوگرافىيە كەيەتى كەوا بازنى پىنگە ياندنى پۆژھەلات و پۆژئاوايە و بارى سروشتى و تۆبۇگرافىيەكى يارمەتيدەر بوو بۆ ئەوھى شارەكانى گەشە بكەن لە پووى ئابوورىيە ھە .

ولائى كوردان پۆلىكى جياكەرەوھى لە شارستانىتى ئىسلام گىراوھ ، ھەكو بوونى پيشەو دوستكراوى جۆراوجۆر و بەرھەم ھىنانى بەرپوومى كشتوكالى جياواز ، ديارە زانىارى كۆكردنەوھ لە سەرنەم بابەتە ئاوا ئاسان نىيە ھەكو زانىارىكانى ترى سياسى وسەربازى بەلكو پىويستى بە بەدواداچوونى زۆرتىن سەرجاوە ھەيە بۆدەولەمەند كردنى ئەم بابەتە و بەشپوھىيەكى راست و شياو بخريئە پوو .

يەكەم/ بارودۇخى كشتوكال :-

بارودۇخى كوردستان لەم سەردەمەدا بەوۋە جىسا دەكرىتەوۋە
كەپىشكە وتوتىر بوۋە لەسەردەمەكانى ترو ھەمەجۇرى بەرھەمى تىادا بەدى
دەكرىت ، زەوۋەكى زۆرۈ بەرفراوان بەروبوۋمى كشتوكاللىان لى بەرھەم دەھىنرا ،
خوتىنەر گەر لاپەپەى سەرچاۋەكانى شارناسان و جوگرافىناسان ھەلبداتەوۋە بوۋى
دىاردەكەوۋىت كە لە ناۋچە جىاجىياكانىدا بەروبوۋمى كشتوكالى لەپوۋى چەندىتى
وجۆرىتى زۆربوۋىنە .

ئەوۋەى يارمەتىدەرى بوۋە بەپىتى زەوۋى كشتوكالى و زۆرى وجۆرى
سەرچاۋەكانى ئاۋ بوۋە لە پىژھى باران و پوۋبارەكان و بىرو كانىاوۋ دەرياچەو
ئاۋوۋەوۋى گونجاۋ ، سىرۋىت پوۋبارى پى بەخشىوۋە كەپۆلى خۆى ھەبوۋە لە
گەشەسەندى ئابوۋرىكەى (۱) ، پوۋبارى دىجلە سەرچاۋەكەى گىرنگى كشتوكال
بوۋە سەرچاۋەكەى لەشۋىنە چىايىيەكانەوۋە ھەلدەقولىت (۲) ، لەكوردستانى
باكوۋر ، شارناس (ابن خرداذبە) دەلىت: ((دىجلە لەچىياكانى ئامەدەوۋە
دەردەچىت و بەزنجىرە چىايەكدا تىدەپەپىت ...)) (۳) ، پاشان ھەردوۋ پوۋبارى
(سرىت و ساتىد) ى تىكەل دەبىت و دواترىش لەنزىك شارەكانى (ئەرزىن و مىافارقىن)
لەگەل پوۋبارى (دوۋشا) و پاشان (خابوۋر) تىكەل دەبىت (۴) ، شارى (جزىرە ابن
عمر) جەزىرە - بۆتان لەچەند لايەكەوۋە دەور دەدات لەبەر ئەمەپىيان گوۋتوۋە
دوۋرگە (۵) ، ۋە لەباشوۋرىشەوۋە چەند پوۋبايك تىكەلى دەبىت لەوانە زىتى سەروۋ
زىتى خواروۋ (۶) ، ئەم دوۋ زىتە پۆلىكى دىارىيان گىپراۋە لەپەرەسەندى بارى
كشتوكالىداۋ بەروبوۋمى زۆر ھەبوۋە لەدەۋرۋىرە (۷) .

پوۋبارى فورات ئەمىشيان رۆلى خۆى بىنىۋە لەگەل لەقەكانى لە پەرەسەندى
بارى كشتوكالىدا ، كە لەبەرزايىيەكاندا ھەلدەقول (۸) ، ۋە يەكەم شارىكىش
بەنزىكىدا تىدەپەپى (مەلاتى) يە (۹) ، دواتر بەناۋچەكانى تىرى باكوۋرى رۆژئاۋى

هه ږمى جه زيره دا تېده پېږي ، به لام له ديچله که متر سووډى هه بووه به هوډى کورتي به سر خاکی کوردستان و تيزړه وى له هه ندى شويندا .

دووه درياچه ى ناودارى هه يه که ږليان هه بووه له کشتوکال و به روو بووى سروشتى وولات ، ده درياچه ى (ورمى) ږللى ئابوورى خوى هه بووه به سر شاره کاني ده ورو به ږى به تاييه تى شاره کاني (ورمى) و (داخرقان) (۱۰) ، ده درياچه ى (وان) (ئاويکى زږى رووباره بچوکه کاني ده ورو به ږى ده پږيته ناوى و ږللى خوى هه بووه له په ره سەندنى کشتوکال به سر شاره کاني ده ورو به ږى وه کو (وان) و (به رکړى) و (نهرجيش) و (وهستان) (۱۱) .

دانېشتوان له م سهرده مه دا ده ستیان کردوه به هه لکه ندى که نالى ئاوو دروستکردنى نه مبارى ئاوو په مېي ئاو (الدواليب) بومه سه له ى ئاو ديري زهوى کشتوکالى به کاريان هينان ، هه روه ک نمونه ى يه کيک له ده قه ميژوويه کان باسکراوه که چوڼ جووتيارانى شارى (ماردين) ده ستیان کردوه به دروستکردنى نه مباريکى ئاو به مه به ستى ئاو ديري کشتوکالى (۱۲) ، هه روه ها ميژوونوس (فارقى) چه ند ئاماژه يه کى هه يه سه باره ت به هه لکه ندى که نالتيکى ئاو ديري له (رأس العين) سه رکاني وه بوناوچه کاني (ميافارقين) دريژبوته وه ، هه روه ها له ناوه راستى سه ده ى پينجه مى کوچى / يازده مى زايينى به فه رمانى مير (نه سروله وه له ى مه روانى ۴۰۱-۴۵۳ ک/ ۱۰۱۱-۱۰۶۱ ز) که فه رمانږه وای مير نشينى مه روانى بوو پږوډه ى که نالتيکى ئاو له چه ند کانيه که وه ئاراسته ى ناوچه کشتوکاليه کاني (ميافارقين) کرا له وانه بيستانى فه يسه ل ، خه رجيکى زږى لى سه رفکرا (۱۳) .

له زږ به ى ناوچه جياجياکاني کوردستان وشاروگونده کانيدا به روو بووى کشتوکالى جوړاو جوړ به ره م هينراوه ، له شارى (ئامه د) ديار به کر ئاماژه کراوه که گونديکى کشتوکالى زږى به سه ره وه هه يه ئابووريه کى به رفراوانى پى

بەخشىۋە (۱۴) ، تەنانت شارەكانى تىرىش سۈۋىدىن لە بەرۋىۋىمەكانى ۋەردەگرت تاپىۋە ئاۋدارتىن ئاۋچەۋ شارە ئابۋورىيەكانى سەدەكانى ئاۋەراست (۱۵) .

شارى (ماردىن) رۋبەرىكى بەرۋىراۋانى كىشتوكالى ھەبۋە كە خاكىكى بەپىت ۋەرەمىكى زۆرى لى دەرئەنجام دەھات ، ديارە ئەمەش دەگەرپەۋە بۆۋىنى ئاۋدىرى پىۋىست بەتاپىبەتى لە زۆرى كانەكان كەسەرچاۋەكەى چىپاكانى دەۋرۋىبەرى بوو ، سەرەراى توانايى ۋەۋلى جوتيارانى ئاۋچەكەى لەبزاۋتە كىشتوكالىيەكاندا (۱۶) ، بەتاپىبەتى لەبەشى رۆژھەلأتىدا رۋبەرىكى زۆرى بەرۋىراۋانى بەپىتى ھەبۋە ۋەمىشە ئاۋەدان بوو بەكىلگەۋ بىستانەۋە تەنانت ناۋى لىنراۋە (فەردۆس) (۱۷) .

گۈندە كىشتوكالىيەكان جىيى سەرنجى بەشىك لە شارناسان بوۋىنە ، ۋەكو شارناس (المستوفى القزوينى) باس لە شارى (جەزىرە) بۆتان دەكەت كە دەۋلەمەندە بەھەمە جۆرى بەرھەمە كىشتوكالىيەكان وتەنھا گۈندەكانى دەۋرۋىبەرى پىك ھاتۋە لەسەد گۈند (۱۸) ۋە ئاماژەى تىرى زۆرى لەسەرە لە مەرپەرە سەندى بارى كىشتوكالى ۋە بەرھەمەكانى (۱۹) .

ۋەشارى (مىافارقىن) كەش ۋە ۋەۋايەكەى كارىگەرى تەۋاۋ بەسەر پەرەسەندى بەرھەمە كىشتوكالىيە بوو (۲۰) ، ھاۋشانى بەپىتى زەۋىيەكەى ۋە بوۋىنى سەرچاۋەى ئاۋى زۆر كارى كىرەۋتە سەرچەندىتى ۋە جۆرىتەكەى (۲۱) ، بە ھەمان شىۋە شارى (حصن كىفا) ھەسكىف جىيى ئاماژەى شارناس (ابن حوقل) ەلەۋەى كە گۈندىكى كىشتوكالى زۆرى بەسەرەۋە بوو (۲۲) .

ھەندى لەشارەكان زۆر دەۋلەمەند بوۋىن بە بەرۋىۋىمەكان دەبىنىن لە (نصيبين) نىبىن ئەۋەندە كىلگەى كىشتوكالى لىۋىۋە كە مەزەندەى چل ھەزار كىلگەى لى دەكرىت (۲۳) ، جگە لە ئاۋيانگى بە زۆرى بەرھەمە مىۋە (۲۴) ، شارى (سنجار) شەنگار ناسراۋ بوو بە بەرھەمەتپاننى باشتىن چاكتىن جۆرى

به‌ره‌می کشتوکالی (٢٥) و زۆری میوه‌ی هاوینی و زستانی تیایدا (٢٦) ، له
شاره‌ گرنگه‌کانی تری هه‌ریمی جه‌زیره‌ی به‌ناوبانگ به‌به‌رووبومی کشتوکالی شاری
(الرها) ئۆرفه‌ که زه‌ویه‌کی پانتایی به‌پیتی هه‌یه‌ و ته‌واو چوارده‌وری ده‌وردراوه
به‌به‌ره‌مه‌ کشتوکالیه‌کانه‌وه (٢٧) ، ئاودیتری و بیستانیکی زۆری هه‌یه (٢٨) .

له‌شارو ناوچه‌کانی پۆرژئاوای هه‌ریمی چیاکان که ناسراون به‌ به‌ره‌می
کشتوکالی (دینه‌وه‌ر) که جۆراوجۆری هه‌بوو له‌ کشتوکالداو زه‌ویه‌که‌شی به‌ پسته
(٢٩) ، شاری (هه‌مه‌دان) ئاماژه‌ی بوونی زۆری ئاوو به‌پیتی زه‌وی و جۆراوجۆریتی
به‌رووبومی له‌سه‌ره (٣٠) ، وه‌ له‌به‌رئه‌وه‌ی شاری (قرمیسین) کرمانشا به‌رووبومی
ئه‌وه‌نده زۆر بوو نرخه‌که‌ی هه‌میشه هه‌رزان بوو له‌ کاتی کرپن و فروشتن (٣١) .

شاره‌ کوردیه‌کان هه‌میشه جیی ستایشی شارناسه‌کانن وه‌کو شاره‌کانی
هه‌ریمی ئازهریجان ، کاتیك شارناس (ابن حوقل) باس له‌ شاری (شنق) ده‌کات و
ده‌لێت : ((شاریکه‌ دره‌خت و سه‌وزایی و خێرو میوه‌و تریه‌کی زۆری لێه‌ و
بازاره‌کانی گه‌رم له‌ کرپن و فروشتن)) (٣٢) ، هه‌روه‌ها شاری (دوین) به‌ ناوبانگ
بووه به‌ کێلگه‌ی کشتوکالی و بیستان و زۆری میوه‌و زیاتریش گرنگیان به‌ برنج و
لۆکه داوه (٣٣) .

له‌دیارتیرین به‌رووبومه‌ کشتوکالیه‌کانی کوردستان ئه‌مانه‌ن :

١- گه‌نم و جۆ :

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خواردنیکی زۆر سه‌ره‌که‌ین گرنگیان پێدراوه له‌م سه‌رده‌مه‌دا
به‌تایبه‌تی که باروێزخه‌ سروشتیه‌که‌ی یارمه‌تیده‌ر بوو ، له‌ دیارترین ئه‌و شارو
ناوچه‌نای پێی ناسراوه (نسیبین) به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان گه‌نم و جۆی لێ ده‌چیترا
تا وای لێهاتبووه نرخه‌کانیان زۆر نزم بوون (٣٤) ، هه‌روه‌ها له‌ ناوچه‌ی (ته‌ل
فافان) ی باکووری هه‌ریمی جه‌زیره به‌شیوه‌یه‌کی فراوان گه‌نم و جۆی لێده‌چیترا

(٣٥) ، بهشی زۆری دههینرا به شارهکانی تر (٣٦) ، جگه له بهرهم هیتانی به پێژهیهکی زۆر له ناوچهکانی (نامه د) و (شهنگار) (٣٧) .

ههروهها له ناوچهکانی پوژئاوای ههڕیمی چیاکان ئاماژه هیه که پێژهیهکی زۆری له گهه بهرهم دههینرا به پادهیهک که بهشی دانیشتوانی زیاتری کردووه و نێردراوه ته دهروهه ی کوردستان له وانه شاری (بهسره) (٣٨) .

٢- میوه :

له کوردستاندا سه رجه میوهکانی ئی بهرهم دههینرا به هۆی شیاوی ئاوو ههواو سروشتی زهویهکهی ، له دیارترین میوهکانی (ترئ) یه به تایبهتی له ناوچه چیاوی و نیمچه چیاویهکان که بهرهمیهکی بی شماری ئی بهرهم دههات (٣٩) ، به تایبهتی له ناوچهی (شقلاباد) شه قلاوه له م کاته دا به شیوهیهکی به رفراوان ئه م بهرهمه ی هه بوو ته نانه ت به درێژایی سال نارد ه ی شاری (اربیل) هه ولێر دهکرا (٤٠) ، ههروهها شاری (جهزیره) بنکهیهکی گرنگی بهرهمه ی ترئ بوو (٤١) ، هه ندی ناوچه ش به وه جیا دهکرایه وه که جۆری ترێیه که ی زۆر به ناوبانگه وه کو ترئ ی ماسه بزی که دهگه پایه وه بو شاری (ماسه بزان) ی پوژئاوای ههڕیمی چیا (٤٢) ، وه ترئ ی ناوچهکانی (ماردین) و (رأس العين) سه رکانی زۆر په واجی له سه ره هه بوو (٤٣) ، وه (شاره زوور) جۆره ترێیه کی جیا وازوو به ناو بانگی هه بوو به ناوی (سۆنایه) (٤٤) ، جگه له ناوداری شاری (شنۆ) به زۆری بهرهمه ی ترئ (٤٥) .

سیۆ جۆریک بووه له به رووبه مه کشتوکالیه کان زۆری لی بهرهم دههینرا به تایبهتی له شاری (به دلیس) ته نانه ت وه کو نمونه یه کی نایاب ناوی دههات و جگه له مهش هه رزان بوو (٤٦) ، به هه مان شیوه سیۆی شاری (خه لات) ناودار بووه و زۆری ئی بهرهم دههینرا (٤٧) ، ههروهها به ناو بانگی و زۆری سیۆی (حولوان) (٤٨) .

جۆرىكى تىرى بەرھەمى كشتوكالى ھەرمى يە بەتايىبەتى شارى (شەنۆ) كە
باشترین جۆرى لى بەرھەم دەھىنرا ، شارناس (ياقوت الحموى) ئامازە دەكات كە
جۆرەكەى زالە بەسەر سەرھەم جۆرەكانى تىرى ھەرمى (۴۹) .

لەم سەردەمەدا كوردستان بەرھەمى ھەنارى زۆر بوو لەوانە (حولوان) (۵۰)
، ھەروەھا لە (شەنگار) كە زۆرى لى بەرھەم دەھىنرا تەنانەت تۆوى ھەنارەكەى
بەو ھەروەھا دەكرایەو ھەروە بوو (۵۱) ، لە ناودارتىن جۆرى ھەنارى كوردستان
لەم سەردەمەدا ھەنارىك بوو بەناوى (ھەنارى شۆشى) نزيك (عقر الحميدىه)
ئاكىرى ، تامىشى خۆش بوو (۵۲) ، ھەروەھا لە ناوچەكانى (نسىيىن) و (دارا)
جۆرىكى بەتام و چىزى لى بوو (۵۳) .

بەرھەمىكى تىرى ناودارى كوردستان لەم سەردەمەدا ھەنجىرە كە بە پادەيەكى
زۆرى لى بەرھەم دەھىنرا بەتايىبەتى شارى (حولوان) (۵۴) ، بەتايىبەتى جۆرىكى
نايابى ھەبوو بەناوى (شا ھەنجىر) (۵۵) ، جگە لە بەرھەم ھىنانى بە پىژەيەكى
زۆر لە ناوچەكانى شارى (جەزىرە) (۵۶) .

لەدىارتىن ميوەكانى تىرى كوردستان كە پىويستە ئامازەى پى بكرىت (الاترج)
(كەباد كە شارى (شەنگار) پى ناسراو بوو (۵۷) ، جگە لە بەناوبانگى ئەم شارە
بە نارنج (۵۸) ، لىمۆش زياتر لە ناوچەكانى (سىروان) و (سەيمەرە) لە رۆژئاواى
ھەرىمى چىا زۆر بەرھەم دەھىنرا (۵۹) ، ھەزەيتون چاندنى زۆر بوو بەتايىبەتى لە
(شەنگار) (۶۰) و (ماردىن) و (سەيمەرە) كە تەنانەت بۆدروست كردنى زەيت
سوودى لى بىنراو (۶۱) ، كالك جۆرىكى تىرى ميوە بوو لە بىستانەكاندا دەچىنرا
، بەلام جۆرىكى تايىبەتى ھەبوو بەناوى (الدستنبويه) (۶۲) ياخود شەمامە
بەتايىبەتى ناوچەكانى (سىروان) و (سەيمەرە) پى ناسراو بوو (۶۳) .

لە ھەروبوو كشتوكالىيەكانى تر كونجى و گويز و سماق بەتايىبەتى لە
(سەنجار) زۆرى لى بەرھەم دەھىنرا (۶۴) ، بەرھەمى فستق بەھەمان شىو ھەروەھا

ھىننانى زۆر بوو لە ديارترىن شارەكان (جەزىرە) يە كە شارەكانى ھەرىمى چىا سووديان لى بىنيوہ (٦٥)، ۋە شارى (ورمى) گوڤزى زۆرى بەرھەم دەھىنا (٦٦)، لە پال شارەكانى (حولان) (٦٧) ۋە (جەزىرە) (٦٨)، بەرھەمى بندق لە شارەكانى (جەزىرە) (٦٩) ۋە (حيزان) لە ھەرىمى جەزىرەدا زۆر بوو (٧٠)، بەرھەمى جۆرە بەرھەمىكى ترە بەتايبەت لە ناوچەى (نسىين) لە بەر نايابىەكەى ناوى لىنراوہ شابەپرۆ (٧١)، جگە لە بوونى بەشىۋەيەكى بەر فراوان لە شارى (حيزان) كە جۆرەكەى شارناس (ياقوت الحموى) ئاماژەى پىدەكات باشتر بووہ لە ھى وولاتى شام (٧٢)، ۋە سەبارەت بە دارخورما تەنھا لە شارى (بەندەنجىن) مەندەلى ھەبووہ (٧٣).

٣- لۆكە :

جۆرىكى گرنگ بوو لە بەرھەمە كىشتوكالىەكان بە شىۋەيەكى زۆتر لە ناوچەى (شارەزور) بەرھەم دەھىنرا (٧٤)، ھەروەھا لە شارى (سەركانى) (٧٥).

دووەم / ئاژەلدارى :-

سروشتى جوگرافىيى كوردستان لە بوونى دەشت و چىاو دۆل ودارستان و بەرزايى و ئاوو گژوگيا يارمەتيدەر بوو بۆ زۆرى بلاۋبوونەوہى ئاژەلدارى بەتايبەتى چىل و مەپو بزن ۋەى تر بۆ سوود ۋەرگرتن لە بەرھەمەكانى ۋەكو ماست و پەنبرو خورى و گوشت و بەكارھىننانى ھەندىكى تر لە پرۆسەى چاندن لە كىلگەكان و گواستەوہ و كپىن و فروشتن لەسەرى، لە ديارترىن ناوچەكانى ئاژەلدارى ناوچەى (ھەمەدان) بەناو بانگ بوو بە بەخىۆكردى مەر (٧٦)، بە ھەمان شىۋە ناوچەى (شارەزور) لەم كاتەدا دانپىشتوانەكەى بەرپرژەيەكى بەر فراوان كارى ئاژەلدارىيان دەكرد بەتايبەتى بەخىۆكردى مەر (٧٧)، لە ناوچەى (شەنۆ) لە ھەرىمى ئازەربەيجان پرژەى مەر بەخىۆكردىيان ئەوئەندە زۆر بوو

دەنئىردرايە دەرەۋەى وولۇت جگە لەشارى (ورمى) ناسراۋ بوو بە بەخىۋىۋى
مەر (۷۸) ، سەرەراى چىل و مانگاۋ مى تىش (۷۹) .

سەبارەت بە مەل بە ھەموو جۆرەكانىيە ھەبوو بەلام ئەۋەى تىبىنى
دەكرىت بەخىۋىۋى كەۋ لەم سەردەمەدا باۋبوۋە جا چ لەبەر جوانىيەكەى يا
دەنگ خۇشى يا لەبەر كەمى ، كەبەنرخىكى گران دەخرايە بازاپەكانەۋە تەنانت
بۇ دەرەۋەش ناردە دەكرا (۸۰) ، جگە لە بوۋى بەخىۋىۋى ھەنگ كە
بۆبەرەمى ھەنگىن بەخىۋىۋەكرا (۸۱) .

ماسى بەخىۋىۋى لەماۋەى باسەكەماندا باۋبوو ، دىارترىن جۆرى بە ناۋى
(الطريخ) كە جۆرە ماسىيەكى بچوۋكەۋ لە دەرياچەى (وان) دەژياۋ دەرەدەھىتراۋ
كۆدەكرايەۋە (۸۲) ، ۋە لەناۋچەى (سەركانى) جۆرە ماسىيەكى بەتام ھەبوو
گەشتەۋان (ابن جبير) باسى دەكات كە لەبەتامترىن جۆرى ماسىيە تەنانت
دەنئىردرايە شارەكانى تر (۸۳) .

سىيەم/ بارودۇخى پىشەگەرى :-

گەر بەراۋرىك بەكەن لەسەر بارى پىشەگەرى لەم ماۋەيەدا ئەۋا زانىارى
تۆرمان بەردەست ناكەۋىت ، بەلام لەگەل ئەمەشدا ئاماژە كراۋە لەسەر
جۆراۋجۆرى پىشەكان و بوۋى پىشەسازى سادە ، تەنانت ھەندىك لە
دروستكراۋەكان دەنئىردرايە دەرەۋەى وولۇت ، دەقە مېژۋىيەكان ئاماژە بەچەند
شارىك دەكەن كە ناسراۋن بەبوۋى جۆرەھا پىشەسازى تىياندان ۋەكو (ھەمدان)
(۸۴) و (نسىيىن) (۸۵) و (مىافارقىن) (۸۶) .

لە دىارترىن جۆرەكانى پىشەگەرى ئەمانەن :

۱- پىشەسازى پستىن و چىنن :

شارە كوردىەكان بەوہ ناسراوۋىون كە پستىن و چىنىنى ھەمە جۆرىان ھەبوو (۸۷) ، كوردستانىش بەگىشتى بىكەيەكى سەرەكى ئەم پىشە سازىە بوو چونكە بىنەما سەرەكەكانى ئەم پىشە سازىەى تىدایە لە دەستى كار كەتوانایى و لىتھاتوۋىي و شارە زايان پەيدا كرووہ ، جگە لە بارى سروشتى شىاو بۆچاندنى لۆكە و بوونى مەرو مەلات بۆ خورىەكەى لە زۆرىەى شارو ناوچەكاندا ، ناوبانگى شارى (ئامەد) لەوہ دابوو كە پستىن و چىنىنى جۆراو جۆرى ھەبوو لەوانە (المقارم) كە جۆرىكە لە پۆشاكى دروستكراوى خورى پەنگاۋ پەنگ ھەروەھا (تالىسان) (۸۸) زياتر زانايان و پىاو ماقولان لە بەريان دەكرىد جل و بەرگىك بوو تايبەت بە كوردان (۸۹) ، ھەروەھا دروستكردنى دەستەسر (۹۰) كە لە لۆكە دروست دەكرا (۹۱) .

لەبەر ئەوہى ماددەى لۆكە زۆر سىپى و بىگەردو نەرمە پۆشاكى زۆرى لى دروست دەكرا ، دەبىنىن ئاماژە ھەيە لەسەر شارى (سەركانى) بە دروستكردنى جل و بەرگى لۆكەيى (۹۲) ، وە لە شارى (ماردىن) جۆرە قوماشىكى ناياب بەرھەم دەھىنرا بەناۋى (بۆكاسىنى) جىي پامان و سەرنجى گەشتەوان (ماركۆ پۆلۆ) يە (۹۳) ، جۆرىكى ترى قوماشى بەرھەم ھىنراۋ لەم شارەدا ناسراۋە بە (بۆشىرام) (۹۴) ، ھەروەھا لە شارى (بەرزەند) لە ھەرىمى ئازەربەيجان جل و بەرگى لۆكەيى دروست دەكرا ، جگە لە جۆرىكى تر لە ناوچەكانى ترى ئەم دەقەرە بەرھەم دەھىنرا بەناۋى (بەروىد) (۹۵) .

لەم سەردەمەدا پۆشاكى جۆراو جۆر دروست دەكرا لە ماددەى ئاورىشم بە تايبەتى جۆرىك بەناۋى (سەقلا تون) (۹۶) ، جل و بەرگى تايبەتى كوردى ھەبوو برىتيە لە مەرەز كە پانك و جۆغەى لى دروست دەكرا ، شارى (ماردىن) زياتر بە جل و بەرگى مەرەز ناسراوۋىو (۹۷) ، جۆرىكى تر بەناۋى (تكك) بە ماناى دۆخىن دىت بۆبەستنى شەرۋال بە كاردەھات بە تايبەتى شارى (دوين) زۆرى لى دروست دەكرا (۹۸) .

پیشه‌ی دروستکردنی قوماشی که تان باوبووه به تایبه‌تی له شاره‌کانی (همه‌دان) (۹۹) و (نسیبین) (۱۰۰)، له پیشه‌سازیه به ناوبانگه‌کانی تری کوردستان پوښاکي (حه زه) که شاروچکه‌یه که له نزيك شاری (هولیر) له بهر نایابی و جیاوازیه‌که‌ی ئه‌م ناوه‌ی لیتراره (۱۰۱) .

جۆری نایاب له پایه‌خ و فهرش دروست ده‌کرا به‌هۆی بوونی که‌ره‌سته‌ی خاوی سه‌ره‌تایی وه‌کو خوری وکه‌تان شاری (به‌دلیس) دیارترین مه‌ل‌بنده‌کانی ئه‌م پیشه‌یه‌یه (۱۰۲)، به‌لام جۆریکی ناسراو له فهرش دروست ده‌کرا به‌ناوی (زه‌لی) به‌تایبه‌تی له شاره‌کانی (خه‌لات) و (به‌دلیس) زۆری ئی به‌ره‌م ده‌هینرا (۱۰۳) . سه‌باره‌ت به‌ په‌رده له کوردستاندا رستن وچینی بۆ ده‌کرا به‌تایبه‌تی له‌شاری (به‌دلیس) (۱۰۴) .

۲- پیشه‌ خۆراکیه‌کان :

به‌هۆی شیاوی ئاوو هه‌واو زه‌وی به‌پیت ئه‌مه‌ش وای کردووه که کوردستان وولاتیکی ده‌وله‌م‌ه‌ند بی‌ت له به‌رووبومی کشتوکالی و سروشتیه‌وه ، له‌وانه به‌رووبومه‌کانی شیر (الالبان) به‌تایبه‌تی دروست کردنی په‌نیر له‌دیارترین شاره‌کانی ناودار به‌م پیشه‌یه (حولوان) (۱۰۵) و (دینه‌وه‌ر) (۱۰۶)، هه‌روه‌ها گونده‌کانی ده‌وریه‌ری (همه‌دان) زۆری ئی به‌ره‌م ده‌هات (۱۰۷)، جگه له ناوبانگی هه‌ندئ شار به‌ دروستکردنی دۆ وه‌کو شاری (نسیبین) (۱۰۸) .

له‌به‌ره‌مه‌ خۆراکیه‌کانی تر هه‌نگوینه (۱۰۹)، هه‌ندئ ناوچه‌کان به‌ هه‌نگوینی نایاب ناویان ده‌رکردبوو وه‌کو شاره‌کانی (جه‌زیره) (۱۱۰) و (شنق) (۱۱۱)، دروستکردنی دۆشای تری یه‌کێک بوو له پیشه‌کانی تر به‌تایبه‌تی له‌شاره‌کانی (جه‌زیره) (۱۱۲) و (الحسنیه) زاخۆ (۱۱۳)، هه‌روه‌ها پیشه‌ی دروستکردنی جۆره‌کانی شیرنه‌مه‌نی هه‌بوو له هه‌مووان چاکتر له شاری (همه‌دان) بوو (۱۱۴) . ناوچه‌ی هه‌ریمی جه‌زیره ناسراو بوو به‌ پیشه‌ی به‌ره‌م هینانی (النمکسود)

(١١٥) ، ئەمەش کرداری پارچه کردنی گوشتە بەشیوەیەکی رێك و پێك و پێداکردنی خۆی و بەهارات و ئامادەکردنی بۆبازار (١١٦) .

له پیشەسازیە گرنه‌گه‌کانی تر دروستکردنی مە‌ی بە‌تایبه‌تی له‌م ناوچه‌و شارانه‌ی که‌خه‌لکی مه‌سیحی ئی ده‌ژیا وه‌کو شاره‌گانی هه‌ریمی جه‌زیره و لی‌ها‌توویه‌کی باشیان هه‌بوو (١١٧) ، له‌ نایابترین جو‌ره‌گانی ئەوه‌ی که‌ له‌ دێری (ته‌حویشا) دروست ده‌کرا له‌ نزیک شاری (سه‌عرد) که‌ له‌ چوارده‌وریدا کێلگه‌یه‌کی زۆری تری و جو‌ره‌ها میوه‌ی لی‌بوو پیشه‌گه‌ران توانیویانه‌ نایابترین جو‌ره‌گانی مە‌ی دروست بکه‌ن (١١٨) ، هه‌روه‌ها شاری (ناکرێ) به‌ناویانگ بوو به‌ دروستکردنی مە‌ی له‌تری (١١٩) ، وه‌ له‌ مه‌یه‌ نایابه‌گانی تر ئەوه‌ی له‌ گوندی (قه‌رتە‌بل) (١٢٠) دروست ده‌کرا له‌ نزیک شاری (ئامه‌د) (١٢١) .

٢- ده‌رمانی چاره‌سه‌ری پزیشکی :

ده‌وله‌مە‌ندی ناوچه‌گانی کوردستان به‌ پوهه‌کی جو‌راوجۆر یارمه‌تیده‌ر بوو بۆدروستکردنی ده‌رمانی چاره‌سه‌ری پزیشکی جیاواز و خه‌لکیش پابه‌ندی ده‌بوون وه‌ک ده‌ستکاری کردنی رووه‌کی زه‌عفه‌ران (١٢٢) ، بۆ چاره‌سه‌ری نه‌خۆشی له‌ سه‌رده‌می ئیسلامدا زۆر به‌کارده‌هات (١٢٣) ، به‌پێژه‌یه‌کی به‌ریلاو له‌ (نه‌هاوه‌ند) و (حولوان) (١٢٤) و (هه‌مه‌دان) (١٢٥) دروست ده‌کرا ، وه‌بۆ چاره‌سه‌رکردنی نه‌خۆشیه‌گانی پشت و به‌هێزکردنی توانای مرو‌ف جو‌ریک ده‌رمان دروست ده‌کرا که‌ خواردنه‌وه‌یه‌ک بوو له‌ پوهه‌کی (هلیۆن) ئەمەش جو‌ره‌ گیایه‌که‌ په‌لکیکی هه‌یه هه‌ندیکیان چیا‌یی و هه‌ندیکیان ده‌شتاییه (١٢٦) ، رێژه‌یه‌کی زۆری ده‌رمان ئی دروست ده‌کرا (١٢٧) .

له‌ ده‌رمانه‌گانی تری چاره‌سه‌ری پزیشکی تیکه‌ل‌اویه‌ک به‌ناوی خواردنه‌وه‌ی دیناریه (١٢٨) ، که‌ به‌کارده‌هێنرا له‌لایه‌ن پزیشکانی هه‌ریمی دیاره‌که‌ر (١٢٩) .

٤- پیشه‌سازییه‌کان :

له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌ناوچه جیاجیاکانی کوردستان کانی تیدا هه‌بوو (١٣٠) ، بۆسوود وه‌رگرتنی ده‌رده‌هینراو له‌ دوا‌ی ده‌ستکاری کردنی له‌ زۆریه‌ی پیداو‌یسته‌کانی رۆژانه‌ی مرقۆ به‌کارده‌هینرا وه‌کو ئاسن ، هه‌روه‌ها زێرو زیو (١٣١) ، زێرو زیو که له‌ کانا به‌هاکان بۆمه‌سه‌له‌ی جوانکاری و خشل و دراو دروست ده‌کران کانه‌کانیان له‌ ناوچه‌کانی هه‌ریمی چیاکان زۆر بوینه (١٣٢) .

ده‌قه میژویه‌کان ئاماژه‌ی گرنگی به‌ره‌مه‌کانی ئاسن ده‌که‌ن چونکه ماده‌یه‌کی په‌قه (١٣٣) ، وه‌کو شاری (نسیین) که زۆری ئی به‌ره‌م ده‌هینرا (١٣٤) ، له‌ دیارترین دروستکراوه‌کانی ئاسن کیشه‌کانی ته‌رازووه (١٣٥) ، هه‌روه‌ها ناشی هارپینی دانه‌ویڵه‌ که له‌ ماده‌ه‌کانی ئاسن و دار دروست ده‌کرا له‌ چه‌ند شارێک هه‌بوو وه‌کو (ئامه‌د) و (نسیین) (١٣٦) ، جگه له‌ دروستکردنی ده‌رگا و په‌نجه‌ره‌ و پیداو‌یستی تر وه‌کو نمونه‌ی په‌نجه‌ره دروستکردنی شاری (سه‌رکانی) (١٣٧) ، هه‌روه‌ها نمونه‌ی دروستکردنی پایه‌ی ئاسن له‌ شاری (جه‌زیره) (١٣٨) .

ماده‌ی مس که‌ل و په‌لی زۆری ئی دروست ده‌کرا وه‌کو شاری (سه‌عه‌رد) که پتی ناسراو بوو (١٣٩) ، هه‌روه‌ها شاری (ئه‌رزهن) (١٤٠) ، جوړیکی تایبه‌تیش سوودی لیبنراوه به‌ناوی (الاسبیژوی) (١٤١) ، له‌ رۆژئاوای هه‌ریمی چیاو (١٤٢) هه‌ریمی جه‌زیره سوودی لیبنراوه وه‌کو نمونه له‌ شاری (ئامه‌د) بۆری ئاوی لی‌دروستکراوه (١٤٣) .

ماده‌ی قی‌یه‌کیک بووه له‌م ماده‌دانه‌ی که به‌ره‌م هینراوه وله‌ دوا‌ی ده‌ستکاری کردن و چاره‌سه‌ر کردنی له‌کارگه‌کاندا بۆ پیداو‌یستی بینا‌کاری دروستکراوه به‌تایبه‌تی گه‌رماوه‌کان جگه له‌دروستکردنی که‌شتی (١٤٤) ، له‌لایه‌ن پیشه‌گه‌رانه‌وه له‌کارگه‌کاندا به‌ چه‌ند قۆناغیکه‌وه دروستی ده‌که‌ن له‌ سه‌ره‌تا‌دا

قالىي ئاسنىن ئامادە دەكەن و دەيخەنە ناوى و زۆرى دەكولتېن تا دەتاوتتەوہ پاشان لەسەر خۆلى نەرم دايدەنن و تېكەلى دەكەن تاقايم دەبىت و دواترىش پارچە پارچە دەكەن و ماوہىك بەجى دەھىلن تا رەق دەبىتەوہ ، بە پىژەيەكى زۆرىش لە ناوچەكانى ھەرىمى جەزىرە بەرھەم دەھات (۱۴۵) .

۵- دروستكراوہكانى بۆن وبەھارات :

كوردستان بەوہ جيا دەكرىتەوہ كە بۆنى جۆراوجۆرى دروستكردوہ ، وا ديارە جۆراو جۆرى لە بوونى پووەكى بۆنداردا يارمەتى پيشەكەى داوہ، گول بەكاردەھىنرا بۆدروستكردنى بۆنى ديارىكراوى وەك (ماو الورد) گولواو كە زۆر بەكاردەھىنرا بۆ خوشبوونى بۆنى لەش و لابردنى بۆنى ئارەق ، زياترىش ئافرەت بەكارى دەھىنا (۱۴۶) ، شارى (نسىبين) ناوداربوو بە بەرھەم ھىنانى گولواو (۱۴۷)، پووەكى زەغفەران كە بۆندار بووہ ئەويش بەرھەم ھىنراوہ بۆ زۆر پىداويستى لەوانە بۆدروستكردنى بۆن (۱۴۸) ، ھەرۈہا پووەكى نىلوفەر كە جۆرە بۆنىكى لىدروست دەكرا (۱۴۹) ، جگە لە گولە نىرگىز بە ھەمان شىوہ بۆنى لىدروست دەكرا (۱۵۰) .

لە بەھاراتە دروستكراوہكانىش زۆر ھەبوون كە بۆ تام و چىژى خواردن بەكارىان دەھىنا زياتر لە درەخت بەرھەم دەھىنرا (۱۵۱) ، ھەرۈہا زەغفەران جگە لەوہى بۆ بۆن و پىداويستى ترىش بەكارھاتوہ ، بۆ بەھاراتىش بەكار ھىنراوہ كەوا دواى دەستكارى و چارەسەر كردنى بەچەندىن قوناغدا بۆ تام و چىژى خواردن بەكاردەھات و ناوبانگىكى زۆرىشى پەيدا كردوہ (۱۵۲)، ھەرۈہا لەشارى (نسىبين) جۆرىك لە بەھارات دروست دەكرا لە درەختىك بە ناوى كوازين (۱۵۳) .

۶- دروستكراوہكانى پىست :

لە كوردستاندا لەم ماوہىدا پيشەى دروستكردنى پىداويستى لەپىست

هه‌بوو ته‌نانه‌ت به‌شێکی ئی ده‌نێردرایه‌ ده‌روهه (١٥٤) ، به‌کێک له‌دروستکراوه‌کانی پێلّاو بوو وه‌ک له‌شاری (هه‌مه‌دان) (١٥٥) .

٧- دروستکراوه‌ میکانیکیه‌کان :

له‌ دیارترین دروستکراوه‌کانی وولات بوون ، دیاره‌ ئه‌مه‌ش پێشه‌گه‌ریه‌ک بووه‌ پێویستی به‌ زانایانی داهێنه‌ره‌یه‌ که‌ پشتیان به‌ستوه‌ به‌ زانستی تیوری و پراکتیکی (١٥٦) ، هه‌روه‌کو دروستکردنی کاتژمێریکی گه‌وره‌ له‌ شاری (میا‌فارقین) (١٥٧) ، که‌ به‌پێی چه‌ند پێسایه‌کی میکانیکی و حیسابی وورد کاری ده‌کرد له‌ مزگه‌وتی سه‌ره‌کی شاره‌که‌ قایم کرابوو (١٥٨) ، هه‌روه‌ها دروستکردنی په‌مپی ئاو پاکێشان له‌ ناوچه‌ی دیاره‌که‌ (١٥٩) ، هه‌روه‌ها دروستکردنی ئامیژی به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاو له‌ پووبار و بیره‌کان ، جگه‌ له‌کاتژمێری جۆراوجۆرو ئامیژی خواردنه‌وه‌ که‌ به‌ شێوه‌ی ئالۆز له‌ کانه‌زای جۆر به‌جۆر دروست کراوه‌ هه‌روه‌ها ئامیژی تریش (١٦٠) .

هه‌روه‌ها دروستکردنی ئامیژی ئه‌سترلاب که‌ زیاتر له‌ ماده‌ده‌کانی ئاسن و مس دروست ده‌کرا بۆ مه‌به‌ستی پێوانه‌یی به‌رزایی ئه‌ستیره‌کان و مانگ و پۆژ هه‌روه‌ها چه‌ند پێوانه‌یه‌کی تری ئه‌ندازه‌یی ، شاری (حه‌ران) به‌هاران پێی ناسراو‌بوو (١٦١) ، وه‌ له‌ شاری (سه‌عه‌رد) پێشه‌ی دروستکردنی ئه‌م ئامیره‌ هه‌بوو (١٦٢) .

٨- پێشه‌ گه‌ریه‌کانی تر :

له‌ دروستکراوه‌کانی تر دروستکردنی پێداویسته‌یه‌کانی داره‌ ، به‌حوکمی ئه‌وه‌ی دره‌ختیکی زۆر له‌ کوردستاندا ده‌پوا که‌لوپه‌لی جۆراوجۆری لێدروست ده‌کرا به‌تابه‌تی له‌شاری (نه‌هاوه‌ند) ی پۆژئاوای هه‌ریمی چیاکان (١٦٣) ، هه‌روه‌ها دروستکردنی سابون له‌ هه‌ریمی جه‌زیره‌ (١٦٤) ، وه‌ پێشه‌سازی دروستکردنی کاغه‌ز له‌شاری (ئۆرفه‌) (١٦٥) ، هه‌روه‌ها پێشه‌گه‌ری دروستکردنی شوشه‌وات له‌ شاری (نسیبین) (١٦٦) .

يهر اويزه كان :

- (١) كانار : مادة الجزيرة ، دائرة المعارف الاسلامية ، ج ١٣ ، ص ٤٣٦.
- (٢) سهراب : عجائب الاقاليم السبعة الى نهاية العمارة ، ص ١١٨.
- (٣) المسالك والممالك ، ص ١٤٩.
- (٤) كي لسترنج : بلدان الخلافة الشرقية ، ص ص ١٤٢-١٤٤.
- (٥) ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج ٢ ، ج ٣ ، ص ٥٧.
- (٦) ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج ٢ ، ج ٤ ، ص ٢٩٠ "ابن عبد الحق : مراصد الاطلاع ، ج ٢ ، ص ٦٥٢.
- (٧) ابن سعيد المغربي : الجغرافيا ، ص ٣١٦.
- (٨) جاسم الخلف : جغرافية العراق الطبيعية ، ص ١٧٨.
- (٩) ابن خردادبة : المسالك والممالك ، ص ١٤٩.
- (١٠) الاصطخري : مسالك الممالك ، ص ١٨٩ "ابن حوقل : صورة الارض ، ص ٢٩٦.
- (١١) بروانة : ابن حوقل : صورة الارض ، ص ٢٩٧ "كي لسترنج : بلدان الخلافة الشرقية ، ص ص ٢١٧-٢١٨.
- (١٢) ابن حوقل : صورة الارض ، ص ٢٠٢ .
- (١٣) ميذوي ميا فارقين وثامة ، ل ٩٢ .
- (١٤) ابن حوقل : صورة الارض ، ص ٢٠١ .
- (١٥) Adil Tekin : Diayrbakir p.٢٠.
- (١٦) حسن شمساني : مدينة ماردين ، ص ٢٥.
- (١٧) ابن شداد : الاعلاق الخطيرة ، ج ٣ ، ق ٢ ، ص ٥٤٣ .
- (١٨) نزهة القلوب ، ص ١٢١ .
- (١٩) بروانة : ابن حوقل : صورة الارض ، ص ٢٠٢ "ابو الفداء : تقويم البلدان ، ص ٣٨٣ .
- (٢٠) المستوفي القزويني : نزهة القلوب ، ص ١٢٦.
- (٢١) الاصطخري : مسالك الممالك ، ص ٧٦ .
- (٢٢) صورة الارض ، ص ٢٠٢ .
- (٢٣) ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج ٤ ، ج ٨ ، ص ٣٩٠.

- (٢٤) المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، ص ١٢٧ .
- (٢٥) المستوفي القزويني : نزهة القلوب، ص ١٢٤ .
- (٢٦) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ١٩٩ .
- (٢٧) ابن شداد الاعلاق الخطيرة ، ج ٣، ق ١ ، ص ٨٦ .
- (٢٨) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ٢٠٤ .
- (٢٩) الاصطخري : الاقاليم ، ص ٨٥ .
- (٣٠) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ٣٠٨ “ القلقشندي : صبح الاعشى ، ج ٤، ص ٢٧٠ .
- (٣١) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ٣٠٦ .
- (٣٢) صورة الارض ، ص ٢٨٩ .
- (٣٣) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ٢٩٠ .
- (٣٤) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ١٩١ .
- (٣٥) التنوخي نشوار المحاضرة ، ج ٣ ، ص ١٨١ .
- (٣٦) التنوخي : الفرج بعد الشدة ، ج ٢ ، ص ٤٠ .
- (٣٧) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ٢٠٢-٢٠٣ .
- (٣٨) التنوخي: نشوار المحاضرة ، ج ٨ ، ص ١١٦ .
- (٣٩) د. محسن محمد حسين : اربيل في العهد الاتابكي ، ص ٢٤٠ .
- (٤٠) ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج ٦، ج ٥، ص ١٥٠ “ عبد الرزاق الحسيني : العراق قديما وحديثا ، ص ٢٤٠ .
- (٤١) اليسياف : مادة جزيرة ابن عمر ، دائرة المعارف الاسلامية ، ج ١١، ص ٤٤٦ .
- (٤٢) ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ، ص ١٩٩ .
- (٤٣) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ٢٠٠-٢٠١ .
- (٤٤) ابن مهلهل : الرسالة الثانية ، ص ٢٠ .
- (٤٥) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ٢٩٨ .
- (٤٦) ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج ١، ج ٢، ص ٢٨٤ .
- (٤٧) د. زرار صديق توفيق : كردستان في القرن الثامن الهجري ، ص ٣٠٧ .
- (٤٨) البدري : نزهة الانام في محاسن الشام ، ص ١٢٠ .
- (٤٩) معجم البلدان ، مج ١، ج ١، ص ١٦٤ .

- (٥٠) القزويني : اثار البلاد واخبار العباد ، ص ٣٥٧ .
- (٥١) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ١٩٩ .
- (٥٢) ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج ٣ ، ج ٦ ، ص ١٦٢ .
- (٥٣) ابن سعيد المغربي : الجغرافيا ، ص ١٥٦ .
- (٥٤) القزويني : اثار البلاد واخبار العباد ، ص ٣٥٧ .
- (٥٥) ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج ٢ ، ج ٣ ، ص ١٧٣ .
- (٥٦) ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ، ص ١٩٩ .
- (٥٧) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ١٩٩ .
- (٥٨) ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج ٣ ، ج ٥ ، ص ٧٨ .
- (٥٩) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ٣١٥ .
- (٦٠) كي لسترنج : بلدان الخلافة الشرقية ، ص ١٢٨ .
- (٦١) ابن مهلهل : الرسالة الثانية ، ص ٢٣-٢٠ ابن حوقل: صورة الارض ، ص ٣١٤ .
- (٦٢) الدستنوية : برتية لة كالة كي شمامة لغوشة ليكدراوى كوردى هاتوة بتماناي بؤنى
دست . ادي شير : الالفاظ الفارسية المعربة ، ص ٦٣ .
- (٦٣) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ٣١٥ .
- (٦٤) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ١٩٩ .
- (٦٥) اليسيف : مادة جزيرة ابن عمر ، ج ١١ ، ص ٤٤٤ .
- (٦٦) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ٢٨٩ .
- (٦٧) ابن خلكان : وفيات الاعيان ، مج ٢ ، ص ٢١٦ .
- (٦٨) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ٢٠٣ .
- (٦٩) اليسيف : مادة جزيرة ابن عمر ، ج ١١ ، ص ٤٤٤ .
- (٧٠) ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج ٢ ، ج ٤ ، ص ٢٠٤ .
- (٧١) المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ، ص ١٣١ .
- (٧٢) معجم البلدان ، مج ٢ ، ج ٣ ، ص ٢٠٤ .
- (٧٣) ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج ١ ، ج ٢ ، ص ٣٩٣ .
- (٧٤) السمعاني : الانساب ، ج ١٠ ، ص ١٣٠ .
- (٧٥) ابن حوقل: صورة الارض ، ص ١٩٩ .

- (٧٦) ابن حجر: لسان الميزان، ج٢، ص٤٤٤ .
- (٧٧) ابن مهلهل : الرسالة الثانية ، ص١٨ .
- (٧٨) ابن حوقل: صورة الارض ، ص٢٨٩ .
- (٧٩) ابن حوقل: صورة الارض ، ص٢٠٢ .
- (٨٠) المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، ص١٣١ .
- (٨١) ف .هايد :تاريخ التجارة ، ج٤، ص١٣٧ " عمادالدين خليل :الامارات الارتقية ، ص٤٥٣ .
- (٨٢) همداني :عجائب نامه ، ص٣٥١ .
- (٨٣) رحلة ابن جبير ، ص١٩٦ .
- (٨٤) ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج٤، ج٨، ص٤٨٢-٤٨٣ .
- (٨٥) الحميري:الروض المعطار في خبر الاقطار ، ص٥٧٧ .
- (٨٦) الحميري:الروض المعطار في خبر الاقطار ، ص٥٦٧ .
- (٨٧) الجاحظ : التبصر بالتجارة ، ص٣٠ "الاصطخري :مسالك الممالك ، ص١٨٨ .
- (٨٨) الجاحظ : التبصر بالتجارة ، ص٣٠ .
- (٨٩) ادي شير:الالفاظ الفارسية المعربة ، ص١١٣ .
- (٩٠) الجاحظ : التبصر بالتجارة ، ص٣٠ .
- (٩١) رينهارت دوزي :المعجم المفصل باسماء الملابس، ص٣٣٥ .
- (٩٢) ابن حوقل:صورة الارض ، ص٢٠٠ .
- (٩٣) رحلة ماركو بولو ، ص٥٧ .
- (٩٤) ف .هايد :تاريخ التجارة ، ج٤، ص٢١٥ .
- (٩٥) مؤلف مجهول :حدود العالم ، ص١٢٠ .
- (٩٦) القزويني : اثار البلاد ، ص٣٤٠ .
- (٩٧) ابن سعيد المغربي : بسط الارض ، ص٩٠ "الجغرافيا ، ص١٥٧ .
- (٩٨) ابن حوقل:صورة الارض ، ص٢٩٤ .
- (٩٩) المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، ص٢٩٦ .
- (١٠٠) الثعالبي : ثمار القلوب ، ص٥٣٨ .
- (١٠١) ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج٢، ج٣، ص١٤٦ " د.محسن محمد حسين :اربييل في العهد الاتابكي ، ص٢٤٢ .

- (١٠٢) الجاحظ : التبصر بالتجارة ، ص٣٤ "الثعالبي : شمار القلوب ، ص٢٣٦ .
- (١٠٣) مؤلف مجهول : حدود العالم ، ص١٢١ .
- (١٠٤) الثعالبي : شمار القلوب ، ص٥٣٨ .
- (١٠٥) برونه : ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج٥ ، ج١٠ ، ص٢٩٢ .
- (١٠٦) كي لسترنج : بلدان الخلافة الشرقية ، ص٢٦٢ .
- (١٠٧) ابن رسته : الاعلاق النفيسة ، ص١٥٢ .
- (١٠٨) المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ، ص١٢٧ .
- (١٠٩) ف . هايد : تاريخ التجارة ، ج٤ ، ص١٣٧ .
- (١١٠) ابن حوقل : صورة الارض ، ص٢٠٢ "اليسيف : مادة جزيرة ابن عمر ، ج١١ ، ص٤٤٤ .
- (١١١) ابن حوقل : صورة الارض ، ص٢٨٩ .
- (١١٢) ابن حوقل : صورة الارض ، ص٢٠٢-٢٠٣ .
- (١١٣) المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ، ص١٣١ .
- (١١٤) المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ، ص٢٩٦ .
- (١١٥) المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ، ص١٣١ .
- (١١٦) حكيم احمد مام بكر : الكورد وبلادهم عند البلدانين والرحالة المسلمين ، ص٢٠١ .
- (١١٧) سوادى عبد محمد : الاحوال الاجتماعية والاقتصادية في بلاد الجزيرة ، ص٢٩٤ . ثم تويژه ره له لاپه ره ی هه مان کتیب هه له یه کی کردووه کاتیک له سه زاری (اسامه بن منقر) ده گیتیه وه که جوړه مه یه که له شار ی حه سنکیفه وه نارد ه ی موسل ده کرا ، به لām به ه یچ شیوه یه که ثم زانیاریه له کتیبی (الاعتبار) ی (اسامه بن منقر) دانییه .
- (١١٨) العمري : مسالك الابصار ، ج١ ، ص٣١٠ .
- (١١٩) نوري العاني : العراق في العهد الجلائري ، ص٢٥٢ .
- (١٢٠) ياقوت الحموي لتي تیکچووه کاتیک له کتیبه که ی خوی (المشترک وضعا) ده لیت (قرطبل) وه له (معجم البلدان) ده لیت (قرطبل) . المشترک ، ص٣٠٣ معجم البلدان ، مج٤ ، ج٧ ، ص٦٩ .
- (١٢١) ياقوت الحموي : المشترک وضعا ، ص٣٠٣ .
- (١٢٢) زهغه ران : له پووی شیوه به پیاز ده چیت وده ستکاری ده کرتیت تاسوود له ثاره که ی وهرده گیتیت که وه کو شیر درده چیت وده شیت ووشک بکرتیه وه وه کو نارد هه لگیتیت

- ، بۇچاره سەرى چاۋو بەھىزى دلّ ولە شزاغى وخەو باشە . القزويني: عجائب المخلوقات ، ص ۲۱۶ .
- (۱۲۳) ف . هايد : تاريخ التجارة ، ج ۴ ، ص ۱۷۷-۱۷۸ .
- (۱۲۴) الصابي : الوزراء ، ص ۳۴۵ . " ۹۱۲ . p. Minorsky : Nihawand
- (۱۲۵) المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ، ص ۲۹۶ .
- (۱۲۶) القزويني : اثار البلاد ، ص ۲۲۶ .
- (۱۲۷) البديري : نزهة الانام في محاسن الشام ، ص ۱۶۶ .
- (۱۲۸) خوارندنه وهى دينارى : ناوہ كہى دہگہ پیتہ وہ بۆكہ سىك بہ ناوى (ابن دينار) سالى مردنى ۱۰۶۳/ك ۴۵۶ از كہ لہ ميا فارقين لہ سہ ردمى نہ سہ رولدہ ولہى مہ روانى لہ بيمارستانى شاره كہ كارى كردوہ . ابن ابى اصبيحة : عيون الانباء في طبقات الاطباء ، ص ۳۲۹ .
- (۱۲۹) ابن ابى اصبيحة : عيون الانباء في طبقات الاطباء ، ص ۳۲۹ .
- (۱۳۰) ابن الاكفاني : نخب الذخائر ، ص ۶۴ .
- (۱۳۱) سعيد الديوه جي : الموصل في العهد الاتابكي ، ص ۵۱ .
- (۱۳۲) الاصطخري : مسالك الممالك ، ص ۲۰۳ " يا قوت الحموي : معجم البلدان ، مج ۳ ، ج ۵ ، ص ۱۷۱ .
- (۱۳۳) الانطاكي : تذكرة داود الانطاكي ، ص ۱۲۰ .
- (۱۳۴) ابن الوردي : خريدة العجائب ، ص ۴۳ " نوري العاني : العراق في العهد الجلائري ، ص ۲۵۹ .
- (۱۳۵) المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ، ص ۱۳۱ .
- (۱۳۶) ابن حوقل : صورة الارض ، ص ۱۹۴ ، ۲۰۱ .
- (۱۳۷) ابن حوقل : صورة الارض ، ص ۲۰۰ .
- (۱۳۸) سبط ابن الجوزي : مراة الزمان ، ج ۸ ، ق ۱ ، ص ۲۴۹ .
- (۱۳۹) القزويني : اثار البلاد ، ص ۳۵۷ .
- (۱۴۰) ابن بطوطة : رحلة ابن بطوطة ، ص ۲۹۸ .
- (۱۴۱) الاسبيذروي : به ماناي مسى شى ديت . البيروني : الجماهر في معرفة الجواهر ، ص ۲۹۶ .
- (۱۴۲) المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ، ص ۲۹۶ .
- (۱۴۳) ناصر خسرو : سفرنامه ، ص ۹ .
- (۱۴۴) نوري العاني : العراق في العهد الجلائري ، ص ۲۵۸ .
- (۱۴۵) سوادى عبد محمد : الاحوال الاجتماعية والاقتصادية ، ص ۲۸۹ .

- (١٤٦) القزويني: عجائب المخلوقات ، ص٢٠٥.
- (١٤٧) ابن بطوطة: رحلة ابن بطوطة، ص٢٣٧ .
- (١٤٨) شاكر مصطفى : المدن في الاسلام ، ج٢، ص٤٩٥.
- (١٤٩) ابن سعيد المغربي : بسط الارض ، ص٨٩.
- (١٥٠) سوادى عبد محمد: الاحوال الاجتماعية والاقتصادية، ص٢٩٧ .
- (١٥١) ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج٢، ج٤، ص٢٧٣ .
- (١٥٢) ف .هايد :تاريخ التجارة ، ج٤ ، ص١٧٨.
- (١٥٣) برونه : المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، ص١٣١.
- (١٥٤) عبد الرقيب يوسف :الدولة الدستكية ، ج٢، ص٢٢٦.
- (١٥٥) المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، ص٢٩٦.
- (١٥٦) Adil Tekin :Diayrbakir p.٢٥.
- (١٥٧) Minorsky:Mayafarkin ,p١٦٠.
- (١٥٨) فارقي :ميذوى ميفارقين وثامة ، ل٧٩.
- (١٥٩) فارقي :ميذوى ميفارقين وثامة ، ل٧٧.
- (١٦٠) حاجي خليفة:كشف الظنون ، ج٢، ص١٣٩٥.
- (١٦١) عبد العزيز الدوري :تاريخ العراق الاقتصادي ، ص١١١.
- (١٦٢) ابن حجر :الدرر الكامنة ، ج٢، ص٣٨ .
- (١٦٣) Minorsky :Nihawand ,p٩١٢.
- (١٦٤) المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، ص١٣١.
- (١٦٥) البكري :معجم ما استعجم ، ج٢، ص٦٧٨.
- (١٦٦) مؤلف مجهول :حدود العالم ، ص١١٨ .

يىڭى كورد لى دەۋلەت ساسانى ئىكۈلۈنەۋەيەك دەر بارەي :

كۆچەر حسن حسين

پېشەكى

واچاكە لەسەرەتادا ئەو بزانين كە دەۋلەت ساسانى دەۋلەتتىكى ئىرانى بوە بەبەژدارى ھەردوۋى رەگەزى كوردو فارسەۋە، چونكە ئەم دەۋلەتەۋ باقى دەۋلەتانى ئەۋسەردەمە لەسەر بنەماي نەتەۋە (بەماناي كورد، يان فارس، يان عەرەب) دروست نەبوۋنە بەلكو لەسەر بنەماي ئايين ياخود چىنايەتى دروست بوۋنە ھەر ۋەكو ووتەكەي محمد ئەمىن زەكى بەگ لە پېشەكى ((خولاصەدا)) دىخاتە روۋ كە دەلەت: تاۋەكو كەسى بەرامبەرم نەيووت توركم منيش ھەستم بەكوردى خۆم نەكردبوۋ، بەلكو لەۋكاتەۋە ووتە مادام ئەۋ تورك بىت دەبىت منيش شتەك بىم ئىنجا ئەۋ ووتەي محمد ئەمىن زەكى لەسەدەي بىست كراۋە جا چ جاى سەدەكانى (۲، ۴، ۵، ... ھتد) ۋە دەۋلەت ساسانى دەۋلەتتىكى ئايينى زەردەشت بوۋە بەجىاۋازى نەتەۋەكانەۋە واتە ئەۋەي ئايينى زەردەشتى بىت پەلو پاىەي دراۋەتى ۋ ئازار نەدراۋە جا چ كورد بوۋى يان فارس ۋە لەھەمان كاتدا ئەگەر ئايينى جىابوايە كەمەسىحى يان مەزەكى بوايە ئازار دەدرا جاچ كوردبا يان فارس. ۋە جگەلەۋەش دەۋلەتەك بوۋە پەيرەۋى چىنايەتى كوردە. ئىنجانەم كەسە ئەگەر لەچىنى بەرزبايە لە كورد يان فارس ئەۋارىزى لى گىراۋە ۋە بەپېچەۋانەۋە گەر لەچىنەكانى خوارەۋە بوۋايە لەۋانەيە ئازار بدرايە بەكوردو فارسەۋە لەبىرشمەن نەچىت كە ئەم

دەۋلەتەلەھوت بىنەمالەي خانەدان پىك ھاتىبو جاكى لەم بازىنە دابوۋايە
ئەۋا دەسلەتلىرى ھەبۇ بەپىچەۋانەۋە لەۋانەيە بى دەسلەتلىرى بۋايە. ۋە دەۋلەتلىرى
ساسانى دەۋلەتلىكى مەركەزى بۋوۋە جا دەۋلەتلىرى مەركەزىش ۋادەخۋازىت
كە دەسلەتلىرى ھەيۋەكان كەم بىكەتەۋە ئەمەش زۆرچار بۆتەھۋى روۋدانى جەنگ
لەگەل ھەيۋەكان جا چ كوردى بى ياخۇد فارس بى چۈنكە رەچاۋى ئەۋەكرەۋە
كەكى گۈيرايەلە كى گۈيرايەلە نىيە بە بى سەيىركردى نەتەۋە

پەيۋەندى كۆمەلەيتى كوردو فارس ۋە رۆلى كورد لەدامە زىرائىنى دەۋلەتلىرى ساسانىدا
فارس و كورد ھەردۈكىيان لەيەك رەگەزىن كە ئەۋىش ئارىيە ۋە ئانىشىيان كە
زەردەشتىيۋە يەك ئاين بۋوۋە ۋە ھەروەھا لەروۋى پەيۋەندى ئىن ۋە ئىخۋازى دا
تەيگەل بۋوۋە (۱) ۋە كوردو فارس زۆر تەيگەل بۋوۋە لەروۋى كۆمەلەيتى ۋە
زمانىشىيان دەكرى بلىين ۋەكو لەھجەۋابوۋە (۲) بەلگە بۆ بۋوۋى ئەۋتەيگەلەۋىيە
پەيۋەندى ۋەتەكەي مېنۆرسكى كە دەلى: يەكەل لەھۋكارەكانى بىلۋىنەۋەتەيگەل
بۋوۋى كوردو فارس ئەۋەيە كەخزم بۋوۋە ۋە ئەگەر برا نەبىن ئەۋا بەلەينى كەم
ئامۇزا بۋوۋە (۳) بەمە دەزانىن كورد پەيۋەندىكى توندو تۆلى ھەبۋوۋە لەگەل
ساسانىيەكان ۋە ھەرچەندە ھەندى بۆچۈن ھەيە كەپى ۋە يايە بىنەمالەي ساسانى
لەبىنەچدا كوردن بەلام ئەمە پىۋىستى بە بەلگەھەيە, لەكاتىكدا ئەردەۋانى پىنچەم
پاشاى ئەشكانى نامە بۆ ئەردەشېر دەنوسى ۋە دەلىت // ئەي كوردى لەنىۋ
خىۋەتلىرى كوردان زىۋاۋى چۈن رىگەي تاجنان لەسەرت بەخۆت داۋە (۴) ھەندىك
پىيان ۋايە كورد لىرەدا بەماناى كورد دىت بەلام ھەندىكى تر دەلىن بەماناى
رەشمالى نشىن دىن. ھەرچۈنەك بىت ساسانىيەكان لەروۋى جوگرافىاۋە
لەكوردستان سەريان ھەلداۋە ۋە دەستيان بە بوۋزانەۋە كوردوۋە (۵) ساسان
باپىرەي ئەردەشېر كە لەپەرستگاي ئاناھىد(ئاناھىتا) بوۋ پىۋاۋىكى رۆمانى

زەردەشتى بوو لەشارى ئىستەخرىدا ساسان باپىرى ئەردەشتىر پەيوەندى
ژنخوۋى لەگەل بىنەمالەى بازىرخان بەست كەحاكىمى ھەرىمى فارس بوون وە
مەسعودى لەرىزى خىلە كوردىيەكان ناوى دىنى (٦) وەكورد لە ناوچەى فارسەكاندا
ھەبوو. كەبە (زەم) ى كورد ناويان دىت: (٧) ئىستەخرى ئەلى زمومى كوردان
پىنچن لە فارس

١- زم جىليوھ ناسراوھ بە زم الزىنجان

٢- زم اللوالجان دەكەوتتە ئەردەشتىر خورە

٣- زم الديوان لەناوچەى شاپوور وەسەركيان ناوى (ئازادكوريشھان) لەكوردان
ياقوت ھەمەوى بە السوران ناوى دىنى

٤- زم شەھريار كەدەناسرى بە زم البازنجان سەركيان ناوى (شەھريار) بوو
لەكوردان

٥- زم كاريان (٨)

بەھەمان شىوھش خەلكى فارس و ھەندى لە پاشاكانيان لەناوچە كوردىيەكان
(چياكان) دەژيان لەوانە (حلوان) (٩)

وھەركشيان لى دروست كوردى لەبەر چەند ھۆيەك لەوانە رىگاي سەرەكى بازىرگاني
بوو، وە ئاوو ھەواى خوڤ بوو خاكەكەشى بە پىت بوو .

نمونهى پاشاكان شاپوورى دووھم كەدەسەلاتى بەسەر نەسىبىھن داگرت ١٢
ھەزار لەخەلكى فارس بۆئەو ناوچە كوردى كۆچ پى كرد و گواستەوھ كەواتە
تېكەلى لەنىوان كوردوفارس ھەبوو، وەساسانىھەكانىش لەناو كوردەكاني ھەرىمى
فارس گەشەيان كوردوھ و دەرگەوتن (١٠)

رۆلى كۆرۈنۈش ئىدارىسى

لەسەردەمى ئەشكانىيەكان جۆرىك لە لامەركەزى ھەبوو لەھوكم ھەرىمەكانىش جۆرىك لەسەربەخۇبى خۇيان ھەبوو بەلام لەسەردەمى دامەزراندنى دەولەتى ساسانىدا / ئەردەشىرى بابەكان / ھەموو ھەرىمەكانى خستە ژىر دەسەلاتى راستەوخۇ خۇبى و سياسەتتىكى مەركەزى گرتەبەر لە حكومدا (۱۱) ۋەدەولەتى مەركەزى وا دەخوازىت كە كى لەناو بازنى دەسەلاتدايىت رۆلى دەيىت لەدەرچوونى بربارەكان , دەسەلاتى ساسانى خۇبى لەھوت بىنەمالەى بەناو بانگ دەيىنەۋە كەيەكك لەھوت بىنەمالەى بەناۋى /كارىن/ كوردبۈونە كەئىستەخرى لەچارچىۋەى / زم / كوردى دايىناۋە (۱۲) ۋەھەرۋەھاۋولاتى كوردان بەدرىژايى مېژوۋ ۋە لەسەردەمى ساسانىيەكانىش دابەش ببو بۆچەندىن ھەرىم لەژىر ناۋى جىاجىاۋ بەسنوورى ناجىگىر بەھۆى ئەۋمىلەلانىيە دوورو درىژانەى كەلەنىۋان زلەيزەكان (۱۳) روۋى دەدا لەسەر خاكى كوردستان بەھۆى ھەلكەۋتى جوگرافى ۋە بەشىۋەيەكى گشتى بەشى نۆرى ۋولاتى كوردان لەژىر دەسەلاتى ئىمپراتورى ساسانى بوو ۋەكە ھەرىمەكانى

۱- ھەرىمى مىدىيا كەپىك ھاتوۋە لەشارەكانى

أ- ئەكبەتان (ھەمەدان) ب - نەھاۋەند ج - قصرى شىرىن

۲- ھەرىمى ئازاربايجان (مىدىياى ئاترو پاتىن) شارەكانى

أ- ئەردەبىل ب- گىزك ج - شاپور خواست د - سى سەر

۳- ھەرىمى جەزىرە (مىزو پۆ تاميا) شارەكانى

أ- ئامەد ب - رەھا ج - دارا د - سىخار

۱- ھەرىمى ھەدىاب شارەكانى

أ - ئەربىل

۵ - ھەريىمى كوردۆك شارەكانى

أ ئەرزنان

ۋە لە ۋ ھەريىمانەشدا كورد ھەبوونە

۱- ھەريىمى ئەرمينيا

۲- ھەريىمى ئەحواز (خوزستان)

۳- ھەريىمى فارس (۱۴-۱۵)

ۋە ئەۋناۋچانەي لەلايان حاكميەك بەريۆەدەبردان و بەسترا بوونەۋە بەمەركەز ئەۋەش بۆئاسانى كۆنترۆل

كردنى ئەۋ ناۋچانە ۋە ھەروەھا كورد لەناو كۆشك و لەپاشاش نزيك بوو ڭەليەك كارى ڭرنگى پى سىپىردراۋە ۋە چەندىن ناۋى كوردى لە دەربارى كيسرا پرويەز بەدەر دەكەۋىت ۋەكو يەزدىن كەلەناۋچەي (كەرخ بيت سلوخ) بوو ەپايەكى بەرزى لەلاي پاشا ھەبوو (۱۶) ۋە ھەروەھا كەسيكى تر بۆ نمونە : جبرائيلي سفارى كە پزىشكى پاشا بوو . لە ۋ ۋە ۋە بۆمان دەردەكەۋىت كە كورد خاۋەنى پىڭەيەكى بەرزو ديار بوو لە دەربارى دەسلەتسى ساسانى بەدريژايى ماۋەي ھوكمرانى ساسانى يەكان (۱۷)

رۆلى كورد لەلايەنى سىياسى لەلايەنى سىياسى كورد رۆلى ھەبوو ۋ لەخيزانى دەسلەت ۋ لەناو بازىنەي دەسلەت بوو ۋەكو خەلكانى تر نەبوو (۱۸) بەلگەلەسەردەمى پىرۆز دوۋكەس دەسلەت دار بوون يەكيان (زەرميەر) يان (سۇخرا) كەبنەمالەي ڭەۋرەي كارين (۱۹) بوو كەبنەچە شىرازى ۋ ھوكمرانى سەكىستان بوو ۋە خاۋەنى نازناۋى ھەزارەفت بوو ئەۋەي تر شاپوور خەلگى رەي بوو بەسۋاپايەكى قوشەنىكى زۆر ۋ زەۋەندەۋە لە (ئىبرى) ۋ ئەرمەنستان سەرقالى شەربوون ئەم دوۋانە كە مەركى پىرۆزيان پىڭەيشت خىرا ڭەرانەۋە (تيسفون) ھەتا برشت ۋ دەسلەتسى خۆيان لەھەلئىزاردنى پادشاي نوئى دابخەنە ڭەر

(ۋەلاش) بىر پىرۆز ھەلبەتدرا و لەدەورانى ھۆكمرانىتى ئەم پادشاھدا ھەرمانرەۋاي راستەقىنەي ئىران زەر مەيز بوو (۲۰) ۋەجگەلەۋەي لەرووي ناۋچە لەيەكتەر نىزىك بوونە و زۆربەي كوردان ئاينيان زەردەشتى بوو كە ئاينى ساسانىەكان ھەر زەردەشتى بوو ۋە ئاين و دەسلەت پەيۋەندىەكى پتەويان بەيەكەۋە ھەبوو .

بەلام ئەم نىزىكىە ناۋچەكانى كوردستانى لە كوشتن و برين و سوتاندنى زەۋى زار و كۆچ پىكردن و چەوسانەۋە رزگار نەكردوۋە بەلگە و نمونەي زۆر ھەن كەچۆن سوپاي ساسانى كاري كۆچ پىكردن و چەوسانەۋەي لەناۋچە كوردىەكان بەرامبەر بە كوردەكان ئەنجامداۋە (۲۱) جا چ لەبەر ھۆي ئاينىيى بىت (۲۲)

يان بۆ زياتر سەپاندنى مەركەزىەت بىت . ھەرۋەھا يەككى تر لەھۆكارەكانى چەوسانەۋەي كورد و دابەش بوونى بۆ دوو پارچە دەگەرتتەۋە بۆ ھۆكاري جوگرافي كە كەوتتە نىۋان دوو زل ھىزى گەرە جگە لەۋەي ئەۋدەسلەتە خۆجىيانەي كە لەو ناۋچە دروست دەبوون و ۋەلائيەن و بۆ لايەن و ھىزى جيا جيا ھەبوو كەھەندىكيان ۋەلائيەن بۆ ساسانى و ھەندىكى تريان بۆ بىزەنتىەكان ۋەلائيەن ھەبوو .

ۋەيەكەم رووبەرۋو بونەۋەي ساسانىەكانىش لەگەل ھەريمە كوردىەكان لەسەردەمى ئەردەشىرى يەكەم بوو كەبەسەركردايەتى لەشكرىكەۋە رووي كوردە كوردە مەيدىەكان لەناۋچەي مەيدىا بۆنەۋەي ئەۋكەمە ئازادىەي ھەيانبوو لىيانى بسەنى , ئەگەر چى ئەردەشىر لەرو بەروبوونەۋەي يەكەم , رووبەرۋو بەرگريەكى توند بۆۋە زەرەرۋو زيانىكى زۆرى پىنگەيشت بەلام ئەمە ۋاي لىنەكرد پاشگەز بىيتەۋە لەھەۋلى فراۋانخۋازى بۆدەست بەسەر داگرتنى ئەم ھەريمانە بۆيە جارىكى تر ھىزى كوردەۋە سەر مەيدىەكان و توانى بەسەرياندا زالبىت و ژمارەيەكى زۆريان لى بكوژى و بگري كە لەنىۋان دىلەكاند (كوردان شاھ) بوو كەپادشاى مەيدىەكان

ئىبىتىرى) و ئەرەنستان سەرقالى شەربوون ۲۹ ئەمە بۆمان دەسەلمىنى كەكورد بەژدارى شەرى كىردو كەھەندى جار بەپەلى سەربازى بەرز بەژدارى كىردى، وەبەلگەيەكى تر لەكاتى ھاتنى سوپاي ئىسلام ئەمەيان بۆ روون دەبىتەو ، ھەروەكو خاوەنى كتابى (الصغیر) دەلى پاش جەنگى قادسیە لەنیوان فارسەكان كەس نەما رووبەرووی عەرەبەكان بىتەو جگە لەبىزى گوردى سى یم و يەكى لەسەر كىردەكانى ئویش ھورمىزى مادی (۳۰) و أبىن الاثير پى ى وایە كەئە ھورمزانە يەكىكە لەكەسايەتەكەى (۷) بىنەمالە خانەدانەكانى سەردەمى ساسانى(۳۱)

بەمەش بۆمان روون دەبىتەو كە كورد لەرووی سەربازى رۆلى ھەبوو (۳۲) و بەژدارى شەركانى كىردووەئەمەش لەبەر ئازابى و لىھاتووى .وە پاشاكانى ساسانى چەند ئاگردانىكى گەروكان لەخىو تىكدا دامەزاند ، چونكە فەرمانرەوا يان ھەرگىز بەبى موغان (۳۳)وە بى بوونى ئاگر ، دەستیان بەشەر نەدەكرد (۳۴)

رۆلى كورد لەلايەنى ئاينى

ساسان باپىرە گەورەى ئەردەشىر خزمەتى پەرسىگای ئاناھىد (ئاناھىتا) ى دەكرد لە شارى ئىستەخرىدا (۳۵) وە دولەتى ساسانى كەلەسالى ۲۲۴ ز دامەزرا دىنى زەردەشت كىردە دىنى رەسمى و ھەلسا بەكۆكردنەو ى دەقەكانى ئاويست(۳۶) ساسانىەكان ھەر لەسەرەتاو لەگەل رىبەرانى ئاينى زەردەشتى يەكترىان گرت و ئەم پەيوەندىە دۆستانەى نىوان دىف و دولەت تاوەكو كۆتايى چاخى دەسەلاتى ساسانى ھەر پتەو ماىەو (۳۷) چىنى رىبەرانى ئاينى برىتى بوون لە دادوەرەن : زانايانى ئاينى / نزمترین و زۆرتىن پەلى ئەم زانايانە لەبەرەى موغان بوو ، پاش موغان موبەدان و ھىر بەدان و ئاين دارانى تر ھاتوون كەھەر كام خاوەنى كار و ئەركىكى تايبەت بوون يەكىكى تر لە لق و پۆپەكانى چىنى رىبەرانى ئاينى (دەستوران) و (مامۇستايان) بوون بەم تاقمەى ئاخريان گوتو ھەموغان

نه ندهرز بود (۲۸) وه ده بیټ ئه وه بزانی که له راستی دا موغان تیره و توژیکي نه ته وه ی ماد بوون (۲۹) ، که پله ی ریبه رایه تی ئایینی تاییه ت دراوه به وان ، ئه و کاته ی که ئایینی زه رده شتی بالی به سهر ناوچه کانی رۆژ ئاوا و باشوری ئیران واته (ههریمی مادو پارس) کیشا ، موغه کان بوونه پیشه وایانی ئه م دینه ، له کتییی ئافیس تادا چینی چینی پیاوانی ئایینی ههر به و ناوه کۆنه یانه وه دینه به رچاو واته (ناسره وان) به لام له چاخ ی ئه شکانی و ساسانی دا پتر به م توژیه یان ووتووه موغان له م رۆژگار هه شدا پیاوانی ئه م تیره خویان به یه ک رهگ و ریشه ده زانی و خه لکیش به چاوی چینیکي تاییه ت لئی ده روانین و به تیره یه که یان ده ناسین که ئه رکیان په رستنی خودا کان و به ریوه بردنی کارو باری ئایینی بووه (۴۰)

وه هوکاری ده سه لاتی ریبه رانی ئایینی ته نیا نه ده که پاوه سه رماره برین وروژی له دایک بوونی مندالان وله م نه ریتانه ، به لکو هو ی ههره که وره ی برست و برشتیان هه بوونی ئه و ملک و ماشه زۆرانه بوو که که له ریټنی که فاره تی دینی و خیزان و ده ویه که وه ده یان خسته سه ر یه ک وله م کاره دا ته واو سه ریه خۆ بوون و ده کری بلټین ده ولته تیکیان له ناو ده ولته پیکه یتابوو (۴۱) ئه م چینه (پیاوانی ئایینی) ده سه لاتیان زۆر بووه وه زۆرجار به هو ی فراوانی ده سه لاتی پیاوانی روحانیه ت پاشانه ی توانیوه جیگر بۆ خوی دیاری بکات بۆ نمونه له نیوان شاپووری یه که م و شاپووری دووهم (۸) که س بونه ته شاو ئه و دۆخه حاله تی ته قینه وه ی لی په یدابوو کاتیکیش نازه ر نه رسی له سالی ۲۱۰ زی چووه سه رته ختی پاشایه تی وه له بهر ئه وه ی بایه خی پیویستی به روحانیه ت نه دا ، نه ی توانی دریژه به پاشایه تی خوی بدات ، براهه کیان کویر کرد و ئه وی تریان خسته به ندیخانه بۆ ئه وه ی نیگه رانی نه مینی ، شاپووری دووهم که له زگی دایکی بوو هیشتانه هاتبووه سه ر دنیا بۆ پاشایه تیان دیاری کرده وه له م هه موو ماوه یه دا تا شاپووری دووهم که شسته ته مه نی (۲۰) سالی ده سه لات به ده ست موغه کان و ده ولته مه نده کانی سه ربه

ئەوان بوو (۴۲) ھەروەھە يەزدىگىدى كۆپى شاپورى سىيەم لە بەروارى ۳۹۹ ز بوو بە پاشا ونىشتە سەر تەختى پاشايىيەو لە چىۋۆكە كانى ئىراندا بە ناۋى يەزدىگىدى تاوانبار (گوناهكار) ناۋى ئەبەن ،چۈنكە دەيوست دەسلەۋى موغەكان وپياۋانى ئاينى كەم بىكەتو (۴۳) جگە لەمانەش ھەليژاردنى پادشاش لە قۇناغى دوۋى دا بۆدەنگى گەورەى موۋبەدان دەگەپاھ كەئەركى پېشانازى تاج لەسەر نانېشى بە ئەستۋە بوو ، خودى ئەم بابەتە بە رادى پىتويست پلە وپايەى رېبەرانى ئاينى زەردەشتى لەو سەردەمەدا روون دەكەتو (۴۴) وە دەستپورەنى كاروبارى ناوخۇو بگرە سىياسەتى دەرەو ەكاروبارى ئابورى و دادوهرى وسەربازى لە سنورى دەسلەۋى ئەوان دابوو لە سەردەمى ساسانىەكاندا (۴۵) ((واتا لە دەست موغان بوو))

رۆلى پياۋانى ئاينى

۱- رۆلىان ھەبوو لە مەلەننى نىۋان ئىمپراتورىيەتى ساسانى و بېزەنتى كەھمەيشە رۆلى ھاندان و تىژ كەرنەو ەپاشاكانى ساسانىەكانيان بېنيو ەلەدۋى بېزەنتى ەصرانىەكان (۴۶)

۲- ەروۆلىان ھەبوو لەھاندانى پاشا ساسانىەكان بۆچەوساندەو ەدەربەدەر كەرنى مەسىحەكانى ژىر دەسلەۋى خۇيان و ئەوانەى لەئەنجامى ھىرشەكانيان دەكەوتنە ژىر دەستيان ئەم ناۋچانەش ئەوناۋچە كوردىانە بوون كەلەسەر ئاينى مەسىحى بوون (۴۷)

۳- ەروۆلىان ھەبوو لەدژايەتى كەرنى ەركەسىك لەبنەمالەى ساسانىەكان نەبۋى و ەوۆلى دابىت دەسلەۋى بگرىتە دەست بەناۋى ئەو ەپاشايەتى لەلايەن خواۋە بۆ بنەمالەى ساسانىەكان ديارى كراۋە بۆيە ەركەسىك دژايەتى يان داۋاى ئەومافە بىكات ئەوا لەدژى خوا ەستا ەنمۇنەش بەھرامى چوبىن

۴ - ۋە رووبەرۋو بونەۋەي سەر ھەلدانى ھەموو جۆرە ئاين و مەزھەبىكى نوئ بونەۋە ۋەك مانەۋىيەت يان مەزەككەت كە چۆن پاشاكانيان لئ ھانداون تا لەناويان بەرن (۴۸)

(۱) بۆنموۋە ئن ھىنانى ساسان باپىرەي ئەردەشىر لەبنەمالەي بازرنجان كەحاكى ھەرىمى فارس بوون بروانە

ماستەرنامەي بۆتان توفىق , صراع الساسانى البيزنطى ل ۲۳

(۲) چونكە لەرووى ناوچە لەيەك نزيك بوونە ئەگەرىيەت لەئىستادا كوردى سۆانى و بادىنى كەزمانيان يەكە لەرووى لەھجە لەيەك جيان و بۆماۋەي ۱۰۰ سال پەيوەنديان نەمىنى زمانيان دەبىتە زمانىكى سەرىخۆ ۋەئىستاش زمانى فارسى و كوردى لەيەك نزيكن

(۳) بۆتان توفىق, الصراع الساسانى البيزنطى , ل ۴۵

(۴) أبى الأثير , الكامل فى التاريخ , و زاهير محمد رشيد , ج. ۱ . چوارچرا , سليمانى , ۲۰۰۸ , بەرگى ۱ , ل ۴۱۶

(۵) قاسم هاشمى نژاد , كارنامەي ئەردەشىرى بابەكان ازفەن بەلوى , چاپ و پەخشى سەردەم (سليمانى , ۲۰۰۰) ل ۲

(۶) قاسم هاشمى نژاد ه.س ل ۲۳_۲۴

(۷) لەھەندى كىتەبى بە(زم) ناوى ھاتوۋە بروانە كلسوۋە جمىل , كردستان فى العهد الساسانى , چاپى يەكەم , چاپخانەي ۋەزارەتى تربىيە , أربىل ل ۱۱۴-۱۱۵

(۸) الدينورى : الاخبار الطوال , القاهرة , ۱۹۶۰ , ل ۱۰۱

(۹) ئەگەر ئەردەشىر كوردىش نەبى بەلام لەناو كوردان ھەرىمى فارس ژياۋە گەورە بوۋە

(۱۰) ماستەر نامە , بۆتان توفىق , الصراع الساسانى البيزنطى , ل ۱۰

(۱۱) كلثومە جەمىل ، كوردستان فى عەھد الساسانىن ، چاپى يەكەم ، وزارة تربية ، اربيل ، ۲۰۰۷ ، ل ۱۱۴-۱۱۵

(۱۲) بەتايىبەتى ساسانى و بيزەنتى

(۱۳) بوتان توفيق ، الصراع الساسانى البيزنطى وأثره على بلاد كرد ، ۲۰۰۲-۲۰۰۳ ، ل ۲۹-۴۳

(۱۴) ھەمان سەرچاۋە ، ل ۳۰-۳۱

(۱۵) بەلام لەگەڵ ئەوھشدا كورد بېبەش نەبووھ لەچەوساندنەوھ و دەر بەدەر كردن . ھۆكارەكەشى بۆ ئەوھ دەگەریتەوھ كەبەچاوى كورد و فارس سەيرى چىنى ژۆردەستە نەكراوھ بەلكو بەجىاوازى ئاين و چىنايەتى سەيرىان كراوھ

(۱۶) بىروانە ماستەرنامەى بوتان توفيق ، صراع الساسانى البيزنطى ، ل ۲۷ ، ل ۴۲

(۱۷) مەبەست لىي وەكو عەرەب و ئەرەمەن دەسلەلتى كەم نەبووھ .

(۱۸) بىنەمالەيەكى مادى كورد بوونە

(۱۹) ئىترانى سەردەمى ساسانىەكان ، چاپخانەى شقان ، سلېمانى ، ۲۰۰۶ ، ل ۳۶۶

(۲۰) قاسم ھاشم نژاد : كارنامەى ئەردەشېرى بابەكان آزمتن بەلوى (سلېمانى ، ۲۰۰۰) ، ل ۴۷

(۲۱) چونكە ھەندى لەكوردان مەسىحى يان يەھودى بوونە .

(۲۲) قاسم ھاشم نژاد ، كارنامەى ئەردوشېرى بابەكان آزمتن بەلوى ، (سلېمانى ، ۲۰۰۰) ، ل ۴۷

(۲۳) ماستەرنامە ، بوتان توفيق ، الصراع الساسانى البيزنطى ، ل ۱۱

(۲۴) قاسم ھاشمى نژاد ، كارنامەى ئەردەشېرى بابەكان ، چاپ و پەخشى سەردەم ، سلېمانى ، ۲۰۰۰ ، ل ۶۶

(۲۵) ئارتور كرىتېنېن ، ئىرانى سەردەمى ساسانىيەكان ، چاپخانى شىقان ، سلىمانى ، ۲۰۰۶ ، ل ۲۷۵

(۲۶) ھەسەن مەھمود كەرىم ، كوردستان لەبەردەم فتوحاتى ئىسلامىدا ، چاپى چوارەم ، كۆمپانىيە چاپ و پەخشى نوسەر ، ۲۰۰۷، ۱۲۳

(۲۷) دەولەتى ساسانى ھەوت بىنەمالەي بەناويانگى ھەبوو كەخاوەن دەسەلات بوون وە يەككە لەوانە بىنەمالەي

(كارىن) بوو كە بىنەمالەيەكى كوردى (ماددىيە)

(۲۸) ئارتو كرىتېنېن ، ئىرانى سەردەمى ساسانىيەكان ، چاپخانى شىقان ، سلىمانى ، ۲۰۰۶ ، ۳۶۶

(۲۹) ماستەرنامە ، بوتان توفىق، الصراع الساسانى البيزنطي ، ل ۲۳

(۳۰) بەلىكدانەوھى ھەردوو بۆ چونەكەي سەرەوھە دەكرى بلىين ئو ھورمزانەي كەخاوەنى كىتابى الصغیر بەمادى ناوى دىنى و أبى الأثير بەيەكى لەئەندامانى ھەوت بىنەمالەكە ناوى دىنى دەكرى بلىين سەرەھەوزى (كارىن) بىت

(۳۱) ئەمانە تىرەو تۆزۈلۈشكى ماددى بوونە (واتە كورد)

(۳۲) ئارتور كرىتېنېن ، ئىرانى سەردەمى ساسانىيەكان ، چاپخانى شىقان ، سلىمانى ، ۲۰۰۶ ، ۲۷۷

(۳۳) كلثومە جەمىل ، كردستان فى العهد الساسانى ، الطبعة الأولى ، وزارة تربية ، أربيل ، ۲۰۰۷ ، ۸۳

(۳۴) كلثومە جەمىل ، (ھ.س) ل ۴۷

(۳۵) ئارتور كرىتېنېن ، ئىرانى سەردەمى ساسانىيەكان ، چاپخانى شىقان ، سلىمانى ، ۲۰۰۶

(۳۶) ھەبىۋەللاي تاباى ، ھاوئەتەوى قەھى كوردو ماد، چاپخانى تىشك، سلىمانى ، ۲۰۰۴ ، ل ۲۸۵

- (۳۷) ھەروەك دەۋانلار مادلەكما (مىدىيەكان) كورد بوون
- (۳۸) ئارتور كرېتېن ، ئىران سەردەمى ساسانىيەكان ، چاپخانى شىقان ، سلىمانى ۲۰۰۶، ل ۱۴۳
- (۳۹) ئارتور كرېتېن ، ئىرانى سەردەمى ساسانىيەكان ، چاپخانى شىقان ، سلىمانى ، ۲۰۰۶
- (۴۰) ئارتور كرېتېن ، (س.ھ)
- (۴۱) شوكر و لىلى بابان ، مىژۋى كورد و كوردستان ، چاپخانى شىقان ، سلىمانى ، ۲۰۰۴ ، ل ۷۳
- (۴۲) ئارتور كرېتېن ، ئىرانى سەردەمى ساسانىيەكان ، چاپخانى شىقان ، سلىمانى ، ۲۰۰۶ ، ل ۳۳۸
- (۴۳) د. نەردەشىر خودادىيان ، ئارىيەكان و مادلەكان ، چاپخانى بەدرخان ، سلىمانى ، ۲۰۰۳ ، ل ۱۲۷
- (۴۴) چۈنكە لەروانگە ئاين سەيرى دەۋلەتى بېزەنتيان دەكرد وە كە ھەۋلى بلاو كىرەنەۋە ئاينى مەسىحى دەدا لەناو دەۋلەتى ساسانىدا
- (۴۵) موغان سەيرى نەدەكرد و كە ئەمانە وەكو خۇيان كوردن بەلكو سەيرى ئاينيان دەكرد.
- (۴۶) بۇ زياتر زانىارى بروانە ماستەر نامەى بۇتان توفىق ، صراع الساسانى البىزنطى .

سەرچاوه كان

۱- القرآن الكريم

۲- أبن الأثير الكامل فى التاريخ , وهريگيرانى / زاهير محمد رشيد , چاپى يه كه م ,

چاپخانهى چوار چرا , سليمانى , ۲۰۰۸

۳- قاسم هاشمى نژاد , كارنامهى ئورده شيرى بابيه كان , أزمتن بهلوى , وهريگيرانى

وله سهر نوسيني شاسوار

ههرشه مى , دهزگاي چاپ و په خشي سهردهم (سليمانى , ۲۰۰۰)

ژى دهره نوى يه كان

۱- ئارتور كريستينسن , ئيرانى سهردهمى ساسانيه كان , وهريگيرانى

صه لاهه دين ئاشتى چاپخانهى شقان ,

(سليمانى , ۲۰۰۶)

۲- كلثومه جميل عبدالواحد, كردستان فى عهد الساسانيين , چاپخانهى

وهزارهتى پهروهده , اربيل , چاپى

يه كه م , ۲۰۰۷

۳- حه بيبوللاى تابانى , هاونه ته وهى قه ومى كورد و ماد , و جليل گادانى ,

چاپخانهى تيشك , سليمانى , ۲۰۰۴

۴- شوكروللاى بابان , ميژووى كورد و كوردستان , چاپخانهى شقان , سليمانى

, ۲۰۰۴

۵- د. ئورده شير خوداديان , ئاربه كان و ماده كان , چاپخانهى به درخان ,

سليمانى , ۲۰۰۳ , و عه لاء نورى بابيه عه لى

۶- حه سه ن مه حمود حه مه كه ريم , كوردستان له به ردهم فتوحاتى ئيسلاميدا ,

چاپى چواره م , كۆمپانيى

چاپ و پەخشى نوسەر , ۲۰۰۷

۷- ماستەر نامەي بۆتان توفيق , الصراع الساسانى البيزنطى و اثره على بلاد

الكرد خلال الحقبة (۵۹۰-۶۳۰ م)

دراسة سياسية حضارية , بأشراف أ.م.د. أحمد ميرزا ميني

چاۋيېخشاندىنېك بە مېژۋى رېنېسانس

(بەشى يەكەم)

نووسىنى: ئامانچ نازم بىيجان

((گۈتەي بەرايى))

ئەم لىكۆلىنەۋەيە، لەبنە پەتدا بەشېكە لە تۆزىنەۋەيەك لە ژىر
 ناۋىشانى ((پۆلى داننى ئەلجىرى لەبىزۈتەۋەي رېنېسانس دا))، كە لەسى بەشى
 سەرەكى پىك ھاتوۋە، جا (چاۋيېخشاندىنېك بە مېژۋى رېنېسانس)، بەشى يەكەمى
 ئەم لىكۆلىنەۋەيە شىاۋى گۈتەنە، ئەم لىكۆلىنەۋەيە ۋەكە بەشېكە
 لە پىداۋىستىيەكانى بە دەستەيىنانى پرواننامەي بە كالورىۋس، پىشكەش بە بەشى
 مېژۋى - (مېژۋى گشتى) زانكۆى سەلاخە دىن - ھەۋلىر كراۋە، ۋە لەلايەن
 بەرپىز ((د. نىشتىمان بە شىر موخە مەد)) ۋە سەرپەرەشتى كراۋە، ۋە لە بەرۋارى
 ((۱۲-۵-۲۰۰۷)) دا پىشكەش كراۋە، لەلايەن بە پىزان ((د. سىرۋە ئەسەد سابىر))
 و ((م. كابان عەبدولكەرىم عەلى)) يەۋە، تاۋتۋى كراۋە، دواتر بە پىلەي
 (ناياب) ھەلسە نىگىنراۋە. ۋە ھەرۋە ھەمان سال ۋە كۆلىژى ئاداب
 ۋە ھۆلى (فەرھادى) دا، ۋەك وسىمىنارېش پىشكەش كراۋە، كە بە سەرپەرەشتى
 (سەرۋاگەيى بەشى مېژۋى) بەرپەرەشتى، ئەم لىكۆلىنەۋەيە ھەرچەندە جىگەي
 خۆي لەلاي خەلكانىكى زۆر كىرەۋەۋە، ۋە لە زۆر شۈيىن جىگەي تردا بەرەز
 نىرخىنراۋە، بەلام لەگەل بوۋى ئەمەش، بۇ خۇمان زۆر ۋەكەم لى پازى
 نەبوۋىن، چونكى ئەۋەي ئاۋاتمان بۇ دەخۋاست ۋە مۇيىدەمان بوۋى بىتە دى، جى بەجى

نەكرا! لەبەر ئەۋەى ھەر لەۋ دەمەدا لىكۆلىنەۋەكە و خاۋەنەكەشى كەۋتېۋونە
 ژۇرفشار و چوارچىۋەك، كەدەرچوون تىيدا ئاسان نەبوۋ، ئەمە بەدەر لەۋەى كەۋا
 دەرۋەتتىكى ۋە ھامان نەبوۋ ھەتاۋەك و مافى تەۋاۋى خۆى بەدەينى، چونكى زۆر
 بابەت ھەبوۋ لاي خۆمان ۋەك و تىيىنى تۆمارمان دەكرد و تىكەلى لىكۆلىنەۋەكەمان
 نەدەكرد. كەۋاتە ئەم لىكۆلىنەۋەيە ھەمان لىكۆلىنەۋەى نىۋېراۋە، بەلام ئەم
 جارەيان بەدەستكارى و گۆرپىنەۋە ھاتۆتە بەرھەم و، خۆى لەبەرگىكى نوۋى تردا
 دەبىننىتەۋە. ئەگەر خودا تەمەن بداتىن، تەۋەرەكانى تىرى پىنيسانس و، دوو بەشە
 سەرەككىيەكەى تىرىشى بلاۋودەكەينەۋە.

((دەرۋازە))

پىش ئەۋەى راستەۋەخۆ بىچىنە سەرباسكردن وشىكردنەۋەى ھۆكار
 و، دەرئەنجامەكانى سەردەمى پىنيسانس، پىۋىستە ئاورپىك لە سەردەمى
 سەدەكانى ناۋەراست بەدەينەۋە، ھەۋلەبدەين لەۋدەرگايەۋە بېۋىنە ژۋورەۋە
 چونكى ماۋەى پىنيسانس بۆخۆى ھەلقوۋلاۋى ناخى سەردەمى
 سەدەناۋەندىيەكانە، ئەمەجىا لەۋەى كەۋا تەۋاۋى قۇناغەكانى مېژۋى
 مەۋقايەتى، پىكەۋە گرىدراۋن ۋە يۈەندىيەكى پتەۋو توندوتۋلىشىيان
 پىكەۋە ھەيە. جا بۆتەۋەى لەۋماۋەيەدا تۈزىك شارەزابىن، گىرنگە سەرەتا زاراۋەى
 سەدەكانى ناۋەراست و واتاكەى بناسىنن، پاشان ماۋەى تەمەنى بخەينەۋە، دواتر
 بېرسىن ئاخۆ چ گۈزەراۋە لەۋماۋەيەداۋ، سەرئەنجام چ جۆرە گۆرانكارىيەك ھاتۆتە
 گۆۋپى؟ زاراۋە ۋچەمكى ((سەدەكانى ناۋەراست))—

((MEDIUMAEVUM))، نه گهر به دووی دا بگه پښین و، بپرسین ئایا که ی
 ئه م ئیدیومه به کارهاتوه، وه له لایه ن کئ وه بۆ یه که م جار ووتراوه ته وه، له چ ئان
 وساتیک دابووه؟ بئ گوومان پووبه پووی زیاتر له بۆچوونیک ده بینه وه. هه ندیک وای
 بۆچوووه که وه زاراوه ی نیوبراوو، بۆیه که مین جار له لایه ن نه دییه
 مروقدۆسه ته ئیتالیه کانه وه به کارهینراوه، نه وماوه ییه که وه تیییدا
 به کارهینراوه، ده که ویتسه ده ی (پازده) و (شازده) ی زایینه وه، (۱) وه لئ له هه ندی
 شوین وجینگای تردا، وایاسکراوه که وانه م چه مک و زاراوه یه، یه که مین جار له لایه ن
 میژوونووسیکی ئیتالیه وه به نیوی ((فلایو بۆندۆ)) وه به کارهاتوه، که له سه ده ی
 (شازده) هم دابووه (۲) له میانه ی ئه م دووبۆچوونه وه، بۆمان پوون ده بیته وه که
 زاراوه ی سه ده کانی ناوه راست و به کارهینانی زیاتر ده گه رپته وه بۆ سه ده کانی
 (پازده) و (شازده) ی زایینی، که ئه م به کارهینانه ش له لایه ن بیرمهندو فیه له سوف
 و پۆشنییرانی ئیتالیا وه بووه، که له نیو به ره مه گانییان دا به ته وای پهنگی
 داوه ته وه، چونکی چ وهك و زاراوه وچ وهك و باس ولیکۆلینه وه، وه ره وه ها له پووی
 کات وماوه شه وه، زیاتر له پاش ئاوا بوونی کلتور و مۆژووی سه ده کانی
 ناوه راست، سه ده ناوه ندیه کان بوته جینگه ی باس ولیکۆلینه وه، پوونتر بلّیین
 له سه رده می رینسانس دا شیاوی باسه، بپرسین داخۆ ناوی (ناوه راست-ناوه ند)
 واتای چ ده گه یه نی؟ به رسقی راست و دروستی ئه م پرسیاره ته وه یه، بگووتری
 سه رده می ناوه راست، نه و سه رده مه یه که درێژکه ره وه ی نیوان پووخانی
 ئیمپراتوری پۆمانی پوژئاوا له سال (۴۷۶) زایینی و، (۳) فته ح کردنی شاری
 قوسته نینیه یه له لایه ن عوسمانلییه کانه وه له سالی (۱۴۵۳) زایینی (۴) له م باسه وه
 بۆمان به دیارده که ویت، که وه ئه و ناو لیئانه هه ره به خووه بۆی دانه تاشراوه، به لکو
 بنه مایه کی میژووی راسته قینه یی هه یه، نه ویش نه وه یه که وه (سه ده کانی
 ناوه راست)، پۆلی ناوه ند ده بینیت له نیوان "سه رده می کۆن" و "سه رده می نوی"

دا، شاينى گوتتە، ئەم چەمك وزاراۋىيە لەكاتىك دا بپراۋتە بالاى ولەنوسىن
 وبەرەمەكاندا بەكارهينراۋە، كەپاش ئەم ماۋەيە، سەردەم وچاخىكى تر لەدايك
 بوۋە ۋەتتە بوۋن، ۋەك وسەردەمى پىنيسانس وسەردەمانى نوئى گرنكە
 بگوتىت سەردەمانى ناۋەپاست ۋەك وماۋە ومىژۋى خۆى، ئەوماۋە دوۋرو درىژە
 دەگرىتەۋە، كە لە باكوۋى پۇژئاۋى ئەوپادا، گەشتتە نىزىكى
 ھەزارسال، (۵) كە بەپاستى ماۋەيەكى دوۋرودرىژە! ۋە ھەرۋەھا بە مەبەستى
 سەرەتاۋ دەسپىكى تەمەنى ئەوماۋەيە، چەندىن پايۋچوۋنى جىياھەيە بۆ وئە
 ھەندىك لەمىژۋونوسى ھەكەن باس لەۋەدەكەن، كەسەدەكانى
 نىۋبراۋ، لەۋكاتە ۋە دەست پىدەكات، كەۋا پۇما ئىمپراتورى پۇمانى بەدەستى
 بەرەره جەرمانىيەكانەۋە لەسالى (۴۷۶) ى زايىنى دا پوۋخا، ھەندىكى تريان
 ۋوتوۋيانە لەۋ دەمەۋە سەدەكانى ناۋەپاست دەستپىدەكات، كە قوستەنتىنيە
 دروستكرا لەسالى (۳۳۰) ى زايىنى، ۋە ئەم شارە بوۋە پايتەختى ئىمپراتورى پۇمانى
 لەبرى پۇما، بەلام بەلاى ھەندىكى ترەۋە، سالى (۳۹۵) ى زايىنى دەست نىشان
 كراۋە بۆ ئەم مەبەستە، كە تىيدا ئىمپراتورى پۇمانى لەت لەت كرا بۆ
 دوۋئىمپراتور، يەكەمىيان: پۇژھەلات كە پايتەختەكەى قوستەنتىنيە بوۋە،
 دوۋەمىيان: پۇژئاۋا كە پايتەختەكەى پۇما بوۋ (۶) جگە لەم بۆچوۋنانە، چەندىن
 پوانگە ۋپاى جىاۋاز لە يەكتەرەيە، كە ھەندىكىان لە پوۋى مىژۋىيەۋە، ۋە ھەندىكى
 تىرشىيان تەنەت لە پوۋى شوۋىن جىگەى پوۋداۋەكانىشەۋە جىاۋاز ۋاتەبان لەگەل
 يەكتردا بۆ نمونە بەلاى ھەندىك نوۋسەرەۋە شەپى (ادرنە) ى سالى (۲۷۸) ى
 زايىنى، ياخود پوۋخانى پۇما لەسالى (۴۱۰) ى زايىنى، بۆ كۇتايى سەردەمى كۆن
 وسەرەتاي سەردەمى ناۋەپاست ئەژمار دەكەن، (۷) كە چى بەلاى ھەندىك كەسى
 ترەۋە، بلاۋبوۋنەۋەى مەسىحيەت ۋدانپىننان بەۋ ئايىنە لەسەدەى (چۋار) دا، ۋەك
 ۋائىيىكى ھەپمى، سەرەتاي سەدەكانى ناۋەپاستە، (۸) ۋىپاى ئەم بۆچوۋنانەش،

چەندىن مېژوونوۋسى زانستى ۋەكادىمى ۋىشارەزا ۋېسپۆر ھەن، كەۋا ماۋەى سەدەكانى ناۋەرپاست، لە نىۋان سالانى (۴۷۶-۱۵۰۰) ى زايىنيان دەستىشان كىردۈۋە، (۹) پىش ھەموو شتىك دەبىت ۋە پوون بگەينەۋە، كەۋا تەۋاۋى بۆچۈنەكان ھەروا بەئاسانى نەھاتوونەتە بوون ۋ، بابەتېكى ھەپەمەكى ۋسانا نى يە، بەلكو مېژوونوۋسان ۋېسپۆران پاش خويندەۋە ۋ شىكرىدەۋەى پووداۋەكان، توانىۋويانە لە پوانگە ۋ پىيازى تايىبەتى خۇيان بگەن بەرپاستىيەك كەبۇخۇيان باۋەرپان پىيەتى بەلام لەگەل بوونى ھەموو ئەمانەش، دەبىت بەچاۋىكى گومانەۋە، پروانىنە ھەموو پاۋ بۆچۈنە جياجياكان، چونكى جگە لەم دىدو بۆچۈنە، چەندىن بۆچۈن ۋ پروانگەى تر ھەيە، كەۋا لەم گۆرەپانەدا ئەسپى خۇيان تاۋداۋە ياخود دەكرىت بلىيىن لەكۆى ۋە بۆچۈنە جياجيايانەۋە، گومانمان لەلا دروست بوو، ۋە لە ھەندى جارىش گەيشتن بە ھەقىقەت سەرى ھەلدەدايەۋە! گومان لەۋەى ئەگەر ھات ۋنىمە يەكتىك لەو بۆچۈنەمان ۋەرگرت، كە ئايا چۆن دەكرىت مېژوونوۋسىك پووداۋىك ياخود كودەتا ۋگۆرپىنكى پاميارى ۋئايىنى ۋكۆمەلەيتى ۋپۆشنىرى، ۋەربىگىت ۋبىكات بەسەرەتا ياخود كۆتايى سەردەم ۋقۇناغىكى مېژوۋىي؟ بشى ھەر بەتەنھا لەيەك شوين ۋناۋچەدا پوودات! ئاخۇ دەكرىت ۋدەگونجىت بەكودەتا ۋگۆرپىنى بوۋو لايەننىكى ژيانى، ئىدى پاستەۋەخۇ پىيى بىننە قۇناغ ۋژيان ۋگوزەرانىكى ترەۋە؟ لەھەمان كات دا ھەندىك جار پاستى ۋدروستى لەو بۆچۈنە، لەو گۆشەنىگايەۋە دەدۆزىتەۋە، كەۋا ئەگەر تىبىنى بگەين نۆرەى نۆرى پاۋبۆچۈن ۋپروانگە جياۋازەكان، گوزارشت لە گۆرپىن ۋكودەتا دەكەن، ۋەھەرۋەھا لەھەندىك كات ۋشوین دا بانگەشەى سەردەم ۋقۇناغىكى تازەۋ نۆى دەكەن، بەلام دەبىت ئەم بارۋدۇخە تازەيە كەۋا خۇى لەگۆرپىن ۋتازەگەرىيەۋە دەبىننەۋە تەۋاۋى شوين ۋجىگاكانى كۆمەلگە بگىتەۋە، ۋە لەھەمان كات دا پىۋىستى بەماۋە ۋكاتىكى نۆر

ھەيە، ھەتاۋەك وكمەلگە خۇي لەو داب ونەرىتەي پېشۋوى دابمالى بەتايىتەي
مىژۋويەكى ۋەك ومىژۋوى سەدەكانى ناۋەراست كە تەمەنى گەلىك زۆرە، پەنگىيىت
ھۇي ئەم تەمەن درىژيەشى بگەپتەۋە بۆتەمەنى كەنيسە وپاۋەكانى، كەۋا چ
جۆرە بۆچۈۋون وپوانگە وپىيازىكىيان لەمىشك ۋەزىرى كۆمەلگادا
چەسپاندۋە! لەوماۋەيەدا كەۋا بەتەۋاۋى دەسەلاتى گرتىۋوۋە دەست كەۋاتە
ئايىنى مەسىحى لەسەدەكانى ناۋەراست دا، لە ئەۋروپادا گەۋرەترىن وكارىگەرترىن
پۇلى گىپراۋە، چۈنكە ۋەك وكمەلگەيەكى سەرەكى وبەرچاۋ پۇلى ھەبوۋە، لە
ئەفراندى مىژۋوى نىۋېراۋودا لەبەر ئەۋەي كەنيسەي مەسىحى لەژىر سايەي
ئىمپراتورى پۇمانى كۆن دا دەرگەۋت، ۋە لەپاش نەمان ولەنىۋچۈۋنى دەۋلەتى
پۇمانى، ئىدى كەنيسەي كاتولىكى جىگەي دەگرىتەۋە لە پۇمادا (۱۰) كەۋاتە لەو
دەمەدا كۆمەلگەي ئەۋروپى بۆ ماۋەي نىزىكەي ھەزار سال لەژىر سايە وبەزەي
كەنيسە وپاۋانى ژيانى گوزەراندۋە، ئەمەيان لەلايەك، لەلايەكى تىشەۋە
دەرەبەگەكان، (۱۱) بەۋەپرى تواناي خۇيان دەستيان نابويە بىنەققاي كۆمەلگە،
بەۋىستى خۇيان مامەلەيان لەگەل دەرگە شياۋى باسە، پاپا دەسەلاتى لەسەروۋى
ھەموۋيانەۋە بوۋە، لەھەمان كات دا كەنيسەش بە پارەۋ پول وزەۋى و زارو مولك
نغۇ بوۋبوۋ چۈنكە خاۋەن زەۋى وزارىكى زۆر بوۋە، ياساۋ دادگاي تايەتى خۇيشى
ھەبوۋە، ھەروەھا ژنەيتان ومىراتىش ھەر لەدەستى كەنيسەدا بوۋە، لەھەمان
كاتدا سەرپەرەشتى قوتابخانە و زانكو ونەخۇشخانەكانىشى دەرگە، جگە
لەدەسەلاتى رامىارى، باجى دەسەند و دەستى خستىۋوۋ نىۋ كاروبارەكانى
دەۋلەتى ئەۋروپاش، ۋەخودى پاشاكانىش دەبوۋ پاپا تاجى پاشايەتى بىتتە
سەريان، بۆ ئەۋەي پەۋايەتى ھەبىت (۱۲) لەميانەي ئەم باسەۋە، بۆمان ساغ
دەبىتەۋە، كەۋا پاپاۋ كەنيسە وپاۋەكانى ئايىنى مەسىحى، پاش ئەۋەي جىگەي
خۇيان گرت و دەسەلاتيان بەدەستەيتا، ئىدى خۇيان خزانە نىۋ بۋارە جىاجىاكانى

ژيانى كۆمەلگەۋە، ۋەك وبواری (پامیاری - كۆمەلایەتى - ئابووری - پۆشنىبیری)، ۋە لەھەمان كات دا خۆيان كىردىبوو بە بەرپىرسى ھەموۋى ۋە لایەن وبوارانەى كە باسکران سەیر لەۋە دابوو، كەنيسە و پياۋانى بۆخۆيان دەستیان والا كىردىبوو، بۆ ھەر گەفت و كىردارىك كە ئارەزويان بىكردايە! كەچى بۆ ھىچ كەس نەبوو لىيېچىنەۋەيان لەگەلدا بىكات، واتە كەنيسە ۋە دار ۋە دەستەكەى، جگە لە جەلەۋى دەسەلاتى ئايىنى، بەلكو دەستى بەسەر تەۋاۋى بوۋارو لایەنە دۇنيایىيەكانىشدا گىرتىبوو بۆنومونە كەنيسەى مەسىحى بۆ ماۋەى نىزىكەى ھەزار سال بىزوتنەۋەى پىشكەۋتنى زانىستى ۋە ستاندىبوو، كە ھەر بۆخۆشى بەرپىرسىار بوو لەم دۆخەدا، ئەمەش بەھۋى ئەۋەۋە بوو، كە ۋا پۆشنىبیری ھەرھەموۋى قۇرغ كىرەبوو لە نىۋەدەستى دا (۱۲) ھەر فشارو دۆگمايى ۋە چەقبەستۋىيى كەنيسە و پياۋانى بوو، ۋاىكىرد لەسەرەتاي سەدەى (سىازدە) ھەمەۋە دەست بىكرىت بە دامەزىراندنى دادگايەكى تايىبەتى سەرەخۆ، كە بە ((دادگاكاني پىشكىن)) ناسراۋە، (۱۴) ئەۋىش بەمەبەستى راۋەدوۋنانى ئەۋكەسانە بوو، كە گوۋمانى ئەۋەيان لىدەكرا كە دژ بە كەنيسە دەۋەستەن، بە نامرۇقەنەترىن شىۋە كەۋتنە ۋىزەى ئەۋكەسانەى كە تاكە ۋوشەيەكيان دژى كەنيسە بىركاندايە، جابۆيە لەماۋەى نىزىكەى دوو سەدەدا، دەيان ھەزار كەسىيان لە ئاگرادا سوتاند و بەزىندانى ھەمىشەيى سزاياندان، سزاي مالىشىيان بەسەر ھەزاران كەس داسەپاند (۱۵) لەمەۋە ئەۋە دەخوئندىتەۋە كە ۋا كەنيسەى مەسىحى، ئەگەرچى توانىۋىيەتى دەست بەسەر بواری پۆشنىبیری دا بىكرىت و كۆنترۆلى بەش ۋەلقەكانى بىكات، لەھەمان كاتدا بەھىچ بۆچوون و پوانگە ۋىپىيازىك قايىل نەدەبوو كە لەگەل بىرۋىبۆچوونەكانى دا تەبا نەبىت! ديارە بواری دارايى و ئابوۋرىش، بەھەمان چەشن بى بەش نەبوۋە لەۋ ھەلسوكەۋتەى كەنيسە ۋە پياۋەكانى، كە بە ھەزار ۋەك دىۋە كۆمەلگەيان لە پىۋى داراي و ئابوۋرىيەۋە تەكاندەبوۋەۋە چۈنكى پاپاۋ ئوسقوفەكان ھەموو كاتىك ۋىستىارى پارەو پىۋول

بوونە، جا پاپاكانىش بۇ بەرھەم ھېتەن و پارىزگارى لەشكۇ و دەسلەتلى خۇيان و دەريارەكەيان، نىيازىان بە و پارەيە ھەبوو، كە لە ئوسقوف وخەلکيان وەردەگرت (۱۶) پەنگىبى زۆر دورەكە وينەو لە پاستى، ئەگەر لەم بارەيەو (پسولەي لىبورەن) وەك و زەقتىن نمونە بەينىنەو بەئەم مەبەستە، كەوا كەنيسە بەكەسانەي دەفرۆشت كەوا لەسەر بىروباو پى ئايىنى مەسىحىن، بەناوى خودا وەندىشەو، لە گوناھەكانى خوش دەبوو، ئەمە وەك و نەرىتەك، كەنيسە لەماوەي دەسلەتلى پەھايى خۇي دا پىادەي دەکردو، بەسەر كۆمەلگادا سەپتىرايو (۱۷) جا ھەر بەھۆي ئەم پەفتار و ھەلسوكەوتەي كەنيسە بوو، كە كۆمەلگا بە تەواي بەھىلاك چوو بوون، وە بەردەوام چاۋەپوانى چاكسازى و بوژاندەو و تازەگەرى بوون و بەھۆي ئەم كلتور و مېژوۋەو بوو، كەوا كەنيسە و پىاوانى و دواترىش سەردەمەكەي، بىكەوتە بەرتىشكى پەخنەو تىوانج لىكەرتن ئەو تەھەر لەسەردەمى پېنىسانسەو ئەوروپايەكان بەتوندى پەخنەيان لەسەدەكانى ناوہ پاستى خۇيان دەگرت، وەبەلەي ھەندىك لە پۆشەن بىران و مېژوونووسانىشەو، بە ((چەرخى تارىكى)) ناوہ دىيان كەردوۋە (۱۸) لەم بارەيەشەو مېژوونووسى بەناويانگى فەپەنسى ((ژول مىشلە))، لەسالى (۱۸۸۵) زايىنى دا، بەرگى ھەوتەمى پەرتووكەكەي بەزايىنى دووبارە (پېنىسانس) ناوہو، تىيدا باس لەسەدەكانى ناوہ پاستىش دەكات، بەلام وەك و سەردەمەك ناوى دەبات، كەوا زانست و سىروشتى مۇقايەتى تىيدا لەياد كرابوون، وەھەرەو ھەبا باس لەو ھەش دەكات، كەوا مۇقۇ لە ئازادى خۇي بى بەش كراو (۱۹) لەمەشەو ناپىت بەلامانەو سەير بېت، كەوا كەسانىك ھەن، لايان وايە مەسىحىيەت لە كايەي كولتور و داب و نەرىت و شارستانىيەت دا، پۇلىكى كاۋلكارانەي گىراو (۲۰) لەم باس و خواسەو، ئەو ھى تىدا دەخوئندىتەو، كەوا مۇقۇ لەو ئان و ساتە دا، ھىچ بەھايەكى بۇنە ما بوو، وە، جگە لە بەكارھىتەنى بۇ بەرژەو ھەندى كەنيسەو

پىاۋەكانى، ئەمە جىيا لەۋەي، كە كۆمەلگاش بەشىۋەيەكى گىشتى، بە دەستى دەسەلاتى ئايىنى وپاميارىش دەيىنالاڭد و نغزۆي سىتەم و زولمەكانى بوو بەلام لەگەل بوۋنى ھەموو ئەمانەش، واماڭ لىئاڭكات كەۋا سەدەكانى ناۋەپاست بە ھەموو تەمەنىيەۋە، بە چەرخى تارىكى و دواكە و توۋىي وەسەف بىكەين، ئەگەرچى زۆر لە پۆشنىبران و بىرمەندان وای بۆدەچن! چونكى لەلەيەك دەبىت ئاڭادارى ئەۋەبىن، كە ئەۋماۋە دور و درىژە ھەر ھەموۋى بەيەك ئاراستەۋ، بەيەك ئاست نەپۆشتۋە، ۋە لە ھەمان كاتدا لەشۋىنىكەۋە بۆ شۋىن و جىڭايەكى تر جىياۋزى بەدى دەكرىت شايانى باسە نابىت نكۆلى لەۋە بىكرىت، كە لە زۆرشۋىن و كاتى جىياڭداد، چ لەلەيەن دەسەلاتى پاميارى وچ لەلەيەن دەستپۆشتۋىي ئايىنىيەۋە، كۆمەلگە دەچە و سىتىرايەۋە، بەلام بەشىۋەيەك لەشىۋەكان، دواچار ھەر ئەم ماۋەيە ۋە ھەر ئەم بارودۆخە، بوو بەسەرچاۋە ۋە ھۆكارى لەدايك بوۋنى سەردەم و قۇناغىكى تر ۋە ھەر لەم بارەيەشەۋە ((ۋالئەربىنامىن)) و توۋىيەتى: ((ھىچ شانازىيەكى شارستانى نى يە، ئەگەر لەپىشتىيەۋە بەرەرىيەت و دېرەندىيەكىش نەبىت))، (۲۱) بىشى پۈيەكى ئەم ووتەيە نىزىك بىت لەپاستى، بەلام پۈۋەكەي تىرى تارپادەيەك زىدەپەۋى تىدا بەدى دەكرىت، چونكى مەرج نى يە ھەر ژىار و شارستانىيەتېك پىشت بەگەندەلى و دېرەندەيى و سىتەمكارى خۇي بېستى و، بىكات بەدەسپىك بۆچاكسازى و گۆرپىنى بارودۆخى داھاتوۋى، بەلكو دەكرىت ئەم ئەزمون و وانانە: لەشارستانىيەتى و كۆمەلگەكانى ترەۋە ۋە رىبگىرىن شىاۋى باس لىۋەكردنە، و تېراي ئەۋ ھەموو زولم و سىتەمەي كە لەمىژۋىي سەدەكانى ناۋەپاستدا دىكرا، بەرامبەر بەكۆمەلگەي ئەۋروپا، كەچى لەكۆتايى سەدەكانى نىۋېراۋودا، گۆرپانكارىيەكى گەۋرە و خىرا پۈۋى لەكۆمەلگەي ئەۋروپادا كىرد. (۲۲)، ۋە ئەۋ گۆرپانكارىيەش كە پۈۋى دا ۋ ھاتە گۆرپى، خۇي لەبۈۋارەكانى ((پاميارى- فىكىرى- ئايىنى- ئابۋورى- پۆشنىبىرى- كۆمەلەيەتى)) دەبىنىيەۋە، ۋە گرنگىشە

لەيادمان نەچىت،كەۋا ھەر ئەم بوار ۋ لايەنە بوو كەۋا بۆ ماۋەيەكى دور
 ۋدرىژ،كەۋتېۋە ژىر زۆلم ۋستەمى كەنيسە ۋ دەرەبەگەكان داۋا جابۇ ئەۋەي
 باسەكەمان ئاراستەي ئەۋگۇرپانكارىيانە بىكەين ۋ،پوختەيەك دەرپارەيان
 بخەينەپو،پىۋىستە سەدەي((۱۲-۱۳))ى زايىنى ۋەك ۋنمۇنە بەيتىنەۋە،كەتتېدا
 ئەۋكۆمەلە گۇرپانكارىيانە ۋاىكرد،كە بېتتە پىخۇشكەرى رېگى
 پىنيسانس،گرنگرترىنشىيان گەشەكردنىكى گەۋرە ۋ مەزن بوولە بازىرگەنى،چ
 ئىۋخۇيى ۋچ نىۋدەۋلەتى،تەنەت بوارى پىشەسازىش،ۋەھەرۋەھا پەيداۋون
 ۋگەۋرەۋونى شارەكان، ۋەلە ھەموۋشيان گرنگرتر دەرکەۋتنى
 چىنى((بىرچۈزى))ياخۇد چىنى ((ناۋەند))،كە يەكەم جار لە ئىتالىاۋە سەرى
 ھەلدا،ئەمەجيا لەۋەي كەۋا دەرۋەلەتەنى ئەۋروپا،ياساى پۇمانيان ۋەرگرت،لە برى
 ياساى كەنيسەيى ۋ دەرەبەگى،ۋەھەرۋەھا نابىت باسى دەرکەۋتنى
 زانكۇكانىشمان لەياد بچىت،كەۋا رۆلى باشيان گىرپاۋە لەۋدەمەدا،ۋەبلاۋبونەۋەي
 ئەدەبى عەلمانى كە بەزمانەكانى خۇمالى نوۋسرابوۋ ھاتەگۇرپى ۋ،يەكىك بوولەۋ
 گۇرپانكارىيەگەۋزانە،چونكى زمانى لاتىنى بۇخۇى تاكە زمانى ئەدەبى بوۋە،
 بەدرىژايى سەدەناۋەندىيەكان،(۲۳)ئەمە ۋىراى ئەۋەي كەۋا بەلای ھە ندىك
 مېژوۋونوۋسەۋە،ھەلۋەشاندىنەۋەي دەرەبەگايەتى،لە پىشەكى ئەۋگۇرپانكارىيانەدا
 دادەنن،كە لە ئەۋروپا ۋ لە كۇتايى سەدەكانى ناۋەپاست پوۋى
 داۋە،(۲۴)ۋەھەرۋەھا دۆزىنەۋەي چاپخانەي نوۋش،لە گرنگرترىن دەستكەۋتەكانى
 بىۋارى زانستى ۋ پۇشنىپىرى ئەژمار دەرکى،كە ئەۋىش
 لەلەين((يۇخناغۇتىنبورغ))ە ۋە،سالى((۱۴۴۵))زايىنى يەكەم ئامىرى چاپى
 تەختەيى دروست كرا،كە بەدەست ئىشى دەرکەۋتېدا پىتە جۇلئىنەرەكان
 بەكاردەھات،(۲۵)جگە لە ۋەھەموگۇرپانكارى ۋتازەگەرىيانە،بەلكو گۇرپىن
 ۋچاكسازىش لەبوارى ئايىنى دا،لەۋ كۆمەلە گۇرپانكارىيانەي سەرۋەدا

بەدەر نەبوو، لەوانەش بزاقى ((يۇحناۋىكلف)) ى ئىنگلىزى ((۱۳۲۰-
 ۱۳۸۴)) زايىنى، ۋە بزوئىنە ۋە ((يۇحناھس)) ى بۈھىمى ((۱۳۶۹-۱۴۱۵)
 زايىنى، ئەمە بېجگە لەۋەى كەۋا پېيازگە لىك ھەستان و لەدايك بوون لەنىو ئايىنى
 مەسىحى دا گىرنگىرىنىشيان پېيازى ((البروتىستانى)) ياخود بەرھەلىستكار، لە
 سەدەى (شازدە) ۋە لە ھەستانە ۋەى ((مارتن لۆتەر)) - ((۱۴۸۳-۱۵۴۶)) ى
 زايىنى، بىلاۋىيۈيە ۋە (۲۶) لەبەر پۇشنایى ئەم كورتنە باسەدا، دەكرىت بلىين تەۋاۋى
 ئەۋگورپانكارىيە ھەمە چەشنى كە پۈۋى لەكۆمەلگەى ئەۋرۈپى كىرد، ھەر لەخۇيە ۋە
 سەرى ھەلنەداۋە، بەلكو ھۆكارگە لىكى لەپىشتە ۋە بوۋە، پەنگىبى گەۋرەترىن
 وگارىگەرتىن ھۆكار، پىرېبوون ۋەلاۋىيۈنى دەسەلات ۋەئىز و بازۋى كەنىسە
 بوۋىت، ھاۋكات تەقىنە ۋەى ئەۋبوركەنەش بوو، كەۋا بۇماۋەى ھەزارسال
 كۆمەلگەيان لەژىرفشار وگوشاردا كۆت و پىۋەندەكردبوو، جانەم بوركەنەش بۇيە
 دەقىيە ۋە بەدىار كەۋت، چۈنكە چىتر ھەسەلەى نەما، ۋەنەيدەتۋانى ئارام بگىرت
 ھەروەھا ئەۋگورپانە ھەمە چەشنىش كەھاتە گۆرۈ، كۆمەلگا بەجارى نەيتۋانى تەباۋ
 گونجاۋ بىت لەگەلدا، چۈنكى بابەتگە لىك بوون، مۆركى تازەگەرىيان
 پىۋەدىاربوۋ، ھەر لەبەرئەمەش بوو، كە كۆمەلگا ھىدى ھىدى و لەسەرەخۇ ھەۋلى
 دەدا بەۋ گۆرپانكارى وچاكسازى و تازەگەرىيانەدا ئاشنا بىت شايانى باسە، ئەم
 دۆزە تازەيە جگە لەۋەى كۆمەلگەى لەستەم و زولم و زۆردارى پىزگار كىرد، بەلكو
 لەھەمان كاتدا، دانانى گەراى پىنىسانس ۋەسەردەمى نوپىشى تىدا دانرا، ۋە دەرگەى
 ۋالا كىرد بۇ ئەۋەى مۇۋ بىر لەتۋانا وگەۋرەيى و داھىتەنەكانى خۇى
 بىكەتەۋە، كەۋا كەنىسەى مەسىحى بۇماۋەى دەسەدە لى قەدەغە كىردبوو ھەر
 بەم بارۋدۇخەيەۋە، كۆمەلگەى ئەۋرۈپى بەرگىكى نوئ تىرى لەبەركىرد، بەپۇچىكى
 پاك و بىگەردەۋە، پىر بەدەنگى خۇى گۆۋتارى جۆش و خۇۋشى بۇخزمەتى
 مۇۋقايەتى ۋە ئازادىيەكانى دەۋتەۋە! لىرەش دا دىسان مېژوونووسان و بىرمەندان

ۋىنوسەران، كۆك نىن لەبارەى ئەۋەى كەۋا چ سالىك دەست نىشان بىكەن بۆ
 كۆتايى سەدەكانى ناۋەپاست وسەرەتاي سەردەمى پىنيسانس وسەردەمانى نوئ
 بەلاى ھەندىك نووسەرەۋە، سالى((۵۰۰))ى زايىنى سەرەتاي سەدە
 ناۋەندىيەكانەۋ، سالى((۱۳۰۰))ى زايىنىش سەرەتاي سەردەمى
 پىنيسانسەۋ، سەرەتاي سەردەمانى نوئش((۱۵۰۰))ى زايىنىيە،(۲۷)ۋە بەلاى
 ھەندىكى تىرشەۋە بەم شىۋەيە پۆلىنكرۋە، پىش سالى((۴۷۶))ى زايىنى
 سەردەمى كۆنەۋ،((۴۷۶-۱۵۰۰))ى زايىنى سەردەمى ناۋەپاستەۋ، سالى((۱۵۰۰-
 ۱۹۱۸))ىش سەردەمى نوئ يە، ۋە ھەرۋەھا لە سالى(۱۹۱۸)بەدۋاۋە دەست نىشان
 كراۋە بۆماۋەى ھاۋچەر(۲۸) بەلام (سىدىنى دارك) لە كىتەبەكەى دا، باسى
 لەۋە كىردۋە كەۋا سالى(۱۴۵۳)ى زايىنى، سەرەتاي سەردەمى پىنيسانسەۋ بەمردنى
 شاژنى بەناۋ بانگ(ئىليزابىس)ىش كۆتايى پىدېت(۲۹)، جگە لەم بۆچۈنەش، دوو
 بۆچۈنى ترەيە، كە زۆربەى زۆرى مېژۈنۈوسان بەلايانەۋە پەسەندە،
 يەكەم: سالى(۱۴۵۳)ى زايىنىيە، كەۋا((موحەممەد))ى سەردارى
 عوسمانلىيەكان، ئەتوانىت((كۈستەنتىنيا))بە ھۆى ناكۆكى و شەرى بەردەۋامى نۆۋ
 شامىرە ئەۋروپايەكانەۋە(فەتخ)ىكات(۳۰)، دوۋەم: سالى(۱۴۹۲)ى زايىنىيە: ئەۋە
 بوۋكەۋا كىشۋەرى ئەمىركاى تىدا دۆزايەۋە، سەرەتايەكىش بوۋقۇ قۇناغى
 مېژۈۋى نوئ،(۳۱)ھاۋكات لە ھەمان سالىش دابو، كە لە سەردەمى كۆتا سەركردەى
 غەرناتە((موحەممەدى كورپى غەلى كورپى سەعد ئەبو غەبدوللا))ۋ، پاش
 يەكېۋىنى(فردىناندى پىنجەم)ى پاشاى قىشتالە(ئىزابىلاى) شاژنى
 ئەراغۇن، لە سەردەستى ئەۋدا غەرناتە كۆتا قەلاۋ پىگەى ئىسلامى لە ئەندەلووس
 پوۋخاۋ، بە پوۋخانىشى دەۋلەتى مۇسلمانان لە ئەندەلووس كۆتايى ھات(۳۲) جا
 لەم دوو پوۋداۋەى سەرەۋەدا، مېژۈنۈوسان ۋاى بۆچۈنە، كەۋا ئىدى جىھان
 بەگىشى قۇناغى سەدەكانى ناۋەپاست بەجى دەھىلىت ۋ، پوۋ لە مېژۈۋى نوئ

دەكەن پەنگبى مىژۋونوۋوسان و بىرمەندەن و نووسەران، لەم بۆچۈنە ياندا تارادەيەك پاستىيان بىكايىت، چونكى زىدە پويى ناكەين، ئەگەر بىلەين بەم دوو پووداۋەي سەرەۋەدا، ئەك كارىگەرى وگۋاپانى تەنھا بەسەر ئەۋرۈپادا ھىنا، بەلكو دەرئەنجام و دەرھاۋىشتە و پەھەندەكانى، ھەمووجىھانى تەننپەۋە، ھەر لەبەر ئەمەش بوۋ، كەۋا لەپاش ئەم دوو پووداۋەدا، ئىدى جىھان بەرەۋئاراستە وئاقارىكى ترەنگاۋى دەنا

تەۋەرەي يەكەم: زاراۋە و چەمكى پىنيسانس: -

لەم تەۋەرەي لىكۆلىنەۋەكەمان دا، تىيدا ھەۋل دەدەين پىنيسانس بناسىنەين، لە پويى چەمك زاراۋە و پىناسەۋ، ديارىكردن ۋەۋەلدان بۆ دۆزىنەۋەي ماۋەۋەۋەي تەمەنى زاراۋەي و چەمكى (پىنيسانس)، يەككە لەۋ زاراۋەي كەۋا زياتر لە بەرھەم و نووسىن و لىكۆلىنەۋە ئەدەبىيەكان دا بەرچاۋدەكەۋىت، پەنگبى ئەمەش بگەپىتەۋە بۆئەۋەي، كەۋا پەيۋەندى زياترى بەبۋارى ئەدەب ۋەنەرەۋەھەبىت، واتا زاراۋەكە ھىندە لەبەرھەمە و ئىزەبىيەكاندا دەبىنرەيت، ئەۋەندە لەبۋارەكانى تردا بەرجەستەنابىت بەلام جگە لەمەش لەچەندىن بەرھەمى فەيلەسووفان و بىرمەندەن و مىژۋونوۋوسانىش دەبىنرەيت و بەكارھاتوۋە، ھەرچۆنەك بىت ئىمە مەبەستمانە لەپويى مىژۋوبىيەۋە تىشك بخەينە سەرى و، بەپوختى لىكۆلىنەۋە و لىكەدانەۋە و شىكردنەۋەي بۆيكەين، كە ئەمەش گوزارشت لەۋە دەكات باس و خواسەكان لەپوانگەي مىژۋوۋە دەبىت جابۆيە گرنگە بزانين ئايە ئەم زاراۋەيە لە بنەپەتدا سەر بە چ زمانىكە، لەفەرھەنگ و كلتور و مىژۋى مۇۋاپىقەتى دا چۆن باسى لىۋەكراۋە؟ ئەبى واتاۋماناى چ

بىخەتەرلىك؟

((RENAISSANCE))، ووشەيەكى فەرەنسىيە، لە زىمانىي ەرهەبى دا چەندىن ووشەي جىاجىيائى بۇدانراۋە، كە گۈايە ئەم ووشانە، واتائى رېنېسسانس دەگەيە نىت، لە وانەش (البەش)، (الاحياء)، (الميلاد الجديد)، (٣٣) (النهضة)، (الانبعاب)، (٣٤) بەھەمان شىۋەش لە زىمانىي شىرىنى كوردىش دا، ووشەگە لىكى بۇ داتاشراۋە، كە بىشى ەندىك لە ووشانەش بە تەۋاۋى گوزارشت لە واتەي رېنېسسانس نەكەن! بۇ نىمۇنە لە ەندىك شىۋىن دا ووشەي (بىدەكردنەۋە)، (ەلسان)، (هاتنەدەرەۋە)، (زىندەۋەكردنەۋە)، (بۇزاننەۋە) بۇدانراۋە، جگە لە مانەش لە ەندى جىگائى تردا، ووشەي (پاپەرىن)، (لە داىك بونەۋەي نوى)، دانراۋە كە واتائى رېنېسسانس دەگەيە نىت بە زىمانىي كوردى، (٣٥) ئەگەر سەرەنج بەدەين چ لە زىمانىي كوردى ۈچ لە زىمانىي ەرهەبى دا، جگە لەم ووشانە، چەندىن ووشەۋ واتائى جىاجىيا دەبىنىن لە نىۋە فەرەنگە كاندە، كە ەر ەمۋى بۇ واتا ۋە بەستى رېنېسسانس دانراۋە، بە لام ئەگەر بە ۋوردى تىبىنى بىكەين لە سەرچاۋە ەرهەبىيەكان ۋە نوۋسىنى بىرمەند ۋە نوۋسەرانى ەرهەبىشدا، زىاتر ووشەي (النهضة) بە كاردەھىتىن بۇرېنېسسانس، ۋە ەروەھا لە زوبانى كوردى خۇشمان بە شىۋەيەكى گىشتى ۋە رىلاۋۇ زۇرجاران ووشەي (پاپەرىن) ياخۇد (بۇزانەۋە) بەكار ەاتۋە بۇئەم مەبەستە نىمە ۋاى بە باش دەزانىن كەۋا بە رامبەر بە ووشەي رېنېسسانس، ووشەي (بۇزانەۋە) ياخۇد ەر (رېنېسسانس) دابىرىت، بە تايىبەتى لەم سەرەدەمەدا كە ئەگەر ئاۋرپىك لە زىمان ۋە فەرەنگى ئىستائى زىمانىي كوردى، بەدەينەۋە ئەۋە بۇمان بەدىار دەكەۋىت كەۋا ووشەگە لىكى بىيانى تىكەل بە فەرەنگى زىبىانى كوردى بوۋە، ۋە ئەگەر تەماشائى پەرتۈكەكەي بەرپىز (پ.د.كەمال مەزھەر ئەحمەد) ىش بىكەين بە ەرهەبىيەكەي (النهضة) يە، ۋە لەلايەن رېزدار (قۇئاد مەجىد مىسرى) يىيەۋە، ۋە رېگىرپەراۋە ۋىۋە بە (رېنېسسانس)، دۋاجار ەر خۇدى ووشەي رېنېسسانس

قەشەنگ وپرېپېستى سەردەمەكەيە، ۋەھەر بۆخۇشى بەباشى دەتوانى گوزارشت لەوماۋەيە دا بىكات ھەندىك لە مېژوونووسان باسيان لەۋەكردوۋە، كەۋا ئەم زاراۋەيە بۆيەكەم جار لەلايەن پياۋانى پېنيسانسەۋە بەكار ھاتوۋە، (۳۶) ۋەھەرۋەھا زۆرىك لەنووسەرانى فەرەنسا، ئەم زاراۋەيەيان لە نىۋ بەرھەمەكانى خۇيان دابەكارھىتاۋە، بۆنمونە ((مىشيلە - MICHELET))، يەككە لەبەرھەمەكانى بەنىۋى (فەرەنسا لە سەدەى شازدەۋە بۆسەردەمى رېنيسانس - ۱۸۵۰) ى زايىنى بوۋە، كەتپىدا وىنەيەكى پوختى ئەم دەمى پېشكەش كىردوۋە، (۳۷) ۋەھەرۋەھا (ول ديورانىت) ىش لەپەرتوۋەكە مېژوۋەيەكەى خۇى دا، كەدەيەۋىت زاراۋەى رېنيسانس وبەكارھىتانى پوون بىكاتەۋە، لەپەراۋىزدا ئاماژەى بەئىنسكلوپىدىيەكى فەرەنسى دەكات، كەۋا لەنىۋان سالانى (۱۷۵۱ - ۱۷۷۲) ى زايىنى دەرچوۋە، كەبۆيەكەمىن جار بەشىۋەيەكى بپاۋە پوون زاراۋەى ((RENAISSANCE)) ى بەكارھىتاۋە (۳۸) ۋەلى لەھەندىك بەرھەم وليكۆلىنەۋەى ئەدەبى دا، بەكارھىتانى ئەم ئىدۆمە، دەگەرپتەۋە بۆ سەردەمانىكى كە، كە گۋايە بۆيەكەم جار لەلايەن پەخنەگىرىكى ھونەرى بەنىۋى (جورج فاسارى) بەكارھىتاۋە، ئەۋىش لە بەرھەمىكى دا بەناۋى (سىر مشاھىر المھندسىن والرسامىن والنقاشىن الاىگالىين منژ سىمابو الى يومنا ھىزا)، ئەم بەرھەمەش چاپى يەكەمى سالى (۱۵۵۰) ى زايىنى بوۋە (۳۹) لە كۆى ئەم ھەموو باس وخواسانەۋە، بۆمان بەدىار دەكەۋىت، كەۋا زاراۋەى رېنيسانس ھەر لەسەردەمى رېنيسانس ودواتر بەكار ھاتوۋە، بەلام ناتوانىن بلىين بەلگەيەكەمان بەدەستەۋەيە لەم بارەيەۋە، كەپرېتى بېت لەبەرھەمى نووسەرىك ياخود ھونەرمەندىك يان ئەدىبىك ومېژوونووسىك ھەبېت و، زاراۋەى نىۋېراۋى تپدا بەكار ھىتارېت، جابۆيە دەبېت بگوتىت كۆنترىن بەرھەم وتۆمارىك ھەبېت و، تپىدا زاراۋەى رېنيسانسى بەكارھاتبېت، بەپى ى ئەۋسەرچاۋانە، سەدەى شازدەيە ۋەلى سەير لەۋەدايە كەۋا

چەندىن نووسەر و بىرمەند وئەدىب وفەيلە سووف وميژوونووسى سەردەمى
 پېنيسانسىمان ھەيە، كەوا پېش ئەم ماو ھەيەش كەوتن و، نووسىن و بەرھەمىشيان
 بىلايوتە و، لەوانەش پابەرانى سەردەمى پېنيسانس، وەك و(دانتي) - بىتراك -
 بۆكاشيۆ)، لەھەمان كاتىش دەبىت باس وليكۆلىنە وەكانيان لەم بارەيە وە
 بووبىت !!! بەلام ديارە زاراۋى نيوبراۋيان بەكار نەھىتاۋە، ھەتاۋەك وسەدەي
 شازدە، نەكە وتۆتە نيۋفەرھەنگ و كلتورى كۆمەلگاو پاش تېپەربوونى ئەم
 ماو ھەيە، ئىدى زاراۋى پېنيسانس كەوتە نيۋ بەرھەم و نووسىنە جياجياكان،
 وە لەھەمان كاتدا ھەول درا پېناسە وشىكرەنە وە وليكدانە وەي جياجيا بۆزاراۋى
 نيوبراۋوبىكرىت بۆنمۇنە بەلای ھەندىك نووسەر ھەيە، پېنيسانس بەواتا
 بەرتەسكەكەي، ماناي ووشەي بزوتنە وەي ھەلسان وگەرانى كلتورى كۆن، ياخود
 زىندووكردنە وەي ئە و كلتورى دەگەيە نىت، واتە لەدايك بوونە وەي نوۋ و تازە
 دىت (۴۰)، ياخود واتاي جارىكى تر دۆزىنە وە وپەردە لەسەر لادانى وون بوون و، لە
 بىر چوۋە وەي كولتورى ئەنتىك دەگەيە نىت، كە لەسەدەي (چواردە) ھەم لە
 باشورى ئىتالىاۋ پاشان لەسەرانسەرى ئەوروپا سەرى ھەلداۋە (۴۱) ئەگەر ئاۋرېك
 لە ميژوۋى ئەدەبىياتى ئەوروپا بدەينە وە، بۆمان بەديار دەكە وىت كەوا پېنيسانس
 بوۋە بەجىگەي بايەخ و ئەندىشەي زۆر لە بەرھەمە ئەدەبىيەكانىش، بۆنمۇنە
 لە ((جىھانى سۆفيا)) دا، كە زۆر بەباشى ودروستى باس لەوسەردەمە
 كراۋە، ئەگەرچى بەشىۋەي ئەدەبىش نووسراۋە (۴۲) وىپراي ئەمانەش، زاراۋى
 نيوبراۋو، بەتېپەربوونى كات، ئەۋەندە گەشەي كرد و بوۋە جىگەي بايەخ، تا ئەو
 پادەيەي ھەنگاۋى بەرەو پېشە وەناۋ، ھەرۋەھا كەوتە نيۋ فەرھەنگەۋە ئەۋەتا لە
 ((فەرھەنگى كۆلىن)) - (۱۹۷۹) -
 ((COLLINS ENGLISH PICTURE))، باسى لىۋە كراۋە
 وپېناسەيەكى ساناشى بۆ داپىژاۋە، كە ووتوۋىتەى برىتىيە لە

ژياندىنەۋە ((REVIVAL)) ياخۇد زىندۇوبوۋنەۋە ((REBIRTH)) (۴۳)، يان بەلای ھەندىك كەسەۋە، وا خراۋەتە پۈۋ، كەۋا ھەمىشەۋ بەردەۋام بۆ ۋەسەف كىردى بىزۈتنەۋە پۈشنىرى بە كاردىت، (۴۴) لەمەۋە ئەۋە دەخوئندىتەۋە، كەۋا ۋوشە ۋازارۋە ۋچەمكى پىنىسانس، پىش سەردەمى (پىنىسانس) بوۋنى نەبوۋە ۋەبەكار نەھاتوۋە، بەلام لەگەل ھاتنى سەردەمەكە ۋدەركەۋتنى لەمىژۋى ئەۋروپادا، ئىدى بەرەبەرە كەۋتە سەر زاران ۋەلەنئو بەرەمى پۈشنىرى ۋىرمەندەن ۋەدىبان ۋەفەلە سوۋقان بە كاردەھىتەر، ئەم زارۋەش پاستە لەبنەپەت دا فەپەنسى يە، بەلام زىاتر مۇركى ئىتالى ۋەرگرتوۋە، چۈنكى سەردەم ۋچاخى پىنىسانس بۆ يەكەم جار لە ئىتالىۋە سەرى ۋەدەرنەۋ، لە زۆرشوئىن ۋىگاش كەباس لەسەردەمى نىۋېراۋ دەكرىت، زارۋە (پىنىسانس ئىتالى) بەكار دەھىتەت، ئەمەش ۋامان بۆ دەردەخات كەۋا ئىتالىا لانكەي ئەۋسەردەمەيە ۋەھەرخۇدى زارۋەكەش ماناى (زىندۇوكىردەۋە)، (لەدايك بوۋنەۋەي نۆي)، (بۆزاندەۋە) ياخۇد ھەر زارۋەيەكى تىرەي، كە ھەرەموۋيان گوزارشت لە تازەگەرى ۋگورپانخۋازى دەكەن، ئەۋىش بەدوۋ ھەۋل ۋكۆشش ۋكارو كىدار ئەنجام درا، يەكەمىيان: گەپانەۋە زىندۇوكىردەۋەي كىلتوۋرە مېژۋى پابىردوۋى خۇيان بوۋ، بەلام نەك ۋەك ۋخۇي، بەلكو بەشپەۋەيەك بەكارىيان ھىنا، كە لەگەل پۈخى سەردەم ۋكۆمەلگادا بگۈنجىت ۋەلەھەمان كات دا ۋەك ۋئامرازىكى فرىادەرس، پەنايان بۆ برد بۆ پىزگار بوۋنەۋە، لەۋ دۆخەي كەتپىدبوۋن دوۋەم: ھەر خۇدى ئەۋ ۋوشە ۋاتاپەش، ماناۋ ۋاتاي كالى بوۋنەۋە ۋئاۋبوۋنى سەردەمى سەدەكانى ناۋەپاست دەگەيەنەت، چۈنكى كەنيسەۋ پىاۋەكانى لەۋماۋە دوۋرە دىرژەدا، مۇقىيان لەكارى ژىرى ۋەزىرى خىستېۋو، جابۇيە ھەموۋەم ۋاتاو شىكىردەۋانە، دەرگايان بۆ زەمەن ۋدونىايەكى تازەتر ۋالا دەكرد، ۋەلەھەمان كات دا زەمىنەيەكى لەبارىش بوۋ، نەك بەتەنھا بۆۋەۋروپا، بەلكو كارىگەرى بەسەرچىھانىش دا، دواتر بەدىار دەكەۋىت.

تەۋرەنەن دوۋەم: ناساندنى سەردەمى پېننىسانسى ئەۋرۈپى:—

لەدەروازەن باسەكەماندا، چاۋيىكى ئۆزخىرامان بەسەردەمى سەدەكانى ناۋەپاستدا گىرپا، گىرگى ئەم باسەش لەۋەدايە كەۋا سەردەمى پېننىسانس لە ھەناۋو مندالدىنى ئەۋماۋەيەۋە لەدايك بوۋە ھاتتە دەرى، ۋەھەر لەۋدۆز و بارودۆخدا سەرى ۋەدەرنەۋە كەۋاتە بىي گەپانەۋە بىر سەردەمى سەدەكانى نىۋېراۋو، تىگەيشتەن ۋناساندنى پېننىسانس ئالۆزە، لىرەدا پىۋىست و گىرگە بزانين ئاخۇ لە پاش ئەۋ سەردەمە دوۋر ودرىژەدا چ سەردەم ۋقۇناغىك ھاتەكايەۋە، ۋەئەۋ ئامرازانە چ بوۋن كەۋا تۋانى كۆمەلگا قوتار بكات؟ ئەبى مېژوۋنوسان ۋپۆشنىپىران بەگىشتى چۆن چۆنى تەماشاي سەردەمى پېننىسانسىيان كىرەيت ۋچلۆن پېناسەيان كىرەيت.

ھەندىك مېژوۋنوس، لاي ۋايە سەردەمى پېننىسانس بەۋاتا گىشتىگىرىيەكەي، ماناي پىزگار كىردنى ئەقلى مۇۋاپىيەتى دەگەيەنەيت لە كۆت ۋپىۋەندەكانى سەدە ناۋەندىيەكان ۋ، ھەست كىردنى تاكە بە ئازادى لەۋ گوزارشتانەي كەھەستى پىدەكات لە ھەلچوۋن ۋھەستەكانى دا، (۴۵) ۋەھەرەۋەھا نويىۋونەۋە بوژاندەۋەي تەۋاۋى بۋارە مۇۋىيەكانى ۋەك ۋ(ئەدەب-فەلسەفە-ئايىن-بىناسازى-ۋىنەكىشان-ھەلگۆلېن-زانست-پامپارى-ياسا) دەگىرەۋە، (۴۶) ياخۇد بە سەردەمى پېشكەۋتنى كۆمەلەيەتى ۋھىزى ۋئەدەبى باسى لىۋەكراۋە لە ئەۋرۈپاي سەدەكانى (۱۵-۱۶) زايىنىيەۋە، (۴۷) ۋەلە ھەندىك جىگەي تردا ۋا باسى لىۋەكراۋە، كە فەلسەفەي پېننىسانس، مۇۋىي بە كائىن ۋ بوۋنەۋەرىكى سەربەخۇي ھىزىمەند (عەقلىنى) پېناسە دەكات، كە دەتۋانى ۋا لەمۇڧ بكاتن، كە تۋاناي ئەۋەي ھەبىت جىھان بگۇرپىت ۋكارىكاتە سەردەۋر بەرىشى (۴۸)، بەلام مېژوۋنوسىيىكى ۋەك ۋ(بوركھارد) - (BURKHARDT) ى سۋىسىرى، بەشىۋەيەكى تىرباس

وپیئاسه ی سهرده می نیوبراوومان بۆ ده کات، بورکهارد ده لیت: "ئو ماوه یه که و
 مروڤ خودی خو ی تیدا دۆزییه وه، وه تیروانی نی نو ی بۆ ژیان و، که ونی تیدا
 ناسی، له پال گه رانی بۆ جیهانی کوندا، بۆ ئو شارستانییه ت وئو ده ب وهونه رانه ی
 که تیدایه" (٤٩)، ئه گه ر سهره نه ج بده یه له م باسانه وه بۆمان به دیار ده که ویت، که و
 پیتش سهرده می پیتسیانس، مروڤ به شیوه یه کی گشتی وه ک و بوونه وه ریکی سهر
 ئه م زه وییه، له ته وای بواره کانی ژیا نی دا فریودرابوو چونکی گرنگترین هۆکارو
 ئه ندای لاشه یان له کارخستبوو، که ئه ویش ئه قل وهرزو بیرکردنه وه ی بوو!
 به راستی پیاوانی که نیسه ی مه سیحی له سه ده کانی ناوه راستی ئه وروپادا، له
 هه موو ئان وساتیک دا بانگه شه ی هه ژاریان بۆ مروڤی ئه و سهرده مه ده کرد له م
 ژیا نه یاندا، وه هه میشه و به رده وام بانگی ملکه چی و بچوکی وزه لیلیان ده خوینده
 گوئیان، که ده بی ئه مان خو یان به گچکه بزانه و مه زنی وگه و ره ییش بلکین به بالای
 پیاوانی ئایینییه وه ئه مه جیا له وه ی که و هه موو کات وله زۆریه ی شوین
 وجیگا کاندا، مروڤه ئاساییه کانیان تۆقاند بوو، به وه ی که و خودا وه ند له پۆژی
 دوا یی دا سزایان ده دات، ئه مه شیان به دوو قازانچ ده شکایه وه بۆ که نیسه، له لایه ک
 مروڤه کان ده ترسان وه یچ توانای بیردنه وه یان نه ده ما، له لایه کی تریشه وه که نیسه
 و پیاوه کانی خو یان به ناوه ندیک ده زانی، که گوا یه ده توانن مروڤ له گه ل
 خودا وه ندا ئاشت بکه نه وه، له ته وای گونا هه کانیان خو ش بیت، که ئه ویش به
 پاره وپوول و دیاری ئه نجام ده درا ! ئه مه له کاتیک دا بوو که خو یان سه رپشک
 بوون له هه موو گووتارو کرداریک که ئاره زو یان کردایه هه ر له به ر ئه مه ش دوور
 ناکه وینه وه له راستی ئه گه ر بلتین مروڤ له و چه رخه دا له کار خرابوو، یا خود
 به واتایه کی تر، مروڤی سه ده کانی ناوه راست ته واو جیا وازه له گه ل مروڤی
 سهرده می پیتسیانس و سهرده مانی نو ی به تاییه تی له ئه وروپادا، هۆکاره که شی
 خوڤسک نه بووه، به لکو ده سه لاته زۆردار و سته مکاره که ی که نیسه وایلیک کردوه

ھەر لەبەر ئەم بارودۇخە ناھەموارەش دا، ھەندېڭ نووسەر لايان وايە، ئەوروپا لەو ماۋەيە دا، سەر لەنۇي لەدايىك بوۋيە ۋە، بەلام ئەم لەدايىك بوۋنە، مىنداللىكى بچوۋك نەبوۋ، بەلكو عىملاقىتى مەزىن بوۋ، بۇ ئەۋەش پاپەيى ھەتاۋەك ۋە شەباي شۇرش وگۇپان لەھەموو لايەك دا ھەلىكات (۵۰) شىياۋى باسە، نووسەران ومىژوونووسان ويىرمەندان، پىئاسە ۋە باسەكانيان لەمەر پىئىسانس داجياۋازە بۇ نموۋنە ئەگەر تەماشاي پەرتوۋكەكەي (د. محمد محمد صالح) بگەين ۋە بوۋردى بېۋانينە ماۋەي پىئىسانس، بەپاستى توۋشى بۇچوۋنىكى ترمان دەكات نىۋېراۋو كاتىك لەبارەي زاراۋەي نىۋېراۋە ۋە قسان دەكات ۋەندۇي، ۋا باسى دەكات كەۋا (پاپەپىن - بوژاندنە ۋەي ئەوروپى)، ئەۋ گۇپانكارىيە پامىيارى ۋە ئابوۋرى ۋە كۆمەلەيەتى ۋەزىيانەيە، كەۋا لە كۆتايى سەدەكانى ناۋەپاست دا بەسەر ئەوروپادا ھاتوۋە، ماۋەكەشى لە سەدەي يازدەۋە بۇ سەدەي شازدە دەست نىشان كىردۈۋە پاشان كە دىتە سەر باسكىردى بىزۋتە ۋەي دەپەپىن ۋە تەنەدەرەۋە ۋە بىداركىردەۋە ياخود زىندوۋكىردەۋەي شارستانىيەتى كلاسكى يۇنانى ۋە رۇمانى كۆن كە بەپىئىسانس ناۋەبىرەت، دەلىت بىگۇومان لە ئىتالىاۋە دەستىپىكىردۈۋە، ۋە لەسەر ۋىژەۋ ھونەرۋە تىپوانىن بۇ مۇۋە بوۋە، ۋە ئەۋ گۇپانكارىيانەي كەۋا لەم بوۋارە دا رۇپيان داۋە، ماۋەكەشى سەدەي چۈاردەۋ پازدەۋ شازدەي زايىنى بوۋە، ۋە لەھەمان كاتدا باسى لەۋەش كىردۈۋە كەۋا ئەم سەدانە، سەدەكانى گۈاستنە ۋەيە، لە سەدە ناۋەندىيەكانەۋە بۇسەردەمانى نۇي (۵۱) بەپاستى ئەم بۇچوۋنەي نىۋېراۋو لەگەل بۇچوۋنەكانى تر، جياۋازىيەكى تىدبابەدى دەكرىت، چۈنكى زۆرىيە زۆرى مىژوونووسان ونووسەران ويىرمەندان، لايان وايە لەكۆتايى سەدەكانى ناۋەپاست لە ئەوروپا ۋە تايىيەتى لەئىتالىاۋە، كۆمەلىك گۇپانكارى ھاتۇتەئاراۋە، كە ئەۋىش زىاتر لە سەدەي (۱۵) - (۱۶) زايىنى بوۋە، ۋە ھەرۋەھا گەپانەۋەش بوۋە بۇ كىتورى كۆن، بە مەبەستى

پىزگار بولۇپ لەسەدە ناۋەندىيەكان، ۋەئەم بىزۈتنە ۋە يەش بە پىنچىسانس دەناسىرىت. لەكاتىك دا باس لەسەردەمى پىنچىسانس دەكرىت ۋە بىزۈتنە ۋە يە ئىياندە ۋە ۋەسەلەنۇي زىندۇوبۇنە ۋە دەناسىرىت (۵۲)، پىيۈستە پەلگىش بىكرىن بۇ ۋە پىرسىيارەي، كە داخۇ زىندۇوكردنە ۋە ئىياندە ۋە يە چى دەگەيەنەت؟ لەم سەردەمە دا مۇۋە بە مەبەستى سەر لەنۇي لە دايكوبۇنە ۋە، دەگەپىتە ۋە بۇسەرچاۋەكانى سەردەمى كۆن، (۵۳) چۈنكى بىزۈتنە ۋە يە ئىيۇبراۋ، لەسەر بىنچىنەي گەپانە ۋە بۇ پىشە شارستانىيەكانى ئەۋرۇپاي كۆن دامەزراۋە، بەلام بەشىۋەيەكى تازە داھىتەرانەبو، (۵۴) گەپانە ۋەش بۇ كۆلتۈۋى پىش بىلۇبۇنە ۋە يە ئىيىنى مەسىحى ۋەپەپىن بو، ۋە ھەرۋە ھا دىۋى ئەۋسەرخانەي كۆمەلى مەسىحىيەت (ئەدەب - فەلسەفە - لاھوت - ھونەر - زانست - ھىزرى كۆمەلەيەتى - ئابۇۋى - پامىيارى) داپىتەناۋە (۵۵) ھەندىك لە مېژونۇوسان، ماۋەي دەركەۋىتى بىزافى زىندۇوكردنە ۋە يە زانستەكان، لە كۆتايى سالانى (۱۳۰۰ - ۱۵۰۰) دەست نىشان كىرۈۋە، ۋە باسپان لەۋەش كىرۈۋە كەۋا پۇشنىپىران لە شارەكاندا، گىرگىيان بەپىشكىن ۋە گەپان داۋە، لە بارەي شۇيەۋار ۋە پاشماۋەي ئەدەبىيە يۇنانى ۋە پۇمانىيە كۆنەكانە ۋە (۵۶)، ۋە لە ھەمان كات داپىشتىان لە پۇشنىپىرەكانى سەدەكانى ناۋەپاست ۋە پىشۋىشى كىرۈ، پۇۋيان كىرە فەلسەفە ۋە ئەدەبى يۇنان ۋە پۇشنىپىر ۋە ياسا پۇمانە ۋە (۵۷) شىاۋى گۇۋىتە، دەركەۋىتى ۋە بىلگە لەيەكەمىن دىاردەكانى سەردەمى بىداركردنە ۋە ۋەپەپىن ۋە ھەلسانە ۋە، كىردارى گەپانە ۋە بو، بۇ كۆلتۈۋى كۆن . ئەۋىش بۇ لىكۆلىنە ۋە ۋە ناساندنى ئەۋكەنز ۋە زانست ۋە ھەرىفانەي كەتپىدەيە (۵۸) لەمەۋە ئەۋە دەخۇندىرپىتە ۋە، كەۋا لە كۆتايى سەدەكانى ناۋەپاست ۋە سەرەتاكانى سەردەمى پىنچىسانس، مۇۋەكان چىتر نەيانتوانى بەرگەي ئەۋ ھەموو دواكە ۋە تۈۋىيە بىگىن، جابۇيە پۇشنىپىران لە ھەۋل ۋە قەلەي فاكتەرىك بۇن بۇ خۇدەرىياز كىردن لەم

دۆخە ئاتارام پىشۋىيە، كە ھىچ بەھايەكى مۇۋى تىدا بەدى نەدەكرا! بۆ ئەۋەى كۆمەلگا ئازاد بىكەن لە دەسلەت ۋە ژمۇنى كەنيسەۋ پياۋەكانى ھەر بۆ ئەم مەبەستەش، پەنايان بىردە بەركلتور و مۆۋۋى پىر لەشانازى وسەرۋەرى يۇنان و پۇمانى كۆن، بۆ ئەۋەى زىندوۋىيەكەنەۋە، دوۋبارە ژيان بىكەن بەبەرى، ياخود جارىكى ترئە و كلتورە لەدايك بىتەۋە، بەلام لەشۋىن و جىگايەكى ترولە دۆزۈ كاتىكى جىاۋاتر! ئەگەرچى ئەم كىردارە لاسىكىردنەۋە، ۋە لەھەمان كاتدا شانازىيە بەپىشىنان و باۋباپىرانەۋە، كە لەلايەكى ترىشەۋە ئەۋەى لىدەكەۋىتەۋە كەۋا مۇۋ ھىندە پىشت و متمانەى بەخۇى نەبىت، ۋە چاۋەپوانى شتى ئامادەكراۋ بىكات بۆ پىزگارپوۋنى لەتەنگانە و ناخۇشى ۋە ھامەتتەكانى ژيان بەلام نەبىت لەيادمان بىچىت، لەگەل بوۋنى ھەمو ئەمانەش، پۇشنىپىران و پىرمەندان و نووسەران ۋە ھونەرمەندان، توانىيان داھىنان و تازەگەرى و چاكسازى و دۆزىنەۋەى نوۋى بەھىننەۋەكايەۋە، ئەمەش واىكرد مۆركىكى نوۋىر و جىاۋاتر ۋە رگرى ئەگەر چاۋىك بەسەردەمانى كۆن و پىش سەردەمى پىنىسانس بگىپىن، نمۇنەى لەم جۆرەمان دەستگىر دەبىت بۆ نمۇنە ئەۋا كاتەى كە (پىرىكلىسە) بىچكۆلە لەگەل (زىنۇفون) دەكەۋىتە گىتوگۇ، دەربارەى بارودۇخى ئەۋساي خۇيان، ئەپرسى: "ئەى چار چىيە و پىۋىستە چى بىكەن، بۆ ئەۋەى باشتىپىن وپالەۋانىتى پىشۋومان دەست بىكەۋىتەۋە"؟ (زىنۇفون) زىرەكانە لەزمانى سۇقراتەۋە بەدلىسۇزىيەكى داپۇشراۋەۋە ۋەلامى دەداتەۋە دەلەت: "ئەگەر ياساۋ ھەلسۇكەۋى باپىران و پىشىنانيان پىرىكەۋىتەۋە پەپىرەۋى بىكەن، ۋەك ۋەۋانىيان لى دىتەۋە بەرەۋچاكى ئەپون" (۵۹) پەنگىت لەھەندىك جارد، مەبەست لەۋباس و پىرىكىردنەۋە، ئەۋە بوۋىت كەۋا باۋباپىرانىيان پىگايەكىان گىرتوتەبەر، كەۋا ئەۋ پىگاۋپىيازە، بەرەۋ ئاراستەيەكى باشترو دروستى بىرۋون، ھەر بۇيە زۆرجاران پىريان لەپىشىنان كىرۋتەۋە، لەھەندى شۋىن و كاتى جىاچىادا ۋەك و فرىادىرەستىك

تەماشايان كىرۋە، بەلام ھەرچۇنىڭ لىكېدىتتەۋە، ناتوانىن خۇمان لەئاست ئەۋەدا
 بىدەنگ بىكەين، كەۋا ئەگەر مۇۋەھمىشە ۋابىرىكاتەۋە، ئەۋە خۇي لەياد دەچىت
 ۋەھمىشە پەنا بۆكەسانى تىردەبات ۋەھەر لەۋ پىرسىيارو ۋەلامەش دا، دەتوانىين
 بلىن تارادەيەك زىدەپۇي پىۋەدىارە، چۈنكە ھەركات ۋىشۋىن ۋىجىگايەك، خاۋەن
 سىفەت ۋىسروشتى تايىبەتى خۇيەتى، ۋەمەرج نى يە ھەموو كات ئەۋ پوۋداۋانە
 لەھەمان شۇيىندا دوۋبارە بىتتەۋە! ھەرچۇنىڭ بىت ھەموو ئەمانە لە نىرخ ۋىبەھى
 سەردەمى پىنسىسانس كەم ناكاتەۋە چۈنكى ھەندىك لە فەيلەسوف ۋىمىژوۋنوس
 ۋايدەبىين، كەۋا مۇۋەھمىشە پىشتىر، پوۋداۋىكى ۋەھا گىرنگ ۋىبەنرخى بەخۇيەۋە
 نەناسىۋە (۶۰) پەنگىي ئەمەش بگەپىتتەۋە بۇ كاركرىن ۋىئاراستەي ئىشكرىنى
 پىنسىسانس، كەۋا بەدوۋ ئاراستەدا دەجولاً: ئاراستەيەكىيان بەرەۋ پاپىردوۋ
 دەگەپايەۋە تىيىدا ھەۋلەدانىكى بىۋىنە ھەبوۋ بۇ ژياندىنەۋەي كولتورى يۇنانى
 ۋەزىرى مۇۋەدۇستى ناۋ ۋەكولتورى، لەھەمان كاتىش دا ئەم گەپانەۋەيە بۇ ھىزى
 لاھوتى سەدەكانى ناۋەپاست بو، بە مەبەستى پەخنەگىرتن ۋ پەتكرىنەۋەي
 دوايىن پاشماۋەكانى كارىگەرى كەنىسە لەسەر ھىزى فەلسەفى، ئاراستەي
 دوۋەمىيان بزاۋتى پىنسىسانس ئاراستەيەكى ئايندەخۋازانە بو، كە تىيىدا ۋىنەي
 دۇنيايەكى نۇي دەكرا، كە مۇۋە تىيىدا بالادەست بى (۶۱).

تەۋرەنى سىتھەم: پىنچىنسانس لەنىۋان سەردەمانى كۆن ونوئى ئورۇپادا

بۆلۈشە بىزىن پىنچىنسانس شوئىن وپىگە دەكەۋىتە كۆى ۋە لەمىژۋى
ئورۇپا، پىۋىستە چاۋيىكى زۆر خىرا بە قۇناغەكانى مىژۋى ئورۇپادا بىخىتىن
ۋ، بىزىن قۇناغەكانى چۆن چۆنى دابەش كراۋە ھەندىك لە مىژۋونووسان، ۋاى
بۆدەچن، كەۋا لە سەردەمى پىنچىنسانس دا، بۆ يەكەمىن جار، مىژۋويان بە پى ۋى
قۇناغ دابەش كىردۈۋە، (۶۲) ۋە ئەم دابەشكارىيە، لە مىژۋونووسىكە ۋە بۆ
مىژۋونووسىكى تىر دەگۈرپىت چۈنكى ھەندىكان دابەشيان كىردۈۋە تە سەر، سى
قۇناغى مىژۋويى، ئەۋىش مىژۋويى (كۆن-ناۋە پاست-نوئى) يە، كەۋا دابەش ۋاى
مىژۋويى ھاۋچەرخ دىت (۶۳)، بەلام بەلەۋى ھەندىكى تىرەۋە، ئەۋ دابەشكىرەنى كە
بۆمىژۋويى ئورۇپا دەگىرپىت ۋزۆر بەربلاۋە لەئىستاماندا، ئەۋەيە كەۋا دابەشكىرپىت
بۆ چۈر قۇناغى مىژۋويى، ئەۋىش (مىژۋويى كۆن)، (مىژۋويى ناۋە پاست)، (مىژۋويى
نوئى)، دواترىش (مىژۋويى ياخود سەردەمى ھاۋچەرخ) ە (۶۴)، لەمەۋە مىژۋويى
ھاۋچەرخ خۆى بە تەنھا دەبىت بەچاخ ۋە سەردەمىكى تىرى مىژۋو ۋە باس لەۋەش
كراۋە، كە ئەم دابەشكىرەنە لە سەدەۋى ھەژدەۋە، بە تەۋاۋەتى جىگە ۋى خۆى
گىرتۈتەۋە (۶۵) لەمەشەۋە بۆمان بە دىاردەكەۋىت كەۋا مىژۋويى ئورۇپاش ۋەك
ۋەۋاۋى كۆمەلگا مۆيىيەكانى تىرى پۆۋى زەۋى، مىژۋوۋەكە ۋى لە سى يان چۈر
قۇناغى سەرەكى پىك دىت، كە ھەر قۇناغىك لەۋ قۇناغانە دا، خاۋەن سىماۋ سىفەتى
تايىبەتى خۆبەتى ۋە لە دىارىكىردن ۋە سىت نىشان كىردى ماۋە ھەرىكە لەۋ
قۇناغە مىژۋويىيەنە دا، مىژۋونووسان ۋە سەران ۋە پۆشنىبران، بۆچۈۋەن ۋە دىدى
جىاۋازيان ھەيە لەم بارەيەۋە، بەلام سەرەپاى ئەمانەش زۆرىيەن ياخود ھەر
ھەمويان لە بۆچۈۋىنىك يان لەدوۋ بۆچۈۋەن كۆكن بۆ نمۇنە سەردەمانى كۆن لە

مىژوۋى ئەۋروپادا، ھەر لە بەرەبەيانى دەرگەۋىتى يەكەمىن مۇقەۋە دەست
 پىدەكات، (۶۶) ھەتاۋەك سالى (۴۷۶) ى زايىنى، واتە پوۋخانى ئىمپىراتورىيەنى
 پۇمانى لە پۇژئاۋادا (۶۷)، لەمەشەۋە ئىدى پۇژئاۋا بەبى ئىمپىراتور دەمىنىتەۋە
 بەدرىزايى ماۋەى نىۋان سالانى (۴۷۶-۸۰۰) ى زايىنى، (۶۸) ئەم پوۋداۋە بەلەي
 ھەموۋمىژوۋونوسانەۋە، باشترو گونجاۋترە بۇ سەرەتاي مىژوۋى سەدەكانى
 ناۋەپاست، (۶۹) واتە مىژوۋى سەدەكانى ناۋەپاست بەلەي زۆرىيە ئۆرى
 مىژوۋونوسانەۋە، لەكۆنەۋە درىژە دەكىشىت ھەتاۋەك و سالى (۴۷۶) ى
 زايىنى كەۋاتە لەم سالى بەدۋاۋە ئىدى مىژوۋى سەدەكانى ناۋەپاست دەست
 پىدەكات، بەلام بۇ كۆتايى سەدەكانى نىۋىراۋو سەرەتاكانى سەردەمانى نوۋ دوو
 بۇچوۋن ھەيە يەكەمىيان سالى (۱۴۵۲) زايىنىيە، كەۋا (موخەمەد) ى فاتح، سولتانى
 ھەۋتەمى عوسمانلىيەكان تۋانى قۈستەنتىنىيە فەتخ بىكات (۷۰)، دوۋەمىيان
 دۆزىنەۋەى كىشۋەرى ئەمىركايە لەسالى (۱۴۹۲) ى زايىنى، كە ھەندىك
 لەمىژوۋونوسان وابدەبىنن كە نىشانەيەكى پوۋنە بۇ كۆتايى مىژوۋى
 ناۋەپاست (۷۱) ھەرچى مىژوۋى نوۋىشە، لەم سالانەۋە دەست پىدەكات، ھەتاۋەك
 وسالى (۱۹۱۸) چونكى لەمەشيان دا مىژوۋونوسان كۆكن لەسەر ئەۋەى كە كۆتايى
 جەنگى يەكەمى جىھانى (۱۹۱۸) ى زايىنى بەسنورىكى جياكەرەۋەى دادەننن
 لەنىۋان مىژوۋى نوۋى ۋاۋچەرخ دا ۋەبە شىۋەيەكى گىشتى ۋەربىلاۋ، لەلەي زۆرىيە
 ئۆرى مىژوۋونوسان ولەئۆر سەرچاۋە دا، مىژوۋى ئەۋروپا بەم شىۋە دابەش كراۋە
 (مىژوۋى كۆن)، ھەرلە كۆنەۋە دەست پىدەكات ھەتاۋەك و سالى (۴۷۶) ى
 زايىنى، (مىژوۋى ناۋەپاست)، (۴۷۶-۱۵۰۰) دەخايەنىت، ۋەسالانى (۱۵۰۰-۱۹۱۸)
 ش بۇ مىژوۋى نوۋى دىيارىكراۋە، ھەرچى ماۋەو سەردەمى
 ھاۋچەرخىشە، سالى (۱۹۱۸) ى زايىنى دەگرىتەۋە ھەتاۋەك وئىستا (۷۲) كەۋاتە
 مىژوۋى ئەۋروپا، خۆى لە چەند قۇناغىكى مىژوۋىيە دا دەبىنىتەۋە، كە ھەر يەكەيان

خاوهن سىماو تاييه تمەندى خۇيەتى، بەلەم لەگەل ئەمەش دا، سەردەم
وماو ەيەكمان بەدى نەكرد بەنىۋى قۇناغ و سەردەمى پېنيسانس! جا بۆ ئەو ەي
شۈين جىگەي پېنيسانس بزانين وئاگادارى بېن پىنگەي لە كوئى ە، پېئويستە
بگە پېينەو ە بۆ سەرتاكانى، كە لە چ سال وكتاىك دا سەردەمەكەي دەستى
پىكردو ە شياۋى ە بېرەيتانەو ە، پوختەي بېرى پېنيسانس، ئەو ە بوو كەوا مرقۇ
بتوانىت لىكدانەو ە پامانەكانى خۇي بە بەلگەو ە بسەلمىنى، بەبى ئەو ەي پەنا بۆ
دۆگماكانى ئايىنى مەسىحى وجىهانىينى ئەو ئايىنە ببات (۷۲)، پاستى ودروستى
وايە، بلىين پىاوانى كەنيسەو ە لگرانى ئەو پەيمانە نەك خودى ئايىنى
مەسىحى، چونكە ئەگەر بەراوردىان بگەين، بى گومان جۆرە دووفاقىيەك تىدا
دەبىنرئىت جا ئەو بزوتتەو ە فراوانەي ئەدەب وھونەر زانست
وشارستانىيەتە، لە سەدەي (۱۵-۱۶) زايىنى لىئىتالايو ە
هەلداو (۷۴)، ەو ەرو ەا لە سەرتاى سەدەي (۱۵) زايىنى دا، پەيوەندى نيوان
شارستانى ئەوروپاى مەسىحى وجىهانى ئىغرىقى پۆمانى دەگەپتەو ە، كە بە
درىژايى سەدەكانى ناو ە پاست پىچراپو (۷۵) كەبى گومان ئەم گەپانەو ەيەش
سەردەمى پېنيسانسى لى بەرھەم ەات ەروەك وباسمان لىو ەكرد، پو بۆچوونىكى
فرە ەيە لەبارەي سەرتاى سەرھەلدانى مېژوۋى پېنيسانسەو ە لە مېژوۋى
ئەوروپادا ەندىك لە مېژوونووسان وادادەنن كەوا ژيانى شاعىرى ئىتالى (دانتى)-
(۱۲۶۵-۱۳۲۱) زايىنى، ەبەكارھىتانى زمانى ئىتالى لەبرى زمانى لاتىنى، بۆ
يەكەم جار تۆۋى ەزرى نوئى چاندو ە لە سەدەي (۱۴) زايىنى دا (۷۶)، بەلەم
بەلەي ەندىكى ترەو ە، تۆۋى پېنيسانس لە سەدەي (۱۲-۱۳) زايىنى
دەركەوتو ە، ە لە سەدەي (۱۴-۱۵) زايىنى گەشىتوتە ئەوپەرى ەيزو تواناى
خۇي (۷۷). ئەمە جيا لەو ەي كەوا لاي ەندىك نووسەر، ماو ەي نىوبراو لە سالانى
نزىكەي (۱۳۰۰) ە درىژ دەيتتەو ە، ەتاو ەك وسالى (۱۶۰۰) زايىنى (۷۸)، ياخود ەر

له نيوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی چوارده‌وه ده‌ستی پيكردوه‌و به‌رده‌وام بووه، هه‌تاوه‌ك و سه‌ره‌تاي سه‌ده‌ی چه‌ده‌ (٧٩) ياخود هه‌نديكيان ده‌لئين كۆمه‌لگه‌ی پوژئاوايي له‌نيوان سه‌ده‌كاني (١٤-١٥) كۆمه‌لئ گۆرپانكاري قول و فره‌ی به‌خۆيه‌وه ديووه، (٨٠) يان ده‌لئين له‌و ماوه‌يه‌دا پرينسيانس به‌ديار كه‌وتووه (٨١)، لاي هه‌نديك له‌ميژوونووساني تر پرينسيانسي سه‌ده‌ی (١٥) له‌ ئه‌وروپاي پوژئاوادا، لايه‌نه‌كاني ژياني كۆمه‌لگه‌ی ئه‌وروپي ده‌گرته‌وه، وه‌ك ولايه‌ني (پامپاري-ئابووري-كۆمه‌لايه‌تي). (٨٢) ئه‌گه‌ر سه‌ره‌نج به‌دين، سه‌ده‌ی (١٥-١٦) له‌ ميژووي كولتووري ئه‌وروپي دا، پرين له‌ پووداوي ئه‌وتۆ كه‌ پاشتر گۆرپاني گه‌وره‌يان ئي به‌ره‌م ديت، (٨٢) ئه‌م گۆرپانه‌ش بواي فله‌سه‌فه‌و ئه‌ده‌ب وه‌ونه‌رو سياست و زانستي گرتۆته‌وه، وه‌ جگه‌ له‌وه‌ی كه‌وا په‌نجه‌ی خستۆته‌ سه‌ر لايه‌ني ناله‌باري ئاييني، له‌هه‌مان كاتيش دا بي ده‌نگ نه‌بووه له‌ ده‌سه‌لاتي كه‌نيسه‌ی مه‌سيحي سه‌ده‌كاني ناوه‌راست (٨٤)، وه‌ هه‌روه‌ها يه‌كيكي تر له‌و گۆرپانانه‌ ئه‌وه‌ بوو، كه‌ به‌سه‌ر ديد و بوچووني مروف هات له‌باره‌ی دونياي فيزيكي وميتافيزيكيه‌وه، كه‌ هه‌ر له‌و ماوه‌يه‌دا دروستبوو (٨٥) هه‌روه‌ك وله‌مه‌وپيش باسماي كرد، په‌خه‌نگران راوبوچووني جياجيايان هه‌يه له‌ باره‌ی، دياريكردني ميژوويي وورديي سه‌رده‌می پرينسيانس، به‌لام هه‌ر هه‌مويان كۆكن له‌سه‌ر ئه‌و ماوه‌يه‌ی كه‌ ده‌كه‌ويته‌نيوان نيوه‌ی سه‌ده‌ی پازده‌وه‌كوژتايي سه‌ده‌ی شازده‌، وه‌به‌شيۆه‌يه‌كي تايبه‌تي له‌سه‌ده‌ی (١٤) له‌ ئيتاليوا ده‌ستی پيكردوه‌ (٨٦) كه‌ ئه‌مه‌شيان راوبوچوون وباسيكي تري نووسه‌رانه‌ و پراي ئه‌مانه‌ش ميژوونووس (پ.د. كه‌مال مه‌زه‌ه‌ر ئه‌حمه‌د)، سه‌ده‌ی (١٥-١٦) ي ده‌ست نيشان كړدوه بو سه‌رده‌می پرينسيانس، (٨٧) له‌كۆي هه‌موو ئه‌و باس وراو بوچووانه‌وه ده‌گه‌ينه‌ ئه‌وه‌ی، كه‌وا سه‌ده‌ی پازده‌و شازده‌ی زۆري ميژوونووسان ونووسه‌ران له‌سه‌ري كۆكن بو ئه‌وه‌ی پرينسيانس تييدا له‌دايك بوو بيت به‌لام ده‌بيت له‌يادمان نه‌جيت

پېنيسانس بۇ يەكەمىن چار لە ئىتالىياۋە سەرى ۋەدەرنە ۋەك وشوئىنى
 جۇگرافىيە، بەلام ۋەك ۋەماۋە لەپاستى دا ئەستەمە بىتوانرئىت بەسالىكى كورت ئەو
 ماۋەيە دەست نىشان بىكرئىت، بەلام تېيىنى دەكرئىت لەماۋەي سەدەكانى (۱۵-
 ۱۶) لە سەرانسەي ئەۋروپا كۆمەلئىك گۇرپانكارى پوۋى لەو كىشۋەرە كىردۈۋە ھەر
 لەم ماۋەيە دا ئىدى ۋەك ۋەخۇر لەھەمو ئەۋروپا دا دەدرەوشايەۋە، بەلام ئەگەر
 بمانەۋىت ۋەردتر ۋە قوۋلتر بېۋانينە ئەم ماۋەيە، پىۋىستە بىلكىنن بەكۆتايى
 سەدەكانى ناۋەپاستەۋە، چۈنكى ۋەك ۋەباسمان كىرد لە كۆتايى سەدەكانى
 ناۋەپاست دا كۆمەلئىك گۇرپانكارى پوۋى لە ئەۋروپا كىرد، بەلام ھىشتا سەرەتا
 بىۋو، ۋە جۇگرافىيەكەي ۋەك ۋەسەدەي (۱۵-۱۶) فراۋان بۋوۋىەۋە شايەنى
 باسلىۋە كىردنە، پېنيسانسى ئەۋروپى كە لەدۋا ساتەكانى تەمەنى سەدەكانى
 ناۋەپاست بەدىار كەۋت، لىنكە ۋە لەدايك بۋونى ئىتالىيە، ئەۋىش بەيارمەتى ۋەھول
 ۋەتەقەلەي كەسانى ۋەك ۋە (داننى - بىتراك - بۇكاشىۋ) ئەمانە ۋە چەندىن كەس بۋونە
 مايەي ئەۋەي كەۋا مېژۋى ئىتالىا بەرە ۋە ئاقارىكى تىرىبەن، ھەرچەندە بۇخۇشى
 جىۋاۋازىۋە، لەگەل شوئىن ۋەجىگاكانى تر ھەر بۆيە ھەندىك لەنۋوسەرانىش لايان
 ۋايە، لە كۆتايى سەدەكانى ناۋەپاستدا، كە سەرەتاي كارۋانى پېنيسانس
 سەرەتاتكەي دەر كەۋتنى كىردۈۋە (۸۸) جا بېرىارنى سەردەمى نىۋېراۋو، بەھۋى
 پەيۋەندىكرىنيان بە كلتۋورى يۇنانى ۋەپۇمانى، تۋانىيان لەسايەيدا فەلسەفەي
 ۋەقلانى ۋەدەب ۋەھنەر گەشەپىدەن، ۋە لەھەمان كات دا ھەستىيان بەئازادى
 ۋەئارامىيەكى زۆركىرد (۸۹) ۋەتەۋاۋى ئەم بۋارانە تازەگەرى ۋەگۇرپانخۋازى پىۋە
 دىاربۋو لەكاتىك دا كە بۇمان ساغ بۋوۋىەۋە كەۋا سەردەمى پېنيسانس سەرەتا
 ۋەدەسپىكى لە كۆتايى سەدەكانى ناۋەپاستەۋە دەستى پىكرىدۈۋە، كە زىاتر لە
 ئىتالىياۋە گىرساۋەتەۋە، پاشان بۇ شوئىن ۋەجىگاكانى تىرى ئەۋروپا پەرەي
 سەندۈۋە ۋەبەپىي ماۋەي تەمەن ۋەكاتى ئەم ماۋەيە بىت، كۆتايى سەردەمى

پېنيسانس ياخود سەرەتاي سەردەمى نوئى لە ئەوروپا تەمەنى پېنيسانسە باشە بۆچى لەو پۆلئىنكردنە ياخود لە دابىشكردنى مېژوۋى ئەوروپادا جگە لەو قۇناغە سەرەككىيانە، نىۋى قۇناغ ياخود سەردەمى پېنيسانس نابىنن؟ لەپاستى دا ھەرەك وژۇرىنەى مېژوونووسان، لايان واىە جگە لەوسى چوار قۇناغە مېژوۋىيە كە قۇناغى سەرەككىين، ھىچ قۇناغىكى تريان دەست نىشان نەكردوۋە! جابۇيە سەردەمى پېنيسانس دەكەۋىتە نىۋان ئەو قۇناغانەۋە ئەۋەتا ھەندىك نووسەر، وايدەبىنن كەۋا سەردەمى پېنيسانس پۆلى ماۋەى گواستەنەۋە دەبىنئىت، لەنىۋان سەدەكانى ناۋەراست بۆسەردەمانى نوئى (۹۰) بەلام دەبىت لەيادىشمان نەچىت، گواستەنەۋە لەو دوو قۇناغەدا، لەپىركا ياخود پوون و يان ديارى نەكرابوۋ بەچەند سالىك، بەلكو بەشىۋەيەكى پلەبەپلە بوۋە، وردە وردە ئەم كىردارە پوۋى داۋە (۹۱) ھەر بۆ ئەم ماۋەيە واتە گواستەنەۋەى ئەوروپا لە سەدەكانى ناۋەراستەۋە بۆ سەردەمانى نوئى، مېژوونووسان زاراۋەى سەردەمى بوژانەۋە (پېنيسانس) يان بۆ دانائەۋە، (۹۲) جا ئەم ماۋەيە گۆرانى لەگەل خۆى داھىنا، ئەو گۆرانكارىيەش ئەو ھىزە شارائونەى دەرخت كە لە ئەقلى مرقۇ دابوون (۹۲) ئەگەر دووبارە ئاورپىك لە فەرەنگى (كۆلېن) ىش بدەينەۋە، زۆر بەجوانى و دروستى مەبەستەكەمان بۆ پوون دەبىتەۋە كە لەبارەيەۋە دەلىت: "قۇناغىكى مېژوۋى ئەوروپايە، چاخى ناۋەراستى ئاۋابوۋ، لەجىھانى مۆدىرنى ھەلاتوۋ جىا دەكاتەۋە، بەگشتىش ئىتالىا خالى دەسپىكى ئەو چاخەيە كە لەسەدەى چواردەھەم بەدواۋەبوۋ" (۹۴) لەبەر پۆشنايى باسەكەمانەۋە، بۆمان پوون دەبىتەۋە كەۋا سەردەمى پېنيسانس لەمېژوۋى ئەوروپادا، پۆلى نىۋەند ياخود ۋەك وپىردىك دەبىنرئىت، چونكى سەرەتاي دەرەكەۋتنى لكاۋە بەكۆتايى سەدەكانى ناۋەراستەۋە، ۋەكۆتايىەكەشى پەيۋەستە بە قۇناغى نوئى ۋە، ئەمەش خودى "سەدەكانى ناۋەراست" مان بىردەخاتەۋە، كەۋا چۆن پۆلى ناۋەندى دەگىرا لەنىۋان دوو قۇناغى سەرەكى مېژوۋى ئەوروپا ھەرەك

ويۇمان بەدىار كەۋت، مېژۋونۋوسان پراۋېچوۋنى جياۋازيان ھەبوۋ لەبارەى سەرەتا
 وكتاى قۇناغى كۆن ياخود ناۋەپاست ياخود نوئى كە تارادەيەك جياۋازى بەدى
 دەكرى، كە ھىشتا ھەيانە تەۋاوجياۋازە لەگەل ئەۋانى دى! نەخۋازەلا بتۋانين
 بەۋوردى وبەپرەھايى سەرەتاۋ كۆتايى سەردەمى رېنيسانس دەست نىشان
 بگەين!!! جگە لەۋەى كە بلىين ئەۋماۋەيەيە كەدەكەۋىستە نيۋان كۆتايى
 سەدەكانى ناۋەپاست وسەرەتاى سەردەمانى نوئى، ۋەبۆيەكەم جاريش لەئىتالېاۋە
 سەرى ۋەدەرناۋەۋ، پاشان گەشەى كردوۋە بۆشۋيۋىن وجىگاكانى ترەۋە كەۋاتە
 ئەگەر بمانەۋىت بگەپېينەۋە بۆسەرەتاۋ دەسپىكى مېژۋوى سەرھەلدان
 ۋەۋكارەكانى سەردەمى رېنيسانس، دەبىت ئاورپىك لەمېژۋوى ئىتالېا بدرىتەۋە لەۋ
 ماۋەيەدا.

((په راویز و ژنده ره کان))

- (۱) - فرح، نعیم: تاریخ اوریا سیاسی فی العصور الوسطی، دمشق، ۲۰۰۱-۲۰۰۲، ص ۱۴
- (۲) - سیوه یلی، ریتبوار: (ترسان له فله لسه فه)، دهوک، ۲۰۰۸، ص ۲۱۵
- (۳) - اسپر، علی محمد: فلسفه العالم الدنیوی، "النهج" (المجلة)، العدد (۶۹)، شتاء (۲۰۰۳)، دمشق، ص ۶۸ نووسه ر لیره دا که وتوته هه لیه کی میژوویه وه، چونکی سهیره !!! ده ست به سه راگرتنی تورکه کان به سهر قوسته نتینییه وه، سالی (۱۴۵۸) ی زایینی تو مار کردوه .
- (۴) - عه زین، حه مید: تاییه تمه ندیی هزری کومه لایه تی له سه ده کانی ناوه راستدا، "پامان" (گوشار)، هه ولیر، ژماره (۱۱۳)، تشرینی یه که م، ۲۰۰۶، ص ۱۲۹
- (۵) - العرینی، السید الباز: الحضارة والنظم الاوربية فی العصور الوسطی، القسم الاول، بیروت، ۱۹۶۳، ص ۱
- (۶) - فرح، نعیم: المصدر السابق، ص ۹
- (۷) - مراد وآخرون، خلیل علی: دراسات فی التاریخ الاورپی الحديث والمعاصر، جامعة الموصل، ۱۹۸۸، ص ۷
- (۸) - فرح، نعیم: المصدر السابق، ص ۹
- (۹) - العرینی، السید الباز: المصدر السابق، ص ۹*** الیوسف، عبدالقادر أحمد: العصور الوسطی الاوربية (۴۷۶-۱۵۰۰)، صیدا-بیروت، ۱۹۶۷
- (۱۰) - صالح، محمد محمد: تاریخ اوریا من عصر النهضة وحتی الثورة الفرنسية (۱۵۰۰-۱۷۸۹)، بغداد، ۱۹۸۲، ص ۱۷۰
- (۱۱) - بۆ زانیاری زیاتر له باره ی ده ره به گایه تییه وه، ده روانریتته، الیوسف، عبدالقادر أحمد: المصدر السابق، ص ۱۱۷-۱۳۸
- (۱۲) - عه بدول، مهربوان: چاکسازیی ثایینی له نه وروپا، "هه نار" (گوشار)، سلیمانی، ژماره (۱۷)، یونیوی (۲۰۰۷)، ص ۲۵
- (۱۳) - صالح، هاشم: مدخل الی التنویر الاوروبی، بیروت، ۲۰۰۵، ص ۲۴

- (۱۴) - مه زهر، که مال: "پښتنيسانس" له گڼ باسنيکي تر به ناوښتاني نه ديپ و نه رکه کاني قوتاغ، و: فوناد مه جید میسری، سلیماني، ۲۰۰۴، ص ۱۳۴
- (۱۵) - نه حمده، سامان حوسین: په هنده کاني ريفورمي نايینی له نه وروپا (نابووری - کومه لایه تی - سیاسي)، دهوک، ۲۰۰۷، ص ۵۵
- (۱۶) - فلاویرز، سارا: (چاکسازي)، و: چنورفه تحي، سلیماني، ۲۰۰۷، ص ۲۴-۲۵
- (۱۷) - مه زهر، که مال: "پښتنيسانس" له گڼ باسنيکي تر به ناوښتاني نه ديپ و نه رکه کاني قوتاغ، و: فوناد مه جید میسری، سلیماني، ۲۰۰۶، ص ۱۰
- (۱۸) - بیجان، نامانج نازم: چنه د لاپه رکه له میژووی نه وروپای سده کاني ناوه راست، "میژوو" (گوڅان)، هه ولیر، ژماره (۱۱)، هاوینی (۲۰۰۹)، ص ۷۳. خوښه ری به ریز، لیرده ناوی (شه مال نه حمده) زیادکراوه وه له ی چاپه
- (۱۹) - پولادی، که مال: میژووی هزری سیاسی له پوژناوا (له ماکیا فیلی تامارکس)، و: نازاد وه له دبه گی - سیروان جه بار زه ندی، به رگی دووه م، هه ولیر، ۲۰۰۵، ص ۱۱
- (۲۰) - عه ریز، حمید: قوتاغ کاني فله سه فهی سده کاني ناوه راست له نوروپا، "رامان" (گوڅان)، دهوک - هه ولیر، ژماره (۱۴۱)، شویاتی (۲۰۰۹)، ص ۱۰۲
- (۲۱) - سیوه یلی، ریتوار، سه رچاوه ی پتیشو، ل ۲۱۶
- (۲۲) - حوسین، هیمداد: ریتازه نه ده بییه کان، هه ولیر، ۲۰۰۷، ص ۳
- (۲۳) - امین، عبدالامیر محمد: حسین، محمد توفیق: تاریخ اوریانی العصور الوسگی، الکتاب الاول، جامعه بغداد، (بدون سنه الگیم)، ص ۳۹۱
- (۲۴) - مراد وئی خرون، خلیل علی: المصدر السابق، ص ۳۲
- (۲۵) - مراد وئی خرون، خلیل علی: المصدر نفسه، ص ۲۸
- (۲۶) - عمران، محمود سعید: تاریخ اوریانی العصور الوسطی، بیروت، ۲۰۰۶، ص ۲۳
- (۲۷) - سلیمان، علی حیدر: الحضارة الاوربية الحديثة، بغداد، ۱۹۹۰، ص ۲۸
- (۲۸) - مراد وئی خرون، خلیل علی: المصدر نفسه، ص ۹
- (۲۹) - دارک، سیدنی: میژووی پښتنيسانس، و: نه بوبه کرخوشتا، سلیماني، ۲۰۰۲، ص ۳
- (۳۰) - سادق، فونادی تاهیر: هوشتیاری میژووی، سلیماني، ۲۰۰۱، ل ۸۳
- (۳۱) - نعنعی، عبدالمجید: اوریانی بعج الازمنه الحدییه والمعاصره، بیروت، ۱۹۸۳، ص ۱۱
- (۳۲) - گفوش، موحه مده دسوهیل: پوخته ی میژووی نیسلامی، و: نهاد جلال حبیب الله، ناوه ندی

رۆشنىڭ، (۲۰۰۹)، ل ۳۰۷

(۳۳) - احمد، كمال مظهر: النهضة، عراق، ۱۹۷۹، ص ۱۶

(۳۴) - ليژنە ۋە ئەدەب لە كۆپى زانىيارى كوردستان، زاراۋە ۋە ئەدەبى، ھەولير، (۲۰۰۶)، ل ۸۶، لاى چەپە ۋە.

(۳۵) - لەم بارەيە ۋە، سوود لە ھەردوو ھەمەنگى * نھام الدين، فاچل: (ھەمەنگى شيرين)، سەلىمانى، ۲۰۰۷ *** كەرىم، پزگار: (ھەمەنگى شايان)، چاپەمەنى وئۇفستىتى (پەيغ)، ۲۰۰۷، بىنراۋە

(۳۶) - احمد، كمال مظهر: المصدر السابق، ص ۱۶

(۳۷) - صبحي، احمد محمود: جعفر، صفاء عبدالسلام: في فلسفة الحضارة (اليونانية - الاسلامية - الغربية)، بيروت، ۱۹۹۹، ص ۱۰۱-۱۰۲

(۳۸) - ديورانت، ول: قصة الحضارة (عصر الايمان - عصر النهضة)، ت: محمد بدران، ج (۱۷-۱۸)، من المجلد (۹)، الجزء الثاني، مصر، ۲۰۰۱، هامش - ص ۱۱۹

(۳۹) - حاتم، عماد: مدخل الى تاريخ الاداب الاوربية، ليبيا، ۱۹۷۹، ص ۱۳۱

(۴۰) - المقرحي، ميلاد: ۰۰: موجز تاريخ أوروبا الحديث والمعاصر، بنغازي، ۱۹۹۸، ص ۲۲

(۴۱) - عەزىز، ھەمىد: بىنەما ھەلسە ھەيە كانى ھەزرى كۆمەلەيەتى لە سەردەمى رېنيسانس - دا، "رامان" (گۇڧار)، ژمارە (۱۱۸)، ئادارى (۲۰۰۷)، ل ۱۲۷

(۴۲) - گاردەر، يۇستايىن: (جىيەئانى سۇڧيا) رۇمانىك سەبارەت بەمىژوۋى ھەلسە ھە، ۋ: بەھرۇز ھەسەن، سەلىمانى، ئۇفستىتى دەزگەي چاپ ۋە خەشى سەردەم، ۲۰۰۲، نووسەرباسىكى تەۋاۋى بۆتەم ماۋەيە تەرخان كوردوۋە، بېروانە لاپە ھەكانى (ل ۲۳۰-۲۳۱)

(۴۳) - پارڧىست، جۇرج: ئەدەب ۋە پەخنى ھەي خۇرۇشاۋايى لە چاخي رېنيسانسدا، ۋ: شاھۇسە عەيد، "سەردەم" (گۇڧار)، ژمارە (۵۶)، سەلىمانى، پايزى (۲۰۰۸)، ل ۱۱۳

(۴۴) - صبحي، احمد محمود: جعفر، صفاء عبدالسلام: المصدر السابق، ص ۱۰۱

(۴۵) - المقرحي، ميلاد: ۰۰: المصدر السابق، ص ۲۲

(۴۶) - رمضان، عبدالعظيم: تاريخ اوربا والعالم الحديث (من ظهور البرجوازية الاوربية الى الحرب الباردة)، الجزء الاول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ۱۹۷۷، ص ۴۹

(۴۷) - مجموعة من المؤلفين: (المنجد) في اللغة العربية المعاصرة، بيروت، ۲۰۰۶، ص ۹۸۳

(۴۸) - سىيۈەيلى، پىيۋار: پىشزە مېنە كانى سەرھەلدانى بزاڧى فەلسەفەي پۇشنگەرى
لەنەورپا، "سەنتەرى براپەتى" (گۇڧار)، ژمارە (۲۵)، پاينىزى (۲۰۰۲)، ل ۸۹

(۴۹) - نەنغى، عبدالمجيد: المصدر السابق، ل ۲۷

(۵۰) - ئىمام، ئىمام عەبدولقەتە: جۇن لۇك وئافرەت، و: ئۇي عەبدولخالق، ھەولتەر، (۲۰۰۲)، ل ۱۷

(۵۱) - صالح، محمد محمد، المصدر السابق، ل ۷۱

(۵۲) - ئىبراھىم، موسا: فىكىرى سىياسى خۇرئاوا لە مەكياڧىلە ۋە تاماركس، و: شىوان
ئەحمەد، سلىمانى، ۲۰۰۵، ل ۹

(۵۳) - سىتىگن، ئانڧىن: فەلسەفە لە مېژۇودا (پوختەيەك)، و: فەروخ نىعمەتپور،
سلىمانى، ۲۰۰۹، ل ۵۷

(۵۴) - پىربال، فەرھاد: (ۋە رگىپان و توتۇزىنە ۋە)، پىيازە ئەدەبىيەكان، ھەولتەر، ۲۰۰۶، ل ۲۳

(۵۵) - عەزىز، خەمىد: بىنەما فەلسەفەيەكانى ھىزرى كۆمەلەيتى لە سەردەمى پىنىسانس -
دا، ل ۱۲۷

(۵۶) - شاكىر، محمود: موسوعە الحىارات و تارىخ الامم القدىمە والحدىيە، داراسامە للنشر
والتوزىع، الجزوالپانى، ص ۴۹۹

(۵۷) - نەرىمان: كلاسى نەك كلاسكى، "گۇڧار"، ژمارە (۲۸)، ئابى (۱۹۷۵)، ل ۱

(۵۸) - نەنغى، عبدالمجيد: المصدر السابق، ل ۲۹

(۵۹) - تەقى، جەلال: (ۋە رگىپان)، "چىوارىلىمەت" (زىنۇڧۇن - ژان دارك - كۇگۇل -
دەستە يىڧىسكى)، سلىمانى، ۲۰۰۳، ل ۳۳

(۶۰) - احمد، كمال مظهر: النهضة، ص ۱۶

(۶۱) - سىيۈەيلى، پىيۋار: پىشزە مېنە كانى سەرھەلدانى بزاڧى فەلسەفەي پۇشنگەرى
لەنەورپا، ل ۸۸

(۶۲) - ئەحمەد، كەمال مەزھەر: (مىژۇو) كورتە باسكى زانستى مىژۇو و كورد و مىژۇو، (مگابىع
داراقاق عربىيە)، بەغداد، ۱۹۸۳، ل ۵۴

(۶۳) - الادەمى، محمد مظفر: تارىخ اوربا الحديث (عصر النهضة - الثورة الفرنسىة) القرون ۱۶ - ۱۸
مىلادىيە، بغداد، ۱۹۸۹، ص ۵

(۶۴) - مراد و آخرون، خليل على: المصدر نفسه، ص ۷

(۶۵) - ئەحمەد، كەمال مەزھەر: (مىژۇو) كورتە باسكى زانستى مىژۇو و كورد و مىژۇو، پەراۋىزى -
۱۰۶

(٦٦) - نه نوهر، كه يوان نازاد: ريښه لیکونکي وه و ريښه لیکونکي وه ي

ميټروپولي، سليټاني، ٢٠٠٨، ل ٢١

(٦٧) - مراد وي خرون، خليل علي: المصدر نفسه، ص ٨

(٦٨) - عمران، محمود سعيد: المصدر السابق، ص ٢٠

(٦٩) - عمران، محمود سعيد: المصدر نفسه، ص ١٩

(٧٠) - زياره، خالد: اكتشاف التقدم الاوروبي (دراسة في المؤشرات الاوروبية على العيمانين في القرن

البامن عشر)، بيروت، ١٩٨١، ص ١٤

(٧١) - عمران، محمود سعيد: المصدر السابق، ص ٢٧

(٧٢) - مراد و آخرون، خليل علي: المصدر السابق، ص ٩

(٧٣) - سيوهيلي، ريتوار: پيشنه مينه کاني سه ره لداني بزافي فلهسه فه ي پوشنگه ري

له نه وريا، ل ٨٩

(٧٤) - پيربال، فه رهاد: (وه رگيران وتوثيقه وه)، ريښه نه ده بيه کان، ل ٢٢-٢٣

(٧٥) - الشامي، فاطمة قدورة: (علم التاريخ) تطوړمناهج الفكر وكتابة البحث العلمي من اقدم

العصور الى القرن العشرين، بيروت، ٢٠٠١، ص ٧٤

(٧٦) - عمران، محمود سعيد: المصدر السابق، ص ٢٦

(٧٧) - عاشور، سعيد عبد الفتاح: اوروبا العصور الوسطى (النظم والحضارة)،

مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، جامعة القاهرة، الجزء الثاني، ص ٤٧١

(٧٨) - احمد، قيس هادي: نظرية العلم عند فرانسيس بيكن، بغداد، ١٩٨٦، ص ١٥

(٧٩) - صالح، هاشم: المصدر السابق، ص ٦٨

(٨٠) - صالح، غانم محمده: بيري سياسي كوز وناوه راست، و: سلام كهريم علي، سه يد سادق،

٣٧٥\ل ٢٠٠٥

(٨١) - باقر، طه: حميد، عبد العزيز: طرق البحث العلمي في التاريخ والاثار، جامعة

الموصل، ١٩٨٠، ص ٤٢

(٨٢) - شكري، محمد فؤاد: أنيس، محمد: أوروبا في العصور الحديثة (من النهضة الايطالية حتى الثورة

الفرنسية)، الجزء الاول، مكتبة الانجلو المصرية، الطبعة الثاني، ١٩٦١، ص ١٦-١٧

(٨٣) - سيوهيلي، ريتوار: پيشنه مينه کاني سه ره لداني بزافي فلهسه فه ي پوشنگه ري

ۋىلايەت يەككەتۈرۈمى ۋە مەركىزىي لە سەردەمى سەركاھەتلى (ۋىلايەت مەكتىپى) ۱ (۱۸۹۷-۱۹۰۱)

دەشاد مەخمۇد عەبدولرەھمان
مامۇستاي يارىدەدەر - كۆلىتى ۋە دەھىيات
زانكۆي سەلەھەددىن / ھەولتەر

پىشەنەست:

ۋىلايەت يەككەتۈرۈمى ۋە مەركىزىي لە كۆتايىپەكانى سەدەي تۆزدەھەم
گەشەسەندىكى گەرەۋە كارىگەرى لەبۈرى ئابۈۋىيە ۋە كۆمەلەيەتلى ۋە سىياسىيەكانى
بەخۋە بىنى، كە دەراۋىشتەكانىيان رىشەيىپەكانىيان كارىيان كىردە سەر ئاراستە
سىياسىيەكانىيان پەيۋەندىيە دىپلۇماسىيەكانىيان، ھەموۋ ۋە پەرەسەندەنەي
لەسەردەمى سەركاھەتلى ۋىلايەت مەكتىپى ھاتتە ئارا ۋە مەركىزىي ۋەك زەھىزىكى
تازەپىگەيشتۈۋە ۋىلايەت جىھان ناساند، بۇ لاکىردەنەۋە لەنھىتى دەركەۋىتى ۋىلايەت
يەككەتۈرۈمى ۋە سەركاھەتلى ۋىلايەت مەكتىپى ھاتتە ئارا ۋە مەركىزىي ۋەك زەھىزىكى
سەردەمىكى پىرپايەخى مېژۋىيە ۋىلايەت يەككەتۈرۈمى ۋە مەركىزىي ۋەك زەھىزىكى
لەكۆلپەنەۋەك ئەنجام بەرپىت ۋە تاۋوتۋىيە ھۆكارو ئاكامەكانىيان نەخشى ۋىلايەت
يەككەتۈرۈمى ۋە مەركىزىي ۋىلايەت يەككەتۈرۈمى ۋە مەركىزىي ۋەك زەھىزىكى

دەروازە: "زەمىنە يەككى مېژۈيى"

جەنگى سىڧىل (ئەھلى) لە ئەمەرىكا (۱۸۶۱-۱۸۶۵)، شۆرشى لە كايەكانى كۆمەلەيەتى و ئابورىي ئەمەرىكى بەرپاكرد^(۱)، ئەو مەملەتتەيە لە ئىتوان باكوورو باشوور ھاتە كايە، بواری بۆ چالاكبوونی پىشەسازى خستەگەر پەلەي لە بەكارخستنى سەرچاوە سروشتىيەكان و گەشەپىدانى پىشەسازى بە شىۋە يەككى بەرپاكرد. ئەو ھەش بە ئۆرەي خۆي رۆلى لە بەرھەلوانكردى بازارگانى دەرهكى ھەبوو. زۆربوونی چالاكىيە ئابورىيەكان، دوستكردى ھىلى ئاسنىن و تۆرەكانى گەياندى بە شىۋە يەككى بەرچاۋ لىكەوتەو^(۲).

ھەر لە ۋاھەدا، واتە دواي بېرەنە ھەي جەنگى سىڧىل چەندىن داھىنانكارى لە بواری جۆرە جۆرەكانى ژياندا ھاتنە ئارا، ئەو مۆركە نوپىيە كۆمەلگەي ئەمەرىكى زۆر لايەنى گرتەو (گەشەكردىن لە روپىيە، لە ژمارە لە سەرۋەت و سامان، لە نفوز و دەسلەت، لە ئالۋىيەكانى كۆمەلگا، لە پىگەيشتنى ئابورىي... ھتە)^(۳).

دۆزىنە ۋە زۆرەكان لە كايەكانى خاۋى ئاسن و مس و نەوت بوونە مايەي سەرھەلدى دەيان پىشەسازى گەرەو گەشەكردى پروژە بازارگانى و پىشەسازىيە بچووكەكان^(۴)، يەككىتى و سەندىكا پىشە گەرەكان و بازارگانەكان بوونە ئامېرىكى كارا بۆ ئابورىي نوپى نەتەھەي، يەككىتە قۇرغاكارىيەكان و كۆمپانىياكانىش، (ئەوانەي خاۋەندارىتى پشكى كۆمپانىياكانى دىكە دەكەن بۆ ئەو ھە دەستيان بەسەردا بگرن)، شىۋە تاييەتمەندىي جياكەرەو ھەي رىكخراۋەيى ئەو ئابورىيە بوو^(۵).

لە ۋاھەي چىل سالان (۱۸۶۰-۱۹۰۰)، رىژەي دانىشتوان لە (۳۱) مىليۇنە ۋە گەيشتە (۷۶) مىليۇن كەس، لە نىتو ئەو رىژەيەدا (۱۵) مىليۇن كۆچكردو ھەبوو، كە

له ناوچه کانی باشوورو رۆژه لاتى ئه وروپاوه هاتبوون، به ودهش چند قات قه باره ی
 شاره گه وره کان، وهك: (نيویورك و شيكاگو دیترویت و کیلفلاندو... هتد) زیادیان
 كرد، له ئاکامی ئه و وه چه رخانه گه وړانه دا، کوماریه تی کشتوکالیی (ئه براهام
 لینکولن و روبرت لی) بووه ئیمپراتوریه تی شارنشینی پیشه سازی (ویلیام
 مه کینلی و تیودور روزفیلټ)^(٦).

ته وهری په کهم:

"سه رۆکایه تی مه کینلی و رهوشی نابووری و کومه لایه تی له ئه مه ریکا"

— بایوگرافیا ی ولیم مه کینلی:

ولیم مه کینلی جونیور له دایکبووی نیلسه له ویلایه تی ئوهايو
 (١٨٤٣/١٢/٢٩)^(٧)، منالی حه و ته می (ولیم و نانسی ئالیسون) ه، بنه چه و
 ره چه له کی خانه واده که ی تیکه لاوییه کی سهیره له ره گزی سکچی — ئیرله ندی و
 ئینگلیزی^(٨)، له ته مه نی نو سالاندا گوازاوه ته وه بق پۆله ند له نیو ویلایه تی خوی و
 له ئاکادیمیا ی پۆله ند ده خوینیت، پاش ته واوکردنی ئه کادیمیا په یوه ندی به کۆلیژی
 (ماونت یونیه ن) ه وه کردو دواتریش چۆته کۆلیژی ئولگیگینی له سالی (١٨٦٠) دا^(٩).

مه کینلی له سه ره تای ده ستپیکي جهنگی سیفیل له سوپای یه کیتی خوی
 ناوئوس ده کات، به پله ی کاپتن له ریزی تیپی (٢٣) ی خۆبه خشانى پیا ده په وی
 ئوهايو خزمهت ده کات. ئه و تپه ناردرایه به ره کانی جهنگی فیرجینیا^(١٠)، له بهر
 رۆل و کاره کانی له بواری خزمه تی سه ربازی له (ئه یلولی ١٨٦٥) بق پله ی
 (مه یجر) به رزکراوه^(١١).

پاش كۆتايى ھاتنى جەنگ، گەرايە ۋە ۋىلايەتى خۇي دەستى بەخوئىندىن كىردى
 لە بۈيۈك ياسادا، پەيۋەندى بە قوتابخانە ياساى ئەلبانى لە نىۋىۋىرك كىردى
 بە سەركە ۋە تۈۋىي لە قوتابخانە يە دەرىچە، دۈتر ھەلسا بە كىردى ۋە
 نوسىنگە يەكى پارىزەرى لە (كانتۇن) لە ئۇھاىۋ (۱۸۶۹-۱۸۷۱)^(۱۳)، لە تەمەنى
 (۲۸) سالىدا، ژيانى ھاۋسەرايەتى لە گەل (ئىدا ساكسۇن) پىكە ۋەنا، بەرھەمى ئەۋ
 ژيانە نۆيە برىتېۋىۋ لە خىستەنە ۋە دۈكچە^(۱۴).

لە ماۋەى نىۋانى سالىنى (۱۸۷۷-۱۸۹۱) لە خولەكانى كۆنگرىسى (۴۴، ۴۶،
 ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۱) ۋەك نۆيەرى ۋىلايەتى ئۇھاىۋ لە خانەى نۆيەرايەتى ۋىلايەت
 يەككىلىك ھەلېۋىردا^(۱۵)، لە سالىنى (۱۸۹۱-۱۸۹۳) بۈۋە ھاكىمى ئۇھاىۋ^(۱۶)،
 لە ھەلېۋىردەكان بۇ پۇستى سەركاىەتى ۋىلايەت يەككىلىك ھەلېۋىردەكان بە ھەلۋى كۆشىنى
 لېۋاۋانەى گەۋرە بازىرگەنى ئەمەرىكى ماركۇس حىنا (۱۸۳۵-۱۹۰۴)، مەكىنلى
 تۈۋانى زامانى كاندىدى كۆمارىيەكان بۇ خۇي بە دەستخات ۋە سەركاىەرى كەى
 (ۋىلىام چىننىنگز برايان) لە سالى (۱۸۹۶) سەركەۋىت^(۱۷). بەۋ ئاكامەش بۈۋە
 (۲۵) ھەمىن سەركەۋى ۋىلايەت يەككىلىك ھەلېۋىردەكان.

مەكىنلى بۇ جارى دۈۋەم تۈۋانى لە سالى (۱۹۰۰) دا خولى دۈۋەمى
 سەركاىەتى ۋە رېگىرېتەۋە، بەلام بە تېپەرىنى تەنھا چەند مانگىك لە (۱۹۰۱/۹/۶)
 لە كاتى كىردى ۋە پىشانگەى (پان ئەمەرىكان) لە (بۇقالۋ) لە نىۋىۋىرك، لە لايەن
 كۆچكردۈۋەكى پۇلۋنى بە نىۋى (لېۋىن فرانس جۇلگۇچ) تەقەى لېكرا، پاش
 ھەفتە يەك بە ھۈى سەختى برىنەكە يەۋە گىيانى لە دەستدا^(۱۸).

— رەۋشى ئابۋورىي ئەمەرىكا لە سەردەمى (مەكىنلى) دا:

بەر لە ۋە رىگىرنى پۇستى سەركاىەتى ۋىلايەت يەككىلىك ھەلېۋىردەكان لە لايەن
 مەكىنلىيەۋە، بە تايىبەت لە سەردەمى گروفر كىلفلاند (۱۸۹۲-۱۸۹۶)، ئابۋورىي

ئەمەرىكا دوۋچارى قەيران بېو. زۆرىك لە كۆمپانىياكان ئىفلاسبونى خۇيان راگە ياندېو. ھەندىك بەنك داخران و زۆرىيەى كارگەكانىش لە كار كەوتن. بارى بازىرگەنى كەوتە كزى. نرخی بەرھەمھاتوۋە كىشتوكالىيەكان دابەزى و ۋىلايەت پەشۋى و ئاۋاۋە و خۇپىشاندانى بەخۇۋە گرت^(۱۸). لەگەل دەستبەركاربونى مەكىنلى لە سالى (۱۸۹۷) دا ئەو قەيرانە ئابوورىيە ۋەك خۇى مابۇۋە، سەرىكى پىشتەر بۇى چارەسەر نەكرابو.

مەكىنلى بە پالېشتىكىردنى سەرمایەدارە گەۋرەكان، كەوتە كۆشش بۇ دۆزىنەۋەى رىگە چارەى رىزگاركردى ۋىلايەت لەو قەيرانە، چۈنكە مەكىنلى لايەنگرى سەرسەختى سەرمایەدارى بو. لە سالانى (۱۸۷۷-۱۸۹۱) دا، لەبەر ئەۋەى پالېشتى و جەختى لە روانگە و سىياسەتى (پىئاسى بەرن) دەكردەۋە، ئابوانگىيەكى زۆرى پەيداكردېو. ئەو بۇچوۋنە لە بەرنزىخاندنى پىشەسازىيە ئاوخۇيەكان لە لايەكولە لايەكى دىكەش لە چوارچىۋەى بەرنزىكردنەۋەى رىزەى باجە گومرگىيەكان لەسەر ھاۋردەكانى ئەمەرىكى دەخولايەۋە^(۱۹).

بۇچوۋنىكى دىكەى ئابوورى مەكىنلى ئەۋە بوو كە دەستبەگىرەت بە زىر لە برى زىو ۋەك دراۋى ۋىلايەت. واتە لە برى لىدانى دراۋى زىو بۇ چارەكردى قەيرانى ئابوورى، زىر لىبىدرىت. بەرھەلىسى لە ھەموو ئەو بۇچوۋنانەش كىرد كە داۋايان دەكرد پارەى زىو لىبىدرىت بۇ ئەۋەى بەسەر قەيرانى ئابوورىدا زالىن^(۲۰).

پاش ماۋەيەكى كەم لە سەرىكايەتىكردى مەكىنلى، قەيرانى ئابوورى ۋىلايەت ۋىلايەت بەرھەمەنمان چوۋ، ھەر لەو سەردەمەشدا بوو قانۇنى عىيارى زىر (Gold standard) لەسالى (۱۹۰۰) دا دەرچوۋ^(۲۱).

لە ۋىلايەتەۋەيەكى سەرىپى روۋن دەپتەۋە كە مەكىنلى ئەو رىۋىشۋىن و ياساۋ رىساينەى چەند سال لەۋەۋبەر دەركرابوۋن بە مەبەستى رىگرى لەبەردەم

کۆمپانیای قۇرخارییه کان و سنووردارکردن و له قه باره دانى ته ماعکاریه کانیان، به توندی پهیره و نه ده کرد. بۆیه رۆلى کۆمپانیای ترسته کان رۆژ دوى رۆژ له زێده بووندا بوون^(۳۲). له بهرامبهردا، تیکرپای ناوهندی ناردەنى ولاته یه کگرتووه کان له سه رده مى مه کینلى هه لکشانى به رچاوى به خۆوه بى نی که ئاماژه به بۆ به هیزبوونی ئابوورى ئه مه ریکا. به گوزارشتى کى دیکه، تیکرپای ناوهندی ناردەنى به ره مه یهنراوه ئه مه ریکییه کان، له نیوان سالانى (۱۸۸۷- ۱۸۹۷) دا گه یشته ته نها (۶۲) ملیۆن دۆلار، که چى تیکرپای ناوهندی ناردەنى به ره مه یهنراوه کانی ئه مه ریکا به ته نها له سالى (۱۸۹۸) دا، گه یشته سه رووى (۲۹۰) ملیۆن دۆلارو له سالى (۱۸۹۹) ش له سه رووى (۲۳۹) ملیۆن دۆلارو سالى (۱۹۰۰) نزیکه ی (۴۲۴) ملیۆن دۆلارو له سالى (۱۹۰۱) دا گه یشته (۴۱۲) ملیۆن دۆلار^(۳۳).

ئەلبەت بەلگەو ھۆكاری زیادبونی ریزە ی ناردەنی بۆ بارودۆخی سیاسی دەگەراپەوه، كە لە ئەنجامی ئەو كەشەنە ھەریمی و نێودەولەتیانە ی ئەمەریكا لە نیوان سالانی (١٨٩٨-١٩٠١) دا بەخۆیەوه گەرت، داكەوتبوو. ئەو كەشەنە دەستیوەردانە ھەریمانەش ھۆكاریكی بریتیبوو لەپەیداكردن و پیاوانكردنی بازارو نەشیگە ی نوێ لەپێناو ساغكردنەوه ی كالا بازارگانێه ئەمەریكێهەكان^(٢٤).

– رهوشی کومه لایه تیی نه مه ریکا له سه رده می (مه کیڼلی) دا:

کۆمه‌لگه‌ی ئەمه‌ریکی له‌ کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م، به‌ تایبه‌ت له‌ سه‌رده‌می سه‌رۆکایه‌تیکردنی (مه‌کینلی)دا به‌ باروئۆخیکی جیاکه‌ره‌وه‌و له‌ هه‌ندێک لایه‌ن و کاتیشدا، به‌ ناله‌باری وه‌سف ده‌کرێت. چونکه‌ وه‌ک له‌ باسی پێشوویدا ئاماژه‌ی پێکرا، قه‌یرانی ئابووری بۆ گۆرانکاری خێرای پێشه‌سازی ده‌گه‌رایه‌وه‌.

لەو قەيرانەدا زىاتر يەك لەسەر شەشى ھىزى كارى ولات لەسەر كارەكانيان دەركران. كرى رۆزانەى كرىكاران دابەزى. بىكارەكان بەبى بژىوى و نەوايەك لەشارەكاندا پەرتەوازە بوون^(۲۵). بى ھۆ نەبوو لە كۆتايىيەكانى ئەو سەدەيە بە ھەزاران خۆپىشاندان و مانگرتن ھاتنە ئارا^(۲۶)، كە لە مېژوى خەباتى كرىكارى بە ئاژاۋەى گەورە (Great Riots) ناسراۋە^(۲۷)، جوتيارەكانىش لە بارودۆخىكى نۆر دژواردا دەرژيان^(۲۸).

سەرھەلانى گىرقتە كۆمەلەيەتتەكان ئەگەرى شۆپش و راپەرىنكى گەورەى ناوخۆى ھىنايە كايەو، لە بەرامبەر ئەم گىروگىرقتانەشدا، تەنھا دوو رىگە چارە ھەبوو: يان ئەو ھەتتا دەولەت بە ھاۋكارى لەگەل سەرمایەدارەكان ھەوللى دووبارە دابەشكردنەو، سەرھەت و سامان بىدەن، بە شىۋەيەكى دادپەروەرەنەو دەلاقەكانى جىياۋازىي چىنايەتى بچووك بكنەو ھەو گرنگى بە يەكسانى داھاتى ئابورى بىدەن بۆ بىنەبىركردنى گىرقتەكان، يان ئەو ھەتتا بازارى نوئى بدۆزنەو ھەو لەو رىگەيەو چارەسەرى گىرقتە كۆمەلەيەتتەكانى ناوخۆ بكن^(۲۹).

دەبىت ئەو ھەش لەبەر چاۋ بگىرىت كە حكومەتى ئەمەرىكى بۆ ماۋەى نەو يەك بە دەستى كۆمارىيەكانەو ھەو. ئەوانەى زىاتر لاگىريان لە فەلسەفەى "ئازادى كار" دەكرد، كە لەو سەردەمەدا باۋ ھەو. بۆيە گرنگىيەكى پىتويستيان بە نۆرىيەى داۋاكارىيە كۆمەلەيەتتە نوئىيەكان نەدەدا، چەمكى "ھونەرى ھوكمەرانى" لە لاي ئەوانە برىتېيىو لە خزمەتكدردى كۆمپانىياكان^(۳۰). سەربارى ئەو ھەش، پىرۋسەى كۆچى ئەوروپىيەكان بۆ ئەمەرىكا بەردەوام ھەو، ئەو پىرۋسەيە كارىگەرى نىگىتفى لەسەر بارى كۆمەلەيەتى و گوزەرانى كۆمەلگەى ئەمەرىكى دەنۋاند. لە دەيەى كۆتايى سەدەى نۆزدەھەمدا رىژەيەكى نۆرى (ئوستىرالى، ھەنگارى، رۇسى، پۆلەندى، ئىتالى و بەلگەنى) رۇويان كىردە ئەمەرىكا. لە سالى (۱۹۰۰)دا ژمارەى دانىشتۋانى رەگەز ئىتالى لە شارى نىويۆرك لە ژمارەى دانىشتۋانى خودى

ناپۇلى تېپەپى كىرد^(۳۱). ئىدى لى ئەنجامى زۆربوونى دەستى كار، خاۋەن پرۆژە سەرمايەدارەكان بەنرخىكى كەم كاریان بەو كرىكارانە دەكىرد(۶-۱۲) سەنت بۇ ھەر كاتژمىرتك. ئەمەش ھەمان ئەو نرخیە بوو كە كاتى خۇى قولبەكانیان پى دەكىرى دەژیاندد!! ھەرۋەھا لەبەر نالەبارى بارودۇخى ئەو كۆچكردووانە، ژمارەيەكى زۆرى مندالى تەمەن (۱۰) دە سالان لە بواری پېشەسازى كاریان دەكىرد، لەو سەردەمەدا ژمارەیان خۇیدا لە (۲) ملیون مندال^(۳۲).

لە سەرنج لیگرتنىكى ورددا، دەرەكەوئیت داھاتنى سالى (۱۹۰۰) دەرۋازەيەكى بەخیر لە كۆمەلگەى ئەمرىكى كراۋەتەۋە، چونكە لەو سالەدا بوو كرىكاران زۆربەى ھەرە زۆرى مافە سەرەككەكانى خۇیان بەدەستەئىناۋ ھەر لەو سالەشدا بوو ھەستى راگرتنى شەپۇلى كۆچكردن، لەئەۋروپاۋە بەرەۋ ئەمەرىكا، لە نىۋ كۆمەلگەۋ دەسەلاتدا دروست بوو^(۳۳).

تەۋەرى دوۋەم:

سىياسەتى دەرەكى ئەمەرىكا لە سەردەمى مەكىنلى

- كۆلەگەكانى سىياسەتى دەرەكى ئەمەرىكى:

سىياسەتى دەرەكى ئەمەرىكا ھەر لەسەرەتای دروستبوونى ولاتە يەكگرتوۋەكانەۋە تاۋەكو كۆتايىيەكانى سەدەى نۆزدەھەم، واتە سەردەمى سەرۋكايەتى مەكىنلى، لەسەر سى ھىلى سەرەكى و كۆلەگە بەند بوۋە:

يەكەمیان: دوۋرەپەرىزى سەبارەت بە كىشە سىياسىيەكانى ئەۋروپا.

دوۋەمیان: بىنەماى مۆنرۇ.

سېيەمیان: فراۋانخۋازى سنوورى ھەرىمايەتى.

سەبارەت بىر سىياسەتتىكى دۆرەنە پەرىزى لى كېشە سىياسىيەكانى ئەۋرۇپا ئەۋا بۇ سەردەمى جۇرچ ۋاشىنتۇن (۱۷۸۹-۱۷۹۷) دەگەن پايەۋە، كاتىك لى سالى (۱۷۹۶) دا ئامۇزگارى سىياسەتمەدارانى ۋىلايەت كەي كىرد لى خۇ دۆرگىرتىن لى كاروبارەكانى كېشەۋەرى ئەۋرۇپى ۋىلايەت زۆرەكانى^(۲۴). ئەۋەرى يارمەتەۋەرى گەۋرەرى سەركەۋەتنى ئەۋ ئاراستە سىياسىيەش بوۋ، بارى بەھىزى سىراتىزىيەتى ئەمەرىكا بوۋ، كە بە ھۆى شوۋىن ۋەلگەۋەتە جۇگرافىيەكەيەۋە داكەۋەتەبوۋ.

بىنەماي مۇنۇرۇ، كە لى لايەن جىمىس مۇنۇرۇ (۱۸۱۷-۱۸۲۵) سەۋكى ۋىلايەت يەككىلىك تۈزۈمەكان لى سالى (۱۸۲۳) دا، لى ميانەنى نامەنى سالانەنى بۇ كۈنگىرەس ھاتە كايە، بىرىتەبوۋ لى جەختەردەنەۋە لى سەردە تەكرەنەۋەرى ئىستىعمارى ئەۋرۇپى لى بىياتەنەنى نىشىنگە ۋاۋچەنى نۆۋى دەسەلات لى نىۋە گۆى رۇژاۋاى زەۋى دەستەۋەرنەدان لى كاروبارى ۋىلايەتنى جىھانى نۆۋى، لى بارىكدا ھەپەشە لى سەردە خۇبۇۋىيان دروست بىكات^(۲۵). ئەۋ بىنەمايە بوۋە ھىلىكى سەردەكى لى سىياسەتتىكى دەرەكىكى ئەمەرىكا بە درىژاى سالىنى سەدەنى نۆزدەھەم.

ھەرچى سىياسەتتىكى فراۋانخۋازى سىنۋورى ھەرىمەيەتى بوۋ، لى سەدەنى نۆزدەھەم زىاتەر دەرەكەۋەت. ئەۋ ئاراستە سىياسىيە لى سەدەنى نۆزدەھەم، بە تايىبەت لى كۋىتايەكانى ئەۋ سەدەنى، پەرەسەندەنى زۆرى بەخۇۋە گىرت. ھۆمەتتىكى ئەمەرىكى سالى دۋاى سالى تۋانى رۋبەرىكى بەفراۋانى زەۋى لى ۋاۋچەنى ھەرىمەيەكان بىخاتە ژىر رىكىفى خۇيەۋە، ۋەك: (لۋىزىانا، فلورىدا، ئالاسكا، كاليفورنىيا، تەكساس) ۋە زۆر ۋاۋچەنى دىكەنى لى فەپەنسەۋ ئىسپانىيا ۋە روسىيا، بە كرىنەۋە بىۋىيا بە ھۆمەتى ۋاۋچە بىۋىيا ھەرىمەنىۋەكى دىكە، لى ژىر دەستىيان دەرەھىناۋ بالى بەسەردا كېشا^(۲۶).

لى كۋىتايەكانى سەدەنى نۆزدەھەم، رۇجىيەتى سەردەۋى ۋە فراۋانخۋازى ۋىلايەت

يەڭگىرتۈۋەتكەن پىڭگەشەش ۋە سۆڭەكەشدا رۇبەپۇرى ۋىجۇدى ئىستىعمارى ئەۋرۇپى بۇۋەكەشە مەملەنىۋى پىڭگەدان لەگەل ئىسپانىا، بە تايىبەت لە ناۋچەكانى ئەمەرىكاي لاتىنى، دۈۋرگەكانى زەرياي ئەتەسى ۋە دەرئاي كاريى (۲۷). ئىدى لەۋ مېژۋە بەدۋاۋە سىياسەتى ئەمەرىكا لە بۋارى دەرەكيدا گۇراني گەۋرە بەسەردا هات (۲۸). ئەۋجەنگە لە سالى (۱۸۹۸)، لە نىۋان ئىسپانىا ۋە ئەمەرىكا ھەلگىرسا، مېژۋى سەرھەلدى ۋىلايەت يەڭگىرتۈۋەتكەن ۋەكە مېژىكى جىھانى گەۋرە رۈۋن دەكەتەۋە، كاتىك تۈانى لە ماۋەيەكى كەمدا بەسەر ئىسپانىاي خاۋەن مېژۋىيەكى دىرىن ۋە پەر لە سەرۋەرىدا سەرگەۋىت (۲۹).

– جەنگى ئىسپانى – ئەمەرىكى (۱۸۹۸):

ئىستىعمارى ئىسپانى ماۋەيەكى دۈۋرۈدىژ بۈۋ ناۋچەگەلىكى نۇرى كىشۋەرى ئەمەرىكا ۋە رۇژەلاتى دۈۋرى لە ژىر دەستدا بۈۋ، (كوبا ۋە فلىپپىن) لەۋ ناۋچانە بۈۋ. سۋاۋى سىستەمى حۈكم ۋە پىڭەشەتنى رۇجىيەتى سەرەخۋى لە نىۋ دانىشتۈانى ئەۋ دۈۋ ۋىلايەت بېۋنە ھۋى بەرپا بۈۋنى شۇرپ ۋە راپەرىن دژ بە دەسەلاتى ئىستىعمارى ئىسپانى (۴۰). (كوبا) لە سالى (۱۸۹۵) دا شۇرپىكى گەۋرە دژ بە دەسەلاتدارانى ئىسپانى، بە رابەرايەتى "جۈزىە مارتى" لى پەيدا بۈۋ. بە ھەمان شىۋە لە (فلىپپىن) بە رابەرايەتى (ئاگۋىنالدۇ) شۇرپ بەرپا كرابۈۋ (۴۱). پەرەسەندى ئەۋ رۈۋداۋانە ۋە نۇر ھۆكارى دىكە، دۋاتر بۈۋنە ھۋى ئەۋەى جەنگى ئىسپانى ئەمەرىكى لىكەۋىتەۋە.

لە گرنگىر ئەۋ ھۆكارانەى پالى بە ۋىلايەت يەڭگىرتۈۋەتكەن ۋە نا بىكەۋىتە جەنگ دژ بە ئىسپانىا، ئەمانە بۈۋ:

يەكەم: نەپرانەۋەى جەنگ ۋە ئاۋاۋەكان لە كوبا كە نىكەى (۹۵) كىلۋەتر لە

سنووری ئەمەریکاوه دوور بوو، به تایبەت جەنگەکانی دە ساڵه (١٨٦٧-١٨٧٨) و جەنگی (١٨٩٥-١٨٩٨). واتە بەردەوامبوونی ناسەقامگیری سیاسی و بێرەقەرار نەبوونی ئاسایش له نزیک سنوورەکانی ئەمەریکا^(٤٣).

دووه: کاریگەری نامەی بالیۆزی ئیسپانیا "دی لۆمه" له واشنتۆن، که مه کێنلی به سیاسەتمەدارێکی بێ نرخ و لاواز وەسف کردبوو. ئەو نامەیه به رێکەوت که وته دەستی یه کێک له رۆژنامه کانێ نیویۆرک و گێژاویکی زۆری دروستکرد^(٤٣).

سییەم: رۆڵی رۆژنامه و چاپکراوه کان له وروژاندنی رای گشتی ئەمەریکی و هاندانی حکومەت بۆ بەرپاکردنی جەنگ دژ به ئیسپانیا، به تایبەت له لایەن قەیسەری رۆژنامه نووسان جۆزیف پۆلیتزیرو ولیام واندۆن هیرست^(٤٤).

چوارەم: بلۆبۆنەو هە کتیبێکی به ناویانگی (ئەلفرید تایەر ماھان) دەربارە ی کاریگەری دەسەلاتی دەریایی له مێژوودا، ئەو کتیبە بوونی هێزێکی دەریای ئامادەباشی زۆر به پێویست نرخاندو دەسەلاتی ئابووری و سیاسی ئایندە ی هەر ولاتیکی له بوونی هێزی دەریایی کۆکردەو و پەرەگرتنی بازارە ئابوورییەکانی دەرەو هەشی هەر بۆ ئەو مەرجە گەراندهو^(٤٥).

پێنجەم: هاوسۆزی ئەمەریکی بۆ ئێش و ئازارەکانی دانیشتوانی کوبا^(٤٦).

شەشەم: ئارەزووی هەندیک له ئەمەریکییەکان بۆ بەگە پخستنی سەرمایه کانیان له کوبا، که ئەو ولاتە به پیشەسازی قامیشی شەکر به ناویانگە^(٤٧).

هەوتەم: هەلکەوتە ی ستراتیژی کوبا، که دەسەلاتی بەسەر دەرەو هە ی دەریای کاریبیدا دەشکێتەو^(٤٨).

هەشتەم: ئارەزووی ئەمەریکییەکان له وەچەر خانی ئابینزای کوبا له کاسۆلیکەو و بۆ پرۆتستانی و هێنانە کایە ی نەتەو یەکی پرۆتستانی له کوبا و

فلىپپىن و ناۋچەى دى^(۴۱).

تۆيەم: تەقىنەۋەى كەشتىيەكى ئەمەرىكى بەنىۋى "مەين"، كە (۲۶۰) دەريائى تىدا بوو لە بەندەرى (ھاڧانا) و تۆمەتباركىدى ئىسپانىا بەو رووداۋە^(۴۰).

مەكىتلى لە (۱۲ى نىسانى ۱۸۹۸)دا، لەژىر فشارى وتارەكانى سىناتۆرەكانى لايەنگرى شەپو راى گشتى، جەنگى دژ بە ئىسپانىا راگەياندا. ئەو جەنگە ھەر لە سەرەتاۋە ناھاۋسەنگى ھىزەكانى تىدا دەرگەوت. بۆيە خىراۋ بە ماۋەيەكى كورت كۆتايى ھات^(۴۱). بەرەكانى جەنگ برىتېيۋون لە دوو بەرەى سەرەكى (كوبا و فلىپپىن). كەشتىگەلى ئەمەرىكى لە كوبا تۋانى سەرگەوتنى گەۋرە لە (سانتياگو) بەدەست بەئىتت و كوبا بخاتە ژىر دەستەۋە. ھەرچى بەرەى فلىپپىن بوو رووبەپوۋبونەۋەى سەرەكى لە (مانىلا) بوو، ھىزە دەريايىەكانى ئەمەرىكى بە ماۋەيەكى كەم تۋانىان گەلەكەشتى ئىسپانىا تىك بشكىتت و ئەو ولالتە داگىر بگەن^(۴۲).

جەنگى ئىسپانى - ئەمەرىكى سەد رۆژى خاياندا. بە "پەيماننامەى پارىس" لە (۱۰ى كانۇنى يەكەمى ۱۸۹۸) كۆتايى پىھات^(۴۳). لەو ئاكامەدا ناۋچەكانى (كوبا، فلىپپىن، پورتورىكو، دوورگەكانى گووام و ھەيك لە زەرياي ھىمىن) بوۋنە ناۋچەى دەسەلاتى ولالتە يەكگرتوۋەكان^(۴۴).

- سىياسەت بەرامبەر بە رۆژھەلاتى دوور:

پەيوەندىيەكانى ولالتە يەكگرتوۋەكان بە رۆژھەلاتى دوور بۆ سەردەمىكى زووتر دەگەپايەۋە، كە لە رىگەى بازىرگانى ھاتبۋە ئارا. يەكەم پەيوەندى فەرمى لە نىۋانىان سالى (۱۸۴۴) ھاتە كايە، كاتىك پەيماننامەى "وانگيا"يان مۆركرد لە سەرەنجامى جەنگى (ئەفىۋن)ى بە ناۋبانگ لە نىۋان برىتانىا و چىن(۱۸۳۹-۱۸۳۹)

۱۸۴۲)^(۵۵). حکومتی نه مریکی له په یوه نډیبه دیپلوماسییه کانی هه میسه جه ختی له سهر په کسانبوون، له مافو جیاووکه بازرگانییه کان ده کرده وه، که ده به خشرایه ولاتان.

له م باره وه په که م هیماو ناماژه دواي جهنگی نیسپانی-نهمه ریکی، سهره لډانی ناراسته یه کی نوی دیپلوماسی بوو له کاروباری جیهانیدا، نه ویش راگه یانندنی سیاسه تی (دهروازه ی والا) بوو (Open Door)^(۵۶) له لایه ن ده سه لاتداره نه مریکیه کانه وه.

له تشرینی دووهمی (۱۸۹۹) دا "جون های" وه زیری هنده رانی نه مریکا یادداشتیکی ناراسته ی ولاتانی تایبه تمه نډیدار کرد تاوه کو هه موو ولاتیک له مافو جیاووکه کانی ولاتی (چین) په کسان بیټ به بی پاونکاری و جیاخوای^(۵۷). واته به و مانایه ی له دهره تی بازرگانی و پیناسی گومرگی و ره سمی به نده ره کان و نرخی به کاره یانی هیلی ناسنین، په کسانی و دادپه روه ری هه بیټ له هه موو نه و ناوچانه ی (فهره نسا، بریتانیا، نه لمانیا، ئیتالیا، ژاپون و روسیا) سهرپه رشتی ده کن^(۵۸).

له راستیدا، نه و سیاسه ته دوو بنه ماو پیکهاته ی له خو ده گرت:

په که م: پاراستنی سهر به خوایی (چین) به رامبه ر به ده ست درژییه هه ریمیه کان.

دوهم: په کسانی له هه لسوکه وتو مامه له له به رامبه ر ولاته بیانییه کان و مافه کانیان له (چین)^(۵۹). چونکه (چین) بیوه نامانجیکی گه وره ی هه وله فراوانخواییه هه ریمیه کانی هه ریه ک له ژاپون و روسیا^(۶۰).

ولاته په کگرتو وه کان له میانه ی نه و سیاسه ته وه ویستی به شیوه یه کی ته درجی به روی جیهانی دهره وه دا بکریته وه و ده ست له کاروباری ولاتانی

روژمه لاتى دوور وه بیدات^(١١). ئه وهى ئه و مه رام و سیاسه ته ی رژدتر ده کرد وجودی ولاته یه کگرتووه کان بوو له فلیپین و دوورگه کانی گووام و وه یک له زه ریای هیمن، که وه ک بنکه یه کی ده ریایی به کاری ده هینان.

ده بیته ئه وه ش بو تریت، پالنه ری سه ره کی و جه ختی به رده وام و توندی ئه مه ریکا له پیاده کردن و گرته به ری سیاسه تی (ده روازه ی والا)، بریتیبوو له کۆششی لیبروانه بۆ به ده سه ته یانی بازاری نوێ له پیتناو ساغکردنه وه ی به ره مه پیشه سازیه کانی^(١٢).

چینییه کان له سالی (١٩٠٠)دا، دژ به نفووزو ده سه لاتى ئیمپریالیستانه ی ولاتانی بیانی راپه رین^(١٣). (جۆن های) هه ر زوو بۆ ولاتانی روونکرده وه که به ره نگاری هه ر جوولانه وه یه ک ده کات ده ست درێژی بکاته سه ر مافه هه ریمیه کانی (چین) یان بیته مایه ی هه ر شه له سه ر لایه نی کارگێری و سیاسیه ی بنه مای (ده روازه ی والا). پاش دامرکانده وه ی شۆرشی چینی، (جۆن های) زۆر زرنگانه که وته جیبه جیکردنی به رنامه ی ئه مه ریکی و پارێزگاری له (چین)^(١٤). له مانگی تشرینی یه که می (١٩٠٠)دا، هه ر یه ک له ولاتانی بریتانیا و ئه لمانیا جه ختیان له سه ر سیاسه تی (ده روازه ی والا) کرده وه و دواتریش ولاتانی دیکه هه مان هه نگاو یان هه لئا^(١٥).

ئەنجامەكان

لىكۆلىنەۋەكە، پاش لەبەريەكنانى سەرچاۋەكان و شەنۋەكە و كىردنى زانىيارىيە مېژوۋىيە چىنگەكە و تۈۋەكان، گەيشتە چەند ئەنجامگىرىيەك، كە لە خوارەۋەدا پوختەكەى خراۋەتە روو:

* ۋىلايەت يەڭگىرتۈۋەكانى ئەمەريكا لە سەردەمى سەرۆكايەتى (ولىيام مەكىنلى)دا، لە ئەنجامى ئەو بۆچۈنە ئابوورى ۋە ئۆيستانەى مەكىنلى و كۆمارىيەكان نواندىان، ھەر لە چەسپاندنى سەنگى (زىپ) بۆ دراۋى ۋىلايەت لايەنگىرى لە سىستەمى سەرمايەدارى ۋە خەتكرەنەۋە لە سەر سىياسەتى (پېنناسى بەرن) و دەر كىردنى قانۋونى (غەيارى زىپ)، پەرەسەندىكى گەرەى ئابوورى بەخۆۋە بىنى.

* پەرەسەندى لايەنى كۆمەلەيەتى ۋە كەمبۈنەۋەى بىكارى لە ئەنجامى نەمانى قەيرانى ئابوورى سالى (۱۸۹۳) و راگرتنى كۆچى ئەۋرۈپى ۋە دەستخستنى مافە سەرەككىيەكان لە لايەن كرىكارانەۋە.

* پەرەسەندى فراۋانخۋازىيە ھەرىمى و نۆۋدەۋلتييەكانى ئەمەريكا لە ئاكامى گەشە كىردىكى كەم ھاۋتەى ئابوورى ئەمەريكا و پىۋىستى لەرادەبەردەر بۆ دۆزىنەۋەى بازارى نوئى ئابوورى بە مەبەستى ساغكرەنەۋەى بەرھەمە پىشەسازىيەكان.

* ھەلپەى حكومەت و كۆمەلگەى ئەمەرىكى بۆ بەرپا كىردنى جەنگ دژ بە ئىسپانىا لەپاى فراۋانخۋازى ئىستىعمارى و سوۋدى ئابوورى لە روۋى ۋە بەرھىتانى سەرمايەى ئەمەرىكى لە كۇبادا، كە ئەو ۋىلايەت بە پىشەسازى قامىشى شەكر بەناۋبانگ بوو.

* پىيادە كىردنى سىياسەتى (دەروازەى والا) تەنبا بۆ دەستىۋەردان لە كاروبارى ۋىلايەت رۆژھەلات دۈۋر نەبوو، بەلكو كۆششى لىبراۋانەيان بۆ پەيدا كىردنى بازارى نوئى ئابوورى بوو لە ۋاچانەدا.

په راويزه كان:

- ۱- دهر باره بېوانه: جيمس م. ماكفيرسون، ابراهام لنكون و الثورة الاميريكية الثانية، ترجمة فايژه حكيم و أحمد منيب، ط۱، القاهرة، ۲۰۰۱.
- ۲- آلان نيڤينز و هنري ستيل كوماضر، موجز تاريخ الولايات المتحدة ، الجزء الثاني، ترجمة: محمد بدرالدين خليل: دار المعارف مصر، ۱۹۷۶، صص ۲۲۲-۲۲۳.
- ۳- مكتب الولايات المتحدة للاستعلامات، موجز التاريخ الامريكي، القاهرة، دون سنة الطبع، صص ۱۲۰-۱۳۲.
- ۴- ستيفن فنسنت بنيه، امريكا، ترجمة: عبدالعزيز عبدالمجيد، مكتب الولايات المتحدة للاستعلامات، القاهرة، ۱۹۴۵، صص ۱۳۳-۱۴۶.
- ۵- كارلهاينتس دشنر، المولوخ: إله الشر (تاريخ الولايات المتحدة)، ترجمة: محمد جديد، ط۲، دار قدمس للنشر والتوزيع، دمشق، ۲۰۰۴، ص ۲۲۷.
- ۶- آلان نيڤينز و هنري ستيل كوماضر، م.س، ج ۲، صص ۲۲۲-۲۲۳.

v- www.en.wikipedia.org

۸- www.infoplease.com, www.spanamwar.com

۹- www.en.wikipedia.org

۱۰- له ديارترين به شدارييه كانى جهنگى (تهنتيتام) ه كه له سالى (۱۸۶۲) دا روويدها. بېوانه:

-Johon Whiteclay Chambers II and other editors, American military

history, oxford university press, New York, ۱۹۹۹, P.۴۲۴.

۱۱- www.infoplease.com

۱۲- www.projects.vassar.edu

۱۳- www.infoplease.com

۱۴- www.en.wikipedia.org, www.projects.vassar.edu

۱۵- www.Whitehouse.gov

۱۶- آلان بالمر، موسوعة التاريخ الحديث (۱۷۸۹-۱۹۴۵)، الجزء الثاني، ترجمة: سوسن فيصل

السامر و يوسف محمد أمين، دار المأمون للترجمة والنشر، بغداد، ۱۹۹۲، ص ۷۳.

۱۷- www.trutv.com

۱۸- اسماعیل أحمد یاجي، معالم التاريخ الامريكي الحديث (نشأة الولايات المتحدة الامريكية)، ط۱، مكتبة العبيكان، الرياض، ۲۰۰۱، ص ۲۲۹.

۱۹- آلان بالمر، م.س، ج ۲، ص ۷۳.

۲۰- www.independent.co.uk

۲۱- www.spanamwar.com

۲۲- www.independent.co.uk

۲۳- www.mckinleydeath.com

۲۴- بۆ زانياري زياتر، بېوانه ته وهري نووهم له م ليکولینه وهيه، جهنگي نيسپانيا- نه مه ريکا (۱۸۹۸).

۲۵- فريشته نورائي، ميژووي گورپانکاري کومه لايه تي و سياسي نه مه ريکا، (و: هه ورامان فهريق کريم)، ج ۱، ده رگاي تويژينه وهه بلاوکړنه وهي موکرياني، هه ولير، ۲۰۰۷، ل ۱۷۹.

۲۶- بېوانه: کلود جوليان، الحلم والتاريخ أو مئتا عام من تاريخ امريکا، ترجمة: نخلة كلاوس، مطبعة وزارة الثقافة، دمشق، ۱۹۷۸، ص ۱۵۴، کارلتون هيز، التاريخ الاوروبى الحديث (۱۷۸۹-۱۹۱۴)، ترجمة: د. فاضل حسين، دار الكتب للطباعة والنشر، الموصل، ۱۹۸۷، ص ۲۳۶.

۲۷- کلود جوليان، م.ن، ص ۱۴۷.

۲۸- For more details, see: John and Gwenneth stokes, Europe and the Modern World (۱۸۷۰-۱۹۸۳), second edition, Longman Group Limited, Great Britain, ۱۹۸۴, P. ۶۷-۶۸.

۲۹- فريشته نورائي، س.ث، ل ۱۷۹-۱۸۰.

۳۰- آلان نيقينز و هنري ستيل کوماضر، م.س، ج ۲، ص ۳۲۵.

۳۱- John and Gwenneth stokes, Ibid., P. ۶۷.

۳۲- بۆ زانياري زياتر، بېوانه: يواخيم فرناو، رحمتک يا الله (صفحات مجهولة في تاريخ امريکا)، تعريب: ميشيل كيلو، الحوار الثقافى، لبنان، ۲۰۰۳، ص ۲۴۷-۲۵۲.

۳۳- کارلتون هيز، م.س، ص ۲۳۷.

۳۴- See: John Rhodehamel, George Washington (writings), First

Printing, the Library of America, New York, ١٩٩٧, P. ٩٢٩-٩٨٥.

- ٣٥- بروهانه: آلان نيقينز وهنري ستيل كوماضر، م.س، ج١، صص١٤٩-١٥٠.
- ٣٦- كارلتون هيز، م.س، صص٢٢٢-٢٢٥-٢٢٧، د.عبدالمجيد نعنعي، تاريخ الولايات المتحدة الامريكية، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٨٣، ص١٤٨.
- ٣٧- د. حسين شريف، السياسة الخارجية الامريكية (اتجاهاتها و تطبيقاتها وتحدياتها)، الجزء الثاني، مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٤، ص٣١.
- ٣٨- جابرييل إيه. ألموند و جي. بنجهام باويل الابن، السياسات المقارنة في وقتنا الحاضر، ترجمة: هاشم عبدالله، الاهلية للنشر والتوزيع، ط١، عمان، ١٩٩٨، ص٩٥٣.
- ٣٩- دوغلاس ك. ستيلنسون، الحياة و المؤسسات الامريكية، ترجمة: أمل سعيد، ط١، الاهلية للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠١، صص١٨١-١٨٢.
- ٤٠- كارلتون هيز، م.س، ص٢٤٦.
- ٤١- د.عبدالمجيد نعنعي، م.س، صص١٥١-١٥٢.
- ٤٢-Oscar Handlin, The History of the United States, vol: ٢, Harvard University Press, P. ٢٥٥-٢٥٧.
- ٤٣- فريشته نورائى، س.ث، ل١٧٦.
- ٤٤- كارلهابنتس دشنر، م.س، ص٢٣٦، www.en.wikipedia.org
- ٤٥- فريشته نورائى، س.ث، ل١٧٦.
- ٤٦- www.ushistory.org
- ٤٧- د. جلال يحيى، معالم التاريخ الحديث، منشأة المعارف، الاسكندرية، ١٩٧٦، ص٤٣٣.
- ٤٨- R.R. Palmer and Others, A History of the Modern World, Ninth edition, McCraw Hill press, New York, ٢٠٠٢, P. ٦٢٥.
- ٤٩- www.historicaltextarchive.com
- ٥٠- آلان بالمر، م.س، ج٢، ص٢٢٨.
- ٥١- هيزه دهرياييهكانى ولآته به ككرتووهكان له وسه رده مه دا، له دواى بريتانيا وشه لعانيا، به ستيه م كه وره ترين هيزى جيهان ده ژميردرا. بروانه: كالهائنتس دشنر، م.س، ص٢٣٨.

٥٢- د. أحمد خليل محمودي، معالم التاريخ الأمريكي الحديث والمعاصر، ط١، دار المواسم للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ٢٠٠٥، صص ٦٨-٦٩.

٥٣- www.Whitehouse.org, www.Ushistory.org

٥٤- علي حيدر سليمان، تاريخ الحضارة اوروبية الحديث، دون مكان و سنة الطبع، صص ٤٩١-٤٩٢.
٥٥- www.lotsofessays.com

٥٦- كارلتون هيز، م.س، ص ٢٤٧.

٥٧- An Outline of American History, Distributed by the United State Information Service, ١٩٥٣. P.١١٤.

٥٨- www.en.wikipedia.org

٥٩- www.answers.com, www.lotsofessays.com

٦٠- برونه: د. صباح محمود محمد، الشؤون الصينية، الجزء الأول، الجامعة المستنصرية، بغداد، ١٩٨٤، ص ٤٢.

٦١- د. اسماعيل أحمد ياغي، م.س، ص ١٨٢.

٦٢- فريشته نوراني، س.ث، ل ١٧٨.

٦٣- دهرياره ي برونه: صباح محمود محمد، م.س، صص ٤٣-٤٤، د. جلال يحيى، م.س، صص ٤٣٢-٤٣٣.

٦٤- مكتب الولايات المتحدة للاستعلامات، م.س، ص ١٣٤.

٦٥- An Outline of American History, Ibid. P.١١٤.

ئۆيۈنلەپ سەرچاۋەكان:

يەككەم/ سەرچاۋە كوردىيەكان:

- فريشتە نورائى، مېژوۋى گۇرپانكارى كۆمەلەيتى و سىياسى ئەمەرىكا، (و: ھەورامان فەرىق كرىم)، چ ۱، دەزگائى تۆيۈنلەپ ھەو بلاۋكردنە ھەي موكريانى، ھەولېر، ۲۰۰۷.

دوۋەم سەرچاۋە ھەربىيەكان

- د. أحمد خليل محمودي، معالم التاريخ الاميركي الحديث والمعاصر، ط ۱، دار المواسم للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ۲۰۰۵.
- د. اسماعيل أحمد ياغي، معالم التاريخ الاميركي الحديث (نشأة الولايات المتحدة الاميركية)، ط ۱، مكتبة العبيكان، الرياض، ۲۰۰۱.
- آلان بالمر، موسوعة التاريخ الحديث (۱۷۸۹-۱۹۴۵)، الجزء الثاني، ترجمة: سوسن فيصل السامر و يوسف محمد أمين، دار المأمون للترجمة والنشر، بغداد، ۱۹۹۲.
- آلان نيظلينز و هنري ستيل كوماخر، موجز تاريخ الولايات المتحدة، ترجمة: محمد بدرالدين خليل، دار المعارف مصر، ۱۹۷۶. الجزئين الاول والثاني.
- جابرييل إيه. ألموند و جي. بنجهام باويل الابن، السياسات المقارنة في وقتنا الحاضر، ترجمة: هاشم عبدالله، الاهلية للنشر والتوزيع، ط ۱، عمان، ۱۹۹۸.
- د. جلال يحيى، معالم التاريخ الحديث، منشأة المعارف، الاسكندرية، ۱۹۷۶.
- جيمس م. ماكفيرسون، ابراهام لنكولن و الثورة الاميركية الثانية، ترجمة فايزة حكيم و أحمد منيب، ط ۱، القاهرة، ۲۰۰۱.
- د. حسين شريف، السياسة الخارجية الاميركية (اتجاهاتها و تطبيقاتها و تحدياتها)، الجزء الثاني، مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ۱۹۹۴.
- دوغلاس ك. ستيطنسون، الحياة و المؤسسات الاميركية، ترجمة: أمل سعيد، ط ۱، الاهلية

للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠١.

- ستيفن فنسنت بنيه، امريكا، ترجمة: عبدالعزيز عبدالمجيد، مكتب الولايات المتحدة للاستعلامات، القاهرة، ١٩٤٥.
- د.صباح محمود محمد، الشؤون الصينية، الجزء الأول، الجامعة المستنصرية، بغداد، ١٩٨٤.
- د.عبدالمجيد نعنعي، تاريخ الولايات المتحدة الامريكية، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٨٣.

- علي حيدر سليمان، تاريخ الحضارة اوروبية الحديث، دون مكان و سنة الطبع.
- كارلتون ميز، التاريخ الاوروبي الحديث (١٧٨٩-١٩١٤)، ترجمة: د. فاضل حسين، دار الكتب للطباعة والنشر، الموصل، ١٩٨٧.
- كارلهاينتس دشتر، المولوخ: إله الشر (تاريخ الولايات المتحدة)، ترجمة: محمد جديد، ط٢، دار قدمس للنشر والتوزيع، دمشق، ٢٠٠٤.
- كلود جوليان، الحلم والتاريخ أو مئتا عام من تاريخ امريكا، ترجمة: نخلة كلاوس، مطبعة وزارة الثقافة، دمشق، ١٩٧٨.
- مكتب الولايات المتحدة للاستعلامات، موجز التاريخ الامريكي، القاهرة، دون سنة الطبع.
- يواخيم فرناو، رحمتك يا الله (صفحات مجهولة في تاريخ امريكا)، تعريب: ميشيل كيلو، الحوار الثقافي، لبنان، ٢٠٠٣.

سييه م/ سهرچاوه ئينگليزييه كان:

- An Outline of American History, Distributed by the United State Information Service, ١٩٥٣.
- John and Gwenneth stokes, Europe and the Modern World (١٨٧٠-١٩٨٣), second edition, Longman Group Limited, Great

Britain, ۱۹۸۴.

- John Rhodehamel, George Washington (writings), First Printing, the Library of America, New York, ۱۹۹۷.
- Johon Whiteclay Chambers II and other editors, American military history, oxford university press, New York, ۱۹۹۹.
- Oscar Handlin, The History of the United States, vol: ۲, Harvard University Press.
- R.R. Palmer and Others, A History of the Modern World, Ninth edition, McCraw Hill press, New York, ۲۰۰۲.

جواره م / زانیاریی توپری ئینته رنیت:

- www.answers.com
- www.en.wikipedia.org
- www.historicaltextarchive.com
- www.independent.co.uk
- www.infoplease.com
- www.lotsofessays.com
- www.mckinleydeath.com
- www.projects.vassar.edu
- www.spanamwar.com
- www.trutv.com
- www.ushistory.org
- www.Whitehouse.gov

دوله‌تی سه‌فه‌وی له سهرده‌می شا ته‌هماسبی یه‌که‌م دا

(۱۵۲۴ - ۱۵۷۶)

بورهان حاتم گۆمه‌تالی

پېښه‌کی:

دوله‌تی سه‌فه‌وی یه‌کېکه له دوله‌ته مه‌زنه‌کان له میژووی ئیرانداو توانیویه‌تی بۆ ماوه‌ی نزیکه‌ی دوو سده‌و چاره‌گیگ فه‌رمانپه‌وایی ئیران بکات. ته‌هماسب یه‌کېکه له و شایانه‌ی سه‌فه‌وی درېژترین ماوه‌ی جلّه‌وی حوکمی ئه‌و دوله‌ته‌ی گرتوته ده‌ست که توانیویه‌تی ۵۳ سالّ فه‌رمانپه‌وایی سه‌فه‌ویه‌کان بکات. بویه‌ توژینه‌وه له‌باره‌ی بارودۆخی سهرده‌می ئه‌و بایه‌خی تایبه‌تی خوی هه‌یه، به‌تایبه‌تی که له‌و سهرده‌مه‌دا دوله‌تی سه‌فه‌وی چه‌ندین گۆرپانکاری له‌سهر ئاستی ناوخۆو دهره‌وه‌دا به‌خۆوه‌ بینى. بۆ نویسنی ئه‌م توژینه‌وه‌یه پشت به چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی جیا جیا به‌ستراوه، به‌لام به‌تایبه‌تی سوودیکى زۆر له به‌رگی سیتییه‌می کتیبه‌ پر بایه‌خه‌که‌ی د. حه‌سه‌ن جاف (الوجیز فی تاریخ ایران) وه‌رگیراوه، که میژوونووسی ناوبراو به‌ شیویه‌کی ئه‌کادیمیانه وورده‌کاری پووداوه‌کانی ماوه‌ی دوله‌تی سه‌فه‌وی خستوته پوو. جگه له‌مه‌ زانیاری زۆر له کتیبی (تاریخ الشعوب الاسلامیه فی العصر الحديث) ی د. عبدالعزیز سلیمان نوار وه‌رگیراوه.

ئه‌م توژینه‌وه‌یه له چوار ته‌وه‌ره‌ی سهره‌کی پیک هاتووه، له ته‌وه‌ره‌ی یه‌که‌مه‌دا ژياننامه‌و هاتنه‌ سهر ده‌سه‌لاتی و مملانیی و پۆلی هۆزه قزلباشه‌کان له‌سهره‌تای فه‌رمانپه‌وایی ئه‌ودا خراوه‌ته‌ پوو، له ته‌وه‌ره‌ی دووه‌میشدا تیشک

خراۋە تە سەر شەپو ململاننىڭ شى تەھماسىب لەگەل ھەرىكە لە ئۆزبەگەكان لە پۇژھەلەت و عوسمانىيەكان لە پۇژئاۋا، ھەرچى تەۋەرەى سىيەمە ئەۋە بە كورتى باس لە پەيۋەندىيە دەرەكىيەكانى تەھماسىب لەگەل ھەرىكە لە ۋولاتانى پورتوگال و روسياۋ بەرىتانىا كراۋە، لە دۋا تەۋەرەشدا كە تەۋەرەى چۈارەمە پۇلى شى تەھماسىب لە بەھىزكردنى دامەزراۋەى دىنى پۈۈن كراۋە تەۋەۋ دۋاترىش باس لە كۇتايىيەكانى حۈكىمى ناۋبراۋ كراۋە. ديارە ھىچ كاريكى مۇۋەبى كەم و كوپى تەۋاۋ نايىت و لەم سۇنگەيەۋە ئەم كارەش لە ھەلەۋ كەم و كوپى بەدەر نىيە.

تەۋەرەى يەكەم

ژياننامەۋ دەسلەلەت گرتنە دەستى شى تەھماسىب :

۱- ژياننامەۋ كەسايەتى شى تەھماسىب

تەھماسىبى يەكەم (ابو الفتح) كوپە گەۋرەى شى ئىسماعىلى سەھەۋى (۱۵۰۱- ۱۵۲۴ز)، لە پۇژى چۈارشەممە ۲۶ى نۇلحىجەى ۹۱۹ك / ۲۲ى شۋىباتى ۱۵۱۴ز لە شاھنابادى ناۋچەى ئەسفەھان لەدايك بوۋە^(۱). لەبەر ئەۋەى لە تەمەنىكى زۆر بچۈكەۋە جەلەۋى دەسلەلەتى ۋەرگرتۈۋەۋ ژيانى لە نىۋە ھەمسەراكاندا بىردۆتە سەر، بۇيە زانىارى ۋورد لەبارەى ژيانى تاييەتى ئەۋ بەرچاۋ ناكەۋىت، بەلام لەگەل ئەۋەشدا سەرچاۋە مېژۋويىيەكان ئامازە بەچەندىن خەسلەت و تاييەتمەندى ئەۋ دەكەن.

يەككەلەۋ خەسلەتەنى شى تەھماسىب كە باسى لىۋەكراۋە ئازايەتتە، ھەرچەندە ھەندىك لە سەرچاۋە ئەۋروپىيەكان بە پىچەۋانەۋە باسايان لەم لايەنەى كىردۈۋەۋ بە كەسىكى ترسنۆك ۋەسفىيان كىردۈۋە، بەلام لە پىگەى پۈۋداۋە مېژۋويىيەكانەۋە پاستى ئەم مەسەلەيەمان بۇ پۈۈن دەبىتتەۋە. يەككەلەۋ پۈۋداۋانەش خۇپراگرى شى تەھماسىبە لە شەرى (جام)^(۲) كە ئەۋكات تەمەنى ۱۴

سالان بووه، هرچه نده له و شهره دا زوريه ي هيزه کاني سغه وي به هيزه کاني قزلباشيه وه مهيداني شهيان چولکرد، به لام ته هماغس به ته نيا خوي پاکرت و شهري کرد^(۳).

سهرچاوه يه کي ميژويي ثا ماژ به وه دهکات که شا ته هماغس به له ته مهني ۱۹ ساليه وه وازي له خوشيه کاني ژيان هيناوه له ته مهني ۲۰ ساليه وازي له مهني خواردنه وه هيناوه ته نانه ته مهيانه و شويني قومارو خراپه کاري له ولاتي نيران داخستوه^(۴). له هه مان کاتدا که سيکي به رچاوتنگ بووه و زور ناره زوي له کورکونه وه مال و سامان بووه ته نانه ته وه کو چهرچيه ک زيرو جه وه راتي کړيوه و فروشتوه، سهرچاوه يه که باره ي چا وچنوکي شاوه ده لیت : ((له وه ته ي ئيسلام سهر ي هه لداوه، هيچ پاشايه که له هيچ دهورو پوژگارتيکدا نه ونده ي شا ته هماغس هه ولي نه داوه بو له سهر يه که هه لداوه ي پاره و کالو قوماش و که ل و پهل و قاپ و قاچاغي زيرو هه ورو هالي زيو^(۵)). شا ته هماغس ناره زوي له کاروباري هونه ري بووه و، له تافي لاوي تي دا خوي به فيريووني هونه ري نيارکيتشه وه خهريک ده کرد، وه هاوکارو پشتيوانتيکي چاکي هونه رمندان بوو، هه ر به و هويه شه وه هونه ر به شيويه کي گشتي له سهرده مي نه ودا به ره و پيشفه چوونيکي باشي به خويه وه بيني^(۶).

۲- ده سالات گرته ده ستي شا ته هماغس و ململاني هوزه قزلباشه کان

دوا به دواي مردني شا ئيسماعيلی سغه وي له ته مهني سي و پينج ساليه، که به دامه زرينه ري ده ولته تي سغه وي داده نريت له سالي ۱۵۲۴ز که بيست و چوار سال حوکمراني نيراني کرد، له دواي خوي چوار کورې به جيهيشت که نه وانش (سام ميرزاو به هرام ميرزاو قاس ميرزاو ته هماغس ميرزا) بوون که نه وه ي کوتاييان کورپه گه وره ي بوو^(۷)، بويه وه کو نه ريتيکي پرتمي پاشايه تي که ده بي کورې گه وره

جىڭگاي باۋكى لى پاشايەتدا بىرگىتەۋە، ئەۋەبۇۋى كە تەھماسىب لى تەمەنىكى بىچۇڭدا كە ئەۋكات تەمەنى تەنبا دە سالان دەۋىۋى پاشايەتلى ئىرانى لى سالى ۱۵۲۴زدا ۋەرگىرت^(۸).

بەھۇى تەمەن بىچۇڭى شاۋە نەيدەتۋانى كاروبارى دەۋلەت بەرپۇۋەبەرىت، بۇيە پىۋىستى بە يەككە ھەبۇۋى كە چاۋدىرى بىكات ۋ ھاۋكارى بىت بۇ راپەپاندنى كاروبارەكان كە ئەۋكەسەش پىنى دەگوتىرى بىكارىا چاۋدىرىكەرى شا^(۹). زۆربەى ھۆزەكانى ئەۋكاتى ئىران ھەۋلىان دەدا كە ئەۋپلەيە بەدەست بەيىن، ديارە ئەمەش بۇ ئەۋە دەگەپىتەۋە كە ھەركەسىك ئەگەر ئەۋپلەيە ۋەرگىرتايە دەسەلاتى راستەقىنەى ۋولاتى ئىرانى دەكەۋتە دەستىيەۋە^(۱۰)، ھۆزە توركە قزلباشەكان^(۱۱) كەۋتنە ململانىيەكى سەخت بۇ ۋەرگىرتنى پلەى بىركارى پاشا ئەمەش كاتى ھەستىيان كىد كە دەسەلاتى ئىرانىيەكان لەسەر حسىيى ئەۋان بەھىز دەبى ۋ جەۋى دەسەلاتى ئىران دەكەۋىتە دەستىيەۋە^(۱۲)، بۇيە لە سەرەتادا شا تەھماسىب دەسەلاتى راستەقىنەى لەژىر دەستدا نەبۇۋى، بەلكو بۇ ماۋەى دە سالى پەبەق (۱۵۲۴-۱۵۳۴ز) ھۆزەكانى قزلباش بىچۇڭى ۋ لاۋازى شايان قۇرتەۋەۋە ھوكمرانى ۋولاتى ئىرانىيان گىرتە دەست^(۱۳).

بەلام بۇ ۋەرگىرتنى پاىەى لەلە (ۋكىل)ى پاشا قزلباشەكان چەندىن شەپرى خۇيىناۋيان لەنىۋدا قەۋما، سەرەتاش (دىۋ سولتان) ى سەرگىردەى ھۆزى رۇملوى قزلباش لەلەى شا تەھماسىبى ۋەرگىرت، ئەمەش بە پىنى ۋەسىيەتنامەى شا ئىسماعىل بۇۋ كە بەۋ پىيە كرابۇۋە سەرگىردەى ھىزە چەكدارەكان ۋ پلەى لەلەى شا تەھماسىبىشى پىدراۋۇ^(۱۴). ھەرچەندە سەرەتا تا رادەيەك ھۆزە قزلباشەكانى تىرى نىۋ ئىران ۋەكو ئۇستاجلۇۋ تەكەلۋەكان بە لەلەى دىۋ سولتان پارى بۇۋن، چۈنكە دىۋ سولتان لەگەل سەرگىردەى ھەردوۋ ھۆزەكەى تر (كۆپەك سولتان) ى ئۇستاجلۇۋ (چۇۋا سولتان) ى تەكەلو لەسەر ئەۋە رىك كەۋتبۇۋن كە بەيەكەۋە

زالبوونى خۆيان بەسەر دەسەلاتى شادا بسەپىنن و حوكمى ئىران بگرنه دەست و نه هیلن فارسەكان دەسەلاتيان بکەۋیتە دەست، بەلام دياره دواتر ديو سولتان ئەوانى تری بەلاناۋە بە تەنیا خۆى جلەۋى دەسەلاتى گرتۋتە دەست كە ئەمەش بۆتە مايەى شەپو ئازاۋە لە نىۋان ھۆزەكاندا^(۱۵).

ئەۋەبوو سەرەتاش شەپى نىۋان ئۇستاجلوو رۆملوۋەكان لە ۱۵۲۶-۱۵۲۷ز دەستى پىكرىدو لەچەند شەپىكدا ئۇستاجلوۋەكان تىكشكان و سەركردهكەيان كۆپەك سولتانىش كۆزا، بەلام لە سالى ۱۵۲۷ز دەسەلاتى رۆملوۋەكان بە كۆزرائى ديو سولتانى سەركردهكەيانەۋە لەلەين شا تەھماسب كۆتايى پىھات كە ئەمەش بە فیتی تەكەلوۋەكان بوو، بۆيە لەم سالە بەدواۋە چوۋە سولتانى تەكەلو بوۋە لەلەى پاشاۋ دەسەلاتى راستەقىنەى ئىرانى گرتە دەست^(۱۶)، بەلام دەسەلاتى تەكەلوۋەكان بەسەر تەختى سەفەۋى ماۋەيەكى درىژى نەخاياندو لە سى سالى تىپەر نەكرد (۱۵۲۷-۱۵۳۰ز)^(۱۷)، لە ئەنجامى سەربىزىۋيەكانى چوۋە سولتان وياخى بوونى تەكەلوۋەكان بە تايبەتى دواى ھەلدانىيان بۆ پفاندنى پاشاۋ دەست گرتىيان بەسەر تەۋررىزى پايتەختدا، شا تەھماسب لە سالى ۱۵۳۰ز بىرارى قىرگىردنى تەكەلوۋەكانىدو لە چەندىن شەپدا ژمارەيەكى زۆرى لىكۈشتن كە سەرچاۋە مېژوۋىيەكان بەم ماۋەيە دەلەين: (افت تكلويان) بە واتاى كارەساتى تەكەلوۋەكان^(۱۸).

سەربارى ئەمەش تەكەلوۋەكان پوۋبەپوۋى شەپى ھۆزى شاملوۋەكان بوۋنەۋەۋە حوسىن خانى سەركردهى شاملوۋەكان كە خرمى شا بوو ئەۋكات حوكمى شارى ھىراتى^(۱۹) دەرگىدو، لە چەند پوۋبەپوۋىبوۋنەۋەيەكى سەربازىدا توانى ھىزەكانى تەكەلو تىكەشكىنىت و چوۋە سولتانى سەرخىلەيان بكوژىت^(۲۰). بەم شىۋەيە حوسىن خان توانى بىركارى شا ۋەرىگىرت و پەزنامەندى مېرە قزلباشەكانىش بەدەست بەيىنىت^(۲۱)، بەلام بەھۆى تاۋانبار كىردنى حوسىن خان بە پىلان گىتران لە

دژى شاۋ دەست تېكەلگەرنى لەگەل عوسمانىيەكان لە سالى ۱۵۲۲ز شا ئەۋىشى
 كوشت^(۲۲)، بەم شىۋەيە دۋاى سى سال (۱۵۲۰-۱۵۲۲ز) لە دەسلەتلى شاملوھەكان
 ئەۋانىش كۆتايى بە دەسلەتلىان ھات، بە كوشتىنى حوسىن خان كە فەرمانپەرۋاى
 راستەقىنەى ئىران بوو شا تۋانى دەسلەت بۆ خۆى بگەرپىنەتەۋە بە تايىبەت كە
 ئو كات گەيشتېۋوۋە تەمەنى ۱۹ سالان، ۋە دەسلەتلى قزلباشەكانى بە تەۋاۋى
 لاۋاز كىردو پاىەى لەلەى شای لە قزلباشەكان سەندەۋوۋە دايە فارسەكان ۋە تا
 مردنى شا تەھماسب لە سالى (۱۵۷۶ز) بە لاۋازى مانەۋە^(۲۳). جگە لە مەترسى
 قزلباشەكان لەسەر دەسلەتلى پاشا ئەۋە چەندىن ياخى بوون واپەرپىنى
 مەترسىدار ناۋچەكانى ئىرانىيان گىرەۋە، ۋە ئەۋەى كە لە سالى ۱۵۲۵ز لە
 ناۋچەى گەيلاندا پىۋىدا كە سەركىردەى (بىيەش) تۋانى لەۋىدا سەربەخۆى خۆى
 پابگەيەنەت ۋە دەۋلەتى ناۋەندى جىابىتەۋە، ھەرۋەھە لە سالى ۱۵۴۱ز
 پاپەرپىنكى مىللى لە ناۋچەى خوزستان دژى دەۋلەت ھەلگىرسا كە زىتر چىنى
 ھەژارۋەندەدارەكان بە پالېشتى بەرپرسە ناۋخۆيەكان پىنى ھەستان^(۲۴). ھەموو
 ئەمانە بوونە مايەى كۆسپ لەبەردەم ھەنگاۋەكانى شا تەھماسب بۆ بنىاتنانى
 دەۋلەتلىكى بەھىز، بەلام لەگەل ھەموو ئەۋانەشدا تۋانى بەسەر بەشى زۆرى ئەۋ
 كۆسپ ۋە تەگەرەندە زال بىت.

تەۋەرى دۋەم

شەپەرەكانى تەھماسب دژ بە ھەرىكەلە ئۆزبەگ ۋە عوسمانىيەكان

۱- ھەۋلەكانى تەھماسب بۆ لەناۋىردىنى ئۆزبەگەكان :

ھەر لە سەرەتاكانى دامەزراندنى دەۋلەتى سەفەرى ئۆزبەگەكان^(۲۵) پۈۋەپۈۋى
 دەسلەتلى شا ئىسماعىل بوونەۋە مەترسىيەكى ھەقىقىيان لەسەر سنورى

پۇتھەلەت ئىران دروست کرد، بۇيە لە و کاتەو وەکو دوزمنىكى سەرسەخت کەوتنە شەپو ململانى لەگەل دەۋلەت سەفەرى. ئۆزبەگەکان ھەستیان بەو دەکرد کہ بە ھاتنە سەر دەسەلەت تەھماسپ و ھاندانی ئەوانە دەوربەرى ھىرش دەکریتە سەریان، بۇيە بە پەچاۋکردنى پىسای (چاکترین مىکانىزم بۇ بەرگى لە خۆکردن ھىرشکردنە)، (عبید اللہ خان) ى سەروکی ھۆزەکانى ئۆزبەگ کہ بە سەرکردەيەکی لىھا توو و بویر ناسراو، بىرارى دەستپىشخەرى ھىرشکردنى بۇ سەر دەۋلەت سەفەرىدا سوپايەکی گەورە ئامادەکرد بە بەشارى زۆربەي ھۆزەکانى ئۆزبەگ و، لە سالى ۱۵۲۸ز لە دەشتىک کہ دەکەۋیتە نىوان شارى ھىراتى ئەفغانستان و خوراسانى ئىران شەپى ((جام وزور ئاباد)) لە نىوان ھەردوولادا قەوما^(۲۶). سەرەپای بەھىزى و ئازابى ئۆزبەگەکان بەلام ھىزەکانى سەفەرى توانیان شکستیان پى بەینن، ديارە ھۆکارى سەرەکی سەرکەۋتنى سەفەرىەکان لەم شەپەدا بۇ ھەۋلەکانى تەھماسپ دەگەرپتەو کہ ھەر لەسەرەتاو (ئاينزای دوازده ئىمامى شيعەي)^(۲۷) کردە ھاندەرىكى گرنگ بۇ جۆش و خرۆش خستنە نىو پىزەکانى سەفەرى و ھانیدان بۇ شەپەکردن لە دژى ئۆزبەگەکان کہ خاۋەنى ئاينزای سوننە بوون ئەمە لەلایەک، وەلەلایەکی ترەو بەیەخدانى تەھماسپ بە چەکی ئاگرین بەتایبەتیش تۆپ کہ لەو شەرەندا دژ بە ئۆزبەگەکان بەکارى ھىنا کارىگەرەکی مەزنى ھەبوو لەسەر دەرەنجامى شەپەکہ کہ لە بەرژەۋەندى سەفەرىەکان تەۋاۋ بوو، بەلام لەگەل ئەۋەشدا تەھماسپ نەیتوانى بە شىۋەيەکی بەکجارەکی ئۆزبەگەکان کۆتايى پىيىنىت، چونکہ ديارە ئەۋە پىۋىستى بە خەرجیەکی بى شومارو کۆششیکى نەپساۋ ھەبوو کہ ئەۋەش لەو کاتەدا بۇ تەھماسپ نەدەھاتە دى ئەمە جگە لە کىشەي (زولفقار خانى کوردی) کہ دەستى بەسەر شارى بەغدادا گرتبوو و ملکہ چى خۆشى بۇ سولتانی عوسمانى دەپرىبوو^(۲۸).

ئۆزبېكەلەر دىۋى شىكىستان لىم شەھەر بەرەۋ ناۋچەكانى (ما وراۋ النهر: ئەۋ ناۋچانەۋى دەكەۋنە نىۋان ھەردوۋ پوۋبارى جەيخۇن و سەيخۇن كە سەمەرەندو بوخاراۋ خوارزم و چەند ناۋچەيەكى تىر دەگىتەۋە) ھەلاتن و خوراسان و ھىراتىش بە شىۋەيەكى كاتى لى دەستىيان پىزگارى بوۋ، ھەر لى ھەمان سالدۇ ئۆزبېكەلەر چەندىن ھىرشى تىريان كىردە سەر خوراسان، بۆيە دواتر تەھماسب دەسەلاندارىتى ئەۋ شارەۋى لى حوسىن خانى شاملو سەندەۋەۋە دايە (بەھرام مىرزا) ى براى كە ھىشتا تەمەنى بچوۋك بوۋ ئەمەش بۆ زىتەر قايم كىردى شەرەكەۋ بەرپەرچدانەۋەۋى ھىرشەكانى ئۆزبېك . لى سالى ۱۵۳۱ز (عبداللە خان) سەر كىردايەۋى ھىزىكى گەۋرەۋى ئۆزبېكەكانى كىردو بۆ ماۋەۋى سالى و نىۋىك گەمارۋى شارى ھىراتى دا، ئەم بارىدۇخە بەم شىۋەيە مايەۋە تا كاتى ھەۋالى ھاتنى شا تەھماسب بۆ ھىرات بلاۋ بوۋيەۋە لىم كاتەدا (عبداللە خان) ھەلات و ناۋچەكەۋى بە جى ھىشت، ئەم جارەيان تەھماسب جەۋى حوكمى خوراسانى دايە دەست براكەۋى تىرى (سام مىرزا) و ھەۋلىدا كە لەشكر كىشى بكا تە سەر ناۋچەۋى (ما وراۋ النهر) ئۆزبېكەلەر، بەلام مەترسىيەكانى سولتان سلىمانى قانونى لى پۆژئاۋادا ئەم ھەۋلەۋى تەھماسبى لى بەين بىرد^(۲۹) . بە شىۋەيەكى گىشتى ئۆزبېكەلەر بۆ ماۋەۋى پازدە سال (۱۵۲۵-۱۵۴۰) بەبەردەۋامى لەشكر كىشىيان دەكردە سەر ۋولاتى ئىران كە ھەۋت لەۋ لەشكر كىشىيانە لە پوۋى سەربازىيەۋە بەھىز بوۋن، ھىرات زىتەر لە ھەموۋ شارەكانى تىر لەۋ ھىرشانە توۋشى زەرەرو زىان بۆۋە، ئەمە جگە لە چەندىن شارى تىر كە پوۋبەپوۋى ھەمان چارەنۋوس بوۋنەۋە لەۋانەش شارى (مەشھەد)^(۳۰) .

لەكەل ئەۋەشدا كە ئۆزبېكەلەر بەبەردەۋامى ھىرشىيان دەكردە سەر ناۋچەكانى ئىران ، بەلام لەپاستىدا ئامانجى ئەۋ ھىرشانە زىتەر تالانكارى بوۋنەك داگىر كىردى ناۋچەكان، چۈنكە ھەر لى دىۋى مىردى سەر كىردەۋى بەناۋيانگىيان

(مەھەد شەيبانى) ئۆزبەگەكان زىتر ھەلۋىستىكى بەرگىكارانەيان لە بەرامبەر سەھەرىگەكان گرتە بەر نەك ھىرشكارى، لە ھەمان كاتىشدا دولەت سەھەرى لەو ماوەيەدا لەپووى سەربازىيە ھەلۋىستىكى باشى بەخۆيە ھەلۋىستى بەكارھىتەنى چەكى ئاگرىن ئەنجامى شەھەرىگەكان لە بەرژە ھەلۋىستى سەھەرىگەكان يەكلەي دەكرە ھەلۋىستى، ھەلۋىستى پەيمانەستەنە ئاشتەيەكانى تەھماسب لەگەل عوسمانىيەكاندا سەھەرىگەكانى لە مەترسى شەپ كەردن لە دوو بەرەرى پۆژەلەت و پۆژاوا دوور دەخستە ھەلۋىستى بە تەھماسب دەدا كە خۆي يەكلەي بكتە ھەلۋىستى بۆ لاواز كەردنى ئۆزبەگەكان^(۳۱). ھەلۋىستى بەرچەندە ياخى بوونە ناوچەيەكان شا تەھماسبىيان بىزار دەكرە ئۆزبەگەكانىش ئەمانەيان دەقۆزتە ھەلۋىستى، ھەلۋىستى ياخى بوونەكەي (سام مىرزا) ي براى لە سالى ۱۵۳۲ز كە ئەو كات حوكمدارى شارى قەندەھار بوو (عبداللە خان) يىش ئەمەي قۆزتە ھەلۋىستى ھىرشى كەردە سەل ناوچەي خۆراسان و شارى ھىراتى داگرى كەرد^(۳۲)، بەلام لەگەل ئەو ھەلۋىستى داوتر ئۆزبەگەكان بەرەلۋىستى چوون بە تەھماسبىيان پاشا مەردنى (عبداللە خان) ي سەركەردەي مەزنىيان كە دواي ئەو چەندىن فەرمانپەرەلۋىستى لاوازو بى دەسەلەت ھاتنە شوپىنى، بە پادەيەك كە ھىزە دەرەكەيەكان چاويان بىرپە داگرى كەردنى ناوچەكانىيان لەوانەش لە پۆژەلەت نەورۆز ئەھمەد (بوراق خان) كە سەركەردە ھۆزىك بوو لە سالى ۱۵۵۳ز توانى دەست بەسەر زۆرىيەي ناوچەكانى ئۆزبەگەكاندا بگرىت و كاويلان بكت^(۳۳)، تەھماسبىيان لە سالى ۱۵۵۶ز لەشكرىكى ئامادە كەرد بۆ لەناو بىردنى ياخى بوونى ئۆزبەگەكان كاتى (عبداللە خان) بەمەي زانى بەبى بەرگرى كەردن دەستى نەو ناوچانە ھەلگرت كە داگرى كەردىبوون و بەرەو (ما وراو النھر) ھەلەل^(۳۴)، بەلام ساوھى لاوازى ئۆزبەگەكان دىرژەي نەكىشا، چونكە ئەم بارودۇخە يارمەتى دەرەكەوتنى سەركەردەيەكى تىرى ئۆزبەگەكان بەناوى (عبداللە خان) كە توانى ناوچەكە لە ژىر دەسەلەتى بوراق خان دەرەبىتى و دووبارە ھىزە مەزنىتى

ئۆزبەگەكان بگە پىنئىتەو، پووبەپووى سەفەوىەكان بوەستىتەو، بە شىۋەيەك
 كە تا دوا ساتەكانى حوكمى تەھماسب توانى پارسەنگى ھىز لەگەل فارسەكان
 پابگىرەت بەلكو زۆرىەى كات ئەو زالتەر بوو^(۳۵).

۲-جەنگەكانى عوسمانى - سەفەوى لە سەردەمى شا تەھماسب دا

۱/ مەملەكەتلىكى شا تەھماسب و سولتان سلېمانى قانونى لەسەر عىراق
 ديارە مەملەكەتلىكى سەربازى نىۋان عوسمانى و سەفەوىەكان بۆ سەرەتاي دروست
 بوونى دەولەتى سەفەوى دەگەپىتەو، بەيەكدادانەكانى شا ئىسماعىلى سەفەوى
 لەگەل سولتان سەلىمى يەكەمى عوسمانى لە جەنگى چالدىران^(۳۶) گەيشتە
 چەلەپۆيەى توندوتىژى و ئەم جەنگە بوو مایەى كىرەنەو، بەرەيەكى شەپو
 مەملەكەتلىكى لە نىۋان ھەردوولا بۆ ماو، يەكەمى درىژ مەودا. لە كاتى دەسلەت ۋەزىرلىكى
 شا تەھماسب (۱۵۲۴ز) يەكەمى لە بەھىزىزىن سولتانەكانى عوسمانى حوكمرانى
 وولاتى دەكرد كە ئۇش سولتان سلېمانى قانونى^(۳۷) (۱۵۲۰-۱۵۶۶ز) بوو،
 سەرجاۋە مېژوويەكان ئامارە بەو دەكەن كە ھەر لە سەرەتاۋە سولتانى
 عوسمانى بە بۆنەى ۋەزىرلىكى تەختى پاشايەتى سەفەوى نامەى بۆ شا تەھماسب
 ناردوۋە كە نامەكى چەندىن گوزارشتى گەف كىرەن و ھەپەشەى تيا بوو، بەلام
 شا بۆ پەوينەو، مەترسى عوسمانىەكان دەستى كىرەن بە ناردىن چەندىن شاندى
 بالتۆيز بۆ وولاتانى ئەوروپى تا پىكەوتنىك لەگەلئاندا بىستى و بە يارمەتى ئەوان
 پووبەپووى سولتان بىيىتەو^(۳۸).

ھۆكەمى پارسەۋەزى دەست پىكەرنەو، جەنگەكانى عوسمانى - سەفەوى
 لە سەردەمى شا تەھماسب دەگەپىتەو بۆ دووبارە داگىر كىرەنەو، شارى بەغدا
 لەلەين ھىزەكانى سەفەوىەو، چۈنكە پىشتەر لە سالى ۱۵۰۸ز كە شا ئىسماعىلى

سەفەوی شاری بەغداي گرت، دەسەڵاتدارێتی شارەكەي دایە (ئێبیراهیم سولتان خان) كە میرێكی ھۆزی كەلھور بوو، بەلام دواتر زولفەقار خانی كورێ ئەخوەت خان كە سەرۆك تیرەي موسڵو بوو لە ھۆزی كەلھور لە ساڵی ١٥٢٧ز دژی ئێبیراهیم سولتان خانی مامی پاپەڕی و كوشتی، بەم شیۆھە فەرمانپەرھەویی زۆربەي ناوچەكانی عێراقی گرتە دەست وە لە ترسی سەفەویەكانیش پەيوەندی لەگەڵ سولتان سولیمانی قانونی دا بەست^(٣٩)، بەشیۆھەك كە پارەي بەناوی سولتان عوسمانی لێداو ووتاریشی بەناوی ئەو دەخوێندەو، شا تەھماسەب بە بیستنی ئەم ھەوالە زۆر تورپەبوو، بۆیە سوپایەكی گەورەي كۆكردەو و لە تەمموزی ساڵی ١٥٢٩ز ھێرشی كردە سەر شاری بەغدا وەنەكا ھاوکاری سولتان عوسمانی بگاتە زولفوقار بە خێرایي ھێرشەكەي ئەنجامدا، زولفوقار زۆر بە توندی پووبەپووی بۆو و بەرگریەكی سەختی لە شارەكە كرد، بەلام خیانتی ھەردوو براكەي (عەلی بەگ) و (ئەحمەد بەگ) كە شا توانی ھەلیان بخەلەتینی و لە دژی زولفوقار بەكاریان بەیئیت، کاریگەري گەورەي لەسەر دەرەنجامی شەپەكە ھەبوو، بە ڕێككەوتنی ھەردوو براكە پیلانیكیان بۆ داناو و دای ئەوھي زولفوقار بۆ پشودان چۆو مائەو تەوانیان بیکوژن^(٤٠).

بە كوشتنی زولفوقار شا تەھماسەب بە ئاسانی توانی لە ساڵی ١٥٣٠ز تەواوی شاری بەغدا بگرت، بەمەش جاریكی تر ملەلانی لەنیوان عوسمانی و سەفەویەكان لەسەر عێراق دەستی پێ كردەو، سولتان سولیمانی قانونی ھەرگیز بەو پازی نەدەبوو كە وولاتی عێراق لە ژێر دەستی سەفەویەكاندا بیت بەتایبەتی كە بەردەوام ھاوکاران و یاریدەدەرەكانی ئازایەتی سولتان سەلیمی باوكیان و ھەبیر دەھێنایەو كە ئەگەر لە ژياندا بووایە پەگي سەفەویەكانی دەرەھینا و عێراقیشی ڕزگار دەكرد^(٤١). بۆیە بە مەبەستی خۆیەكلاي كردنەو بۆ لێدانی سەفەویەكان كە ئەوكات چالاكیە سەربازییەكانیان بەشیۆھەكی بەرچا و لە كوردستان زیادی

کردبوو و ببوونه مایه‌ی دڤوست کردنی هه‌ر شه‌یه‌کی راسته‌قینه‌بۆ سه‌ر ده‌وله‌تی عوسمانی، سولتانی عوسمانی ناچار کشتانی هیژه‌کانی عوسمانی به‌ره‌و ناوه‌وه‌ی ئه‌وروپای وه‌ستاندو په‌یماننامه‌ی ئاشتی له ۲۲ی حوزه‌یرانی ۱۵۲۳ز له‌گه‌ڵ نه‌مسادا به‌ست^(۴۲). ته‌هماسییش هه‌ولای ئه‌وه‌یدا که سوود له‌ دوژمنانی عوسمانی وه‌ریگریت و په‌یمانیان له‌گه‌ڵدا ببه‌ستیت، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش نامه‌ی بۆ هه‌ریه‌ک له ئیمپراتۆریه‌تی رۆمانی و پاشای مه‌جهر (هه‌نگاریا) نارد که تیایدا داوای هاوپه‌یمانیی لیککردن بۆ پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانی، به‌لام ئه‌مه هه‌رگیز نه‌ده‌هاته دی ئه‌ویش له‌به‌ر چه‌ندین فاکته‌ر، له‌وانه: دووری نێوانیان و نه‌بوونی بالۆیزی پیکخواو له‌ نێوان ئێران و ئه‌وروپادا، هیچ یه‌ک‌یکیش له‌و دوو هاوپه‌یمانه‌ شاره‌زاییان له‌باره‌ی توانا سه‌ربازیه‌کانی یه‌کتری نه‌بوو، ئه‌مه سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که خودی ئیمپراتۆریه‌تی رۆمانی کیشی ناوخۆیی ئایینی و کیشی ده‌ره‌کی له‌گه‌ڵ فه‌ره‌نسادا هه‌بوو^(۴۳).

عوسمانیه‌کان له‌ سالی ۱۵۲۳ز هێرشیان کرده سه‌ر ئازربایجان ئه‌مه‌ش دوا به‌ دوا ئه‌وه‌ی ئۆلامه‌ به‌گی سه‌رۆکی هۆزی ته‌که‌لوی قزلباش که ئه‌وکات میری ئازربایجان بوو له‌ ته‌هماسب یاخی بوو پالای دایه‌ لای عوسمانیه‌کان، ئۆلامه‌ به‌گ هانی سولتانی عوسمانیدا که هێرش بکاته سه‌ر ده‌وله‌تی سه‌فه‌وی له‌به‌ر ئه‌وه‌ی گوايه سه‌فه‌ویه‌کان لاوازن و توانای به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی هێرش عوسمانیه‌کانیان نیه، به‌م جووره سولتان له‌شکرێکی به‌سه‌رکردایه‌تی (صدر الاعظم) ئیبراهیم پاشا ئاماده‌ کردو به‌بێ به‌رگرییه‌کی وا که شایانی باسکردن بێت چوونه‌ نێو خاکی ئێران و سالی ۱۵۲۳ز شاری ته‌بریزی پایته‌ختیان گرت^(۴۴). جیگای ئاماره‌ پێدانه که ئیبراهیم پاشای عوسمانی له‌ کاتی هێرشه‌که‌ی بۆ سه‌ر ده‌وله‌تی سه‌فه‌وی توانی دووباره‌ ده‌سه‌لاتی عوسمانی له‌ ناوچه‌ کوردیه‌کان به‌هێز بکاته‌وه به‌تاییه‌تی که فه‌رمانه‌وه‌ی به‌تلیس^(۴۵) (شه‌ریف به‌گ) کووده‌تایه‌کی به‌سه‌ر عوسمانیه‌کاندا

كردىبو، ئەم شارەش گەپايە ۋە ژىر دەسەلاتى عوسمانىيەكان و دواى مردنى شەرىف بەگ عوسمانىيەكان مىرىكى نوپيان بەناوى (ئىبراھىم پاشا) بۆ بەتلىس دانا^(۴۶).

تەھماسب بۆ پويەپويەپويە ۋە عوسمانىيەكان وازى لە بەرەى پۆزەلات (شەرى ئۆزبەگەكان) ھىناو پويى كرده بەرەى پۆزئاوا، بەلام لەپاستىدا شا بەھوى كەمى ژمارەى سەربازو دلتيا نەبوون لە سەركردەكانى كە ھەندىك لە سەركردە قزلباشەكان خىانەتيان لىكردو پاليان دايە لاي عوسمانىيەكان، نەيتوانى پويەپويى لەگەل عوسمانىيەكان بجەنگىت، بەلكو سىياسەتى پەلاماردانى پارتىزانى بەكار دەھىناو ھىرشى خىراى دەر كرده سەر عوسمانىيەكان لەمەشدا كەشى زىستانى سەختى تەبرىز زىانىكى زۆرى لە عوسمانىيەكانداو سولتان سلیمان ناچار ئازىبايجانى بەجى ھىشت و لە پىگای شارەزورە ۋە بۆ بەغدا بەرىكەوت^(۴۷). سولتانى عوسمانى ھەستى بەۋە دەكرد كە دەسەلاتى سەفەرى لە عىراقدا كەتۈتە لىژىۋە بەتايىبەتى دواى گرتنى تەبرىزى پايتەخت كە بوو مایەى پىچرانى پەيۋەندىان لەگەل دەۋلەتى سەفەرى و يارمەتى و ھاۋكارى ئەوپيان پى نەدەگەشت، بۆيە ئومىدى ئەۋە ھەبوو كە سوپاى سەفەرى لە بەغدا بكشىنەۋە ھاۋلاتيان بەھوى شەرەۋە زىانيان پى نەگات^(۴۸). دواى نزيك بوونەۋە سولتان سلیمان لە بەغدا بە ھىزىكى مەزنەۋە كە چەندىن جۆر تۇپيان لەگەل خۇيان ھىنابو، ترس و دلە پاۋكى لە نىو سەفەرىيەكاندا بلاۋ بوۋىۋە بەم شىۋەيە لە كۆتا پۆزەكانى سالى ۱۵۲۴ز بەبى بەرگىيەكى ئەۋتۇ چوۋە نىو بەغداۋە داگىرى كرد، ئەۋەى زانراۋە كە سولتان پىگەى بە تالانكارى و ئەزىيەتى خەلك نەداۋە^(۴۹). ھەندىك سەرچاۋە ئامارە بەۋە دەكەن كە خەلكى عىراق پىشۋاۋىيەكى گەرميان لە عوسمانىيەكان كىرگە ۋە ھاھىنگى خۇشى و سەركەوتنىان بۆ گىپراون، تەنانەت فەرمانپەرۋاى بەغدا (مەھمەد خانى تەكەلۇ) بەچەند كەشتىك چۆتە بەسەرە

پیشوازی له هیزهکانی عوسمانی کردووه، له وانهیه سوژی خه لکی عیراق بۆ عوسمانیهکان به هۆی سیاسهتی خراپی سهفهویهکانهوه بیته له عیراق وههروهها له بهر ئه وهش بیته که له پووی مه زه به وه ههردوولایان یه که مه زه بن که سوننه ن^(۵۰).

دوای ئه وهی عوسمانیهکان ئازربایجانیان جی هیشته و پوویان له عیراق کرد، ته هه ماسب هیرشی کرده سه ر پاشماوهی سوپای عوسمانی به تایبه تیش قه لای وان که ئولامه سولتان و (ذوالقدر) ی تیا دابوو ئه و دووانه خیا نه تیان له ته هه ماسب کردبوو، بۆیه سه فهویهکان گه مارۆی قه لاکه یاندا به لام به هاتنی زستان شه ر وه ستا. سولتانی عوسمانی جاریکی تر له ۱۵۳۵ز هیرشی کرده وه سه ر ئازربایجان و دووباره شه ر دهستی پیکرده وه، به لام له یه کێک له شه ره کاندا سه ر کرده یه کی قزلباشه کان توانی چه ند سه ر یازیکی عوسمانی بکوژیت و سه ره کانیشیان بۆ ته هه ماسب بنیژیت، له لایه کی تریشه وه (سه نان پاشا) ی سه ر کرده ی عوسمانی له شه رێکدا به دیل گیرا، ئه مانه کاریگه ریان له سه ر سولتان هه بوو که هه ست به لاوازی خۆی بکات له هه مبه ر سه فهویهکان، بۆیه دواتر هه ردوولا گه یشتنه رێکه وتنێک و ناشتی له نیوانیاندا به ریا بوو سه نان پاشاش ئازاد کرا و په وانه ی ده ولته ی عوسمانی کرایه وه^(۵۱).

ب/ هیرشی سییه می عوسمانی بۆ سه ر ده ولته ی سه فهوی:

رێکه وتنی ناشتی نیوان هه ردوو ده ولته ماوه یه کی زۆری نه خایاندو دووباره شه رو ململانی له نیوانیاندا دهستی پیکرده وه ، هۆکاری ئه مجاره ی شه ره که یاخی بوونی برای شا ته هه ماسب (قاس میرزا) ی فه رمان په وای شیروان بوو له سالی ۱۵۴۷ز که چوه ریزی عوسمانیه کان^(۵۲)، جیگای گوته نه که براکه ی تریشی (سام میرزا) به ر له وه له ناوچه ی خۆراسان لێی یاخی بوو و پالێ دایه لای

عوسمانیهکان^(٥٣)، قاس میرزا دواي هه لاتنی له چنگی ته هه ماسب و چوونه لای سولتان كه وه پیلان دانان له دژی براهه كهی و هانی سولتانیدا كه هیرش بكاته سه ر دهولهتی سهفهوی، بۆ ئه م مه به سته ش به لئینی یارمه تی ته وای به سولتاندا، بۆیه سولتانیش به به لئینه کانی ئه وه له خه له تاو جارێکی تر شه پی دژ به سه فهویه کان ده ست پێکده وه، به لام به لئینه کانی سام میرزا راست ده رنه چوون به وهی كه هاوکارانی له نیو ده وله تی سه فهوی یارمه تی ده دن له دژی ته هه ماسب، وه نه یه توانی ته ختی پاشایه تی سه فهوی وه ریگریت هه روه ك چاوی تیبری بوو^(٥٤)، به لكو له كۆتاییدا سولتانی عوسمانیش پشته تی کرد تا دواتر له لایه ن هیزه کانی سه فهویه وه له کوردستان ده ستگیر کراو دواي یه ك سال له به ندیخانه كۆچی دوايي کرد^(٥٥).

له سالی ١٥٤٨ز عوسمانیه کان سییه م هیرشیان بۆ سه ر ده وله تی سه فهوی ده ست پێکرد، سولتان سلیمان سوپایه کی مه زنی له ناوچه کانی ئه نازۆل و سوریو میسرو عیراق و ئه سته مبه له وه به یارمه تی قاس میرزا به ره و وولاتی ئییران به پێکرد^(٥٦)، سه ره تاش هیرشی کرده سه ر ناوچه ی ئازربایجان، له گه له گه یشتنی هیزه کانی عوسمانی بۆ ناو خاکی ئییران ته هه ماسب فه رمانی سوتاندن و له ناو بردنی گشت خواره مه نی و دانه و ئله و کوێر کردنه وه ی ئاوو کانیا وه کانی دا، هه رچه نه ده عوسمانیه کان له هه مان سالدا توانیان بچه نیو ته بریزی پایته خته وه، به لام به وه ی برستی و هیرشی به رده وای قه زلباشه کان عوسمانیه کان نه یان توانی له و ی بمیننه وه ته ورێزیان جی هیشته، ته نانه ت باس له وه ده کری كه سولتانی عوسمانی شه وێکی ته وای له سه ر ئه سپه که ی ماوه ته وه له ترسی هیرشی قه زلباشه کان^(٥٧)، سه رچاوه یه کی میژوویی ئاماژه به وه ده کات كه له و شه ره دا پورتو گالیه کان یارمه تی ته هه ماسبیان داوه و تۆپ و ته نانه ت هیزی سه ربازیان بۆ ناردوه^(٥٨). دواي ئه و هیرشانه ی عوسمانیه کان ته هه ماسب بیری له گواسته نه وه ی

پایته‌خت کرده‌وه چونکه ته‌وریز که وتبووه به‌رده‌م هیرشی عوسمانیه‌کان، بویه شاری قه‌زویی وه‌کو پایته‌ختیکی نویی ده‌وله‌تی سه‌فه‌وی ده‌ست نیشانکرد^(۵۹) ئه‌مه‌شی له‌ سالی ۱۵۴۸-۱۵۴۹ز به‌ ئه‌نجام گ‌یاند^(۶۰).

ج / ریککھ و تننامہ ی نہ ماسیہ :

سولتان سلیمانی قانونی بۆ جاری چوارهم له سالی ۱۵۵۲ز هیرشی کردوه
 سهر سنوره کانی ئیران ئەمەش دواى ئەوەی که قزلباشه کان شاری ئەرزنجانیان
 گرت و قەلای (ئەخلات) یان بە فەرمانی تەھماسپ پووخاندو پاسەوانە کوردەکانی
 قەلگەشیان کوشت، کاتی تەھماسپ بە هیرشی عوسمانیەکانی زانی نوێنەرێکی
 بەناوی (فرخزاد بەگ) بۆ دانوستانی ناشتی ناردە لای سولتان، ئەو نوێنەرە پۆلی
 لە ئاکامەکانی بەیەکگەیشتنی هەردوولادا هەبوو، لە راستیدا تەھماسپ گەیشتبوو
 ئەو قەناعەتەى که ناتوانی بەغدا بگریته وەو عوسمانیەکانیش دەتوانن بۆ چەندین
 جاری تر سەرکەوتن بە دەست بێژن، بەلام بەبێ ئەوەی بتوانن لە خاکی ئێراندا
 بمیننەو، بۆیە باشترین چارەسەر پێککەوتنێکی ناشتیە، بۆ ئەم مەبەستەش لە
 سالی ۱۵۵۵ز پێککەوتننامەى ناشتی (ئەماسیە) لە نیوان هەردوولادا مۆرکرا که
 گرتگترین بەندەکانی ئەمانە بوون^(۱۱) :

۱- ویلایه‌تی قارس و قه‌لای قارس بۆ ده‌وله‌تی عوسمانی به‌جی ده‌هیشتریت. دیاره قه‌لای قارس نه‌ک هه‌ر ته‌نها بۆ به‌ریه‌رچدانه‌وه‌ی هیرشه‌کانی فارس گرنگ بوو، به‌لکو به‌رامبه‌ر روسیاش هه‌روا بوو.

٢- سنوری ویلايه تی شاره زور دیاری ده کریت بۆ ږینگه گرتن له هر ږووداوێک که له وانه یه ناشتی نیتوان هر دوولا بخاته مه ترسیه وه. لیږه وه کورد وه کو مه سه له یه کی گرنګ و ابو له کی شه سنوریه کانی نیتوان هر دوولا به تایبه تی سنوری باکوړی نیتوان هر دوو ده ولت که کورده کان تبادا نیشته چی بوون.

۲- دابینکړدنې سه‌لامه‌تی ته وټیرانیانه‌ی که سهردانی مه‌زاره پېرؤزه‌کان له عیراق ده‌کن. هرچه‌نده عوسمانیه‌کان ه‌ولیان د‌ده‌دا که سه‌لامه‌تی شیعه‌کان بپاریزن چونکه ته‌وه داهاتیکی باش بور بؤ خه‌زینه‌ی عوسمانی، به‌لام هؤزه عه‌ره‌به‌کان زؤر جار ه‌یرشیان ده‌کردنه سهر، ته‌و پټکه‌وته‌ه بووه مایه‌ی به‌رقه‌رارېوونې ناشتی له نیوان ه‌ردوولادا^(۶۲).

چوار سال د‌وای ته‌و پټکه‌وته‌ه (واته سالی ۱۵۵۹ز) بایه‌زیدی کوپی سولتان سلیمان^(۶۳) له چنگی باوکی پایکړدو هاته لای ته‌هماسب، هرچه‌نده سهره‌تا ته‌هماسب به‌گرمی پېشوازی لیکرد، به‌لام د‌واتر زانی که ته‌و هیچ سودیکی بؤ ټیران نیه بویه له سالی ۱۵۶۱ز له به‌رامبه‌ر ۴۰۰ ه‌زار پارچه زټر په‌وانه‌ی لای سولتانی باوکی کرده‌وه و ته‌ویش خوی و ه‌ر چوار کوپه‌که‌ی له سیداره‌دا. هرچه‌نده په‌خنه له ته‌هماسب ده‌گیریت بؤ ته‌م کاره‌ی، به‌لام ته‌گر ته‌وه‌ی نه‌کردایه له‌وانه‌یه دووباره ش‌پری نیوان س‌فه‌وی و عوسمانی ده‌ستی پی بگردایه‌ته‌وه، چونکه ته‌مه ده‌بووه مایه‌ی شکادندنی په‌یمان‌که. له سالی ۱۵۷۱ز بالویزی بوندوقیه (فنسنټیؤد سنده‌ری) هاته لای ته‌هماسب بؤ هاوپه‌یمانیه‌تیک له دژی عوسمانیه‌کان، به‌لام ته‌هماسب به‌مه پازی نه‌بوو که ته‌مه‌ش نیشانه‌ی پابه‌ندیه‌تی بوو به‌ ناشتیه‌که، بویه تا کوتایی ده‌سه‌لاتی ته‌هماسب ناشتی له نیوان ه‌ردوولادا به‌رقه‌رارېوو^(۶۴).

ته‌وه‌ری سی‌م

په‌یوه‌ندیه ده‌ره‌کیه‌کانی ده‌وله‌تی س‌فه‌وی له س‌هرده‌می شا ته‌هماسب دا

۱- پورتوگال و ئیسیانه‌کان:

په‌یوه‌ندیه‌کانی نیوان ته‌هماسب و پورتوگاله‌کان له پوکه‌شدا د‌ؤستانه‌ بوون، به‌لام له راستیدا ورده‌کاری ته‌واومان له‌به‌رده‌ستدا نیه، له‌و ئاماژانه‌ی که

نېشانىدەرى پەيۋەندى نىۋان ھەردولايە ئەۋەپە كە دۆن سىياسىيان (۱۵۵۷-
 ۱۵۷۸) نى پاشاى پورتوگال لە سالى ۱۵۷۴ز بالۆيىزىكى ناردۆتە لاي تەھماسب بە
 چەندىن ديارى و خەلاتەۋە، بەلام شا بە ساردو سېرى پېشۋازى لىكردوۋە، چونكە
 پورتوگالىيەكان لە دورگەي ھورمز مامەلەپەكى خراپيان لەگەل مۇسلمانەكاندا
 كىردوۋە پىگەيان نەداۋن كە مرگەۋت دروست بكن. ۋەتەنەت پىگەي نەداۋە كە
 ئەۋ بالۆيىزە بچىتەۋە پورتوگال تاۋەكو شا تەھماسب خۆي مرد. لەگەل ئەۋەشدا
 پەيۋەندىەكانى نىۋان ھەردولايە نەچۆتە حالەتپكى خراپەۋە، ئەمە لە كاتىكدا كە
 ھەندىك لە بەندەرەكانى باشورى ئىران ۋەكو (ھورموز قشم) لە بن دەستى
 پورتوگالىيەكاندا بوون، بەلام تەھماسب بەھۆي خەرىك بوونى بە شەپەكانى
 عوسمانى و ئۆزبەگەكان ھەۋلى نەداۋە شەپ ھەلبىگىرسىيىت و ئەۋ ناۋچانە پىزگار
 بكات، ھەرۋەك پىشتر شا ئىسماعىل ھەۋلى لەم جۆرەيدابوو^(۶۵). دەرپارەي
 ئىسپانىيەكانىش بە ھەمان شىۋە پەيۋەندىەكانىيان لەگەل دەۋلەتى سەھەي لەۋ
 سەردەمەدا ساردو سېرى پىۋەديارە، لە سالى ۱۵۲۹ز شارلى پىنجەمى ئىمپراتورى
 ئىسپانيا نامەپەكى بۇ شا ئىسماعىل ناردوۋە، واديارە نەيزانىۋە كە شا ئىسماعىل
 پىنج سال پىشتر مردوۋە بىگومان ئەمەش نىشانەي لاۋازى پەيۋەندىەكانى نىۋان
 ھەردولايە^(۶۶).

۲-بەرىتانيا:

لەۋانەپە ئاستى پەيۋەندىەكانى نىۋان ھەرىكە لە دەۋلەتى سەھەي و
 بەرىتانيا لە ميانەي ئەۋ نامەپەي كە شارنى بەرىتانيا (ئىلېزابىت)^(۶۷) بۇ تەھماسب
 ناردوۋىەتى پوون بىتەۋە، شارنى بەرىتانيا لە ۲۰ى تشرىنى دۋەمى ۱۵۶۲ز لە
 پىگەي (ئەنتونى كىن سون) دەرپاۋانەۋە نامەپەكى بۇ شاى سەھەي نارد، كە
 تىيدا ھاتبوو ((داگىرساندى دۆستايەتى و دابىنكردى ھاتوچۆي ئازادانەي

بازرگانان و خەلكى ئىمە، سەفەر ھاتن و چوون لە قەلەمپەۋىدا بۇ ھىتانی شت و مەكى ئىمە و بوونى كالاکانى خۇيان لە سەر شەرەفى دوو فەرمانپەرۋاۋ بە مەبەستى قازانچى ھاۋبەشى دوو ۋولات و خىرو خۇشى جەماۋەرەكانيان^(۶۸). لە دەقى نامەكەدا ديارە كە بەرىتانیا بۇ مسۆگەرکردنى بەرژەۋەندىيە ئابورىيەكانى خۇى بە تاييەتى بەرژەۋەندىيە بازرگانىيەكانى ھەۋلى پتە و كردنى ئەو پەيۋەندىيەنى داۋە، بەتاييەت كە ئەو كات ئىليزابىت بايەخى زۆرى بە بازرگانى دەريايى داۋە ئەو بازرگانىيەش گە يىشتۈنەتە ئاستىكى بەرز لە گەل ۋولاتانى ئەۋروپا^(۶۹).

۳-پوسيا:

ھەر لە سەرەتاكانى سەدەى پازدەھەمەۋە روسەكان بە بايەخەۋە سەيرى ۋولاتى ئىرانىيان لە چوارچىۋەيەكى بازرگانىدا كىردۈۋە. چەندىن جار ناۋى تەبرىز لە نوسىنى گەرىدە روسەكاندا ھاتوۋە، لە كۆتايىيەكانى سەدەى پازدەھەم گەرىدەى پوسى (ئەفناسى نىكتىن) لەكاتى گەپانەۋەى لە ۋولاتى ھىند بە شارى تەبرىزدا تىپەپىۋە بە مەلەندىكى بازرگانى گىرنگ ۋەسفى كىردۈۋە^(۷۰).

لە سالى ۱۵۶۹ز ئىمپىراتورى روسى ئىفانى چۈارەم (۱۵۲۰-۱۵۸۴ز) كە بە (ئىفانى ترسناك) ناسراۋە، نوپنەرىكى بەناۋى (دولمىت كارپىدىچ) ئاردۆتە لاي تەھماسب، كە ۳۰ تۆپ و چۈار ھەزار تەفەنگى بە ديارى دابوۋە شا لەگەل چەندىن ئەفسەرى پوسى بۇ مەشق پىكردىنى سوپاي سەفەۋى، ئەم يارمەتايەنش لە بەرامبەر دژايەتى كردنى ئىران بۇ ئەلمانىا بوۋە، بەلام ديارە شا بەدەم داۋاكارىيەكەى ئىمپىراتورى پوسىيەۋە نەچۈۋە پەيۋەندىيەكانىيان ھىچ جۆرە پىشكەۋتنىكى بەخۇيەۋە نەبىنىۋە^(۷۱).

۴- پەلامارەكانى تەھماسب بۇ سەر قەققاس:

لە نىۋان سالانى ۱۵۴۰-۱۵۵۵ز شا تەھماسب چوار چار پەلامارى ناۋچەى قەققاسى دا لە ئەنجامى ئەۋەتشانە چەندىن كەسى گورجى و چەركەسى و ئەرمەنى ۋەكو دىل گىران^(۷۲)، بۆنمۇنە بە تەنھا لە سالى ۱۵۵۲-۱۵۵۴ز لە ھىرشىكى بۇ سەر جۆرجيا سى ھەزار دىلى گرت كە چەندىن خانەدانىان تىابوو. ھەندىك لەۋ خانەدانانە دواتر پۆلى سىياسىيان لە ئىران گىرا بەكىكان بوو ھاكىمى شىروان^(۷۳)، ھەندىك لەۋ دىلانەش ئىن بوون بە تايىبەتى ژنە جوانەكان لەۋى مىرەكانى سەھەۋىيە ۋە مارەكران و چۈنە نىۋ سىياسەت و دەسلەت و ھەۋلىيان بۇ مىندالەكان دەدا تا بىنە سەردارو بەرپرس، لەلەيكى ترئەۋ ناۋچانە مەسىحى نشىن بوون و دەۋلەمەند بوون بۆيە رىژەيەكى زۆر لە زىپوگە ۋەھرو سامانىيان لەۋىدا ھىنا^(۷۴).

تەۋەرەى چوارەم

دامەزراۋەى ئايىنى لەسەردەمى شا تەھماسب دا

۱- دەمارگىرى مەزەبى و كارىگەرى لەسەر سىياسەتەكانى:

بەكىك لە خەسلەتە ديارەكانى تەھماسب دەمارگىرىەكى توندى ھەبوو بۇ ئاينزاي شىعە، تەنانت پىتى ۋابوو كە ئەۋانەى لەسەر ئاينزاي شىعە نىن كەسانى پىسن، ۋە ھزرى شىعەگەرى لە پەفتارى پۆژانەى پەنگى داۋەتەۋە، باس لەۋە دەكرى كە ھۆكارى ۋازھىنانى لە ھەرەق خواردنەۋە لە تەمەنى بىست سالى بۇ ئەۋە دەگەرپىتەۋە كە لە خەۋندا ئىمام (عەلى رەزا) قەدەغەى ئەمەى لىكردوۋە. لەۋ بارەيەۋە (كارل برۆكلمان) ى مېژوونوس دەلتىت: "شا تەھماسب دەيوست بە ۋوردى مەزەبى شىعە جىبەجى بىكات"^(۷۵). ۋادىارە ھارىكارى كردنى ھەر ھىزىكىش لەلەين شاۋە بە مەرجى شىعە قبول كردن بوو، ئەۋەتا سەرچاۋەيەكى

مىژوۋىي ئامازە بەۋە دەكەت كاتى (ھومايۇن) ئىمپىراتورى مەغۇل لەلەين ئەفغانىيەكانەۋە ھىرشى كراۋەتە سەر، پەۋى كىرۈتە شا تەھماسب تا يارمەتى بىدات، بەلام شا مەرجى گۈرپىنى مەزەبى لە سۈننەۋە بۇ شىيە لەسەر دانا ئەۋىش بەنابەللى مەزەبى شىيەى قىبۇل كىرۈكە دواتر گەپايەۋە ھىند بۆۋە سۈننە^(۷۶). ئەۋەستى كىرۈۋە فاكىتەرى سەرەكى سەرگەۋتەنە يەك لە دوا يەكەكانى باۋكى بەسەر تەۋاۋى دۈژمەكانى ۋەكو ئۆزبەگ ۋە عوسمانىيەكان لە دەستگرتن ۋە بايەخدانى بۈۋە بە ئاينزاي شىيە، چۈنكە ئەمە تەننى خالى جىاۋازى ئاينىيان بۈۋە لەگەل دۈژمە سۈننەكانى، ۋەھەر ئەمەشى كىرۈتە ئۆلەمۋى ۋورۇئاندن ۋە پاپەينەكانى ھۆزە قىزلباشەكان دژ بەۋان، بۆيە دەكرى لە پۈانگەى كەۋتەنە ژىر كارىگەرى كارەكانى باۋكىۋە سەيرى دەمارگىرەكەى بىكەين^(۷۷).

شا تەھماسب سىياسەتتىكى تۈندۈتۈشنى لە ھەمبەر كورد گىرۈتەبەر بەتايىيەتى كە زۆرىنەى كورد لايەنگىرى عوسمانى بۈۋن ۋە سۈننە مەزەب بۈۋن، بۆيە فاكىتەرى مەزەبى پۆلى سەرەكى ھەبۈۋە لە دلرەقى شا بەرامبەر كورد، مىژوۋىيەسى روسى (لازارىف) دەلەتت: "سى مىرو چۈارسەد كەسى كوردى سەر بە خىللى دومبىلى لە ماۋەى يەك پۇژدا بە فەرمانى شا كۈژراۋن"^(۷۸) كاتى شا ناۋچەكانى كوردستانى لە سالى ۱۵۵۲ز گىرت ۋەكو ئەرزىنجان ۋە دياربەكر ئاۋەدانى تىدا نەھىشت ۋە ناۋچەكانى تالانكرد، مەمەد ئەمىن زەكى مىژوۋىيەسى كوردىش لەۋ بارەۋە دەلەتت: "ئەۋ خراپەكارىيە سەفەۋىيەكان، خەللى خراپەكارى ھۆلاكوۋ تەيمۈرلەنگى لەبىرچۆۋە"^(۷۹). ۋەھەر لەھەمان سالددا دۋاى گىرتنى قەللى ئەخلات لەلەين قىزلباشەكانەۋە قەللى ئەرجىش گىراۋ لە تۆلەى ئەۋبەرگىرەى كە قەلادارەكان نۈاندبۈۋىيان شا فەرمانىدا "كەۋلى سەرى ئەۋكوردانەى قەلەكەيان پاراست بۈۋە زىندۈۋىيەتى بىگروۋن"^(۸۰). ھەرچەندە كە شا دەمارگىرەكى مەزەبى تۈندى ھەبۈۋە، بەلام لەگەل ئەۋەشدا پىزى لە مىر شەرەفخانى

بەدلىسى (۱۵۴۳-۱۶۰۳) خاۋەنى كىتەبى بەناۋبانگى (شەرەفنامە) ناۋە كە لەسەر مەزھەبى سۈننە بوۋە، دەسلەپتە چەندىن ناۋچە پىداۋە لەۋانەش: سالىيان و مەحمۇد ئابادو موغان و شىروان و، بەشدارى لە شەرەكانى شا كىردوۋە بۇ دامىر كەندەۋە شۇرۇشى ياخى بوۋان^(۸۱).

۲- بەھىزبۇنى دامەزۋاۋە ئايىنى:

تەھماسپ ھەر زوۋ زانى كە ئوۋەكو شا ئىسماعىلى باۋكى ناتوانى لەيەك كاتدا سەرۋكى دىن و دەۋلەت بىت، چۈنكە باۋكى دەۋلەتتىكى بەھىزۋەتەۋى بىنا تاناۋ مەمانەي بەخۇى بوۋ كە دەتوانى لەيەك كاتدا سەرپەرشتى سوپاۋ كاروبارى دەۋلەت و دىن بىكات و پىۋىستى بە ھىچ كەسك نىە تا رېنمونى بىكات، چۈنكە خۇى (مورشىدى كامىل) بوۋ، بەلام تەھماسپ ھەستى كىرد كە ئو خەسلەتەكانى باۋكى تىدا نىە و پىۋىستە مەسلەى بلاۋكردنەۋەى شىعەگەرى بە پىسپۇرانى ئو بۋارە كە فەقىھەكانن بىسپىرىت^(۸۲). بۇ ئەم مەبەستەش (شىخەلى بن عبدالعالى الكركى) بانگەشەش كىرد بۇ دەربارى سەفەرى تا بەو كىارە ھەستىت^(۸۳).

شىخەلى كەرەكى خەلكى گۈندىكى سەر بە شارى بەعلەبەكى لوبنانە، لەو كاتەى كە شا بانگەشەش كىردە ئىران لە شارى نەجەف دادەنىشت، كاتى گەشە جى شا پىشۋازىەكى گەرمى لىكردو فەرمانىكى بۇ تەۋاۋى وولات دەر كىرد كە شىخەلى جىگىرى ئىمامى نادىيار "صاحب الزمان" ھ^(۸۴)، بۇيە خاۋەنى راستەقىنەى دەۋلەتە لەسەر ھەموۋان پىۋىستە كە گۈپراپەلى فەرمانەكانى بن، "ئەۋەى شىخەلى سەر كار لايدەدات نابى بىتەۋە سەركارو ئەۋەى كە داشى دەنەت نابىت لەسەر كار لادىت"، ۋە شا چەندىن دىى كىشتوكالى پىبەخشى تا خەراجەكەى ۋەرىگىت. بەم شىۋەى شىخەلى بوۋە فەرمانەۋاى راستەقىنە لەسەر دەمى

تەھماسىدا بەتايىبەتەش لە کاروبارى دىنى^(۸۵).

شىخى ناوبراۋ بەۋە ناسرابوۋ كە دەمارگىرىيەكى توندى بۆ مەزھەبى شىيەى دوازە ئىمامى ھەيە، چەندىن فەرمانى لە شىۋەى ياسا بۆ ھەموو لايەكى ئىران دەركرد كە لە سەر ھەموۋان بوو ملکہ چى بن، ئەو ياسايانەش لە بارەى ھىتانەدى دادپەرۋەرى و پەفتارى دەسەلاتداران لە گەل ژۆردەستان و چۆنىەتى و چەندىتى و ماۋەى ۋەرگرتنى خەراج لە لايەن واليەكانەۋە بوو، فەرمانىدا كە لە گشت شارو شارۆچكە و لادىيەك ئىمامىك پېشنوۋىژى بۆ خەلك بىكات و فېرى پىنمايىە دىنيەكانيان بىكات^(۸۶). لە بەر ئەۋەى شىخ عەلى ۋاى دەبىنى كە تەھماسب شايەكى دادپەرۋەرە، بۆيە بە پىي فەرمانىك نوۋىژى ھەيىنى فەرز كرد، چونكە شىيەكان لە كاتىكى زوۋەۋە بەھۆى نەبوۋنى ئىمام و دەسەلاتدارىك كە مەرجەكانى دادپەرۋەرى لى ھاتىبىتە دى نوۋىژى ھەيىنيان بەتال كەردبۆۋە^(۸۷).

زۆرىك لە زانايانى ئەۋكاتى شىيە بە توندى پوۋبەپوۋى ئەو پىچكەيەى شىخ بوۋنەۋە كە خزمەتى بە دەسەلاتداران دەكرد، چونكە پىيان ۋابوۋ بەبى بوۋنى ئىمام ھەر شايەك بىتە سەر دەسەلات ستمكارەۋ نايىت زانايان بچنە خزمەتيەۋە، (ابراھىم القطفى) كە نىشتەجىي شارى نەجەف بوو يەككە لە ناۋدارتىن ئەو زانايانە بوو كە دژايەتيەكى زۆرى شىخ عەلى كەردو ئەمەشى لە چەندىن نامەدا دەرپى كە تىيدا پەخنى لە بىرۋاكانى شىخ دەگرت، بەتايىبەتەش لە بارەى پشتىۋانى كەردنى دەسەلاتداران و ھەلال كەردنى ۋەرگرتنى خەراج لە لايەن شاي سەفەويەۋە، ئەۋەشى دەرخستبوۋ كە شا داۋاى لە ئەمىش كەردوۋە تا بچىتە دەرپارى سەفەۋى و خزمەت بە دەۋلەت بىكات، بەلام ئەو ئەمەى پەت كەردۆتەۋەۋە نەيۋستوۋە ھەرام بخوات^(۸۸).

شىخ عەلى چەندىن شتى نوۋى لە شىيەگەرىدا داھىناۋ زىيادى كەردن كە پىچەۋانەى شەرىع بوۋن، بۆيە بە "مخترع الشيعة" ناسراۋە، لەۋانەش بە دروست

دانانی جوێندان، کړنۆش بردن بۆ مرۆف، کړنۆش بردن له‌سه‌ر خۆلی ئیمامی حوسین، له‌هموو ئهم مه‌سه‌لانه‌ش (ابراهیم القطیفی) وه‌لامی شیخی ده‌دایه‌وه‌و ئه‌مانه‌ی په‌ت ده‌کرده‌وه، ئه‌و ململانییه‌ی نێوان هه‌ردوولا کاریگه‌ری له‌سه‌ر زانایانی ئه‌وکاتی شیعه‌ هه‌بوو که بۆ دوو ده‌سته‌ی دژیه‌یه‌ک دابه‌شی کردن، به‌لام ئه‌و دابه‌شبوونه درێژه‌ی نه‌کیشاو تییدا لایه‌نی شیخ عه‌لی به‌هۆی پشتگیریه‌کانی ده‌ولت و هه‌لخه‌له‌تاندنی زاناکانی تر به‌پاره‌و سامان توانیان به‌سه‌ر نه‌یاره‌کانیاندا زāl بن^(٨٩). له‌ سۆنگه‌ی ئه‌مانه‌ی سه‌ره‌وه ده‌توانین بڵێین که شا ته‌هماسب دامه‌زراوه‌ی دینی له‌ ئێران به‌هێز کردو ده‌سه‌لاتێکی فراوانی به‌ پیاوانی دینی داو ئه‌وان بوونه حوکمداری راسته‌قینه‌ی وولات.

٢- کۆتاییه‌کانی ده‌سه‌لاتی شا ته‌هماسب:

له‌گه‌ڵ نزیک بوونه‌وه‌ی کۆتاییه‌کانی ته‌مه‌نی شا بارودۆخی ئابوری ئێران به‌ره‌و خراپه‌ی هه‌نگاوی ناو پێگری و جه‌رده‌یی له‌ گشت لایه‌کی وولات بڵاوبوووه‌، ته‌نانه‌ت به‌هۆیانه‌وه‌ پێپه‌وی هه‌ندیک پێگای بازرگانی گۆپان، ده‌ره‌به‌گ و سه‌ره‌ک هۆزه‌کان جوتیارانیان ده‌چه‌وسانده‌وه‌و چۆنیان بویستایه‌ ئاوا په‌فتاریان له‌گه‌ڵ ده‌کردن و له‌ خزمه‌تی خۆیان به‌کاریان ده‌هێنان. له‌ ساڵی ١٥٧١ز برسیته‌یه‌کی زۆر بڵاوبوووه‌ به‌تایبه‌تی له‌نیو چینی جوتیارو هه‌زاره‌کاندا به‌جۆرێک که گوشتی مرداره‌بوو و مرۆفیش ده‌خورا، ئه‌مه‌ش هاوکات بوو له‌گه‌ڵ ته‌شه‌نه‌کردنی په‌تاو نه‌خۆشی ترسناک^(٩٠). شا له‌ ساڵی ١٥٧٦ز نه‌خۆش که‌وت و نه‌خۆشیه‌که‌ی دوو مانگی خایاند، دواي حوکم کردنی بۆ ماوه‌ی ٥٣ ساڵ و شه‌ش مانگ و ٢٠ رۆژ له‌ هه‌مان ساڵدا به‌هۆی ژه‌هر خواردکردنی کۆچی به‌کجاره‌کی کردو له‌ دواي خۆی ٩ کۆبو ٧ کچی به‌ جیه‌یشته‌^(٩١)، له‌و نو کۆپه‌ی شا حه‌وتیان له‌ دایکانی چه‌رکه‌سی و گورجی بوون و ته‌نیا دووانیان دایکیان تورک بوو، که ئه‌وانیش محمه‌د خودابه‌نده‌و ئیسماعیل بوون^(٩٢).

دهرئه نجامهكان:

- له كۆتایی ئەم توێژینهوه دا گه‌یشتینه ئەم دهرئه نجامانه‌ی خواره‌وه:
 - ١- هۆزه قزلباشه‌كان له سه‌ره‌تاكانی فه‌رمانه‌ره‌وايه‌تی شا ته‌هماسب ده‌سه‌لاتی راسته‌قینه‌ی ده‌وله‌تیان له ژێر ده‌ستدا بوو، هه‌ر یه‌كێك له‌و هۆزانه‌ش بۆ یه‌كلائی كردنه‌وه‌ی له‌له (وصایه) ی شا بۆ به‌رژه‌وه‌ندی خۆی كه‌وتۆته ململانییه‌کی توند له‌گه‌ڵ ئەوانی تر.
 - ٢- له‌و شه‌ره‌ به‌رده‌وامانه‌ی شا ته‌هماسب له‌گه‌ڵ هه‌ردوو هێزی سوننه مه‌زه‌هب ئۆزه‌گ و عوسمانیه‌كان ده‌یکرد، یارمه‌تی ده‌ری سه‌ره‌کی بریتی بوو له‌ ئایینزای شیعه‌گه‌ری که به‌هۆیه‌وه ئێرانیه‌کانی ده‌وورژاند له‌ درژی هه‌ردوولا.
 - ٣- هه‌رچه‌نده شا ته‌هماسب عێراقی له‌ ده‌ستداو كه‌وته ژێر ده‌سه‌لاتی عوسمانیه‌كانه‌وه که تا مردیش نه‌یتوانی بیگه‌رێنێته‌وه، به‌لام له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا توانی بۆ ماوه‌ی ٥٢ سال پووبه‌پووی عوسمانیه‌كان بوه‌ستی و خۆی پابگرێت.
 - ٤- په‌یوه‌ندیه‌ ده‌ره‌کیه‌کانی ده‌وله‌تی سه‌فه‌وی له‌ سه‌رده‌می ئەودا تا پاده‌یه‌ك لاواز بووه به‌ تایبه‌تی له‌گه‌ڵ هێزه ئه‌وروپاییه‌كان.
 - ٥- پۆلی سه‌ره‌کی له‌ به‌هێز کردنی دامه‌زراوه‌ی دینی له‌ ئێراندا هه‌بووه‌و ده‌سه‌لاتی پیاوانی دینی له‌ ئێران به‌رفراوان کردووه.
 - ٦- هه‌ولی داوه ئایینزای شیعه‌ی دوازه ئیمامی به‌ هه‌ر میکانیزمێک بێت له‌ قه‌له‌م‌ره‌وی ده‌وله‌ته‌که‌یدا بلاوبکاته‌وه، له‌ پێناو ئەم مه‌به‌سته‌ش له‌ کوشتن و برین سلێ نه‌کردۆته‌وه.
 - ٧- سیاسه‌تیکی خراپ و توندوتیژی له‌ هه‌مبه‌ر کوردان گرتۆته‌ به‌ر، ئەم هه‌لۆیسته‌شی له‌ ده‌مارگیریه مه‌زه‌بیه تونده‌که‌ی که پێی ناسرابوو، سه‌رچاوه‌ی گرتووه.

سەرچاۋە ۋە پەرەزەكان:

(۱) E. Bosworth encyclopedia of Islam .P.J Berman ,TH,Bianquis , E. Van Donzel And W.P; the Hein Richs, ۲۰۰۰, vol, x T_U , P: ۱۰۸ .

(۲) شەرى جام لە سالى ۱۵۲۸ لە نىۋان سەفەرىيەكان ۋە ھۆزە تۆزىگەكانەۋە قەۋما كە شە ھۆزانە بۆ ماۋە چەندىن مانگ گەمارۆى شارى ھىرات (باكورى رۆژھەلاىى ئىران) ياندا . بۆ زانىيارى پىتر پروانە: تەۋەرەى دوۋەم .

(۳) راجر سىتقىرى: ئىرانى سەردەمى سەفەرى، ۋە رەگىرانى: سەلاھەددىن ناشتى، لە بلاۋكراۋەكانى بىنكى ۋىن، سلىمانى، ۲۰۰۶، ل ۱۰۶ .

(۴) د. حسن كرىم الجاف : الوجيز فى تاريخ ايران دراسة فى التاريخ السياسى، الجزء الثالث من ظهور الدولة الصفوية الى نهاية الدولة القاجارية) ، دار ثاراس للطباعة والنشر ، الطبعة الثانية ، اربيل ، ۲۰۰۸ . ص ۳۶ .

(۵) راجر سىتقىرى : س . پ ، ل ۱۱۴ .

(۶) ھەمان سەرچاۋەى پىشۋو ، ل ۲۰۶-۲۰۷ .

(۷) د. حسن كرىم الجاف : م . س ، ص ۲۶-۲۷ .

(۸) د. عبدالعزيز سليمان نوار : تاريخ الشعوب الاسلامية ، الجزء الاول ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ۱۹۷۱ ، ص ۴۳ .

(۹) پڑوھش از دانشگاه كمبريج : تاريخ ايران دوره صفويان ، مترجم ، دكتور يعقوب اذند ، ضاٹ دوم ، تهران ، ۱۳۸۶ ، ل ۵۰ .

(۱۰) د. حسن الجاف : م . س ، ص ۲۷ .

(۱۱) قۇلباش بە ماناى (كلۋسور) دىت، ئەمانە چەند ھۆزىكى تۈركى شىعە مەزھەب بوون، كە لە ناۋچەكانى قەوقازو كەنارى باشورى دەرياي خزر و رۆژناۋاي خوراسان نىشتەحى بوون و بە (ھەموت ھۆزە) ناسراون كە ئەمانەن: ئوستاجلۆ، شاملۆ، تەكەلۆ، بەھارلۆ، ذولقەدر، قاجار، نەفشار. ئەمانە دواتر بوونە كۆلەگەى دامەزراندنى دەۋلەتى سەفەرى لە كاتى شا ئىسماعىل. بۆ پىتر زانىيارى پروانە:

د. عبدالعزيز سليمان نوار: م . س ، ص ۲۴-۲۵ .

(۱۲) راجر سىتقىرى : س . پ ، ل ۱۰۵ .

- (۱۳) د. ابراهیم خلیل احمد و خلیل علی مراد : ایران و ترکیا دراسة فی التاريخ الحديث والمعاصر ، دار الکتب للطباعة والنشر ، الموصل ، ۱۹۹۲ ، ص ۲۵ .
- (۱۴) راجر سیثیری : س . پ ، ل ۱۰۴ .
- (۱۵) پژوهش از دانشگاه کمبریج : تاریخ ایران... ، ل ۵۱ .
- (۱۶) راجر سیثیری : س . پ ، ل ۱۰۵ .
- (۱۷) د. ابراهیم خلیل احمد و خلیل علی مراد : م . س ، ص ۲۵ .
- (۱۸) راجر سیثیری : س . ن ، ل ۱۰۸ .
- (۱۹) شاری هیرات دهکویته نموبه ری روظناوای نهفغانستان و له دواي شاری کابل و قندهار به سیه مین شاری گوره ی نهفغانستان دیت .
- (۲۰) پژوهش از دانشگاه کمبریج : تاریخ ایران... ، ل ۵۱ .
- (۲۱) امیر محمود خواند امیر : تاریخ شاه اسماعیل و شاه طهماسب صفوی (ذیل تاریخ حبیب السیر) ، تصحیح و تحشیه : دکتر محمد علی جراحی ، تهران ، ۱۳۷۵ ، ص ۱۳۳ .
- (۲۲) راجر سیثیری : س . پ ، ل ۱۰۸ .
- (۲۳) د. ابراهیم خلیل احمد و خلیل علی مراد : م . س ، ص ۲۵ .
- (۲۴) د. حسن کریم الجاف : م . س ، ص ۲۷ .
- (۲۵) نوزبهگ به مانای سهربه خوئی دیت ، رهگه زیان دهگه ریتسه وه بو نوزبهگ خانی نویه مین فرماندهوایی بنه ماله ی جوجی و نیشیمانی کونیان بهر زاییه کانی تورانه ، نهوانه سهردتا کومه لئی هوزی کوچهر بوون له ناوچه کانی باکوری روظه لاتی فارس و دواتر محمد شهبانی توانی به شیکي زوزیان له ژیر سه رک دایه تی خویدا یه کبخات و له سالی ۱۵۰۰ز خوئی بکاته پاشای سه مه رقه ند که تیتستا شاریکی وولاتی نوزبه گستانه . بو پتر زانیاری بیروانه : د. حسن الجاف : م . س ، ص ۶۷ ، د. عبد العزیز سلیمان نوار ، م . س ، ص ۳۵ .
- (۲۶) د. عبد العزیز سلیمان نوار : م . س ، ص ۴۴ .
- (۲۷) مهزه بی دوازه نیمامی که به جه عفه ری و تیمامیش ناسراون پییان وایه تنه ا دوازه نیمامی پارتیزراو (معصوم) معرجی نمودیان تیدایه که ببنه پیشه وای موسلمانان ، نهوانیش : علي بن أبي طالب، حسن بن علي، حسين بن علي، علي زين العابدين بن الحسين، محمد الباقر بن علي، جعفر

الصادق بن محمد، موسى الكاظم بن جعفر، علي الرضا بن موسى، محمد الجواد بن علي، علي الهادي بن محمد، حسن العسكري بن علي، محمد المهدي بن الحسن. بۆ زیاتر زانیاری بپروانه: عبدالقادر صالح: العقائد والادیان، دار المعرفة، بیروت، ۲۰۰۶، ص ۱۰.

(۲۸) د. حسن الجاف: م. س، ص ۲۹.

(۲۹) حسن پیرنیا (مشیر الدوله): تاریخ ایران، جلد اول، انتشارات بهزاد، چاپ پنجم، تهران، ۱۳۸۶، ص ۸۱۲-۸۱۳.

(۳۰) کارل بروکلمان: تاریخ الشعوب الاسلامیة، ت: نبیه امین فارس و منیر البعلبکی، دار العلم للملایین، بیروت، ۲۰۰۵، ص ۴۹۹.

(۳۱) د. عبدالعزیز سلیمان نوار: م. س، ص ۴۶-۴۷.

(۳۲) حسن پیرنیا (مشیر الدوله): تاریخ ایران، ل ۸۱۴.

(۳۳) د. عبدالعزیز سلیمان نوار: م. س، ص ۴۷-۴۸.

(۳۴) د. حسن الجاف: م. س، ص ۲۸-۲۹.

(۳۵) د. عبدالعزیز سلیمان نوار: م. س، ص ۴۷-۴۸.

(۳۶) نمو شهره برو که له سالی (۱۵۱۴ز) له نیتوان عوسمانیه کان به سمرکردایه تی سولتان سه لیم و سه فهویه کان به سمرکردایه تی شا نیسماعیل له نزیك ته بریز روویداو تیتیدا عوسمانیه کان سمرکوتن. بۆ پتر زانیاری بپروانه: د. حسن الجاف: م. س، ص ۲۲.

(۳۷) سولتان سولیمان له دواى باوکی سولتان سه لیمی یه کهم (یاوز) دهسه لاتی گرتیه دهست سمرده می نهم سولتانه به چهرخی زیزینی عوسمانی داده نریت، نهمهش به هوی نمو دهسکوته زۆرانه می که له ماوهی حوکمیدا به دهستی هینا که توانی دهسه لاتی عوسمانی بگه یه نیتته ناوه ندی شهروپا، بۆ پتر زانیاری له م باره یوه بپروانه: محمد العریس: موسوعة التاريخ الاسلامی (العصر العثماني)، دار الیوسف، بیروت، ۲۰۰۵، ص ۴۹-۵۲.

(۳۸) ستیفن همسلی لونکریک: اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث، ت: جعفر الخياط، ط ۵، بغداد، د. س، ص ۳۵، د. عماد الجواهری: صراع القوى السياسية فی المشرق العربی ((من الغزو المغولی حتى الحكم العثماني))، مطابع التعليم العالي، الموصل، ۱۹۹۰، ص ۷۶.

(۳۹) میر شهرفخانی بدلیسی: شهرفنامه ((میژووی ماله میرانی کوردان))، وهرگیرانی: ماموستا ههژار، چاپی سیههم، دهزگای چاپ و بلاؤکردنهوی ناراس، هملتیر، ۲۰۰۶، ل ۴۱۷-۴۱۸.

- (٤٠) المحامی عباس العزاوی : تاریخ العراق بین احتلالین ، ج ٣ ، انتشارات الشریف الرضی ، قم ، ١٤١٠ق-١٣٦٩ش ، ص ٣٦٣-٣٦٤ .
- (٤١) د . حسن الجاف : م . س ، ص ٣٠ .
- (٤٢) د . عماد الجواهری : م . س ، ص ٧٧ .
- (٤٣) د . عبدالعزیز سلیمان نوار : م . س ، ص ٤٩ .
- (٤٤) د . حسن الجاف : م . س ، ص ٣٠ .
- (٤٥) بهتلیس شاریکه دهکهویتیته باشوری رۆژناوای ده ریاجه ی وان و دهکهویتیته دووری ٦٠ میل له میافارقین و ٣٥ میل له رۆژهه لاتی شاری تهسه عمر د . بۆ پتر زانیاری پروانه : مصطفی احمد النجار : شرفخان البدلیسی ومنهجه تاریخی من خلال کتابه شرفنامه ، دار سپیریژل لطباعة والنشر ، دهوک ، ٢٠٠٧ ، ص ١٥ .
- (٤٦) د . عماد الجواهری : م . س ، ص ٧٨ .
- (٤٧) د . حسن الجاف : م . س ، ص ٣٠ .
- ٤٨ د . عماد الجواهری : م . س ، ص ٧٨ .
- (٤٩) د . علی الوردی : لمحات اجتماعیه من تاریخ العراق الحديث ، ج ١ ، المطبعة اسوة ، قم ، ٢٠٠٤ ، ص ٥٦ .
- (٥٠) بروانه : عباس العزاوی : تاریخ العراق بین احتلالین ، ج ٤ ، ص ٢٨ و د . عماد الجواهری : م . س ، ص ٧٩ .
- (٥١) د . حسن الجاف : م . س ، ص ٣١ .
- (٥٢) حسن پیرنیا (مشیر الدوله) : تاریخ ایران .. ، ل ٨١٤-٨١٥ .
- (٥٣) راجر سیثفری : س . پ ، ل ١١٣ .
- (٥٤) د . حسن الجاف : م . س ، ص ٣٢ .
- (٥٥) حسن پیرنیا (مشیر الدوله) : تاریخ ایران .. ، ل ٨١٥ .
- (٥٦) راجر سیثفری : س . پ ، ل ١١٨ .
- (٥٧) د . حسن الجاف : م . س ، ص ٣٣ .
- (٥٨) راجر سیثفری : س . پ ، ل ١٧٧ .

(۵۹) H.J. Kissling, F.R.C Bagley, N.B Barbour: The Muslim world part III, E.J.Brill, ۱۹۶۹, p: ۱۹۰.

(۶۰) د. ابراهیم خلیل احمد و خلیل علی مراد: م. س. ص ۲۶.

(۶۱) د. حسن الجاف: م. س. ص ۲۳-۲۴.

(۶۲) د. عبدالعزیز سلیمان نوار: م. س. ص ۵۱.

(۶۳) مللانییه‌کی توند له نیوان بایه‌زیدو سه‌لیمی برای له‌سر جیگرته‌وه‌ی پاشایه‌تی هه‌بوو کۆتایه‌که‌شی به‌شهرتیک له‌ ناوچه‌ی قۆنیه‌ هات که له‌و شه‌رده‌ا سه‌لیم سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌ست هیناو بایه‌زیدیش ناچار به‌خۆی و هه‌ر چوار کورو چه‌ندین هینزی سه‌ربازیه‌وه‌ رابکاته لای ته‌هه‌اسب که دواتریش شا ته‌سلیمی ناوکی کردنه‌وه‌و ته‌ویش کوشتنی. پروانه: د. حسن الجاف: م. س. ص ۶۹-۷۰.

(۶۴) المصدر نفسه، ص ۳۴-۳۵.

(۶۵) نصرالله فلسفی: ایران وعلاقتها الخارجية في العصر الصفوي ۹۰۶-۱۱۴۸هـ/ ۱۵۰۰-۱۷۳۶میلادی، ترجمة: محمد فتحي يوسف الرئيس، دار الثقافة للطباعة والنشر، طهران، ۱۹۸۹، ص ۱۶-۱۹.

(۶۶) راجر سیثیری: س. پ. ل ۱۷۹.

(۶۷) شاژنه‌ نیلیزایت کیژی هینری هه‌شته‌می پاشای نینگلیزه‌ که له‌ سالی ۱۵۴۸ تا ۱۶۰۳ ز فهرمانیه‌وایی به‌ریتانیای کردووه‌و له‌سه‌رده‌می نه‌ودا به‌ریتانیا له‌ گشت لایه‌که‌وه‌ گه‌شه‌ی به‌خۆیه‌وه‌ بینی، ریتنیسانسی ته‌روړه‌پی له‌ سه‌رده‌می نه‌ودا ده‌ستی پیکردو په‌ره‌ی سه‌ند، به‌ دایکی نه‌ته‌وايه‌تی تینگلیزه‌کان داده‌تریت له‌م بارديه‌وه‌ خۆی ده‌لایت: "هیچ شتیک له‌ دنیا‌دا نه‌وه‌نده‌ی میلله‌ته‌که‌م له‌ گیان و دلم تریک نه‌" بۆ پتر زانیاری پروانه: سیدنی دارک: میژووی ریتنیسانس، وه‌رگیرانی: نه‌بو به‌کر خۆشناو، چاپخانه‌ی دانا، سلیمانی، ۲۰۰۲، ل ۴۹-۵۳.

(۶۸) راجر سیثیری: س. پ. ل ۱۸۳.

(۶۹) سیدنی دارک: میژووی ریتنیسانس، ل ۵۱.

(۷۰) د. کمال مظهر احمد: دراسات في تاريخ إيران الحديث والمعاصر، مطبعة ارکان، بغداد،

۱۹۸۵، ص ۱۲.

(۷۱) راجر سیثیری: س. پ. ل ۱۸۴.

(۷۲) المصدر نفسه، ص ۱۲۱.

- (۷۳) د. ابراهيم خليل احمد و خليل على مراد : م . س . ص ۲۶.
- (۷۴) راجر سيثري : س . پ ، ل ۱۲۱.
- (۷۵) كارل بروكلمان : م ، س ، ص ۵۰۰-۵۰۱.
- (۷۶) راجر سيثري : س . پ ، ل ۱۲۳.
- (۷۷) د. حسن الجاف : م . س ، ص ۳۶.
- (۷۸) م.س. لازاريف واخرون: تاريخ كردستان، ترجمة: د. عبدی حاجی، دار ستيريز للطباعة والنشر، اربيل، ۲۰۰۶، ص ۸۷.
- (۷۹) محمد نه مين زه کی: خلاصه کی تاريخی کوردو کوردستان، بلاؤکراوه کانی کتیبخانه ی سۆران، سلیمانی، ۲۰۰۴، ل ۱۲۷-۱۲۸.
- (۸۰) نهوشیروان مستهفا نه مين: کوردو عه جه م میژووی سیاسی کورده کانی نیران، سه ته ری لیکۆلینه وه ی سترا تیجی کوردستان، سلیمانی، ۲۰۰۵، ل ۲۳.
- (۸۱) د. حسن الجاف: م . س ، ص ۷۱.
- (۸۲) د. علی الوردی: لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث، الجزء الاول، مكتبة الصدر، قم، ۲۰۰۴، ص ۶۲-۶۳.
- (۸۳) د. حسن الجاف: م . س ، ص ۳۶.
- (۸۴) مه به ست پتی عه مه دی مه ه دیه که دوا زده هه مین نیما می شیعه کانه و پتیان وایه که له سالی (۲۶۰ ک) ی له سه رده می عه با یه کان له ته مه نی پینج سالی دا له سامه را خۆی شار دۆ ته وه له به رچاو و ون بو وه پیش روژی قیامت ده گه ری ته وه وه زه وی پر ده کات له دا ده وه ی و خۆشی و ناایش. بو پتر زانیاری پروانه: موسا موسه وی: شیعو راست کرد نه وه مملانی نی نیران شیعو ته شه ییوع، وه رگێرانی: ناسۆ حه من، سلیمانی، ۲۰۰۸، ل ۷.
- (۸۵) د. علی الوردی: م . س ، ص ۶۳.
- (۸۶) د. حسن الجاف: م . س ، ص ۷۱.
- (۸۷) نفس المصدر ونفس الصفحة.
- (۸۸) د. علی الوردی: م . س ، ص ۶۴-۶۵.
- (۸۹) المصدر نفسه ، ص ۶۵-۶۶.

(۹۰) د. حسن الجاف: م . س، ص ۲۸.

(۹۱) المصدر نفسه، ص ۳۶.

(۹۲) راجر سیٹفری : س . پ ، ل ۱۲۴.

مەلىك سيف الدين قطز و بەرەنگاربوونەوئى لەگەڵ مەغولەکان

رېڤوار فەتاح

دەروازە

یەكەم : مەمالىك

دووەم : دەولەتى مەمالىكى بحرى

سێ یەم : رهوشى سياسى لهسەردەمى مەمالىكى بحرى

یەكەم : مەمالىك

دەروازە

یەكەم : مەمالىك

مەمالىك كۆكراوى ناوى (كۆيلە ياخود رقيق)ە بەركۆمەلەكەسانەدووترا كە لەلايان سەركردهو خەليفەكان كرين وفرۆشتنيان پى دەكرا ياخود وەكوديارى دەيان بەخشى بەيەكترى ،نەوئى جىنگاى ئامازدیه نەوكۆيلانە زۆريەيان لەكاتى جەنگ دا كەبەدیل دەگيران دەكران بەكۆيلەو پاشان دەفرۆشان ^(١) .

ناوچەكانى ئاسياى ناوەرەست و ولاتى پشت روبرو و ولاتانى منغوليا و نەفغان و سەقالبە ^(٢) و قەفجاق ^(٣) ەزەر و قەفقاسيا ^(٤) سەرچاوى وسەرەكى هينانى كۆيلە بوو بۆ ولاتانى ئىسلامى ^(٥) ، ەدروەها لە ولاتانى ئىسلامى مەمالىك بەركۆيلانە دووترا كەواسپى پيستم بوون نەوەكو رەش پيستم ^(٦) .

ئەومەمالىكانە دواى هينانيان لەوناوچانە چەند يەكەيەكى سەريازيان لى پىك دەهيترا ^(٧) ، و پەرەورده دەكران لەسەرپەيروئى سوارچاكي وسەريازى و چەند نيزامىكى توند كەپەيوەست بوون

به کاروباری جهنگی^(۸)، دواتریش وه کو سه ریازان ده خرا نه ناو سوپاو به ژدار ده بیون له شه رکردن تاوای لیهات نهو مه مالیکانه برونه تاکه نامیری جهنگ و به تنیا له مهیدان شهریان ده کرد^(۹).

نه گهر چارنک به میثرووی نیسلامی دا بخشینه وه ده بیون نهو مه مالیکه تورکانه رژی کارایان گیتراوه له بهر تودبردنی و دامه زرا ندی هندی دهلته له وانه :

له سهرده می خه لیفه (معتصم) (۲۱۸-۲۲۷ ک / ۸۳۳-۸۴۱ ز) له ژیر سایه ی باری مملاتی ی توندی نیوان عه رب و فارس و تیکچوونی هاوسهنگی نیوان نهو ره گه زانه ی که دهلته ی عه باس یان لی پینک هات بوو خه لیفه ره گه زی تورکی هتیا نه ناو دهلته و پله و پایه یی تاییه تی پی به خشین که دواتر کایگه ری هه بوو له سهر دهلته^(۱۰)، و حوکرانی سهرده می دووه می دهلته ی عه باسیان کرد که به سهرده می تورکه کان ناسراوه له میثروودا له نیوان سالانی (۲۳۲-۲۳۴ ک / ۸۴۷-۹۴۵ ز)^(۱۱).

دهلته ی توژونی (۲۵۴-۲۹۲ ک / ۸۶۸-۹۰۵ ز) نه م دهلته له سهر دهستی (احمدی کوری طولون) که له مه مالیکه کان بوو دامه زرا له میسر^(۱۲).

دهلته ی مه مالیک (۶۴۸-۹۲۳ ک / ۱۲۵۰-۱۵۱۷ ز) : نه م دهلته ش له نه نجامی کرینی کویله یه کی زور له لایان مه لیک (صالح نجم الدین ایوب) ده مه زرا له میسر که دواتر ناماژی پیددکه یین^(۱۳).

تولونیه کان و نه خشیدیه کان^(۱۴). به یه که م دهلته دادنه رین که مه مالیکه تورکیان له میسر زیاد کردوه دهوورتیت ژماره یان گه یشتوته ۲۴ هزار مه مالیک^(۱۵).

دووه م : دهلته ی مه مالیکه بحری

سهرکرده کانی دهلته ی نه یوبی^(۱۶) به هزی نهو ناکوکی و په شتیوه خیزانه ی که کهوتوبوه نیوانیان له ناچه جیاجیاکانی ژیر دهسلاتیان ناچار بوون په نا بز مه مالیکه تورکه کان بهن و دهسته دهسته دهیان کرین تا پشتیان پیتان قایم بکه ن^(۱۷).

یه کیتک له هۆکاره کانی کرینی کویله کان نهو بوو که به نازایه تی ناویانگیان دهرکرد بوو^(۱۸)، به تاییه تی دوی نهو سهرکه و تنه گه وره یی دژی فدرجه کان نیشانیان دا له ناچه کانی فارسکو و دمیات^(۱۹)، مه لیک (صالح نجم الدین ایوب) ژماره یه کی زوری مه مالیکه کانی له

مىللەت ۋە ھۆزە تورىگە كان ھىتايە مىسر ۋە لە دەۋرى خۇي كۆيىكردىنەۋى خزاندىنە ناۋ رىزەگەنى سۇپاۋ پلە ۋىپايەى بەرزى پى بەخشىن ^(۲۰).

كارگە يىشتە نەۋى كە مەمالىكە كان بەئارەزۋى خۇيان رەفتارىيان دەكرد ^(۲۱)، ژمارەيان نەۋەندە زۆر بوۋ لە قاھىرە جىنگايان نەدەۋۋە، ۋە بىۋنە مايەى ئانارامى ۋە پەشۋى بۆ خەلگ ۋە كەلۋەل ۋە شەكى دوكانە كانيان بە تالان دەبرد بۆيە خەلگ لىيان بىزار بوون ۋە راپەرەن، كاتىك مەلىك (صالح نجم الدين) نەمەى بىست قەلەيەكى لە دوورگەى (الروضە) لە نزيك (المقياس) ^(۲۲)، بۆ بىيات نان ۋە لىۋى نىشتەجىنى كىردن كە ژمارەيان نزيكەى ۱۰۰۰ مەمالىك دەبوۋ دواتر نەم كۆمەلە بە (مەمالىكى بحرى) ناسران ^(۲۳).

سىيەم : رەۋشى سىياسى لەسەردەمى مەمالىك

سەردەمى مەمالىكە كان بەيەكىك لە گىرگىزىن سەردەمەكانى ئىسلامى دادەندىت چ لەۋرى سىياسى بىت يان لەۋرى پىشكەۋىنى شارستانى بىت كەبۆۋولاتى مىسر ۋە شام سەردەرى ۋە سەرىخۇي ھىتا ^(۲۴)، نەگەر رەۋشى سىياسى نەۋكات باس بگەين دەبىن سەردەمى مەمالىكە كان پىر بوۋ لەۋرۋادى يەك لەدۋاى يەك لەفەتتەنەۋە ۋە شۆرش ۋە شەر لەناۋە ۋە لەدەۋە ^(۲۵).

مردنى مەلىك (صالح نجم الدين) لەسالى ۶۴۷ك / ۱۲۴۹ز ۋگەيشتى (المعظم توران شاھ) كورى بۆ دەسلەت بارۋدەكەى سەردە نالۋىزى بىرد ^(۲۶)، چۈنكە رەفتارى لەگەل مەمالىكەكانى باۋكى خراپ بوۋ، ھەندىكى لابرەن ۋە كەسى تىرى لە شۋىتى دانان ^(۲۷)، لەبەرئەۋى بەھىز بوون ۋە ھەستى دەكرد دەبىنە كۆسپ لەبەردەمى بۆيە پەيۋەندى لەگەلىان تىكچۈۋ، ۋە داۋاى (شجرالدر) خىزانى باۋكى كىرد كەئە پارەۋ سامانەى كەلەسەردەمى باۋكى بەدەستى كەۋتۋە بۆى بگىرتەۋە بۆيە پەيۋەندى لەگەل نەۋىشدا بەرەۋ خراپى رۆى ^(۲۸).

نەم ھەلۋىستەى (توران شاھ) رىق ۋە كىنەى لەدلى (شجرالدر) ۋە مەمالىكەكان دروست كىرد بۆيەلىى كەۋتەپىلانگىزان، بەم شىۋەيەلەۋاى تىپەرىۋونى ۳ ھەفتە بەسەر سەركەۋتەكانيان بەسەر فەردىجەكان كۆمەلەلىك لە مەمالىكەكان لەسالى ۶۴۸ك / ۱۲۵۰ز لەناكاۋ ھىرشىيان كىردە سەرخىۋەكەى (توران شاھ) كەلەدەۋەى شارى ھەلى دابوۋ كوشتىان بە سەركىدايەتى (عزالدين ابىك) ۋە ^(۲۹) (بىرس البندقدارى) ^(۳۰).

بهم جزره له سەر دهستی مه مالیکه کان کوتایی به نه یوبیه کان هات پاش فرمانروای کردنیان بۆماوهی ۸۰ ساڵ له میسر^(۳۱)، دواي كوشتنی (توران شاه) مه مالیکه کان هه موو کاره كانیان گرتیوه دهست له سەر نهوه ریکهوتن که (شجرالدراي ژنی مهلیك (صالح نجم الدین نه یوب) بجه نه سەر دهسلات^(۳۲) .

نهم ساژنه (شجرالدرا) له بنهرهت دا له ره گهزی نه رهنی یان تورکی بوو مهلیك (صالح نجم الدین) کری و دواتر نازادی کردو کردی به هاوسه ری خوی^(۳۳) . سەرچاوه کان ناماژه بهوه ده که ن کهوا (شجر الدرا) به کهم ئافرهت بوو له میژووی نیسلام دا دهسلات بگریته دهست^(۳۴) ، (مقریزی) یش به یه کهم سولتانی مه مالیکی تورکی دایده نیت له میسر^(۳۵) .

نهم ساژنه سه ره رای نه وهی که پارهی به ناوی خوی لینداوه و له ووتاری رۆژرانی هه ینیش ناوی ده خویندا یه وه^(۳۶) . به لām نهم بارودوخه رۆز نه خایاند چونکه له لایه ک نه یوبیه کان له شام به ده دهسلاتی مه مالیك رازی نه بوون بیریان له وه ده که ده دهست به سەر میردا بگرن و دهسلات بۆ نه یوبیه کان بگریته وه، له لایه کی تریش خه لیفه ی عباسی رازی نه بوون که ژنیک بیته سولتانی میسر^(۳۷) .

بۆده رچونی لهو باره ناره حه ته (شجرالدرا) له گه ل (عزالدین ابیک) که نه تابگی سه ر یازان بوو هاوسه رگری کردو دواتر خوی له ده دهسلات لاچوو^(۳۸) . دواي ۸۰ رۆژ له فرمانروایی کردن^(۳۹) . نه وه بوو (عزالدین ابیک الترکمانی) له سالی ۶۴۸هـ / ۱۲۵۰ز ده دهسلاتی وه رگرت^(۴۰) .

(المعز ابیک) له سه ره تادا رووبه رووی چه ند کیشه یه ک بۆوه له وانسه کۆمه لیک له مه مالیکه دلسۆزه کانی نه یوبی داوایان ده کرد یه کیک له نه یوبیه کان بیته سولتانی میسر بۆیه له نه نجام دا (الاشرف موسی بن یوسف بن مسعود) کرا به سولتانی میسر و (المعز ابیک) یش کرا به سەر له شکری سوپای میسر و سه ره ره شتیا ری سولتان چونکه ته مه نی بچوک بوو^(۴۱) .

هه رچه نده (المعز ابیک) هه ولتی ددها ره زامه ندی نه یوبیه کان به ده دهست به یتسی به لām نه نجامی نه بوو چونکه به به ره ده وام دژایه تیان ده کرد^(۴۲) ، هه روه ها رازی بوونی (المعز ابیک) به دانانی (الاشرف موسی) کاتی بوو دواتر له ده دهسلات لایداو به دیل گرتی و خوی ده دهسلاتی گرتسه وه دهست^(۴۳) .

دواتر له شکری نه یوبیه کان به سه ره کرداتی ناسر یوسف و له شکری مه مالیکه کان به سه ره کردایه تی (المعز ابیک) له شه ریک دا رووبه رووی یه کتر بوونه وه که مه مالیکه کان سه ره که و تن به سه ره نه یوبیه کان و ناکوکی نیوانیشان هه روا مایه وه^(۴۴) ، تا دواتر له رینگای خه لیفه ی عه باسی

(مستعصم) (٦٤٠ - ٦٥٦ ک / ١٢٤٢ - ١٢٥٨ ز) که نوښه‌ریک ده‌نیري همدوولا رنیک ددوکه‌ون له سالي (٦٥١ ک / ١٢٥٣ ز) له‌سهر نه‌وي (میسر و باشوري فه‌له‌ستين و غه‌زه و بیت مقدس یو مه‌مالیکه‌کان بیت ، وه نه‌وي مایه‌وه له وولاتی شام و فه‌له‌ستين یو نه‌یویه‌کان بیت^(٤٥) .

له‌و سهرده‌مه جولانه‌ویه‌ک سهریبه‌لدا له نارچه‌ی (الصعيد) له دژي مه‌مالیکه‌کان به‌لام (اییک) به جولانه‌ویه‌که‌ی زانی هتیریکي به‌سهر کردایه‌تی (فارس‌الدین اقطای) نارد و توانی نه‌و جولانه‌ویه دابره‌کیښته‌وه^(٤٦) ، دواي نه‌مه‌ش (فارس‌الدین اقطای) وه‌کو گوره‌ی مه‌مالیکي بحری نوابانگی دهرکردو و به‌ره‌ره‌کانی (المعز اییک) ده‌کرد بویه (اییک) به‌ پیلانیکي دارنژراو بانگه‌پشتی لای خوی کرد و کوشی له‌سالي (٦٥٢ ک / ١٢٥٤ ز)^(٤٧) .

دواي نه‌م رووداوه‌ش شونیکه‌وتوانی (اقطای) ناچاربون به‌ره‌وشام بچن یو لای ناسیوسف که‌له‌سهری هم‌موشیانه‌وه (بیرس‌البندقداری) و (سیف‌الدین قلاوون) و (سنقر اشقر) بون^(٤٨) .

هه‌روه‌ها مه‌ترسیه‌کی گوره‌ که‌ روویه‌رووی (المعز اییک) بویه (شجر‌الدر) ی خیزانی بوو که‌ناکوکی که‌وته نیتوانیان ، ناکوکیه‌که‌ زیاتر له‌وه سهری هه‌لدا که‌ (اییک) ده‌بویست کچی (بدرالدین لؤلؤ)ی خاوه‌نی موسل‌بخوازی ، (شجر‌الدر) هه‌ولنی دا خوی (اییک) رزگار بکات ، یو نه‌م مه‌به‌سته نامه‌ی یو مه‌لیک ناسر یوسف نارد و وتی پالښتیت ده‌که‌م نه‌گه‌ر بیت و میسر داگیر بکه‌ی و (اییک) له‌سهر ده‌سه‌لات لابده‌ی ، به‌لام مه‌لیک ناسر یوسف ناماده‌نه‌بوو یارمه‌تی بدات^(٤٩) . چونکه‌ له‌ مسیر نامه‌یان یو مه‌لیک ناسر نارد و داوایان لیکرد یارمه‌تی (شجر‌الدر) نه‌دات ، له‌ به‌رامبه‌ر نه‌وه‌ش دا داوایان لیکرد بیت یو دیمه‌شق و فه‌رمانه‌وای دیمه‌شق بکات نه‌ویش رازی بوو^(٥٠) .

دواتر (شجر‌الدر) به‌ پیلانیکي دارنژراو له‌گه‌ل مه‌مالیکه‌کان توانی (المعز اییک) بکوژی^(٥١) له‌ سالي (٦٥٥ ک / ١٢٥٧ ز) وه هه‌ولنی دا خوی دووباره ده‌سه‌لات بگریته‌وه ده‌ست ، به‌لام له‌ لایان مه‌مالیکه‌کانی (اییک) ده‌ست به‌سهر کرا^(٥٢) ، یوه دواتریش له‌ هه‌مان سالدا (شجر‌الدر) له‌سهرده‌ستی ژنی یه‌که‌می (اییک) کوژرا^(٥٣) .

کوژرانی (اییک) دواتر (شجر‌الدر) بووه هو‌ی په‌یدا بونی بوشای له‌ ده‌سه‌لات به‌و شینه‌و کیښه له‌ نیتوان مه‌مالیکه‌کان له‌سهر ده‌سه‌لات په‌یدا بوو وه‌ پشټیان به‌سیاسه‌تی خویان به‌ست نه‌ویش زړداری بوو نه‌وه‌کو سیاسه‌تی پشټا و پشټ^(٥٤) ، نه‌وه‌بوو مه‌مالیکه‌کان له‌سهر نه‌وه

ریككه‌رتن كه (علی كوری المعز ایبك) ده‌سه‌لات وهریگری كه ناسراوه به (منصور) سه‌ره‌نجام له‌همان سالدا (٦٥٥ك / ١٢٥٧ز) ده‌سه‌لاتی وهرگرت ^(٥٥) .

(منصور علی) دوهم مه‌لیکی مه‌مالیكه‌ توركه‌كان بسو له‌دوای باوکی ده‌سه‌لاتی گرت‌ه ده‌ست له‌ میسر ^(٥٦) ، له‌ رۆژگاری مه‌لیك (منصور علی) دا هه‌ندئ له‌ مه‌مالیکی بحری به‌ تاییه‌تی نه‌وانه‌ی ولاتی شام چوونه‌ لای (المغیث عمر) خاوه‌نی (كرک) ^(٥٧) هانیان دا تاوه‌كو میسر بگری بگێرتیه‌وه ژیر ده‌سه‌لاتی نه‌یویه‌كان، نه‌وه‌بوو دووجار هه‌ولیان دا له‌ سالی (٦٥٥-٦٥٦ك / ١٢٥٧-١٢٥٨ز) به‌لام هه‌ردوو جار سه‌ر كه‌وتوو نه‌بوون نه‌ویش به‌ هۆی نازییه‌تی (سیف‌الدین قن‌ز) بوو ^(٥٨) كه‌ جیگرو یارمه‌تی ده‌ری مه‌لیك (منصور) بوو چونكه‌ (منصور) ته‌مه‌نی ١٥ سالان بوو ^(٥٩) .

جیگای ناماژه‌ پێ‌ كرده‌ ته‌مه‌ن بچووكی مه‌لیك (منصور) له‌لایه‌ك و نزیک بوونه‌وه‌ی مه‌غوله‌كان ^(٦٠) و ترسی نه‌یویه‌كان له‌لایه‌کی تر نه‌مانه‌وی چهند هۆكارێکی تر وای له‌ (سیف‌الدین قن‌ز) كرد كه‌ هه‌ستی به‌ لادانی مه‌لیك (منصور علی) له‌ سالی (٦٥٦ك / ١٢٥٨ز) دوای حوكم كردنی بۆ ماوه‌ی دووسال و هه‌وت مانگ و بیست رۆژ ^(٦١) .

به شی یه کهم

تهوږی یه کهم

یه کهم : ناو و نازناو و که سایه تی مه ليك (سيف الدين قطز) :

به پیتی ناماژدی سه چاره کان مه ليك (سيف الدين قطز) ناوی تهواری (محمود بن محمود)
 (۶۲) ، نه مهش له له رووداوتك سه چاره ی گرتووه كه شمس الدين الجزري ناماژدی پی دهكات و دهلی
 : (قطز) (۶۳) كۆيله ی (ابن الزعيم) بسو روژتک خاونه که ی لی ددها نهویش ده گریا و نان
 ناخوات ، پاشان خاونه که ی دارا له خزمه تکاره که ی ده کا که ناوی (الحاج علی الفراه) بوو بچیته
 لای بۆ نهو ی چیت نه گریا و نان بخوات ، خزمه تکاره که دهلی بۆ ده گریه یی ؟ (قطز) یش دهلی: بۆ
 بارکم و باپیرم ده گریم که قسه ی ناشرینی پی ووتوون ، نهویش دهلی ، بۆ بارکت کی یه ؟ که یکی
 کافره ، نهویش ووتی ، نه خیر من موسلمانن کوری موسلمانن من (محمود بن محمود) م کوری
 خوشکی سولتان (جلال الدين خوارزم شاه) م و له مندالی پاشاکانم ، بهم جوړه خزمه تکاره که رازی
 کرد ، نیجا دوا ی نهو ی که (قطز) دهسه لاتی وەرگرت (۵۰۰) دیناری دا به خزمه تکاره که و
 موچه شی بۆ بریه وه (۶۴) .

شایه نی باس کردنه کاتیک مه غول هیرشیان کرده سر میرنشین خوارزمی مه ليك (قطز
) یه کینک بوو لهو که سانه ی که له لایان مه غوله کان به دیل گریا و له گهل خویان بردیان بۆ دیمه شق
 و فروشتیانه بازرگانه کان، دواتر له بازاری کۆيله فروشان مه ليك (المعز ايبك) کریویه تی و کردویه تی
 به کۆيله ی خوی (۶۵) .

سه باره ت به نازناوی (مظفر) له وشدی (ظفر) و ده گراوه که به نامای سه رکه و تن دیت
 له رووی جهنگوه ، وه به مانا ناینه که شی (مظفر) بهو که سانه دهووترا که چاکه خوازوو
 خواپه رست بوون (۶۶) ، موسلمانان له سه ر نهو بنه مایه نهو نازناوه یان پی به خشی که نهو ره جهه تی
 خواجه بۆ موسلمانان ، خوی گه وره ناردوویه تی بۆ نهو ی مه غوله کان تیک بشکینی (۶۷) .

هر سه باره ت به نازناوه کانی مه ليك (قطز) سه چاره کان ناماژ بهو ده کن کهوا (قطز)
 دوا به دوا ی سه رکه و تنه کانی ناو و نازناوی خوی له سه ر پارو زیر و زیو نووسی بهو شتویه (مه ليك
 مظفر شمشیری دونیاو دین قطز) ، نیجا دواتر نهو نازناوه (مظفر) له سه رده می مه مالیک بووه
 نازناوی زورتک له سولتانه کانی مه مالیک (۶۸) .

سه باره ت به که سایه تی مه ليك (قطز) سه چاره کان ناماژ بهو ده کن که (قطز
) پالنه وانیک نازا و به جهرگ و لیته اتوو بوو ، وه که یکی زیردک بوو له بواری به رتوهردن و کارکردن

و ده‌گه‌رایه‌وه بۆ ئاینی نیسلام و خیر و چاکه، هه‌روه‌ها ده‌ستیکی سپی واته ده‌ستیکی بالۆی هه‌ بوو له جیهاد کردن دژی ته‌ته‌ره‌کان^(٦٩).

هه‌روه‌ها مه‌لیك (قطز) گه‌وره‌ترین مه‌لیك بوو له نێو مه‌مالیكه‌كان، چونكه گه‌نجایه‌تی خۆی ته‌رخان کردبوو بۆ رازی کردنی خوای گه‌وره^(٧٠)، وه به پێی ئاماژه‌کانی (الکتبی) مه‌لیك (قطز) گه‌نجیک بوو ریشکی گه‌وره‌ی هه‌بوو له‌گه‌ڵ قژیکی ره‌نگ زه‌رد و سور (اشقر)^(٧١).

زۆریه‌ی سه‌رچاوه‌کان باس له هه‌لۆیستیکی دیاری مه‌لیك (قطز) ده‌که‌ن و ده‌لێن له کاتی شه‌ر کردن له‌به‌رامبه‌رمه‌غۆله‌کان نه‌سپه‌که‌ی کوژرا هه‌ر چه‌ند هه‌ندیک له‌سه‌ربازه‌کانی نه‌سپه‌کانی خۆیان بۆ هێنا به‌لام ئاماده نه‌بوو سواری تاکو دواتر سواری یه‌کێک له‌وه کوومه‌له نه‌سپانه بوو له‌گه‌ڵ خۆیان ده‌یان برد بۆ شه‌ر^(٧٢).

جزری له میژوه‌که‌ی خۆی دا ده‌لێت باوکم بۆ گێترامه‌وه که له (ابوبکر الدهریم الاسعردی و الزکی ابراهیم جلیلی و استاذ اقطای) گوێی لێ ببوو ووتی: ئیمه لای مه‌لیك (سیف‌الدین قطز) بووین کاتێک که مامۆستا که‌ی (المعز ایبک) ده‌سه‌لاتی پێ دا، نه‌ستیره ناسیکی روژناوایش له وی بوو، و یستیمان هه‌ستین مه‌لیك (قطز) فه‌رمانی پێکردین که له جینگای خۆمان دانیشین، دواتر مه‌لیك (قطز) داوای له ئه‌ستیره ناسه‌که کرد که تیرێک به‌هاوێژی و بیدا له‌و که‌سه‌ی که له درای مامۆستا که‌ی ده‌سه‌لات و هه‌رده‌گری و مه‌غۆله‌کان تینک ده‌شکینی، ئه‌وه بوو ئه‌ستیره ناسه‌که تیرده‌که‌ی هاوێشت و ماوه‌یه‌ک راوه‌ستا بۆ ئه‌وه‌ی لێکی بداته‌وه دواتر ووتی: گه‌وره‌م پینچ پیت درکه‌وتن که بێ خائنه‌ واته (قُطز) ئه‌ویش وتی بۆ نالێی (محمود بن ممدود)، ئه‌ستیره‌ناسه‌که‌ش ووتی: گه‌وره‌م جگه له تۆ هه‌یج که‌ستێک نه‌ی (قطز) یش وتی: من (عُمود بن ممدود)م، من مه‌غۆله‌کان تینک ده‌شکینم و تۆ له‌ی خائنه سولتان (خوارزم شاه) ده‌که‌مه‌وه، ئیمه‌ش ووتمان انشاالله ته‌گه‌ر خوا یستی له‌سه‌ر بێ، (قطز) وتی: با نه‌مه نه‌هینی بێ دواتر (٣٠٠) دره‌مه‌ی دا به ئه‌ستیره‌ناسه‌که^(٧٣).

دروهم: وه‌رگرتنی ده‌سه‌لات له‌لایان مه‌لیك (سیف‌الدین قطز):

دوای داگیر کردنی به‌غدا له‌لایان مه‌غۆله‌کان له‌سالی (٦٥٦ ک / ١٢٥٨ ز)، و کوشتنی خه‌لیفه (المستعصم بالله)^(٧٤)، وه‌هه‌نجام دانی کاری کوشتن و برین و له‌ناوبردنی شارستانی،^(٧٥)

پاشان هاتنيان بهر وولاتي شام مه ماليکه کاني ميسري توشي ترس و دلته راوکي کرد ، به تاييه تي لهوه دترسان که مه غوله کان خويان کويکه نه وه و هيرش بکنه سهر نه وائيش ^(۷۶) .

نهم مه تريشه تهنه لاهر ميسر نه بوو به لکو لاهر هه موو ولاتاني نيسلام بوو ^(۷۷) ، لهو کاته شدا منداليني تازه پنگه يشتوو سولتاني ميسر بوو وشاره زايه کي نهو توږي نه بوو له بهر توږه بردني کاروباري دهولت نه ویش مه ليک (منصور علي) بوو ، توږي کاته کاني به ياري کردن و سورانه وه له کوشک و سوار بووني حوشر و نه سپ بهر دهر ^(۷۸) .

نهم بارودوخدا برياردرا کوبونه وه يک له قهلا سازيکړي ، لهوکوبونه وه يه ش دا مه ليک (قطز) نهمير و زاناياني کوکرده وه و بو نه وه ي فتوا دهر يکن لاهر نه وه ي که (منصور) منداله و له تواناي دانيه کاروباره کان بهر توږه ببات وه بارودوخي وولات پتويستي بهر کرده يک هه يه بو جيهاد چونکه مه غوله کان گه يشتونه ته وولاتي شام و خه لکي ميسر پتويستيان به هاوکاري هه يه ^(۷۹) .

هه روه ها خه لکه کش داوايان ده کرد که مه ليک (منصور) له دهه لات لابرېت و مه ليک (قطز) دهه لات دهر يگريت و کاروباره کان بهر توږه ببات ^(۸۰) ، مه ليک (قطز) يش دهر چووني هه نديک له ميرده کان بو راو کردن به دهر فته زاني له وانه (مير علم الدين سنجر الغنمي) و (مير سيف الدين بهادر) و هه نديک له ميرده کاني تر بو نه وه ي دهه لات بگريته ده ست و مه ليک (منصور علي) لادبات ^(۸۱) .

نه وه بوو له سالي (۶۵۷هـ / ۱۲۵۸ز) مه ليک (منصور) ي له دهه لات لابر ^(۸۲) ، دواتر يش مه ليک (قطز) مه ليک (منصور) او قاقاني براي له گهل داکياني ده ست بهر کرد له قهلاي چيا (قلعه الجبل) ^(۸۳) ، پاشان يش دوروي خسته وه بو (بلاد الاشکري) ^(۸۴) ، پاش ماو ده کي توږيش مه ليک (منصور) کوچي دواي کرد ^(۸۵) .

دواي هاتنه وه ي ميرده کان له دهر وه مه ليک (قطز) ده ست بهر نه وائيش داگرت له وانه (مير علم الدين سنجر الغنمي) و (مير سيف الدين بهادر المزکور) ^(۸۶) ، هه ندي مير تری وه کو (مير عزالدين ايدمر النجبي الصغير) و مير شرف الدين قيران المعزي و مير شيس الدين قرانسقر و عزالدين ايبک النجفي الصغير و مير سيف الدين داود (خاني مه ليک (منصور علي) ، دواتر ميرده کان و سهر بازده کان دانيان به دهه لاتي مه ليک (قطز) دانا ^(۸۷)

مه لیک (مظفر سیف الدین قطز بن عبدالله بن المعزی) سۍ یم پاشایی بهر دگه ز تورک بوو له میسر له دواۍ (المعز ایبک) و (منصور) ی کوری به شیوه یه کی ردسی له سالی (۶۵۷هـ / ۱۲۵۸ز) له سر ته ختی دسه لات دانیشت^(۸۸)، له قه لای چیا^(۸۹).

له روژي ۵ ی ذی القعدة مه لیک (قطز)، (زین الدین یعقوب) ی کرده وه زیری خوی له گه ل نه ویش دا (فارس الدین اقطای الصغیر الصالح) ی دانا بو بهر یوه بردنی کاروباری سهریازه کان و رنځخستنی کاروباره کانی دوه لته وه بهرم بونه یه وه ناهه نځنکی رنځخست بو ناماده کردن و رنځخستنی سهریازه کان بو جیهاد^(۹۰)، نه وهی جینگای نامازه پیکردنه مه لیک (قطز) کاتیک دسه لاتنی وهرگرت رولات له وپه ری په شیوی و نا ارامی دابوو^(۹۱).

ته ویری دوهم

یه که م: سیاست و هه لویستی مه لیک (قطز)

أ- هه لویستی بهرام بهر به ناسر یوسف نه یوب:

له گه ل هاتنی مه غوله کان مه لیک ناسر یوسف خاوندی حه له ب ههستی به مه ترسی کرد وه پیش بینی ده کرد هو لا کو^(۹۲) و سهریازه کانی ده ست به سر شام داده گرن بویه له سالی (۶۵۷هـ / ۱۲۵۷ز) ناسر یوسف وه فدیکي به نوینه رایه تی عزیز محمدی کوری نارد له لای هو لا کو و داوای لیکرد یارمه تی بدات تا میسر له ده ست مه مالی که کان دهر بهی تی^(۹۳).

هو لا کو له وه دده که توره بوو، و نامه یه کی به وه دده که نارد بو ناسر یوسف بو نه وهی گوزرایه لی بکات به بی هیچ مهر جیک، به لام ناسر به پیچ وانه وه به نامه یه کی پر له هه رده شه وه لای هو لا کو دایه وه^(۹۴)، له م بارودوخه دا ناسر دهریزانی که محاله به ته نیا بهرام بهر مه غوله کان بوهستی، بریاری دا داوای یارمه تی له مه مالی که کان بکات که سولتان و مه لیکي نه وکاته مه لیک (قطز) بوو له میسر، مه لیک ناسر له گه ل نه وهی په یو دندی له گه ل مه لیک (قطز) خراپ بوو به لام نه وه لویسته تر سنا که ی مه غول وای له مه لیک (قطز) هه موو ناخوشیه کان له بیر بکات و داوا که ی قبول بکات^(۹۵).

هه لویست و ولایتووی مه لیک (قطز) بهروونی له و نامه یه دهر دده که وئ که ناردی بو ناسر یوسف له و نامه یه دا سویند دخواست له سر دسه لات ململاتی ی له گه ل نه کات وه

بهره‌نگاری نه‌بیتمه‌وه به‌لکو ده‌بیته جیگری نهو له میسر ، هه‌رکاتیک وویستی ده‌توانی له‌سه‌ر کورسی ده‌سه‌لات لای بدات ، نه‌گه‌ر ده‌تویت خۆم و سه‌ریازه‌کانم دین بۆ هه‌رکارست دژ به‌وهی که له‌رووت دا وه‌ستاره ، نه‌گه‌ریش متمانه نییه به ناماده بوونی من نه‌وه سه‌ریازه‌کان ده‌نیرم له‌گه‌ل هه‌رکه‌سینک که ده‌ست نیشانی بکه‌یت، به‌م نامه‌یه مه‌لیک ناسر دلتیا بۆوه ^(٩٦) .

دوای نه‌وهی که مه‌لیک (قطز) پێشوازی له ناسر و سوپاکه‌ی کرد زۆربه‌ی میر و سه‌ریازه‌کانی ناسر چوونه پال سوپاکه‌ی مه‌لیک (قطز) تا وای لینه‌ات جگه له چهند که‌سینکی که‌م که‌س له‌گه‌لی نه‌مایه‌وه، نه‌ویش ناچار بوو به‌وه‌ر باشووری فلسطین رۆیی دواتر له‌لایان مه‌غۆله‌کان به‌ دیل گیراو کرشیان ^(٩٧) .

به‌م جوژه مه‌لیک (قطز) له یه‌که‌م هه‌نگای دا سه‌رکه‌وتوو بوو له‌یه‌ک خسته‌وه‌ی هه‌ردوو سوپای میسر و شام پێش به‌ر پابوونی جه‌نگ دژی مه‌غۆله‌کان ^(٩٨) .

ب- هه‌لویستی به‌رامبه‌ر مه‌سیحی و مه‌غۆله‌کان دوای چوونی بۆ دیمه‌شق :

دوای داگیر کردنی دیمه‌شق له لایان مه‌غۆله‌کان له (مانگی الریبع الاول ٦٥٨هـ / مایسی ١٢٦٠) ^(٩٩) هه‌ندیک له مه‌سیحیه‌کان چوونه لای هۆلاکو بۆ نه‌وهی گوێزایه‌لی خۆیان بۆ نیشاندن و له‌وێ دا نیشه‌جێن ، نینجا دوای رازی بوونی هۆلاکو مه‌سیحیه‌کان ده‌ستیان کرد به‌ بانگه‌شه‌کردن بۆ به‌رز کردنه‌وه‌ی ناینه‌که‌ی خۆیان و دژایه‌تی کردنی ناینی موسلمانان ^(١٠٠) .

هه‌روه‌ها ره‌فتاری خراپیان به‌رامبه‌ر به‌ موسلمانان ده‌کرد له‌وانه ره‌شوه‌یان له موسلمانان وه‌رده‌گرت ، پیاو ماقولاتیان ناچار ده‌کرد له‌به‌رامبه‌ر خاچ (صلب) هه‌سته سه‌ر پێ ، ووتاریان بۆ خه‌لکی ده‌داو باسی ناینی مه‌سیحیان ده‌کرد و به‌ ناشکرا ده‌یان ووت ناینی مه‌سیحی راسته له ناینی نیسلام ^(١٠١) ، له مانگی رهمه‌زانه‌دا به‌ ناشکرا ئاره‌قیان له مزگه‌وته‌کان ده‌خواره‌وه و به‌سه‌ر جلویه‌رگ و له‌شی موسلمانان ده‌ده‌رشت و سوکایه‌تیان پێ ده‌کردن ^(١٠٢) .

موسلمانان کان زۆر نیگه‌ران بوون له‌م کاره ناره‌وايانه بۆیه کۆمه‌لیک له موسلمانان چونه لای (کتبخا) ی جیگری هۆلاکو و سکا‌لایان کرد به‌لام نه‌و سوکایه‌تی پێ کردن و نازاری هه‌ندیکیشیان دا ^(١٠٣) ، به‌لام دواتر مه‌لیک (قطز) نووسراویکی بۆ خه‌لکی دیمه‌شق نووسی که‌یه‌که‌م نووسراوی سولتان بوو بۆ دیمه‌شق تیایدا مژده‌ی سه‌رکه‌وتنی موسلمانان به‌رامبه‌ر به‌ مه‌غۆله‌کان پێ راگه‌یاندن و په‌یمانی پێدان که خۆی دیت بۆ لایان و دادوه‌ریان له‌ناو بلاوده‌کاته‌وه ، خه‌لکی دیمه‌شقیش به‌م هه‌واله زۆر دلخۆش بوون ^(١٠٤) .

مه‌لیك (قطز) هه‌ندی سه‌ربازی پێش خۆی نارد بۆ دیمه‌شق كه‌ تیایدا مه‌لیك (مه‌نصور)ی خاوه‌نی هه‌ماشیان له‌ گه‌ڵ دابوو^(١٠٥)، دواتریش خۆی ها‌ته‌ ناو دیمه‌شق و به‌رپه‌ری سه‌ره‌رزی و شانازیوه‌ خه‌لكی پێشوازیان لێ‌كرد و رێژیکی زۆریان لێ‌ گرت^(١٠٦).

مه‌لیك (قطز) له‌ رۆژی چوونه‌ ناوه‌ی بۆ دیمه‌شق فه‌رمانی له‌ سێداره‌دانی ده‌ركرد بۆ هه‌موو ئه‌و كه‌سانه‌ی كه‌ پالێشتی مه‌غۆله‌كانیان ده‌كرد ، له‌ناویان دا هه‌سه‌نی كوردی له‌ گه‌ڵ به‌و كه‌ كاتی خۆی هه‌وایی به‌ مه‌غۆله‌كان دابوو سه‌باره‌ت به‌ شوێنی ناسر یوسف^(١٠٧)، ئینجا پاش ئه‌م سه‌ركه‌وتنه‌ گه‌وره‌یه‌ موسلمانان و خه‌لكی دیمه‌شق ده‌ستان كرد به‌ به‌ تۆله‌ سه‌ندنه‌وه‌ له‌ مه‌سیحیه‌كان به‌رامبه‌ر ئه‌و كارانه‌ی كه‌ له‌ سه‌رده‌می مه‌غۆله‌كان ئه‌نجام یان دابوو، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ هێرشیان كرده‌ سه‌ر مه‌سیحیه‌كان و ما‌ل و سامان و به‌روبوومه‌كانیان به‌تالان به‌ردن و ژماره‌یه‌کی زۆرشیان لێ‌ كوشت^(١٠٨).

پاشان هێرشیان كرده‌ سه‌ر كه‌نیه‌ی یعاقبه‌ و رووخاندیان و ناگێرشیان له‌ كه‌نیه‌ی مریه‌م به‌رداو سوتاندیان ، هه‌روه‌ها هێرشیان كرده‌ سه‌ر چه‌ندین كه‌نیه‌و شوێنی تری مه‌سیحیه‌كان^(١٠٩)، جگه‌ له‌وانه‌ی كه‌ باس‌مان كرد مه‌لیك (قطز) سزای مادیشی به‌سه‌ر مه‌سیحیه‌كان به‌پا‌ند كه‌ بریتی بوو له‌ سه‌د و چل هه‌زار دره‌هم^(١١٠).

ئه‌و زنجیره‌ رووداوه‌ته‌ش دوا‌ی ئه‌وه‌ روویان دا كه‌ مه‌غۆله‌كان دیمه‌شق یان به‌جیه‌شت ئه‌وانه‌ی مانه‌وه‌ش هه‌ندیکیان به‌دیل گرت و كۆمه‌لێكیشیان لێ‌ كوشت^(١١١)، دیمه‌شق له‌ مه‌غۆله‌كان پاك كراوه‌ كه‌ بۆ ماوه‌ی حه‌وت مانگ و ١٠ رۆژ له‌ ژێر ده‌ستیان دابوو^(١١٢).

ج - هه‌لوێستی به‌رامبه‌ر مه‌لیك سه‌عید :

پاش ئه‌و هه‌موو سه‌ركه‌وتنه‌ گه‌وره‌ و یه‌ك له‌ دوا‌یه‌كانی كه‌ موسلمانان به‌ده‌ستیان هێنا له‌ ناوچه‌كانی میسر و شام به‌رامبه‌ر به‌ مه‌غۆله‌كان ، موسلمانه‌كان كه‌وتنه‌ تۆله‌ سه‌ندنه‌وه‌ له‌و كه‌سانه‌ی كه‌ مامه‌لی خراپیان ده‌كرد به‌رامبه‌ریان^(١١٣).

موسلمانه‌كان بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ هه‌ستان به‌ ده‌ست گیركردنی مه‌لیك سه‌عیدی خاوه‌نی (الصیبه‌) و به‌دیل هێنا‌یه‌ ژێر ده‌ستی مه‌لیك (قطز) ئه‌ویش راسته‌وخۆ فه‌رمانی ده‌ركرد كه‌ له‌ ملی بدریت ، چونكه‌ سه‌رچاوه‌كان ناما‌ژه‌ به‌وه‌ ده‌كه‌ن مه‌لیك سه‌عید كه‌سێکی زالم و خه‌وێن رێژ بوو به‌رامبه‌ر خه‌لكی به‌گشتی موسلمانان به‌ تیا‌یه‌تی^(١١٤).

دوهم : ریکخیستنه کانی مه لیک (قطز) له شام :

أ- ناوچهی دیمه شق :

مه لیک (قطز) دواى رزگار کردنى دیمه شق له ده ست مه غوله کان ده ستى کرد به ریکخیستنه وهی نهو شاره ، بۆ ئهم مه به ستش میر (علم الدین سنجر حلبی) کرده فه رمانه روا له سهر دیمه شق ، چونکه پیشتر یارمه تی دابوو له لادان و ده ست به سهر داگرتنى مه لیک (منصور علی) ، هاوکات له گه لّ نهویش دا میر (مجیر الدین ابو الهجاء بن عسی بن خشر الازکشی الکردی) دانا ^(۱۱۴) ، هه روه ها مه لیک (قطز) هه ستا به لادانى قاضی (ابن الزکی) وله شوینى نهویش دا (ولی کوری سنی) کرده قاضی به رتوبه رى کاروبارى دادوهی له دیمه شق ^(۱۱۵) .

ب- ناوچهی حومس :

سه باره ت به ناوچهی حومس، مه لیک (قطز) هه ر میر نه شره ف موسی کوری منصورى خاوه نی هه ما ی کرده وه به فه رمانه روا له سهر ناچه ی حومس که کاتى خۆی له گه لّ مه غوله کان دژی مه مالیکه کان جهنگا بوو ، پاشان په شیمان بۆوه دواى په نای له مه لیک (قطز) کرد ، نهویش په نای دا ، که هات بۆ لای ریزى لینگرت وه نه وهی له ده ستى بوو بۆی هیشتوه ^(۱۱۶) .

ت- ناوچهی هه ما :

سه باره ت به ناوچهی هه ما مه لیک (قطز) وه کو پاداشت و چاکه یه ک به رامبه ر به وهی که مه لیک (منصور) دژی مه غوله کان و مه سیحیه کان به تاییه تی له ولاتى شام دا ، بۆیه کردیه وه به فه رمانه رواى (هه ما) و ناوچه ی باریشی پێداو هه روه ها ناوچه ی (المعره) شى بۆ گێترایه وه ^(۱۱۸) ، که کاتى خۆی له سالى (۶۳۵ ل / ۱۲۳۷ ز) خه لکی هه له ب ده ستیان به سهر داگرته وو ^(۱۱۹) .

پ- ناوچهی هه له ب :

سه رته تا میر (بدرالدین طیدم العزیزى) کرده فه رمانه رواى ناوچه ی هه له ب به لام ساوه ی چه ند رۆژێک مایه وه دواتر کۆچی دواى کرد ^(۱۲۰) پاشان مه لیک (قطز) میر (سعید علاء الدین بن بدرالدین لؤلؤای خاوه نی موسلى کرده فه رمانه رواى ناوچه ی هه له ب دواى نه وهی له گه لّى هاتبوه وولاتى شام ، مه به ستى مه لیک (قطز) نه وه بوو که هه وائى مه غوله کان بزاسى له رینگای برایه که ی

كه‌ناوی مه‌لیك سالح بوو ، كه له دواي باوكی فه‌رمانه‌واي ناوچه‌ی موسلی گرت‌سوه ده‌ست^(۱۲۱) .
 نهم كاردی مه‌لیك (قطز) بووه هۆی نه‌وهی له‌گه‌ژ بی‌سه مملاتی یان ، چونكه به‌ لیتی
 پیندا بوو كه حه‌له‌بی بداتی ، دواتریش كوشتی^(۱۲۲) .

ج- ناوچه‌ی غه‌زو ده‌رووبه‌ری :

مه‌لیك (قطز) میر (شمس‌الدین اقوش البرلی) كرده فه‌رمانه‌وا له‌سهر ناوچه‌کانی نابلس و
 غه‌زو كه‌ناوه‌کانی ده‌رووبه‌ری^(۱۲۳) ، هه‌رله‌گه‌ژ نه‌ویش دا كۆمه‌لیك مه‌مالیکی تری له‌وناوچه‌انه
 له‌گه‌ژ دانا^(۱۲۴) ، شایه‌نی یاسه میر (شمس‌الدین) وگشت نه‌و مه‌مالیکانه‌ی كه له‌گه‌لی دانسران
 له‌و ناوچه‌انه به‌ مه‌مالیکی (المعزیه)^(۱۲۵) ناسرا‌بوون .

به‌م شیوه‌یه هه‌موو ناوچه‌کانی ولاتی شام هه‌ر له سنوری روبراری فوراته‌وه تاكو سنوری میسر
 كه‌وته ژێر ده‌سه‌لاتی مه‌لیك (قطز)^(۱۲۶) ، وه‌دواي دانانی چه‌ندین فه‌رمانه‌واو و نوینه‌رو
 فه‌رمانه‌به‌ر له‌سهر دیوانه‌كان^(۱۲۷) پاش مانه‌وه‌ی بیست شه‌و له دیمه‌شق بریاری دا بگه‌رتسه‌وه بۆ
 میسر^(۱۲۸) .

به‌شی دووهم

ته‌وه‌ری یه‌كه‌م

یه‌كه‌م: ناردنی نامه‌پر له‌هه‌رمشه‌كه‌ی هۆلاكو بۆ مه‌لیك قطز

دووهم: وه‌لامدانه‌وه‌ی مه‌لیك (قطز) و ناماده‌کردنی سوپا

سێ یه‌م: شه‌ری عین جالوت

چواره‌م: گرینگترین نه‌جابه‌کانی شه‌ری عین جالوت

ته‌وه‌ری دووهم : كوشتنی مه‌لیك (قطز) و هۆكاره‌کانی

یه‌كه‌م : ناردنی نامه‌ پر له‌هه‌رمشه‌كه‌ی هۆلاكو بۆ مه‌لیك (قطز) :

دواي نه‌وه‌ی سوپای مه‌غۆله‌كان به‌غدیایان داگیر كرد به‌رده‌وام بوون له‌داگیرکردن تاكو
 گه‌یشته دیاریکرو و نامدد و ناوچه‌کانی ولاتی شام له‌وانه دیمه‌شق و حه‌له‌ب و ...هتده‌موویان
 خسته ژێر ده‌سه‌لاتی خویان^(۱۲۹) .

نینجا مه ترسی له سه ر میسر نریک بۆه که مه مالیکه کان فه رمانه وای یان ده کرد ، نه م مه ترسیه وای له (قطز) کرد که هه لیک بقوزته وه و مه لیک (منصور) لایدات و خۆی ده سه لات و دریگری ، سه رچاوه کان نامه ژ به وه ده کن وولات له و پهری ئالۆزی و نا ئارامی دابوو که (قطز) ده سه لاتی وهرگرت ، ته نانه ت به ر له ته و او بوونی مه راسیمی وهرگرتنی ده سه لات ، هۆلاکۆ له رینگای وه فدیکه وه نامه یه کی پر له هه ره شه ی بۆ مه لیک قطز نارد ^(۱۳۰) ، نامه که یان دایه ده ست مه لیک (قطز) ، که نه مه ده قه که یه تی :

(له خانی گه وه ، پاشای پاشاکانی رۆژه لات و رۆژئاوا ، به ناوی خۆای راخه ری زه وی و راگری ناسمان ، بۆ مه لیک (مضرقطر) که له ره گه زی نه و مه مالیکه یه که له ترسی شمشره کانمان هه له اتوو بۆ نه م هه رته م و تیتدا راده بویرن و له خیرو بییری ده خۆن هه رکس ده کوژن که به دوا ی نه و ده سه لات ده بیت ، مه لیک (قطز) به سه رجهم میره کانی وولات و خه لکی میسر و شاره کانی ده ور به رت رابگه یه نه که وای نه م سه ربازی خواین له سه ر زه وی دا ، نه مه ی له توره ی خۆی دروست کرد و زالیشی کردین به سه ر هه موو نه و که سانه ی که لیمان توره یه ، نه مه ش به زه یمان به که سه دا نایه ته وه که ده گریا ، نه رمیش نابین به رامبه ر نه وای سکا لا ده کاو ده پاریته وه ، بیستوشانه نه مه چه ندین وولاتمان نازاد کردوو زه ویشمان پاک کرده ته وه له گه نده لی ، زۆریه ی خه لکه که شمان کوشتوو ، بۆیه ئیوه له سه رتانه رابکه ن و نه مه ش دواتان بکه رین ، چ زه ویه که هیه دالده تان بدات ، چ رینگایه ک هیه رزگارتان بکات ، چ وولاتیک هیه بتان پارێزیت ؟ له مه ترسی و شمشره کانی نه مه ده رباز بوون نی یه ، چونکه نه سه کانمان خۆشه رن و تیره کانمان کونکه رن ، شمشره کانمان وه ک بروسکه ن ، دلمان وه ک چیا یه ، ژماره شان وه کو خۆل زۆره ، هیچ شوره قه لایه کی سه خت به ریه ست نیه له به رده مان ، بۆ کوشتنی نه مه سه رباز ده کانتان هیچ سو دیان نییه ، دوعا کانیشتان له دژی نه مه گرا نابێ ، چونکه ئیوه هه رامتان خواره وه خۆشتان له قسه ی بینسورد ناپارێزن ، خیانه تان له په یمان و به لینه کانتان کردوو نازارو تاوانی گه وره تان تیتدا بلاو بۆته وه ، جا وهرن سو کایه تی و سه رشۆری قبۆل بکه ن ، هه رکه سی داوای جه نگان بکات لیتی په شیمان ده یته وه ، به لام نه گه ر گوێزایه لی مه رچ و فه رمانه کانمان بن ، نه وای نه مه چ نه رک و مافیکمان هه به بوو ئیوه ش هه مان نه رک و مافتان ده بی ، به لام نه گه ر دژایه تیمان بکه ن له نار ده چن ، میله ته که ی خۆشتان به ده ستی خۆتان له ناو مه بن ، نه مه ناگادارمان کردنه وه ئیوه ش به ناره زووی خۆتان بکه ن ، زانراویشه لای ئیوه که نه مه کافرو بی برواین ، لای نه مه ش چه سپاره که ئیوه به ده ره شتن ، نه وانه ی توانایی جی به جیکردن و به ریه رده رنی کاروباریان هیه ده یانکه یین به لیپرسراوتان ، زۆری ئیوه لای

نیمه کهمه ، بهریزه کانتان لای نیمه بی ریزن، جگه له سوکایه تی و سه رشوری هیچی دیکه مان پی نییه بز پاشاکانتان نامه کهستان با دور و درژ نه بی به خیرایش وه لمان بده نه وه ، بهر له وهی ناگری شهر هه لگرسى و پریشکیشی بز لای نیوه بی ، نه و با به هیچ شتویه که له نیمه وه ریز و پله و پایه نابین ، هیچ که سیکیش ناتوانی پشتیوانی و پاریزگاریزتان لی بکات ، دوو چاری گه وره ترین به لاتان ده که یین و ولاته کهستان به چۆلی ده میتته وه ، بویه نامه شمان بز نووسین به زهیمان پستان هاته وه ، جگه له وهی که بیین به ره و روتان هیچ مبه ستیکی دیکه مان نه ماوه ، سلاو له نیمه وه له نیوه ، له نه وانه شی که فرمانه کانتان په یرو ده کهن و له دواوژی سخت دهرستین ، گویرایه لی پاشای گه وره ده کهن^(۱۳۱).

دووه : وه لای مه لیک (قطز) و ناماده کردنی سوپا:

دواى نه وهی نوینه ره کانی هولاکو گه یشتنه میسر داوایان له سولتانی مه مالیک مه لیک (قطز) کرد کهوا گویرایه لی فرمانه کانی هولاکو بیت ودان به ده سلائی نه و دا بنیت^(۱۳۲) ، مه لیک (قطز) میرو سه ریازه کانی کو کرده وه نامه کهی بز خویندنه وه و له مواره دا راوینژی پیکردن و وتی : (هولاکو له توران به ریکه وت به ره و نیران ، هیچ که سیک له جینشینه کان و فرمانده واکانی مه لیکه کان نه یان تانویه بهرگری لی بکهن ده ستی گرتوه به سه ره هه موو ولات ، پاشان هاتوه بز دیمه شق ، نه گهر هه والی مردنی برا کهی پی نه گه یشتویه نه و میسری وه کو وولاتانی تر لی ده کرد ، له گهل نه وهش دا (کتیفا) له م ناوچه یه جی هیتتوه که وه کو شیر ، نه گهر مبه ستی میسر بیت نه و پتوویسته بهرگری لی بکهین پیتش نه وهی نه و هه له مان له ده ست بجی^(۱۳۳).

ناسره دین قیمری^(۱۳۴) که میریکی کورد بوو له ریزی سوپای مه مالیک وتی : (هولاکو به و پینه ی نه وهی جهنگیز خانه و کوری تولو برای منگو قاقانه ، بویه ناویانگ و سام و شکوی له باس نایه ، ولاتانش هه ره له چینه وه تادهرگای میسر نیستا هه موویان له ده ستی نه ودان ، پالپشتی ناسمانیشی له گهل دایه ، جا نه گهر بچینه لای نه و داوای پاراستن و دنیا بوونی لی بکهین نه وه هیچ شهرمه زاری و نابرو چوینکی تیدا نیه ، به لام به خو خه لاتاندن چوون به ره و مهرگ و پیتشوازی کردنی مهرگ دوو شتی دور له بریاری عه قلن ، نه و که سیک نیه متمانیه پی بکریت ، چونکه گوئی لیتیه چند سه ربیت ، وه فاشی نیه بز به لین و په یمانه کانی خو ، چونکه له کتوریک دا

مه لیک خور و خه لیفه و حسام الدینی عه کا و گه وړدی هه ولیری کوشت ، دوی نه وې به لاین و په یمانی پندان ، جا نه گهر نیمه ش چوړین بز لای هه مان سه ده نمان د هیت) (۱۳۵ .

مه لیک (قطز) یش ووتی (بارو د خه که وایه ، چونکه هه موو شاره کانی دیار بکر و رهیعه و شام پرن له کاره سات و نه هه مته تی ، ناوچه و شاره کانیش هه ر له به غداوه تا رزم توشی ویرانکاری هاتوه ، چ کهس و مروژ و به رو بو میسه هه مووی له ناوو بردووه نیدی خیزان و نازول و به رو بو می تیدا نه ماوه ، جانه گهر نیمه نه چین له گهل نهو دهسته وو تا قمانه ی که وولاتی نیمه یان ده ویت بجه نگی نهوا میسریش وده کو شاره کانی تر ته واو ویزان و کاول ده بی ، جا پتوویسته نیمه یه کیک له م سی رنگایه بگریه بهر ، یان ریککه وتن ، یان شهر ، یان به جی هیشتنی وولات ، راگردنیش له وولات ناکری چونکه هیچ شوتینکی تر به دی ناکه یین تا بوی رابکه یین جگه له مه غریب که نیوان نیمه و نه ریش ماوه یه کی دورده) .

نارده دین قیمریش و دلامی دایه وده و وتی : (بهر ژه و نندی له وه دانیسه که ریککه وین له گه لیان چونکه متمانه به په یمانه کانیان ناکری) ، سه رکرده کانی تریش ووتیان : (هیچ هیزو توانایی بهرنگار بو نه وې نه ولمان نییه نیدی تز چ رایه که ت هه یه رابکه) ، نه وکات مه لیک (قطز) وتی : رای من نه وده که هه موومان به یه که وه بهر و جهنگ بچین ، نه گهر سه رکه و تین نه وه مه بهستی نیمه یه ، نه گهر نا له بهر ده م خه لک دا ده یینه جیگا سه رزه نشت) ، سه رکرده کانیش بهر قسه یه رازی بوون (۱۳۶) .

نینجا مه لیک (قطز) رووی کرده (ظاهر بیبرس) که پله ی میری میرای پتیه خشی بوو دوی گه رانه وې بز میسر (۱۳۷) ، له و باره یه وده راوړی پی کرد ، نه ویش وتی : (من پیم باشه که نیردراوه کان بکوژین و رووبه رووی (کتیغا) بینه وه جا نه گهر سه رکه و تین یان شکستان خوارد نه وه له هه ردوو باردا بیانوومان به دهسته وده یه) مه لیک (قطز) یش نه ورا به یی پی باش بوو و قبولی کرد (۱۳۸) .

مه لیک (قطز) یش فه رمانی له خاچ دانسی بو هه رچوار نیردراوه که ی هولاکو دهر کرد و فه رمانه که ش جی به جی کراو لاشی یه کیکانی له بازاری نه سپ له خوار قه لای چیاو ، یه کیکانی تریشیانی له ده رگای زویه ، سی یه میشیانی به ده رگای نصر ، و چواره میشیانی به ده رگای ریدانیسه هه لواسی ، هه روه ها مه لیک (قطز) مندا لئی نیردراوه کانی هیشته وه و خستیه ریزی مه مالیکه کان (۱۳۹) .

نینجا مه لیک (قطز) ده وتی کرد به خو ناماده کردن که پتوویست بوو له سه ری سوپایه کی یه کگرتوو و به هیز ناماده بکات بز رووبه روو بو نه وې مه غوله کان بز نه م مه بهسته ش باجی نوی ی خسته سه ر میسریه کان چونکه سه رمایه کی زوری بز سوپا پتوویست بوو (۱۴۰) ، به م جوړه له

هرکه سینک هه ژارو نافرەتیش دینارنکی وەرگرت، له دهوله مهنده گانیش زه کاتی وەرگرت، سی یه کی مالتشی له تورکه نه هلیه کان وەرگرت، بهم شینویه نهو پارهییه که کۆکرایه وه بۆ نهـم جهنگه شەش سەد دینار بوو^(١٤١).

بهلام زانایان و دادواران بهو بریاره رازی نه بوون پینان وابوو تهـنیا (بیت مال) بهـسه بۆ پرکردنه وهی پینداویستی سوپا، ههروهـها مهـلیک (قطز) که سایه تی (شیخ عزالدین کوری عبدالسلام) ی کرده بهرپرسی خهزینهی دهولهت^(١٤٢).

مه لیک (قطز) ههتا به کۆکردنه وهی فهرماندهو خه لکی گشتی له صالحیه^(١٤٣)، لهو کۆبوونه وه یه دا و تارنکی ناراسته کردن و وتی: (نه ی سهـرکرده ی موسلمانان ئیوه ماوه یه که له پاری (بیت مال) تان خواره که چی ئیستا بیزارن له جهنگ، ههـرکه سینک جههاد ههـلدهـبژیریت با له گهـلم بیت ههـرکه سینک جههاد ههـلناـبژیری با بگهـریتـه وه ماله که ی خوی)^(١٤٤)، نهـم وشانه کاریگهـری کارای ههـبوو له سهـر دهـروونی سهـرکرده کان، بهـم جۆره ههـموو یه کیان گرت بۆ جههاد کردن دژی دوژمن و دوورخستنه وهی له وولات^(١٤٥)، ههروهـها ههـر له ویدا مهـلیک (قطز) ناماژه به (شیخ عزالدین) کرد که قسه یان بۆ بکات چونکه سهـرکرده یه بوو له زۆریه ی کات دا دهـیتوانی رای جهـماوه بۆ خوی رابکیشی نهـویش و تارنکی دا و وتی: (کاتینک که دوژمن ههـرش بکاته سهـر وولات نهـوه له سهـر ههـموو که سینک جهنگ پتوویسته، وهـده کـری نهـوهـنده یارمه تی له خه لک بهـندریت که سوپا ناماده ی بهـرهـنگاربوونه وه ی پی بکات، به مهـرجینک (بیت مال) ههـیچی تیا نهـ مایی وه دهـبی ههـرشتینک تان ههـبوو بیفرۆشن، دهـبی ههـرکه سینک له ئیوه خوی و وللاغه که ی و شمشیره که ی مایهـتـه وه، دهـبی ئیـوه فهرماندهـواکان له گهـل جهـماوه و خه لک دا یه کسان بن واتـه مال سهـندن له خه لکی گشتی و مانه وه ی سهـروهت و مال له دهـست سهـرکرده کان دروست نیه)^(١٤٦).

ههروهـها له میسر و شام سهـرحهـم ههـرنهـه کانی تر بانگهـوازی جههاد بلاو بووه بۆ وهـستان له دژی سوپای مهـغول^(١٤٧). نهـوه ی زیاتر بووه پالنهـر و هانی مهـلیک (قطز) یـدا بۆ نهـوه ی رووبهـرووی سوپای مهـغول بیهـتـه وه نهـو نامه یه بوو که (صارم الدین ازسک)^(١٤٨) نارد بووی بۆ مهـلیک (قطز) وه ناماژه بهـوه دهـکات که مهـغوله کان بهـم شینویه نینه که وا جیگای مهـترسی بن ههروهـها له رووی سهـریازیه وه ژماره یان که مهـ^(١٤٩).

سی یهـم : شهـری عین جالوت:

دوای نهـوه ی مهـلیک (قطز) سور بوو له سهـر رووبهـروو بوونه وه ی له گهـل مهـغول^(١٥٠)، سوپایه کی گهـوره ی له سهـریازه موسلمانانه کانی میسر و شام و خه لکانی تر کۆکرده وه که مهـلیک (منصور) ی خاوهـنی ههـما و مهـلیک (علی) براشی له گهـل دابوو^(١٥١)، ههروهـها مهـلیک (قطز) پیش

ده‌چونی له میسر نه‌تابه‌ک (فارس‌الدین اقطاعی المستعرب) ی له شوینی خوی دانا بۆ نه‌وه‌ی کاروباره‌کان به‌رتوه‌ ببات و شاره‌که بیاریزی تاكو له جیهاد ده‌گهریتته‌وه ^(١٤٢).

ئینجا مه‌لیک (قطز) هیزیکي به‌ سه‌رکردایه‌تی بی‌رس نارد تاكو هه‌وال و زانیاری له‌سه‌ر مه‌غوله‌کان کۆیکاته‌وه به‌لام دواتر له‌ نزیک غه‌زه توشی پێکدادان هاتن له‌گه‌ل مه‌غوله‌کان که له‌ نه‌جام دا مه‌غوله‌کان شکان ، بۆ یه‌که‌م جاریبو له‌ میژوو دا مه‌غوله‌کان تینک بشکین هه‌رچنده‌ شه‌ره‌که یه‌ کلاکه‌ره‌وه‌ش نه‌بوو ^(١٤٣)، هه‌رچنده‌ میر (بیدرا) که سه‌ربه‌ره‌شتی نه‌وه‌یزه‌ی ته‌ته‌ری ده‌کرد له‌ غه‌زه پێش شه‌ره‌که په‌یامیکی بۆ (کتبغا) نارد له‌نزیک به‌عه‌له‌به‌ک که هه‌والی جو له‌ی هیزه‌ میسری پێ راگه‌یانده‌ویش وه‌لامی دایه‌وه‌ وتی: (له‌ شوینی خۆت چاره‌درێکه تاكو دیم)، به‌لام پێش گه‌یشتنی شه‌ره‌که رویداو میر (بیدرا) ش رایکرد ^(١٤٤)، بی‌رسیش نامه‌یه‌کی بۆ مه‌لیک (قطز) نارد و له‌و سه‌رکه‌وتنه‌ ناگاداری کرده‌وه ئینجا نه‌ویش هاتوو ، سوپای مه‌مالیک به‌سه‌رکردایه‌تی مه‌لیک (قطز) چوونه‌ ناوغه‌زه ^(١٤٥).

(کتبغا) پێشه‌وای مه‌غوله‌کان کاتی‌ک هه‌الی ده‌رچوونی مه‌لیک (قطز) ی پێگه‌یشت بانگ هێشتی هه‌ریه‌که له‌ میر (موسی کوری منصور) خاوه‌نی حرمس و دادوهر (حی‌الدین) و چهند که‌سیکی تری کرد بۆ نه‌وه‌ی راویژیان له‌گه‌ل بکات له‌سه‌ر رووبه‌رووبونه‌وه‌ی مه‌مالیکه‌کانی میسر ، هه‌ندیک رایان وابوو ده‌ره‌ن‌چن تاكو هۆلاکو ده‌گهریتته‌وه ، هه‌ندیکي تر بیرو رای جیاوازیان هه‌بوو ، به‌لام (کتبغا) بریاری دا رووبه‌روویان بپێته‌وه، بۆ ئهم مه‌به‌سته‌ش سوپایه‌کی گه‌وره‌ی رێک خست و له‌ سه‌ربازانی مه‌غول و خه‌لکی شام و ده‌وره‌یه‌ری ^(١٤٦) ، که میر سعیدی کوری عزیزی خاوه‌نی (صیبه‌) شی له‌گه‌ل دابوو ^(١٤٧).

پاشان مه‌لیک (قطز) به‌ره‌و عه‌کا به‌رێکه‌وت تاكو هه‌لویستی خاچیه‌کان بزانی ، له‌گه‌ل کین که له‌ سالی (٦٥٢ هـ / ١٢٥٤ ز) له‌گه‌ل ناسریوسف رێکه‌وت بپوون بۆ ساوه‌ی ١٠ سال هه‌ندیک له‌ میژوونوسان ده‌لێن خاچیه‌کان سه‌ره‌تا رازی نه‌بوون یارمه‌تی مه‌مالیکه‌کان به‌دن به‌لام مه‌لیک (قطز) پێی راگه‌یانده‌ن ته‌گه‌ر له‌ رێکه‌وتنه‌نامه‌که په‌شیمان ببنه‌وه نه‌وه پێش مه‌غول هێرش ده‌که‌مه سه‌ر ئیوه ، به‌م جو‌ره‌ سوپای موسلمانانه‌کان به‌سه‌لامه‌تی به‌ که‌ناره‌کانی شاری عه‌کا دا تێپه‌ریبون ^(١٤٨).

به‌م شتیوه‌یه سوپای مه‌مالیکه‌کان به‌سه‌رکردایه‌تی مه‌لیک (قطز) و سوپای مه‌غوله‌کان به‌ سه‌رکردایه‌تی (کتبغا) له‌ ناوچه‌ی (عین جالوت) ^(١٤٩) به‌یه‌گه‌یشتن له‌ به‌ره‌ به‌یانی رۆژی هه‌ینی رێکه‌وتی (٢٥ ربه‌زانی ٦٥٨ هـ / ٣ ئه‌یلولی ١٢٦٠ ز) له‌ نه‌جام دا شه‌رێکی گه‌وره‌ یه‌ کلاکه‌ره‌وه رویدا که له‌ میژوودا به‌ شه‌ری (عین جالوت) ناسراوه ^(١٥٠).

مه‌لیك (قطز) هەر له‌سه‌رده‌تاوه پیلانیکی تۆکه‌ی به‌کاره‌یتا نه‌ویش نه‌وه‌بوو که هه‌موو سوپاکه‌ی له‌که‌مینیک هه‌شاردا وه‌ته‌نیا نه‌و سوپایه‌ی که بیه‌رس سه‌رکرده‌یه‌تی ده‌کرد نیشانی (کتبغا) ی دا بۆ نه‌وه‌ی هه‌لیان به‌له‌تینی نه‌وانیش (مه‌غۆله‌کان) تیره‌کانی خۆیان هاریشت و بیه‌ریش سوپاکه‌ی پاشه‌کشی پێکرد و را نیشانی مه‌غۆله‌کانی دا که‌شکان، نینجا سه‌ریازه‌کانی مه‌غۆل دوايان که‌وتن تا‌کو که‌رتنه‌ بۆسه‌که یاخود پیلانه‌که^(١٦١).

نینجا مه‌لیك (قطز) سیجار له‌سه‌ر یه‌ک و به‌ده‌نگی‌کی به‌رز هاواری کردو ووتی: (وا اسلاما)، (یاالله نصر عبدك قطز علی التتار) واته (نای بۆ ئیسلام)، (نه‌ی خوايه به‌نده‌ی خۆت (قطز) سه‌ر به‌سه‌ر ته‌تار)^(١٦٢).

به‌م شێوه‌یه‌ موسلمانه‌کان وره‌یان به‌رز بۆوه له‌که‌مینه‌که هاتنه‌ ده‌روه و له‌سێ لاوه‌ هێرشیان کرده سه‌ر مه‌غۆله‌کان هه‌ر له‌به‌ربه‌یانه‌وه تا‌کو نیوه‌رۆ ژماره‌یه‌کی زۆریان له‌مه‌غۆله‌کان کوشت هه‌روه‌ها له‌ نزیک مه‌یدانی شه‌ره‌که کینگه‌یه‌کی قامیش هه‌بوو که کۆمه‌لیك له‌سه‌ریازی مه‌غۆل خۆیان تێدا هه‌شاردا‌بوو مه‌لیك (قطز) فه‌رمانی ده‌رکرد که ناگری تێبه‌رده‌ن، به‌م جۆره هه‌موویان سوتاندن^(١٦٣).

سه‌باره‌ت به‌چاره‌نووسی (کتبغا) ی سه‌رکرده‌ی مه‌غۆلیش هه‌رچه‌نده له‌کاتی شه‌ره‌که هه‌ندیک له‌شوێنه‌که‌ووتانی پێیان وت که رابکه‌، به‌لام ووتی: (هه‌لاتن نییه له‌مردن به‌سه‌ربلندی شه‌ره‌فه‌وه بمرن باشه‌ره له‌هه‌لاتن و سه‌ر شۆری) دواتر به‌برینه‌داری له‌به‌سه‌ره‌کانی شه‌ر به‌دیل گیرا و هه‌تایه‌نه‌ لای مه‌لیك (قطز) نه‌ویش فه‌رمانی ده‌رکرد که سه‌ری له‌لاشه‌ی جیابکه‌نه‌وه به‌ولاتاندا بیه‌گیرن^(١٦٤)، هه‌روه‌ها کوره‌که‌شی به‌دیل گیرا.

به‌م شێوه‌یه‌ شه‌ره‌که به‌سه‌رکه‌وتنی مه‌مه‌لیکه‌کان به‌سه‌ر مه‌غۆله‌کان کۆتایی پێ هات، که یه‌که‌جار بوو له‌میژوودا مه‌غۆله‌کان تووشی شکستی را گه‌وره‌ بن^(١٦٥)، پاشان مه‌لیك (قطز) نامه‌یه‌کی بۆ مه‌لیك (منصور نوره‌الدین) ی سولتانی ده‌وله‌تی رسولیه له‌یه‌مه‌ن نارد و مژده‌ی سه‌رکه‌رتنه‌که گه‌وره‌یه‌یی پێ راگه‌یاندا^(١٦٦).

پاشان سوپایه‌که به‌سه‌رکرده‌یه‌تی بیه‌رس راوه‌دووی پاشاوه‌ی سوپای مه‌غۆله‌کانی نا تا له‌ وولاتی شام به‌ده‌ری نان و کۆتای به‌مه‌غۆله‌کان هه‌تا دوا‌ی نه‌وه‌ی هه‌ندیکێ کوشتن و هه‌ندیکێ تریشی ئی به‌دیل گرتن هه‌رچی دیلی موسلمانه‌کان هه‌بوو له‌لای مه‌غۆل هه‌موو نازاد کردن^(١٦٧).

هەر بە بۆتە ی سەرکەوتنە کانی مەلیک (قطز) و موسلمانەکان شیخ شهاب الدین ابوشامە دەڵێ :

غلب التتار على البلاد فجاءهم

من مصر تركي يعود بنفسه

بِالشَّامِ أَهْلَهُمْ وَبَدَدَ شَمْلَهُمْ

و لكك شيء افه من جنسة ^(١٦٨) .

چوارہم : نہ نجامہ کانی شہری عین جالوت :

۱. نەم رووداوه بووه هۆی دووباره یه کگرتنه‌وهی میسر و شام له ژێر دده‌لاتی مه‌مالیک .

۲. کوتای هات به پاشماوی سولتانه کانی نه یوبی^(۱۶۹).

۳. نمو سه ركه ورته وای له ددسه لاتدرانی مه مالیک کرد که بۆ ماوای زیاتر له دوو سه دهه وک به هیزترین وولات له روزه لاتیی خواروو ددرکه ون تاکو هاتنی ئیمپراتوریه تی عوسمانی (۱۷۰).

۴. نو سەرکەوتنەى مەلىك (قظر) نەك تەتيا جیهانی نیسلامی بە لکۆ هەموو ئەوروپاشی لە مەترسە مەغولەکان رزگار کرد ^(۱۷۱).

۵. په یوډنډی نیوان فرمانرواوسلماڼه کانی مه غول له قعجاق له گڼ مه مالیکه کانی میسر به هیز بو وه هدر دولا دژ به دوژمنی هاو به شیان هاو په یانیه تیان به ست که خوی ده بینه وه له بنه مالهی هولاکو له نیران ،له نه نجامی نه وه نیسلام بلاو بو وه له نیوان دانیشترانه کانی نه و نارجه به (۱۷۲).

۶. قاهره بوده مهلبه ندیکى نوئ له جیهان نیسلامی و له هه موو لایه که وه زانایان و موسلمانان روویان تی کرد دواى نه وهی که به غدا دووچارى و ترانکاری هات^(۱۷۳).

۷. نهو رووداوه بووه هۆی دهرکهوتنی مه‌مالیکه‌کان وه‌کو هیتزیکێ به‌رگری کار له جیهانی ئیسلامی (۱۷۴).

۸. نمو شهره له لایه ک بووه هوی کوتایی پی هیتانی سیاسه تی خاچیه کان له رۆژهلات و رۆژناوا ، له لایه کی تریش بووه هوی پوچدل کردنه وی پرۆژه کانی نیوان خاچیه کان و مه غوله کان (۱۷۵).

۹. نو دهسکه و تهی مه مالیکه کان به دهستیان هینا موسلمانان کان و نیسلامه کانیاں له گه وره ترین مه ترسی رزگار کرد چونکه نه گهر مه غوله کان بگه یشتنایه میسر جیهانی نیسلامی له روزه لاتهور و بۆ رۆژنارا دهوله تکی نیسلامی به هیزی لی نه ده مایه وه ^(۱۷۶).

۱۰. ئه‌و سه‌رکه‌وتنه وه‌لام دانه‌وه‌ک بوو له‌لایان ئیسلامه‌کانه‌وه بۆ مه‌غۆله‌کان به‌ تاییه‌تی له‌ وولاتی فارس که‌وا موسلمانانه‌کان توشی نازارو نه‌شکه‌نجیه‌کی زۆر بیرون له‌لایان مه‌سیحی و یه‌هودیه‌کان ، بۆیه‌ که‌وتنه‌ تۆله‌ سه‌ندنه‌وه‌و، هه‌روه‌هابلاو‌کردنه‌وه‌ی ئاینی ئیسلام تا‌وای لی‌هات ئاینی ئیسلام بوو به‌ ئاینی ره‌سمی مه‌غۆله‌کان له‌ وولاتی فارس^(۱۷۷) .

ته‌وه‌ری دووهم : کوشتنی مه‌لیک (قطز) و هۆکاره‌کانی

دوای سه‌رکه‌وتنی مه‌لیک (قطز) له‌شه‌ری عین جالوت خۆی و سوپا‌که‌ی گه‌رانه‌وه بۆ وولاتی شام له‌و ماوه‌ کورته‌ی که‌ له‌ وولاتی شام به‌سه‌ری برد توانی ده‌سه‌لاتی مه‌مالیکه‌کان به‌سه‌ر شام دا به‌پێنی، بارودۆخه‌که‌ بگه‌رتنیته‌وه‌ دۆخی جارانی ، وه‌ریگای به‌هه‌ندی سه‌رکرده‌ی نه‌یوبی دا که‌وا بگه‌رتنه‌وه‌ سه‌ر ویلایه‌ته‌کانیان ، ئه‌و سه‌رکرده‌یه‌ش دانیان به‌ده‌سه‌لاتی مه‌مالیکه‌کان نا له‌ شام و به‌ئێیان به‌ مه‌لیک (قطز) یش دا که‌ باجی پێ بدهن و نا‌ری له‌سه‌ر مینه‌به‌ری مزگه‌وته‌کان بێتن^(۱۷۸) ، سه‌باره‌ت به‌و مه‌مالیکانه‌ی که‌ له‌گه‌ڵی بوون له‌وانه مه‌مالیکی (معزی و صالحی) زه‌وی فراوانی پێدان^(۱۷۹) .

هه‌روه‌ها مه‌لیک (قطز) میر (سعید علاء‌الدین بن بدر‌الدین لۆبؤ)ی کرده‌ فه‌رمانه‌وا له‌سه‌ر ویلایه‌تی حه‌له‌ب هه‌رچه‌نده‌پێش شه‌ره‌که‌ مه‌لیک (قطز) به‌ئێنی به‌ بی‌رس دا‌بوو ته‌گه‌ر سه‌رکه‌وتن له‌و شه‌رده‌دا ئه‌وه‌ حه‌له‌بی پێده‌ده‌م، به‌لام دواتر به‌ئه‌که‌ی جێبه‌جێ نه‌کردو حه‌له‌بی دا‌به‌ میر سعید^(۱۸۰) به‌لام بی‌رس سو‌ر بوو له‌سه‌ر وه‌رگرتنی حه‌له‌ب له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌و نازایه‌تییه‌ی که‌له‌ شه‌ره‌که‌ نواند بووی هیچ که‌مه‌ر نه‌بوو له‌ نازایه‌تی مه‌لیک (قطز)^(۱۸۱) ، وه‌که‌سایه‌تی دووهم بوو له‌ دوای مه‌لیک (قطز) ، وه‌ راوه‌دووی مه‌غۆله‌کانی نا تا فورات ، ویلایه‌تی حه‌له‌بی گێرایه‌وه ، هه‌روه‌ها به‌سه‌ر (بیدرا) ی سه‌رکرده‌ی مه‌غۆله‌کان سه‌رکه‌وت له‌ غه‌زه بۆیه‌ ئه‌م کاره‌ گه‌رنگانه‌ ده‌روونی بی‌رسی ووروژاند بۆ ئه‌وه‌ی چاو بپه‌یته‌ ده‌سه‌لات^(۱۸۲) .

مه‌لیک (قطز) به‌م کاره‌ی رقی بی‌رس و ها‌وه‌له‌کانی له‌ مه‌مالیکی بحری به‌رامبه‌ر به‌خۆی زیاد کرد^(۱۸۳) ، بۆیه‌ بی‌رس له‌گه‌ڵ کۆمه‌لێک سه‌رکرده‌ رێککه‌وت له‌سه‌ر کوشتنی مه‌لیک (قطز) وه‌ چاوه‌ری ده‌رفه‌تییکیان ده‌کرد بۆ جێ به‌جێ کردنی پیلانه‌کیان^(۱۸۴) .

ئینجا ئه‌م هه‌له‌یان بۆ ریککه‌وت له‌ کاتی گه‌رانه‌وه‌ی مه‌لیک (قطز) بۆ میسر له‌ رێگا دا له‌ نا‌رچه‌ی (قصر)^(۱۸۵) له‌ نزیک صالحیه‌ راوه‌ستا بۆ راوی که‌رویشک وه‌کاتێک که‌ دوور

كەرتەۋە لە سەربازگەي خۇي يېرس لىتى نەزىك بۆۋە و داۋاي ژىتىكى مەغۇلى لىكرد مەلىك (قەزى)
 ىش داۋاكەي قېۋل كەرد ، يېرس ىش بۆ ئەۋەي سۇپاسى بىكات روىستى دەستى ماچ بىكات ئەم دەست
 ماچ كەرنەش ناماژەيەك بوۋ بۆ ئەۋ كەسانەي كە لەگەنلى رىككەۋتېۋون بۆ كوشتى مەلىك
 (قەزى) ، يېرىش تەند دەستى مەلىك (قەزى) ى گەرت بۆ ئەۋەي نەجۋلى سەركەدەكانى تەرىش
 كەرتە سەرى و كوشتيان ، ئەم روداۋەش لىكە رۆزى شەمەي (۱۵ ى ذى القەعدە ۶۵۸ ك / ۲۲ ى
 تەشرىنى يەكەم ۱۲۶۰ ز) روىدا^(۱۸۶) .

ئەۋ مىرانەي كە بەژداربۋون لەگەل يېرس لەكوشتى مەلىك (قەزى) بىرىتى بۋون لە (مىر
 بىرالدەن بىكتوت المۇكەندارى المەزى) و (مىر بىدغان الرىكى) و (مىر بىليان المەھارۋى) و (مىر
 بىرالدەن الاصبەھانى)^(۱۸۷) .

بەم شىۋەيە مەلىك (مەظەر سەف الدىن قەزى) دۋاي فەرمەنرەۋا كەرنى بۆ مەۋەي ۱۱ مانەگ و
 ۱۳ رۆژ كۋەي بە ژىئەي ھات و ھەر لەۋىشدا نىژا^(۱۸۸) .

جىنگاي ناماژە پىكەرنە تاكە ھۆكەي كوشتى مەلىك (قەزى) تەنبا پەشىمانبۋونەۋەي
 مەلىك (قەزى) نەبۋ لە پىندەي ھەلەب بە يېرس ، بەلكو ھۆكەي راستەۋخۇي ئەۋ كوشتە
 دەگەرتەۋە بۆ مەملەنلى يەكەي كۋى سەردەمى (ايبك) كە دژايتەي لەنىۋان (مەمەلىكى بىرى) و
 (مەمەلىكى مەزى) ھەبۋ ، كە (اقطەي) سەركەدەي مەمەلىكى بىرى و (ايبك) ىش سەركەدەي
 مەمەلىكى (المەزى) بۋو ، (قەزى) ىش يەكەي بۋو لە سەركەدەكانى مەمەلىكى (المەزى)
 دەسەلتىكى رۆزى ھەبۋ لە مىس بەم جۆرە ئەم ناكۋەش بەردەۋام بۋو تا ھىرشى مەغۇلەكان بۆ
 مىس ئەۋ كاتەدا ناچار بۋون يەك بگەن بەلام دۋاي شەركە ناكۋەي كە دۋوبارە سەرىھەلدەيەۋە و
 نەخامەكەشى كوشتى مەلىك (قەزى المەزى) بۋو بەدەستى يېرسى صالحى^(۱۸۹) .

ئىنجا دۋاي كوشتى مەلىك (قەزى) ، يېرس و ھادەلەكانى گەيشتە (دەلىز)^(۱۹۰) ، لە
 صالحە كە ئەتەبەك (فارس الدىن اقطەي المستەرب) لەۋى بۋو ، پەرسىارى لىكەردن و وتى :
 كامتان مەلىك (قەزى) تان كوشتەۋە؟ يېرس وتى : من ، اقطەي وتى : لەشۋىنى سولتان دانىشە ئەي
 پاىە بەرز^(۱۹۱) .

بەم جۆرە لەدۋاي مەلىك (قەزى) ، مەلىك (ظەھر يېرس بىندەقەدەي) لەسەر تەختى دەسەلات
 دانىشت و لە قەلەي چىا ، سەركەدەكانىش ھەمۋە بەيەتەيەن پىدا^(۱۹۲) .

دەرەخچە

لەمىيەنى نوپىسى ئەم تۆيۈنلەش دەيدەك گەشتمە چەند دەرەخچەلىك كە دەكرى بە خال نامازدىيان پى
بەكم :

۱. روون كۈندەدى چەمك و زاراۋى مەملىك و رەگ و رىشەى سەرھەلدىيان .
۲. سەرھەتەى سەرھەمى مەملىك سەرھەمىكى ئالۋز و پىر كىشە سىر بىكۈزجىگەى كۈزراۋى
دەگرتەۋە خاۋەن ھىز ھۈكى دەكر .
۳. جارىكى تر مۇسلمانەكان فەرىۋانەى يەك رىزى بوون كاتىك مەترسى مەغۇلەكان گەشتمە
ۋولتى شام ، يەك ھەنگاۋانە بەرەۋ جىھاد رۈشەق و توانىيان جىھانى ئىسلامى لە مەترسى
مەغۇلەكان رزگار بەكن .
۴. مەملىكەكان شەرەزەى كى باشيان لە ھۈنەرۋ شىۋازى شەركرەن لە گەل مەغۇلەكان ھەبۈر
پەۋ پىشەى كە ھەردۈركىيان ھاۋ رەگەزىۋون واتە تۈرك بوون .
۵. مەلىك (قەرز) لەشەرى (عەن جالوت) دۈۋپاتى كۈرەۋە تەگەر خەلىفەى عەباسىش بەباۋەردە
شەرى لە گەل مەغۇلەكان بىكرەدە تەرە بەۋ ئاسانىە مەلەندى خەلەتتى ئىسلامى داگىر نەدەكر .
۶. تەگەر چى مەغۇلەكان زالم بوون بەلام لەسەفەتتى سەركرەدە كى مۇسلمانى ۋەكو (قەرز)
نەدەۋەشەۋە كەندە چار نىردراۋى ھۆلاكو بىكۈزى بەقەسى بىرس .
۷. (قەرز) ىش ۋەكو زۆرسەركۈردى تر بوۋە قوبانى دۈۋبەردەكەكانى ناۋخۇ ، بىرس لە جىياتى تەرە
پالپشتى بىكات لە گەل چەند مەرىك رىكەۋت بۇ لەناۋ بىردىنى ، كە تەمەش كارىگەرى ھەبۈر
لەسەر روۋداۋ گۆرانكارەكانى مىسر و جىھانى ئىسلامى .

- السيد عبدالعزيز سالم ، سحر عبدالعزيز سالم: دراسات في تاريخ الايوبيين والمماليك . (د م) ، (د ت) ، ص ٢٢٦ ؛ عهباس عومر محمد: ميژوري كورده نه يريبه كان ، چ ، سلينمانى ، ٢٠١٠ ، لا ١٦٩ .
١. محمود شاکر: التاريخ الاسلامى العهد المملوكى ، ط ٥ ، (د م) ، ٢٠٠٦ م ، ص ٢١ .
 ٢. قفجاق: ناوى هوزنكى توركيه له پيندهشته كانى خواروى وولاتى روس نيسته چين كه هدر به ولاى قفجاق ناسراوه ، زرار صديق توفيق: كورده كانى سويای مهملوكى له نيوى دوهوى سه دى هفتهمى كؤچى / سيژدهمى زايىنى ، گؤشارا زانكؤيا دهوك ، پهره نند ٩ ، ژ ١ ، ٢٠٠٦ ز ، لا ٥٩ .
 ٣. زرار صديق توفيق: س پ ، لا ٣٩ .
 ٤. محمود شاکر: م . س ، ص ٢١ .
 ٥. قادر محمد حسن: الكورده فى مصر و بلاد الشام خلال العهد المماليك البحريه ٦٤٨هـ - ٧٨٤هـ ، اطروحة دكتوراه ، جامعه صلاح الدين ، اربيل ، ٢٠٠٤ م ، ص ٦١ .
 ٦. أحمد مختار العبادى: قيام دولة المماليك الاولى فى مصر والشام ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٨٦ م ، ص ١١ .
 ٧. محمد سهيل طقوش: پوختهى ميژورى نيسلامى ، و: نيهاد جلال حبيب الله ، چ ، ١ ، دار الفكر ، ٢٠٠٩ ز ، لا ٣٦٧ .
 ٨. أحمد مختار العبادى: قيام دولة ، ص ١١ .
 ٩. محمد سهيل طقوش: پوختهى ميژورى نيسلامى ، لا ١٨٧ .
 ١٠. محمد سهيل طقوش: س . پ ، لا ١٩١ .
 ١١. محمد سهيل طقوش: س . س ، لا ٢٠٣ .
 ١٢. محمد خضرى بك: چهند وانه يهك له ميژورى نيسلامى ، و: نيهاد جلال حبيب الله ، چ ، ١ ، بيروت ، ٢٠٠٨ ز ، لا ١٩٠ .
 ١٣. نه خشيديه كان: نهم دهره ته له سهر دهستى (محمد كورى تفجى كورى جفى) له سالى ٣٢٣/٩٣٥ ز) دامه زرا له ميسر ، له سالى ٣٥٨/٩٦٩ ز) له سهر دهستى فاتميه كان كوتايان پى هات ، محمد سهيل طقوش : پوختهى ميژورى نيسلامى ، لا ٢٠٥ - ٢٠٧ .
 ١٤. السيد عبدالعزيز سالم و ... : م . س ، ص ٢٢٨ .
 ١٥. بؤ زانبارى زياتر سه باره ته به دهره ته ني نه يويى براونه ، على محمد الصلابى: سه لاهه دينى نه يويى ، و : جه ميل قادر ، چ ، دار الفكر ، لا ٢٥١ - ٢٥٢ .
 ١٦. محمد سهيل طقوش: پوختهى ميژورى نيسلامى ، لا ٣٦٧ .
 ١٧. عهباس عومر محمد: س . پ ، لا ١٩٦ .
 ١٨. محمد خضرى بك: س . پ ، لا ١٩٠ .
 ١٩. زار صديق توفيق: س . پ ، لا ٣٨ .
 ٢٠. انور زقلمه: المماليك فى ميسر ، ط ١ ، القايره ، ١٩٩٥ ، ص ١٩ .
 ٢١. المقياس: تارچه يه كه له كه نارى رووبارى نيل له ميسر ، ياقوت الحسوى : معجم البلدان ، ص ٥ ، بيروت ، ١٩٩٣ م ، ص ١٧٦ .
 ٢٢. محمد سهيل طقوش: پوختهى ميژورى نيسلامى ، لا ٣٦٩ ؛ محمد خضرى بك : س . پ ، لا ١٨٦ .
 ٢٣. السيد عبدالعزيز سالم و ... : م . س ، ص ٢٢٦ .
 ٢٤. السيد عبدالعزيز سالم و ... : م . ن ، ص ٢٣٥ .
 ٢٥. محمود شاکر: م . س ، ص ٢٣ .

۲۶. القریزی: السلوك لمعرفة ذل الملوك، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، ج ۱، بيروت، (د. ت.)، ص ۳۶۱؛ شه‌رفغانی بدلیسی: شه‌رفنامه، ر: ماموستا هه‌زار، ج ۱، هه‌ول، ۲۰۰۶ز، لا ۱۲۷.
۲۷. القریزی: السلوك، ج ۱، ص ۳۶۱؛ مفید الزیدی: موسوعة التایخ الاسلامی العصر المملوکی، عمان، (د. ت.) ص ۲۱.
۲۸. عه‌باس عومهر محمد: س. پ. لا، لا ۱۷۰-۱۷۱.
۲۹. بیس: (بیرسی کوری عبدالله) له‌سائی ۶۲۰ک له‌بیابانی قبحاق له‌دایک بوهر، له‌سه‌ره‌تا دا مه‌مالیکی مه‌لیک (صالح نجم الدین ایوب) بوهر، دواتر له‌سائی ۶۵۸ک ده‌سه‌لاتی ودره‌گرت، له‌سائی ۶۷۶ک کۆچی دواي کردوهر. ابن تغری بردی: التجوم الزاهر فی ملوک مصر و القاهرة، طبعة المصورة عن طبعة دار الكتب، (د. م.)، (د. ت.) ج ۶، ص ۳۷۳-۳۷۵.
۳۰. مفید الزیدی: م. س. ص ۲۲.
۳۱. محمد خضری بك: م. س. لا ۱۹۰.
۳۲. محمد سهیل طقوش: پوخته‌ی میتزوری نیلامی، لا ۳۶۸.
۳۳. السيد عبدالعزیز سالم و ...: م. س. ص ۲۳۷.
۳۴. القریزی: السلوك، ج ۱، ص ۳۶۱.
۳۵. القریزی: السلوك، ج ۱، ص ۳۶۱؛ مفید الزیدی: م. س. ص ۲۲.
۳۶. ابن تغری بردی: م. س. ج ۶، ص - ص ۳۷۳-۳۷۵.
۳۷. ابن دقماق: الجواهر الثمین فی سید الملوك و سلاطین، تحقيق: محمد کمال الدین غزالدین علی، ط ۱، بیروت، ۲۰۰۷م. ص ۲۷۳؛ محمد سهیل طقوش: پوخته‌ی میتزوری نیلامی، لا ۳۶۹.
۳۸. عه‌باس عومهر محمد: س. پ. لا ۱۷۱.
۳۹. محمد خضری بك: م. س. لا ۱۹۰.
۴۰. عه‌باس عومهر محمد: س. پ. لا ۱۷۲.
۴۱. (۱۰) شرقی ضیف: عصر الدول والامارات مصر، ط ۳، دار المعارف، (د. م.)، (د. ت.)، ص ۳۴.
۴۲. (۱۱) محمد خضری بك: م. س. لا ۱۹۰.
۴۳. عه‌باس عومهر محمد: س. پ. لا، لا ۱۷۲-۱۷۳.
۴۴. القریزی: السلوك، ج ۱، ص- ص ۳۸۵-۳۸۶؛ محمود شاکر: م. س. ص ۲۴؛ سدید باز نه‌لهرینی: مه‌غوله‌کان، و: شاه‌دان محمد، چاپخانه‌ی روزه‌ه‌لات، ۲۰۰۸ز، لا ۲۶۲؛ عه‌باس عومهر محمد: س. پ. لا ۱۷۳.
۴۵. محمود شاکر: م. س. ص ۲۶؛ محمد سهیل طقوش: پوخته‌ی میتزوری نیلامی، لا ۳۶۹.
۴۶. ابن دقماق: م. س. ص- ص ۲۸۱-۲۸۲؛ محمود شاکر: م. س. ص ۲۶.
۴۷. ابر الفداء: المختصر فی اخبار البشر، وضوح حواشیه: محمود دیوب، ط ۱، ج ۱، بیروت، ۱۹۹۷م، ص ۱۹۸؛ محمد سهیل طقوش: پوخته‌ی میتزوری نیلامی، لا ۳۶۹.
۴۸. محمود شاکر: م. س. ص ۲۷.
۴۹. مفید الزیدی: م. س. ص ۲۲.
۵۰. بز زانیاری زیارت له‌سه‌ر چۆنه‌تی روودای کوشته‌کە (المعز ایبک) بگه‌رتوهر بز ابن دقماق: م. س. ص ۲۸۳.
۵۱. محمود شاکر: م. س. ص ۲۷.
۵۲. محمد سهیل طقوش: پوخته‌ی میتزوری نیلامی، لا ۳۶۹.

۷۲. الكتبی: م. س. مج ۳، ص ۲۰۱-۲۰۲؛ ابن تغری بردی: م. س. ج ۷، ص ۸۴؛ الدواداری: م. س. ج ۸، ص ۴۰-۴۱.
۷۳. ابن تغری بردی: م. س. ج ۷، ص ۶۰؛ محمد عبدالله عوده و اخرون: مختصر التاريخ الاسلامی، (د. م.)، (د. ت.)، ص ۱۳۲-۱۳۳.
۷۴. مفید الزیدی: م. س. ص ۲۵.
۷۵. محمد عبدالله عوده و ...: م. س. ص ۱۳۳.
۷۶. شفیق مهدی: م. س. ص ۸۰.
۷۷. فاسم عبده قاسم و ...: م. س. ص ۱۳۸.
۷۸. المقریزی: السلوك، ج ۱، ص ۵۰۷؛ السيوطی: حسن المحاضرة في اخبار مصر والقاهرة، ص ۵۹؛ سید باز نه لعلینی: م. س. پ ۲۶۳.
۷۹. ابن تغری بردی: م. س. ج ۷، ص ۷۳.
۸۰. المقریزی: السلوك، ج ۱، ص ۵۰۷.
۸۱. المقریزی: الخطط، ج ۳، ص ۱۲۵.
۸۲. قهلائی چیا (قلعه الجبل): ندم قهلائی له لایان سه لاهه دین نه یوبی دروست کرا له نزیک قاهره که ناسرا بسو به قهلائی سه لاهه دین به لاقم دواتر به قهلائی چیا ناسرا، حسن ابراهیم حسن: تاریخ الاسلام السیاسی والیدینی والثقافی والاجتماعی، ج ۴، دار الجبل، بیروت، ۲۰۰۹م، ص ۵۷۴.
۸۳. المقریزی: الخطط، ج ۳، ص ۱۲۵؛ الدواداری: م. س. ج ۸، ص ۳۹.
۸۴. ابن ایاس: م. س. ص ۱۱۳.
۸۵. ابو الفداء: م. س. ج ۲، ص ۳۰۸؛ ابن تغری بردی: م. س. ج ۷، ص ۷۳.
۸۶. المقریزی: السلوك، ج ۱، ص ۵۰۸.
۸۷. الصفدی: نزعة المالك و الملوك، تحقیق: عمر عبد السلام تدمری، ط ۱، بیروت، ۲۰۰۳م، ص ۱۴۸؛ ابن تغری بردی: م. س. ج ۷، ص ۷۲؛ ابن ایاس: م. س. ص ۱۱۴؛ عمر موسی باشا: الادب فی بلاد شام عصور الزنکیین والایوبیین والمالیک، مکتبه العباسیه، دیمشق، (د. ت.)، ص ۵۰.
۸۸. المقریزی: السلوك، ج ۱، ص ۵۰۷.
۸۹. المقریزی: م. ن. ص ۵۰۸.
۹۰. فاسم عبده قاسم و ...: م. س. ص ۱۳۸.
۹۱. هولاکو: سرکرده یه کی جهنگاوه ری مدغولی بوو کورده زای جهنگیزخان داهه زرتنهری ده ولته تی نیلخانی مه غول، دوی نه دی که ولاتی فارسی خسته ژنده لاتی خوی، نیسماعلیه کانی شی له ناو برد نینجا به رهو رزوناوا رزیش و شاری به غدای داگیر کرد له ۱۲۵۸/۶۷۰ ز و خلیفه (مستعصم) یشی کوشت و ده ولته تی عه عباسی نیسلا می روخواند، دواتر به رهو ولاتی شام چو گه گئی شونی داگیر کرد، به لام به هزی مردنی خانی گه وری برای گه رایه وه بز ولاته کدی، میریه کانی شی نه مه یان به هه زانی و هیزشیان کرده سر سویا کدی له ولاتی شام و له ناریان برد، بروانه، یاسین صابر صالح: تسکلیت دیای گشتی، ج ۱، سلیمانی، ۲۰۰۵ز، ص ۱۱۳۷-۱۱۳۸.
۹۲. محمود شاکر: م. س. ص ۲۸.
۹۳. احمد مختار العبادی: فی تاریخ الایوبیین والمالیک، بیروت، ۱۹۹۵، ص ۱۳۱.
۹۴. احمد مختار العبادی: قیام دوله، ص ۱۵۱-۱۵۲.

۹۵. الميرزى: السلوك، ج. ۱، ص. ۵۱۸؛ فونادەبدول موعتى ئەلەياد: مەغۇل لە مېژودا، و: ئەھد جلال، (ب ش)، ب. س. ۳۴۸ لا.
۹۶. فونادەبدول موعتى ئەلەياد: س. ب. پ. ۳۴۸ لا.
۹۷. محمد شاكىر: م. س. ص. ۲۸.
۹۸. قاسم عەبدە قاسم و...: م. س. ص. ۱۳۷.
۹۹. ابن تغرى بردى: م. س. ج. ۷، ص. ۸۰.
۱۰۰. الميرزى: السلوك، ج. ۱، ص. ۵۱۲.
۱۰۱. ابن واصل: مفرج الكروب فى اخبار بنى ايوب، تحقيق: عمر عبد السلام تدمرى، بيروت، (د. ت.)، ص. ۴۹۴؛ ابن تغرى بردى: م. س. ج. ۷، ص. ۸۰.
۱۰۲. الميرزى: السلوك، ج. ۱، ص. ۵۱۲.
۱۰۳. الميرزى: السلوك، ج. ۱، ص. ۵۱۷؛ ابن تغرى بردى: م. س. ج. ۷، ص. ۸۱.
۱۰۴. ابو الفداء: م. س. ج. ۲، ص. ۳۱۵.
۱۰۵. الكتبى: م. س. ج. ۳، ص. ۲۰۳. السيوطى: حسن المعاضرة فى اخبار مصر و القاهرة. ص. ۵۹؛ احمد مختار العيادى: قيام دولة، ص. ۱۷۰؛ فونادەبدول موعتى ئەلەياد: س. ب. پ. ۳۶۱ لا.
۱۰۶. ابن واصل: م. س. ج. ۱، ص. ۴۹۵-۴۹۶؛ ابو الفداء: م. س. ج. ۲، ص. ۳۱۵؛ ابن سباط: صدق اخبار (تاريخ ابن سباط)، ج. ۱، لبنان، ۱۹۹۳ م، ص. ۳۹۲.
۱۰۷. ابن سباط: م. س. ج. ۱، ص. ۳۹۲.
۱۰۸. ابن كثر: م. س. ج. ۱۳، ص. ۲۰۵؛ الميرزى: السلوك، ج. ۱، ص. ۵۱۷؛ ابن تغرى بردى: م. س. ج. ۷، ص. ۸۱؛ ابن واصل: م. س. ج. ۱، ص. ۳۹۲.
۱۰۹. الميرزى: السلوك، ج. ۱، ص. ۵۱۸.
۱۱۰. ابن خلدون: م. س. ج. ۵، ص. ۸۲۰.
۱۱۱. ابن سباط: م. س. ج. ۱، ص. ۳۹۲.
۱۱۲. ابن سباط: م. س. ج. ۱، ص. ۳۹۳.
۱۱۳. ابو الفداء: م. س. ج. ۲، ص. ۳۱۶. ابن سباط: م. س. ج. ۱، ص. ۳۹۲.
۱۱۴. ابن واصل: م. س. ج. ۲۹۶؛ ابن كثر: م. س. ج. ۱۳، ص. ۲۰۶؛ الميرزى: السلوك، ج. ۱، ص. ۵۱۸.
۱۱۵. ابن كثر: م. س. ج. ۱۳، ص. ۲۰۶.
۱۱۶. ابو الفداء: م. س. ج. ۲، ص. ۳۱۵؛ ابن تغرى بردى: م. س. ج. ۷، ص. ۸۲-۸۳؛ ابن سباط: م. س. ج. ۱، ص. ۳۹۲.
۱۱۷. ابو الفداء: م. س. ج. ۲، ص. ۳۱۵؛ ابن سباط: م. س. ج. ۱، ص. ۳۹۲.
۱۱۸. ابو الفداء: م. س. ج. ۲، ص. ۳۱۵.
۱۱۹. ابن واصل: م. س. ج. ۲۹۶.
۱۲۰. ابن واصل: م. س. ج. ۲۹۶؛ احمد مختار العيادى: قيام دولة، ص. ۱۷۱.
۱۲۱. بۇ زانىيارى زياتر لەسەر مەلۇماتى و كوشىنى قەرز سەيرى تەۋەرى ر دورەم بىكە لەبەشى كۆتايى لىنكۆلەندەكە .
۱۲۲. ابو الفداء: م. س. ج. ۲، ص. ۳۱۶؛ ابن خلدون: م. س. ج. ۵، ص. ۸۲۱؛ احمد مختار العيادى: قيام دولة، ص. ۱۷۰.

۱۲۳. ابو الفداء: م. س. ۲ ج. ص ۳۱۶ ؛ ابن خلدون: م. س. ۵ مج. ص ۸۲۱ .
۱۲۴. المغزیه: نهوانه مه مالیکی مهلیك عزیز محمدی خاوهنی حلب بیون دواى مردنسی نهویش نهو مه مالیکانه خزمنه تی کوره که بیان کرد که مهلیك ناسر یوسف بوو وه له کاتی شهری عهده بایه ۶۴۸ هـ که له نیشان مهلیك ناسر ایبک بیون نهو کۆمه له یه بیونه لایه نگرى ناسر. بروانه ابو الفداء: م. س. ۳ ج. ص ۲۱۵ .
۱۲۵. ابن سباط: م. س. ۱ ج. ص ۳۹۲ ؛ فوناد عهبدول موعتی نهله یادیاد: م. س. پ. لا. ۳۶۲ .
۱۲۶. ابن سباط: م. س. ۱ ج. ص ۲۹۴ .
۱۲۷. ابن خلدون: م. س. ۵ مج. ص ۸۲۱ .
۱۲۸. المقریزی: السلوك، ۱ ج. ص ۵۰۸ .
۱۲۹. قاسم عهبد قاسم و ...: م. س. ص ۱۳۸ .
۱۳۰. الدواداری: م. س. ۸ ج. ص - ص ۴۷-۴۸ ؛ المقریزی: السلوك، ۱ ج. ص ۵۱۴ ؛ قاسم عهبد قاسم و ...: م. س. ص - ص ۱۳۸-۱۳۹ . سهید باز نهله عرنی: م. س. پ. لا. ۲۷۸-۲۸۰ ؛ فوناد عهبدول موعتی نهله یادیاد: م. س. پ. لا. لا. ۳۴۹-۳۵۱ .
۱۳۱. عمود سعید عمران: تاریخ الحروب الصليبية، دار المعرفة الجامعية، (د م.) ۲۰۰۰ م. ص ۳۲۵ .
۱۳۲. الهمذانی: جامع التواريخ، ۲ ج. ۱، القاهرة. ۱۹۶۰ م. ص ۳۱۱ .
۱۳۳. قیمری: هوزنکی گهروو ناسراوی سهردهمی نه یویه کانن به ناروی قه لاکه بیان ناسراون قه لای قیمری، که بنکهی سهروکه کانیان و پایته ختی می نه شینه پشتا و پشتیه که بیان بوو بروانه، زار صديق توفیق: القبائل و الزعامات القبلية الكردية فی العصر الوسيط، ط ۱، اربیل، ۲۰۰۷ م. ص ۱۲۴ .
۱۳۴. الهمذانی: م. س. ۲ مج. ص - ص ۳۱۱-۳۱۲ ؛ موسى مصطفى ابراهيم: الحياة السياسية فی بلاد الشام ۶۳۴-۶۵۸ هـ، اطروحة دكتوراة، جامعة صلاح الدين، كلية الاداب، اربیل، ۱۹۹۷ م. ص ص ۴۴۷-۴۴۸ ؛ فوناد عهبدول موعتی نهله یادیاد: م. س. پ. لا. ۳۵۱-۳۵۲ .
۱۳۵. الهمذانی: م. س. ۲ مج. ص - ص ۳۱۲-۳۱۳ ؛ فوناد عهبدول موعتی نهله یادیاد: م. س. پ. لا. ۳۵۲ .
۱۳۶. یز وەرگوتنی زانیاری له باردی گهروانه دهی بیبرس و نهو مه مالیکانهی که له گه نئی بیون له شامو بو میسر بگه رتو بو، ابن کثیر: م. س. ۱۳ ج. ص ۲۰۳ ؛ مفید الزیدی: م. س. ص ۲۵ ؛ قاسم عهبد قاسم و ...: م. س. ص ۱۳۹ ؛ سهید باز نهله عرنی: م. س. پ. لا. ۲۷۸ .
۱۳۷. فوناد عهبدول موعتی نهله یادیاد: م. س. پ. لا. ۳۵۲ .
۱۳۸. ابن دقماق: م. س. ص ۲۸۹ ؛ المقریزی: السلوك، ۱ ج. ص ۵۱۵ ؛ سحر السيد عبدالعزيز سالم: دراسات فی تاریخ مصر فی العصرین الايوبي والسلوکی، الاسکندریه، ۲۰۰۶ م. ص ۲۵۵ .
۱۳۹. قاسم عهبد قاسم و ...: م. س. ص ۱۳۹ .
۱۴۰. ابن آیاس: م. س. ص ۱۱۴ .
۱۴۱. قاسم عهبد قاسم و ...: م. س. ص ۱۳۹ .
۱۴۲. الصاخه: دینه که ده که ویتته نریک روها له جزیره که له لایان عبدالملیک بن صالح الهاشمی دروست کراوه، یاقوت الحموی: م. س. ۳ ج. ص ۳۸۹ .
۱۴۳. ابن دقماق: م. س. ص ۲۸۹، المقریزی: سلوک، ۱ ج. ص ۵۱۴ ؛ قاسم عهبد قاسم و ...: م. س. ص - ص ۱۳۹-۱۴۰ . محمد عبدالله عهده: م. س. ص ۱۳۵ ؛ معركة عين جالوت، www.wikipedia.org .
۱۴۴. أحمد مختار العبادي: قیام دولة، ص ۱۶۱ .

۱۴۵. سیرطی: میثروی خلیفه کانی نیلام، و تصیرالدین عبدالرحمان قادر، ج ۱، کومپانیای چاپ و پخش نووسەر، ۲۰۰۷ ز، ۷-۲۱۷-۲۱۸.
۱۴۶. المقریزی: سلوک، ج ۱، ص ۵۱۵.
۱۴۷. صارم الدین ازبک: یه کتیک بو له مه مالیکه کانی مه (الاشرف موسی) ی خاوهنی حوصس ماوه یه ک کاری نیبداری کردووه له وولاتی شام و ماوه یه کیش له ولاتی مه غوله کان زیاره له سالی ۱۶۷۹ ل/ ۱۲۸۱ ز کوچی دوی کردووه، أحمد مختار العبادی: قیام دوله، ص ۱۶۴.
۱۴۸. بز خویندنه وهی نامه که بروانه پاشکوی ژماره (۱) له کوتای توتیزینه وه که، ۴۷۵.
۱۴۹. ابن تغری بردی: م. س. ج ۷، ص ۷۸.
۱۵۰. ابوالفداء: م. س. ج ۲، ص ۳۱۵؛ أحمد تمام: عین جالوت، www.islamonline.net/Arabic/history.
۱۵۱. ابن تغری بردی: م. س. ج ۷، ص ۷۸؛ أحمد تمام: م. س.
۱۵۲. بیتر تورواو: الظاهر بیبرس، ط ۲، (د. م.)، (د. ت.)، ص ۸۴؛ أحمد مختار العبادی: قیام دوله، ص ۱۶۱؛ أحمد مختار العبادی: فی تاریخ، ص ۱۳۹؛ قاسم عبده قاسم و...: م. س. ص ۱۴۰.
۱۵۳. الهمذانی: م. س. مج ۲، ص ۳۱۳.
۱۵۴. فوناد عبدول موغتی نهللید: س. پ. ۲۵۷.
۱۵۵. ابن تغری بردی: م. س. ج ۷، ص ۷۸-۷۹.
۱۵۶. ابوالفداء: م. س. ج ۲، ص ۳۱۵؛ ابن خلدون: م. س. مج ۵، ص ۸۲.
۱۵۷. أحمد مختار العبادی: قیام دوله، ص ۱۶۲؛ أحمد مختار العبادی: فی تاریخ، ص ۱۳۹.
۱۵۸. عین جالوت: شاروچکه یه که ده که ویتنه نیوان بیسان و نابلیس له ده ورویه ری فله لستین، یاقوت الحموی: م. س. مج ۴، ص ۱۷۷.
۱۵۹. أحمد مختار العبادی: قیام دوله، ص ۱۶۳؛ محمود سعید عمران: م. س. ص ۲۲۶.
۱۶۰. الهمذانی: م. س. مج ۲، ص ۳۱۳-۳۱۴.
۱۶۱. المقریزی: السلوک، ج ۱، ص ۵۱۶؛ أحمد مختار العبادی: قیام دوله، ص ۱۶۶.
۱۶۲. الهمذانی: م. س. مج ۲، ص ۳۱۴؛ فوناد عبدول موغتی نهللید: س. پ. ۲۵۸-۳۵۹.
۱۶۳. بز زانیاری زیاتر له سەر گفتوگۆی نیوان (قطز و کتیف) پتیش کوشتنی (کتیف) بروانه الهمذانی: م. س. مج ۲، ص ۳۱۵-۳۱۶؛ ابن تغری بردی: م. س. ج ۷، ص ۹۰-۹۱؛ فوناد عبدول موغتی نهللید: س. پ. ۳۶۰.
۱۶۴. المقریزی: السلوک، ج ۱، ص ۵۱۷؛ أحمد مختار العبادی: قیام دوله، ص ۱۶۷.
۱۶۵. بز خویندنه وهی نامه که سهیری پاشکوی ژماره (۲) بکه له کوتای توتیزینه وه که.
۱۶۶. المقریزی: السلوک، ج ۱، ص ۵۱۷؛ ابن تغری بردی: م. س. ج ۷، ص ۸۲.
۱۶۷. ابن تغری بردی: م. س. ج ۷، ص ۸۲؛ عبد السلام الترمینسی: احداث التاريخ الاسلامی بترتیب السنین، ج ۲، مج ۲، (د. م.)، (د. ت.)، ص ۹۸۵.
۱۶۸. سحر السید عبدالعزیز سالم: م. س. ص ۲۶۵؛ خاشع المعاضیدی و اخرون: الوطن العربی والفز و السلیبی، (د. م.)، (د. ت.)، ص ۲۲۶.
۱۶۹. محمد سهیل طقوش: تاریخ المالیک فی مصر و بلاد الشام، دارالنفائس، القاهرة، ۲۰۱۰ م، ص ۸۱-۸۲.
۱۷۰. سهید باز نهللیری: م. س. ۲۸۹.

١٧١. سحر السيد عبدالعزيز سالم : م . س . ص ٢٦٥ ؛ خاشع المعاضيدى و اخرون : م . س . ص ٢٢٦ ؛ فوناد عبدول موعتى نلسهيداد : س . پ . ص ٣٩٩ .
١٧٢. سيد باز نهلعرضى : س . پ . ص ٢٨٧ .
١٧٣. قاسم عبده قاسم و ... : م . س . ص ١٤٠ .
١٧٤. سحر السيد عبدالعزيز سالم : م . س . ص ٢٦٥ ؛ سيد باز نهلعرضى : س . پ . ص ٢٨٨ .
١٧٥. سحر السيد عبدالعزيز سالم : م . س . ص ٢٦٤ ؛ فوناد عبدول موعتى نلسهيداد : س . پ . ص ٣٩٥ ؛ سيد باز نهلعرضى : س . پ . ص ٢٨٦ .
١٧٦. سحر السيد عبدالعزيز سالم : م . س . ص ٢٦٥ .
١٧٧. سعيد عبدالفتاح عاشور: مصر و الشام في عصر الايوبين والماليك ، دار النهضة العربية ، بيروت ، (د . ت) ، ص ١٨٦ .
١٧٨. المقرئى: السلوك ، ج ١ ، ص ٥١٨ .
١٧٩. سمير فراج: دولة الماليك ، مركز الراية للنشر والأعلام ، القاهرة ، ٢٠٠٦م ، ص ٥٤ ؛ عبد السلام الترمسانى: م . س . ص ٩٨٥ .
١٨٠. أحمد مختار العبادى: قيام دولة ، ص - ص ١٧١ - ١٧٢ .
١٨١. فايد حماد عاشور: العلاقات السياسية بين الماليك و المغول فى الدولة المملوكى الاولى ، دار المعارف ، مصر ، (د . ت) ، ص ١١٠ .
١٨٢. سمير فراج : م . س . ص ٥٤ .
١٨٣. المقرئى: السلوك ، ج ١ ، ص ٥١٩ .
١٨٤. قصير : نارهيه كه دهكوتته نيتوان عيذاب و قوص له وولاتى شام ، ياقوت الحموى : م . س . ص ٣٦٧ .
١٨٥. ابن سباط : م . س . ج ١ ، ص ٣٩٧ ؛ محمد سوهيل طقوش : تاريخ الماليك فى مصر وبلاد الشام ، ص ٨٣ ؛ محمد عبدالله عوده و ... : م . س . ص ١٣٤ .
١٨٦. المقرئى : السلوك ، ج ١ ، ص ٥١٩ .
١٨٧. ابو الفداء : م . س . ج ٢ ، ص ٣١٧ .
١٨٨. أحمد مختار العبادى : قيام دولة ، ص ١٧٣ .
١٨٩. دهليز: نهو شوتنهبرو كه سولتان تييدا نيشتهجى دهبرو له كاتى شهركردن يان راو كردن . محمد سوهيل طقوش : تاريخ الماليك فى مصر وبلاد الشام ، ص ٨٧ .
١٩٠. بيبس المنصور: مختار الاخبار ، حقق وقدم لهوضع فهارسه: عبد الحميد صالح حمدان ، للنشر الدار المصريه اللبنانيه (دم) ، (د . ت) ، ص ١١ .
١٩١. ابو الفداء: م . س . ج ٢ ، ص ٣١٨ .

سراجاه رصنه كان

- ابن اياس (ت ٩٣٠هـ / ١٥٢٣م) .
١. جواهر السلوك في امر الخلفاء والملوك ، تقديم تحقيق وتعليق : محمد زينهم ، ط ١ ، الدار الثقافية للنشر ، القاهرة ، ٢٠٠٦م .
- بيروس المنصوري (ت ٧٢٥هـ / ١٣٢٣م) .
٢. مختار الاخبار ، حقق وقدم له وضع فهارسه ، عبد الحميد صالح حمدان ، للنشر الدار المصرية اللبنانية ، (د . م) ، (د . ت) .
- ابن تغرى بردى (ت ٨٧٤هـ / ١٤٦٥ ز)
٣. النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، طبعة المصورة عن طبعة دارالكتب ، (د م) ، (د . ت) .
- ابن خلدون (ت ٨٠٨هـ / ١٤٠٦م) .
٤. تاريخ ابن خلدون (كتاب العبر و ديوان المبتدا والخبر في ايام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوى السلطان الاكبر وهوتاريخ وحيد عصرة) ، دار الكتاب اللبناني ، مج ٥ ، بيروت ، (د.ت) .
- ابن دقماق (ت ٨٠٩هـ / ١٤٠٦) .
٥. الجواهر الثمين في سير الملوك وسلاطين ، تحقيق : محمد كمال الدين غزالدين على ، ط ١ ، بيروت ، ٢٠٠٧م .
- الواداري (ت ٧٢٨هـ / ١٣٣٦م) .
٦. كنز الدرر و جامع الفهر ، تحقيق : اولرخ هارمان ، القاهرة ، ١٩٧١م .
- ابن سباط (ت ٩٢٦هـ / ١٥٢٠م) .
٧. صدق الاخبار (تاريخ ابن سباط) ، عني وحققه : عمر عبدالسلام تدمري ، ط ١ ، ج ١ ، لبنان ، ١٩٩٣م .
- السيوطي (ت ٩١١هـ / ١٥٠٥م) .
٨. حسن المحاضرة في اخبار مصر والقاهرة ، وضع حواشيه ، خليل المنصور ، ط ١ ، بيروت ، ١٩٩٧م .
- الصفدي (ت ٧١٧هـ / ١٣١٧م) .
٩. نزهة المالك و الملوك ، تحقيق : عمر عبد السلام تدمري ، ط ١ ، بيروت ، ٢٠٠٣م .
- ابوالفداء (ت ٧٣٢هـ / ١٣٣١م) .
١٠. المختصر في اخبار البشر ، علق عليه وضوح حواشيه ، محمود ديوب ، ط ١ ، ج ١ ، بيروت ، ١٩٩٧م .
- الكتبي (ت ٧٦٤هـ / ١٣٦٢م) .
١١. فوات الوفيات و الذيل عليها ، تحقيق : احسان عباس ، مج ٣ ، دار الصادر ، بيروت ، (د . ت) .
- ابن كثير (ت ٧٧٤هـ / ١٣٧٢م) .
١٢. البدايه و النهايه ، ط ١ ، دار للنار ، القاهرة ، ٢٠٠١م .
- المقريزي (ت ٨٤٥هـ / ١٤٤٢م) .
١٣. السلوك لمعرفه دول الملوك ، تحقيق : محمد عبد القادر عطا ، دار الكتب العلمية ، ج ١ ، بيروت ، ١٩٩٧م .

١٤. المواعظ و الاعتبار في ذكر الخطط والآثار ، تحقيق : محمدزنبهر ومديحه الشرقاوى ، ج٢ ، مكتبة مدبولى ، (د . م ١٩٩٨) .

الهمذانى (ت ٧١٨هـ / ١٣١٨ م) .

١٥. جامع التواريخ ، نقله الى العربية: حمد صادق شان و عبدالمعزم الصياد، مع ٢، ج١ ، القاهرة ، ١٩٦٠م.

ابن واصل (ت ٦٩٧هـ / ١٢٩٨م) .

١٦. مفرج الكروب فى اخبار بنى ايوب ، تحقيق : عمر عبد السلام تدمرى ، بيروت ، (د . ت) .

ياقوت الحموى : (ت ٦٧٩هـ / ١٢٩٧م) .

١٧. معجم البلدان ، بيروت ، ١٩٩٣م .

سجله و توثيقه

احمد مختار العبادى

١. قيام دولة المماليك الاولى فى مصر والشام ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٨٦م .
٢. فى تاريخ الايوبيين والمماليك ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٩٥م .
- أنسور زقلمه
٣. المماليك فى مصر ، ط ١ ، المكتبه مدبولى ، القاهرة ، ١٩٩٥م .
- بيتر تورواو
٤. الظاهر بيبرس ، ترجمه : محمد جديد ، ط ٢ ، (د . م) ، (د . ت) .
- حسن أبراهيم حسن
٥. تاريخ الاسلام السياسى والدينى والثقافى والاجتماعى ، ج ٤ ، دار الجيل ، بيروت ، ٢٠٠٩م .
- خاشع المعاضيدى واخرون
٦. تأريخ الوطن العربى والغز و الصليبي ، دار الكتب للطباعة والنشر ، موصل ، ١٩٨١م .
- ززار صديق توفيق
٧. القبائل و الزعامات القبلية الكرديه فى العصر الوسيط ، ط ١ ، ابريل ، ٢٠٠٧م .
- سحر السيد عبد العزيز سالم
٨. دراسات فى تاريخ مصر فى العصرين الايوبي والملوكى ، الاسكندريه ، ٢٠٠٦م .
- سعيد عبد الفتاح عاشور
٩. مصر و الشام فى عصر الايوبيين والمماليك ، دار النهضة العربية ، بيروت ، (د . ت) .
- عبد السلام الترماني
١٠. احداث التاريخ الاسلامى (بترتيب السنين) ، ج ٣ ، مج ٢ ، (د . م) ، (د . ت) .
- سمير فراج
١١. دولة المماليك ، مركز الرايه للنشر والاعلام ، القاهرة ، ٢٠٠٦م .
- السيد عبد العزيز سالم و سحر عبد العزيز سالم
١٢. دراسات فى تاريخ الايوبيين والمماليك ، (د . م) ، (د . ت) .
- شفيق مهدى
١٣. ممالك مصر والشام ، ط ١ ، الدار العربيه للموسوعات ، بيروت ، ٢٠٠٨م .
- شوفى ضيف
١٤. عصر الدول و الامارات مصر ، ط ٣ ، دار المعارف ، القاهرة ، (د . ت) .

د. ح. الدين محمد العبدى

فايد حماد عاشور

١٥. العلاقات السياسية بين المماليك و المغول فى الدولة الملوكى الاولى ، دار المعارف ، مصر ، (د . ت) ، ص ١١٠ .

- قاسم عبده قاسم وعلى السيد على
١٦. الايوبيون والمماليك (التاريخ السياسى والعسكرى) ، (د . م) ، (د . ت) .
مجموعه من المشرقين
١٧. دائرة المعارف الاسلاميه ، (ترجمه العربيه) ، أعداد و تحرير: ابراهيم زكى و آخرون ، مج ٩ ، القاىه ، (د . م) ،
الماده ، محر ، يارتولد .
- محمد سهيل طقوش
١٨. التاريخ المماليك فى مصر و بلاد الشام ، ط ٣ ، دار النفائس ، بيروت ، ٢٠١٠ م .
محمد عبدالله عوده و آخرون
١٩. مختصر التاريخ الاسلامى ، عمان ، ١٩٨٩ .
محمد سعيد عمران
٢٠. تاريخ الحروب الصليبيه ، دار المعرفه الجامعيه ، (د . م) ، (د . ت) .
عمود شاكى
٢١. التاريخ الاسلامى (العهد المملوكى) ، ط ٥ ، المكتب الاسلامى ، (د . م) ، ٢٠٠٠ م .
مفيد الزيدى
٢٢. موسوعه التاريخ الاسلامى (العصر المملوكى) ، عمان ، (د . ت) .
على جوهرى
٢٣. احداث التاريخه غيرت مجرى العالم ، القاىه ، ٢٠٠٤ م .
عمر موسى باشا
٢٤. الادب فى بلاد الشام عصور الزنكيين والايوبيين والمماليك ، مكتبه العباسيه ، ديمهشق ، (د . ت) .

سەرچاوه کوردیه کان و وەرگێژەراوه کان

- سەید باز ئەلەرنی
١. مەغۆلەکان ، و : شاخەوان محمد ، هەرلیر ، ٢٠٠٨ ز .
سیروطی
٢. مێژووی خەلیفەکانی ئیسلام (راڤیدین ، ئەمەوی ، عەباسی) ، و : نصرالدین عبدالرحمان قادر ، ج ١ ،
کۆمپانیای چاپ و پەخشی نووسەر ، ٢٠٠٧ ز .
میسەرەفخان بدلیسی
٣. شەرەفنامە ، و : مامۆستا هەژار ، ج ١ ، هەرلیر ، ٢٠٠٦ ز .
عەباس عەمەر محمد
٤. مێژووی کوردە ئەبویەکان ، ج ١ ، سلێمانی ، ٢٠١٠ ز .

فوتاد عهبدول موعتی تهله یاد

۵. مهغول له میژودا ، و : نیهاد جلال ، ج ۱ ، ۲۰۰۸ ز .

محمد سهیل طقوش

۶. پوخته میژوی نیلامی ، و : نیهاد جلال حبیب الله ، ج ۱ ، دار الفکر ، بیروت ، ۲۰۰۹ ز .

محمد خضری بک

۷. چهند وانه بهک له میژوی نیلامی ، و : نیهاد جلال حبیب الله ، ج ۱ ، بیروت ، ۲۰۰۸ ز .

یاسین صابر صالح

۸. نئسکلوزیدیای گشتی ، ج ۱ ، سلیمانی ، ۲۰۰۵ ز .

نامو تیزه زانسته کان

قادر محمد حسن

۱. الکورد فی مصر بلاد الشام خلال العهد المملک البحریه ۶۴۸هـ - ۷۸۴هـ ، اطروحة دکتوراه ، جامعه صلاح الدین

، اریل ، ۲۰۰۴ .

موسی مصطفی ابراهیم

۲. الحیاة السیاسیة فی بلاد الشام ۶۳۴-۹۵۸هـ ، اطروحة دکتوراه غیر منشورة ، جامعه صلاح الدین ، کلیة الاداب،

اریل ، ۱۹۹۷ م .

گوزار

زرار صدیق توفیق

۱. کوردکانی سوپای مهملوکی له نیوی دورمی سهدهی ههفتهمی کوچی / سیزدهمی زاینی ، گوزارا زانکوزیا دهوک ،

په ریه نده ۹ ژ. ۱ ، ۲۰۰۶ ز .

سایتی نه نته ریت

۱. www.islamonline.net/arabic/history.

احمد تمام : عین جالوت

۲. www.wikipedia.org.

مهرکه عین جالوت

باشكزي ژماره (١)

ضمیمه رقم - ٣ -

روایه صارم الدین ازیث بن عبدالله الاشرفی ، فی وصف التتار
وعداتهم وموقعة عين جالوت^(١)

قال الامير شهاب الدين قرطاي العزى الخازنداري في تاريخه ما
صيفته :

قال الصارم ازيث منبوك الملك الاشرف الايوبي صاحب حصص :
لما نزل هلاوون على حلب ، كنت غالباً عنها ، فتنبأت في مغارة من مغارات
حلب مدة ثلاثة ايام : وأذا اسع حنين حوافر الخيل فوق رأسي . فلما
انقطع الحنين ، شئت من المغارة ، فوجدت على بابها رجلاً من التتار ميتاً .

(١) راجع ما قلناه عن هذه الموقعة في ص ١٦٩ من هذا الكتاب . هذا
وقد ورد هذا النص في تاريخ قرطاي العزى الخازنداري الذي لا تعرف من
صاحبه سوى انه كان من كبار امراء المغاليت وشغل مدة وظائف كبيرة مثل
امير دمشق وحاجب حلب وناقد طرابلس ومات فوق سن الستين سنة
٧٣٤ هـ : ١٣٢٣ م . وقد كتب تاريخاً نقله المؤرخ المصري تاج الدين
محمد بن الغزالي (ت ٨٠٧ هـ = ١٤٠٥ م) في تاريخه الكبير الطريق
الوافع المسلوك الى معرفة تراجم الخلفاء والملوك : الذي لم يستطع
اتمامه . ويوجد من هذا التاريخ الكبير ثلث لغات تسعة اجزاء : تشمل
اخبار سني ٥٠١ - ٧٩٩ هـ : نشر منها الدكتور قسطنطين بريق الاخبار
٧ : ٨ : ٩ التي نظم اخبار سني ٧٣ - ٧٩٩ هـ : اما الجزء الذي يبعد
هذا فهو الجزء السادس الذي يضم اخبار سني ٦٢٥ - ٦٥٩ هـ وينسب
لتاريخ قرطاي العزى واخبار صارم الدين ازيث التي وردت هنا في المس .
وهذا الجزء موجود بمكتبة الفيلكان . قد نشره سنة المصاديق : La Vida

اخبار صارم الدين في : L' Invasion del Tatar in Syria Nel 1260 di un testimone oculare . Orientalia .
vol. IV, Roma 1935.

فلبست قماشه ، وتزيأت بزي التتر ، وقصدت دهليز هلاوون . ومن جملة عدل التار أنهم اذا نزلوا بأرض . نصبوا قريبا من الدهليز الذي للملك صاربا ، وفي رأس الصاري وضعوا صندوقا صغيرا معلقا بالجبال ، وعند الصاري وقف من يحرسه وهم جماعة من أكبر أمناء التار . فاذا كان لرجل شكوى أو غلامه . يكتب غلامته في قصة ويختتمها ويضعها في ذلك الصندوق ، فاذا كان يوم الجمعة . يطلب الملك الصندوق الى بين يديه . ويفتحه بفتاح من عنده ويكشف غلطات الناس . قال الصارم : فكتبت قصة شرحها : « المملوك الصارم » ولم أقل أربك . وخفت أن اكتب في قصتي أربك فلا ينادوني التتر يومئذ « يا صارم » ، بل ينادوني « يا أربك » . فكتبت في القصة : المملوك الصارم مملوك الملك الاشراف صاحب حصص ، يقبل الارض ويسأل الحضرر بين يدي القاذ . فلما طلبني وحضرت بين يديه ، رأيت ملكا جليل التدر عظيم الشأن ، كثير الحرمة ، قصير القامة ، كبير الوجه ، جهر الصوت ، حنون عينه على وجهه ، والخواتين جالسات الى جانبه ، والست طقز خاتون عن شماله . قال الصارم : لما وقت بين يدي هلاوون ، تكلم معي من حجاب أربعة ، وقال لي في جملة كلامه : « أنت مملوك الملك الاشراف صاحب حصص ، بهادر المسلمين ؟ - يعني فارس المسلمين - قلت نعم . وجعل يحدثني من حاجب الى حاجب . والحاجب الرابع يتحدث معي بلسان التركية . فلما رأيته فصيح اللسان ، قوى انجنان ، سريع الجواب ، قربني اليه ، وأمر أن لا يكون بيني وبينه غير حاجب واحد . ثم قال لي : « تشرب الخمر ؟ » قلت : نعم . فأمر لي بهناب (كأس) ملووء خمر ، وأشار الى الحاجب فناولني . فقبلت الارض ورقصت وعلت أشياء كان يعملها الحرفاء بين يدي ملوك الاسلام لما كانت البلاد لهم . فاعجب ذلك الخواتين وانسرحن وتبسمن . فأما هلاوون ، فانه لم يرفع رأسه من الارض ، ثم أمر لسي

بالجلوس فجلست ، وبالشرب فشربت ، وبالأكل فأكلت . فلما رأيته أي أمر أشار به امتثلت . أمرني بالجلوس فوق ندمائه في اعز مكان وأعلام مرتبة . وصار لا يأكل الا وأنا حاضر ، ولا يشرب الا وأنا حاضر . وان نام هلاوون ، طلبتني المست طقز خاتون زوجته . فأقت على تلك الحال أول ليلة وثاني ليلة وثالث ليلة . ونحن نحاصر حلب . ثم سألتني هلاوون عن أمر من الأمور ، فجأوبه جواباً كذباً وددت لو ابتلعتني الأرض ولم انطق به . سألتني على لسان حاجبه : في كم من الوقت نملك هذا البلد ؟ — يعني حلب — قلت : في عشرين . فأطرق هلاوون برأسه الى الأرض غضباً مني . وقال لحاجبه أسئلة : في كم مقدار ما نملك هذه القلعة ؟ — يعني قلعة حلب . قلت : في ثلاثين سنة . وقصدت في كلامي أن هلاوون اذا سمع هذا الكلام يرحل عن حلب . فبسم هلاوون وقال لحاجبه : لولا سابق خدمته لى ضربت عنقه ، أما يستحي من هذا الكلام ؟ أليكون هذا همة ملوكهم — يعنى ملوك المسلمين — المخلقة آرائهم . المشتغلين ببعضهم البعض ؟! « كل هذا بلسان التار . وأنا لم اعلم ما يقول . قال الصارم : فسكت . وندمت على جوابي له . وذلك لما رأيت من الغيظ الذي تبين في وجهه . فلم يفرغ هلاوون من كلامه الا وقد دخل عليه رجل من التار . وفي يده رأس مقطوعة من رؤوس بني آدم . معلقة بشعره . وهي مخضبة بالدم . فرماها بين يدي هلاوون وتحدث معه بلسان التار . ثم أخذ الرأس وخرج . فالتفت الحاجب نحوي وقال لي : يا صارم ! تعرف ما هذه الرأس . وما هذا الرجل . قلت : لا . قال : هذا أكبر مقدمي التار ، وكان في نقب من بعض النقابات التي تحت القلعة . وخرج يزيل حفته . وجعل ولده مكانه . فكشفهم الحليون وهجسوا عليهم في النقب ، فهرب ولده ومعه جماعة من التار . فبلغ ذلك أباه ، فعبر النقب وقطع رأس ولده بيده ، وجاء بها الى القان . قال الصارم : فعند

ذلك علمت أن التار لا بد لهم من حلب ، وأن بنيتنا وبناتنا ومن يلينا في أيدي التار ، وهذا أمر أراد الله تعالى فلا راد لمشيئته .

وكنت ليلة عند هلاوون ونحن نشرب ، إذ ورد عليه جماعة من مقدمي التار ومعهم أصناف كثيرة من جملتها زيب وحب قطن وقمح ونجارة خشب وفحم وخروب ، فجعل هلاوون ينظر الي ويتسم ، ولا أعلم ما في نفسه ، ثم أمر لنا بأن نشرب بالاقداح الكبار وبالزبادي . فلما خرجت اقضي شغلا ، لحقني الحاجب وكان يحبني واجبه محبة عظيمة ، وقال يا صارم : أتندري ما هذا الذي جاء به المقدمون ؟ قلت : لا والله . قال: انهم قد وصلوا في النقب تحت القلعة الى أن وصلوا الى هذا الذي رأيته .

ثم ان هلاوون سأل المقدمين : كم يسع النقب ؟ قالوا يسع ستة آلاف رجل . قال : « أوسعوه حتى يسع عشرة آلاف ! وان غدا بعد الظهر تأخذ التار قلعة حلب ، وتصبح بناتكم ونساؤكم وبنات الملوك اللواتي تحصن بهذه القلعة جواري لهذه الست طقزخاتون ، فانظر يا صارم الدين ماذا تفعل ! » .

قال الصارم : والله لما سمعت هذا الكلام ، صحت من السكر ، ودخلت المجلس ، وجلست بين يدي هلاوون ، وقلت بطريق المصخرية : والله ان ملوك التار مثل الحير . فنظرت لطقز خاتون نحوى وهي تبسم وقالت : كيف هذا يا صارم ؟ قلت : « ان ملوك المسلمين ، كانوا اذا شربوا الخمر ، يكون قلعهم الفسق ، وشراب الحماس ، وأقراص الليمون، في الزبادي الصبني ، وقماقم الماورد والريحان والبنفسج والآس المثور والترجس ، وما يناسب هذه الاشياء العظيمة . واتم التار ، تشربون

الخير على الفهم وحب القطن والزيب ونشارة الخشب وهذه الاشياء
القيحة » .

وتبسم هلاوون وضحكت الخواتين . قال انصارم : ثم سيقني منى
كلية كان جزائي فيها ان تضرب عنقي . فقلت : « أنا أعلم من أين جاؤوا
هؤلاء المتقدمون بهذه الاساف » . فنضب هلاوون وقال : من أين
تعلم هذا ؟ فقلت الأرض وقلت : « يحفظ الله القان : وحق رأس الملك ،
إننا ادخرت هذه الذخائر كلها يدي في هذه القلعة خوفا من التتر
واسمعدادا للحصار » . وسكن هلاوون من غيظه . وكان قد اعتقد في
نفسه ان العاجب أوحى الي شيئا من هذا الكلام . وكان الامر كذلك .

ثم نهضت قائما وقلبت الأرض . وقلت : « نصر الله القان ، ان
حرمتك عظيمة ومملكك واسعة ، والمملوك تخشاك . ولا يقدر احد منهم
ان يقف بين يديك ، والله يا خوند ، الملوك يودون لو كانوا وقوفا
بين يديك مثل ممالكك هؤلاء الوقوف ، ولكن يخافون من سطوتك » .
فاجب هلاوون كلامي وقال لي :

يا انصارم ! قلت : ليبتك . قال : « تقدر ان تأتيني باستاذك الملك
الاشرف صاحب حبس ؟ » قلت : نعم . قال : اركب وأتني به . قلت :
بعد يومين . قال : نعم . فأمر لي هلاوون بالخيول : وقال : اركب ولا
تقعد . قلت : بشرط . قال : وما هو ؟ قلت : ان لا تفتح هذه القلعة الى
ان يحضر الملك الاشرف بين يدي القان . قال : نعم . فركبت وأخذت
معي عشرة أكاديش . وعلقت في عنقي الطغمة - يعني لوح البريد -
وسقت ووصلت الى غرة . فبلغني ان الملوك هاربين في البرية : مستئين

محيرين مبشرين • وكان قد بلغ ملوك المسلمين منزلي عند هلاوون ، فسقت ولحقت الملوك على منزلة تعرف ببركة زيزة •

فلما رأيتي الملوك ، نزلوا عن خيولهم وقبلوا يدي كما كنت أقبل أيديهم • وقبل الملك الاشرف استاذي يدي فعظم ذلك علي واستحييت من استاذي ومن الملك الناصر • ثم قلت للملك الاشرف : « القان يطلبك » • فخاف : فقلت : ممن تخاف ؟ قال : من القان • قلت : « الضمان علي ، تعود ملكا جليلا علي ما في نفسك ولا يصل اليك مكروه » • فالتفت الملك الناصر نحوي وقال : وأنا يا صارم الدين ؟ قلت : مالي معك كلام • فبكى الملك الناصر •

ولما أخذت الملك الاشرف ومضيت الى هلاوون ، وحضر بين يديه ، رسم له بشقة ينزل فيها • وخروف وقدر وخطب • والله ان الشقة التي ضربها هلاوون للملك الاشرف ، لا ترضى الكلاب أن تنزل فيها ، والخروف لا يرضى الذئب ان يأكله ، والخطب لا يرضى المشاعلي ان يقده في مشعله !! ، وهكذا عيش التردائما • فتركت الملك الاشرف في الشقة ، ومضيت الى خدمة هلاوون ، فأجلستني على جاري عادتي ، وأمرني أن آكل فاكلت ، وأمرني أن اشرب فشربت ، وسألني عن أحوال الملوك ، وما هم فيه ، وكيف تركتهم • قلت : في أنحس الاحوال ، هارين مشتتين مبشرين محيرين في البراري ، لا يستلذون بالنوم خوفا من حرمة القان • فأعجب هلاوون بكلامي ، وقال : كيف تركت استاذك يا صارم ؟ قلت : مالي استاذ الا القان • قال : لا ، ألا استاذك الملك الاشرف ؟ قلت : ما أعلم شيئا عن حاله • قال : كيف تركته وحده ؟ قلت : ما أفارق وجه القان نصره الله • فأطرق هلاوون برأسه زمانا وقال : « لا تقل هذا يا صارم ، بل امض الى استاذك ، وانظر أي حال هو عليه » • فأتيت

الى الملك الاشرف ، فرائته ويده تحت خده وهو حزين ، والخروف مربوط بجبل ، والحطب ملقى على الارض . فقلت : ما بالك يا خوند ؟ فقال : ألا ترى هذا الحال يا صارم الدين ؟ وبكى . قلت : « لا تبك يا خوند ، والله والله هذا عيش التتر دائما ، وهذا حالهم . والله يا خوند ما فعلوا هذا استقلالا بك ، ولكن هذا خيار عيشة التتر » . فتبسم الملك الاشرف وقال : « هكذا تكون الملوك ، وبهذا الحال والرجال تملك الملوك البلاد » .

وبينما أنا اتحدث مع الملك الاشرف ، اذ ورد مرسوم هلاوون بحضوره بين يديه ، فوالله لقد رأيت الملك الاشرف تغير لونه ، وما رأيت الملك تغير لونه قبلها . ولقد كسر الملك الاشرف الخوارزمية وهم ستة آلاف وهو في ألف وخمسمائة فارس ولم يتغير لونه ، ولقد كسر التتر في وقت كان التتر في ألفي وخمسمائة فارس والملك الاشرف في ثمانمائة فارس ولم يتغير لونه .

ولما وقف الملك الاشرف بين يدي هلاوون ، وأنا ماسك بشاله والحاجب ماسك يمينه . والله لقد رأيت الملك الاشرف وهو يرتعد مثل القصبه ، ولم يستطع الوقوف على رجليه وذلك خوفا من هلاوون .

وكان الملك الاشرف شابا حسن الوجه ، أسمر اللون بحمرة ، تام القامة بوجه شامات متفرقة . وكان لابسا قباء تريا أخضر بينود أطلس أحمر ، وخف بلغاري بكوايج ذهب وتخفيفه مزركشة . فنظرت طغر خاتون للملك الاشرف ، ونظرت الى هلاوون وقالت : « ان هذا شاب مليح وفارس المسلمين ، وهكذا تكون الملوك » . فنظر هلاوون نحوها وتبسم وقال : « انما نحن الملوك الذين نحضر هذه الملوك بين

أيدينا وقوفا أذلة خائفين من سطوتنا». كل هذا والملك الأشرف واقف بين يدي هلاوون لا يدري ما يصنع به الدهر . ثم رفع هلاوون رأسه وقال : «يا أشرف! تمنن ما تختار؟» فقبل الملك الأشرف الأرض ثلاث مرات. قال الصارم : فقلت له : اطلب منه أن يهبك هذا البرج الذي في القلعة الذي فيه أمك واخواتك وبناتك وحریم الملوك وبنات الملك الناصر يوسف وحریمه ، ومتى لم تطلب منه هذا البرج في هذه الساعة والا في هذه الليلة تملك التار قلعة حلب وتصبح حریم الملوك الاسلامية جواري لهذه الست طقز خاتون . قال الملك الأشرف : « لا يكون يقتلني » . فقلت له : ان التار لا يقتلون من يكون عندهم بمنزلة الضيف .

ثم قال هلاوون لثاني مرة : « اطلب ما تختار يا أشرف سلطان » . فقال الملك الأشرف : « اتمنى على القان أن يهب لي هذا البرج الذي فيه حريمي وحریم الملك الناصر وحریم الملوك الذين هم هاربون من سطوة القان » . فأغضب هلاوون ذلك ، وأطرق الى الأرض وقال : « اطلب غير هذا » . فسكت الملك الأشرف . فنظرت طقز خاتون الى الملك هلاوون وقالت : « ما تستحي ! يطلب منك هذا الملك هذا البرج ، وتمنعه عنه ، والله لو طلب مني حلب ما منعتها عنه ، فانه فارس المسلمين » . قال هلاوون : « انما منعه ذلك لاجلك ، لتكون بنات الملوك ونساؤهم جواري بين يديك » . قالت : « أنا قد اعتقتهم لوجه الله تعالى ولأجل الملك الأشرف » . فعند ذلك رسم هلاوون للملك الأشرف بما طلب . وقبل الأشرف يد هلاوون ثلاث مرات .

قال الصارم : لما قبل الملك الأشرف يد هلاوون ورجع إلينا ووقف بيننا وأراد أن يقبل الأرض ، وأنا ماسك بشماله والحاجب يمينه ، والله لقد قبل الملك الأشرف الأرض وأراد القيام فلم يستطع القيام وذلك

خوفا من هلاوون ، فأقمته أنا والحاجب يباطيه ، وقلت له تثبت وقرأت
« ثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة » .

قال الصارم أذهبك الاشرفي : قال لي هولأكو في جيلة كلامه : « يا
صارم ، تخنار أن تكون مع الملك الاشرف استاذك او تكون معي ؟ » .
فقبلت الارض وقبلت يده ، وقلت : « ما أفارق وجه القان » . وكان كذبا
مني . ثم رسم هولأكو بالتوجه الى الشرق ، وجعل كنبانويين نائبا له
بحلب وأعمالها ، ويبدرا نائبا له بدمشق وأعمالها . وتوجه الى الشرق
واستصحب الصارم صحبه ، والماليك الترك البحرية الذين كانوا
محبوسين بقلعة حلب وهم : سنقر الاشقر ، وسكر ، وبراق ، وبكش
المسعودي . وكانوا سبع نفر وقيل تسعة .

قال الصارم : لما وصل هولأكو الى اعزاز ووصل الى بلاد الموصل
طلبني ، وقال : يا صارم ، تختار المقام عندي وأنا اعطيك طبلخاناه (١) .
أو تختار المقام بأرضك بالشام ؟ فقبلت يده وقلت : « ما أفارق وجه
القان » .

قال : لا ، الشام احب اليك ، فان أهلك وأولادك وأملاكك بالشام

(١) لا نعلم شيئا عن نظام امرة طبلخاناه في العهد المغولي ، ولعله كان
على غرار النظام المتبع في العهد المملوكي حيث كان صاحب امرة طبلخاناه
ممن يقننون اربعين فارسا من الممالك ، يساهم بهم في حروب الدولة .
ومن سميات هذا الامر عن دونه مرتبة ، ان تكون له فرقة موسيقى حربية
تسمى الطبلخاناه تدق بالانها على باب داره . ومن امراء الطبلخاناه كان ولاية
الاعمال - المدبرون - وصغار كبار الموظفين مثل نائب الدوا دار ووالي القلعة
ومقدم الممالك . راجع (القلقشندي : صبح الاعشى ج٤ ص ٨ ، ١٣ ،
١٥ ، ٥٠) .

وأمر لي بالخيول والاموال والانعام ، ورسم للملوك والامراء الذين عنده وفي خدمته أن يعطيني كل منهم على قدره . فوالله العظيم لما انفصلت من بين يدي هولاء ، لم أعلم ما كان حصل لي من الاموال والتحف ، لكن الذي عرفته من عدة الخيل ألف وخمسة فرس . ومن القماش عشرة آلاف تفصيلة ما بين مروزي وكسحي ونسيج اطلس وعتابي وغير ذلك . ولما أمرني أن اتوجه الى الشام ، قال لي في جملة كلامه « يا صارم ، أنت تعلم ما فعلنا معك من الخير ، واولادي عندك كنبغا ويبدرا هما عندي أعز من اولادي ، يكونان تحت نظرك ، ويكون حبك عليهما » . كل هذا وأنا أقبل الارض وأقبل يده . ثم قال لي : « يا صارم ، اذا وصلت الى كنبغا ، أمسك رقبته يديك » . ومك هولاء رقبتي بيده ، وقال لي : « قل لكتبغا ان بعلبك ودمشق وبلاد الشام بلادتي وتحت ملكتي ، فما يحل لنا أن نظلم الرعية ، كيف تجرات وأخذت صندوق ذهب من رجل من أهل بعلبك ؟ اردد اليه ذهبه والا تموت . ولا ترد يدك من رقبته الى أن يرد الى صاحب الذهب ذهبه » .

وقال لي هولاء لما ودعته : « يا صارم ، اذا وصلت الى كنبغا ويبدرا ساعدهم على فتح بخش الفأر^(١) - يعني بذلك الديار المصرية - فاني أمرتهم أن يفتحوا مصر » . قل الصارم : ان التار مثل مصر عندهم

(١) يعني جحر الفأر . وكانت مصر تعرف كذلك عند التار باسم « كردان سراي » ففي الخطاب الذي وجهه هولاء الى الملك الناصر يوسف صاحب الشام يقول : وقد بلغنا ان تجار الشام وغيرهم انهزموا باموالهم وحريمهم الى كردان سراي ، فان كانوا في الجبال نسفناها ... الخ . والمقصود بكلمة كردان سراي هو محط الرحال أو فندق المسافرين . ولعل تسمية مصر بهذا اللفظ يرجع الى انتهاء معظم الطرق التجارية اليها من سائر جهات الشرق والغرب في القرون الوسطى . راجع (المقرئ : السلوك ج ١ ص ١٦) حاشية رقم ٢ .

مثل بغش القار : اذا عبر من مكان لا يخرج الا منه وذلك لضيق المسلك .

ولما أمرني هولاء بما أمرني به امتثلت أمره بالسمع والطاعة .
ثم توجهت الى الشام : فوجدت التار قد اجتمعوا على نهر الاردن ، فأسأروني نزولاً عن خيولهم ، وقبلوا بين عيني ، وذلك اجلال كون عيني قريبة من النظر الى وجه الملك هولاء . ثم انبغت كتباً ما كان من أمر الصندوق الذهب ، وان الملك هولاء رسم انك ترد الصندوق الى صاحبه . فامثل الامر بالسمع والطاعة . ورد الصندوق الى صاحبه والله اعلم .

قال الصارم : لما ودعت الملك هلاوون من بلاد الموصل ، قال لي في جملة كلامه : « يا صارم ، اشكر نعمتي عليك » . قلت : يا خوند ، أيد الله القان ، لك على نعم كثيرة من الله تعالى ومنك . قال : تعرف كيف جنتي ؟ قلت : نعم . قال عظمتك في أعين الملوك الى أن صرت تشفع فيهم عندي ، وقبلوا يدك كما كنت تقبل أيديهم » . ثم قال : « يا صارم ، اشكر نعمتي » . فقبلت يده وقلت : يحفظ الله القان : نعمتك على كثيرة . قال : « ولا مثل هذه النعمة ؟ » قلت : وما هي ؟ قال : في ليلة كذا وكذا ، ونحن على حلب : تحدثت معك بلسان التركية ثلاث كلمات ، والله لم يكن جرى مني هذا قبلها لآحد ، وما فعلت معك هذا كله الا لكي تتوصى بأولادي كتباً ويدراً ، وتعمل ممها كما فعلت معك ، ولا يجيئني كتابك ان شاء الله تعالى الا بعد أن تكرنوا فتحتم مصر .

قال الصارم : لما قدمت الشام ، وجدت التار مجتمعين على نهر الاردن ، وقد خرجوا قاصدين الديار المصرية . وقد خرج المسلمون للقائهم . قلنا علمت أن التار لا يد لهم من الديار المصرية : بشت غلاما

لي في صفة جاسوس ، وأمرته ان يجتمع بالملك المظفر قطز ، والامير ييرس البندقاري ، ولبان الرشيدي ، وسنقر الرومي ، ويعرفهم أن التار لا شيء ، فلا تخافوا منهم ، وأن تكون مسيرة المسلمين قوية بالخيال والرجال ، وعرفهم بأن التار في عسكر قليل . وأوصيته أن يوصي المسلمين أن يكون الملتقى عند طلوع الشمس . فلما وصل غلامي الى عسكر المسلمين ، وجدهم خائفين من التار خوفا عظيما ، فاجتمع ببعض الامراء الذين عرفته بهم ، وعرفهم ما أوصيتهم به . وكنت قلت في جملة كلامي : قل للامراء لا تخافوا ، هاأنذا وأصحابي والملك الاشرف نهزم بين أيديكم ، والله وكذلك كان . فلما سمع الامراء كلام غلامي ، قال بعضهم لبعض : لا يكون هذا معسولة على المسلمين » .

فلما كان ملتقى الجمعين على عين جالوت ، طلعت الشمس علينا ، وظللت عساكر الاسلام . وكان أول سنجق سبق ، أحمر وأبيض ، وكانوا لا يسين العدد المليحة . وأشرفت الشمس على تلك العدد ، فطلبني كتبغا وقد بهت هو والتار الذين معه لكثرة تلك العساكر وحسن ما عليهم ، وجماهم وهم منحدرين من الجبل . وقال لي : يا صارم ، هذا رنك ^(١) من ؟ قلت : سنقر الرومي . ثم ظهرت سناجق صفر . قال : هذا رنك من ؟ قلت : بلبان الرشيدي . ثم تابعت الاطلاب أولا فأولا ، وانحدروا من سفح الجبل . ودقت الكوسات ^(٢) والطبلخانات ، وامتأ الوادي والبر

(١) سبق أن اشرنا الى ان كلمة رنك معناها شعار فيه رسوم تدل على الوظيفة التي يشغلها صاحب هذا الشعار . وكان من عادة كل أمير مملوكي كبير أو صغير أن يكون له رنك يخصه . وبينما كانت رنوك المسلمين في المشرق تدل على الوظائف ، اذا بها في اوربا العصور الوسطى ترمز للاسر الانقطاعية . فكل اسرة لها شعار خاص تتميز به عن غيرها .

(٢) الكوسات آلات نحاسية مثل الصاجات .

من العباط ، وغابت التلاحن وأهل القرى وأبلدان من كل جانب . وكنت
غرا بعرفة ونوك المسلمين ، فصار كتبنا يسألني : هذا رنك من ؟ فصررت
أي شيء طلع على لساني منه .

ثم ان التار انحازوا الى الجبل ، وفتح الله ونصر هذه الملة المحدية
بالمالوك الترك البحرية ، ولم يسل من الشر من يرد خبر الى هلاوون .
ولكن قتل الجميع . ولم يرد خبرهم الا من كان مقيما بدمشق أو حلب .
اتهى ما ذكره قرقمائي (١) .

(١) يلاحظ ان هذا النص فضلا عن الحيوية التي يشتمل عليها ،
والاشارات الغمضة التي يتضمنها . فان له أهمية خاصة للتاريخ السياسي
والحضاري على السواء . وقد بالغ صادم الدين اذبك في الدور الذي قام
به خلال أحداث تلك الفترة . ولكن يبدو انه لم يغير من جوهر الحقائق
التاريخية .

بروانه ، احمد مختار العبادي : قيام دولة المالوك الاولى في مصر وشام ، ص - ٢٥٦ - ٢٦٨ .

باشكوى ژماره (٢)

ضیة رقم - ٤ -

قال القلمندي (١) :

وهذه نسخة كتاب ، كتب بها عن الملك المنظر قطز - وماحب اليمن يومئذ المنصور (٢) - بالبشارة بهزيمة التار . وأنها من انشاء القاضي محيي الدين بن عبد الظاهر (٣) . وهي : -

أعز الله تعالى أنصار المزمز انشريف العالي ، المولوي ، السلطان .
الملك المنصوري ، وأعلا مقامه . وضاعف أقداره ، نعلمه أنه لما كان
التعف من شهر رجب (٤) ، فتح الله بنصر المسلمين على أعداء الدين .

..... أما النصر الذي شهد القرب بصحته ، والظمن بتصحيحه ،
فهو أن التتر خذلهم الله تعالى ، استطالوا على الأيام ، وخاضوا بلاد
الشام ، واستجدوا بقبائلهم على الاسلام :

سعى الظمن : فردى يوم لحتوفهم ومن يمكن ذيل المطامع يعطب

(١) القلمندي : مسيح الاعشى ج٧ ص ٣٦٠ - ٣٦٢ .

(٢) لعله الملك المنصور نور الدين عمر بن علي سلطان الدولة الرسولية
باليمن .(٣) صاحب ديوان الانشاء ايام قطز وبيرس وفلاويون والانشرف
خليل وتوفي سنة ١٢٩٢ م . وله كتاب تشریف الايام والمعصور في سيرة
المنصور تحقيق مراد كامل (القاهرة ١٩٦١) .(٤) هذا التاريخ يتعارض مع ما ورد في المراجع العربية الاخرى من
أن واقعة عين جالوت حدثت يوم الجمعة ١٥ رمضان سنة ٦٥٨ هـ
٣ سبتمبر ١٢٦٠ م .

فأقلت بهم طرائق الضلال ، وسارت مراكب أمانيهم في بحار الآمال ،
فتلك آمال خائبة ، ومراكب للظنون عاطية ... هذا وعساكر المسلمين
مستوطنة في مواسمها ، جاذية عقابها في وكور غباها ، رابضة آيادها
في غيل أفتاها ، ما تزلزل لمؤمن قدم الا وقدم إيمانه راسخة ، ولا ثبتت
لاحد حجة الا وكانت الجمة ناسخه ، ولا عقدت برجمة ناقوس الا
وحلها الإذنان ، ولا نطق كتاب الا وأخرسه القرآن .

ولم تزل أخبار المسلمين تنتقل الى الكفار ، وأخبار الكفار تنتقل الى
المسلمين : الى ان خلط الصباح فضته بذهب الاصيل ، وصار اليوم
كامس ، ونسخت آية الليل بسورة الشمس ، واكتحلت الاعين برود
المشبات ، وخاف كل من المسلمين اصدار البيات :

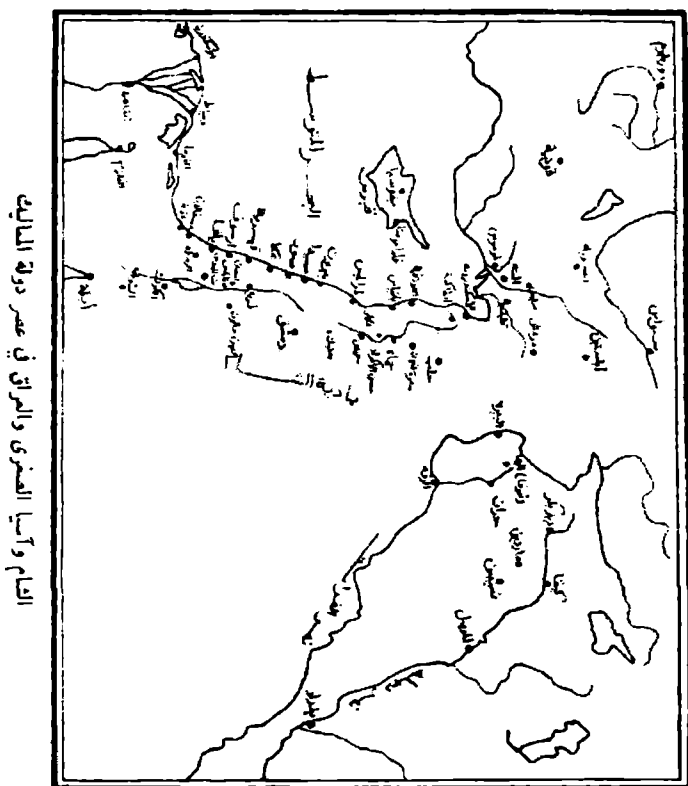
ينام باحدى مقاتليه ويتقي بأخرى الاعادي ، فهو يقطن قائم !

الى ان تراءت العين بالعين ، واضطرم نار الحرب بين الفريقين ،
فلم تر الا ضربا يجعل البرق نضوا ، ويترك في بطن كل من المشركين
ثلوا ، حتى صارت المغاوز دلاصا ، ومرانع الظبا للظبا عراضا ، واقتضت
آساد المسلمين المشركين اقتناصا ، ورأي المجرمون النار فظنوا أنهم
مواقموها ولم يجدوا عنها مناصا ، فلا روضة الا درع ، ولا جدول الا
حمام ، ولا غمامة الا نفع ، ولا وبل الا سهام ، ولا تمدام الا دماء ،
ولا نغم الا سهيل ، ولا معربد الا قاتل ، ولا سكران الا قتيل ، حتى
صار كافور الدين شقيقا ، وتلون الحصباء من الدماء عقيقا ، وضرب
النعم في السماء طريقا ، وازدحمت الجنايب في الفضاء فجعلته مضيقا ،
وقتل من المشركين كل جبار عنيد ، ذلك بما قدمت أيديهم ، « وما ربك
بظلام للعبيد » .

وقلت ^(١) : وهذه النسخة تلقتها من أفواء بعض الناس ، ذكر أنه وجدها في بعض النجاشع فحفظها منه ، وهي في غاية من البلاغة ، إلا أنها لا تخلو من تغيير وقع في بعض أماكنها ، ولعله من الناقل لها . من حيث أنه ليس من أهل هذه الصناعة . ولم يسن ترك أيادها لما فيها من المحاسن ، ولأنفرادها بأسلوب من الأساليب التي كتب بها إلى ملوك اليمن ، فأوردتها على ما هي عليه ، وجزى الله خيرا من طفر لها بنسخة صحيحة نقابلها عليها وصححها وأصلح ما فيها .

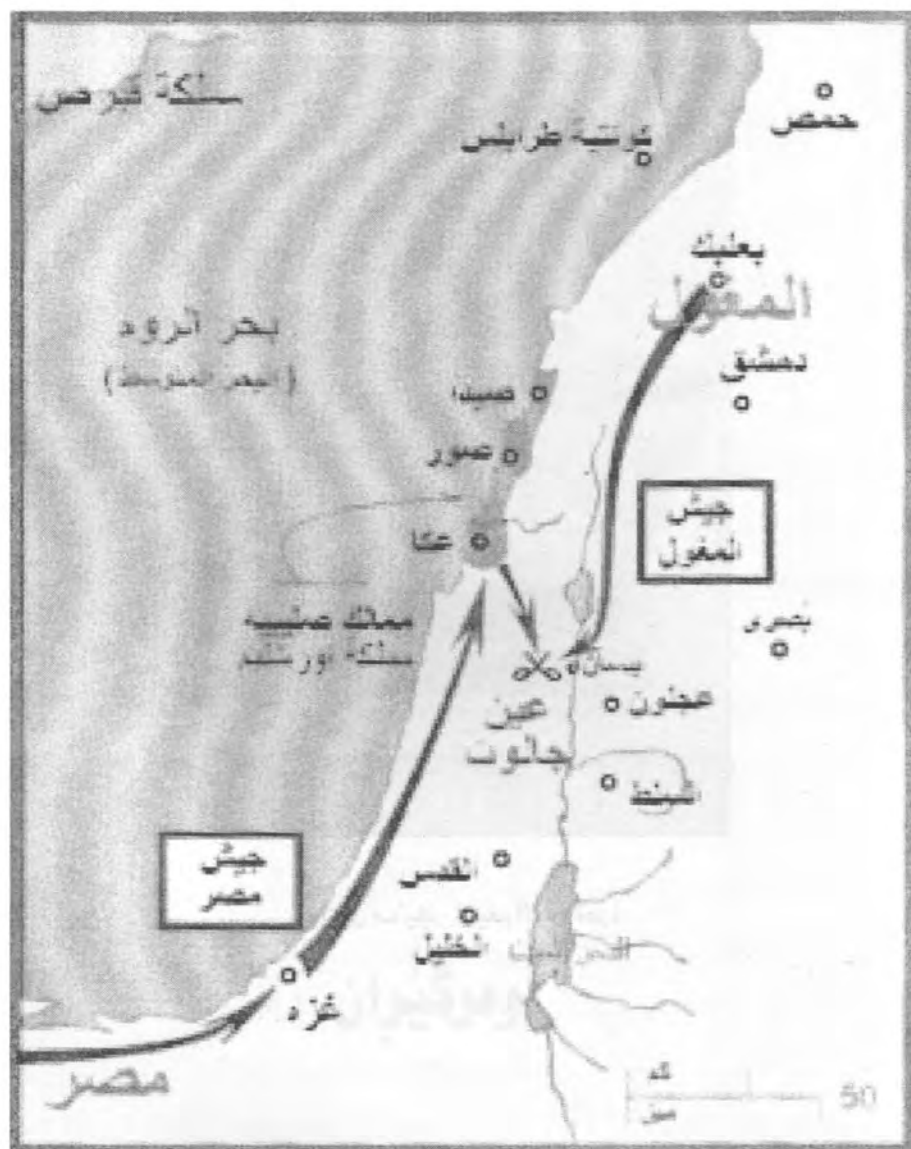
(١) هذا كلام المؤلفندي مطلقا على الرسالة .

بروانه ، احمد مختار العبادي : قيام دولة المماليك الأولى في مصر وشام ، ص- ص ٢٦٩ - ٢٧١ .



ۛۛۛ

نہ خشی ژماره (۱)



نه‌خشی ژماره (۲)



وتەنى مەلىك (سىف الدىن قەزىرە)

وہرگیران

ئيران له سهردهمی رهزا شای په هلهوی

وهرگيرانی له عهره بيبه وه بؤ كوردی د. محمد عبدالله كاكه سوور

پيشه کی :

بابه تی ئیران له سهردهمی رهزاشا (۱۹۲۵_۱۹۴۱) گرنکی میژوویی به خووه دهگیریت , له بهر نه وهی ئیران له و سهردهمه دا له سهر لیواری قوناغیکی میژوویی نوئ و وه ستابوو , كه خوی له بنیات نانی دهولته تی ئیرانی هاوچه رخ بینیه وه , به هوی نه ورؤلای ئیران له رووداوه نیوده ولته تیه کانی ناوچه که بیینی و په یوه نډیه کانی له گهل دهولته دراوسییه کانی گرنکی بابته که پتر دهبی . وینه یه کی روونمان پی ده به خشی سه بارهت به سروشتی موناغه سه کردنی ئیستعماری له پیتاوه دهست به سهر داگرتنی ناوچه که و ئیران به شیوه یه کی تاییه تی.

هه روه ها لیکؤلینه وهی میژوویی دهولته دراوسییه کانی ئیران له وانه ش ئیران یارمه تیمان ده دا له سهر تیگه یشتنی سروشتی بارودوخه کومه لایه تی و نابووری و سیاسیه کان له ئیران و یارمه تیشمان ده دا له وه رگرتنی هه لو یستی ته واو له په یوه نډیه کانمان له گهلیدا و به هوی نه و شهره ی که لایه نی ئیرانی له هه شت ساله وه سه پاندوویه تی به سه رماندا (نه مه بیرورای نووسره ئیمه باوه رمان پی ی نییه , وه رگير) , نه وه نیوه نده نه کادیمییه کان و راگه یاننده کانمان و لایه نی تر هه لستان به لیکؤلینه وه له لایه نی جیاواز له میژوویی ئیران . چه ند سه رچاوه یه کی له باری میژوویی ئیران فه راهم کرد که خراپ نین , و له پیشتردا کتیبخانه عیراقی و عهره بيبه کانمان له روویه وه هه ژار بوون . هه روه ها له گهل نه وه ش ئیمه

پتو‌یستیه‌کی زۆرمان هه‌یه بۆ لیکۆلینه‌وه‌ی تر که باس له‌هه‌مان باب‌ه‌ت بکات . لیکۆلینه‌وه‌که تیشک ده‌خاته سه‌ر لایه‌نی جوړ به جوړ له میژووی نیران له سه‌رده‌می ره‌زا شای په‌هله‌وی (۱۹۲۵-۱۹۴۱) ، ئه‌وه باس‌مان کردووه له‌بارو دۆخی گشتی نیران له‌به‌ره‌به‌یانی کو‌ده‌تای حه‌وت سالی ۱۹۲۱ ئینجا کو‌ده‌تایه‌که و ئه‌و شتانه‌ی که په‌یوه‌ندیان هه‌یه به‌چوونه سه‌ر ته‌ختی ره‌زاشا . ئینجا چاکسازییه‌کانی ره‌زاشا له‌بوا‌ری سو‌پا و پیشه‌سازی و کوشتوکال و خویندن و چاکسازی گشتی تر . هه‌ره‌وا باس‌مان له‌په‌یوه‌ندی ره‌زاشا به‌پیاو‌انی ئایینی و نه‌ته‌وه نا‌فارس‌یه‌کان له‌ نیران کردووه . هه‌رچی سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ره‌زاشایه‌وه په‌یوه‌ندییه نیۆده‌وله‌تییه‌کانیه‌تی ئه‌وه شوینی گرنگی له لیکۆلینه‌وه‌که دا هه‌یه ، به‌شیکی لیکۆلینه‌وه‌که شمان ته‌رخان کردووه بۆ لیکۆلینه‌وه‌له‌په‌یوه‌ندییه‌کانی نیران _ عێراقی له‌ماوه‌ی ئاماژه پیکراودا . ئینجا نیران له‌به‌ره‌به‌یانی شه‌ری دووه‌می جیهانی و رووخانی ره‌زاشا له‌سالی ۱۹۴۱ ، ئه‌مه سه‌ره‌رای پیشه‌کی و ده‌ر ئه‌نجام .

نیران له‌چاره‌گی یه‌که‌می سه‌ده‌ی بیسته‌یه‌م

نیران شوینیکی ستراتیجی جیاکه‌ره‌وه‌ی هه‌یه ، که‌به‌دریژایی ئه‌و قوناغه‌ی به‌دوای چوونه‌ناوه‌وه‌ی ئیستعماری نوێ بۆ ناوچه‌کانی رۆژ هه‌لاتی ناوه‌راست به‌تایبه‌تی داها‌ت ، گرنگیه‌کی تایبه‌تی له‌ په‌یوه‌ندییه نیۆده‌وله‌تییه‌کان پی به‌خشیوه . له‌مه‌شه‌وه شتیکی سروشتی بوو که ببێته‌یه‌کێک له‌ گرنگترین شوینه‌کانی مو‌نافه‌سه‌کردن و ده‌ست به‌سه‌رداگر‌تنی ئیستعماری سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش که بازاریکی گه‌وره‌ی ئه‌و رۆژانه‌ش بوو بۆ سه‌رف کردنی شمه‌که‌کانی ده‌وله‌ته‌ پیشه‌سازیه‌ گه‌وره‌کان . ئه‌وه گرنگیه‌کی زۆری هه‌بوو له‌ پیلانی ئه‌و ده‌وله‌تانه بۆ مسۆگه‌رکردنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانیان له‌ ناوچه‌که‌دا . ئه‌وه بوو به‌ریتانیا به‌ (رێگری مانه‌وه‌ی هیند)

دانابوو .^(١) ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که ئیران ئه‌و خه‌ونه‌بوو که هه‌رده‌م روس ده‌یان‌بینی
 بۆ گه‌یشتن^(٢) به‌که‌نداوی عه‌ره‌بی .^(٣) ناپلیۆنیش ویستی پردیکی ئاسان بۆ
 په‌رینه‌وه بۆ هیند له‌ریگای روسیاوه بۆ ئه‌وه‌ی له‌ویوه له‌به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی
 به‌ریتانیا بدات^(٤) . نه‌ک هه‌ر ئه‌وه‌نده , به‌لکو ئه‌و ئه‌لمانیا‌یه‌ی که ده‌ستی
 پیکردبوو به‌دوای شوینیکدا ده‌گه‌را له‌ژێر خۆر بۆخۆی , له‌ کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی
 نۆزده و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیست په‌یوه‌ندی ئابووری گرنگی له‌گه‌ڵ ئیران
 دامه‌زراندبوو , ئه‌مه‌ش بووه‌ مایه‌ی دله‌ راوکی ی هه‌ریه‌که له‌ روسیا و به‌ریتانیا
 سه‌باره‌ت به‌به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانیان له‌ ئیران^(٥) . کاتێک ئیران خواحافیزی له‌سه‌ده‌ی
 نۆزده کرد له‌ ئه‌نجامی تیکه‌ڵ بوون له‌گه‌ڵ بازاری سه‌رمایه‌ داری , و خراپ بوونی
 به‌ره‌م هێنانی سروشتی و سه‌ره‌ڵدانی به‌ره‌م هێنانی شمه‌کی و بزربوونی
 په‌یوه‌ندییه‌ باوکسالارییه‌کان و دیاره‌ کۆمۆنه‌یییه‌کان گۆرانی کۆمه‌لایه‌تی و
 ئابووری گه‌وره‌ی به‌خۆوه‌ بینی بوو^(٦) . به‌چاو پۆشین له‌ گۆرانی ئابووری له
 سروشتیه‌وه بۆ ئابووری پشت به‌ستوو به‌ په‌یوه‌ندییه‌ دراوسیه‌یه‌کان , ئه‌وه
 پابه‌ندبوونه‌ هۆزایه‌تییه‌کان له‌نیوان جووتیاران و مولکدارانی زه‌وی وه‌کو خۆی
 مایه‌وه^(٧) . ئه‌مه‌ش بووه‌ مایه‌ی خراپ بوونی بارودۆخی دارایی ده‌وله‌ت ,
 خراپ‌تریش بوو دوا‌ی ئه‌وه‌ی ئیران تووشی زنجیره‌یه‌ک قه‌رز بوو که پترسبۆرغ
 پێشکه‌ش به‌ شای کردبوو , ئه‌و شایه‌ی که‌خۆی نه‌پاراست له‌وه‌ی هه‌مووشتی‌ک
 ره‌هه‌ن بکات له‌پیتاوی به‌ده‌ست هێنانی پاره^(٨) تا‌کو قه‌رزه‌که‌نی روس به‌سه‌ر
 ئیرانه‌وه له‌سالی ١٩٠٢ , گه‌یشته , چوارملیۆن جونییه‌ی ئه‌سترلینی^(٩) . تاران
 نه‌یتوانی بیداته‌وه , ئه‌و کاره‌ی بووه‌ هۆی ئه‌وه‌ی هه‌لیکی تری نوێ به‌روس
 بدریت بۆ ده‌ست تیوه‌ردانی زیاتر له‌بارو دۆخی ئیران . ئه‌مه‌ش ره‌نگدانه‌وه‌ی
 هه‌بوو به‌سه‌ر کاردانه‌وه‌ی گه‌لانی ئیران به‌رامبه‌ر ده‌وله‌ته‌ ئیستعماریه‌کان له‌لایه‌ک
 و به‌رامبه‌ر به‌ حکومه‌ته‌که‌یان له‌لایه‌کی تروه‌وه . ئه‌م قوناغه‌ سه‌ره‌ڵدانی توێژی

کۆمەلایەتی و پەيوەندی و بیرى نوێ ی بەخۆوه بینی که دەیانویست لەو بارو دۆخەى هەبوو رزگاریان ببیت . کاریگەری شۆرشى روسى لەسالى ۱۹۰۵ لەسەر روسیا کهم نەبوو ، شۆرشى دەستوورى (۱۹۰۵_۱۹۱۱) بەرپابوو ، ئەوشۆرشەى سەرەتای قۇناغئىكى نوێ بوو لەمێژووی سیاسى و کۆمەلایەتى ئێران ^(۱۰).

دەولەتە گەورەکان لەلایەك و هێزە ئێرانییەکان لەلایەكى تر رووداوەکانى شۆرشى دەستووریان بۆ بەدى هێنانى بەرژەوهندى تاییەتى بەکارهێنا ، داوەکان لەیەکتر ئالان و کاغەزەکان تیکەل بەیەکتری بوون و کارەکان لەدەست دەرچوون نەك هەر لەدەستى سەرپەرشتیارانى بزوتنەوہى نیشتمانى ئێرانى بەلکو لەزۆر لەمەسەلە گرنگەکانیش لەدەست حکومەتیش دەرچوون (ئەوہەبوو کارەکان و پەيوەندى پیکردنەکان و چارەسەرکردنەکان لەزۆریەى کاتدا لەناو خودى تارانى پایتەخدا لەنیوان چوارلایەنى بنەرەتى روویاندا ، ئەوانیش کۆشك و شەقام و بارەگای ھەردوو موفەوہزىەتى بەریتانیا و روسیا بوون ^(۱۱)) . لەپێتئاو ھاوئاھەنگى کردن لەھەلۆیستەکان و روو بە روو بوونەوہى رووداوەکان لەسەر ئاستى پەيوەندییە نێودەولەتییەکان لەلایەك و ئاستى بەرژەوہندییە ھاوبەشەکان لە ئێران لەلایەكى تر ، ھەریەكە لەروسیا و بەریتانیا لەیەکتر نزیک بوونەوہ بۆ چارەسەرکردنى گێروگرفتەکانیان لەناوچەكە بەشیوہیەكى گشتى و لەئێران بەشیوہیەكى تاییەتى . ئەنجامەكەشى ریکەوتنامەى سالى ۱۹۰۷ بوو ، كە بەگوێزەى ئەم ریکەوتنامەى ئێران بووہ كۆلۆنییەى سەر بەم دوو دەولەتە لەدواى ئەوہى ولاتەكە بەسەر دوو ناوچەى دەست رۆیشتنى نێوانیان دا بەش کرا . ئەوہەبوو دەستى یەكەمیان لەناوچەى باکور دەستى دووہمیان لەناوچەى باشور ئاوەلاکرا و تەنھا تارانى پایتەخت ما كە ببووہ ناوچەىەكى لەیەك جیاكەرەوہ لە نیوان دەست رۆیشتنى ھەردوو دەولەتەكە و تەنھا لەرووی ناویشەوہ سەر بەخۆ بوو ^(۱۲).

كاتێك شەرى یەكەمى جیھانى بەرپابوو ، ئێران بى لایەنى خۆى راگەیاندا ، كەچى

شونینی ئیستراتیجی و بوونی ئەلمان و رۆلایان له ئێراندا بووه مایه‌ی که‌م بوونه‌وه‌ی سه‌ربه‌خۆیی و ، چوونه‌ ناوه‌وه‌ی هیزه‌کانی روسی و بریتانی بۆ خاکی ئێران به‌بی^٢ ئەوه‌ی حکومه‌تی قاجاری بچوڵتیه‌وه‌ بۆ به‌رگری کردن له ولات ئەوه‌ی که ره‌نگدانه‌وه‌ی به‌سه‌ر بزووتنه‌وه‌ی نیشتمانی ئێرانی هه‌بوو ، که‌ رق و قینه‌ی به‌رامبه‌ر به‌حوکمی قاجاری زیاتر بوو ئەوه‌بوو ئێران له‌دوای شه‌ری یه‌که‌می جیهانی زنجیره‌یه‌ک له‌ گه‌شه‌کردن و راپه‌رینی به‌خۆوه‌ بینی ئەوه‌نده‌ی نه‌ما بوو رژیمی فه‌رمانه‌روایی رایمالتی وه‌کو راپه‌رینه‌کانی عه‌ره‌به‌ستان و گه‌یلان و ئازاربایجان و خوارسان و کوردستان که‌ خاوه‌ن ئامانجی شۆرشگێری رزگاریخوازی و نه‌ته‌وایه‌تی بوون^(١٣) . ئەحمه‌د شای دوا شای قاجارییه‌کان له‌سالی ١٩٠٩ گه‌یشته‌بووه‌ حوکم و هه‌موو هۆکاره‌کانی لاوازی و نه‌توانینی به‌ریوه‌برینی کاروباری ولاتی له‌گه‌ڵ خۆی هه‌لگرته‌بوو ئەوه‌ی که‌ رێگای خۆس کرد له‌به‌رده‌م موناغه‌سه‌کردن له‌پێناو ده‌ست خستنه‌ زیاتری سه‌رئێران ئەوه‌بوو بریتانیا رێکه‌وتنامه‌ی سالی ١٩١٩ ی نا هاوتای له‌گه‌ڵ به‌ستا .^(١٤) له‌ ئەنجامه‌کانی ئەم رێکه‌وتنامه‌یه‌ش کاردانه‌وه‌ی فراوان بوو له‌ناوخۆ ئێرانییه‌کان به‌ جوړیک له‌ پارێزگاری کردنی دامامکداری بریتانیایان به‌سه‌ر ولاته‌که‌یان داناو خۆپیشاندنیان ئەنجامدا که‌ ده‌ربهرین بوو له‌توره‌بوونی توندیان له‌سه‌ر رێکه‌وتنامه‌که‌ ئەمه‌ سه‌ره‌رای ره‌خنه‌ ده‌ره‌کییه‌کانی ئاراسته‌ کراوی رێکه‌وتنامه‌که‌ له‌لایان رۆژنامه‌گه‌ری ئەمریکی و فه‌ره‌نسی^(١٥) .

لاوازی که‌وته‌کیانی ده‌وله‌تی ئێرانی له‌سه‌رده‌می ئەحمه‌دشا به‌شیوه‌یه‌ک که‌ له‌میژووی نوێ ی ئێراندا وێنه‌ی نییه‌ ده‌وله‌ت ده‌سته‌وه‌ستان بوو ته‌نانه‌ت له‌ مه‌راسیمی پیشوازی کردنی میوانه‌کانیش به‌شیوه‌یه‌کی ته‌واو به‌لکو له‌زۆر کاتدا په‌نای ده‌برده‌ به‌ریه‌کتیک له‌بازرگانه‌ ده‌وله‌مه‌نده‌کان بۆ پرکردنه‌وه‌ی تیچوونه‌کانی میوانداری شابووه‌ دارده‌ستیکێ بریتانیه‌کان ئەوه‌بوو ته‌نانه‌ت له‌کاروباری

که سایه تی خوشی پشستی پی به ستن زور به سانایی پاره و موخه سه ساتی له حکومتی بریتانی وهرده گرت ^(۱۶).

رووداوه کانی به دوا داهاتوو سه لماندیان که حکومتی قاجاری له وه دهسته وه ستان تربوو که له رووی نه و شه پوله رام که ره نوییه بوه ستنی ، نه و کاره ی وایکرد که هیزی ناوه خو و دهره کی دیاری کراو مه یلیان ه بی

بو گورانیک له جوریکي تاییه تی که ریگری له به رده م روودانی _ نه و گورانه بنه رته یی که سهره تاکانی له ناشودا روون بوو ^(۱۷).

سهره رای نه وه لوه شان وهی ده ولت پی ی که یشت و ه لکردنی بایه کانی گوران به ناراسته ی که یشتنی هیزی نیشتمانی بو حوکم نه وه گوران به و جوره روویدا که چند هیزیکی دهره کی ویستیان ، نه وه بوو نینگلیزیش کشاندنه وهی هیزه کانیان له نیران کاریان کرد له پیناو به دیهیتانی ده سه لاتیکی به هیز له ولتدا که خزمه تی به رژه ونندییه کانیان بکات و پاریزگاری ده سست رویشتمانیان له کونترول کردنی بیره ده ولت مهنده کانی پترول له نیران بکات ^(۱۸). به رامبه ر به به هیز بوونی بازووی بزوتنه وهی نیشتمانی و نه ولایانان هی ئاره زووی گورانیکیان ده کرد که بگونجی له گه ل نه وه یزانه ی که له ناوچه که دا سریان ه لدا بارودوخ ری که ووت بو که سایه تییه ک هه موو مه رجه پیویسته کانی له تیروانینی لایه نه خاوه ن به رژه ونندییه کان تیایدا فه راهم بوو بوته نجامدانی گوران نه وه بوو ره زاخان په یدابوو ^(۱۹). سهر کردایه تی کوده تایه کی کردو نیرانی له سه رلیواری قوناغیکی نوی دانا .

کوده تای ۲۱ ی شویاتی ۱۹۲۱ له نیران

ماوه ی پیش نه م کوده تایه له ته نگر او ترین ماوه کان بوو له میژووی نیراندا ، ره نگدانه وهی نه خوشییه کومه لایه تی و سیاسی و ئابورییه کانی کومه لگای نیرانی

بوو ، نه وانه ی له نه نجامی داگیرکردنی نیران بۆچه ندین جاری به دواى یه کتردا هاتوو له لایان دهوله ته زله یزه کانی نه ورؤژانه تووشی نیران ببوون ، نه وه بوو به لاوازی و بى هیزی و پارچه پارچه یی له شەری یه که می جیهانی ده رچوو ، سوپاکانی بیگانه به ده روانی تارانی پایته خت هه موو خاکه که یان داگیر کردبوو ^(۲۰).

نه وه یزه بریتانیانه ی له شەری یه که می جیهانییه وه هاتنه ولاته که وه ، تیایدا مانه وه به بیانوی بوونی هیزی و فیه تیانه ی له سالی ۱۹۲۰ باکوری نیرانیان گرت تیایدا مانه وه بۆ یارمه تی دانسی کۆماری گه یلان و له چاوه روانی واژوکردنی ره شنووسی ریککه وتنامه یه که له گه ل حکومه تی موشر نه لده وله له نه نجامی وتویژ له نیوان هه ردوو لادا که له تشرینی یه که می سالی ۱۹۲۰ دهستی پیکردبوو ^(۲۱).

له سه ر ئاستی ناوه خووش رژیمی قاجاری گه یشته نزمترین پله کانی لیک هه لوه شان وه ی خو ی و بووه باریکی قورس له سه ر نه ستوی نه و نیرانیانه ی که له نزیکترین کاتدا چاوه روانی که وتنی رژیمیان ده کرد. ^(۲۲)

نه وه ی بارودوخه که شی خراپتر کرد نه وه بوو که نیران به زستانیکی توند تی په رده بوو به تاییه تی له به شه باکوریه کانی ، نه وه ی که بووه هو ی خراپی وه رزی کشتوکالی و ده سه لاتی قاجاری نه ی توانی خواردن بۆ دانیشته وانه فه راهه م بکات. ^(۲۳)

سه رنه که تنی حکومه ت له روویه رووبوونه وه ی نه م روودانه بووه مایه ی هه رایه کی گشتی له نیوان نوینه رانی نه نجوومه ن له نه نجامیشدا حکومه تی موشر نه لده وله رووخا له دواى نه وه ش ته نگه ژیه کی وه زاری روویدا که سی که س وه زاره تیان پیک هیتا نه وانیش یه که له دواى یه که نه مانه بوون مسته وفی نه لمه مالیک و فرمان فرما ئینجا موشر نه لده وله له جارێکی تر له کوتایشدا ساهدان وه زاره ته که ی پیک هیتا که نه ویش له لایان نوینه رانی نه نجوومه نه وه به وه تاوانبار کرا که له زیاترین وه زاره ته نیرانییه کانه له رووی لایانگری بریتانیا وه ^(۲۴).

له سایه ی ئەم بارودۆخانه دا بزووتنه وه ی نیشتمانی نێزانی چوو ه قوناغێکی نوێوه و هه لکشانیکی شۆرشگیرانه ی فراوانی به خۆوه بینی که وای لێهات نه ک هه هه ره شه له ده سه لاتی قاجاری لاواز بکات به لکو هه ره شه ی له هه موو هیزه ده ره کییه خاوه ن به رژه وندییه گرنگه کان له نێزان ده کرد به تایبه تی بریتانیا , له به رنه وه ی رژیمی قاجاریش توانی رو به روونه وی ئەم شه پۆله گیره ی نه بوو ئەوه هیژکی ده ره کی هاته پشت و چه ند هیژکی ناوه خو پشتگیریان لی ده کرد له پێتیاو گۆرانیک له جۆریکی تایبه تی ریگا بگری له وگۆرانه بنه ره تیه ی که سه ره تاکانی له ئاسۆدا به دیار که وتبوو و رووداونی نزیک ببووه وه ^(٢٥).

بریتانیا ده ست پێشخه ری کرد بوئه و هیژانه ی کیشیان زیاتر و ده ست رۆیشتنیان که ورتو بو له نێزان بۆ وازه ینان له سیاسه ته کۆنه که یان و بوئه وه ی رۆلێکی شارواوه یان بۆیکیشی له شاتۆگه ربیه ک که لایه نه رووکه شه که ی به نیشتمان په روهری داپۆشرا بوو و پالەوانه کانی خۆجی ی بوون بۆ ئەنجامدانی گۆران و بۆریگا گرتن له به رده م هه رگۆرانیک و له هه رجۆریک ^(٢٦).

هه لۆیسته که دووانه یه کی ده ویست که پێک هاتبا یه له سیاسه ته درێکی ناسراو و سه ربازیکی دلسۆز و ئازا یه که میان رۆژنامه نویسیکی لێهاتوو ناسراو و ناوی سه ید زیادئه ددین ته با ته بائی بوو ^(٢٧).

ئو که سه ی بنووسی رۆنامه ی (ره عد) ی به جی هیشت و پێش روودانی کوده تا سه ربازییه که هاته ناو سیاسه ته وه , و به یه کێک له هاوڕییه کانی وتبوو , له سه رمانه خۆمان به ئه رکه که هه لپستین ^(٢٨).

هه رچی دووه مه ئەوه کۆلۆنیل ره زاخان بوو , ئەو که سه ی ماوه یه ک بوو چاوی بری بووه جی به جی کردنی کوده تاکه ^(٢٩).

ره زاخان توانای جیاوازی له هاوڕییه کان و هاو کوفه کانی خۆی له ئەفسه رانی تیپی قوزاق هه بوو له به رنه وه هه لپژاردنی بۆ ئەنجامدانی ئه رکه که هه ر له خۆرا نه بوو

به لکو وهکو یه کیک له میژوو نووسه بیگانه کان (هه لێژاردنیککی) بوو^(۳۰).

ئهوه تاکه که سیک بوو که توانای دامرکاندنه وهی ئاشووبه ناوه خۆبیه کانی له لایه ک و وهستاندن هه لکشانی شۆرشگیرانه ی بزووتنه وهی نیشتمانی ئیرانی له لایه کی تره وه هه بوو^(۳۱).

له دوا ی ئه وهی حکومه تی ئه حمه دشای قاجار نه ی توانی ئه مه جی به جی بکا , ئه وه ره زاخان ئه وپیاوه گونجاوه بوو که ماوه یه کی درێژ بوو رووداوه ئیرانییه کان چاوه روانیان ده کرد بۆ ئه وهی یه کلایان بکاته وه و بارودۆخی په شیوی کۆتایی پی بهینی^(۳۲).

رهزا له شارۆچکه ی ئه لشت له سه وادکۆی سه ره به رهیمی مازنده ران یه کیک له هه ریمه گرنگه کانی باکور له ۶ ی ئاداری ۱۸۹۷ له باوکیکی فارسی که ناوی عه باس قلی خان که به پله ی ئه فسه ره سوپا کاری ده کردو دایکیکی قه فقاسی ره گه ز له دایک بوو دایکی له دوا ی ده ست به سه ره داگرتنی روسیا به سه ره هه ریمه که به گوێره ی په یماننامه ی تورکمانجای زۆر له مازنده ران نه مایه وه , له دوا ی مردنی باوکی , له گه ل دایکی چوونه تاران ئه مه ش له دوا ی روودانی ناکوکی خیزانی ئه بوو خرایه مالی خالی له دوا ی ئه وهی دایکی میردی به پیاوکی تر کرد که ئه ویش ئه فسه ره بوو له سوپادا , بۆیه رهزا له خانه واده یه کی سه ربازی پی گه یشت , پیاوه کی و دریه تی و پشت به خۆ به ستنی به خۆ له مندالیه وه لی فیر ببو^(۳۳).

له ته مه نی پازده سالی رهزا چووه تیپی قۆزاق ئیرانی , به هوی ئه و لیا ته تووبیه ی له سه ره تای چوونه سوپاوه پیشانی دا پله به پله له پایه سه ربازییه کان به سه ره که وت تا کو له پیش ئه و کو ده تایه ی له سالی ۱۹۲۱ سه ره کردایه تی کرد , له ته مه نی چل و دوو سالی گه یشته پایه ی کۆلۆنیل^(۳۴).

له ئیران له زۆربه ی کاته کاندای سازش کردن ته نها یه کیک بوو له ئامرازه کانی به دیهینانی ئامانجه کان به لکو په نابردنه به رهیزیکی دیاریکراو بۆ پشت پی به ستنی

که یه کیک له ئامرازه کانی هاوسهنگ کردن بوو له واقعیتیکی تالدا که ولات تیایدا ده ژیا له م بارودوخه شدا پشت به ستنی ره زاخان به هیژیکی دهره کی که سه نگی خوی هه بیّت له گوره پانی ئیرانیدا کاریکی سهیر نییه هه روه ها گه رانی بریتانیه کانیش له هه مان گوره پاندا کاریکی نااسایی نه بوو له ئیراندا به مهش هه لپه کردنی ره زاخان له گه ل ویستی بریتانیه کان بو حکومه تیکی به هیژیکی گرتوه که ئیران یه کبخات و له روی هاتنه ناوه وهی ده ولته گه وره کانی تر بو ئیران بوهستی و له هه مان کاتیشدا به رژه وهندییه کانی مسوگر بکات نه وکاره ی کوده تای سالی ۱۹۲۱ لیکه وته وه^(۳۵).

ئیرانییه کان به گشتی نه و بیرو باوه رهیان هه بوو , که بریتانیه کان ره زاخانیان گه یانده ده سه لات^(۳۶).

ئه وانه ی نه که هه ر کوده تابه که به بیروکه یه کی بریتانی داده نین به لکو خویان به وه ماندوو ده که ن که بیسه لمینن که بریتانیا له هه موو به ستنی که ره زاخان بری بوگه یشتنه ده سه لات یارمه تیان داوه^(۳۷).

له م بیرو باوه رهشیان پشت به زیاتر له به لگه یه کی به رجه سته ده به ستن , په یوه ندی کردنی به پیاوی هه والگری بریتانی نه دموند ئیرونساید Eiranside نه وهی که دوا ی دهریرینی سه رسورمانی پی ی گه یانده پایه ی سه رکرده ی هیژه کانی قوزاق^(۳۸).

ئه مهش گومان نایگریته وه نه وه بوو جاریک له باره یه وه وتبوی (ره زاخان ... تاکه پیاوه که بتوانی ئیران رزگار بکات)^(۳۹) زیاتریش له مه پیش نو روژ له روودانی کوده تاکه ره زاخان له گه ل ناوبراودا کو بیقوه وه . نه وکاره ی که جهخت له سه ر بوونی دهستی نه و له کوده تاکه ده کاته وه , هه روه ها بوونی ژماره یه کی تری نه فسه ری بریتانی وه کو راویژکاری شه کلی له تیپه قوزاقیه که^(۴۰) , پشتگیرییه کی مه عنه وی به ره زاخان دا له کاتی کشانی به سه ر تاراندا , وه لامی کۆلۆنیل سمث

جهخت له سهر نه مه ده کاته وه ^(٤١).

رۆلې له کوده تاکه کاتیک کهوتی (داوام لیکرا راویژکاری سهریازی پیشکش بکه م و وه کو مه شق پیکه ریک له وئ شو راویژ کارییم پیشکش کرد) ^(٤٢) نه ک هره نه وهنده به لکو بریتانیا سی نه فسه ری گه وره ی به کاره یتنا . ^(٤٣) بق به شداری کردن له کرده وه ی کوده تاکه نه وانیش هاورد Hawerd و سمارت Smart و نورمان Norman ^(٤٤) بوون نه مانه چووبوونه جیگای نه و نه فسه ره روسانه ی که ره زاخان بۆزازی کردنی بریتانییه کان له تیپی قوزاقی لای بریوون ^(٤٥) له لایه کی تریشه وه جازانی له کتیه که ی (سهرمایه داری و شورش له نیران) باسی

کردبوو که بریتانیا توانی که سایه تی لواو بق کوده تای ١٩٢١ بدۆزیته وه رۆژنامه نووسی که نه ویش سه ید زیانه ددین ته با ته بائی که پیشتر هاوکاری له گه ل نینگلیز کردبوو لیوایه کی قوزاقی نه ویش ره زاخان بوو به بی په یوه سستی نه رستوکرانی هه لېژارده که ش له کاتیکدا روویدا که چه ندین له میره نه رستوکرانییه قاجارییه کان ناماده باشی خویان راگه یان دبوو بق ناراسته کردنی کوده تاکه ی ^(٤٦).

له کاتیکدا که کوتام له مه کییه وه ناوی شه ش که سی پالئوراو بق جی به جی کردنی کوده تاکه ده هینئ ^(٤٧).

نه وه ی جهخت له سهر نه مه ش ده کاته وه برسی کوکس B.Cox له کاتیک ی زوه وه پیشینی نه وه ی کردووه که ره زاخان (نه و که سه بوو که توانی نه نجامدانی گۆزانی داواکاراوی له نیران هه بی) ^(٤٨).

کوده تای شوباتی ١٩٢١ هیچ کاردانه وه ی نه ورژاند نه ک هه رله لای موفه وه زییه ی بریتانی به لکو له لالی هه موو نه و بیگانانه ش که له نیران بوون نه وانیه ی له هه ر ورژانیک ی گپروگرفت له ولاتدا ده توقین له مه شه وه سه یر نییه نه گه ر موفه وه زییه تی بریتانی نه وانی دلتیا کردبیته وه له وه ی کوده تایه که زیان به بارودوخیان له نیران ناگه یه نی ^(٤٩).

بۆئەوێ له‌ده‌وری خۆی نه‌وڕۆژینی موفه‌وه‌زیه‌تی بریتانی نوینه‌ریکی خۆی له‌گه‌ڵ ئه‌میر موعین نوینه‌ری ئه‌حمه‌دشا و ئه‌دیبه‌ ئه‌لسوڵته‌ نوینه‌ری سه‌ره‌ك وه‌زیران بۆ چاوپێكه‌وتن له‌گه‌ڵ ره‌زاخان نارد ، نامه‌یان له‌شاو بریتانییه‌كان هه‌لگرته‌بوو بۆ رازی كردنی به‌ نه‌چوونه‌ تاران به‌م ژماره‌ گه‌وره‌انه‌ له‌سه‌ربازان ^(٥٠).

له‌هه‌مان ئاراسته‌شدا ، بریتانییه‌كان كاتێك بۆیان ده‌ركه‌وت كه‌به‌هیزی دژایه‌تی كردنی میلی بۆ رۆڵیان له‌ كوده‌تاكه‌ كاریگه‌ری له‌سه‌ر ناویانگیان هه‌بووه‌ به‌ ره‌زاخانیان راگه‌یانده‌ كه‌ریككه‌وتنامه‌ی ساڵی ١٩١٩ له‌گه‌ڵیاندا هه‌لبوشینه‌تی وه‌ ، ئه‌مه‌ش له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پێیان وابوو كه‌ده‌توانن به‌رامبه‌ر به‌ هاوڕییه‌تی سه‌ری ده‌سه‌لات له‌نیران و مسۆگه‌ركردنی هه‌لوێستی به‌رامبه‌ریان واز له‌ریككه‌وتنامه‌كه‌ش به‌ین ^(٥١).

چوونه‌ سه‌رته‌ختی نیران

گوران به‌له‌سه‌ر خۆی به‌لام به‌به‌رده‌وامی روویده‌دا ^(٥٢) ، ریگاش خۆش نه‌كرا‌بوو له‌به‌رده‌م (پیاوی نیرانی ئاسنین) ^(٥٣) ئه‌وه‌بووه‌ ئه‌و سه‌ربازه‌ مازهنده‌رانییه‌ی داوی شكۆمندی به‌ده‌ستی به‌هیزی گرتبوو زانی كه‌مانه‌وه‌ی له‌سێبه‌ردا مایه‌ی ئه‌وه‌یه‌ كه‌ ئاواته‌كانی به‌دی به‌ینیت ، بارودۆخی ناوه‌خۆی نیران و تیروانین بۆشایه‌تی و كاریگه‌ری تریش له‌وانه‌ بووبیته‌هۆی له‌ناویردنی ئه‌وه‌یوانه‌ی بۆخۆی كێشابه‌ون ^(٥٤).

له‌یه‌كه‌م رۆژ كه‌هاته‌ تاران ئه‌حمده‌شای قاجاری دلتیاكرد كه‌ كوده‌تایه‌كه‌ نه‌خشه‌ی بۆ كێشراوه‌ و پلانی بۆدانراوه‌ به‌مه‌به‌ستی رزگارکردنی شایه‌تی له‌شۆرش ئه‌ویش رازی بوو ^(٥٥).

ره‌زا شا ده‌یزانی چی ده‌كات ، له‌وكاته‌ی به‌هه‌موو شیوه‌یه‌ك كاری ده‌كرد بۆ به‌هیزکردنی شوینی خۆی و سوپا ، زیاتر له‌شا نزیك ده‌بووه‌وه‌ ئه‌وه‌بوو رۆژنامه‌ی

(الاتحاد) ى داخست , ئەو رۆژنامەيەى وتارىكى دژى ئەحمەدشا بىلاوكرىدبوو. وه لەكاتى سەفەرکردنى شا بۆ ئەوروپا ^(٩٦). بەلام لەهەمان كاتيشدا هانى شای دا بۆ مانەوه لەئەوروپا بۆ ئەوهى لەدەرەوهى ئىرانى بيهيلىتەوه ^(٩٧).

رەزاخان لەماوهى پىنج سال تىوانى خۆى بکاتە بەرزترين دەسلەلات لە کاروبارەکانى ناوهخۆ و دەرەکیەکان , توندرين دۆژمنەکانى عەبقەرەتى ئەو رەت ناکەنەوه ئەوهى بە سەرکەوتوى توندى نادرشای لەلایەك و وهسیەتە سیاسییەکانى ماکیافیلی لەلایەكى تر لەگەڵ یەكترى كۆکردەوه ئەوهبوو تىوانى سوپا یەكجەت و دەسلەلاتىكى مەرکەزى دابمەزىنى و پیاوانى ئاینى رازى بکات و ئەنجومەنى وهزيران كۆنترۆل بکات و ئەنجومەنى نوێنەرەن مۆتۆپۆل بکات ^(٩٨) ئەو بریتانیایەى كە یارمەتى رەزاخانى دا لەكاتى جى بەجى کردنى كودەتاکە

دوور نەبوو لەهەنگاوهکانى گەشتەتەختى ئىرانى ئەوهبوو جى دەستى بریتانى لەهەموو هەنگاوهکان و رۆلى نەخشە بۆکیشراو بەپى ی پلانیکى بابەتیانە بۆ لابردنى ئەحمەدشای قاجار لەسەرتهختى ئىرانى دیاربوو ^(٩٩). لۆرین لەبرووسکەيەكى نهینى هاوکارى کردنى بریتانى لەگەڵ رەزاخان شرۆفە کردبوو وتبوى (زیدەرۆی ناکەین بلىن کەبەبى دان بۆ خۆداگرتنى حکومەتى بریتانىا ئەوهقورسى ئەركى رەزاخان دەکرا مەترسى داریبووایە و هەلەکانى سەرکەوتنى کەم بووایە) هەرودەها وتبوى (دان بەخۆداگرتن گەشتەتەختى رادەى یارمەتى دانى پراکتیکى و بەگەواهى دانى ژمارەيەكى زۆر لەئىترانییەکان ئەوهبوو سەرەرای ئەوهى داواکارییەکانى حکومەتى بریتانى نەچاسپاندراو ئەوه لە هەندى كاتى دیاریکراو لە داتە پىنى ئابوورى هاوکارى مەعنەوى لەلایان حکومەتى بریتانى بە حکومەتى ئىرانى بەخشاوه) لەبەرئەوهى بەگوێرەى وهزیرى موفەوهزى بریتانى لە تاران ئىران تىوانى (بەمەترسى دارترین قوناغ لەبوونى خۆى دا تى پەرئى ^(١٠٠) بەتایبەتى دواى یارمەتى دانى بریتانى بۆ رەزاخان لەسەرکۆتایى هێنایى حوکمى

شىنخ خەزەل لە سەرمەنشىنى موحەمەد كە لە سسالى ١٩٢٤ پلان بۆ دانانى دەستى پىكرىدبوو ^(٦١).

گولەى رەحمەت لەرژىمى قاجارى درا ، ئەورژىمەى لەورژانەدا تەنها بنايەك بوو لەدار كە لەسەر پىچكەى داتەپىوو وەستابوو . شتىكى سەير نىيە كە برىتانىا لەقۇناغى دواى كودەتا تاكە راستى رۆلى خۆى ئاشكرا بكات بۆ جەخت كردنە وەش لەسەر ئەورۆلە دەقى نىردراوى وەزىرى كۆلنىيەكان چەرچەل بۆ برسى لۆرىن سەفەرى ولاتەكەى لە ئىران دەخەينە روو ئەو بوو وتى : (هيوادارىن كەرەزاخان لە كودەتاي دووهميدا سەر كە وتووى .. و ئىمە پىمان ناخۆش نابى كە بگاتە دەسەلات لە ئىران ^(٦٢) .

ئەویش بەبروسكەيەكى نەيتنى وەلامى دايەو وە تيايدا دەلى كە (كەس نىيە گومان لەو بەكات كە رەزاخان دەبى بە شا ^(٦٣) . شتىكى بەسوود دەبى لىرە باس لە كاردانەو وەى سۆفییەت بگەين بەرامبەر بەگەيشتنى رەزاخان بۆ تەختى ئىران لەرەلەرى روون بوو بەرامبەر بەهەلۆستىكى ئاوەها ئەو بوو رۆژنامەى (براقدا) ی سۆفییەتى رۆژى ١٠ى كانوونى يەكەمى سالى ١٩٢٥ ئەو وەى بەگوێرەى راي دەكىۆمىنتە برىتانىيەكە واديارە كە نووسەرى وتارەكە زانیارى تاييەتى سەبارەت بە بارودۆخ لە ئىران پىگەيشتوو بەبى ئەو وەى خۆى بىخاتە بەردەمى و داواى لىكرد كە بلاوى بكاتەو نووسەرەكە وەسفى گەيشتنى رەزاخان بە دەسەلات دەكات و دەلى : (لە ئەنجامى ئاشتبوونەو لە نىوان رەزاخان و هەندى رەگەزى كۆنە پارىز لەوانەى كە لەكاتى هەولەدانى دامەزراندنى رژىمى كۆمارى دژايەتيان دەكرد .. رەزاشا پىش خستنى خىزانى قاجارى چوو گەفتوگوى دوور و درىژ لەگەل دژايەتى كەرانى پىشوو و بەلئىنى پىدان بەو وەى كە پارىزگارى جىاووكەكانيان بكات ٩ ھەر لەم ئاراستەيەشدا نووسى وتارەكە جەخت لەسەر ئەو دەكاتەو (لە ئەنجامى ھاوپەيمانىيەتى كردنى رەزاخان لەگەل رەگەزە كۆنە پارىزەكان كۆمەلە

پيشكه وتنخوازه كان ده كاته قوربانى نهوانه ي كه له پيشتردا پشتگيريان ليكردبوو و ده چنه ريزى دژايه تى كردنى ^(٦٤).

له لايه كى تریش برووسكه يه كى نهينى كه وليه م تيرز بو وهزاره تى دهره وهى بریتانیای نارېبوو دهرېربوو له نه توانینی دهست نیشان كردنى هه لویستی سؤفیه تى تیا دا وتی : (شتیكى ئاسان نییه هه لویستی راسته قینه ی حكومه تى سؤفیه تى بدۆزینه وه رۆژنامه گهری سؤفیه تى به پارێز بوو له بارو دۆخی ئیران و سیاسه تمه ده رانی سؤفیه تیش بیده نگیان هه لېژارد ^(٦٥). كه چى راستى كار ه كه نه وه يه كه مۆسكۆ حه زناكات رهزا بگاته ته ختى ئیرانى و به توندی دژايه تى نه مه ی ده كرد لورین له برووسكه يه كى نهينى بو وهزاره تى دهره وهى بریتانی ئاماژه ی به وه كرد كه له سه رچاوه ی باشه وه زانویه تى كه وه زیری موفه وه زی سؤفیه تى له تاران (به توندی دژايه تى نه وه ده كا یان رازی نییه به وه ی كه رهزاخان بیته شا ^(٦٦) رهزاخان مه به سستی بوو هه موو باروودوخه كان ئاماده بكا بو نه وه ی خۆی به ته نیا له گۆره پانه كه دا كاریگه ربی نه وه بوو توانی نه نجومه نه كه والی بكات كه نازناوه سه ربازی و سفیلییه كان هه لېوشینیتته وه نه م هه نگاهه وشى پشتگیری كردنیکى جه ماوه ری فراوانی له هه موو ئیراندا دهسته بهر كرد نه وه ی كه بووه مایه ی نه وه ی نه وه كه سانه ی له ده وروبه ری بوون خوشیان بویت و دۆژمه كانیش زۆر نازناویان له دهست دا كه له پيش خه لك پى ی ناسرابوون ^(٦٧).

له ماوه یه كى كورتیشدا ده سستی گرت به سه ر دانان یان لابردينى وه زیره كان و خه لگانی تریش ته نانه ت له سالى ١٩٢٣ كاتيك بووه سه ره ك وه زیران له سیبه ری شایه ك كه خاوه نی هېچ شتيك نه بوو له ولاته كى له دواى نه وه ی رهزاخان به شیوه یه كى شه رگی ده سه لاتی ديكتاتۆرى مسۆگه ر كرد له پاش نه وه ی به شیوه یه كى پراكتیکى پى ی درابوو كه داواى كرد به شا دابنرى له سه ر ته ختى ئیران و ره شنوو سی یاسایه ك پيشكه ش كرا له لایان دامار و ته یمورتاشی و هه ندی

نوینه ری لاینگری تر داویان کرد که نه نجوومه نه که راگه یاندیک ده ریکات به نه نجامی ده ولته تی قاجاری له ۳۱ ی تشرینی به که می ۱۹۲۵ ده نگدان له سه ر پرۆژه که کراو ره زامه ندی له سه ر پیشاندر ، هه شتا که سی پی رازی بوون پینج که س دژی بوون و سی نه ندان له کۆی (۱۱۵) نه ندانی ئاماده بوو ده نگیان نه دا^(۶۸). ره زاخان به شای ئیران داندرا به ناوی (ئیمبراتۆر ره زاشای په هله وی)^(۶۹).
 نه مه ش دواي نه وهی خۆی له ئاههنگی تاج له سه ر دانان تاجی له سه ر خۆی نا^(۷۰), به مه ش ره زاخان هه موو هیواکانی به ئاراسته ی به دیهتانی شۆرشیکی گشتی له ئیران کۆتایی پی هینا^(۷۱).

۱- جورج لنشوفسکی , الشرق الاوسط - الشؤون العالمية - ترجمة جعفر الخياط , بغداد , ۱۹۵۹ ص ۵۹ .

۲- رۆژئاوا ییه کان ئیستا هه ولّ ده دن جهخت له سه ر مه سه له ی ئاوه شلتینه کان بکه ته وه بۆ پاساو هینانه وه بۆ ده ست تێوه رانیان له ناوچه ی که ندای عه ره بی بۆ ده ست به سه ر داگرنتی کانگانی پترۆل , راستی مه سه له کهش نه وه یه که نه مه وردنییه , نه مه ش به هۆی نه و گه شه کردنه ته کنه لۆجییه له راده به ده ره ی هه ره که له سوّقییه ت و نه مریکییه کان پی ی گه یشتبوون .

۳ - أحمد عبدالقادر الجمال من مشكلات الشرق الوسط القاهرة / ۱۹۵۵ / ۵۳۵

۴ - جهانگیر قائم مقامی , تحولات نظام ایران از آغاز قرن با زدهم تا سالی ۱۳۰۱ . چاپ اول تهران , ۱۳۲۶ / ص ۲۴ , د. علی اکبر بینا , تاریخ سیاسی و دیپلوماسی ایران از کلنا یادر کرکمن چاپی ۱۱۳۴ - ۱۲۴۳ , تهران ۱۳۴۲ - ۱۱۶ - ۱۸ , د. صالح محمد العابد موقف بریطانیا من النشاط الفرنسي الخليج العربي ۱۷۹۸ - ۱۸۱۰ , بغداد , ۱۹۷۹ , ص ۱۵۹ .

A.Z.Rubinsein

Soviet policy toward , turkey , iran and afghanistan the

Dyanamies of Influence , u-s-a, ۱۹۸۲ , p.۳

۵- احمد عبدالقادر . الجمال / المصدر السابق / ص ۵۳۶ , جورج لنشوفسکی /

المصدر السابق u-s-a , ۱۹۸۲ , p.۳ ص ۶۳

۶ - د . کمال مظهر احمد / دراسات في تاريخ ايران الحديث والمعاصر / بغداد / ۱۹۸۵ / ص ۱۰۴ .

۷ - (دراسات أيرانية) مجموع بحوث / مركز دراسات الخليج العربي / ترجمة عبد الجبار ناجي البصرة / ۱۹۸۳ / ص ۶۶ .

۸ - A.Wilson The Gulf-london , ۱۹۵۴ , p.۲۵۸ , R.Graham , Iran .

The illvison of power , London , ۱۹۷۸ , p.۲۳.

۹ - م . ع منشور کرکاني / سياست دولت شوری در ايران از ۱۲۹۶ تا / ۱۳۰۶ / تهران / ۱۳۲۶ ص ۲۴ / لوريمر / دليل الخليج / القسم التأريخي / ترجمة مكتب امير دولة قطر / قطر / بل ص ۴۷۶

۱۰ - محمد کامل عبدالرحمن / سياسة ايران الخارجية في عهد رضاشاه ۱۹۲۱ - ۱۹۴۱ رسالة ماجستير غير منشورة / بغداد / ۱۹۸۶ / ص ۱۳-۱۴

۱۱ - مقتبس في اسعد محمد الجوارى / سياسة ايران الخارجية في عهد احمد شاه (۱۹۱۹ - ۱۹۲۵) رسالة ماجستير غير منشورة / بغداد / ۱۹۸۷ ص ۵۸ .

۱۲ - د . کمال مظهر أحمد / المصدر السابق / ص ۱۰۵ .

۱۳ المصدر نفسه / ص ۳۸ .

۱۴ - راشد البراوى / حرب البترول في الشرق الأوسط / القاهرة / ۱۹۶۲ / ص ۱۶۵ سليم و اکيم ايران في الحضارة / بيروت / ۱۹۷۱ / ص ۱۲۵ / ريديولا / بريطانيا و الشرق من أقدم العصور حتى ۱۹۵۲ / بغداد / ۱۹۷۵ / ص ۱۶۳ .

۱۵ - د . کمال مظهر احمد / المصدر السابق / ص ۴۰ - ۴۱

١٦ - (مذكرات شاه ايران المخلوع محمد رضا بهلوی) مركز دراسات الخليج العربي / البصرة / ١٩٨٠ ص ١٧ / احمد عبدالقادر الجمال / المصدر السابق / ص ٥٤٠ .

١٧ - مقتبس من د . كمال مظهر احمد / المصدر السابق / ص ٣٨ .

١٨ - طلال مجذوب / ايران من الثورة الدستورية حتى الثورة الاسلامية ١٩٠٦ - ١٩٧٩ . بيروت / ص ٢٨٨ .

١٩ - د . كمال مظهر احمد / المصدر السابق / ص ٣٩ .

٢٠ - N.R.Keddie , Iran . Religion , Politics and Society , London , ١٩٨٠ . P.١٣٨ , M.A.Fzsimons , Empire by Treaty and The Middle Eastin the Twentieth century , Northre DARNE ١٩٥٤ , P.٢١.

٢١ - R.K.Ramazani , The Foregin police of Iran ١٥٠٠ - ١٧٥٠ . p , ١٩٦٦ , verginia , ١٩٤١ .

٢٢ - (The Times) , March ٢٨ . ١٩٢١ .

٢٣ - R.K.Ramazani , op.cit , p . ١٧٥ .

٢٤ - د . كمال مظهر احمد / المصدر السابق / ص ١١٠ .

٢٥ - محمد كمال عبدالرحمان / سياسة ايران الخارجية / ص ٤٠ .

٢٦ - زيد نه ددين له سالی ١٨٨٨ له دايك بوو / له بنه ماله يه کی ناينی ناسراوی يه زد بوو / له ماوهی ١٩١١ - ١٩١٢ له پاریس خویندبووی رۆشنیریک بوو له جوړی يه کهم خووی به نه دهب و شیعر گرتبوو و ناگاداری میژوو بوو , سه رکه وتوویی له پيشه ی رۆژنامه نووسی کاری کردبوو , و له کوټاییه کانی شهری يه که می جیهانی رۆژنامه ی (ره عد) ی دامه زړاندبوو نه مهش بپووه سه رهنج راکیشانی رۆشه نیرنه نیرانی و بیگانه کان که گرنگیان به میژووی نیران ده دا , به

بویری و چه زکردن له موغامه ره کردن ناسرابوو له راستیدا زیاتر له داوێك ههیه كه
سیفاتی زیاته ددین و نوری سه عید له گهڵ یه كتری كوده تاكه وه . بگه ریوه سه ر :

د . كمال مظهر احمد / المصنصر السابق / ص ۱۲۷ - ۱۲۸ .

۲۸- ره مه زانی باس له وه ده كات كه ئه وه هاورێیه به هار بوو , ئه ویش
ساسه ته دارو رۆژنامه نووس بوو .

۲۹ - R.K. Ramazani , op- cit , p.۱۷۵ .

۳۰ - R.Graman , op.cit , p.۵۴ .

۳۱ - د . محمد كمال عبدالرحمن / سياسة ايران الخارجية / ص ۴۰ .

p.Tapper , The confict of tribe and state in Iran and
Alghanistan , New York , ۱۹۸۰ , p.۲۵

۳۲ - د . كمال مظهر احمد / المصنصر السابق / ص ۱۲۹ .

D.N - Wibber , contemporary Iran , London , ۱۹۶۳ , p.۷۰

۳۳ - عبدالله رازی / تاريخ ايران / تهران / ۱۳۱۷ / ص ۷۶۳ - ۷۶۴ / فتح الله

همايونقز / مرد برزك تاريخ / جاب اول / دريهمن ماه / ۵۳۵ / ص ۶۳ نويخت /

شانه شاه بهلوی / قسمت اول / مطبعة مجلس / بلا ص ۲۹ (ايران بين عهدین العهد

القاجاري - العهد البهلوی) منشورات جديدة البلاغ / بيروت / ۱۹۳۴ / ص ۳۵-۳۶

/ د . كمال مظهر احمد / المصنصر السابق ص ۱۱۳-۱۲۶ .

D.N. Wilber . Rize shah pohlevirs , The Ressurrection
and Recontsuetion of Iran , New York , ۱۹۷۵ , pp.۴,۱۵ ,

R.Kapns cin ski , sha of shahs , New York , ۱۹۵۳ , p.۵ .

۳۴ - Abarahamien , Iran between two Revlution , New

York . Jersy , ۱۹۸۲ , p . ۱۱۷ .

۳۵ - محمد كامل عبدالرحمن / سياسة ايران الخارجية / ص ۲۷ .

F.Halliday , Iran Dictators and Derelict ,
London ۱۹۷۹ , p.۶۶. Iran, U-S-A , ۱۹۷۵ , p.۱۲.

۳۷ – R.K. Ramazani , op.Cit , p.۱۷۷

۳۸ – محمد حسین هیکل / مدافع ایه الله / قصته ایران الثورة / القاهرة / بلا / ص
۳۶ / طلال مجذوب / المصدر السابق / ص ۲۸۸ .

۳۹ – مقتبس من محمد عبدالرحمن , سياسة ایران الخارجية / ص ۳۸

۴۰ – R.K. Ramazani , op , Cit , p.۱۷۵ .

۴۱ ناماژه کردنی سه رهك وه زیران نه سه رهت به وهی كه كوده تاكه له لایان كۆلۆنیل
سمیث نه نجام دراوه و موسته حیل به باوهر بكات كه وه زیر و موغه وه زیه تی بریتانی
ئاگاداری نه وهی نه بوون كه رویدا , بگه ریوه سه :

F., ۳۷۱ / ۹۰۲۵ – E۹۷۲۰ / ۷۷ / ۲۴ , sir .p. Loraine to

F.o , Tel .No ۲۸۷ . August , ۲۰ , ۱۹۲۳ , p.۲

۴۲ – R.k. Ramazani , op . Cit , p . ۱۷۵

۴۳ – مهلیکی قوراء به هار باس له وه دهكات كه ره زاخان په یوه ندی به هیز و
دۆستایه تی له گه ل نه م كه سه ناویراوانه هه بوو / بگه ریوه بو ص ۶۵ .

۴۴ – R.K. Cottam , Nationalism in Iran , U-S-A . ۱۹۶۳ . P .

۱۹۲ .

۴۵ – صلاح العقاد / السياسة الإيرانية والاستعمار الجديد (السياسة الدولية) (مجلة
القاهرة العدد الرابع / السنة الثالثة / ۱۹۶۶ / ص ۳۰ .

۴۶ – B.Jazani , Capitalizm and revolution in – Iran ,
London , ۱۹۶۲ . p.p.۱۲

۴۷ – R-W.Cottam . op . Cit , p . ۱۹۲ .

۴۸ – M.Zonis , The political life of Iran , princeton , ۱۹۷۱

. ۲۰۱ . p ,

۴۹ - محمد کامل عبدالرحمن / سیاسه ایران الخارجیه / ص ۲۸ .

۵۰ - ملك الشعراء / المصدر السابق / ص ۱۱۲ .

۱۹۴ . p . Cit . R.W.Cottam , op - ۵۱

۱۱۸ . p . Cit , E.Abrahmian - ۵۲

۵۳ - (العراق) جدیدہ / بغداد / ۲۱ حزيران ۱۹۲۵ .

۵۴ - محمد کامل عبدالرحمن / سياسة ایران الخارجية / ص ۲۸ .

۱۱۸ . p . Cit . E.Abrahmian - ۵۳

۵۶ - ملك الشعراء بهار / المصدر السابق / ص ۱۹۲ .

(Iran) (Middle East Rresearch Institute University of
pernnsy Irania) . London . ۱۹۵۸ , p . ۱۸ .

۵۷ - F.O . ۳۷۱ / ۱۰۸۴۰ . Err ۲۵۲ , Tel very con
Fidentideatial , p.

Loraire to F.O.No . ۵۳ . Morch ۲ . ۱۹۲۵ , p.۳۳ , F.O . ۳۷۱ /
۱۰۸۴۰ . Er۳۹۸۰ / ۱۸ / ۲۴ , Tel . Con Fidentia , p.Loriant to
F.O .No.۳۱۷. June۱۵-۱۹۲۵ . p . ۲ .

۵۸ - R.K. Ramazani ,op. Cit .p.۱۷۸.

۵۹ - محمد کامل عبدالرحمن / سياسة ایران الخارجية / ص ۲۸ .

۶۰ - F. ., ۳۷۱ / ۱۰۱۴۵ , E ۲۴۲۳ / ۴۵۵ / ۳۴ , Sir p . Loraine to
M.Mac Donatd , Tel . No . ۸۵. Feberuary rr , ۱۹۲۴ , p . ۳ .

۶۱- F. . ۳۷۱ / ۱۰۱۳۷ - Majar . I . Ato F .O , British
Legaoion , Tehran , October ۲۴ , pp . ۲۱ - ۲۴

۶۲ - F. . ۳۷۱ / ۷۸۰۹ , Tel . chmurchill to p . Loraine , No .

. ۱۷۵ . p , ۱۹۲۴ . ۷ , october . ۳۶۹

۶۳ – F. ۳۷۱ / ۱۰۱۴۵ , E ۲۴۲۳ / ۴۵۵ / ۲۴ . Sir p . Loraine to M . Mac Donald , Tel . No . ۸۵ , February ۲۲ , ۱۹۲۴ . p . ۳ .
۶۴ – F. ۳۷۱ / ۱۰۸۴۰ / E ۸۱۴۵ / ۱۸۱۳۴ – M peters to Sir A.Chomberlain , Tel . No . ۸۹۰ , December , ۱۹۲۵ .

I bid

۶۵ – F. ۳۷۱ / ۱۰۸۴۰ / , Ell ۸۷۸۹ . Sir p . Loraine to F. .
۶۶ – confidential , No . ۳۵۳ , November ۴ , ۱۹۲۵ p . ۱۳۹ .
۶۷ – (The near East and andia) , London , jun , ۲۵ , ۱۹۲۵ , p . ۶۷۰ .

۶۸ – (مذكرات رضا شاه) ترجمه علی البصری / البصرة / ۱۹۵۰ / ص ۲۳۲ .
۶۹ – سه بارهت بهو بابته بروانه :
(السياسة) (جدیدة) / ۱۵ حزيران / ۱۹۸۱ (المقتطف) (مجلة) / المجلد ۶۷ /
الجزء (۴) تشرين الثاني ۱۹۲۵ .

۷۰ – محمد حسنین هیکل / المصدر السابق / ص ۴۷ / محمد وصفي أبو مغلي /
ایران دراسة عامة / البصرة ۱۹۸۵ / ص ۲۹۳ .

۷۱ – M.E. Bonineand N.R.Keddie , Contiuty and change
in moderen Iran , New York , ۱۹۸۱ , p.۲۵.

سهرچاوه : الدكتور صالح العمر، اسعد محمد زيدان، ایران في عهد رضا شاه بهلوي
- ۱۱۹۴۱۹۲۵ .

سائننامه‌ی نه‌زاره‌تی مه‌عاریفی عمومیه (۱۳۱۷ك)

وهرگیرانی له عوسمانیه‌وه : دلشاد هیوا

(پیشه‌کی)

(سائننامه‌ی نه‌زاره‌تی مه‌عاریفی عمومیه^(۱) - سائننامه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده)،
یه‌کێک له‌و سائننامه‌ گرنگ و ده‌گه‌نانه‌یه‌ که تاییه‌ته به ئه‌رك و فه‌رمان و
ئاماره‌کانی هه‌موو خانه‌ په‌روه‌رده‌یه‌کانی سه‌ر به وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌ی
ده‌وله‌تی عوسمانی. ئه‌م سائننامه‌یه له سالی ۱۳۱۷ی کۆچی له له‌لایه‌ن (نه‌زاره‌تی
مه‌عاریفی عمومیه)وه له چاپخانه‌ی عامره له (دارولخیلافه - ئه‌سته‌مبول)ی
پایته‌ختی ده‌وله‌تی عوسمانی له دووتویی (۱۴۹۶) لاپه‌رده‌دا له‌چاپ دراوه و
به‌رچاوپه‌رونیه‌کی ته‌واومان پێ ده‌به‌خشی له‌سه‌ر هه‌موو ئه‌و بریار و فه‌رمانانه‌ی
که له‌لایه‌ن ئه‌م نه‌زاره‌ته‌وه بۆ تیکرایی داموده‌زگا په‌روه‌رده‌یه‌کانی ده‌وله‌تی
عوسمانی ده‌رچوه. گرنگی سائننامه‌که له‌وه‌دایه که زانیاری و ئاماری هه‌موو
ویلایه‌ته‌کانی جیا‌کردۆته‌وه و له‌م نێوه‌نده‌یشدا به‌شیک ۲۰ لاپه‌ره‌یی تاییه‌ت به
(ویلایه‌تی موسڵ)ی تێدایه که جگه له (خانه‌قین و مهنده‌لی) که له‌چوارچێوه‌ی
ویلایه‌تی به‌غدا دا ئاماره‌کانیان هاتوه، زۆریه‌ی شار و شارۆچکه و گونده‌کانی
ئه‌وکاته‌ی کوردستانی له‌خۆ گرتوه.

ئه‌وه‌ی که پێویست به‌ پوه‌نکردنه‌وه بکا ئه‌وه‌یه که له وه‌رگیرانه‌که‌دا هه‌ولم داوه
په‌راویز بۆ ئه‌و ناو و زاراوا‌هه دا‌ب‌خ‌تیم که تاییه‌تن به سیسته‌می کارگیریی و سه‌ربازی
عوسمانی ئه‌مه‌شم له سه‌رچاوه په‌سه‌ن و باوه‌پێتکراوه‌کانه‌وه وه‌رگرتوه و
به‌پێی پێویست پوه‌نکردنه‌وه‌م له‌سه‌ر داوین.

ویلايه تی موسی

شهرمانبهریستی	ناو دکان	پله	میژوو	ع	ا
بهریووپه رایه تی په روږده (مه عاریف)					
وړکیلی به پړیو بهری په روږده	محمد د توفیق نهغه ندی	.	.	.	.
فرمانبهری ژمیریاری	عەباس نهغه ندی	.	.	.	.
نهمین صندوق	میخانیل نهغه ندی	.	.	.	.
فرمانبهری فخری موزه خانه	موسیق سیبایستین شاپل	.	.	.	.
قوتایخانه نامادیهی کان					
قوتایخانه نامادیهی موسی					
ماموستای به پړیو بردن و ژمیریاری پراکتیکی و تیوړی، میژووی گشتی، نوسول دهغه بهری، زمانی فرهنگی، جهیر، داپشتن و نوسین	محمد د توفیق نهغه ندی	.	.	.	.
ماموستای زانستی تایینی، عده بهی، نه دازیاری، زمانی فارسی و تورکی	تیراهیم نهغه ندی	نه دیره روئوسی	.	.	.
ماموستای جوگرافیا	شاکر نهغه ندی	یوزباشی	.	.	.
ماموستای زانیاری به سود و پاراستنی تهنروستی	توفیق نهغه ندی	مولازمی یه گم	.	.	.
ماموستای زمانی تورکی	نهمه د عیزه نهغه ندی	.	.	.	.
ماموستای وینه	قاسم نهغه ندی	.	.	.	.
ماموستای خه تخویشی	محمد د سعادی نهغه ندی	.	.	.	.
ماموستای چاودیر (پشکنه)ی سهره کی	نهمه د نهغه ندی	.	.	.	.
ماموستای چاودیر (پشکنه)ی دووهم	عبدالرحمان نهغه ندی	.	.	.	.

قوتابی: ۲۰ خزمه‌تگوزار: ۱۰					
قوتابخانه‌ی روشنی‌ی سهریازی سلیمانی					
بهرتوبه‌ری قوتابخانه	عارف نه‌فندی	قول ناغاسی ^۱	•	•	•
ماموستای وینه	نیراهیم نه‌فندی	یوزباشی	•	•	•
ماموستای زمانی فره‌نسی	شه‌وقی نه‌فندی	یوزباشی	•	•	•
نه‌فسه‌ری ناوخویی	نه‌قشی نه‌فندی	یوزباشی	•	•	•
نه‌فسه‌ری ناوخویی	مسته‌قا نه‌فندی	مولازی دووهم	•	•	•
ماموستای نیلا	عه‌بدولا نه‌فندی	رابیعه ^۲	•	•	•
ماموستای عه‌ریبی	سه‌ید محمده نه‌فندی	له عیلمیه‌وه ^۳	•	•	•
ماموستای فارسی	محمده نه‌فندی	له عیلمیه‌وه	•	•	•
ماموستای ریزمان	په‌شید نه‌فندی	له عیلمیه‌وه	•	•	•
ماموستای خه‌تخشی	سه‌ید شوکری نه‌فندی	له مولکیه‌وه ^۴	•	•	•
قوتابیانی ناماده (ه‌پوو)					
موسلمان	ناموسلمان	تی‌کپا	خزمه‌تگوزار		
۱۰۶	•	۱۰۶	۵		

قوتا بخانه گان

لیوا	قبرزا	ناوی فوتا یغانه	شونڤه گه‌ئ	ماموستا گه‌ئ	ژماره‌ی فوتایی	دامه‌زوتنه‌ر
موسل	موسل	ئاغاله‌ر جامیعی	بابه‌لجسر	جه‌ئیلی سلیمان به‌گ	۱۸	تېسماعیل ئاغا و براکانی
موسل	موسل	جامع ئه‌لپاشا	سوق که‌بیر	موفتی محمده‌ ئه‌فه‌ندی	۱۰	حاجی حسین و سلیمان پاشا‌له‌ر
موسل	موسل	عه‌بدشلیقه‌	بابه‌لسهرای	عه‌بدولرحیم ئه‌فه‌ندی	۵	حاجی عه‌بدل
موسل	موسل	ئهممه‌دییه‌	بابه‌لسهرای	یوسف ئه‌فه‌ندی	۱۱	ئهممه‌ ئه‌فه‌ندی کاتبی عه‌روبی
موسل	موسل	نعمانییه‌	سهرآخان	عه‌بدوله‌هاب ئه‌فه‌ندی	۸	نعمان پاشا
موسل	موسل	یه‌حیا پاشا	سهرآخان	عه‌بدوله‌هاب ئه‌فه‌ندی	۷	یه‌حیا پاشا
موسل	موسل	رابیعیه‌	رابیعیه‌	ئهممه‌ ئه‌فه‌ندی	۶	رابیعه‌ خانوون
موسل	موسل	حسن پاشا	رابیعیه‌	یوسف ئه‌فه‌ندی	۱۵	حسن پاشا
موسل	موسل	بابه‌لروتوب	بابه‌لروتوب	محممه‌ ئه‌فه‌ندی	۵	عه‌بدولابن جه‌رجیس
موسل	موسل	نهی شیت	که‌ره‌کی جوبه‌	عه‌بدولرحمان ئه‌فه‌ندی	۲۹	جه‌ئیلی ئهممه‌د پاشا
موسل	موسل	حاجی زه‌که‌ریا	بابه‌لجه‌دید	محممه‌ ئه‌فه‌ندی	۱۴	حاجی زه‌که‌ریا
موسل	موسل	بابه‌له‌یز	بابه‌له‌یز	عه‌بدولق‌تاح ئه‌فه‌ندی	۶	محممه‌د پاشا
موسل	موسل	مه‌حمودین	مه‌حمودین	عه‌بدولرحمان ئه‌فه‌ندی	۶	محممه‌د پاشا
موسل	موسل	عومره‌ین	بابه‌لجه‌دید	ئهمین ئه‌فه‌ندی	۲	حاجی قاسم عومره‌ی
موسل	موسل	نهی یونس	گوندی نه‌ینه‌وا	سید حسن ئه‌فه‌ندی	۸	نادیار
موسل	موسل	حاجی حسین به‌گ	بابه‌له‌سجید	محممه‌د علی ئه‌فه‌ندی	۱۲	حاجی حسین به‌گ
موسل	موسل	حنیاتییه‌	که‌ره‌کی ئیعام ئیراهیم	محممه‌د ئه‌فه‌ندی	۱۰	محممه‌د ئه‌فه‌ندی
موسل	موسل	یونس ئه‌فه‌ندی	ره‌ئسلکور	ئهممه‌د ئه‌فه‌ندی	۴	یونس ئه‌فه‌ندی
موسل	موسل	عه‌بدولا به‌گ	ره‌ئسلکور	عار محممه‌د ئه‌فه‌ندی	۶	عه‌بدولا به‌گ
موسل	موسل	مه‌حمود به‌گ	بابه‌لنه‌بی	محممه‌د ئه‌فه‌ندی	-	مه‌حمود به‌گ
موسل	موسل	نهی جه‌رجیس	نهی جه‌رجیس	مه‌حمود ئه‌فه‌ندی	۶	نادیار
موسل	موسل	حمولقه‌دق	مه‌یدان	ئهممه‌د ئه‌فه‌ندی	۶	حاجی عه‌بدولا
موسل	موسل	جه‌مشیدیه‌	جه‌مشید	محممه‌د ئه‌فه‌ندی	۱۰	به‌کر ئه‌فه‌ندی
موسل	موسل	نه‌باتلحه‌سن	قویومچیلر	یوسف ئه‌فه‌ندی	۳	شه‌میدزاده‌لر
موسل	موسل	جامع خه‌زام	جامع خه‌زام	داود ئه‌فه‌ندی	۲	شیخ و حاجی خه‌زام

موسل	موسل	حاجی شهریف	بابلسه‌رای	... عار زاده محمەد ئەفەندی	۵	حاجی محمەد علی و شەریف چەلەبیلەر
موسل	موسل	نەبی دانیال	نەبی دانیال	حاجی سولتان ئەفەندی	۹	محمەد پاشا
موسل	موسل	جیوبهانی	بابەلجەنید	پەرزوای محمەد ئەفەندی	۷	لەلایەن خەلگەرە
موسل	موسل	حاجیات	بابەلبەیان	پەرزوای عەبدولباقی چەلەبی	۱۰	مەزەرباشی
موسل	موسل	مەزەرباشی	بابلەنبی	فەیزی زاده محمەد ئەفەندی	۳	مەریەم حاتون
موسل	موسل	جامع ئەلخاتون	خەوش ئەلخان	عەبدولرەحمان ئەفەندی	۴	حسین وەلی
موسل	ئامیدی	فوپهان	لەنار ئامیدی	موفتی ئەسەد	۱۲	سەید خان بەگ
موسل	ئامیدی	مەدرەسە جەدید	لەنار ئامیدی	مستەفا ئەفەندی	۸	شینخ محمەد ئەفەندی
موسل	ئامیدی	بامەینی	گوندی بامەینی	نەجمەدین ئەفەندی و سەید ئەفەندی	۱۵	شینخ عەبدول
موسل	ئامیدی	بیروشک	گوندی بیروشک	شینخ عەبدول ئەفەندی	۱۰	شینخ عەبدول
موسل	ئامیدی	شینخ مەعروف	گوندی دەرگل شینخان	شینخ مەعروف ئەفەندی	۶	شینخ مەعروف
موسل	ئامیدی	سەید ئوری	گوندی بیسکی	سەید ئوری ئەفەندی	۶	سەید ئوری
موسل	ئامیدی	خابە	گوندی مابە لە ناحیە‌ی مەروری	تەها ئەفەندی	۸	قوباد پاشای خانەدانی ئامیدی
موسل	زاخۆ	قوتابخانە‌ی عیلمیە	لەنار شارۆچکە‌ی زاخۆ	مەلا ئەحمەد ئەفەندی	۱۴	لەلایەن خەلگەرە
موسل	سلیمانی	خانەقا مەرلایی	نیرکەزین (دەرکەزین)	مەلا موسا ئەفەندی	۱۲	مەحمود پاشای بابان
موسل	سلیمانی	باش چاوەش	سەرچەمەن	حاجی مەلا پەسول ئەفەندی	۱۶	عەبدولرەحمان تاغا
موسل	سلیمانی	مەلا علی	سەرچەمەن	مەلا مەحمود کوپی حاجی علی ئەفەندی	۴	مەلا علی نیرامی
موسل	سلیمانی	شینخ عەبدولکەریم	خوارنیکە	شینخ عەبدولکەریم ئەفەندی	۷	شینخ عەبدولکەریم
موسل	سلیمانی	شینخ مەعروف قەرەداخی	شینخ عەبدولرەحمان	شینخ ئەمین کوپی مەعروف	۱۰	لەلایەن خەلگەرە
موسل	سلیمانی	تەکیە	تەکیە	شینخ ئیسماعیل	۳	حاجی بەگ

موسل	سلیمان	شیخ عبدالله	شیخ عبدالله	مه‌لا محمده نه‌مین	۱۲	شیخ عبدالله کوپی شیخ نه‌حمده
موسل	سلیمان	مه‌لا عه‌زموز	مه‌یدان	شیخ عبدالله حمان عازانی	۵	خلگی گه‌په‌ک
موسل	سلیمان	حاجی مه‌حمورین	سه‌رشه‌قام	مه‌لا قادر کوپی مه‌لا عوسمان	۵	حاجی مه‌حمود په‌شی
موسل	سلیمان	خانه‌غای مه‌لا عوسمان	خانه‌قا	مه‌لا ساله‌ح	۱۴	مه‌لا عوسمان کوپی حاجی نیسماعیل
موسل	سلیمان	مه‌حمود سوره	سه‌رشه‌قام	مه‌لا حسین	۸	مه‌لا مه‌حموده سوره
موسل	سلیمان	شیخ یوسف	سه‌رشه‌قام	شیخ نه‌حمده	۱۱	مه‌لا علی
موسل	سلیمان	مه‌لا علی	سه‌رشه‌قام	مه‌لا غه‌فوری کوپی مه‌لا علی	۶	حاجی مه‌حمود په‌ش
موسل	سلیمان	زویه‌یده‌خان	چه‌هارباغ (چولریاخ)	مه‌لا عومهری کوپی مه‌لا محمده	۱۵	زویه‌یده‌خان
موسل	سلیمان	حاجی عه‌بدولپه‌حمان	مه‌یدان	حاجی نه‌حمده ده‌ه‌ایزیسی	۸	حاجی عبدالله حمان په‌گ
موسل	سلیمان	جامع کبیر	کاتی ناسکان	مه‌لا نه‌حمده‌ی شینگی	۸	عه‌بدولپه‌حمان پاشای بابان
سلیمان	سلیمان	بن ته‌بیق	بن ته‌بیق	عه‌بدولپه‌عیرمان	۷	مه‌لا عوسمان
سلیمان	سلیمان	شیخ قادر گولانی	قامیش	شیخ مسته‌غای کوپی شیخ قادر	۷	عه‌بدولپه‌پاشای بابان
سلیمان	سلیمان	مه‌لا گودرون	کاتی ناسکان	مه‌لا گودرون	۲	عه‌بدولپه‌پاشای بابان
سلیمان	سلیمان	جامعی شیخ سه‌لام	شیخ سه‌لام	شیخ عزیز	۵	شیخ عبدالله سه‌لام
سلیمان	سلیمان	حاجی ناخان	که‌وسره	شیخ مه‌عروف	۸	حاجی ناخان
سلیمان	سلیمان	مه‌حمود ناغا	سه‌رای	مه‌لا محمده نه‌مین نه‌غندی	۳	مه‌حمود ناغا
سلیمان	سلیمان	مه‌لا نه‌حمده مه‌رمه‌نی	بن ته‌بیق	حاجای مه‌لا صالح	۶	سلیمان پاشای بابان
سلیمان	سلیمان	نه‌غیب	نه‌غیب	سید نه‌حمده نه‌غندی	۴	نه‌غیبی پتیشو سید نه‌حمده نه‌غندی
سلیمان	سلیمان	موفتی	سید حسن	مه‌لا مسته‌قا	۳	عه‌بدولپه‌حمان پاشای بابان
سلیمان	سلیمان	شیخ عبدالله حیم به‌رزنجی	شیخ محمده	سید محمده به‌رزنجی	۸	سلیمان پاشای بابان

سلیمان	سلیمانی	شیخ محمدی خا	خانه‌قا	حاجی شیخ نه‌مین نه‌فندی	۷	سلیمان پاشای بابان
سلیمان	سلیمانی	همره ناغا	شیخ مه‌عروف	شیخ مه‌عروف	۵	همزه ناغا
سلیمان	سلیمانی	شیخ نه‌بویه‌کر	سرچه‌مه‌ن	بابا‌عنه‌ی	۴	شیخ عبدالله حماسی کوبی شیخ نه‌بویه‌کر
سلیمان	سلیمانی	جامعی دارناغا	سرچه‌مه‌ن	حاجی نه‌مین	۳	محمد نه‌مین دارناغا
سلیمان	سلیمانی	خه‌بائییه	محمد سالح به‌گ	مه‌لا محمد نه‌حمر	۶	حاجی عزیز خیات
سلیمان	سلیمانی	چاومار	شه‌قامی سارا	حاجی مه‌لا نه‌مین نه‌فندی	۷	مه‌لا نه‌حمر موفتی چاومار
سلیمان	سلیمانی	شیخ نه‌حمده‌ی تاله‌کی	کوزه	مه‌لا مه‌حمود نه‌صم	۲	عزیز مه‌سروف
سلیمان	مه‌عموره‌تولحه‌مید	کائی چاوز	گوندی مهرگ	مستفا نه‌فندی	۱۲	هاوریکائی فتنی قادر
سلیمان	مه‌عموره‌تولحه‌مید	مه‌لازاده‌کان	گوندی مهرگ	علی نه‌فندی	۵	مه‌جید به‌گی سه‌لا‌جیبی‌یی
سلیمان	مه‌عموره‌تولحه‌مید	کائی زمره‌شمن	گوندی مهرگ	عبدولا نه‌فندی	۳	هاوریکائی حاجی محمد
سلیمان	مه‌عموره‌تولحه‌مید	جانان	گوندی مهرگ	مه‌لا عبدالله	۱۱	محمد به‌گ
سلیمان	مه‌عموره‌تولحه‌مید	به‌یعون	گوندی به‌یعون	مه‌لا محمد نه‌مین	۵	قوخی‌یره
سلیمان	مه‌عموره‌تولحه‌مید	کوئفا محمد	گوندی کائی تو	مه‌لا تیراهیم نه‌فندی	۱۳	کوئفا محمد
سلیمان	مه‌عموره‌تولحه‌مید	مه‌لازاده‌کان	گوندی گه‌نلو	مه‌لا عوسمان نه‌فندی	۱۵	مه‌لازاده‌کان
سلیمان	مه‌عموره‌تولحه‌مید	مه‌لا غزالیی	گوندی گسنلو	مه‌لا غزالیی نه‌فندی	۱۰	مه‌لازاده‌کان
سلیمان	مه‌عموره‌تولحه‌مید	قلعه‌ی نیزه (قه‌لامزی)	گوندی قلعه‌ی نیزه	عبدولله‌حمان نه‌فندی	۱۲	حوسنی نه‌فندی قایقام
سلیمان	مه‌عموره‌تولحه‌مید	به‌شیر	گوندی به‌شیرییه	حنیفه مه‌لا نه‌حمده	۷	له‌لاین خه‌لکوره
سلیمان	مه‌عموره‌تولحه‌مید	مه‌لا عوسمان	گوندی مه‌سونییه	مه‌لا عوسمان	۹	له‌لاین خه‌لکوره
سلیمان	مه‌عموره‌تولحه‌مید	مه‌لا تیراهیم	بیقلاس	مه‌لا تیراهیم	۱۰	له‌لاین خه‌لکوره
سلیمان	مه‌عموره‌تولحه‌مید	شوران	گوندی شوران	مه‌لا محمد نه‌فندی	۱۵	له‌لاین خه‌لکوره
سلیمان	مه‌عموره‌تولحه‌مید	شیخ محمد	گوندی نیمار	شیخ محمد نه‌فندی	۱۱	له‌لاین خه‌لکوره
سلیمان	مه‌عموره‌تولحه‌مید	شیخ علی	سهرکار (سهرکار)	شیخ علی نه‌فندی	۶	له‌لاین خه‌لکوره

سليمانی	مه عموره نولهامید	هتاجیه	عه دالان (عه والان)	شیخ هتاج	۹	له لایه خه لکوره
سليمانی	مه عموره نولهامید	سورداش	سورداش (سورداش)	مه لا عیدولیه حمان	۵	له لایه خه لکوره
سليمانی	گوله نهر	محمد پاشا	گوندی نه له بجه (مه له بجه)	شیخ مه محمود و شیخ محمد	۲۰	محمد پاشای جاف و یونس بگ
سليمانی	گوله نهر	شیخ عومر	گوندی دبیاره (بیاره)	مه لا قادر نه فندی	۲۰	شیخ عومر نه فندی نه فندی
سليمانی	گوله نهر	عوسمان پاشا	گوندی په نهوین (پینچوین)	مه لا عیدولیه حمان نه فندی	۲۰	عوسمان پاشا
سليمانی	گوله نهر	مه لا مه محمود	گوندی نه رگیسه جاپ	مه لا مه محمود نه فندی	۷	مه لا مه محمود
کهرکوک	کهرکوک	حاجی سلیمان ناغا	گهره کی حه سرا حه مام	محمد نه فندی	۴۰	حاجی سلیمان ناغا
کهرکوک	کهرکوک	ده ده شامقولی	ده ده شامقولی	نه فندی محمد	۲۵	ده ده شامقولی
کهرکوک	کهرکوک	شا غازی	جای	عیدولیه حمان نه فندی و محمد نه فندی	۸	شا غازی
کهرکوک	کهرکوک	فهره اذاده	مه بدانی قه لا	حز (خز) نه فندی	۱۲	فهره اذاده
کهرکوک	کهرکوک	نائب زاده	نه خی حه سن	مه محمود نه فندی	۱۵	نائب زاده
کهرکوک	کهرکوک	بولاق	بولاق	عیدولیه حمان نه فندی	۸	نائب زاده
کهرکوک	کهرکوک	حاجی نه محمد ناغا	نه خی حسین	علی حیکمه نه فندی	۲۰	حاجی نه محمد ناغا
کهرکوک	کهرکوک	سهید غنی	نه خی حسین	سهید محبین	۵	سهید غنی
کهرکوک	سه لاجیه	مه لا یوسف	گهره کی حکومت	عیدولیه بار نه فندی	۱۵	مه لا یوسف
کهرکوک	سه لاجیه	نیراهیم ناغا	مزگونی گهره	قادر نه فندی	۵	نیراهیم ناغا
کهرکوک	نهرییل	نهرییل	قه لا	مه لا عیسا	۹	نهرییل
کهرکوک	نهرییل	فانیمه خان	قه لا	مه لا نیراهیم نه فندی	۲۰	فانیمه خان
کهرکوک	نهرییل	خانه قا	قه لا	شیخ هیدلپتولا	۱۲	شیخ هیدلپتولا
کهرکوک	نهرییل	مزگونی چول	دهووبه ری حکومت	مه لا مه بدولا	۹	شیخ علی نه فندی
کهرکوک	نهرییل	مزگونی مه لا نیسحاق	دهووبه ری حکومت	مستفا نه فندی	۱۱	مه لا سهید

که‌رکوک	نهرییل	حاجي شمېنه	ده‌وریویری	نېسماعیل نه‌فندی	٦	حاجي شمېنه خاتون
که‌رکوک	نهرییل	عبداللا شادری	ده‌وریویری	عبدالرحیم نه‌فندی	١٦	عبداللا نه‌فندی
که‌رکوک	په‌واندز	محمد پاشای کوردی	گه‌ره‌کی چارشو (بازار)	نوسعده نه‌فندی	١٢	محمد پاشای کوردی
که‌رکوک	نایندی	نعمام قاسم	نعمام قاسم	شیخ محمد نه‌فندی	١٢	لایین حه‌زیه‌تی نه‌شردی دوله‌ت‌وه
که‌رکوک	که‌رکوک	شیخ باقی	شاترلی	محمد نه‌فندی	٦	شیخ عبدالباقی نه‌فندی
که‌رکوک	که‌رکوک	مهرسه	شاترلی	زه‌ینهل نه‌فندی	١٢	عبدالغنی
که‌رکوک	که‌رکوک	موسلم	قوریه	محیدین نه‌فندی	٨	موسلم
که‌رکوک	که‌رکوک	حاجي مسته‌فا	گه‌ره‌کی جای	توفیق نه‌فندی	٦	حاجي مسته‌فا نه‌فندی
که‌رکوک	که‌رکوک	قوتب زاده	بولاق	محمد نه‌فندی	٦	محمد نه‌فندی قوتب زاده
که‌رکوک	که‌رکوک	حاجي عیدی	ساری که‌هیه	نویبه‌کر نه‌فندی	٨	حاجي عیدی نه‌فندی
که‌رکوک	که‌رکوک	مهره‌وف نه‌فندی	قوریه	نحمده نه‌فندی	١٢	نادیار
که‌رکوک	که‌رکوک	عبدالقادیر نه‌فندی	جای	نجیب نه‌فندی	٤	عبدالقادیر نه‌فندی
که‌رکوک	که‌رکوک	مهرسه	قوریه	محمد نه‌فندی	٤	نادیار

قوتابخانه ناموسلمانگان

لیوا	قهره‌زا	ناوی قوتابخانه	قوتابخانه که سهره‌ج گروینکه	نوی بهرین‌ویفره بهرین‌سهره‌کی که به‌توانیم‌وه مؤلفه‌تی پیشراوه	ناستی قوتابخانه‌که	ژمارتی قوتابیان	میزووی کردلوه‌تی قوتابخانه‌که	میزووی مؤلفه‌ت‌ساره
موسل	موسل	قوتابخانه‌ی ره‌ه‌بانی	کلانی	٠	ناماده‌یی	٢٠	١٢٢٠	٢٨ تشرینی یه‌که‌م ٢٠٩
موسل	موسل	شه‌معون نه‌لسه‌فای کوران	کلانی	٠	سهره‌تایی	٩٥	١٢٢٠	٢٨ تشرینی یه‌که‌م ٢٠٩

موسل	موسل	شهمعون نه لسه غای کچان	کدانی	۰	سهره تایی	۹۰	۴۰	۱۲۲۰	۲۸ تشرینی یه کم ۳۰۹
موسل	موسل	مارنه شمیا	کدانی	۰	سهره تایی	۵۰	۰	۱۲۲۰	۲۸ تشرینی یه کم ۳۰۹
موسل	موسل	مارنه شمیا	کدانی	۰	سهره تایی	۵۰	۳۵	۱۲۲۰	۲۸ تشرینی یه کم ۳۰۹
موسل	موسل	کرملیس	کدانی	۰	سهره تایی	۲۵	۰	ناپیار	بین مؤلته
موسل	موسل	کرملیس	کدانی	۰	سهره تایی	۲۵	۱۵	ناپیار	بین مؤلته
موسل	موسل	ته لکینف	کدانی	۰	سهره تایی	۷۵	۰	ناپیار	بین مؤلته
موسل	موسل	ته لکینف	کدانی	۰	سهره تایی	۷۵	۵۰	ناپیار	بین مؤلته
موسل	موسل	به تنای	کدانی	۰	سهره تایی	۲۵	۰	ناپیار	بین مؤلته
موسل	موسل	ته لافه	کدانی	۰	سهره تایی	۳۰	۰	ناپیار	بین مؤلته
موسل	موسل	باقوفه	کدانی	۰	سهره تایی	۱۵	۰	ناپیار	بین مؤلته
موسل	موسل	نه لقوش	کدانی	۰	سهره تایی	۷۵	۰	ناپیار	بین مؤلته
موسل	موسل	مهره سهی تاهیره	سویانی کاسولیک	پاتریک به هنان نه بی	پوشدی	۲۲۴	۰	۱۱۶۵	۴ مارت ۳۱۰
موسل	موسل	مهره سهی تاهیره	سویانی کاسولیک	پاتریک به هنان نه بی	پوشدی	۲۲۵	۳۵۰	۱۱۶۵	۴ مارت ۳۱۰
موسل	موسل	مارتوما	سویانی کاسولیک	پاتریک به هنان نه بی	پوشدی	۶۰		۱۲۱۵	۴ مارت ۳۱۰
موسل	موسل	مهره سهی نه لشانیه	سویانی کاسولیک	پاتریک سویانی نه بی	سهره تایی	۲	۲	۱۲۰۶	۴ مارتی سالی ۳۱۰

موسل	موسل	مارتوما	سریانی کتون	گه‌وره پاتریک به‌هنان نه‌فه‌ندی	پوشدی	۱۰۰	۲۰	۱۲۲۰	ای تشرینی نوه‌می سالی ۲۰۹
موسل	موسل	تاهیره	سریانی کتون	گه‌وره پاتریک به‌هنان نه‌فه‌ندی	سهره‌تابی	۶۵	۲	۱۲۲۰	ای تشرینی نوه‌می سالی ۲۰۹
موسل	موسل	مارتوما	سریانی کتون	گه‌وره پاتریک به‌هنان نه‌فه‌ندی	سهره‌تابی	۶۵	۷۰	۱۲۱۲	تشرینی نوه‌م بی مؤلت
موسل	موسل	پرۆتستان	پرۆتستان	گه‌وره پاتریک به‌هنان نه‌فه‌ندی	پوشدی	۴۰	۷	۰	مؤلتنامه‌ک ی له‌به‌رده‌سته تا بیدرتی
موسل	موسل	پرۆتستان	پرۆتستان	گه‌وره پاتریک به‌هنان نه‌فه‌ندی	پوشدی	۴۰	۷	۰	مؤلتنامه‌ک ی له‌به‌رده‌سته تا بیدرتی
موسل	موسل	یه‌هودی	جوله‌ک	۰	ناماده‌یی	۲۵		نادیار	بی مؤلت
<p>قوتایخانه بیانییه‌کان</p>									
موسل	موسل	پاتریه‌کان	فرمنسی	۰	ناماده‌یی	۳۳	۲۲	۱۲۷۱	بی مؤلت
موسل	موسل	مؤمه‌نیکان	فرمنسی	۰	پوشدی	۳۱۰	۳۱۰	۱۲۷۱	بی مؤلت

کتيبخانه گان							
ليوا	قهزا	ناوى کتيبخانه	گهړه ک	دامه زرينه ر	ژهاره ي کتيب	مزلووى دامه ژرا نډنى	تښتېنى
موسل	موسل	حاجى حسن پاشا	چارشو (بازار)	حاجى حسين پاشا	۵۰۰	۱۱۶۹	عيراق وه قاعى يوسف شه قه ندى
موسل	موسل	نعمانيه	سهر اجخانه	نعمان پاشا	۲۰۰	۱۲۴۱	هه لوه شاره
موسل	موسل	يه حيا پاشا	سهر اجخانه	يه حيا پاشا	۵۰۰	۱۲۶۷	عبدالوه قور شه قه ندى
موسل	موسل	نه بى شيت	جوبه ي نه بى شيت	شه محمد پاشا	۶۰۰	ناديار	عبدالوه قور حسن شه قه ندى
موسل	موسل	نه بى يونس	نه بيه وا	ناديار	۱۰۰	ناديار	هه لوه شاره
موسل	موسل	حسن پاشا	رايعيه	حسن پاشا	۳۰۰	۱۲۲۳	محمد شه قه ندى
موسل	موسل	ته غوات	مهيدن	شيراهيم و يراكائى	۲۰۰	ناديار	هه لوه شاره
موسل	موسل	بابه ليز	بابه ليز	ناديار	۳۰۰	ناديار	هه لوه شاره
موسل	موسل	جامع نه لخرام	جامع نه لخرام	شيخ خه زلم	۵۰	ناديار	داود شه قه ندى
موسل	موسل	ته بدالبه	بابه سهر اى	حاجى عبدالوا	۲۰۰	۱۱۳۹	هه لوه شاره
موسل	موسل	وهيس نه لقهره نى	وهيس نه لقهره نى	حاجى حسين به گ	۲۰۰	۱۱۳۹	هه لوه شاره
موسل	موسل	حاجى زه كريا	باب نه لجه ديد	شه محمد شه قه ندى	۴۰۰	۱۲۰۲	هه لوه شاره
موسل	موسل	شهر يرف به گزاده	په نسلکور	شه محمد شه قه ندى	۴۵۰	۱۲۰۲	هه لوه شاره
موسل	موسل	به كر شه قه ندى	په نسلکور	شه محمد شه قه ندى	۱۰۰	۱۲۰۲	هه لوه شاره
موسل	موسل	خه ياتزاده	شمام شيراهيم	شه محمد شه قه ندى خه ياتزاده	۳۰۰	۱۲۷۴	محمد شه قه ندى
موسل	موسل	جامع نه لختون	خانويه	ناديار	۱۵۰	ناديار	هه لوه شاره
موسل	ناكرى	بيجيل	گوندى بيجيل	ناديار	۹۰	ناديار	هه لوه شاره
موسل	ناكرى	عه قره	گهړه كى سهر ا	ناديار	۱۳۰	ناديار	هه لوه شاره

که‌رکوک	که‌رکوک	حاجی سلیمان ناغا	قه‌لای سەرا	حاجی سلیمان ناغا	۲۰۰	۱۲۲۰	هه‌لوه‌شاهه
که‌رکوک	که‌رکوک	ده‌ده شافعولی	گه‌ره‌کی موسه‌لا	حاجی هه‌بدولقەتاح	۱۵۰	۱۲۲۷	هه‌لوه‌شاهه
که‌رکوک	که‌رکوک	شا غازی	گه‌ره‌کی هه‌مام	شا غازی	۱۳۰	نادیار	هه‌لوه‌شاهه
که‌رکوک	نهریبل	مزگه‌وتی گه‌وره	مزگه‌وتی گه‌وره	نهریبل گه‌ره‌ل	۲۱۰۵	۱۰۸۰	هه‌لوه‌شاهه
که‌رکوک	نهریبل	فاتیمه خاتون	فاتیمه خاتون	فاتیمه خان	۳۵۰	۱۲۰۰	هه‌لوه‌شاهه
که‌رکوک	نهریبل	شیخ هیدایه‌ت	خانەقا	شیخ هیدایه‌ت	۶۱۰	۹۲۴	هه‌لوه‌شاهه
که‌رکوک	نهریبل	مزگه‌وتی چۆل	مزگه‌وتی چۆل	جهرجیس ..	۲۵۰	۱۱۶۵	هه‌لوه‌شاهه
که‌رکوک	نهریبل	خاتونیه	خاتونیه	حاجی نەعبه خاتون	۱۳۰	۱۲۵۰	هه‌لوه‌شاهه
که‌رکوک	نهریبل	شادری	شازریه	هه‌بدول شادری	۲۵۰	۱۲۸۰	هه‌لوه‌شاهه
که‌رکوک	پهلوانز	محمد پاشای کورد	گه‌ره‌کی سەرا	محمد پاشای کورد	۴۰۰	نادیار	هه‌لوه‌شاهه
که‌رکوک	پهلوانز	کتیبه‌خانه‌ی پاشا	کتیبه‌خانه‌ی پاشا	هه‌بدول پاشا	۳۰۰	۱۳۰۰	هه‌لوه‌شاهه
سلیمانی	گوله‌نهر	کتیبه‌خانه‌ی سادات	گه‌ره‌کی سادات	شیخ هه‌بدول	۲۰۰	نادیار	هه‌لوه‌شاهه
سلیمانی	گوله‌نهر	کتیبه‌خانه‌ی عومه‌ریه	گه‌ره‌کی شیخ	عومه‌ره‌نه‌نه‌ندی	۱۰۰۰	نادیار	هه‌لوه‌شاهه
که‌رکوک	نهریبل	هه‌لا نيسحاق	گه‌ره‌کی هه‌لا نيسحاق	مستەفا ناغا	۳۰۵	۱۲۰۰	هه‌لوه‌شاهه

چاپخانه‌کان							
لوا	قه‌زا	ناوی چاپخانه	گه‌ره‌ک	خاوه‌ن ئیمتیاز	جو‌ره‌کە ئی	به‌کام زمان به‌ره‌م چاپ ده‌کا	وتیه چاپ ده‌کا یا تایکا
موسل	موسل	چاپخانه‌ی ویلايه‌ت	له‌ داتیره‌ی حکومه‌تدا	فهرمی	پیشچی	تورکی	۱۲۸۹ وتیه چاپ تاکا
موسل	موسل	نومه‌نیکان	گه‌ره‌کی چۆلاق	مێ موله‌ت	پیشچی	تورکی، کلدانی، فهره‌سی، سوریانی، لاتینی	نادیار وتیه چاپ تاکا

نۆژانه‌کان		
نۆژانه‌ی که‌ نۆژانه‌کە پێی چاپکۆمه‌ره	ناوی نۆژانه	ناوی خاوه‌ن ئیمتیاز
تورکی	موسل	فهرمی

ویلايه‌تی به‌غداد

قوتایا بخانانه‌ی روشدییه‌ی مه‌تدلی					
مافوسنای به‌که‌م	نه‌حه‌د نه‌فه‌ندی	•	•	•	•
مافوسنای نووه‌م	عه‌یدولا نه‌فه‌ندی	•	•	•	•
قوتایی: ۴۸ خزانه‌نگوزار: ۱					

کودنه‌وه‌ی نه‌وه‌ قوتایا بخانانه‌ی که به‌هوی شادراگرتشی بۆزکی هاتنه‌ سه‌رت‌ه‌ختی هومایزنیس جه‌زه‌تی پاشاوه‌ دروست کراون یا کراون						
لیوا	قه‌زا	ئاسنی قوتایا بخانانه‌که	شوینه‌که‌ی	میزوی کردنه‌وه‌ی	بپی تیچوون	تیچینی
به‌غداد	خانه‌قین	سه‌ره‌تایی	له‌به‌شی سه‌ره‌وه‌ی لا سونیه‌که‌ی	۱ شوباتی ۲۰۵	نادیار	له‌لایه‌ن جه‌زه‌تی نه‌شیره‌ی پاشاوه

په‌راویزه‌کان

۱. سالنامه‌ی نظارت معارف عمومی، ایکنجی سنه، سنه ۱۳۱۷ هجریه‌سنه مخصوصدر، دارالخلافه العلیه، مطبعه عامره، ۱۳۱۷
۲. وانه‌ی تاییه‌ت به بنه‌ماکانی ده‌فته‌ری کاروباری بازرگانی.
۳. مه‌به‌ست له ده‌رچووی نه‌و قوتابخانه‌یه که به (مه‌دارسی نه‌دیرنه روئوسی) ناوده‌بران. هه‌روه‌ها پله‌یه‌کی قوتابخانه‌کانی (عیلمیه)یه.
۴. پله‌ی نه‌قیب له سه‌ریازیدا.
۵. پوشدیه: به‌و قوتابخانه‌یه ده‌وترا که ئیستا پئی ده‌وتری ناوه‌ندی. یه‌که‌مین قوتابخانه‌ی پوشدیه له سالی ۱۲۵۴ی کۆچی (۱۸۳۸) له ئیستانبول کرایه‌وه. (Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü, Mehmet Zeki PAKALIN, Millî Eğitim Basımevi – İstanbul ۱۹۸۲, Cild ۲, S: ۶۷)
۶. سه‌لاحیه: قه‌زایه‌که له ئه‌وپه‌ری باشوری سه‌نجا‌قه‌که، له سه‌نجا‌قی شه‌ره‌زور (شه‌ره‌زوری) ویلایه‌تی موس‌لدا. ناوه‌نده‌که‌ی شارۆچکه‌ی کفریه. له‌لای باکوری پۆژئاواوه به‌ قه‌زای که‌رکوک و له باکوری پۆژه‌لاته‌وه به‌ سه‌نجا‌قی سلیمان و قه‌زاکه‌یه‌وه، له باشوری‌شه‌وه به‌ ویلایه‌تی به‌غدا سنورداره. پوباری دیاله به‌ سنوری باشوریدا ده‌پوا و چند جۆگه و جوتیاریکی تریش زه‌وی قه‌زا ئاو ده‌ده‌ن و پاشان ده‌پژینه‌ پوباری ناویراوه‌وه. زه‌وییه‌که‌ی نۆر به‌پیته، گه‌نم، جۆ، خورما، لیمۆ و به‌روبومی تری هه‌یه. قه‌زاکه له ۱۵۸ گوند پیک دئ. دانیش‌توانه‌که‌ی ۱۴,۰۰۰ که‌سه. بێجگه له ۸۰ جوله‌که‌ی ناوه‌ند، هه‌ر هه‌موو دانیش‌توانه‌که‌ی موس‌لمان و سه‌ر به‌ ئاینزای شیعه‌ن. (قاموس الأعلام، محری: ش. سامی، دردنجی جلد، مه‌ران مطبعه سی، استانبول، ۱۳۱۱، ص ۲۹۶۵)
۷. قول ئاغاسی: نازناوی ئاغا و به‌رپرسی یه‌نیچه‌رییه‌کان بووه چونکه به‌ یه‌نیچه‌رییه‌کانیان وتووه (قول: کۆیله) بۆیه به‌ به‌رپرسه‌کیشیان وتووه (قول ئاغاسی). (تاریخ تیزم‌له‌ری: ۳۱۴۷، به‌رگی ۲) هه‌روه‌ها پله‌یه‌کی سه‌ریازی بووه له‌نیوان بیکباشی (رانیید) و یوزباشی (نه‌قیب)دا. (یکی تورکجه لغت، م. بهاء‌الدین، استانبول - اوقاف اسلامیه مطبعه‌سی، ص: ۵۶۴)
۸. رابیعه: ناوی یه‌کی له پله‌کانی (مولکی)یه. به‌کاره‌یتانیشی به‌مانای پله‌ی چواره‌م دئ. له سالیسه‌ گه‌وره‌تر و له خامیسه‌یش بچوکتیه. له سه‌ریازیدا یه‌کسان بوو به‌ پله‌ی (یوزباشی). وه‌کو

پله‌کانی تر نه‌مه‌ش له سالی ١٢٤٨ک (١٨٣٢ - ١٨٣٣) داهینرا و به مه‌نمورییه‌ت دانه‌نرا به‌لام دواتر وابه‌ستیه‌کی به مه‌نمورییه‌ته‌وه هه‌لگیرا و ئیتیر به‌کاره‌یتانی وه‌ک پله‌یه‌ک ده‌ستی پێک‌کرد. له‌گه‌ڵ نه‌مه‌شدا نیشان (مه‌دالیا)یه‌کی تاییه‌ت به‌خۆیشی هێتیرایه‌وه کایه‌وه. ئه‌و نیشانه‌ی که تاییه‌ت بوو به‌م پله‌یه‌ له سالی ١٢٦٧ک (١٨٥٠ - ١٨٥١) چاریکی تر له‌ خاوه‌نه‌کانیان سه‌نرایه‌وه ... نازناوی (فوتوه‌تلو: می‌رخاس و خاوه‌ن عیزه‌ت و شه‌ره‌ف)یان بۆ به‌کارده‌برا، ئه‌گه‌ر خۆینه‌واریشی هه‌بایه ئه‌وا (ئه‌فه‌ندی) یا (ئاغای) بۆ به‌کار ده‌هات. له‌ دوا‌ی ئینقلابی ١٩٠٨، وه‌کو هه‌موو پله‌کانی تر نه‌م پله‌یه‌ش هه‌لگیرا. (Osmsnli Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü, Milli

Mehmet Zeki PAKALIN, Eğitim Basımevi – İstanbul ١٩٨٢, Cild ٢, S: ١)

٩. عیلمیه: ئه‌وانه‌ی که مه‌شغولی خۆیندنی حوکمه‌ شه‌رییه‌کان و کاروباری ئابینین. (یکی تورکجه‌ لغت، م. بهاء‌الدین، استانبول - اوقاف اسلامیه. مطبعه‌ سی، ص: ٤٨٣). ئه‌و پله‌یه‌ی که تاییه‌ت بوو به‌ پۆلی عوله‌ماکان پێی ده‌وترا (پله‌ی عیلمیه). له‌ عیلمیه‌دا هه‌روه‌ک سه‌ریازی و مه‌ده‌نییه‌کان پله‌ هه‌بوو. پله‌کان له‌ خواره‌وه‌ بۆ سه‌ره‌وه‌ به‌م جۆره‌ بوو: موده‌ریسلک، کێباری موده‌ریسین، مه‌خره‌چ مه‌وله‌ویه‌تی، بیلا‌دی خه‌مه‌سه‌ مه‌وله‌ویه‌تی، خه‌ره‌مه‌ینی شه‌ریفه‌ین مه‌وله‌ویه‌تی، ئیستانبول قازیلی، ئه‌نادۆلۆ فه‌رمانبه‌ریه‌ی قازنه‌سکه‌رلیفی. (Osmsnli Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü, Milli

Mehmet Zeki PAKALIN, Eğitim Basımevi – İstanbul ١٩٨٢, Cild ٢, S: ٥٧)

١٠. مولکییه: به‌پێی ئه‌و پلانه‌ی که ده‌وله‌ت ده‌یدا ناوی یه‌کێ له‌و سێ پۆله‌یه‌ که قوتابی ده‌یخویند. ناوی دوو پۆله‌کی تریش (عیلمیه) و (عه‌سکه‌رییه) بوو. وشه‌ی مولکییه‌ له‌ دوا‌ی ته‌نزیما‌ته‌وه‌ هاته‌ ئاراوه‌. له‌ کارگێڕی و فه‌رمانبه‌ریشدا به‌ پله‌که‌یان ده‌وترا (مولکییه‌ مه‌نمور)، به‌ گه‌وره‌ی فه‌رمانبه‌ره‌کانیش ده‌وترا (پێجالی مولکییه). پێجال، بۆ ئه‌وانه‌ی که له‌ پله‌ی یه‌که‌مینه‌وه‌ به‌ره‌و سه‌رت‌ر بوون به‌رکار ده‌هات ... پله‌کانی مولکییه‌ له‌ (خامیسه) وه‌ ده‌ست پێده‌کرد و له‌ وه‌زیریدا کۆتایی ده‌هات ... مولکییه‌ وه‌کو عه‌سکه‌رییه‌ جلو به‌رگی جیاوازی نه‌بوو. ئه‌مانه‌ وه‌کو خه‌لکی چاکه‌ت و پانتۆل و فێسیان له‌سه‌ر ده‌کرد. هه‌روه‌ها به‌و قوتابخانه‌یه‌ ده‌وتری که له‌یه‌که‌مین ساله‌کانی خه‌لافه‌تی عه‌بدوله‌حمیدی دوهم (١٨٧٦ - ١٩٠٩) دا، له‌ دوا‌ی ته‌نزیما‌ته‌وه‌ به‌مه‌به‌ستی پێگه‌یان‌دنی کارمه‌ندی کارگێڕی کرایه‌وه‌ و له‌ ئیستادا پێی ده‌وتری (قوتابخانه‌ی زانسته‌ پامیارییه‌کان). (Osmsnli Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü, Milli Eğitim Basımevi – İstanbul ١٩٨٢, Cild ٢, S: ٦١٣)

Mehmet Zeki PAKALIN,

۱۱. مه عموره تولحه مید: قهزایه که له ئوپه پری باکوری سه نجا قه که وه له سه نجا قی سلیمانی ویلایه تی موسلدا. له باشوره وه به بازیان و له باشوری پۆژه لاتوه به قهزای شه هریازار (شاریازتی): له پۆژه لاتوه به سنوری ئیران، له لای باکوری پۆژئاوایشه وه به سه نجا قی شه هره زور (شاره زور) ده ور دراوه. ناوه نده که ی گوندی (مه رگه) یه: قهزاکه ش له کۆندا هه ر به م ناوه وه ناسرابوو. له گه ل ناحیه کانی سورتاش (سورداش) و پشده ردا پیکه وه له ۶۰ گوند پیک دین و ته نیا ۶۶۰۰ که سی تیدا نیشته جییه. خه لکه که ی هه ر له سه ره تاوه له عه شایری کورد پیکهاتوه، ئه مانه له گه ل ئه وه دا که له گونده کاندان نیشته جین و خه ریکی کشتوکالن، به لام هاوینان له هه واره کانیاندا له ژیر په شمالاندا ده ژین. سه رباری ئه وه ی به شی زوری خا که که یشی شاخاوییه، به لام له ناو دۆله کانی زنی خواروو که قهزاکه ده کاته دوو به شه وه، له گه ل پویاره کانی ئه م ناوچه یه دا، شوینی به پیتیشی زۆره. به روبومه کانی: بریتیه له گه م، جۆ، برنج و هی تر، له گه ل سه وزه و میوه ی جۆراوجۆردا. مه پ و ئاژه لی مالی تریان زۆره. (قاموس الاعلام، محری: ش. سامی، آلتنجی جلد، مهران مطبعه سی، استانبول، ۱۳۱۶، ص ۴۳۰)

۱۲. گوله نهر: قهزایه کی گه وره به له وپه پری باشوری پۆژه لاتی ویلایه ت و لیوا، له سه نجا قی سلیمانی و ویلایه تی موسلدا، له پۆژئاواوه به قهزاکانی خودی سلیمانی و شاریازتی، له سی لاکه ی تریشه وه به سنوری ئیران ده وره دراوه. شارۆچکه ی گوله نهر که له لای نه به هه شتجی، سولتان سوله یمان خانی قانونیه وه بنیات نراوه و ناوه که ی پی به خشراره، له سنوری ئیراندایه و دتی ئه له بچه (هه له بچه) یش، که ناوه ندی ئیستای قهزاکه یه، نزیکه ی ۲۰۰۰ که س دانیشنوانیه تی و شتی وه کو مزگوت و مه دره سه و خان و بازاری تیدا یه. قهزاکه له ۴۷۳ گوند پیک دی، جگه له خه لکه نیشته جیکه ی زۆر جار جیکه ی هاتوچوی عه شیره تی جافیشه، قایمقامیتی قهزاکه یش به زوری ده درتته سه رۆکه کانی ئه م عه شیره ته. قهزا شاخاوییه و به روبومه که ی له ئازوخه و میوه و جۆره کانی تر پیک هاتوه. خه لکانی عه شیره ته که ئاژه لیکه ی زۆر په خیتو ده کن و له خوری و موی ئه مانه وه به ره و عه با و هه ندیک شتی تر ده چنری. (قاموس الاعلام، محری: ش. سامی، بشنجی جلد، مهران مطبعه سی، استانبول، ۱۳۱۴، ص ۳۸۷۶)

سەیریو سەمەرهی میژوو

ناودارترین شاعیری نابینا لە میژوودا

شاعیری ئیغریقی (هومر) دوو درێژترین چامەیی لە میژووی شیعر دەربارەیی شەری ترواده دەنوسی ، سەرەرای ئەوەی کە نابینا بوو ، دوو چامەکەش (ئەلیازە و ئۆدیسە) بوون .

لە شیعرەکانی دەربارەیی پالەوانێک نووسی بوو ناوی (ئۆدیسسوس) بوو ستایشی پالەوانیەتەکانی دەکرد... لە کاتی گەرانەوێ لە شەرتووشتی دەعبایەکی بوو کە لە ناوەراستی سەری یەک چاوی هەبوو و توانی لە گەڵ سەربازەکانی دا لە ئەشکەوتێک دیلیان بکات . و (ئۆدیسسوس) خواردنەوێ یەکێ سەرخۆش کەری پێ دا تاوەکو ئاگای لەخۆی نەماو نووست .

لە و کاتەدا بەهۆی دارێکەوێ توانی تاقە چاوەکەیی کوێر بکات بەمەش (ئۆدیسسوس) توانی لە گەڵ سەربازەکانی لە ئەشکەوتە کە رابکات و بگەرێتەوێ ئاسینا !

گەران بەدوای شاری ترواده

چیرۆکی شەری ترواده چیرۆکی زۆر کۆنە ، بۆ ماوەیەکی درێژ خەڵک رادەیی راستیان نەدەزانی .. وە بۆچوونێکی وا بلابوووە کە ئەفسانەییەکی

ناراستە قینە یە .

بەلام لەسە دەی نۆز دەدا ، دۆزەرە وە یەکی ئەلمانی توانی شوینە واری شاری
ترواده لە تورکیا بدۆزیتۆه بەمەش راستی ئەم شەرە سەیرە دەرکەوت !

درێژترین شەڕ لە میژوودا

ئەو شەرە یە کە لەنیوان ئینگلیز و فەرەنسیەکان روویدا و لە ساڵی ۱۳۲۷ز دەستی
پێکرد و نزیکەی سەد سال (لە راستیدا ۱۱۵ سال) ی خایاند .

بۆیە ناوی شەری سەد سالە ی لێندرا . ھۆیە کەشی ناکۆکی بوو لەنیوان دوو
ولاتە کە لەسەر مولکداریەتی زەوی بەتایبەتی خاکی جوینی کۆن (Guienne)
و ئینگلیز تیایدا سەرکەوتنیان بە دەست ھێنا .

ئەم شەرە یە کێک لە ھۆکارەکانی تری بلاو بوونە وە ی تاعون بوو لە ئەوروپا ،
ئەو ھەبوو ھەندێک لەو سەربازە ئینگلیزانە ی لە فەرەنسادا شەریان دەرکرد تووشی
نەخۆشیە کە بوون و پەتایە کە یان بۆ دەرە وە ی فەرەنسا گواستە وە .

فەرەنسا سەنتەری ئەوروپای ئەو نەخۆشیە بوو ، وە کەشتیە بازەرگانیە لە ئاسیا
ھاتووە کان بۆ بەندەرەکانی فەرەنسادا ، و بەتایبەتی لە شاری (کافا) بلاو
کردبوو وە .. بۆیە ئەو کەشتیانە ناوی (کەشتیەکانی مردن) یان لێندرا .

وە ئەگەر لەو سەردەمەدا (دژەبەکتریای کارا) ھەبوایە نەخۆشیە کە بەزویی
تەواو دەبوو ، لەبەر ئەوە ی بەکتریای ئەو نەخۆشیە بەختیایی بە دژە بەکتریای
کارا دەمری !

۲۶۲

سەرچاو

دكتور أيمن الدوس , طرائف من التاريخ , القاهرة , مطابع العبور الحديثة , ٢٠٠٨
وهرگيرانى له عەرەبىيەوہ بۆ کوردی , د . محمد عبدالله کاکە سوور

القسم العربى

الشرطة في العصر الأموي

أ.د. ارسن موسى رشيد

الفصل الثامن

تراجم أهم من تولى منصب صاحب الشرطة في العصر الأموي

هذا الفصل يتضمن أهم الشخصيات التي عملت في منصب صاحب الشرطة وكان لهم دور مهم في العصر الأموي. من هذه الشخصيات من نال شهرة واسعة خلال ولايته لبني أمية حيث يمكن اعتبارهم الساعد الأيمن الذي ساند بني أمية في أحكام السيطرة على أهم مراكز التجمعات المدنية كالعراق ومصر. أما البعض الآخر فقد تولوا منصب القضاء الى جانب عملهم الأصلي كأصحاب شرطة، وبذلك احتلوا المنصب التالي في الأهمية من جهة الترتيب السلطوي. ويلاحظ أن معظم هذه الشخصيات كانت تربطهم علاقات قوية بحكام بني أمية، وتفانوا في خدمتهم بإخلاص، ومنهم من انقلب على بني أمية. من استعراض المصادر التاريخية نجد أن الذين اشتهروا في العصر الأموي عند توليهم منصب صاحب الشرطة هم كالتالي:

١- مصعب بن عبد الرحمن.

٢- الضحّك بن قيس.

٣- عمر بن سعيد.

٤- الحجاج بن يوسف.

٥- بلال بن أبي بردة.

٦- حفص بن الوليد.

أولاً : مصعب بن عبدالرحمن

هو مصعب بن عبدالرحمن بن عوف ينتسب الى بني زهرة من قريش ويكنى بأبي زارة^(١) والده، الصحابي الشهير عبدالرحمن بن عوف، الذي أختاره عمر بن الخطاب قبيل وفاته ليكون من أهل الشورى ممن اشتهروا بحسن البلاء و صحبة الرسول (ص)، وذلك ليختاروا من بين أنفسهم للمسلمين^(٢). ويروي ابن سعد، أن والده مصعب تنتمي الى بهراء من قبيلة من قضاة وهي أمة واسمها بن حريث^(٣). ولاتشير المصادر التاريخية الى الموضع الذي ولد فيه مصعب، وإن أمكن الافتراض أنه ولد في المدينة وذلك حين لحق والده عبدالرحمن بالنبي (ص) و اعتنق الدين الاسلامي.

يضاف الى هذا النقص اننا لانكاد نعلم شيئاً عن البدايات الأولى لحياة مصعب. وان كان الزبير بن بكار يورد خبراً مفاده ان مصعبا كان كثير الأعداء، وانه قام بقتل أحدهم ويدع اسماعيل بن حبار، غدرأ^(٤). ولكن يظهر أن السلطات المسؤولة لم تستطيع ان تثبت هذا الاتهام، وإن كانت الأخبار قد وصلت الى معاوية^(٥). بدأت شخصية مصعب بن عبدالرحمن في الظهور حين تسلم منصب صاحب الشرطة في ولاية مروان بن الحكم على المدينة^(٦). ومن هنا أخذ المؤرخون في التركيز عليه. تبعاً لرواية ابن وكيع أن تعيين مصعب في المنصب كان عام ٥٣ أو ٥٤ للهجرة^(٧). وعلّة تعيينه أن والي المدينة مروان وجد أن العنف قد ازداد في المدينة واشتد عداة الناس بعضهم لبعض، وكان المجرمون يفلتون من العقاب. إزاء هذا الوضع قام مروان بتعيين مصعب لمعالجة هذه المشكلات الأمنية^(٨). لقد كان إختياراً ناجحاً.

منذ اللحظة الأولى، وعى مصعب أنه من العبث استخدام أهل المدينة كشرطة. لذلك طلب من والي إحضار بعض الرجال من مدينة أخرى، وقد نفذ والي له طلبه^(٩). حين أحضر له الرجال من مدينة أيلة^(١٠). وكان مصعب يختار من الرجال أشدهم وأعنفهم. وأخذ يطبق أقصى العقوبات بحق المجرمين، فكان يجلدهم و يهدم

بيوتهم، وكان يحبس كل من يجده خارج منزله ليلاً^(١١). وقد اشتكت العامة الى الوالي بطش مصعب^(١٢)، وقد همّ مروان بعزله، لولا أن نصحه أحد الأشراف أن ذلك ليس من الحكمة، فشدة مصعب إنما كان من أجل استقرار الأمن وحث الناس على الطاعة والانصياع للقانون، مما يعني في النهاية ضمان استمرار الأمن واستقراره^(١٣). عندما تراجع مروان عن رأيه، ولم يكتف بذلك، بل زاد في تأييد صاحب شرطته وضمّ اليه القضاء، بعد أن عزل القاضي الذي كان أخا لمصعب^(١٤).

ويظهر أن قيام مصعب بمهمتين - قاض و صاحب الشرطة - لم يؤد الى الهدف المرجو منه، حيث ضلت النزعات القبلية تفرض نفسها على الواقع. من ذلك ما يورده زبير بن بكار، أنه كان لمصعب نفسه نزاعات قبلية مع بني عُديّ، وهي إحدى فروع قريش. وسبب العداء يعود الى قسام أحد أفراد بني عُدي ويدعي شخير بن أبي جهم، قام بصنع مصعب على وجهه، وحين حاول مصعب الرد، حال قوم الرجل بينه وبين ما أراد فعله، اذ تعصبوا لابن قبيلتهم، وبذلك قام العداء بين فرعين من فروع قريش، بني زهرة وبني عُدي، وحدث أن جاء معاوية حاجاً الى مكة، فمر بالمدينة، واغتنم بنو عُدي الفرصة أن يتدخل معاوية للصلح بين القبيلتين. ولكن مصعبا رفض وساطة الخليفة، ثم سعى بنو عُدي الى الوالي، وقبل مصعب وساطة الوالي وصالحهم^(١٥)، ومما أثار عليه غضب مصعب لمعاوية الذي استدعاه ليعرف سبب رفضه وساطة الخليفة وقبول وساطة الوالي، فقال مصعب للخليفة ما معناه، أن سبب فساد في إساءة استخدام السلطة يعود الى مروان نفسه لأنه هو الذي وضعه في هذا المنصب وأيده، فإذا تدخل هو وأعاد الأمور الى نصابها الطبيعي، فإنه أولى ببذلك، ولهذا قبلت وساطته وشكرته عليها، وقد استحسن معاوية رأيه^(١٦).

ظل مصعب في منصب صاحب الشرطة حتى وفاة معاوية عام ٦٧٩/٦٠هـ^(١٧). وحين تسلّم من بعده ابنه يزيد، الخلافة، قام بعزل مروان عن المدينة، وعيّن بدلاً

منه عمرو بن سعيد وأمره بأخذ البيعة من الأشراف الذين رفضوا، فما كان من الوالي الجديد إلا أن أمر صاحب الشرطة مصعباً، بهدم منازل بني هاشم وبني أسد^(١٨) لرفضهم إعطاء البيعة ليزيد^(١٩). ولكن مصعب رفض تنفيذ الأوامر، فعزله الوالي من منصبه^(٢٠). يظهر أن رفض مصعب يعود إلى كونه ينتمي إلى قريش، وليس من السهل أن يلحق الأذى بأهله وعشيرته، يضاف إلى ذلك أنه لم يكن يؤيد إعطاء البيعة ليزيد. حين وجد مصعب أن حبال الود بينه وبين الأمويين قد انصرفت، فر إلى مكة مسانداً لعبدالله بن الزبير في صراعه ضد البيت الأموي^(٢١). وبذلك أصبح منصب صاحب الشرطة في المدينة فارغاً، فقام الوالي بتعيين أحد أقربائه^(٢٢)، الذي أرسل إلى مكة على جيش لإحضار عبدالله بن الزبير وأتباعه أسرى إلى المدينة^(٢٣) وحين سمع ابن الزبير بقدوم الجيش، أرسل إليه جيشاً بقيادة مصعب بن عبدالرحمن الذي استطاع أن يلحق الهزيمة به ويحقق النصر لعبدالله ابن الزبير^(٢٤).

لقد لعب مصعب دوراً مهماً في الدفاع عن عبدالله بن الزبير، كما يذكر ذلك ابن سعد من أن مصعباً كان على رأس القوات التي حاربت الجيش الأموي الذي أرسله يزيد لمحاصرة مكة، وذلك بعد أن رفض أهل المدينة إعطاء البيعة ليزيد، إثر اندحار الجيش الأموي، ولكن يزيد لم يضعف إزاء هذا الأمر حيث أرسل جيشاً جديداً معاقبة أهل المدينة وقد نجح الجيش في ذلك، ثم أمره بالتوجه لقتال عبيدالله بن الزبير^(٢٥)، ولكن الجيش الأموي لم يستطع الهدف الذي جاء من أجله فقام بمحاصرة مكة^(٢٦). وهذا أول حصار معروف لمكة. ولقد كان لمصعب دور كبير في مواجهة هذا الحصار، وذلك حين يصف ابن سعد شجاعة مصعب وبأسه في القتال، وإن كان يبالغ بعض الشيء حين يذكر أن مصعباً كان يقتل خمسمئة من جنود الجيش الأموي دفعة واحدة، وما إن انتهى القتال حتى كان سيفه قد انثنى من كثرة الضرب^(٢٧).. وظل مصعب يقاتل حتى قتل^(٢٨). ويروي ابن قتيبة أن مصعباً مات في

المعركة ولكنه لم يقتل بالسيف^(٣٩). وعلى ما يظهر أنه أصيب بحجر - في أثناء المعركة - ومات متأثراً بجراحه، اعتماداً على ما يروي ابن سعد^(٤٠)، وكان ذلك عام ٦٨٣/٦٤.

مما لاخلاف فيه أن الشجاعة والقوة كانت من الصفات الشخصية لمصعب بن عبد الرحمن. يروي ابن قتيبة أن الخليفة عبد الملك سأل يوماً أحد فرسانه الأشداء عن أشد الناس بأساً عند القتال، فأجابه الفارس بذلك اسم مصعب بن عبد الرحمن بن عوف^(٤١). لقد لعب مصعب دوراً مميزاً في تثبيت سلطة عبدالله بن الزبير، وذلك حين وقف الى جانبه ضد يزيد. ويروي ابن سعد أن عبدالله بن الزبير لم يسم نفسه خليفة، كما أنه لم يطلب من العامة مبايعته بالخلافة إلا بعد وفاة مصعب والمسور بن مخزوم^(٤٢). وذلك أن قوة وهيبة مصعب يحسب لها الحساب. ولا يستبعد من كونه يطمح للخلافة مثل عبدالله بن الزبير، ولكنه مات قبل أن تتوافر له الفرصة اللازمة للحصول على ما كان يطمح اليه.

ثانياً : الضحّاك بن قيس

هو الضحّاك بن قيس بن خالد الأكبر بن ثعلبة، من قبيلة بني فهر أحد فروع قريش^(٤٣). وكنيته أبو أنيس أو أبو عبد الرحمن. وأمه تدعى أميمة بنت ربيعة^(٤٤). وفقاً لرواية ابن سعد أن الضحّاك كان غلاماً عند وفاة النبي (ص) وصحبه. يرى ابن الأثير أن الضحّاك لم يصحب النبي (ص) لأنه كان من السابعة من عمره عندما حضرت النبي (ص) الوفاة، وعليه يصعب تقبل الرأي بأنه قد سمع النبي (ص)^(٤٥). أما ابن حزم فيؤيد رواية ابن سعد من جهة إعتبار الضحّاك من أصحاب رسول الله (ص)^(٤٦).

لاتشير المصادر التاريخية الى المراحل المبكرة من حياة الضحّاك، وإن كان يبدو أن إنخراطه في الحياة السياسية للجماعة الإسلامية بدأ في نهاية خلافة عثمان بن

عفان، وذلك حين وقف الضحّاك الى جانب معاوية ضد علي بن أبي طالب بعد مقتل عثمان رضي الله عنه. يروي الطبري أنه حين أخذ معاوية في تنظيم جنده قبل موقعة صفين، عيّن لكل فرقة قائداً، وكان الضحّاك قائداً للمشاة^(٣٧). من ذلك يتبين أنه كان للضحّاك دور هام في مؤازرة معاوية ضد علي، فلقد كان معروفاً وذا مكانة عند العامة، وبين أفراد قبيلته في قريش. ولم ينتهي دور الضحّاك بعد موقعة صفين، بل اختاره معاوية لقيادة جيش خاص قرر معاوية أن يستخدمه ضد علي بعد الموقعة^(٣٨) واستطاع الضحّاك أن يحدث خسائر فادحة في جيش علي. مما اضطر الأخير الى إرسال جيش خاص لمحاربته^(٣٩). ويروي الطبري أن الضحّاك لم يستطع الإستمرار في القتال وفر هارباً مستتراً بالظلام^(٤٠).

وعلى ما يبدو أن الضحّاك ظل مؤيداً لمعاوية حتى نال الأخير الخلافة. وقد حصل الضحّاك على مكافئته عام ٦٧٤/٥٥ حين عيّنه معاوية والياً على الكوفة^(٤١). وفي ضل ولايته كانت الأمور مستقرة و الأمن مستتباً، حتى لحظة عزله عن الولاية عام ٦٧٧/٥٨، حيث تم تعيين ابن اخته محله^(٤٢). وقد كان عزله بسبب حاجة معاوية اليه، إذ رفعه الى منصب صاحب شرطة الخليفة نفسه^(٤٣). ولا خلاف في أن السبب الرئيسي وراء ذلك الولاء المطلق، وهو ما كان يحتاجه معاوية لتحقيق الأمن والسلامة لشخصه. وحين حضرت معاوية الوفاة، ولم يكن ابنه يزيد حاضراً، أرسل في طلب صاحب شرطته، وأمره أن ينقل الى يزيد وصيته^(٤٤). وحين توفي معاوية، أخذ الضحّاك بممارسة تقاليد السلطة حتى قدّم يزيد الى دمشق، وهو أيضاً الذي أمّ المسلمين عند الصلاة على معاوية قبل دفنه^(٤٥).

يذكر المؤرخون أن الضحّاك أحكم قبضته على زمام السلطة في دمشق وأرسل الى يزيد يخبره بوفاة والده، وأهمية الإسراع بالعودة الى دمشق لتولي مقاليد الخلافة^(٤٦). ومما يدل على أهمية مكانة الضحّاك أنه كان واقفاً الى جانب يزيد حين ألقى خطبته في مستهل تسلمه الخلافة، ويروي ابن عبدربه، أن الضحّاك كان عند

المنبر الذي وقف عليه يزيد لإلقاء خطبته^(٤٧).

ويظهر أن الضحاک هو الذي أخذ البيعة ليزيد من العامة بدمشق وذلك قبل قدوم الأخير إليها^(٤٨). وظل الضحاک في خدمة يزيد كما كان في خدمة معاوية، ولكن ليس بالأهمية نفسها والمكانة التي كان عليها سابقاً، حيث قام يزيد بعزله من منصبه، وعيّن بدلاً منه أحد أقاربه. ويدعى حميد بن بهدل^(٤٩). وعند وفاة يزيد لعب الضحاک دوراً رئيسياً في تنصيب الخليفة الجديد، إذ يروي ابن سعد والطبري، أن الضحاک أرسل رسالة الى أحد الأشراف يطلب فيها الإنتظار لحين قدومه الى دمشق هو وأعوانه، حتى يتم إختيار الخليفة الجديد^(٥٠).

وتمّ تنصيب ابن يزيد خليفة للمسلمين، وظل الضحاک على ولائه لعائلة معاوية بن أبي سفيان. وحين حضرت الوفاة الخليفة الجديد الذي لم يعمر في الخلافة سو شهرين، أمر الضحاک أن يصلي بالمسلمين حتى يختار المسلمون من يروونه أهلاً للخلافة^(٥١). وبالفعل أخذ الضحاک يؤم المسلمين. وحين أختلف أهل الشام حول من يروونه أصلح للخلافة، قام الضحاک بإحتلال قصر الرئاسة. في أثناء ذلك أعلن عبدالله بن الزبير نفسه خليفة في الحجاز. وانقسمت القبائل في الشام بين مؤيد لأبناء يزيد، ومؤيد لعبدالله بن الزبير^(٥٢).

في تلك الفترة من التأريخ الإسلامي حيث خلا منصب الخلافة وإشتد الصراع بين القبائل، أخذ الضحاک موقفه تجاه الأمويين، نظراً لأن أبناء يزيد كانوا لايزالون صغاراً وقت سيطرة خالهم حسين بن بهدل الكلبي، زعيم قبيلة بني كلب، وبغض النظر عن البحث في الأسباب فإنّ الضحاک تحول نحو ابن الزبير، ويذكر الطبري، روايات حول الإتصالات السرية التي تمت بين الضحاک وعبدالله بن الزبير. وبالطبع لم يكن الضحاک قادراً على التحرك في العلن خشية الأمويين وأتباعهم^(٥٣). ولكن حين إزداد التأييد لابن الزبير، أعلن الضحاک ولائه وأعطى بيعته لابن الزبير^(٥٤).

و إنقسم أهل الشام الى حزبين. الأول يقف الى جانب الأمويين بقيادة مروان بن الحكم الذي أختارته القبائل للخلافة على أن يكون خالد بن يزيد والياً للعهد^(٥٥). و الحزب الثاني مع خليفة الحجاز. و تدليلاً على تأييده لإبن الزبير، جمع الضحّاك جيشاً من بني قيس لمواجهة الجيش الأموي و مؤيديهم من القبائل اليمنية في موقعة مرج راهط عام ٦٤/٦٨٣^(٥٦). و كما هو المعروف انتصر الجيش الأموي و قُتل الضحّاك في تلك المعركة.

ثالثاً : عمرو بن سعيد

هو عمرو بن سعيد بن العاص بن أمية بن شمس من بني أمية في قریش^(٥٧). و كنيته أبو أمية و كان يُسمى الأشدق^(٥٨). و أبوه أشهر من أن يعرف فهو من الأشراف المرموقين و قد جاء ذكره في المصادر التاريخية. و تزخر هذه المصادر بالإشارة الى عدد من الخلفاء الذين قاموا بتعيين سعيد بن العاص في مناصب هامة في الدولة الإسلامية. من ذلك مثلاً أن الخليفة الراشد الثالث عثمان بن عفان عينه والياً على الكوفة^(٥٩). كما أنه عين عدة مرات والياً على مكة من قبل معاوية^(٦٠)، و يروي ابن قتيبة أن سعيداً كان غلاماً حدثاً على عهد النبي (ص)، و أنه (ص) أهده مرة ثوباً^(٦١). و قد رُزق سعيد عشرين من البنين و مثلهم من البنات ، و كان من بينهم عمرو بن العاص^(٦٢). و تُدعى أم عمرو يام حبيب، وهي ابنة حُرَيْث بن سالم من بني قضاعه^(٦٣). و قد توفيت ام عمرو ٥٩/٦٧٨، و عمرو لا يزال غلاماً^(٦٤). و بالنسبة لوالده فتشير المصادر التاريخية الى أن عمرو كان مع والده عندما حضرته الوفاة، و قد أوصى ابنه يان يدفع ديونه التي بلغت من الضخامة بحيث قدرت بمائة ألف درهم^(٦٥).

بعد وفاة والده، ذهب عمرو الى معاوية في دمشق، و كان معاوية قد علم بوفاة والده، و حين قدّم الى معاوية، سأله الأخير عن الديون التي كانت في ذمة والده

ليقضيه عنها، ولكن عمرو رفض العرض وأخبر الخليفة بأنه سيقوم بسداد هذه الديون مما سيقبضه نظير بيعه أرضاً كانت لوالده^(٦٦). ويظهر من ذلك وعي عمرو بالمسؤولية الملقاة على عاتقه تجاه عائلته بالرغم من صغر سنه. وحيث إن عمرو أحد أعضاء بني أمية، قام معاوية بتعيينه والياً على مكة^(٦٧)، وعلى ما يظهر أن عمرو ظل والياً على مكة حتى وفاة معاوية عام ٦٧٩/٦٠.

بإرتقاء يزيد سدة الخلافة، أرسل الى والي المدينة يأمره بأخذ البيعة من الحسين بن علي و عبدالله بن الزبير، ولكنهما أستطاعا الهرب الى مكة. ويروي الدينوري، أنه حين أخذ الحسين استعداداه التحرك نحو الكوفة، أرسل والي مكة عمرو، صاحب شرطته ليحول بين الحسين وبين ما عزم عليه^(٦٨). ولقد حاول صاحب الشرطة منع الحسين الى درجة أنه ضرب الحسين بالسوط وقد ردّ عليه الحسين بالمثل، وحين وصل ذلك الى عمرو أرسل الى صاحب شرطته بأن يدع الحسين وشأنه، خشية الى يتفاقم الأمر الى ما لا تُحمد عقباه، إذ كان عمرو يحرص كل الحرص أن لا يتصادم مع الحسين وعشيرته^(٦٩).

ولم يستقر عمرو طويلاً في مكة، إذ عينه يزيد بن معاوية والياً على المدينة، مما إضطره الى مغادرة مكة الى المدينة للإستقرار فيها^(٧٠).

وكانت المهمة الملقاة على عاتق عمرو جد عسيرة، إذ استولى عبدالله بن الزبير على أمور مكة، وأعلن رفضه لإعطاء البيعة ليزيد. ولم يكن أمام عمرو سوى إستعمال الشدة، فأمر صاحب شرطته مصعب بن عبدالرحمن أن يهدم منازل كل من ينتمي الى عبدالله بن الزبير بقرابة. ولكن الأخير رفض تنفيذ هذا الأمر، فعزله عمرو وعيّن محله ابن أخيه^(٧١). تبعاً لما يرويهِ ابن سعد أن عمرأ سأل عن أشد الناس عداوة لعبدالله بن الزبير، فأخبروه عن عمرو بن الزبير. وهو أخ غير شقيق لعبدالله بن الزبير^(٧٢). وأمر الوالي صاحب شرطته بتجهيز جيش خاص للقضاء على ابن الزبير^(٧٣)، وكان ابن الزبير استطاع ان يهزم هذا الجيش وان يأسر قائده^(٧٤).

وإزاء فشل عمرو بن الزبير في القضاء على ثورة عبدالله بن الزبير، قام الخليفة بعزله عن الولاية، وذلك عام ٦٨٠/٦١ هـ^(٧٥). وحين قدم والي الجديد الى المدينة قام بوضع كثير من عبيد الواي السابق في السجن. وغضب عمرو بن سعيد لهذا التصرف، فنزح بنفسه عن المدينة وعسكر خارجها، ثم أرسل رسالة سرية الى عبيده يخبرهم فيها أنه سوف يساعدهم للهرب من السجن و سوف يوفر لهم الجمال لإستخدامها في الهرب ثم يأتوا لمقابلته بعد ذلك. وقام رجاله بكسر السجن و هربوا وكان تعدادهم يقارب الثلاثمائة رجل^(٧٦).

وذهب عمرو مغاضباً الى الخليفة بدمشق بما صنع واليه الجديد، وإستقبله الخليفة بحفاوة، و في أثناء الحديث أنبأه الخليفة لفشله في القضاء على ثورة ابن الزبير، وكان رد عمرو أن الفشل يعود أساساً الى عدم توافر جنود أقوىاء قادرين على مواجهة جيش ابن الزبير، وقد نجح عمرو في إقناع الخليفة بأن سبب الهزيمة أمر خارج عن إرادته، وقد قبل الخليفة عذره^(٧٧). تبعاً لما يرويه الطبري، أنه حين ثار أهل المدينة على يزيد فيما بعد وقاموا بطرد عشيرة الخليفة، أرسل اليهم يزيد جيشاً لقمعهم و ردهم الى الطاعة، وجعل عمرو بن سعيد على رأس ذلك الجيش، ولكن عمرو رفض ذلك متعللاً بعدم رغبته في سفك دم قريش وهم معظم أهل المدينة في ذلك الوقت^(٧٨).

ولم يظهر لعمرو أي نشاط سياسي طوال فترة يزيد الأول و ابنه معاوية الذي لم يدم في الخلافة أكثر من شهرين. وكما هو معروف أن أهل الشام انقسموا على أنفسهم بعد وفاة معاوية الثاني عام ٦٨٢/٦٣. فمنهم من أيد قبيلة قيس، ومنهم من أيد بني كلب. وقامت المجابهة العسكرية بين القيسيين بقيادة الضحّاك و هم في صف ابن الزبير في حين كان الكلبيون في صف الأمويين^(٧٩). تشير المصادر التاريخية الى أن عمرو بن سعيد ومروان بن الحكم قررا مبايعة يزيد بالخلافة، وفي طريقهم الى الحجاز قابلا عبيدالله بن زياد الذي قال لمروان أنك سيد من سادات بني عبد مناف،

وأنتك أجدر بالخلافة من ابن الزبير، وقد وافق عمرو على رأي عبيدالله بأن يعلن مروان نفسه الخليفة^(٨٠)، وعلى أن يلي الأمر من بعده خالد بن يزيد ثم يليه عمرو بن سعيد، ويروي المسعودي أن عمرو استطاع إقناع زعماء بني كلب بمساندة مروان بن الحكم ضد ابن الزبير، بدلاً من مساندة خالد بن يزيد.

بإنتهاء موقعة مرج راهط، قام مروان وجيشه بمحاصرة الفسطاط حتى تم له النصر وأصبحت مصر تحت سيطرته. ويروي المندي أن مروان عين عمرو بن سعيد صاحب شرطته عندما عاد الى دمشق^(٨١). ولا خلاف في أن سبب ذلك يعود الى الولاء الذي أبداه عمرو للخليفة مما جعل الثاني يطمئن اليه و يوكل إليه مهمة حمايته الشخصية^(٨٢).

استقر عمرو في دمشق بعد عودته من مصر، وظل فيها حتى وفاة مروان، وشهد انتقال الخلافة الى عبدالملك بن مروان، عندئذ تيقن عمراً أنه لم يصبح الخليفة مادام عبدالملك في السطة. وإزاء هذا الوضع الجديد قرر عمراً أن يتحرك بسرعة، وقد سنحت له الفرصة حين خرج عبدالملك لمواجهة مصعب بن الزبير في العراق. وسأل الخليفة عن عمرو ف قيل له بأنه قد عاد الى دمشق، عندها عرف الخليفة أن عمراً طامع في الخلافة، وتثبت الأمر حين وصل الى علم الخليفة أن عمراً يقود الثورة عليه^(٨٣). طبقاً لرواية ابن سعد، أن عمراً إعتد على مكانته بين قبائل الشام و لم تواجهه أية مشكلة حين حاول إقناعهم بذلك، و أن الخليفة لن يستطع التغلب عليه مادام أهل الشام في صفه. ولجأ عبدالملك الى الحيلة، فأخبر عمراً بأنه سوف يعفو عنه و يأمنه إذ دخل دمشق^(٨٤). و إنخدع عمرو، ودخل الخليفة قصره و استقر مجلسه وطلب عمرو للمثول أمامه. وجاء الأخير بصحبة مائة من رجاله متجاهلاً تحذير الكثير من أتباعه بأنه مخدوع و أن الخليفة سيقوم بقتله^(٨٥). وحين وصل عمرو الى مجلس الخليفة أخبره الحاجب أن الخليفة لايسمح بمرافقته إلا لشخص واحد^(٨٦). و عند استقراره في المجلس سأله الخليفة عن سبب تمرده، حينئذ عرف

عمرو أن الخليفة قاتله لا محالة. وأصدر الخليفة أوامره بتجريد عمرو من سلاحه ووضع الأغلال في يديه ثم قُتل وكان ذلك عام ٦٨٨/٦٩^(٨٧).

حين يصف المؤرخون عمرو، يذكرون أنه كان شديد الاعتداد بنفسه وذو مكانة عالية. وقد دفعه طموحه الى تسنّم أعلى المناصب. حيث تنقّل في الولاية على أكثر من مصر، بل كان مرشحاً للخلافة بعد مروان بن الحكم. وقد كان بالفعل يشكّل تهديداً حقيقياً لعبد الملك، وإذا أضفنا الى ذلك حقيقة أن عمراً أحد سادات بني أمية، كان لابدّ للخليفة أن يتخلص منه حسماً للنزاع. ولذلك كان الخليفة عبد الملك يصف نفسه و عمراً بفحطين لا يمكنها العيش معاً، وأنه لابد من زوال أحدهما^(٨٨). ومن الصفات التي يصف بها المؤرخون عمراً أنه خطيب مفوّه وأنه كريم مضياف^(٨٩).

رابعاً : الحجاج بن يوسف

هو الحجاج بن حكم بن عقيل بن مسعود، يتصل نسبه بقبيلة ثقيف^(٩٠). وتشير المصادر التاريخية الى أن الحجاج كان يُطلق عليه كيب حين كان طفلاً ثم عُرف بعد ذلك بالحجاج^(٩١). وأبوه يوسف كان أحد قواد الجيش الأموي، ثم عينه الخليفة عبد الملك والياً على إحدى البلدان^(٩٢). ويروي ابن عبدربه أن والد الحجاج كان معلماً للصبيان في ثقيف^(٩٣). ومن المحتمل أنه قام بالتدريس قبل إنضمامه الى الأمويين و قام بخدمتهم من خلال الإنخراط في الجيش.

أما والدة الحجاج فتُدعى فارعة، ويروي المسعودي أنها كانت زوجة للحارث بن كلدة الذي طلقها حين كره رؤيتها تنظف أسنانها في الصباح^(٩٤). أما ابن عبدربه فيذكر أن زوجها هو المغيرة بن شعبة، الذي طلقها للسبب نفسه^(٩٥). إذا تركنا هذه الروايات جانباً، يمكن القول أنّ الفارعة كانت حديثه العهد بالطلاق حين تزوجها. والد الحجاج.

ولد الحجاج في ثقيف^(٩٦)، وكان ذلك عام ٦٦١/٤١^(٩٧)، وفي رأي آخر عام ٦٦٢/٤٢^(٩٨). ومن الروايات التي نسجت ما يذكره المسعودي، أن الحجاج وُلد بدون فتحة شرج، وأنه لم يكون قادراً على الرضاعة من صدر أمه، فلجأ أهله إلى أحد الأطباء، وقد كان ذلك الطبيب شيطاناً لا يُرى إلا في تلك الصورة. ونصح ذلك الطبيب الشيطان أهل الحجاج بذبيح نعجة سوداء، وأن يولغ الحجاج بدمها، ولهذا ظهرت نزعات الشر والعنف في روح الحجاج. ويروي أن الحجاج كان يستند فيما بعد، سفك الدماء^(٩٩). أن ورود مثل هذه الروايات المشكوك في صحتها تدل على روح الكره و العداوة للحجاج. ومن المحتمل أن إيرادها من قبل المسعودي يعود إلى قناعته بإمكانية حدوثها.

إشتغل الحجاج بالتدريس في بداية حياته العلمية على غرار ما كان أبوه^(١٠٠). وحين لانتقل والده إلى جيش الأموي، انتقل الحجاج معه ليعمل تحت إمرته. تبعاً لرواية الطبري، أن الأمويين أرسلوا جيشاً لمحاربة عبدالله بن الزبير، وكان الحجاج والده ضمن هذا الجيش الذي انهزم أمام ابن الزبير عام ٦٨٤/٦٥، واستطاع الحجاج والده النجاة بحمايتهما هرباً^(١٠١). بعد ذلك تم تعيين الحجاج مساعداً لوال على مدينة صغيرة تسمى (تبالة). ولكن طموح الحجاج كان أكبر من ذلك فتركها^(١٠٢). ولم يدم ابتعاد الحجاج عن الأمويين طويلاً، إذ سرعان ما عين صاحب شرطة لوالي فلسطين، أبان بن مروان^(١٠٣). ولم يبق الحجاج في ذلك المنصب طويلاً حيث انتقل ليصبح شرطياً ضمن شرطة الخليفة عبدالملك^(١٠٤).

يروي لنا ابن عبدربه، أن جنود الخليفة عبدالملك رفضوا مواصلة القتال أن جنود الخليفة عبدالملك رفضوا مواصلة قتال ابن الزبير، وإزاء هذا الوضع تشاور الخليفة مع صاحب شرطته رَوْح بن زنباغ الذي اقترح عليه إختيار الحجاج ليكون قائد الجيش المتوجه لقتال ابن الزبير. وعلى ما يبدو أن صاحب الشرطة قد لاحظ كفاءة الحجاج وقدرته القيادية، وعليه أوصى الخليفة بالإقتراح المذكور آنفاً^(١٠٥).

وتغيرت الأوضاع بعد أن أصبح الحجاج قائداً للجيش الأموي، إذ أصبحت الشدة والقسوة أساس التعامل مع الشرطة. من الحوادث الدالة على ذلك، أن الحجاج رأى بعض أفراد الشرطة يأكلون في حين كان البقية يقومون بتدريبات عسكرية. ولم يكتف أولئك النفر بذلك، بل أخذوا يمازحون الحجاج ويدعونه للأكل معهم، فأمر الحجاج بجلدهم، وألزمهم الركض حول المخيم ليكون ذلك درساً لهم وعبرة لغيرهم^(١٠٦).

في عام ٦٩١/٧٢ توجه الحجاج الى مكة، حيث حاصرها ثم نصب المنجنيق على الجبال القريبة، ثم أمر برمي الكعبة.

ونجح الحجاج في القضاء على ثورة ابن الزبير. وبذلك أصبح عبدالملك خليفة المسلمين دون منازع^(١٠٧). وقد حفظ الخليفة للحجاج هذا الصنيع وقدر له إخلاصه وولاءه و كافئه بتعيينه والياً على الحجاز^(١٠٨). وبذل الحجاج كل ما في وسعه لإعادة هيبة الخلافة على الحجاز بعد أن ظلت بعيدة عن السيطرة الأموية قرابة عشرة أعوام. وإذ تبين للخليفة كفاءة الحجاج القيادية، قرر إستخدامها لصالح الدولة الأموية، فأوكل له معالجة الأوضاع المتردية في العراق، حيث عينه والياً عليها وأمره بالتوجه اليها عام ٦٩٤/٧٥. وقد أسهبت كتب التاريخ في حادثة وصول الحجاج الى العراق، حيث دخل الكوفة مقتنعاً حتى لاتعرفه العامة، ودخل المسجد وظل صامتاً حتى ضجر الناس وحاولوا حصبه بالحجارة، عندئذ رفع قناعه وخطب بالناس مهدداً ومتوعداً بالقتل إن هم تمردوا على السلطان ورفضوا طاعته. كما هدد بقتل كل من يرفض الإنخراط في الجيش المتوجه لقتال الخوارج^(١٠٩).

ونشط الحجاج لتنظيم الشرطة في العراق، وأختار رجلاً توسم فيه الكفاءة للقيام بمهمة ضبط الأمن وإقرار النظام في الكوفة. وفقاً لرواية ابن خياط، أن الحجاج أعجب بأسلوب الشدة والعنف لصاحب الشرطة ضد المجرمين والخارجين على القانون بصورة عامة، فضم اليه مسؤولية حفظ النظام في البصرة، وبذلك أصبح

صاحب الشرطة مسؤولاً عن الأمن و النظام في كل من الكوفة و البصرة في الوقت نفسه^(١١٠).

خلال المدة الطويلة لويلايته على العراق، واجه الحجاج العديد من الثورات التي تفاوتت في شدتها. بل إن بعضها بلغت من الشدة مبلغاً كادت أن تطيح بالحجاج و الخليفة معاً. وخير مثال على ذلك الثورة التي قام بها الجيش نفسه على الحجاج. يروي الطبري، أن الحجاج أنفق أموالاً طائلة على الجيش الذي وجه لقتال الترك. وكانت القيادة لعبد الرحمن بن الأشعث الذي عاد بالجيش الى العراق محاولة للقضاء على الحجاج نفسه^(١١١)، و أصبح الحجاج في موقف حرج حتى وصلت اليه الإمدادات العسكرية من بلاد الشام، وتلاقى الجيشان الأموي و العراقي في موقعة (دير الجماجم) التي إنهزم فيها ابن الأشعث^(١١٢)، و قام الحجاج بعد ذلك بقتل كل من تعاون مع ابن الأشعث. ويروي الطبري، أن الحجاج قام بقتل بعض العلماء الذين أيدوا ابن الأشعث من أمثال ابن قرية^(١١٣) وسعيد بن جبير^(١١٤).

وعى أثر هذه الحادثة، قرر الحجاج أن يبقي بعض القوات الشامية في العراق، و أقام لهم معسكراً خارج الكوفة. ولكن نظراً لتدهور العلاقة بين هؤلاء و العامة من أهل العراق، قرر الحجاج أن يبني للجند مدينة خاصة بهم أطلق عليها (واسط)^(١١٥)، وكان الحجاج يستخدم الجند للسيطرة على الأوضاع الأمنية فيها و تدهورت، وبذلك يضمن الأمور جميعها دون عناء كبير.

توفي الخليفة عبد الملك عام ٧٠٥/٨٦، وأصبح الخلافة لإبنه الوليد^(١١٦)، وظل الحجاج والياً على العراق وعلى جميع الأمصار الشرقية^(١١٧). وظل على ولائه للخليفة الجديد كما كان حالة أيام أبيه. ولكن ذلك لم يمنع قيام العداء بينه و بين سليمان الذي غضب على الحجاج و أهله حين أبدى الأخير طاعته و ولاءه للخليفة عبد الملك حين قرر تحويل الخلافة من ولي عهده سليمان الى ابنه عبدالعزيز^(١١٨). لم ينس سليمان تلك الزلة للحجاج، لذلك كان الحجاج يخشى كل الخشية أن يموت الوليد و

يصل سليمان الى الخلافة، لأنه كان يعلم تمام العلم أن سليمان لن يرحمه. ويروي الطبري، أن الخليفة الوليد أعتل وأغمى عليه، فأرسل العامة الى الحجاج يخبرونه فيها بموت الخليفة. وحين أطلع الحجاج على فحوى الرسالة دعا ربه أن يتوفاه قبل الخليفة. وفي أثناء ذلك وصل الى الحجاج خبر مفاده أن الخليفة لم يمّت^(١١٩). وعلى ما يبدو أن الله قد استجاب لدعاء الحجاج حيث توفي الخليفة الوليد بعد وفاة الحجاج بعد أربعة أشهر، وذلك بعد ان بلغ الحجاج من العمر ثلاثة وخمسين أو أربعة وخمسين عاماً^(١٢٠).

وعلى الرغم من الشهرة التي بلغها الحجاج، إلا أنه كان دائماً مخلصاً لبني أمية و متوافقاً مع قناعاته الذاتية المتمثلة في التفاني والإخلاص للأمويين. قد ظل كذلك حتى ساعة وفاته. لقد آمن الحجاج -ويشكل أعمى- بوجوب طاعة الخلفاء حتى إنه قتل من أجلهم الكثير من الناس حتى تثبتت أركان سلطانهم. قد كان الحجاج الساعد الأيمن للخليفة عبدالملك وإبنة الوليد بعده، وقد كافأه أحسن المكافأة و أجزأ له العطاء، إذ أصبحت عائلة الحجاج من المقربين للخلافة، وتسلم أفرادها مناصب مرموقة في الدولة، فأخو الحجاج مثلاً يدعى محمداً، أصبح والياً على اليمن^(١٢١). وأحد أقربائه يدعى محمد بن قاسم الثقفي كان والياً وقائداً على السند^(١٢٢). ولم يقتصر الأمر عند ذلك بل تعداه الى المصاهرة، حيث زوج عبدالملك ابنه يزيد (أصبح فيما بعد يزيد الثاني) للأبنة أخت الحجاج^(١٢٣). وليس من المبالغة القول إن الحجاج يعتبر الرجل الثاني بعد الخليفة خصوصاً أنه كان الحاكم النافذ على جميع الأمصار في الجزء الشرقي حتى اليمن لقد كان شريكاً للأمويين أكثر من كونه والياً كحال غيره من الولاة.

لقد وصفت المصادر التاريخية الحجاج بالعنف والقسوة تجاه كل من يعارض السلطة الأموية، ولكنه أيضاً وصف بالجبن في أثناء القتال. يروي المسعودي أنه عندما هاجم شبيب الخارجي الكوفة ودخل مسجدها، حبس الحجاج نفسه في القصر

ولم يجرؤ على المواجهة^(١٢٤). كذلك يذكر بعض المؤرخين انه هرب مع والده حين هزم الجيش الأموي على يد ابن الزبير. لقد استخدم الحجاج دهاءه أكثر من قوته، فقد كان سياسياً لا مقاتلاً.

خامساً : بلال بن أبي بردة

بلال بن أبي بردة بن موسى الأشعري، ويُدعى عبدالله بن قيس^(١٢٥). ويكنّى بأبي عامر وأحياناً بأبي عبدالله^(١٢٦). جده أبو موسى الأشعري، أحد المشهورين في الإسلام ومن صحابة رسول الله (ص). كان له دور مميز في خلافة عمر و عثمان و علي. ففي خلافة عمر بن الخطاب كان أبو موسى والياً على البصرة^(١٢٧) أكثر من مرة^(١٢٨). وأما دوره في خلافة علي بن أبي طالب فمما لا يخفى حيث كان ممثلاً لعلي في قضية التحكيم الشهيرة التي دارت بين علي و معاوية^(١٢٩).

و أما والد بلال، أبو بردة، فقد كان شخصاً مشهوراً أيضاً، حيث عيّنه الحجاج قاضياً على الكوفة. وظل في منصب القضاء حتى وفاته عام ١٠٣ للهجرة^(١٣٠).

وفيما يتصل ببلال نفسه، فعلى ما يظهر أنه قضى المراحل الأولى من حياته في الكوفة، حيث كان والده قاضياً. وللأسف أن المصادر التاريخية لاتروي الكثير من تفصيلات حياته في تلك الفترة. وكان يظهر من هذه المصادر أن بلالاً كان يُعرف لدى العامة كمحدث. كما يروي ابن وكيع، حيث كان بلال يروي الأحاديث النبوية لزواره، وذلك قبل أن ينغمس في العمل السياسي^(١٣١). وعلى ما يبدو أن الأحاديث التي كان يرويها أنما سمعها من والده ومن جده ومن قبل^(١٣٢).

أولى محاولات بلال الدخول في معترك الأحداث السياسية، أنما حدثت في عهد الخليفة عمر بن عبدالعزيز. تبعاً للمصادر التاريخية، أنه حين وصل خبر تسلّم عمر بن عبدالعزيز الخلافة الى بلال، حدثته نفسه بإنتهاز الفرصة، وشدّ الرحال الى دمشق لتقديم التهنئة^(١٣٣). وتذهب الرواية الى أن بلالاً حاول أن يثبت للخليفة أنه تقي وورع

و ظل ملازماً المسجد و دوام على الصلاة كدلالة على التدين. ونظراً لأن الخليفة الجديد لا يولي إلا من يثق بدينه و تقواه، حاز بلال على إعجاب الخليفة الذي نظر في أمر تعيينه والياً على الأمصار. ولكن الخليفة لم ينخدع بالمظهر، وأراد أن يتأكد من صحة تدين بلال، فأمر أحد رجاله بالتحري و البحث عما إذا تدين بلالاً سجية أم تصنعاً بهدف الوصول الى الولاية. وذهب رجل الى بلال و سأله عما سيحل منه فيما لو استطاع أن يقنع الخليفة بأن يختاره للولاية على العراق. وفي الحال وضع بلال في يد الرجل مبلغاً من المال. فعاد الرجل الى الخليفة بالخبر اليقين، فعدل الخليفة عن رأيه، ولم يكتف بذلك بل أمر بإبعاده عن دمشق^(١٢٤).

وظل بلال يسعى جهده للاتصال بالسلطان، وحاتت له الفرصة عام ٧٢٣/١٠٥ حين أصبح خالد القسري والياً على العراق في خلافة هشام بن عبد الملك. حيث قام خالد القسري بتعيين بلال صاحب شرطة البصرة وذلك عام ٧٢٧/١٠٩^(١٢٥). ولم يتوقف طموح بلال عند هذا الحد، بل كان يتوقع المزيد، و خصوصاً أنه كان ينتمي الى القبيلة نفسها التي إليها والي العراق^(١٢٦). وقد حقق خالد القسري هذا الطموح حمام ٧٢٨/١١٠ حين عينه والياً وصاحب شرطة و قاضياً على البصرة! ^(١٢٧) و بذلك أصبح بلال الحاكم المطلق في إدارة شؤون البصرة، لم يحدث مطلقاً ان استعان بأحد من خاصته ليساعده في الإدارة طوال مدة حكمه لها.

يروى ابن وكيع، كثيراً من الحوادث التي تبين الدور القضائي لبلال في أحوال البصرة. منها أن بلالاً كان يورد الأحاديث النبوية التي تؤيد الأحكام القضائية التي يصدرها، ولتأكيد شرعية هذه الأحكام^(١٢٨). وعلى الرغم من ذلك لا يظهر أن بلالاً كان حريصاً على العدالة في هذه الأحكام. ومن الأمثلة الدالة على ذلك ما يرويه ابن وكيع أن رجلاً من الموالي يدعى أبا عون تزوج امرأة من العرب، ولم يعجب ذلك بلالاً فأمره بتطليقها. ونفذ المولى الأمر وطلقها طليقة واحدة، ولكن بلالاً أمره بتطليقها ثلاثاً، ورفض أبو عون ذلك، فأمر بلالاً بجلده و تفريقهما^(١٢٩).

كما عُرف بلال بعدم صلابته في مواجهة من هم أعلى منه في السلطة، إذ اتسمت مواقفه بالخضوع، وخصوصاً في علاقته مع والي العراق، خالد القسري. حدث مرة أن خالداً أمر بلالاً، بتعيين أحد الأشخاص، فلما كان من بلال وإلا أن أرسل في طلب ذلك الرجل، فعاد اليه الرسول وأخبره أن الرجل يصلي. فقال بلال للرسول، أخبره أن يترك صلاته، لأن الأمر الذي يصلي اليه من أجله قد وصل اليه^(١٤٠).

من الصفات التي عُرف بها بلال كصاحب الشرطة، صفة العنف والقسوة و خصوصاً ضد الذين يضايقونه. ومن الأمثلة الدالة على ذلك، أنه أمر بحبس أحد الأشخاص لأنه تعرض لجده أبي موسى الأشعري بشيء من الإستهفاف^(١٤١). وفي مناسبة أخرى ذُكر له أن رجلاً يدعى خالد بن صفوان وصف الوضع السلطوي لبلال بأنه سحابة صيف، بمعنى أن ولايته لن تطول. وأمر بلال بسجنه، وحين دخل البعض لإطلاق سراح الرجل، طلب بلال عشرة رجال يضمنونه بمائة ألف درهم. وحين هرب خالد بن صفوان، إستخلص بلال المبلغ المذكور من الضامين قسراً^(١٤٢). جميع هذه الحوادث تدل على عدم تقبل بلال أي صورة من النقد، أو الإعتراض على ولايته وأحكامه.

وظل بلال في المناصب الثلاثة حتى عُزل خالد القسري عن ولاية العراق عام ٧٣٧/١٢٠^(١٤٣). وقبل أن يعزل خالد، وصل الى بلال أن الخليفة هشاماً غاضب عن خالد، و أدرك أن بقاءه على السلطة يعتمد كلياً على بقاء خالد القسري في الولاية. فسعى الى تدارك الموقف و ذهب الى الكوفة قاطعاً المسافة في يوم وليلة دون توقف^(١٤٤). وعند وصوله الكوفة صلى بمسجدها ثم قابله الوالي ليعرف سبب القدوم، ونصحه بلال بأن يسترضي الخليفة بتقديم مبلغ كبير من المال، ولكن خالداً رفض الفكرة، عندها عاد بلال الى البصرة وهو يعلم أن مدة بقائه في السلطة أصبحت معدودة^(١٤٥).

وهرب بلال الى الشام حين وصل الوالي الجديد الى العراق، ولكن لم يطول الأمر حتى ألقى القبض عليه. و أرسل مكبلاً بالسلاسل الى العراق^(١٤٦). وتبعاً لما يرويهِ الطبري و اليعقوبي أن بلالاً قد إشتري بيتاً في الكوفة ولكنه لم يستخدمه قط في أثناء ولايته، وقد استخدم الوالي الجديد هذا البيت سجنًا لبلال حين وصل الى العراق^(١٤٧). ويضيف ذلك الطبري أن ذلك جزاءً لبلال، لأنه كان يستخدم هذا البيت لسجن الناس^(١٤٨). وظل بلال في سجنه حتى طلبه الوالي، فجيء به الى المجلي الذي شهدده جمع من العامة ضم كل من سجن و جُلد على يد بلال حين كان في الولاية. وكان من بينهم خالد بن صفوان الذي أطلق سراحه مقابل ضمان مالي ضخم، ولم يكن له ذنب سوى أنه تعرض للوالي بالهزاء^(١٤٩).

المصادر التاريخية تلقي مسألة موت بلال على بلال نفسه وذلك وفقاً للرواية التالية: حين أعيد بلال الى السجن، قرر أن يقدم رشوة الى السجان ليساعده على الهرب، فقال للسجان أنه سيدفع له مائة ألف درهم اذا أخبر الوالي أنه (أي بلال) قد مات. وذهب الشجان الى الوالي حسب الاتفاق، ولكن الوالي طلب من السجان أن يريه جثة بلال حتى يتأكد بنفسه من بعد موته. وأصبح السجان في مأزق، واضطر الى قتل بلال خنقاً حتى لايتهمه الوالي بالخيانة. وبذلك جنى بلال على نفسه^(١٥٠).

بالرغم من الاستبداد الذي كان يمارسه بلال، إلا أن ولايته لم تكن كلها شراً، إذ تشير المصادر التاريخية الى الجهود الذي بذلها بلال لتنظيم البصرة و حفظ الأمن والنظام، يروي البلاذري أن بلالاً اهتم بإنشاء القنوات المائية حتى أن إسمه أطلق على أحد مجاري الأنهار بعد وفاته. كما أمر ببناء الأسواق على ضفتي النهر حتى تتطور المنطقة تجارياً^(١٥١).

في المقابل تصف بعض المصادر التاريخية بلالاً بالشح و القسوة، يذكر ابن وكيع و الذهبي أن بلالاً كان يبيع الشحم بعد ان يستخدمه كمراهم، وأن العامة امتنعت عن شراء الشحم بعد علمها بذلك^(١٥٢). ومن الروايات التي تُذكر حول شح بلال

أنه أمر بإحضار الكثير من الطعام للحاضرين في مجلسه، وحين جلس الحاضرون للأكل، أذن لصلاة المغرب فوقف بلال للصلاة، ثم أدرك أن الحاضرين لا يكونون له وداً، فأمر خدمه ببيع الطعام للجيران قبل أن يعود الحاضرون الى المجلس بعد الصلاة^(١٥٣). ويغض النظر عن مدى صدق هذه الرواية من عدمه، فإن أكثر المصادر التاريخية إتفقت على أن بلال كان شحيحاً.

ومن الصفات التي عُرفت لبلال طموحه السياسي و حبه للمناصب، إضافة الى طغيان واستبداد يرافقه تصرفاته حين يصل الى السلطة. وإن كان إستفراذه بالسلطة غالباً ما يؤدي الى تحسين الأوضاع في البلد التي تكون تحت سيطرته. ومما تجرد ملاحظته أن ابن وكيع خصص أكثر من عشرين صفحة شرح فيها صفات بلال الذي رأى فيه قاضياً ظالماً و غير عادل. ولاشك أن سيطرة بلال على القضاء و الشرطة إضافة الى الولاية قد مكنت له إحكام سيطرته المطلقة على البصرة، وهو أمر -على ما يبدو- لا مفر منه.

سادساً : حفص بن الوليد

هو حفص بن الوليد بن سيف بن عبدالله الحضرمي^(١٥٤). وكنيته أبو بكر^(١٥٥)، وينتمي -على ما يظهر- الى إحدى القبائل العربية ذات الشأن التي يحتمل أنها انحدرت من جنوب شبه الجزيرة العربية. ويرى ابن عبدالحكم، أن أهل حضرموت دخلوا مصر مع من دخل من القبائل بعد الفتح العربي، حيث أصبحت لكل قبيلة موقعاً أو قطاعاً خاصاً بها، وذلك بعد بناء الفسطاط^(١٥٦).

وكالعادة لاتقدم المصادر التاريخية شيئاً حول بدايات حياة حفص بن الوليد، وإن يبدو أن نشاطه السياسي قد ظهر في أواخر العصر الأموي، وذلك في خلافة هشام بن عبدالمك. يروي الكندي، أنه حين عين هشام أخاه محمداً على ولاية مصر عام ٧٢٣/١٠٥، قام الأخير بتعيين حفص بن الوليد في منصب صاحب الشرطة^(١٥٧).

وبالرغم من مغادرة محمد لمصر، حيث ترك الولاية بعد أن أصاب مصر الوباء وخصوصاً في الأجزاء العليا، وغادرها الى الجنوب^(١٥٨)، ظل حفص يمارس مهام صاحب الشرطة بإقرار الوالي الجديد الحرّ بن يوسف عام ١٠٥/٧٢٣^(١٥٩). هذا التثبيت لحفص أتاح له المجال ليتواجد بشكل فعال في الحياة السياسية لمصر.

وفني ولاية الحرّ، ذاق حفص طعم السلطة الحقيقية، وحين ذلك حل محل الوالي بعد مغادرة الأخير مصر الى دمشق بناءً على أمر الخليفة، وكان ذلك عام ١٠٧/٧٢٥. ونجح حفص في إدارة أمور مصر. ونال شهرة واسعة وصلت أخبارها الى الخليفة نفسه. وساعدته الظروف حين إشتكى عامل الخراج في مصر من الحرّ، طلب الأخير على أثرها أن يستعفى من الولاية، فأعفاه الخليفة^(١٦٠). ولم يكن أمام الخليفة سوى حفص فبقيته والياً على مصر عام ١٠٨/٧٢٦^(١٦١).

وعلى أية حال لم يعمر حفص في الولاية طويلاً، حيث قام الخليفة بعزله حين إتهمه صاحب الخراج بأنه (أي حفص) لا يختلف عن الوالي السابق^(١٦٢). وعلى ما يظهر أن شكوى صاحب الخراج ليس لها ما يبررها سوى رغبته في عدم وجود حفص في الولاية نظراً للعلاقة بين حفص و الوالي السابق، إذ أن بقاء حفص في الولاية يعني امتداداً لظل الوالي، فضلاً عن الشهرة التي نالها حفص في الإدارة، وهو أمر -على ما يبدو- لم يتقبله صاحب الخراج.

وظل حفص في مصر دون أن يمارس أية سلطات، ولكنه يحتفض بمكانته عند الخاصة من أهل مصر، وفي ولاية حنظلة بن صفوان على مصر، إشتكى الناس من عدم كفاءة صاحب الشرطة، فلجأ الوالي الى حفص يطلب منه المشورة والنصح في من يصلح للمنصب فيما لو اضطر الى عزل صاحب الشرطة^(١٦٣).

ولم يدم هذا الوضع بالنسبة لحفص فيما يورده ابن حجر، من أن الخليفة هشاماً عينه أمير للبحر وذلك عام ١١٩/٧٣٧^(١٦٤).

وسارت الأمور مرة أخرى لصالح حفص، وذلك عام ١٢٤/٧٤١، حين ضم

ال خليفة هشام الى واليه على مصر، الولاية عن الشمال الأفريقي، فكان لابد لحنظلة أن يغادر مصر، ولكنه لم يغادرها إلا بعد أن عُيِّن حفص والياً عليها^(١٦٥)، وبذلك عاد حفص سيداً على مصر مرة أخرى.

سرّ الخليفة بهذا الإختيار وزاده أن جمع له الخوارج، وبذلك أصبح لحفص قوة سياسية وأخرى مالية في آن واحد^(١٦٦). وكانت أول خطوة خطاها حفص لتثبيت مركزه، أن أمر برفع حصة ما يُدفع للجنود ن عشرة أراذب الى اثني عشر أردباً^(١٦٧).

توفى الخليفة هشام وخلفه الوليد بن يزيد الذي أبقى حفص في ولايته على مصر^(١٦٨). ولأسباب لا يذكرها الكندي، أصدر الخليفة أوامره الى حفص بإخراج جند الشام من مصر. ولكن حفصاً يخنق في تنفيذ الأمر، حيث رفض جند الشام أوامر الخليفة وتمردوا على الوالي وحاصروه في قصره، فاضطر حفص الى قتالهم واستطاع قتل قائدهم وبذلك حسم الموقف^(١٦٩).

في عام ٧٤٣/١٢٦ يغادر حفص مصر متوجهاً الى دمشق بناء على طلب الخليفة^(١٧٠)، وما أن يصل الى دمشق حتى يقوم يزيد بن الوليد بثورته، ويُقتل الخليفة الوليد، ويصبح يزيد بن الوليد الخليفة الجديد. وشهد حفص ما حدث للخليفة المقتول، ولكنه لم يُحرك ساكناً لمناصرته، وهذا ما دفع الخليفة يزيد بن الوليد الى مكافأته بأن جدد له الولاية على مصر. كما أمره أن يدفع أعطيات الجنود^(١٧١). وقد قام حفص بمهمته خير قيام فعَيّن ضباطاً للإشراف على دفع المخصصات المالية للجنود. وبذلك استطاع حفص ان يستعيد مكانته عند جنوده. كذلك قام حفص بتعيين أحد أفراد عشيرته للإشراف على إدارة مصر السفلى^(١٧٢). وبذلك أصبح حفص صاحب السلطة التامة على مصر دون منازع.

قُتل الخليفة يزيد بن الوليد عام ٧٤٣/١٢٦ بعد أشهر قليلة من خلافته، وخلفه أخوه إبراهيم، الذي عُزل عن الخلافة على يد مروان بن محمد الذي أعلن نفسه خليفة

للمسلمين عام ١٢٧/٧٤٤^(١٧٣). وعلى ما يبدو أن حفصاً لم يكن على وفاق مع الخليفة الجديد، فطلب منه أن يعفيه من الولاية^(١٧٤). ووافق الخليفة على طلبه وأرسل والياً جديداً الى مصر، حيث قام هذا الوالي بتخفيض أعطيات الجند، الأمر الذي دفعهم الى التمرد و المطالبة بعودة حفص الى الولاية، ثم أعلن رفضهم لبيعة الخليفة، وقام الجند بمساعدة العامة بمحاصرة قصر الوالي وأرغموه على مغادرة القسطنطينية^(١٧٥). ولم يكتفوا بذلك، بل أعادوا حفصاً الى الولاية، وانتشرت بين العامة الدعوة الى رفض البيعة، وعلى ما يظهر أن حفصاً كان يشارك العامة في مذهبهم فيما يتصل بالخلافة^(١٧٦).

إزاء ذلك قرر الخليفة إرسال جيش لإخضاع المتمردين بقيادة حوثة بن سُهيد. ورافقه والياً جديداً على مصر في الوقت نفسه^(١٧٧). وحين وصلت الأخبار الى مصر، طلب الجند من حفص مقاتلة جيش الخليفة وعده بالمساندة، ولكنه رفض القتال مفضلاً السلامة وترك الولاية، وخشى الجنود سطوة الوالي الجديد فأرسلوا اليه يطلبون الأمان. ووافق قائد الجيش حوثة على ذلك، وطلب من قائد جند مصر أن يلاقيه كدليل على الطاعة^(١٧٨). وأسرع حفص مع مجموعة من القواد الى ملاقاته قائد جيش الشام في معسكره. وحين وصلوا اليه تعرّف عليهم الوالي، أمر بسجنهم، ثم بقتلهم جميعاً، وعلى الأخص الذين ينتمون الى قبيلة حفص ومن مؤيديهم، وكان مقتله عام ١٢٨/٧٤٥^(١٧٩).

لا يختلف المؤرخون حول الدور المهم الذي لعبه حفص في حياة مصر السياسية من سيطرته عليها سياسياً ومالياً. لقد أثبت حفص كفاءة إدارية عالية أكسبته الشهرة والإحترام عند أكثر من خليفة. وكان طبيعة الفترة التاريخية التي نال فيها السيادة -وهي فترة تميزت بالتدهور- قد حالت دون إستمراره كوالٍ المسيطر على إدارة مصر. الى جانب هذا كله، وُصف حفص كمحدث ثقة يعتمد عليه في رواية الحديث عن النبي (ص)^(١٨٠).

الهوامش

-
- (١) طبقات، ١٥٧/٥.
- (٢) اليعقوبي، ١٥٠/٢.
- (٣) طبقات، ١٥٧/٥.
- (٤) الزبير بن بكار، المرجع السابق، ص ٥١٥-٥١٦.
- (٥) المرجع السابق، ص ٥١٦-٥١٧.
- (٦) المرجع السابق، و طبقات، ١٥٨/٢.
- (٧) وكيع، ١١٨/١.
- (٨) مصعب بن الزبير، المرجع السابق، ص ٢٦٨، وكيع، ١١٨/١.
- (٩) الزبير بن بكار، ص ٥١٧.
- (١٠) أيلة ميناء بحري يقع على البحر الأحمر، والمدينة نفسها تقترب من ميناء العقبة. انظر:
- توتال ، المنجد (بيروت، ١٩٦٦)، القسم الثاني، ص ٥٢.
- (١١) الزبير بن بكار، ص ٥١٧، مصعب بن الزبير، ص ٢٦٨.
- (١٢) وكيع، ١١٨/١.
- (١٣) المرجع السابق، ص ١١٩.
- (١٤) طبقات، ١٥٨/٥.
- (١٥) زبير بن بكار، ٥١٨.
- (١٦) المرجع السابق، ص ٥١٨-٥١٩.
- (١٧) وكيع، ١١٩/١.
- (١٨) وهي القبيلة التي ينتمي إليها عبدالله بن الزبير.
- (١٩) مصعب بن الزبير، ٢٦٨.
- (٢٠) المرجع السابق.
- (٢١) طبقات، ١٥٨/٥.
- (٢٢) أنساب، ٢٤-٢٣/ب.

- (٢٣) الطبري، ٣٤٦/٥.
- (٢٤) أنساب، ٢٦/ب٤.
- (٢٥) المرجع السابق، ص ١٤٥-١٤٧.
- (٢٦) المرجع السابق، ص ١٤٦.
- (٢٧) طبقات، ١٥٨/٥-١.
- (٢٨) أنساب، ٥٠، ٦٠، ب٤.
- (٢٩) المعارف، ص ٢٣٩.
- (٣٠) طبقات، ١٦٠/٥.
- (٣١) المعارف، ٢٣٨.
- (٣٢) طبقات، ١٦٠/٥.
- (٣٣) المرجع السابق، ٤١٠/٧، أسد الغاية، ٣٧/٣.
- (٣٤) المرجع السابق.
- (٣٥) أسد، ٣٧/٣.
- (٣٦) ابن حزم، جمهرة أنساب العرب، (القاهرة، ١٩٧١)، ص ١٧٨.
- (٣٧) الطبري، ١٢/٥.
- (٣٨) المرجع السابق، ص ١٣٥، اليعقوبي، ١٨٥/٢.
- (٣٩) اليعقوبي، ١٨٥/٢.
- (٤٠) المرجع السابق.
- (٤١) المرجع السابق، ص ٣٠٠.
- (٤٢) المرجع السابق، ص ٣٠٩.
- (٤٣) المرجع السابق، ص ٣٢٣.
- (٤٤) المرجع السابق.
- (٤٥) المرجع السابق، ص ٣٢٨، ابن عبدريه، ١٣٦/٥.
- (٤٦) الطبري، ٣٢٨/٥.

- (٤٧) ابن عبدربه، ١٣٦/٥.
- (٤٨) أنساب، ٥٤١/٢.
- (٤٩) ابن عبدربه، ١٣٧/٢.
- (٥٠) الطبري، ٥٠٤/٥، طبقات، ٤١٠/٧.
- (٥١) ابن عبدربه، ١٣٢/٢.
- (٥٢) المرجع السابق، ص ١٣٥.
- (٥٣) الطبري، ٥٣٢/٥.
- (٥٤) المرجع السابق، ص ٥٣٤.
- (٥٥) المرجع السابق، ص ٥٣٧.
- (٥٦) المرجع السابق، و أنساب ١٦٧/٥.
- (٥٧) المعارف، ٢٩٦، كثير، ٣١٠/٨.
- (٥٨) المسعودي، ١٠٩-١١١، ابن حزم، المرجع السابق، ص ٨١.
- (٥٩) أنساب، ٣٩/٥.
- (٦٠) الطبري، ٢٩٣-٢٩٤/٥.
- (٦١) المعارف، ٢٩٦.
- (٦٢) المرجع السابق.
- (٦٣) طبقات، ٢٣٧/٥.
- (٦٤) المعارف، ص ٢٩٦.
- (٦٥) كثير، ٨٧/٨.
- (٦٦) المرجع السابق، النويري، ١٠٠/٢١.
- (٦٧) الدينوري، ص ٢٥٧.
- (٦٨) الدينوري، ص ٢٥٧.
- (٦٩) طبقات، ٣٥/٥، كثير، ٨٤/٨.
- (٧٠) الطبري، ٣٤٣/٥.

- (٧١) مصعب بن الزبير، ص ٢٦٨.
- (٧٢) طبقات، ١٥٨/٥.
- (٧٣) الطبري، ١٥٨/٥.
- (٧٤) الطبري، ص ٣٤٥، ابن عبدربه، ١١٩/٥.
- (٧٥) الطبري، ٤٧٧/٥، النويري، ٤٨٥/٢٠.
- (٧٦) الطبري، ٤٧٨/٥.
- (٧٧) الطبري، ٤٧٩-٤٧٨/٥.
- (٧٨) المرجع السابق، ص ٤٨٣.
- (٧٩) المسعودي، ٩٥/٣.
- (٨٠) طبقات، ٤٠/٥، أنساب، ١٤١/٥.
- (٨١) ولاة، ص ٧٠.
- (٨٢) الطبري، ٥٣٧/٥.
- (٨٣) طبقات، ٢٢٧/٥.
- (٨٤) الطبري، ١٤١/٦.
- (٨٥) المرجع السابق، ص ١٤٢.
- (٨٦) المرجع السابق، ص ١٤٣، المسعودي، ١١١/٣.
- (٨٧) المرجع السابق.
- (٨٨) اليعقوبي، ١٧/٣.
- (٨٩) المسعودي، ١٠٩/٣.
- (٩٠) المعارف، ١٩٥/٣، ابن حزم، المرجع السابق، ص ٢٦٨.
- (٩١) العارف، ٣٩٧، ابن عبدربه، ٢٩٨/٥.
- (٩٢) المعارف، ص ٣٩٥.
- (٩٣) ابن عبدربه، ٢٩٨/٥.

- (٩٥) المسعودي، ١٣٢/٣.
- (٩٦) ابن عبدربه، ٢٩٨/٥.
- (٩٧) المرجع السابق.
- (٩٨) المسعودي، ١٧٥/٣.
- (٩٩) الطبري، ١٧٢/٥.
- (١٠٠) المسعودي، ١٣٢/٣.
- (١٠١) ابن عبدربه، ٢٩٨/٥.
- (١٠٢) الطبري، ٦١٢/٥.
- (١٠٣) المعارف، ص ٣٩٦.
- (١٠٤) المرجع السابق، أنساب، ١١٦/٥.
- (١٠٥) ابن عبد ربه، ٢٥٥/٥.
- (١٠٦) المرجع السابق.
- (١٠٧) المرجع السابق، ص ٢٩٩.
- (١٠٨) الطبري، ١٨٧/٦.
- (١٠٩) المعارف، ص ٣٩٧.
- (١١٠) الطبري، ٢٠٤/٦.
- (١١١) ابن خياط، ٤١٠/١.
- (١١٢) الطبري، ٢٣٦-٢٣٤/٦.
- (١١٣) المرجع السابق، ص ٣٤٦.
- (١١٤) المرجع السابق، ص ٣٨٥.
- (١١٥) المرجع السابق، ص ٢٨٧.
- (١١٦) المرجع السابق، ص ٢٨٤.
- (١١٧) المرجع السابق، ص ٤١٨.
- (١١٨) المرجع السابق، ص ٤٢٣.

- (١١٩) المرجع السابق، ص ٤٩٩.
- (١٢٠) المرجع السابق، ص ٤٩٧.
- (١٢١) المرجع السابق، ص ٤٩٣.
- (١٢٢) الطبري، ٦/٤٩٨.
- (١٢٣) المرجع السابق، ص ٤٨٣.
- (١٢٤) ابن عبدربه، ٥/٢١٥.
- (١٢٥) المسعودي، ٣/١٤٧.
- (١٢٦) المعارف، ٢٦٦، تأريخ الإسلام، ٥/٤٨.
- (١٢٧) المرجع السابق.
- (١٢٨) كثير، ٧/٨٥-٨٦.
- (١٢٩) اليعقوبي، ٢/١٣٦.
- (١٣٠) ابن عبد ربه، ٥/١٠٤-١٠٥.
- (١٣١) المعارف، ص ٢٦٦.
- (١٣٢) وكيع، ٢/٢٣.
- (١٣٣) المرجع السابق.
- (١٣٤) تأريخ الإسلام، ٥/٤٩؟، تهذيب، ١/٥٠٠-٥٠١.
- (١٣٥) وكيع، ٢/٢٧، تأريخ الاسلام، ٥/٤٩، تهذيب، ١/٥٠٠-٥٠١.
- (١٣٦) الطبري، قسم ٢-٣، ص ١٥٠٦.
- (١٣٧) المرجع السابق، ص ١٤٦٨.
- (١٣٨) المرجع السابق، ص ١٥٢٦، النويري، ٢١/٤٣٦.
- (١٣٩) وكيع، ٢/٢٤.
- (١٤٠) المرجع السابق، ٢/٢٨، تأريخ الإسلام، ٥/٢٤٩، ويرى ابن حجر ان بلالاً أول من قض ظملاً. انظر التهذيب، ١/٥٠٠/٥٠١.
- (١٤١) وكيع، ٢/٢٧.

- (١٤٢) المرجع السابق، ص ٣٠-٣١.
- (١٤٣) وكيع، ٢/٢٥.
- (١٤٤) الطبري، قسم ٢-٣، ص ١٦٤٧.
- (١٤٥) المرجع السابق، ص ١٦٥٧.
- (١٤٦) المرجع السابق، ص ١٦٥٨.
- (١٤٧) ابن وكيع، ٢/٤٠.
- (١٤٨) اليعقوبي، ٦٦/٣، الطبري، قسم ٢-٣، ص ١٦٥٨.
- (١٤٩) المرجع السابق، ص ١٦٥٨.
- (١٥٠) ابن وكيع، ٢/٣٨-٣٩.
- (١٥١) تاريخ الإسلام، ٥/٥٠، تهذيب، ١/٥٠٠-٥٠١.
- (١٥٢) فتوح، ص ٣٥٨.
- (١٥٣) ابن وكيع، ٢/٢٧، تاريخ الاسلام، ٥/٤٩.
- (١٥٤) وكيع، ٢/٢٦.
- (١٥٥) ولاة، ص ٦٩.
- (١٥٦) تقريب، ١/١٨٩، تاريخ الاسلام، ٥/٦٢.
- (١٥٧) ابن عبدالحكم، المرجع السابق، ص ١٦٨.
- (١٥٨) ولاة، ص ٩٤.
- (١٥٩) المرجع السابق.
- (١٦٠) المرجع السابق، ص ٩٥.
- (١٦١) المرجع السابق، ص ٩٦.
- (١٦٢) المقرئزي، المرجع السابق، ١/٣٠٣.
- (١٦٣) ولاة، ص ٩٦.
- (١٦٤) ولاة، ص ١٠٣.
- (١٦٥) تهذيب، ٢/٤٢١.

- (١٦٦) المقرري، ٣٠١/١، ولاة، ص ١٠٤.
- (١٦٧) المقرري، ٣٠٣/١.
- (١٦٨) ولاة، ص ١٠٤-١٠٥.
- (١٦٩) المرجع السابق، ص ١٠٥.
- (١٧٠) المرجع السابق.
- (١٧١) المقرري، ٣٠١/١.
- (١٧٢) ولاة، ص ١٠٦، المقرري، ٣٠٣/١.
- (١٧٣) ولاة، ص ١٠٩.
- (١٧٤) الأزدي، المرجع السابق، ص ٥٥-٦١.
- (١٧٥) المقرري، ٣٠٣/١.
- (١٧٦) ولاة، ص ١٠٨.
- (١٧٧) تاريخ الإسلام، ٦٢/٥.
- (١٧٨) المقرري، ٣٠٣/١.
- (١٧٩) ولاة، ص ١١٠-١١١.
- (١٨٠) ولاة، ص ١١٣-١١٣، المقرري، ٣٠٣/١.

ثورات البدو بنواحي الحجاز

ما بين ٢٣٠ - ٢٣٣ هـ / ٨٤٤ - ٨٤٨ م

أ.د. احمد عبدالعزيز

من الملاحظ أن طبيعة الثورات بالحجاز طوال العصر العباسي الاول كانت تتمثل في اتجاهين اساسيين : اولهما ثورات العلويين ، والثاني ثورات الأهالي لاسباب اقتصادية واجتماعية خاصته تتعلق بسياسة الولاة الداخلية . كما تبين في ذيول حركة النفس الزكية متمثلة في حركة السودان او زنج المدينة في سنة ١٤٥ هـ / ٧٦٢ م . وهذه الثورات أو الحركات التي نحن بصدها تعد في حقيقتها بمثابة عصيان جزئي وليست حركة او ثورة سياسية ، حيث اقتصر على بعض قبائل البدو في نواحي إقليم الحجاز لا الاقاليم كله . كان السبب فيها سوء الاحوال الاقتصادية التي شملت البلاد وأثرت على تلك النواحي بشكل خاص من جراء سياسة الولاة العباسيين . وقد كان العطاء ١ في بداية ظهور الدولة العباسية يشمل عامة العرب ، ثم مالبت أن تقتصر على الهاشميين من علويين و عباسيين ، و تدهور الأمر حتى اسقط الخليفة المعتصم سنة (٢١٨ - ٢٢٧ هـ / ٨٢٣ - ٨٤١ م) العرب من الديوان فتوقف العطاء رسميا من العرب جميعا ٢ اضافة الى الكوارث الطبيعية التي كانت نصيب بعض المناطق من القحط أو الجذب او المطار الشديدة الفجائية المصحوبة أحيانا بالبرد ، التي تقضي على مزارعهم البسيطة ، وأمثلة ذلك ما حدث في سنوات ١٥٨ هـ و ١٦٤ هـ ، و كان اخرها في عام (٢٣٢ هـ / ٨٤٦ م) مما ترتب عيه غلاء أسعار الطعام و الشراب ٣ .

فخرجت بنو سليم ٤ بنوحي المدينة ، ثم تطور الأمر حينما قتل . جماعة من بني كتانة ٥ ، و بأهله ٦ في جمادي الاخره عام (٢٣٠ هـ / ٨٤٤ م) مما دفع والي المدينة (محمد بن صالح بن العباس الهاشمي) الى التحرك لتأديبهم ، فبحث لهم بمسلحة المدينة بقيادة (حماد بن جرير الطبري) في مائتي فارس الى جانب من انضم اليهم من القرشيين و الانصار و مواليهم و غيرهم من أهل المدينة ، فسار اليهم حماد بالرويثة ٧ ، فالتقى مع جموع بني سليم وهم حوالي خمسمائة و قبل ستمائة و خمسين من بينهم مائة و خمسون فارسا ، و كانت معظم هذه الامدادات من بني عوف ٨ ، و بني لبيد ٩ بن سليم و تزعم هذا الجمع ثلاثة نفر : اثنان من بني عوف بن سليم و هما (أشهب بن دويكل بن يحيى بن حمير الحوفي) و عمه (مسلمة بن يحيى بن حمير الحوفي) أما الثالث فهو (عزيز بن قطاب اللبيدي) فانهمز حماد الطبري و من معه .

وانتهى الأمر بقتل حماد و عامة أصحابه ، فحاز بنو سليم الغنائم واستفحل أمرهم واستباحوا القرى و المناهل التي بينهم و بين مكة المكرمة و المدينة المنورة ، و قطعوا الطريق ، فأخافوا الناس ١٠ .

و حصلت أخبار بني سليم الى الخليفة (الواثق) ١١ فوجه اليهم في الحال أحد كبار قادته الاتراك (بغا الكبير ١٢) أبا موسى التركي القائد العباسي و جهزه بجيش ضخم من الاتراك و المغاربة علي مقدمته (طردوش التركي)

و باشر بخا الكبير القتال فور وصوله نواحي المدينة في شعبان من سنة (٢٣٠ هـ / ٨٤٤ م) فأوقع الهزيمة ببني سليم في النواحي المياه الحرة من وراء السوراقية ١٣ ، مكان اقامتهم فقتل الكثير منهم ، كما لجأ الخفاف الى الهرب عبر البادية ، فدعاهم بغا للأمان فأجابوه و اسر منهم نحو ألف ممن عرفوا بالفساد ، و ترك الباقين . و دخل بخا بالاسرى من بني سليم المدينة في ذي القعدة سنة (٢٣٠ هـ / ٨٤٤ م) فحبسهم في السجن في دار (يزيد بن معاوية) ثم رحل الى مكة لاداء فريضة الحج ١٤ .

و بعد انقضاء الموسم عاود بغا الكبير نشاطه لتأديب عشائر بني هلال بان عرض عليهم الأمان علي حكم امير المؤمنين الواثق , وهو ما عرضه علي بني سليم من قبل , فقبلوا بالأمر فاخذوه من اشرارهم حوالى ثلاثة مائة رجل ثم رحل الى مدينة , حيث اضاف أسرى بني هلال ١٥ الى اسرى بني سليم في سجن المدينة , الذين بلغوا نحو الف و ثلاثة مائة اسير ثم توجه بغا الكبير بعد ذلك لبني مرة ١٦ و فزارة ١٧ الذين تغلبوا علي فذك ١٨ .

حاول هؤلاء الاسري و من بينهم (عزيز قطاب اللبيدي) ان ينقبوا السجن ليخرجوا منه و أفلحوا في قتل حراس السجن , غير ان محاولاتهم باءت بالفشل و اكتشف امرهم وتجمع اهل المدينة لقتالهم حتى قضوا عليهم جميعا , بل ان اهل المدينة حملوا علي كل من لقوه من الاعراب يريد الميرة و السوق . وقيل بل ان السجن ارتشى منهم ليفتح لهم الباب فجعلوا قبل ميعاده فكشف امرهم وقتلهم أهل المدينة ١٩ .

عاد بغا الكبير الى المدينة سنة (٢٣١ هـ / ٨٤٥ م) ليجد أمامه خبر مقتل الاسري المسجونين , و كان بغا الكبير قد ترك المدينة يريد فذك المحاربة بني فزارة و مرة الذين استولوا عليها , فلما اشرف عليها بحث رجل لفزارة يحرض لهم الأمان و يجلي اخبارهم الا أن الفزاري أرهبهم و حثهم علي الفرار فأوغلوا في البادية البر واتجه بعضهم الى خير ٢٠ و جنفاء ٢١ و نواحيها فضفر ببعضهم و هرب الباقيون مع رأس لهم يقال له الركاض الى موضع بالبقاء . فأقام بغا الكبير بجنفاء ثم ماليت أن عاد الى المدينة بمن معه من أسرى بني مرة و فزارة ٢٢ .

و في المدينة اخذ بغا الكبير يبحث الى جماعات من بطون غطفان و فزارة و أشجع ٢٣ و بني ثعلبة ٢٤ , يدعوهم الى ايجاد حلف أو معاهدة بينهم , يعطيهم الأمان على شريطة أن يكونوا عوناً له متى طلبهم أو استنجد بهم , و أسند هذا الأمر الى محمد بن يوسف الجعفري فقدمت عليه جماعة من هذه البطون وأقسم الحلف أو المعاهدة بينهم ٢٥ .

ثم اتجه بغا الكبير الى بني كلاب ٢٦ و استخدم نفس طريقته الأولى و بحث رسله بالأمان فاجتمع له في ضربه ٢٧ نحواً من ثلاثة الاف رجل ، أسر من عرف منهم بالشغب و الفساد و كانوا حوالي ألف و ثلاثة مائة رجل و خلى سائرهم ثم قدم بهم المدينة في شهر رمضان سنة (٢٣١ هـ / ٨٤٥ م) ، وحبسهم في سجن المدينة (دار يزيد بن معاوية) ٢٨ .

و في المدينة المنورة قصد بغا الكبير أن يتحقق من صدق حلفائه ، فبعث برسل في طلب بني ثعلبة وأشجع و فزارة الا انهم لم يجيبوه و تفرقوا في مختلف النواحي ، فلم يتمكن بغا الكبير منهم ٢٩ .

ولم يكد بغا الكبير ينتهي من ثورات الأعراب في المدينة ؟ أو من ثورة قبائل القيسية كما يسميها اليعقوبي ٣٠ ، حتى ورد اليه أمر الخلفية بالخروج من المدينة الى قبائل بني نمير القاطنة بنواحي اليمامة لأخضاعها و تأديبها لفسادها

و عبثها بالأمن العباد و البلاد ، هو أن الشاعر (عمارة بن عقيل بن بلال بن بلال بن جرير الخطفي) كان قد امتدح الواصل بقصيدة نالت استحسان الخليفة فاثابه عليها وأمر له أن ينزل فيه أيام اقامته .

ثم حدث الخليفة الواصل في بني نهر ٣١ ، وما يلاقى الناس من عبثهم و اغارتهم علي اليمامة و نواحيها ، و أنهم عاثوا في الأرض فسادا يمينا و شمالا دون أن يردعهم شيء ، فبحث الخليفة الى بغا الكبير و كان بالمدينة يأمره بالسير اليهم و خربهم .

أراد بغا الكبير الخروج اليهم و لكنه تركي يجهل طرق و مغازات تلك النواحي فاصطحب معه محمد بن يوسف الجعفري دليلاً علي الطريق ، و مضى الى اليمامة و كان اللقاء الأول بهم في موضع يقال له (الشريف) ٣٢ فانتصر عليهم بغا الكبير وأسّر نحو اربعين رجلاً منهم . ثم صار الى (حضيان) ٣٣ و منها الى (مرآة) ٣٤ ، فنزل بها و منها بدأ يبحث رسله بالأمان الى بني نمير للسمع و الطاعة لأمر المؤمنين والكف عماهم فيه ، ولكنهم تمنحوا عليه وأغلظوا له ، بل و قتلوا رسله

اليهم , فسار بغا الكبير من مرآة في سنة (٢٣٢ هـ / ٨٤٦ م) .

فاتخذ طريقة من بطن (نخل) ٣٥ الى (نخيلة) ٣٦ , و طلب منهم ملاقاته , ألا أن بني ضبة من نمير أثروا الفرار من ناحية الجبال , فبعث خلفهم بسرية , فلم تدركهم , فشدد مطاردتهم له و بعث بسريا أخرى متحدة أصابت الكثير منهم . ثم حمل بنفسه و معه نحو ألف رجل و اتبعهم , فلقى جموع بني نمير محتشدة ٣٨ بموضع يقال له : بطن السر . وقد تألف هذا الجيش من بني عبدالله بن نمير و بني بسرة و بني الحجاج و بني القطن و بني سلام و لم يكن بينهم من بني عامر ابن نمير الا القليل ٣٩ . و هناك دارات معركة حامية رجعت فيها كفة بني عمير فهزموا مقدمة جيش بغا الكبير و كشفوا مسيرته و ألحقوا بجيشه كثيرا من الأضرار , و غلبهم الليل فجعل بغا الكبير يناشدهم و يدعوهم للرجوع للطاعة دون جدوى فأشار محمد بن يوسف الجعفري عليه أن يهاجمهم ليلا حتى لا يكشف الصبح قلة عددهم فيجتري عليهم عدوهم فرفض بغا الكبير ذلك .

فلما أصبح الصبح واجه الجيش العباسي جيش بني نمير وقد نظم نفسه بأن جعل رجاله أمامهم و من خلفهم الفرسان و من وراء الفرسان أنعامهم و مواشيهم , و حملوا على بغا و ضده الى أن أرجعوه الى معسكرهم , و كادت أن تكون النهاية لولا أن الصدفة ساندت الجيش العباسي وأنقذته وهو يلفظ أنفاسه الأخيرة ٤٠ .

ونرى لذلك أن بغا الكبير بحث بفرقة من جيشه نحو مائتي فارسي الى مكان علم أنه به خيلا و سلاما لبني نمير . فأقبلت هذه الفرقة وكفة بنو نمير هي الراجعة , وكان مقدم هذه الفرقة في ظهور بني نمير فنخفضوا في أبوابهم , فنظر بنو نمير الى مصدر الصوت فأفزعهم خروج الجيش العباسي من خلفهم , و اعتقدوا أنها امدادات أو أنهم وقعوا في كمين نصبه لهم القائد العباسي , وهذا ما يقوله الطبري في قوله (قالوا : غدر والله العبد) . و أسلمت بنو نمير رجالتها و أموالها و أطلقت لفرسانها الحنان , واستردت الجيوش العباسية أنفسها واجتمع من تفرق وكروا علي بني نمير فهزمهم ,

و أقام بغا الكبير بيطن السر ثلاثة أيام ٤١ .

و هناك رواية تذكر أن بغا الكبير شد في طلبهم فلم يدرك منهم الا الضعيف ولبعض المواشي ورجع الى حصن بأهله .

رواية اخرى تذكر أن فرسان بني نمير بعثوا يطلبون الأمان منه , فاعطاهم الأمان فقدموا عليه فقيدهم و أشخصهم معه فشغبوا عليه في الطريق و حاولوا كسر قيودهم للهرب فعاقبهم بغا الكبير بأن جلداهم لتأديبهم ٤٢ .

ويرى آخرون بأنه قدم على بغا الكبير قائده (واجن الأ شر و سني الصدفى) في سبعمئة رجل , فوجههم بغا الكبير مع محمد بن يوسف الجعفري في أثر بني نمير فتبعهم حتى لحقوا بتبالة و مايلها من عمل اليمن , فلم يتمكنوا من القبض الا علي نفر قليل ٤٣ , و أقاموا بحصن بأهله , و منه وجه بغا الكبير الى جبال بني نمير و سهلوا و نواحي اليمامة سرايا لمن امتنع ممن قبل الأمان منهم . و أقبل عدد من سادات بني نمير كل يطلب الأمان لنفسه و البطن الذي هو منه . فقبل بغا الكبير ذلك منهم ويسط لهم و أحسن معاملتهم . ثم انصرف عائدا الى البصرة ٤٤ بعد أن حمل منهم حوالي ثمانمئة رجل مثقلين بالحديد في ذي القعدة من سنة (٢٣٢ هـ / ٨٤٧ م) .

و كتب الى (صالح العباسي) أمير المدينة المنورة أن يسير بمن قبله من المدينة من بني الكلاب و فزارة و مرة و ثعلبة للحاق به . فواخاه صالح ببغداد و ساروا جميعا في المحرم الى سامراء سنة (٢٣٣ هـ / ٨٤٨ م) . كانت عدة من قدم مع بغا و (صالح العباسي) من الاعراب , سوى من قتل و من مات و ممن هرب منهم نحو ألفين و مائتي رجل من الاعراب جميعا ٤٥ .

و هكذا انتهت حركة عصيان البدو في المدينة و نواحيها و بنهاية هذا العصيان تنتهي آخر ثورات الحجاز في العصر العباسي الاول .

المصادر و المراجع

١ - العطاء : التناول . و العطاء و العطية سم لما يعطي , والجمع عطايا وأعطية . ابن منظور : لسان العرب (مادة عطاء) ج ١٥ ص ٦٩ .
٢ مخطوطة عبدالقادر الفاكهي : عقود اللطائف في محاسن الطائف رقم ٢٢ مكتبة الحرم الملكي ورقة (٣١) .

٣ - الطبري : تاريخ ج ٩ ص ١٢٤ , مؤلف مجهول : العيون والحداث ج ٤ ص ٣٠٢ .
٤ - بنو سليم بن منصور بن عكرمة بن غيلان احد قبائل معز ديارهم من مشارف تهامة بين مكة و المدينة .

ينظر : عاتق البلادي : معجم قبائل الحجاز , ص ٢١٤ .
٥ - كنانة : احد القبائل العدنانية وهم بنو كنانة بن خزيمه بن مدركة بن الياس بن مفر بن نزار بن معد بن عدنان .

كانت ديارهم بتهامة الحجاز من حدود حلي بن يعقوب - ينظر : الهمذاني : صفة جزيرة العرب , ص ٣٣٢ .

٦ - بأهله : حي من أعصر من قيس غيلان من العدنانية وهم بنو سعد مناة بن مالك بن أعصر , وبأهله أم سعد مناة عرفوا بها وهي بأهله بنت وصعب بن سعد الشيرة من مذحج .
القلشغندي : نهاية الارب (مادة بأهله) , ص ١٧٠ .

٧ - الرويثة : اسم منهل من المناهل التي بين مكة و المدينة علي اسير ليلة من المدينة . الحموي : مجمع البلدان

(مادة رويثة) ج ٣ ص ١٠٥ .

٨ - بنو عوف : بطن من سليم بن منصوره من قيس علان فهم بنو عوف بن سليم بن منصور .
البلادي : معجم قبائل الحجاز , (مادة عوف) ص ٣٤٤ .

٩ - بنو لبيد بن سليم : والنسبة اليهم لبديدي وهم بطن من بني صبح بن ميعون من بني سالم بن حرب .

البلادي : معجم قبائل الحجاز (مادة لبيد) , ص ٤٢٦ . ط

١٠ - الطبري : تاريخ ج ٩ ص ١٣ ، ١٣٣ .

١١ - الواثق .

١٢ -بغا الكبير : ابو موسى الكبير كان مملوكا لدى الرئاستين الحسن بن سهل , ثم أصبح احد قواد الدولة العباسية وهو تركي الأصل خدم من الخلفاء الواثق و المتوكل كان شجاعا مقداما و ولاء المستعين ديوان البريد توفي سنة (٢٤٨ هـ / ٨٦٢ م) .

ينظر : ابو قاسم بن عساكر : تاريخ مدينة دمشق , ص ١٩٢ , ١٩٤ .

١٣ - السوراقية : قرية بين مكة و المدينة كانت لبني سليم ذات نخل و زرع و مياه و سوقها يؤمه التجار من الاقطار المختلفة . ياقوت الحموي : معجم البلدان ج ٣ ص ٢٧٦ .

١٤ - مؤلف مجهول : العيون ج ٣ ص ٥٣٣ , الطبري: تاريخ ج ١ ص ١٢٣٨ , ابن خلدون : تاريخ ابن خلدون ج ٢ ص ٢٧١ .

١٥ - بنو هلال : بطن من قيس علان من العدنانية و هم بنو هلال بن عامر صحصحة بن معاوية بن هوازن ... سكنوا الحجاز في المنطقة الممتدة بين الطائف و بيشة وكانت لهم أيام مع الأزد و بني سلمة .

١٦ - بنو مرة : بطن من جهينة كان يسكن الاشعر . يراجع : البكري : معجم ما استعجم مادة الاشعر , البلادي : معجم قبائل الحجاز , ص ٤٥٠ .

١٧ - فزارة : بطن عظيم من قيس علان و هم بنو خزارة بن ذبيان بن بخيضي بن ريث , وديارهم تمتد قرب الجنان شمال الحجاز القصيم . البلادي : معجم قبائل الحجاز (مادة خزارة) ص ٣٧٧

١٨ - فدك : قرية بالحجاز بينها و بين المدينة يومان او ثلاثة . ينظر : ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٢٣٨ .

١٩ - الطبري : تاريخ ج ٩ ص ١٣٢ , اليعقوبي : تاريخ اليعقوبي ج ٢ ص ٤٨٠ .

٢٠ - خير : موضع بالمدينة فتحت في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم وهي بمثابة ولاية تضم سبعة حصون و تطل على ثمانية برد . ينظر : ياقوت الحموي : معجم البلدان ج ٢ ص ٤٠٩ .

٢١ - جنفاء : موضع يقال له ضلع الجنفاء بين المدينة و ضرب به من ديار محارب على جادة

- اليمامة الى مدينة . ياقوت الحموي : معجم البلدان ج ٢ ص ١٧٢ .
- ٢٢ - الطبري : تاريخ ج ٩ ص ١٣٤ .
- ٢٣ - أشجع : من أشهر بطون غطفان وهم بنو اشجع بن ريث بن غطفان بن سعد بن قيس بن عيلان . البلادي : معجم قبائل الحجاز , ص ١٧ , القلقشندي : نهاية الأرب , ص ٤٠ .
- ٢٤- ثعلبة : بطن من سليم وهو بنو ثعلبة بن بهثة بن سليم بن منصور .
- البلادي : معجم قبائل الحجاز , ص ٦١ .
- ٢٥ - الطبري : تاريخ ج ٩ ص ١٣٤ , أبن الأثير : الكامل في التاريخ ج ٧ ص ٢٠ .
- ٢٦ - بنو كلاب : قبيلة من قبائل عامر بن يعقوب وهم بنو كلاب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة و كانت ديارهم تمتد من رنية جنوبا الى ما وراء ضربة شمالا : الهمداني : صفة جزيرة العرب , ص ٣١٩ .
- ٢٧- ضربة : موضع بين المدينة و الشام . ياقوت الحموي : معجم البلدان ج ٣ ص ٤٤٥ , ج ٤ ص ٢٤٨ , السمعوري : وفاء الوفاء ج ١ ص ١٠٩٢ .
- ٢٨ - الطبري : تاريخ ج ٩ ص ١٣٤ .
- ٢٩ - نفسه : ج ٩ ص ١٣٥ .
- ٣٠ - اليعقوبي : تاريخ اليعقوبي ج ٢ ص ١٤٨ , ابن كثير : البداية و النهاية , ج ١٠ ص ٣٠٨ .
- ٣١- الطبري : تاريخ ج ٩ ص ١٤٦ , ابن الاثير : الكامل ج ٧ ص ٢٧ .
- ٣٢- الشريف : موضع ماء لبنى نمير وتنسب اليه العقبات وهو بين حمى ضربة وسود شيرام والشريف دار كل بنى نمير ماعدا بنو ظالم بن ربيعة بن عبدالله . ياقوت الحموي : معجم البلدان ج ٣ ص ٣٤١ .
- ٣٣- حضيان : اسم حصن سوق لبنى نمير فيها مزارع بر وشعير .
- ياقوت الحموي : معجم البلدان ج ٢ ص ٢٧ .
- ٣٤- امرأة : يذكرها الطبري ^١ بأنها من قرى بنى تميم من عمل اليمامة وتردفي الحموي بأنها قرية قرب مأرب كانت بلاد الازد التي أخرجهم منها سيل الحرم .
- ٣٥- الطبري . تاريخ ج ٩ ص ١٤٦ .

٣٦- نخيلة : قيل موضع قرب الكوفة . ياقوت الحموى : معجم الحموى : معجم البلدان ج ٥ ص ١٦٢ .

٣٧- بنو ضبة : بطن من طائفة من ممعز العدنانية وكانت ديارهم بجوار بني غنم بالنواحي الشمالية من نجد . ينظر:

القلشقندي : نهاية الارب في معرفة انساب العرب , ص ٣١٨ , ٣٨٩

٣٩- نفسة ج ١٤٧

٤٠- نفسة ج ٩ ص ١٤٨^٢ ابن الخلدون : تاريخ ابن الخلدون ج ٣ ص ٢٧١ .

٤١- الطبرى . تاريخ ج ٩ ص ١٤٨^٣ ابن خلدون : تاريخ ابن خلدون ج ٣ ص ٢٧١ .

٤٢- الطبرى : تاريخ ج ٩ ص ١٤٩ . وواجن الاشرسيني قائد عباسى وأشروسني نسبة الى مدينة

تقع فى بلاد ما وراء النهر . ينظر ابن خلدون : تاريخ ابن خلدون ج ٤ ص ٢٧١ .

٤٣- القزوينى : اثار البلاد وأخبار الصباد^٤ ص ٣٠٩ .

٤٤- الطبرى : تاريخ ابن خلدون ج ٣ ص ٥٣٤, ٥٣٥ .

٤٥- ابن خلدون : تاريخ ابن خلدون ج ٣ ص ٥٣٤ , ٥٣٥

الدكتور عبد العزيز الدوري، انطباعات شخصية^(١)

الدكتور عماد عبد السلام رؤوف

في ظهر يوم الجمعة، التاسع عشر من شهر تشرين الثاني، سنة ٢٠١٠، أعلن في العاصمة الأردنية عمّان، عن وفاة المؤرخ العراقي الكبير الدكتور عبد العزيز الدوري عن واحد وتسعين عاماً، رقد فيها المكتبة التاريخية بكتب وبحوث بلغت الغاية في النضوج العلمي، وتلمذ على يديه الآلاف من طلبة التاريخ، والمئات من طلبة الدراسات العليا، أكثرهم أصبح أستاذاً مرموقاً في مجال اختصاصه.

ولد الدوري في بلدة الدور في محافظة صلاح الدين سنة ١٩١٩ وإليها نُسب، وحفظ القرآن صغيراً في بعض كتاتيبها، ثم انتقل إلى بغداد حيث أتم دراسته الإعدادية، والتحق ببعثة دراسية إلى بريطانيا لدراسة التاريخ، فحصل على شهادة البكالوريوس من جامعة لندن ١٩٤٠، ثم الدكتوراه سنة ١٩٤٢، بعد أن دافع عن أطروحته التي كانت بعنوان (تاريخ العراق الاقتصادي في القرن الرابع الهجري)، وعاد إلى وطنه العراق حيث عمل مدرساً، فأستاذاً مساعداً، ثم استاذاً، في دار المعلمين العالية (كلية التربية فيما بعد)، وأسس كلية الآداب والعلوم في بغداد وتولى عمادتها من ١٩٤٩-١٩٥٨، ثم تولى رئاسة جامعة بغداد في المدة ١٩٦٢-١٩٦٦، كما عمل استاذاً زائراً في جامعة لندن ١٩٥٥-١٩٥٦، وبعد مغادرته النهائية للعراق سنة ١٩٦٨ استقر استاذاً في الجامعة الأردنية في عمان، حيث واصل عطاءه العلمي حتى آخر أيام حياته المباركة.

وعلى الرغم من الأثر العميق الذي تركته، وستتركه، مؤلفات المؤرخ عبد العزيز الدوري في مسيرة البحث التاريخي ليس في العراق فحسب، وإنما في الوطن العربي كله، فإن قليلين من أبناء هذا الجيل ما زالوا يحتفظون بذكرياتهم الشخصية معه، فالرجل غادر العراق منذ أكثر من أربعين سنة، ولم يعد إليه مطلقاً حتى وفاته في الأردن مؤخراً، وزملاؤه الذين رافقوه مسيرته انتقلوا إلى رحمة ربهم، ولحق بهم أغلب طلابه الذين تتلمذوا عليه في العراق وتفرق من بقي منهم. ولقد شجعتني هذه الحقيقة على أن أسجل هنا بعض ذكرياتي عن هذا الراحل الفذ.

لقد كان لقائي الأول بالمؤرخ الدكتور عبد العزيز الدوري في صيف سنة ١٩٦٥، وكان ذلك اللقاء مهماً فعلاً في حياتي العلمية، وتفصيل هذا الأمر إنني كنت قد فرغتُ يومذاك من تأليف أول كتبي، وهو كتاب (مدارس بغداد في العصر العباسي)، ولما لم تكن لي تجربة سابقة في نشر الكتب، فقد أرسلتُ بمسودة الكتاب، وتقع في دفتريْن كبيرين، إليه بواسطة صديق له هو الدكتور فاضل القدسي، عميد كلية طب الأسنان آنذاك، وأحد أصهار أسرتي، ليبين رأيه فيه، وفي جدوى نشره. وكنت في ذلك الحين شاباً يافعاً لم اتجاوز السابعة عشر من عمري، يملكني حبٌ عجيب للتاريخ، لا سيما تاريخ بغداد العباسية، بينما كان هو رئيساً لدائرة التاريخ الإسلامي في جامعة بغداد، ولم يكن يدُر في خَلْدي أن يجد الدكتور الدوري، على كثرة مشاغله وتنوع مسؤولياته الإدارية والعلمية، من الوقت ما ينفقه على قراءة كتاب كتبه شاب مثلي، لم يدخل الجامعة بعد، لا سيما وأني كتبتُه بخط بالغ الدقة، على مسافات متقاربة جداً من السطور، ولكن ما أن مضى أسبوع واحد أو يزيد قليلاً، حتى أبلغني الدكتور القدسي برغبة الدكتور الدوري في لقائي في مكتبه بجامعة بغداد، ودهشتُ لاهتمامه بي وبكتابي الوليد، وذهبتُ إليه، وكم كان سروري حينما وجدتُ مسودة الكتاب على مكتبه، وقد أثبت فيها وريقات بيض إشارة إلى مواضع أراد أن تكون موضوعاً لحديثه إلي، وفي الواقع فإنني لا أنسَ ذلك الحديث الشيق، فقد أبدى

اعجابه الشديد بالكتاب، وبخطته، ومقدمته، وتفصيله، كما أبدى إعجاباً خاصاً بخريطتين كبيرتين كنت قد ألحقتهما به، تمثل الأولى مواقع مدارس بغداد في العصر العباسي، والثانية خارطة خطية لجانب من بغداد الشرقية في ذلك العصر، والأهم من ذلك كله أنه شجّعني على طبعه فوراً ودون أن يبدي ملاحظات تذكر، وأخبرني - بتواضع جم - أنه مستعد لاستقبالي لأي شأن من شؤون العلم، وتوقع لي مستقبلاً محموداً في مجال دراسة التاريخ. وأحسست، وأنا أغادر مكتبه، بسرور بالغ، فلم أكن أتوقع أبداً أن يخرج كتابي الأول وهو يحمل شهادة ولادته موقعة بيد هذا المؤرخ الكبير، ولم أكن أنتظر كل هذا التشجيع الجميل. وكان من ثمار ذلك اللقاء أنني قدمت كتابي للطبع، وخرج للناس في شتاء سنة ١٩٦٦، شاغلاً نحو ٢٣٢ صفحة كبيرة عدا الخرائط.

وكم كان أسفي وألمي حينما سمعتُ من الراديو، في أحد أيام شهر تموز ١٩٦٨، بياناً رسمياً يقضي باحالته على التقاعد، بل ومصادرة أمواله المنقولة وغير المنقولة، فهذا الرجل الذي لم يرتبط اسمه إلا بالعلم، وبالعلم وحده، لم يكن إلا راهباً من رهبان البحث التاريخي، وقد أسس كلية الآداب والعلوم، وساهم في تأسيس جامعة بغداد، وتخرّج على يديه مئات الباحثين الجادين، ولم يكن من أصحاب الأملاك أو الأموال باستثناء راتبه الشهري، وعادت بي الذكرى إلى ذلك اللقاء المُحبَّب في مكتبه قبل نحو ثلاث سنين، وما بئّه في داخلي من دافع للمضي في مسيرة البحث التاريخي، وتذكرت تلك الابتسامة الهادئة والمشجعة التي كانت تملو وجهه، وهو يتحدث إلى شاب كل ما عنده هو حب التاريخ والرغبة في دراسته، وتساءلتُ كم من أمثالي، من طلبته وغيرهم، لقي منه هذا الدعم المعنوي والعلمي، وكم من القراء من تأثر بريادته المتزنة وأفكاره الناضجة ونتائج بحوثه المعمقة، أهكذا يعامل العلماء في بلادنا؟ أهكذا يكون الجزاء لريادتهم وإخلاصهم؟ وأدركت على الفور أنه حينما تعذرت مصادره تلك الآراء والأفكار لم يكن أمام

خصومه إلا مصادرة أمواله على ضالتها. ثم علمت أنه استطاع مغادرة العراق، وعمل في بعض الجامعات خارجه، حتى استقر أخيراً أستاذاً في جامعة عمان.

وأذكر أن جمعية المؤرخين والآثاريين في العراق دَعَت إلى إقامة مؤتمر كبير للمؤرخين في بغداد سنة ١٩٨٨، وقرّر بعض أعضاء الجمعية، ومنهم كاتب هذه السطور، الاتصال بالدكتور الدوري لاستضافته في هذا المؤتمر، وتولى الدكتور نزار الحديثي رئيس الجمعية يومذاك توجيه الدعوة إليه، وتوقعنا قبوله إياها، نظراً لمرور مدة طويلة على خروجه من العراق، فما كان منه إلا أن اشترط لقبولها رد اعتباره رسمياً، وعلمنا أن جرحه لم يكن ليندمل بعد، وعلى أية حال فإن (رد الاعتبار) هذا، على شكله، لم يصدر!

ثم شاءت الصدف أن أكون عضواً في لجنة لتسمية الشوارع والمحلات في بغداد، وهي لجنة ضمت نخبة من المؤرخين العراقيين منهم الدكتور حسين أمين والدكتور نزار الحديثي والدكتور حمدان الكبيسي، وقد اقترحت في حينه أن تجري تسمية أحد الشوارع القريبة من جامعة بغداد في الجادرية باسمه، كونه أول رئيس لهذه الجامعة، وعلى الرغم من قبول اللجنة بهذا الاقتراح، وتثبيته في وثائق أمانة بغداد، لتقوم باعلان هذه التسمية، إلا أن شيئاً من ذلك الأمر لم ينتقل إلى أرض الواقع أبداً.

وشاءت الظروف أن أزور عمان في شتاء ١٩٩٢ فكان أول ما قصده فيها جامعته العريقة، بهدف لقاء الدكتور عبد العزيز الدوري، حاملاً معي مجموعة من اصداراتي التاريخية، وما أن ذكرت اسمه لأحد الطلبة حتى أرشدني فوراً إلى مكتبه، فلقد كان معروف القدر موقراً لدى جميع الطلبة، فضلاً عن الأساتذة وإداريي الجامعة، وطرقت الباب فلم أسمع رداً، واضطرت إلى فتحه برفق، فإذا بالدكتور الجليل وهو ساجد يصلي في فضاء حجرته، ووقفت أراقبه، وأدركت أنه لم يعبأ بحركة الباب، أو ربما لم يشعر بها، فقد كان منصرفاً بكليته إلى ربه، راکعاً ساجداً،

متأملاً داعياً، ولما أنهى صلاته، رأي، فرحب بي، وعجبت إذ تذكر لقائي به قبل نحو ربع قرن، وأسعدني إذ ذكر أنه كان متابِعاً لما كنت أنشره من كتب بعد ذلك التاريخ، وأهديته ما كنت أحمله منها، وسرعان ما تدفق في الحديث، هادئاً كعادته، دقيقاً في اختياره للألفاظ، متناولاً أهم القضايا في كتابة التاريخ الإسلامي، والعربي منه بوجه خاص، وتحدّث عن إشكاليات كتابة هذا التاريخ، وهي إشكاليات - في رأيه - فلسفية تتعلق باختلاف الرؤى، لا بالجوانب الفنية البحتة، كما تناول أهمية دراسة العوامل الخفية المُحرّكة للتاريخ، وهي عوامل تضرب بجذورها في التاريخ الاجتماعي والاقتصادي، وعدم الاكتفاء بالتاريخ السياسي وحده، وعبرَ عن رأيه في صعوبة دراسة تاريخ الأفكار، مع ضرورة هذه الدراسة على مستوى الدراسات التاريخية الجادة، وكنت أراقبه وهو يتكلم، وربما أثّرتُ بعض الموضوعات التي كانت تديم الحديث وتوجهه، وحينما دعاني لتناول الغداء في نادي الجامعة، شرع يكمل ما انطلق به من ذلك الحديث الممتع. وأذكر أنه أخبرني بامتلاكه نسخة من كتابي (الأثار الخطية في المكتبة القادرية) بمجلداته الخمسة، والصادر في بغداد بين سنتي ١٩٧٣ و١٩٨٠، وأظهر تقديره لكتاب أهديته له في تلك الزيارة، هو (التاريخ والمؤرخون العراقيون في العهد العثماني) بطبعته الأولى الصادرة ببغداد سنة ١٩٨٣، وأبدى ملاحظات مهمة بشأن ما ورد في مقدمته عن دوافع كتابة التاريخ ومدارسه في ذلك العهد. وأذكر أنني سألته عما إذا كتب مذكراته عن مسيرته الطويلة والمفعمة بين الناس والكتب، فكان أن أجاب بكل تواضع أنه لم يفعل لأنه لم يجد في تلك المسيرة ما يستحق التسجيل!، ولما أخبرته عن اقتراحي السابق بتسمية شارع باسمه، أجابني بحياء ظاهر أنه لا يستحق هذا الأمر، وأن الأولى إطلاق اسم (الدكتور متي عقراوي) عليه، فهو المؤسس الأول لكيان الجامعة، وأعتزّ بِبأنّي دهشتُ - في تلك اللحظة - لتواضع الرجل، وموضوعيته. وتذكّرتُ كم من الناس يدعّون ما لم يفعلوا ولا يفعلون، ويطلب لهم نسبة جلائل الأعمال إليهم دون أدنى استحقاق، بينما أجد

هذا الرجل الكبير يداري حياهه من مجرد مقترح قيل بحقه، وهو يستحقه فعلاً، ويتركه لآخر دونما تردد أو أثر.

ودَّعتُ الدكتور الدوري ودَّعوتُ له بطول العمر ودوام العطاء، وأنا اليوم أدعو لروحه المطمئنة بالرجوع إلى ربها مستظلة بظل رحمته، فائزة بالأجر - مضاعفاً - عن كل حرف سطرته أنامله.

(١) كلمة أُلقيت في المهرجان الذي أقامته مؤسسة المدى في بغداد لتكريم الراحل الكبير رحمه الله، ونظراً لتقدير المؤرخين في كردستان لهذا المؤرخ ووريادته ولدوره في ترصين الدراسات التاريخية تنشر المجلة هذه الكلمة.

إربيل والعلاقة بين المغول والمماليك

د. علي عادل حسين

على أثر سقوط عاصمة الخلافة العباسية بغداد في محرم من سنة ٦٥٦هـ/١٢٨٥م وانتهاء عهد سلطة الخلافة العباسية بعد أن أمر هولاكو بقتل آخر الخلفاء العباسيين في بغداد (المستعصم بالله ٦٤٠-٦٥٦هـ) وولديه أبو بكر وأبو العباس أحمد في الرابع عشر من شهر صفر ٦٥٦هـ/الحادي والعشرين من شباط ١٢٥٨م، حيث تم قتلهم بأساليب متعددة دون سفك دمائهم ويذكر بأن الخليفة (المستعصم بالله) قتل رفساً بعد وضعه في جوق للحيلولة دون ارهاق دمه، حيث أن هولاكو كان قد أصابه التردد والوسواس في كيفية تحديد مصير الخليفة لما كان له من مكانة سامية في العالم الإسلامي، فلجأ إلى المنجمين وسألهم الإدلاء بأرائهم مستندين إلى علومهم الفلكية وجريا على عادة المغول في تجنب سفك دماء الملوك والسلطين العظام، و قتل مع الخليفة زهاء ثلاثة آلاف من كبار رجال الدولة وإعلامها وبذلك انتهى عهد الخلافة العباسية وسقطت بغداد بيد المغول. وحلت بذلك على العالم الإسلامي غمامة سوداء حيث أن هولاكو فور اتمام احتلاله للعاصمة بغداد والقضاء على الخلافة العباسية شرع في وضع الخطط السياسية والعسكرية اللازمة للإستمرار في الزحف والتقدم الذي كان مخططاً له نحو أقاليم ومدن أخرى وفق ما جاء في توصية (منكو خان) خان المغول الاعظم انذاك الى اخيه هولاكو والتي توافقت في الوقت عينه مع تطلعاته وطموحاته في التوسع باتجاه الغرب ومن ثم التأسيس لسلطة مغولية مستقلة نوعاً ما عرفت بـالإدارة الايلخانية، فكانت الخطوة العسكرية الأولى بعد سقوط بغداد اجتياح مدن إقليم الجزيرة ومن ثم مدن بلاد الشام وصولاً إلى مصر وربما منها باتجاه المغرب بعد ذاك.

لقد توجهت قوات مغولية كبيرة ومتعددة القيادات الى المنطقة واجتاحت مناطق واسعة من كوردستان واحتلوا ودمروا وأحرقوا مدنا مهمة ياقليمي الجزيرة والجبال و ديار بكر وحاصروا أخرى وفي مقدمتها إربيل و ثم ميافارقين، إربيل التي قاومت المغول فترة طويلة وكسرت شوكتهم ردحاً من الزمن على اسوار وابواب قلعتها الحصينة، إذ ان حاكم إربيل (تاج الدين بن صلاحيا) لم يوفق في اقناع اهالي إربيل المزدحمين والمتحصنين في قلعتها على ترك الدفاع عن مدينتهم والذود عنها وفتح ابوابها امام قوات المغول المحاصرة سلباً، وفشل في الوقت ذاته في نيل رضا قائد الجيش المغولي المحاصر (ثارقونويان) لإربيل وهولاكو خان في مراغة ايضا على مبتغاه ووجهة نظره فكان مصيره ان قتل على جبل مراغة في خريف سنة ٦٥٦هـ/١٢٥٨م. فصمدت إربيل وقاومت قلعتها مقاومة الابطال الى ان تمكنت القوات المغولية بمساندة حاكم الموصل بدرالدين لؤلؤ من السيطرة عليها بعد جهد جهيد وحصار طويل وخسائر كبيرة تكبدتها جراء ذلك، فاجتاحت قواتهم القلعة في صيف سنة ٦٥٧هـ/١٢٥٩م وايضا سكان البلدات والقرى لم يسلموا من بطشهم ومساوئهم المتعددة وما رافق ذلك من قتل وسلب ونهب وتدمير، فأصاب اهالي إربيل ونواحيها عموماً ضرر بالغ من جراء ذلك على الصعيدين المعنوي والمادي. اتخذت وفقه معظم العشائر في المنطقة موقفاً مناهضاً للمغول ومناوئاً لهم، سواء أثناء الغزو أو بعده، وعمدوا إلى تنظيم المقاومة لمواجهة ذلك الغزو البربري. ووجدوا في سلطة المماليك طوق النجاة الوحيد الذي يخلصهم ويمكنهم من تحقيق ما يصبون إليه، فلجأ معظم الكرد الذين تركوا ديارهم بسبب الاجتياح المغولي لها إلى مصر وبلاد الشام واضعين أنفسهم كأفراد وجماعات في خدمة حكومة المماليك كقوة مساندة رئيسية، وبذلك ترك العديد من سكان إربيل الذين خرجوا ناجين من اجتياح العدو لقلعتهم ورغبوا في التوجه الى جهة توفر لهم الامان والامل وهي السلطة المملوكية كما كان قد انخرط آلاف من الشهرزورية الذين اجتاحت المغول بلادهم شهرزور والتي

كانت تعد قبلاً من أعمال إربيل، والمئات من الهذبانية والرززارية والگورانية الذين كانوا يقطنون قبلاً بأطراف إربيل وأعمالها وتركوها بسبب الغزو المغولي ودخلوا في خدمة الممالك طوعاً وساعدوهم في مواجهة هجوم المغول الذي كان قادماً نحوهم. وبذلك فقد أحدث الوجود العسكري الكردي ثقباً رئيساً في جيش المسلمين الذي قاده السلطان (قطز) بكفاءة وشجاعة في عين جالوت سنة ٦٥٨هـ/١٢٦٠م وهزم على إثرها المغول هزيمة كبيرة وقاسية أصابت المغول في الصميم وكسرت شوكتهم، فقتل منهم المئات وجرح وأسروا عدد آخر كبير بما فيهم قائدهم الأعلى كتبغا الذي جرح واسر وقتل وعلق رأسه على أبواب القاهرة تيمناً بالنصر العظيم الذي تحقق.

وكان ذلك الموقف من قبل سكان إربيل على مستوى الشخصيات أو العشائر القاطنة بأطرافها مشهوداً له آنذاك في التفاعل المباشر مع الأحداث الخطيرة الواقعة على صعيد المشرق الإسلامي ومع أول صدام أثبتوا وجودهم ودورهم في تلك الموقعة الفاصلة، التي تعد إحدى المعارك الفاصلة في التاريخ، والتي تمخض عنها بروز قوتين جديدتين تسيدتا المشرق الإسلامي. كما أن نتائج المعركة ساعدت في إعادة شيء من توازن القوى بالمنطقة (العالم الإسلامي) بعد سقوط بغداد ومن قبله الدولة الخوارزمية على أيدي المغول، وجد فيها المسلمون الرازحون تحت الحكم المغولي الظالم بارقة أمل في التمكن من التخلص من من المغول وسياساتهم السيئة الصيت يوماً ما ومن بينهم الكرد بلا شك.

أن تغير الظروف السياسية وتبعات الحرب أدى بالكثير من العشائر القاطنة بإربيل ونواحيها امتداداً إلى مناطق إقليم أذربيجان بعد انتصار موقعة عين جالوت إلى أن يوجهوا أنظارهم صوب الممالك، فتلك العشائر التي اضطرت في البداية إلى مساندة المغول حفاظاً على وجودها وكيانها ومصالحها وما إلى ذلك مثل الكلالية، الذي تعاون أميرهم (شرف الدين الكلائي) مع المغول أول الأمر ودخل في خدمتهم وحصل على

فرمان منهم بحكم إربيل بعد ازاحة حكم نواب بدرالدين لؤلؤ عن المدينة، ما لبثوا أن انقلبوا على المغول وعادوهم على إثر مقتل أميرهم شرف الدين الحاكم ياربييل آنذاك غدرًا، فغادر العديد من الأمراء الغلالية الإمارة وتركوا خدمة المغول متوجهين إلى مصر وبلاد الشام قاصدين حضرة السلطان المملوكي (الظاهر بيبرس ٦٥٨هـ- ٦٧٦هـ)، ليعرضوا عليه ما أصابهم من ظلم وأذى على أيدي المغول راجين القبول والدعم من سلطانه، وعلى رأسهم الأمير (تاج الدين شروان بن حمدان الكلالي) أخو الأمير الكلالي المقتول والأمير (جلال الدين الكلالي) وابن أخيه وابن اخته الأمير (ركن الدين) على رأس سبعين فارسًا من الغلالية. فاستقبلهم الظاهر وأحسن وفادتهم وأكرمهم وأقطعهم الاقطاعات بالشام، ورتب ابن أخ الأمير الغلال في الحلقة. وهكذا فإن الغلالية إحدى العشائر الهامة التي حكم أميرها إربيل، أنقلبت على المغول ودخلت في طاعة وسلطة الدولة المملوكية.

إن الأمر لم يقتصر على الكلالية فحسب، بل أن عشيرة المازنجانية الكردية التي حكم أميرها الأجل (مبارز الدين كك) إربيل في فترة من العهد اليلخاني واضطر إلى مغادرتها بسبب مؤامرة دبّرت من قبل بعض أمراء المغول الطامحين لإقصائه عن حكم الإمارة في أواخر حكم الخان المغولي (أرغون خان ٦٨٣-٦٩٠هـ) كانت له صلات مع الدولة المملوكية، وما الهجوم العسكري الذي انطلق من بلاد الشام بدعم وإسناد من المماليك نحو إربيل من أجل مساعدة المازنجانية في استعادتها إلا أحد الأدلة على ذلك التعاون والتواصل الذي توطد بشكل أكبر في عهد ولده (الأمير عز الدين) وأخيه الأمير (نجم الدين خضر) اللذين علت رتبتهما عند سلاطين الدولة المملوكية، وكانت ترد كتبهما على الأبواب السلطانية بمصر والشام بشكل دائم. وكذلك فإن بعض العشائر الكردية القاطنة بأعمال إربيل تمتعت بحكم موقعها الجغرافي وتقاليدها الاجتماعية وتوجهها السياسي بعلاقات طيبة مع كلتا الدولتين المماليك والمغول في الوقت عينه، حيث انتهجوا سياسة متوازنة تتماشى مع

مصالحهم وتنسجم مع معطيات الوضع والظرف السائد آنذاك، ومنها عشائر بين الجبلين التي يذكرها العمري ضمن أهم أعمال إربيل في العهد الإيلخاني، ويصف سياسة أمرائها الكرد بقوله: ((قوم يخدمون الدولتين ويدارون الفتنتين فهم في الشتاء يعاملون التتر بالمجاملة وفي الصيف يعينون سرايا الشام في المجاملة)). ومن أبرز أمرائهم في العهد الإيلخاني كان الأمير تاج الدين خضر بن سليمان الكردي. الذي ارتبط بصلات وثيقة مع المماليك في عهد السلطان المملوكي سيف الدين قلاوون وهو احد المماليك البحرية الذي التحق بخدمة الملك الصالح وضحى ابرز المالك البحرية وارتفعت مكانته عند الظاهر بيبرس واعتمد عليه في كثير من المهام الى ان تولى السلطنة في الفترة بمصر (٦٧٨-٦٨٩هـ/١٢٧٩-١٢٩٠م)

ويذكر أنه وفد ومن بصحبته إلى حضرة السلطان المملوكي في سنة ٦٦٠هـ/١٢٦٢م. واستقبل بحفاوة عند وصوله إلى مصر، ومكث مدة هناك فمرض ووافته المنية، فتولى أبنائه حكم منطقة بين الجبلين التي كانت تقع ضمن حدود إمارة إربيل الادارية من بعده واستمروا على النهج نفسه.

والحقيقة أن عدداً من أبناء إربيل وأمراء العشائر الكردية القاطنة بنواحيها وأعمالها دخلوا في خدمة المماليك وتولوا مناصب مهمة في دولتهم مثل الزرارية والگورانيه ... الخ.

والجدير بالذكر أن المماليك أبدوا حرصا على اقتلاع بعض المدن ذات الموقع الجغرافي الاستراتيجي بالنسبة لصراعهم العتيد مع المغول من قبضتهم، ومنذ السني الأولى من الصراع السياسي والعسكري الطويل والمرير بين الطرفين وضع السلطان المملوكي الظاهر بيبرس خطة شبه شاملة بعد عين جالوت من أجل بلوغ ذلك. وتضمن إعادة الخليفة العباسي المبايع له بالقاهرة (أبو القاسم أحمد المستنصر) إلى دار الخلافة ببغداد ليستعيدها متوجاً بالنصر، وإخراج مدن مهمة في إقليم الجزيرة من قبضة المغول وفي مقدمتها: إربيل والموصل التي استميل أميرها

الصالح بن بدر الدين لؤلؤ عن طريق أخويه ليخرج عن طاعة المغول ويدخل في طاعة المماليك. أما إربيل فقد أقطعها السلطان الظاهر للأمير فخر الدين علي بن منكلان صاحب منازجرد الذي وفد على الأبواب السلطانية سنة ٦٦٠هـ/١٢٦٢م مع ثلاثمائة من أتباعه، فأكرمه السلطان الظاهر ببيرس وأحسن إليه وولاه على إربيل بمنشور يذكر نصح ابن عبد الظاهر كالآتي: ((فأحسن إليه وكتب له منشورا ياربيل وأعطاه الطبلخانة وجعل له حاشية كحاشية الملك)). فتوجه قاصدا أياها من فوره مع رجاله الثلاثمائة وأمراء بارزون من الكرد كانوا قد لجأوا إلى حضرة السلطان حين اجتياح المغول لإربيل وإقليم الجزيرة، من أبرزهم الأمير (أبو علي الزراري)، والأمير (جمال الدين حشيش)، والأمير (بن ماهي)... الخ. وقد تحركوا قاصدين إربيل، وعندما توغلوا في إقليم الجزيرة تمكنوا بعد معركة شرسة من اجتياز بعض المناطق الخاضعة للمغول في البداية، ولكنهم وقعوا في كمين محكم لجيش المغول بعد ذاك فهوجموا من كل النواحي وقاوموا ببسالة ولكنهم لم يتمكنوا من الصمود أوحتى النجاة إذ لقي الأمير المنصب على إربيل حتفه في المعركة ومعه عدد كبير من حاشيته ورجاله قبل أن يقربوا المدينة إربيل، حيث كان عددهم وتجهيزهم أقل من قوات المغول الكامنة لهم كما كانت أثرت فيهم مشقة السفر وطول الطريق، وبذلك فشلت المهمة أو بالأحرى المحاولة المملوكية في انتزاع إربيل من السيطرة المغولية، كما فشلت محاولتهم لإعادة الخليفة إلى عاصمة العباسيين السابقة بغداد حيث لقي الخليفة العباسي المبايع له بمصر (أبو القاسم أحمد) مصرعه قرب بلدة هيت أثناء معركة غير متكافئة مع قوات المغول ومن يساندها سنة ٦٦٠هـ/١٢٦٢م، وفشلت أيضا محاولة إخضاع الموصل. والحقيقة أن السلطان المملوكي الظاهر ببيرس الذي عرف بقدرته الفذة وحكمته ودعائه السياسي والعسكري فكر تفكيراً صائباً بالانتفاع من نفوذ الأمراء والوجهاء اللاجئين إليه هرباً من قسوة وبنطش المغول للمساعدة في إعادة إخضاع مدنها أو مدن أخرى للحكم المملوكي، وبالتالي إخراجها من أيدي المغول، خاصة وأن أولئك

كانوا يمتلكون نفوذا لا بأس به في تلك المناطق، وإيضاً معرفتهم السابقة والخبرة في طبيعة المنطقة من جميع النواحي، ولا شك أنهم سيحصلون على مساندة شعبية محلية واسعة النطاق تمكنهم من المحتل المغولي غير المرغوب فيه، ولكن حسابات السلطان كانت غير صائبة في كيفية الإعداد للأمر وتوفير ما يلزمه من دعم وزخم على الصعيدين المادي والمعنوي، وكذلك اختيار الوقت المناسب لتنفيذه، فواجهت خطته صعوبات ومخاطر جمة ولم تتحقق أهدافه المرجوة من جراء ذلك مما أودى بحياة العديد من أبرز رجالات الحكم والسياسة مثل الأمير الصالح بن بدر الدين لؤلؤ، والأمير فخر الدين الكردي والخليفة العباسي أيضاً، إضافة إلى المئات من حاشيتهم وأتباعهم، وقد حدى ذلك بالبعض من الكتاب إلى اتهام الملك الظاهر بيبرس بالاهمال والتقصير في كيفية التعامل مع الشأن المذكور. ويصرف النظر عن ذلك وفشل تلك المحاولات فإن العلاقات كانت شبه متواصلة بين المماليك وبعض العشائر الكردية ضمن نطاق أمانة إربيل وكانت ترد المكاتبات إلى الابواب الشريفة بـ(السامي) بالياء لأمرائها، وبغير الياء لحكام إربيل في بداية القرن الثامن الهجري/الرابع عشر الميلادي وهكذا.

ومن الواضح أن سياسة المماليك كانت تصبو إلى تحقيق أي نصر حتى لو كان وقتياً على حساب المغول ونفوذهم القوي بإقليم الجزيرة، وما الغارات التي شنت على إربيل في سنوات ٦٨٤هـ/١٢٨٥م، و٦٨٥هـ/١٢٨٦م، و٦٩٠هـ/١٢٩٢م بتدبير ودعم مباشر من الدولة المملوكية ونوابها في بلاد الشام من المماليك إلا مثلاً حياً وواضحاً على ذلك، خاصة وأن دور الجيش المملوكي النظامي واشتراكهم في تلك الغارات والأهداف السياسية المرجوة بتهديد وجود المغول وسلطتهم على إربيل ومناطق أخرى في الجزيرة كان واضحاً للعيان.

وبذلك يتضح لنا أن سياسة حكومة المماليك تجاه إربيل ومدن أخرى لما تمتعت به من موقع جغرافي مميز كانت محط الأنظار وقد ركزت على ثلاثة محاور في

آن واحد وهي :

الأول: الترحيب بالوافدين إلى حضرة السلطان المملوكي من أمراء وعشائر سواء من إربيل وأعمالها أو من مناطق أخرى وإكرامهم ومنحهم الوظائف اللائقة وإقطاعهم الإقطاعات.

الثاني: محاولة انتزاع إربيل من سلطة المغول بصورة غير مباشرة عن طريق طرف ثالث موالٍ لهم كما أسلفنا.

الثالث: تهديد سلطة المغول وإرباكها في إقليم الجزيرة عموماً وبمدن إربيل والموصل خصوصاً بشن

الغارات المباغطة والعنيفة عليهما. وبذلك يتضح لنا أن إربيل وإقليم الجزيرة عموماً اتخذت حيزاً هاماً

من اهتمام الدولة المملوكية على الصعيدين السياسي والعسكري الاستراتيجي ولعقود من الزمن.

المصادر والمراجع لموضوع البحث

- العمري، شهاب الدين احمد بن يحيى بن فضل الله (ت ٧٤٩هـ/ ١٣٤٨م).
 ١- مسالك الابصار في ممالك الامصار، السفر الثالث، مخطوطة محفوظة في المجمع العلمي العراقي، رقم ٣٠٠/٢٩٠ ج.
 ابن أبياس ، محمد بن احمد الحنفي المصري (ت ٩٣٠/ ١٥٢٤م
 ٢- المختار من بدائع الزهور في وقائع الدهور، ط١، المطبعة الاميرية الكبرى، بولاق- مصر: ١٣١١هـ.
 البديليسي، شرفخان بن شمس الدين (ت ١٠١٠هـ/ ١٦٠١م)
 ٣- الشرفنامه، ترجمة محمد جميل الملا احمد الروزياني، ط٢، مؤسسة موكرياني للطباعة والنشر،
 اربيل: ٢٠٠١ **أبن تغري بردي**، جمال الدين ابو المحاسن يوسف بن تغري بردي
 (ت ٨٧٤هـ/ ١٤٦٩م)
 ٤- النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، دار الكتب المصرية، القاهرة: ١٩٣٦م.
أبن الجزري ، شمس الدين ابي عبدالله محمد بن ابراهيم (ت ٧٣٨هـ/ ١٣٣٨م)
 ٥- المختار من تاريخ ابن الجزري، اختيار الحافظ الذهبي، تحقيق: خضر عباس المنشداوي، دار
 الكتاب العربي، بيروت: ١٩٨٨.
أبن حجر العسقلاني ، الحافظ احمد بن علي (ت ٨٥٢هـ/ ١٤٤٨م).
 ٦- الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة ، حققه وقدمه محمد سيد جاد الحق ، مطبعة المدني،
 مصر: ١٩٦٦.
أبن خلدون، ابو زيد عبدالرحمن بن محمد (ت ٨٠٨هـ/ ١٤٠٦م).
 ٧- تاريخ ابن خلدون (العبر وديوان المبتدأ والخبر في تاريخ العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم
 من ذوي السلطان الاكبر)، دار الفكر ، بيروت: ١٩٨٨.
أبن خلكان، أبي العباس شمس الدين احمد بن محمد بن ابي بكر (ت ٦٨١هـ/ ١٢٨٢م)
 ٨- وفيات الاعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق: احسان عباس، ط٤، دار صادر ، بيروت-
 لبنان: ٢٠٠٥.
أبن دقماق ، صارم الدين ابراهيم بن محمد العلاني (ت ٨٠٩هـ/ ١٤٠٦م).
 ٩- الجوهر الثمين في سير الملوك والسلاطين، تحقيق محمد كمال الدين، ط١، عالم
 الكتب، بيروت: ١٩٨٥.
الدواداري، ابو بكر بن عبدالله بن ابيك (ت ٧٣٦هـ/ ١٣٣٦م).

- ١٠- كنز الدرر وجامع الغرر، ج٨، تحقيق أولرخ هارمان، القاهرة: ١٩٧١.
- رشيد الدين الهمذاني، رشيد الدين بن فضل الله بن عماد الدولة (ت ٧١٨هـ/١٣١٨م).
- ١١- جامع التواريخ، مج٢، ج١-٢، ترجمه الى العربية محمد صادق نشأت و فؤاد عبد المعطي، تقديم: يحيى الخشاب، دار احياء الكتب العربية، مصر: د.ت.
- أبن الساعي، أبي طالب علي بن انجب الدين (ت ٦٧٤هـ/١٢٧٥م)
- ١٢- الجامع المختصر في عنوان التواريخ وعيون السير، عنى بنشره: مصطفى جواد، مط السريانية الكاثوليكية، بغداد: ١٩٣٤.
- سبط ابن الجوزي، شمس الدين ابي المظفر يوسف (ت ٦٥٤هـ/ ١٢٥٦م).
- ١٣- مرآة الزمان في تاريخ الاعيان، ط١، مط دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد - الدكن ١٩٥١.
- الساخوي، شمس الدين محمد بن عبد الرحمن (ت ٩٠٢هـ/ ١٤٩٧م).
- ١٤- الضوء اللامع لأهل القرن التاسع، منشورات مكتبة الحياة، بيروت: د.ت.
- السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن (ت ٩١١هـ/ ١٥٠٥م).
- ١٥- تأريخ الخلفاء، تحقيق قاسم الشماخي و الشيخ محمد العثماني، بيروت: د.ت.
- أبن شداد، عز الدين محمد بن علي بن ابراهيم (ت ٦٨٤هـ/ ١٢٨٥م)
- ١٦- تاريخ الملك الظاهر، نشر باعثناء: احمد حطيط، بفيسبادن: ١٩٨٣
- الشوكاني، القاضي محمد بن علي (ت ١٢٥٠هـ/ ١٨٣٣م).
- ١٧- البدر الطالع في محاسن القرن السابع، ط١، مط
- أبن صصري، محمد بن محمد ت ٧٩٩هـ/ ١٣٩٧م.
- ١٨- الدرة المضيئة في الدولة الظاهرية، تحقيق: وليم برينر، كاليفورنيا- بيركلي: د.ت.
- الصفدي، صلاح الدين خليل بن أيبك (ت ٧٦٤هـ/ ١٣٦٣م)
- ١٩- الوافي بالوفيات، عنى بنشره: س. د. يدرينغ، ط٢، فيسبادن: ١٩٧٤.
- الصيرفي، علي بن داود بن ابراهيم الجوهري (ت ٩٠٠هـ/ ١٤٩٥م).
- ٢٠- نزهة النفوس والابدان في تواريخ الزمان، تحقيق: حسن حبشي، مط دار الكتب المصرية، القاهرة: ١٩٧٣.
- أبن الطقطقي، محمد بن علي بن طباطبا (ت ٧٠٩هـ/ ١٣٠٩م).
- ٢١- الفخري في الاداب السلطانية والدول الاسلامية، دارصادر، بيروت: د.ت.
- أبن عبد الظاهر، محي الدين ابو الفضل عبدالله بن رشيد (ت ٦٩٢هـ/ ١٢٩٣م).

- ٢٢- تشريف الايام والعصور في سيرة الملك المنصور، تحقيق: مراد كامل، القاهرة: ١٩٦١.
- أبن العربي، ابو الفرج غريغورس بن هارون الملطي (ت ٦٨٥هـ / ١٢٨٦م).
- ٢٣- تاريخ المختصر، ترجمة: الاب اسحق ارملة السرياني، بيروت: ١٩٩١.
- العيني، بدرالدين محمود (ت ٨٥٥هـ / ١٤٥١م).
- ٢٤- عقد الجمان في تاريخ اهل الزمان، تحقيق: محمد محمد امين، الهيئة المصرية للكتاب، ج١، القاهرة ١٩٨٧.
- ٢٥- الروض الزاهر في سيرة الملك الظاهر، تحقيق: هانست ارنست، دار احياء الكتب العربية، مصر: ١٩٦٢.
- القزويني، زكريا بن محمد بن محمود (ت ٦٨٢هـ / ١٢٨٣م).
- ٢٦- أثار البلاد واخبار العباد، دار الصادر، بيروت : ١٩٩٨.
- القلقشندي، احمد بن علي (ت ٨٢١هـ / ١٤١٨م).
- ٢٧- صبح الأعشى في صناعة الأنشا، شرحه وعلق عليه: محمد حسين شمس الدين ، ط ١ ، بيروت ١٩٨٧.
- قنيتو الاربلي، عبدالرحمن بن سنبط (ت ٧١٧هـ / ١٣١٧م).
- ٢٨- خلاصة الذهب المسبوك- مختصر من سير الملوك، تصحيح: مكّي السيد جاسم ، بغداد: د.ت.
- أبن كثير ، عمادالدين اسماعيل الدمشقي (ت ٧٧٤هـ / ١٣٧٢م).
- ٢٩- البداية والنهاية ، مكتبة المعارف ، بيروت : ١٩٧٣.
- المقرئني، تقي الدين احمد بن علي (ت ٨٤٥هـ / ١٤٤١م).
- ٣٠- السلوك لمعرفة دول الملوك، منشورات محمد علي بيضون، دار الحياة، بيروت : ١٩٩٧.
- ابن الوردي، زين الدين عمر (ت ٧٤٩هـ / ١٣٤٨م).
- ٣١- تاريخ ابن الوردي (تتمة المختصر)، مط الحيدرية، النجف : ١٩٦٩.
- اليونيني، قطب الدين موسى بن محمد (ت ٧٢٦هـ / ١٣٢٦م).
- ٣٢- ذيل مرآة الزمان، ط١، مط حيدر آباد، الدكن - الهند: ١٩٦٠ .

المصادر باللغة الكردية

نهوليا چهلبی

- ٣٣- سياحه تنامه ی نهولیا چهلبی، وه رگی رانی: سه عید ناکام ، چاپخانه ی کوری زانیاری کورد، به غدا ١٩٧٩.

المصادر باللغة الفارسية

حمد الله المستوفي، حمد الله بن أبي بكر بن محمد بن نصر المستوفي القزويني (ت

١٣٤٩هـ/١٧٥٠م)

٣٤- تاريخ گزیده، باهتمام عبد الحسين نوائي، مؤسسة انتشارات أمير كبير، تهران ،

١٣٣٩هـ.ش.

میرخواند، میر محمد بن سید برهان الدین خواوندشاه (ت ٩٠٣هـ/١٤٩٨م)

٣٥- تاريخ روضة الصفا، انتشارات كتاب فروشيهای ثيروز، تهران: ١٣٣٩هـ.ش.

المراجع

سالم، سحر عبدالعزيز

٣٦- دراسات في تاريخ مصر في العصرين الايوبي والمملوكي، مؤسسة شباب الجامعة، اسكندرية:

٢٠٠٥.

عبدالمعطي، فؤاد الصياد

٣٧- المغول في التاريخ، ج١، دار النهضة العربية، بيروت: ١٩٧٠.

عاشور، فايد حماد

٣٨- العلاقات السياسية بين المماليك والمغول في الدولة المملوكية الاولى ، قدم له: جوزيف

نسيم، دار المعارف، مصر: د.ت.

القزاز، محمد صالح داود

٣٩- الحياة السياسية في العراق في عهد السيطرة المغولية ، النجف : ١٩٧٠.

لسترينج، كي

٤٠- بلدان الخلافة الشرقية، نقله الى العربية: بشير فرنسيس و كوركيس عواد، مط المجمع العلمي

العراقي، بغداد : ١٩٥٤.

تطور التدوين التاريخي خلال العصر الأيوبي

د. شوكت عارف الاتروشي

قسم التاريخ/ كلية التربية /جامعة دهوك

شهد العصر الايوبي تطوراً ملحوظاً في ميدان التدوين التاريخي، حيث خطى خطوات مهمة، وذلك بتحرره في كثير من الأحيان من الأساليب والأنماط التقليدية التي قيدت حركته في السابق، كما تحررت الكتابة التاريخية إلى حد كبير من الخرافات والأساطير التي شابتها من قبل، على أن التدوين التاريخي بقي بصورة عامة من حيث الشكل في نطاقه الوصفي التقريري ولم يصل إلى التحليل والتعليل إلا في حالات نادرة.

ولما كان التاريخ يتصل بحاضر الإنسان ومستقبله من حيث الهدف فإن حاجة الناس إلى المعرفة التاريخية كان قائماً وموجوداً على الدوام^(١). وقد زاد اهتمام الناس به في القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي، وكانت التحديات الصليبية، وهجمات المغول التتار في مقدمة العوامل التي شددت المسلمين للاهتمام بالمعرفة التاريخية أكثر من أي وقت مضى.

من جهة أخرى لم يألو الايوبيون جهداً في دعم الحركة الفكرية عموماً، وحركة التأليف التاريخي خصوصاً، فقد اشتهر العديد من السلاطين الايوبيين بحبهم للتاريخ، كالسلطان صلاح الدين الايوبي، بل إن البعض مارس الكتابة التاريخية كابن شاهنشاه الايوبي، لذلك شهد العصر الايوبي حركة نشطة في ميدان التأليف التاريخي، وتعددت اتجاهاته وأنماطه، كما نمت المدارس التاريخية في الشام والعراق

والمدينة واليمن وغيرها من البلاد^(٢). وأصبح التاريخ في عداد العلوم أو الفنون ذات الأصول الراسخة^(٣).

وعلى قدر تعلق الأمر بالعصر الأيوبي فقد ازداد نطاق التدوين التاريخي عمقاً واتساعاً، وظهر عدد كبير من المؤرخين ممن ساهموا في إثراء الفكر التاريخي بما خلفوه من مصنفات تاريخية متنوعة بحيث غطت كافة مجالات النشاط الإنساني، حيث كتب المؤرخون في السيرة النبوية، وفي الطبقات والتراجم، والتواريخ المحلية والخطط، فضلاً عن التواريخ العامة، ولم يحصل هذا التطور بين عشية وضحاها، وإنما كان محصلة تطور طويل المدى، كما أن هذا التطور جاء استجابة لحاجة ثقافية، اجتماعية فرضتها الظروف التاريخية للعالم الإسلامي آنذاك.

ولاشك أن التحديات التي واجهها المسلمون وفي مقدمتها الغزو الصليبي والمغولي وظهور الزنكيين والأيوبيين كان حافزاً على تأليف سلسلة من التواريخ^(٤).

كما أن أعمال صلاح الدين وجهوده في توحيد البلاد الإسلامية وقضائه على الدولة الفاطمية وحروبه وانتصاراته المتلاحقة ضد الصليبيين، وتحريره لبيت المقدس كل ذلك كانت بواعث دعت إلى غزارة التأليف في العصر الأيوبي^(٥) الذي شهد أيضاً هائلاً من المؤرخين والمؤلفات حتى أضحت هذا العلم جزءاً أساسياً من الثقافة الإسلامية، وبشكل عام يمكن أن نجل أهم ألوان الكتابة التاريخية التي مارسها المؤرخون في العصر الأيوبي بما يأتي:

أولاً - السير الخاصة:

وفيهما تصدّى بعض المؤرخين لتدوين سيرتهم الذاتية أو سيرة بعض القادة أو الخلفاء، وكانت سيرة الرسول (ص) من بين الموضوعات التاريخية المهمة التي حرص مؤرخوا ذلك العصر على الوقوف عندها من أجل الاقتداء بسيرة نبهم لتنظيم حياتهم على ضوئها لكونه يمثل نموذج الحكم والقيم السامية^(٦).

واشتهر بعض المؤرخين كونهم كانوا رواة للسيرة النبوية مثل: محمد بن أحمد بن يوسف السلانري (ت ٦١٠هـ/١٢١٣م) الذي حدث بسيرة ابن هشام^(٧)، والقاضي الأسعد بن عبد القوي بن عبد العزيز المصري (ت ٦٢١هـ/١٢٢٤م)^(٨).

كما ظهرت عدد من المؤلفات في السيرة النبوية نذكر منها: كتاب "فضائل خير البرية" للحافظ عبد الغني المقدسي^(٩)، وللمؤرخ سبط بن الجوزي كتاب "منتهى السؤل في سيرة الرسول"^(١٠)، وصنف المحدث عبد المؤمن بن خلف الدمياطي كتاباً مختصراً في "السيرة النبوية"^(١١).

من جهة أخرى قام بعض المؤرخين بنظم السيرة النبوية لترغيب الناس في قراءتها وحفظها، فعلى سبيل المثال قام الفتح بن موسى بن حماد الجزري (ت ٦٦٣هـ/١٢٦٤م) بنظم السيرة النبوية لابن هشام^(١٢) كما قام المفسر عبد العزيز بن أحمد بن سعيد الديريني بنظم تلك السيرة^(١٣).

ونالت سيرة السلطان صلاح الدين حظاً وافراً من كتابات المؤرخين ومن الذين دونوا سيرته العمد الأصفهاني في كتابه "البرق الشامي" وابتدأ المؤلف بذكر سيرته ورحلته من العراق إلى الشام واتصاله بنور الدين محمود ثم صلاح الدين وبسط فيه للحوادث من سنة ٥٥٢هـ/١١٥٧م ولاسيما أخبار صلاح الدين وفتوحاته، وحوادث الشام في أيامه إلى أن مات سنة ٥٨٩هـ/١١٩٣م.

والكتاب في مجمله سيرة ذاتية للعماد نفسه كما أنه تاريخ لصلاح الدين، وتكمن أهميته في كونه يعرض لنا سيرة صلاح الدين من وجهة رجل إداري كان وثيق الصلة بصلاح الدين^(١٤)، وقد عرض العمد مادته التاريخية بأسلوب مسجوع إلا أن رواياته للأحداث كانت واقية^(١٥).

وألّف المؤرخ بهاء الدين بن شداد "النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية" ويسمى أيضاً "بسيرة صلاح الدين"^(١٦) ويعد من أوثق المصادر التاريخية

التي تناولت سيرة صلاح الدين لكون المؤلف أحد المقربين من السلطان، فقد تولى له مناصب عديدة منها قضاء العسكر^(١٧)، وهو بحكم مصاحبته له شاهد عيان للكثير من المحطات التي يرويها عن سيده صلاح الدين، وكانت دوافعه في إخراج هذا الكتاب هو إعجابه بصلاح الدين وأخلاقه وشجاعته وبطولاته، وذكر بعد تدوين وفاة السلطان "وقصدت بذلك وجه الله تعالى في حث الناس على الترحم عليه وذكر محاسنه"^(١٨).

وفيما يتعلق بأقسام "النوادر السلطانية" ذكر ابن شداد في المقدمة بأنه قسّم كتابه إلى قسمين: الأول يتعلق بسيرة صلاح الدين من حيث مولده، ونشأته، وصفة أخلاقه وشمائله^(١٩).

أما القسم الثاني: فتناول فيه وقائع صلاح الدين وفتوحاته، وجاءت رواياته ومشاهداته في هذا القسم سرداً واقعياً، وصفيّاً، التزم فيه بالتسلسل الزمني لحصول الأحداث في الحقبة الأخيرة بعد التحاقه بخدمة صلاح الدين (٥٨٤-٥٨٩هـ/١١٨٨-١١٩٣م).

وتكمن أهمية ابن شداد كونه شاهد عيان للكثير من الوقائع التي يذكرها^(٢٠)، أما تلك التي لم يحضرها أو يشاهدها فقد كان حريصاً على نقلها من مصادرها التي يثق بها، وقد أكد على ذلك بقوله: "ومن هذا التاريخ ما أسفر إلا ما شاهدته أو أخبرني من أثق به خبراً يقارب العيان"^(٢١).

ومما يرفع من مصداقية ابن شداد أيضاً هو حرصه على توثيق الحوادث التي يرويها بذكر دقيق للشهر واليوم^(٢٢). وللطبيب أبو الفضل عبد المنعم بن عمر الأندلسي كتاب في سيرة صلاح الدين وفتوحاته وجهاده ضد الصليبيين سمّاه: "روضة المآثر والمفاخر"^(٢٣). ونظّم القاضي الأسعد بن مماتي سيرة صلاح الدين^(٢٤).

ومن مؤرخي السير الذاتية أيضاً: القاضي الفاضل وله اليوميات التي تسمى بالمتجددات أو الدستور، وقد ذكر فيها ما مرّ به من أمور يومية^(٢٥).

ومن مؤرخي السير أيضاً: عثمان بن عيسى البلطي وله كتاب "أخبار المتنبي"^(٢٦)، وللعلامة موفق الدين البغدادي كتاب يتضمن سيرته الذاتية ألفه لولده شرف الدين يوسف^(٢٧)، وقد نقل ابن أبي أصيبعة نصوصاً من هذا الكتاب يعرض فيها المؤلف ولادته ببغداد وسماعه الحديث ودراسة النحو والفقه وغيرها من العلوم، ثم ذكره لرحلته إلى الموصل وبلاد الشام ومصر لمواصلة تحصيله العلمي فيها ولقاءه بالعديد من علماء عصره ومناقشاته العلمية معهم^(٢٨).

وللمحدث عبد الغني المقدسي عدة كتب في السير منها "محنة الإمام أحمد" و"مناقب عمر بن عبد العزيز" وله أيضاً "مناقب الصحابة"^(٢٩)، وللحافظ عبد العظيم المنذري كتاب دعاه "الأعلام بأخبار شيخ البخاري محمد بن سلام"^(٣٠).

ثانياً - التراجم والطبقات:

يُعد أدب التراجم من أغنى الفنون التاريخية عند المسلمين وفيها "تجلت عبقريتهم في التدوين التاريخي"^(٣١) وترجع عناية المسلمين بهذا النمط من التدوين التاريخي إلى ارتباطه الوثيق بالحديث النبوي الشريف وضرورة أن يكون رواه معروفين وموثقين للتأكد من صحة الرواية^(٣٢).

كما أن اهتمام المسلمين بسيرة الرسول (ص) وصحابته الكرام (رضي الله عنهم) فضلاً عن رغبة الناس في معرفة تراجم مشاهير الخلفاء والقادة والولاة وكبار العلماء والمفكرين وتخليد ذكراهم باعتبارهم المثل الأعلى للخلق الفاضل^(٣٣).

والملاحظ في كتابة التراجم والطبقات أن المؤرخين المسلمين اتخذوا سنة الوفاة أساساً للتاريخ وتحديد الوضع الزمني للمترجم لهم وذلك أن سنة الوفاة أثبت

دائماً من سنة المولد في تلك العصور التي لم تعرف تسجيل أسماء المواليد الجدد^(٣٤).

وتطور فن التراجم عند المسلمين بمرور الوقت، ولم يعد ميداناً خاصاً بأهل الحديث ورجاله، وظهرت كتب منه في كل فن، منها ما هو عام، ومنها ما هو مختص بصنف معين، وبشكل عام ركزت كتب التراجم على الطبقات العليا في المجتمع والتي يمكن تقسيمها إلى مجموعتين إحداها بيدها الحكم والسياسة والمال. وتحمل اسم "الخاصة" مقابل العامة ويدخل فيها كبار القادة والأمراء والموظفين ورجال الدولة، كما يدخل في نطاقها كبار التجار والملاك^(٣٥).

أما المجموعة الثانية فتشمل طبقات العلماء الذين كانوا محل التقدير بما يحملونه من علم، واقتصرت تاريخ التراجم على هاتين المجموعتين دون العامة الذين لم يكن لهم مكان على سطور التاريخ إلا في الهامش، ولا تلقى عليهم الأضواء إلا إذا دخلوا لسبب أو لآخر في الدائرة الضوئية لبعض الأحداث المتصلة بالطبقات العليا آنفة الذكر^(٣٦).

وشهد العصر الأيوبي فيضاً من كتب التراجم إلا أن ما يؤسف له أن الكثير منها قد فُقد، وبقيت أسماؤها متداولة في بطون المصادر، ومن المؤرخين الذين صنفوا في هذا المجال نذكر: أحمد بن الزبير الغساني وله كتاب "روضة الأذهان في شعراء مصر"^(٣٧)، وألف العماد الأصفهاني كتاب "خريدة القصر وجريدة العصر" في نحو عشر مجلدات ذكر فيه تراجم شعراء القرنين الخامس والسادس الهجريين حتى سنة ٥٧٢هـ/١١٧٦م ورتبه على أربعة أقسام وجمع فيه شعراء العراق وبلاد فارس وخراسان والشام والجزيرة والحجاز واليمن، كما ذكر شعراء مصر والمغرب وصقلية والأندلس^(٣٨). وأراد منه أن يكون ذيلًا على كتاب "زينة الدهر وعصرة أهل العصر" في ذكر لطائف شعر العصر" للأديب أبو المعالي سعد بن علي الوراق البغدادي

(ت ٥٦٨هـ / ١١٧٢م) (٢٩).

واشتهر المحدث أبو محمد عبد الله بن خلف المعروف بابن بُصيلة (ت ٥٩٨هـ / ١٢٠١م) كونه أحد محدثي الإسكندرية الذين صنفوا في التراجم، من مؤلفاته "الدر المنظم في فضل من سكن المقطم" وجعله على الطبقات، وقد اطلع عليه الحافظ المنذري وأشاد به (٤٠). وألف الحافظ عبد الغني المقدسي كتاباً في تراجم المحدثين دعاه: "الكمال في معرفة الرجال" في أربع مجلدات (٤١).

كما صنف الحافظ عبد القادر بن عبد الله الرهاوي السابق ذكره كتاباً في تراجم جماعة من الحفاظ والأئمة سمّاه: "المادح والممدوح" (٤٢).

ومن كتب التراجم المهمة التي دأب العلماء لاسيما المحدثون على تخريجها "معاجم الشيوخ" ترجموا فيها لشييوخهم الذين قرأوا عليهم أو سمعوا منهم، وربما بلغ عددهم في بعض الأحيان عدة آلاف، ولسوء الحظ فقدت معظم تلك المعاجم ولم يتبق منها سوى أسمائها، وربما كان لبعضهم أكثر من معجم، فعلى سبيل المثال صنف الحافظ السلفي ثلاثة معاجم هي "المشيخة البغدادية" و"معجم أصفهان" في مجلد كبير، ومعجم ثالث لباقي البلاد سمّاه "السفر" كان يشتمل على ألفي شيخ سبق أن التقى بهم في أثناء رحلته الطويلة (٤٣).

وقلما نعتز على محدث دون أن يخرج لنفسه معجماً أو مشيخة وقد سبق أن أشرنا إلى العديد منها عند تناولنا مؤلفات الحديث مما لا داعي لذكرها.

ومن الجدير بالذكر أن ميول المؤرخين إلى التخصص قد بلغت ذروتها في منتصف القرن ٧هـ / ١٣م وذلك بظهور طائفة من مجموعات التراجم الخاصة (٤٤)، فعلى سبيل المثال صنف العلامة المؤرخ الحسن بن علي بن ظافر الأزدي السابق ذكره كتاباً دعاه "أخبار الشجعان" (٤٥)، وصنف الفقيه الناصح بن الحنبلي عدة كتب منها: "تاريخ الوعاظ"، و"الاستسعاد فيمن لقيت من صالح العباد في

البلاد" (٤٦) أما ابن الصلاح الشهرزوري فقد ألف كتاباً سماه "طبقات الشافعية" اختصره الإمام محي الدين النووي (ت ٦٧٧هـ/ ١٢٧٨م) (٤٧).

وصنّف الوزير جمال الدين القفطي (ت ٦٤٦هـ/ ١٢٤٨م) كتب عديدة منها "أنباه الرواة على أنباه النحاة" و" الدرّ الثمين في أخبار المصنّفين" و"أخبار العلماء بأخبار الحكماء" و"المحمدون من الشعراء" (٤٨).

وممن كتب في التراجم أيضاً: الحافظ عبد العظيم المنذري وهو محدث قبل أن يكون مؤرخاً لذلك اقتصر على أغلب مؤلفاته التاريخية على "علمي الرجال والتراجم" ومن مؤلفاته بهذا الصدد نذكر: كتاب "تاريخ من دخل مصر" (٤٩) وله أيضاً "التكملة لوفيات النقلة" وأراد منه أن يكون ذيلاً على كتاب "وفيات النقلة" لأبي الحسن علي بن الفضل المقدسي (ت ٦١١هـ/ ١٢١٤م) لذلك ابتدأ فيه بوفيات سنة ٥٨٢هـ/ ١١٨٥م وهي السنة التي توقف عندها أبي الحسن المقدسي، وانتهى المنذري عند سنة ٦٤٢هـ/ ١٢٤٤م (٥٠).

وتعد تكملة المنذري من المصادر المهمة حيث ترجم فيه لعدد كبير من أعلام عصره، فقد ضمّن كتابه أكثر من ثلاثة آلاف ترجمة، كان منهم المحدثون والمؤرخون والأدباء والكتاب والشعراء والصوفية والزهاد والفقهاء والقراء والقضاة والأطباء والملوك والوزراء والأمراء والقادة، وكل من نقل علماً من العلوم أو ساعد على ذلك (٥١).

وتكمن أهمية المنذري في كونه "محدث، حجة، ثبت متحري لما يقوله وينقله" (٥٢)؛ وهو إلى جانب اهتمامه بضبط تاريخ وفاة من يترجم لهم، كان شديد العناية بأنسابهم وألقابهم، ومكان وفاتهم ومحل دفنهم، فضلاً عن تتبع نشاطاتهم العلمية (٥٣).

ولأهمية الكتاب أصبح مصدراً لمن جاء بعده من المؤرخين مثل ابن العديم (ت ٦٦٠هـ/١٢٦١م) والذهبي (٧٤٨هـ/١٣٤٧م)، والسبكي (ت ٧٧١هـ/١٣٦٩م). وقد ذيل عليه فيما بعد تلميذه أبو العباس أحمد بن عبد الرحمن الحسيني (ت ٦٩٩هـ/١٢٩٥م) ^(٥٤).

ومن التصانيف المهمة أيضاً: كتاب "عيون الأنباء في طبقات الأطباء" لموفق الدين أحمد بن أبي أصيبعة (ت ٦٦٨هـ/١٢٣٠م) ذكر في مقدمته "رأيت أن أذكر في هذا الكتاب نكتاً وعيوناً في مراتب المتميزين من الأطباء القدماء والمحدثين ومعرفة طبقاتهم على توالي أزمنتهم وأوقاتهم وأن أودعه أيضاً نبذاً من أوقاتهم وحكاياتهم ونواديرهم ومحاوراتهم وذكر شيء من أسماء كتبهم" ^(٥٥) وجعله في خمسة عشر باباً، وتضمن ما يقارب من ثلاثمئة وثمانون ترجمة لمشاهير الأطباء ^(٥٦).

وصنّف أبو شامة المقدسي كتاب "الذيل على الروضتين" وضمه تراجم لأعلام القرنين السادس والسابع الهجريين، ومزج المؤلف بين تدوين الحوادث والأشخاص وبدء تدوينه بالسنة التي تلت وفاة صلاح الدين ٥٩٠هـ/١١٩٣م واستمر حتى سنة وفاته ٦٦٥هـ/١٢٦٦م ^(٥٧).

وللأديب المؤرخ جمال الدين يحيى بن عبد العظيم الجزار المصري (ت ٦٧٩هـ/١٢٨٠م) كتاب "العقود الدرية في الأمراء المصرية" ^(٥٨)؛ وألّف المحدث الاخباري عبد المؤمن بن خلف الدمياطي كتاب سمّاه: "العقد المثلث فيمن اسمه عبد المؤمن" ^(٥٩) وربما دفعه إلى جمعه إرضاء نزعة الطموح في نفسه، فقد كان اسمه عبد المؤمن ^(٦٠). وله أيضاً كتاب "قبائل الخزرج" وآخر في "قبائل الأوس"، و"أسماء المهاجرين الذين أخرجوا من ديارهم" ^(٦١).

ثالثاً - الأنساب:

بقي هذا النمط من التدوين التاريخي قائماً في العصر الأيوبي وظهر عدد من العلماء والمؤرخين ممن اشتهروا كونهم "نسابة" (٦٢).

كما اهتم به الأيوبيون وفي مقدمتهم السلطان صلاح الدين الذي "كان حافظاً لأنساب العرب ووقائعهم، عارفاً بسيرهم وأحوالهم" (٦٣).

ومن مظاهر اهتمام الأيوبيين بهذا العلم دعمهم ورعايتهم لنقابة (الأشراف) (٦٤)، وهي المؤسسة التي تُعنى بنسب الرسول (ص) وآل بيته الأطهار لصيانة أنسابهم الشريفة وحفظها في ديوان خاص والرد على أولئك الذين قد ينتحلون النسب الشريف (٦٥).

وقد تولى رئاسة هذه النقابة في العصر الأيوبي عدد من النقباء الأشراف منهم: أبو علي بن أسعد بن علي الحسيني الجواني (٦٦) (ت ٥٨٨هـ/١١٩٢م) وكان قد سكن الإسكندرية (٦٧) وله مؤلفات منها: "طبقات الطالبين" و"طبقات النسابين الطالبين" و"تاريخ الأنساب ومنهاج الصواب" (٦٨)، وله أيضاً: "التحفة السنية في نسب النبي (ص)" (٦٩).

ومن نقباء الأشراف أيضاً: فخر الدين الحسن بن علي (ت ٦٧٤هـ/١٢٧٥م) وجمع تاريخاً لم يكمله (٧٠)، لعله في الأنساب، والشريف عز الدين أحمد بن محمد الحسيني المصري السابق ذكره واشتهر كونه محدثاً ومؤرخاً نسابة (٧١).

ولم يقتصر الاهتمام بالأنساب على المؤرخين وحدهم بل اهتم به الفقهاء والمحدثون والأدباء نذكر منهم: الفقيه المقرئ اليسع بن عيسى بن حزم الغافقي السابق ذكره وكان: "فقيهاً، محدثاً، نسابة، اخبارياً" (٧٢). من مؤلفاته: "المغرب في أخبار أهل المغرب" (٧٣).

وصنّف الحافظ عبد الغني المقدسي كتاب "التبيين في أنساب القرشيين" ذكر فيه نسب الرسول (ص)، وأقاربه، وشيئاً من أخبارهم، وله أيضاً: "الاستبصار في أنساب الأنصار" (٧٤)، ولابن فتوح الهمذاني الإسكندراني (ت ٦٧٣هـ/١٢٧٤م) كتاب "الذيل على مشتبّه الأسماء والنسب" لأبي بكر بن نقطة البغدادي^(٧٥).

واقصر نشاط البعض من العلماء على العناية بالأنساب وحفظها دون التأليف في ذلك، فعلى سبيل المثال: اشتهر المقرئ أبو الثناء صبرة بن سلامة الاسكندراني (ت ٦٠٨هـ/١٢١١م) بمعرفته الواسعة بالأنساب إلا أنه لم يصنف فيه واقصر نشاطه على إلقاء القرآن الكريم بالإسكندرية حيث تخرج عليه عدد من المصريين منهم الحافظ المنذري^(٧٦).

واشتهر جعفر بن محمد بن عبد العزيز الادرسي كونه مؤرخاً نساباً^(٧٧). والمحدث عبد المؤمن بن خلف الدمياطي وكان فقيهاً وإخبارياً "رأساً في علم النسب"^(٧٨).

رابعا - التواريخ المحلية والعامّة:

ونعني بالتواريخ المحلية تلك التي يعالج الواحد منها تاريخ إقليم أو مدينة أو دولة من الدول في إطار زمني محدد، وقد تزايد اهتمام المسلمين بالتواريخ المحلية بعد الضعف والتمزق السياسي الذي تعرضت له الخلافة العباسية في أواخر القرن ٣هـ/٩م وظهور العديد من الكيانات المستقلة^(٧٩).

كما أن العناية بالتواريخ المحلية قد جاء في إطار بروز اتجاهات جديدة في التدوين التاريخي ورغبة الكثير من المؤرخين في الابتعاد عن محاكاة وتقليد من سبقهم ممن صنفوا في التواريخ العامة، وقد أشار العلامة ابن خلدون إلى ذلك بقوله: "وجاء بعدهم من عدل عن الإطلاق إلى التقييد، فقيّد شوارد عصره، واستوعب أخبار افقه وقطرة، واقصر على أحاديث دولته ومصره"^(٨٠).

من جهة أخرى فإن التطور الحضاري الذي شهده العالم الإسلامي ابتداءً من القرن ٤هـ/١٠م وبروز مراكز ثقافية في مصر وبلاد الشام والمغرب والأندلس فضلاً عن بلدان المشرق الإسلامي أن حفّز الكثير من المؤرخين للعناية بتواريخ مدنهم ودولهم، وأخذت كل جماعة تحاول إبراز فضائل البلد الذي تنتمي إليه، ولم يقتصر الأمر على المدن المقدسة مثل مكة والمدينة والقدس وإنما اتجه المؤرخون إلى المدن الإسلامية عامة^(٨١).

وما أن حل القرن ٦هـ/١٢م حتى اتسعت دائرة الاهتمام بالتواريخ المحلية وبدأ ذلك جلياً في مصر والشام أكثر من غيرها من البلاد، ومن مؤرخي مصر الذين ألفوا في هذا المجال:

العماد الكاتب الأصفهاني وله مجموعة مؤلفات منها كتاب: "نصرة الفترة وعصرة القطرة"^(٨٢) في أخبار الدولة السلجوقية ووزرائها وأكابر دولتها، نقل بعضه من كتاب "فتور زمان الصدور، وصدور زمان الفتور" للوزير أنو شروان بن خالد وكان قد كتبه باللغة الفارسية فنقله العماد إلى العربية وهذّبه وزاد عليه زيادات مهمة مكملت لتاريخ الدولة السلجوقية^(٨٣).

ومن مؤلفات العماد أيضاً: كتاب "الفتح القسي في الفتح القدسي" أرخ فيه فتوحات صلاح الدين وبدأه بفتح بيت المقدس سنة ٥٨٣هـ/١١٨٧م وختمه بوفاة صلاح الدين سنة ٥٨٩هـ/١١٩٣م^(٨٤)، وله أيضاً كتاب "عتبي الزمان في عتبي الحداث" في تاريخ الدولة الأيوبية بعد وفاة صلاح الدين حتى نهاية عام ٥٩٢هـ/١١٩٥م ذكره أبو شامة^(٨٥)، وياقوت^(٨٦)، والصفدي^(٨٧)، وله أيضاً: "خطفة البارق وعطفة الشارق" وهو تكملة لما سبقه وربما يكون آخر ما دوّنه العماد

لأنه دَوِّن فيه الحوادث من سنة ٥٩٣هـ/١١٩٦م إلى سنة ٥٩٧هـ/١٢٠٠م وهي سنة وفاته^(٨٨).

ومن مؤلفاته كذلك "نحلة الرحلة وحلية العظلة" تحدث فيه عن اختلال الأحوال بعد موت صلاح الدين واختلاف أولاده وما وقع من الخلاف بينهم^(٨٩).

ومن المؤرخين الذين صنفوا في التاريخ المحلي أيضاً عبد الله بن خلف المعروف بابن بُصيلة السابق ذكره وذكر المنذري عنه أنه شرع في كتابة تاريخ مصر إلا أنه "عجز عن إكماله لضيق ذات يده"^(٩٠)، وألف إبراهيم بن وصيف شاه (ت ٥٩٩هـ/١٢٠٢م) كتاباً أسماه: "جواهر البحور ووقائع الدهور في أخبار الديار المصرية"^(٩١).

واشتهر الأمير فخر الدين أبي عثمان النابلسي الصفدي (ت بعد ٦٤٣هـ/١٢٤٣م) تاريخ سماه "حسن السلوك في فضل من ملك مصر على سائر الملوك"^(٩٢) وللعلامة الوزير جمال الدين القفطي مجموعة كتب منها: "تاريخ مصر" ابتدائه إلى أيام صلاح الدين في ستة مجلدات، وله "تاريخ المغرب" و"أخبار الدولة السلجوقية" و"تاريخ البويهيين" وله أيضاً "الإيناس في أخبار آل مرداس" و"تاريخ محمود بن سبكتكين وبنيه"^(٩٣).

وصنف جعفر بن عبد العزيز الأندلسي (ت ٦٤٩هـ/١٢٥١م) كتاب "تاريخ القاهرة" و"المفيد في أخبار الصعيد"^(٩٤). أما أبو شامة المقدسي فله تاريخ "الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية" كما قام باختصار "تاريخ دمشق" لابن عساكر^(٩٥). وله أيضاً "كشف حال بني عبيد" تناول فيه أخبار

الفاطميين وما آل إليه أمرهم بعد زوال دولتهم^(٩٦). ولابن فتوح الهمذاني الإسكندراني كتاب الدرة السنية في تاريخ الإسكندرية في ثلاث مجلدات^(٩٧).

من جهة أخرى برز عدد من المؤرخين ممن صنفوا في التواريخ العامة التي تبدأ عادة بظهور الإسلام. وأحياناً أخرى يبدأ الخليقة، ويبدو أن توجه البعض لتدوين التواريخ العامة في العصر الأيوبي جاء كمحاولة منهم لإعادة ثقة الأمة بذاتها كي لا تنهار أمام الخطر الخارجي في محاولة لتذكيرها بالأمجاد السابقة التي انتصرت فيها على الأمم الأخرى وممن صنف في هذا المجال نذكر:

شمس الدين الخوي الذي صنف تاريخاً عاماً دعاه: "الروض الباسم في أخبار من مضى من العوالم" وله أيضاً: "النجوم الزواهر في معرفة الأواخر"^(٩٨).

ومن المشاهير الذين صنفوا في التواريخ العامة المؤرخ سبط بن الجوزي وله "مرآة الزمان في تاريخ الأعيان" في نحو أربعين مجلداً مزج فيه بين تدوين الحوادث وتراجم الوفيات وانتهى به إلى سنة ٦٥٤هـ/١٢٥٦م^(٩٩).

اهم الاستنتاجات

بعد هذا العرض يمكن الإشارة الى الاستنتاجات الآتية :-

١- لم يألوا الايوبيون جهداً في دعم الحركة الفكرية عموماً , وحركة التأليف التاريخي خصوصاً , فقد اشتهر العديد من السلاطين الايوبيين بحبهم للتاريخ , كالسلطان صلاح الدين الايوبي, بل ان البعض مارس الكتابة التاريخية كابن شاهنشاه الايوبي, لذلك شهد العصر الايوبي حركة نشطة في ميدان التأليف التاريخي , وظهر العديد من المؤرخين الكبار كالعماد الكاتب الاصفهاني, وابو شامة المقدسي, وابن شداد, والحافظ عبد العظيم المنذري, وفخر الدين أبي عثمان النابلسي الصفدي, وغيرهم.

٢- من خلال دراسة التدوين التاريخي في العصر الايوبي , يلاحظ ان حجم التأليف التاريخي كان كبيرا , كما طبيعة النتاج التاريخي في ذلك العصر كان متنوعا وشاملا لمعظم اتجاهات الكتابة التاريخية , ككتب التاريخ المحلي , والتاريخ العام , والسير .

٣- كان تركيز المؤرخين في ذلك العصر منصبا بالدرجة الاساس على الاحداث السياسية والعسكرية , وطفئت على الوان الكتابة التاريخية الاخرى , كالجوانب الحضارية , او العمرانية , او الاجتماعية , وكانت الحروب الصليبية , وهجمات المغول التتار من اهم الاحداث التي استقطبت اهتمام المؤرخين في ذلك الوقت , و شغل الحديث عنها مساحات واسعة من كتاباتهم التاريخية .

٤- كان الكثير من المؤرخين على صلة وثيقة بالسلطين الايوبيين , وتقلد البعض منهم مناصب رفيعة , لذلك يمكن القول انهم كانوا مؤرخين شبه رسميين كابن شداد , وابن العديم , والمنذري , وابن شاهنشاه , وقد ظهر اثر ذلك واضحا في نتاجاتهم , وعدم حياديتهم , و اظهار لائهم لاصحاب النفوذ , وانتقاد من يخالفهم .

٥- من الملاحظ انه لم يكن هناك تخصص في التاريخ وحده , حيث كان ذلك نادرا , لان كثيرا من المؤرخين كان يجمع بين مختلف العلوم كالفقه والحديث وعلوم اللغة والادب وغير ذلك , كما كانت الكتابة التاريخية نشاطا مشتركا بين رجال الدين كالمنذري وسبط بن الجوزي , وابن ابي الدم , والامراء مثل المؤرخ ابن شاهنشاه الايوبي , وبعض من كتبوا في التاريخ كان اديبا وقاضيا مثل ابن العديم (ت: ٦٦٠هـ / ١٢٦١م) .

٦- اتسم اسلوب التدوين التاريخي في ذلك العصر احيانا بالسجع واستخدام الشعر , و اظهار البراعة الادبية في الكتابة التاريخية , وظهر ذلك جليا في كتابات البعض مثل مؤلفات العماد الكاتر , الاصفهاني .

- ٧- لم يخلو العصر الايوبي من ظهور مؤلفات تاريخية ضخمة ,ويبدو ان الصراع الحضاري بين العالمين الاسلامي والغرب المسيحي , والتحديات التي واجهها العالم الاسلامي دافعا لظهور مثل تلك المصادر الموسوعية الضخمة .
- ٨- اتبع المؤرخون اساليباً متنوعة في منهجهم وفي كتاباتهم التاريخية فقد اتبع البعض الاسلوب الحولي في الكتابة , وركز اخرون على الكتابة حسب الموضوعات او للشخصيات والسير او حسب الطبقات .

هوامش البحث :

- (١) قاسم عبدة قاسم، "تطور مناهج البحث في الدراسات التاريخية"، مجلة عالم الفكر، ع(٤٠)، الكويت، ١٩٨٩، ص ١٧٠.
- (٢) للتفاصيل عن هذه المدارس ينظر: مصطفى، التاريخ العربي، ١/١١٣-٢٠١.
- (٣) فتحية النبراوي، تاريخ النظم والحضارة الإسلامية (جدة: ١٩٨٧)، ص ٢٠٣.
- (٤) هاملتون جب، مادة (التاريخ)، دائرة المعارف الإسلامية، ٥٠١/٤.
- (٥) محمد ماهر حمادة، دراسة وثيقية للتاريخ الإسلامي ومصادره (بيروت، مؤسسة الرسالة: ١٩٨٨)، ص ٢١٦.
- (٦) احمد بن القاسم ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء في طبقات الاطباء (بيروت، دار الثقافة: ١٩٧٩)، ص ٦٩٢.
- (٧) محي الدين ابي محمد القرشي، الجواهر المضيئة في طبقات الحنفية (حيدر اباد الدكن: ١٣٣٢هـ)، ٢/٢٧.
- (٨) شمس الدين الذهبي، العبر في خبر من غبر (بيروت، دار الكتب العلمية: ١٩٨٥)، ٣/١٨٣ "ابن العماد الحنبلي، شذرات الذهب في اخبار من ذهب (بيروت، دار الكتب العلمية: د/ت)، ٩٥/٥.
- (٩) سبط بن الجوزي، مرآة الزمان في تاريخ الاعيان (حيدر اباد الدكن: ١٩٥٢)، ج ٨، ق ٢/٣٧٤.

- (١٠) احمد احمد بدوي، الحياة العقلية في عصر الحروب الصليبية بمصر والشام (القاهرة: ١٩٥٤)، ص ٢٥٥.
- (١١) محمد بن شاكر الكتبي، فوات الوفيات والذيل عليها (بيروت، دار صادر: ١٩٧٣)، ٤١١/٢ “الذهبي، تذكرة الحفاظ (بيروت، دار التراث العربي: ١٩٥٨)، ١٤٧٨/٤.
- (١٢) ابن قاضي شهاب، طبقات الشافعية (بيروت، دار الندوة الجديدة: ١٩٨٧)، ٤٧٦/١.
- (١٣) جمال الدين الاسنوي، طبقات الشافعية (بيروت، دار الكتب العلمية: ١٩٨٧)، ٣٦٩/١ “شمس الدين محمد الداودي، طبقات المفسرين (بيروت، دار الكتب العلمية: د/ت)، ٣١٢/١.
- (١٤) هاملتون جب، دراسات في حضارة الاسلام (بيروت، دار العلم للملايين: ١٩٧٤)، ص ١٢٥.
- (١٥) جب، المرجع نفسه، ص ١٢٤.
- (١٦) تاج الدين ابي نصر السبكي، طبقات الشافعية الكبرى (القاهرة، دار احياء الكتب العربية: ١٩٧٠)، ٣٦١/٨ “ابو بكر بن عبدالله بن ايبك الداودي، الدر المطلوب في اخبار بني ايوب (القاهرة: ١٩٧٢)، ٣١٢/٧.
- (١٧) جمال الدين ابن واصل الحموي، مفرج الكروب في اخبار بني ايوب (القاهرة، مكتبة دار العلم: ١٩٧٢)، ٨٩/٥ “الملك المؤيد عماد الدين أبو الفداء، المختصر في اخبار البشر (بيروت، دار الكتب العلمية: ١٩٩٧)، ٢٥٧/٢.
- (١٨) بهاء الدين ابو المحاسن يوسف ابن شداد، النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية (الاسكندرية: ١٩٦٤)، ص ٢٤٧.
- (١٩) المصدر نفسه، ص ٤.
- (٢٠) المصدر نفسه، ص ٩٣، ١١٤، ١١٦، ١٢٧، ١٣١، ١٧٩، ١٩٠، ٢١٦، ٢٤١، ٢٤٣.
- (٢١) المصدر نفسه، ص ٨٧.
- (٢٢) المصدر نفسه، ص ٤٥، ٥٧، ٦٨، ٧٩، ٩٦، ١٦٢، ١٩٥، ٢٠٤، ٢١٢، ٢٢٨، ٢٣٨، ٢٤٣.
- (٢٣) ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص ٦٣٥ “بدوي، الحياة العقلية، ص ٢٥٣.
- (٢٤) شمس الدين احمد ابن خلكان، وفيات الأعيان وانباء ابناء الزمان (بيروت، دار صادر:

- (١٩٧٠)، ٢١٠/١ "الذهبي، سير أعلام النبلاء (بيروت، مؤسسة الرسالة : ١٩٩٨)، ٤٨٥/٢١.
- (٢٥) ابن خلكان، وفيات الأعيان، ١٥٨/٣ "شاکر مصطفى، التاريخ العربي، ٣٧٤/١.
- (٢٦) شهاب الدين ياقوت، معجم الأدباء، (بيروت، دار الفكر: ١٩٨٠) ١٤٦/١٢ "محمد بن شاکر الكتبي، فوات الوفيات، ٤٤٣/٢.
- (٢٧) ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، ص ٦٩٤.
- (٢٨) عيون الأنباء، ص ٦٨٣ وما بعده.
- (٢٩) سبط بن الجوزي، مرآة الزمان، ج ٨، ٥٢٢/٢ "الذهبي، سير أعلام النبلاء، ٤٤٧/٢١.
- (٣٠) زكي الدين عبد العظيم المنذري، التكملة لوفيات النقلة (بيروت، مؤسسة الرسالة: ١٩٨٨)، ٢١/١ (المحقق).
- (٣١) جب، دراسات في حضارة الإسلام، ص ١٧٠.
- (٣٢) عبد الباقي اليماني، إشارة التعيين في تراجم النحويين واللغويين (الرياض: ١٩٨٦)، ص ٥ (المحقق).
- (٣٣) عمر رضا كحالة، التاريخ والجغرافية في العصور الإسلامية (دمشق: ١٩٧٢)، ص ٦٧.
- (٣٤) سعيد عبدالفتاح عاشور، دراسات في تاريخ الحضارة الإسلامية العربية (الكويت: ١٩٨٦)، ص ٧١-٧٢.
- (٣٥) مصطفى، التاريخ العربي والمؤرخون، ٤٥٢/١.
- (٣٦) مصطفى، المرجع نفسه، ٤٥٢/١.
- (٣٧) العماد الأصفهاني، خريدة القصر وجريدة العصر، قسم شعراء الشام (القاهرة: ١٩٥١)، ٢٠٠-٢٠٣ "الصفدي، الوافي بالوفيات، ٩٢/٦.
- (٣٨) الأصفهاني، خريدة القصر، ١٠١/١ "حاجي خليفة، كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون (بيروت، دار الفكر: ١٩٩٤)، ٥٣٩/١.
- (٣٩) ابن خلكان، وفيات الأعيان، ١٤٩/٥ "الذهبي، سير أعلام النبلاء، ٣٤٦/٢١.
- (٤٠) التكملة، ٤٢٧/١ "ناصر الدين محمد ابن الفرات، تاريخ ابن الفرات (البصرة، دار الطباعة الحديثة: ١٩٧٠)، مج ٤، ٢٤٢/٢.
- (٤١) سبط بن الجوزي، مرآة الزمان، ج ٨، ٥٢٢/٢ "أبو الفداء اسماعيل ابن كثير،

- البداية(بيروت, دار الفكر: د/ت)، ٣٨/١٣.
- (٤٢) الذهبي، سير أعلام النبلاء، ٧٢/٢٢.
- (٤٣) الذهبي، تذكرة الحفاظ، ١٢٩٩/٤ "اسماعيل بن العباس الغساني، العسجد المسبوك والجوهر المحكوك في طبقات الخلفاء والملوك(بيروت ,دار التراث الاسلامي لنشر)، ص١٨٢.
- (٤٤) جب، دراسات في حضارة الإسلام، ص١٧١.
- (٤٥) المنذري، التكملة، ٣٧٦-٣٧٧/٢، خليفة، كشف الظنون، ٢٩/٣.
- (٤٦) الذهبي، سير أعلام النبلاء، ٧-٦/٢٣ "عبدالرحمن بن احمدابن رجب، الذيل على طبقات الحنابلة(القاهرة: ١٣٩٢هـ)، ١٩٦/٤.
- (٤٧) الاسنوي، طبقات الشافعية، ١٣٤/٢ "بدوي، الحياة العقلية، ص٢٥٨.
- (٤٨) ياقوت، معجم الأدياء، ١٥-١٧٥-٢٠٤، خليفة، كشف الظنون، ١١٦/٢، ٢٨١/٣.
- (٤٩) المنذري، التكملة، ٢١/١ (المحقق).
- (٥٠) الصفدي، الوافي بالوفيات، ٣٤/٦.
- (٥١) المنذري، التكملة، ٢٣-٢٤/١ (المحقق).
- (٥٢) الذهبي، العبر، ٢٨١/٣ "ابن كثير، البداية، ٢١٢/١٣ "ابن العماد، شذرات الذهب، ٢٧٨/٥.
- (٥٣) المنذري، التكملة، ٢٤/١ (المحقق).
- (٥٤) صلاح الدين خليل بن ايبك الصفدي، أعيان العصورواعوان النصر(بيروت, دار الفكر :١٩٩٨)، ٢٠٣/١ "خليفة، كشف الظنون، ٨٠٦/٢.
- (٥٥) عيون الأنباء في طبقات الأطباء، ص٧.
- (٥٦) J. verneT, (Art:IBN ABi USAYBIA), Ency of Islam (London: ١٩٧١), Vol.٣, P.٦٩٤.
- (٥٧) حسين عاصي، المؤرخ أبو شامة وكتابه الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية، (بيروت: ١٩٩١)، ص٣٧.
- (٥٨) خليفة، كشف الظنون، ٨١/٤ "عمر رضا كحالة، معجم المؤلفين(بيروت , مؤسسة الرسالة: ١٩٩٣)، ١٠٢/٤.

- (٥٩) الكتبي، فوات الوفيات، ١٧/٢ "شهاب الدين احمد بن علي ابن حجر، الدرر الكامنة في اعيان المئة الثامنة(بيروت، دار الجيل: ١٩٩٣)، ٤١٧/٤.
- (٦٠) بدوي، الحياة العقلية، ص ٢٥٦.
- (٦١) الكتبي، فوات الوفيات، ١٧/٢ "ابن كثير، البداية، ٤٠/١٤.
- (٦٢) الأصفهاني، خريدة القصر، ج١، ١١٧/٤ "المنذري، التكملة، ١٧٧/١ "شهاب الدين عبدالرحمن أبو شامة، الروضتين في اخبار الدولتين النورية والصلاحية(بيروت، دار الجيل، د/ت)، ١٠٥/٢. (٦٦) سبط بن الجوزي، مرآة الزمان، ج٨، ٤٢٩/١ "أبو شامة، الروضتين، ٢٢٤/٢.
- (٦٣) ابن شداد، النوادر السلطانية ، ص ٥٦.
- (٦٤) ويبدو أنها استمرار لتقابة الطالبين التي كانت موجودة بمصر في العصر الفاطمي وكانت تعنى فقط بشؤون العلويين. محمد عبدالله عنان، الحاكم بأمر الله واسرار الدعوة الفاطمية(القاهرة: ١٩٥٩)، ص ٣٤٣.
- (٦٥) ابو الحسن علي بن محمد الماوردي، الأحكام السلطانية والولايات الدينية (بيروت، دار الكتاب العربي ١٩٩٤)، ص ١٧١.
- (٦٦) نسبة إلى (الجوانية) بالفتح وتشديد الواو وكسر النون، موضع قرب المدينة المنورة وإليها ينسب بنو الجواني العلويون، ياقوت، معجم البلدان، ١٧٥/٢.
- (٦٧) الأصفهاني، خريدة القصر، ج١، ١١٧/٤ "المنذري، التكملة، ١٧٧/١.
- (٦٨) المنذري، التكملة، ١٧٧/١-١٧٨ "أبو شامة، الروضتين، ١٠٥/٢ "الغساني، العسجد المسبوك، ص ٢٢٠.
- (٦٩) كحالة، معجم المؤلفين، ٣٥٠/١ "سعيد عبدالفتاح عاشور، مصر والشام في عصر الايوبيين والعماليك(بيروت، النهضة المصرية: ١٩٥٩)، ص ١٢٥.
- (٧٠) اليونيني، ذيل مرآة الزمان، ١٣٤/٣.
- (٧١) الصفدي، أعيان العصر، ٢٠٣/١ "ابن العماد، شذرات الذهب، ٤٣٠/٥.
- (٧٢) الذهبي، العبر، ٦٧/٣ "ابو محمد عبدالله بن اسعد اليافعي، مرآة الجنان وعبرة اليقظان في ما يعبر من حوادث الزمان(بيروت، دار الكتب العلمية: ١٩٩٧)، ٣٠٤/٣.

- (٧٣) ابن الجزري، غاية النهاية، ٢/٣٨٦ كحالة، التاريخ والجغرافية، ص ١٧٧.
- (٧٤) الذهبي، سير أعلام النبلاء، ٢١/١٦٨ ابن رجب، الذيل على طبقات الحنابلة، ٢/١٤٠.
- (٧٥) ناجي معروف، "ابن فتوح الهمذاني الإسكندراني، مؤرخ الإسكندرية المتوفي (٦٤٣هـ/١٢٧٤م)"، مجلة المجمع العلمي العراقي، مج (٢٥)، بغداد: ١٩٧٤، ص ١٠١.
- (٧٦) المنذري، التكملة، ٢/٢٢٢-٢٢٣ الذهبي، تاريخ الإسلام، ص ٢٦٩.
- (٧٧) جلال الدين عبد الرحمن السيوطي، حسن المحاضرة، ١/٣١٩-٣٢٠ كحالة، معجم المؤلفين، ١/٤٩٧.
- (٧٨) الذهبي، تذكرة الحفاظ، ٤/١٤٧٨ شمس الدين محمد ابن الجزري، غاية النهاية في طبقات القراء (بيروت، دار الكتب العلمية: ١٩٨٠)، ١/٤٧٢.
- (٧٩) مصطفى، التاريخ العربي، ١/٣٤٨.
- (٨٠) عبد الرحمن بن محمد، المقدمة (بيروت دار الفكر: ١٩٨٨)، ص ٣٥٣.
- (٨١) قاسم، تطور مناهج البحث، ص ١٩١.
- (٨٢) الذهبي، سير أعلام النبلاء، ٢١/٣٤٧ ابن الفرات، تاريخ ابن الفرات، مج ٤، ج ٢/٣٢١.
- (٨٣) الأصفهاني، خريدة القصر، ١/٧٣ (المحقق)
- (٨٤) أبو شامة، الروضتين، ١/١٤٤ ابن خلكان، وفيات الأعيان، ٥/١٥٠.
- (٨٥) الروضتين، ٢/٢٣١، ٢٤٥.
- (٨٦) معجم الأدباء، ١٩/١٩.
- (٨٧) الوافي بالوفيات، ١/١٤٠.
- (٨٨) أبو شامة، الروضتين، ٢/٢٣٣ الصفدي، الوافي بالوفيات، ١/١٤٠.
- (٨٩) أبو شامة، الروضتين، ٢/٢٣١.
- (٩٠) التكملة لوفيات النقلة، ١/٤٢٧ ابن الفرات، تاريخ ابن الفرات، مج ٤، ج ٢/٢٤٢.
- (٩١) بدوي، الحياة العقلية، ص ٢٦٣ كحالة، التاريخ، ص ١١٦.
- (٩٢) الصفدي، تاريخ الفيوم وبلاده (بيروت: ١٩٧٤)، ص ١٤.
- (٩٣) ياقوت، معجم الأدباء، ٥/١٨٧ الكتبي، فوات الوفيات، ٣/١١٨ الذهبي، سير أعلام النبلاء، ٢٣/٢٢٧.

- (٩٤) خليفة، كشف الظنون، ٢/٦٢٨ "معجم المؤلفين"، ١/٤٩٧.
- (٩٥) جمال الدين محمد الصابوني، تكملة اكمال الاكمال في الانساب والاسماء والالقب (بغداد: ١٩٥٧)، ص ٢١٦.
- (٩٦) Hilmy Ahmad, (Art: Abu Shama), Ency of Islam, Vol.١, (٩٦) P.١٥٠.
- (٩٧) جمال الدين ابو المحاسن يوسف ابن تغري بردي، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة (القاهرة: د/ت)، ٧/٢٤٧ "ناجي معروف، "ابن فتوح الهمذاني الإسكندراني مؤرخ الإسكندرية" مجلة المجمع العلمي العراقي، مج ٢٥، بغداد، ١٩٧٤، ص ١٠١.
- (٩٨) اليونيني، ذيل مرآة الزمان، ١/٤١-٤٢ "عبدالقادر بن محمد النعيمي، الدارس في تاريخ المدارس (بيروت، دار الكتب العلمية: ١٩٩٠)، ١/٣٦٧.
- (٩٩) ابن خلكان، وفيات، ٣/١٤٢، مصطفى، التاريخ العربي، ١/٣٥٤ "وتوجد نسخة منه في دار الكتب المصرية تحت رقم (٥٥١/تاريخ) ونسخة منه في اسطنبول مكتبة احمد الثالث تحت رقم (٢٩٠٧) وفي المجمع العلمي العراقي ج ٣ رقم (١٢٨م) (حوادث سنوات ٢١٨-٢٥٣هـ) الأصل عن نسخة الاسكوريال المصورة بالميكروفيلم.

كرد في جنوب السودان

الدكتور عماد عبد السلام رؤوف

كلية الآداب / جامعة صلاح الدين

إنهم فتية مغامرون، غادروا بلادهم كردستان، في حوالي منتصف القرن التاسع عشر، وطوحت بهم أقدارهم إلى مصر، فانخرطوا في جيشها، وربطوا مصيرهم بمصيرها، فسجل لهم التاريخ ذكراً خاطفاً هناك، وكانت مصر عهدذاك قد أخذت في التوسع في القارة الأفريقية، بعد أن أحبطت محاولتها الأولى في الشام والخليج العربي، بين سنتي ١٨٣٢-١٨٤٠، فوطدت سلطتها في السودان، وأنشئت مديرية خط الإستواء في جنوبه، وتجاوزت ذلك إلى أوغنده فالحبشة، وتقدمت ساعية للسيطرة على شرقي أفريقية بكامله، وصولاً إلى المحيط الهندي وخليج عدن^(١). كان توسعاً سريعاً مذهلاً، أثار غيرة الدول الأوربية، لاسيما بريطانيا، التي كانت تطمح في الاستحواذ على هذه البلاد الثنية^(٢)، فبدأ صراع بين الطرفين لم ينته إلا بفرض بريطانيا هيمنتها على مصر نفسها في أعقاب الثورة العرابية سنة ١٨٨١، وإجبارها مصر على إخلاء السودان وغيره من المناطق الأفريقية.

ضم الجيش المصري منذ عهد باعث النهضة المصرية الحديثة محمد علي باشا عناصر عسكرية من الكرد، حاربوا في صفوفه وأبلوا فيه البلاء الحسن، لكننا لا نملك معلومات عن حجم هذه العناصر، والأصناف العسكرية، التي حاربوا فيها، فضلاً عن أسماء أكثرهم، وأصولهم التي انحدروا منها، وحتى يتم دراسة تلك الكميات الهائلة من الوثائق الخاصة بجيش محمد علي وخلفائه، مما هو محفوظ في دار الوثائق القومية التاريخية في القاهرة، لا نجد بين أيدينا إلا ما التمع من إشارات

قليلة في مصادر ذلك العصر.

لقد حارب الجنود الكرد في ظروف بالغة الصعوبة، بعيدة عن ظروف بلادهم المناخية والتضاريسية، ذلك أنهم شاركوا في القوات المصرية التي حاربت في شعاب الحجاز وفي فيافي نجد وصحاريها، في أثناء الحملة التي قادها طوسون باشا ابن محمد علي وخورشيد باشا ضد الدولة السعودية الأولى هناك، كما حاربوا في الخليج العربي والأحساء وفي كل مكان بلغته القوات المصرية.

بيد أن أغرب المغامرات وأكثرها شجاعة تلك التي سجلها نفر من الضباط الكرد الذين قدر لهم أن يقوموا بدورهم في الأماكن القاصية من جنوبي السودان^(٧)، حيث مديرية خط الإستواء^(٨)، في أثناء سيطرة مصر عليها في عهد خديوي مصر إسماعيل باشا (١٨٦٣-١٨٧٩م) فتعرض بعضهم للأسر على أيدي قوات الثورة المهدية، وبعضهم الآخر فقدت أخباره، ولا ندري من استطاع أن ينجو بنفسه ليعود إلى مصر، على أنهم جميعاً أبدوا من صنوف الشجاعة ما يلفت النظر، ويثير الإعجاب^(٩).

فمن هؤلاء نذكر رجلاً كردياً اسمه حسن قره شوللي، أو هكذا كان يسمى بين أقرانه^(١٠)، كان من ضباط الجيش المصري في السودان، وقد وقع أسيراً بيد قوات المهدي حينما أعلن ثورته هناك، فاضطر إلى أن يُظهر، كغيره من الضباط المصريين، الولاء لهذا الزعيم السوداني الثائر، ريثما يجد الفرصة المواتية للعودة إلى مصر، وقد ذاق أولئك الضباط الأمرين من تعذيب واضطهاد وتجويع على أيدي رجال المهدي، فوصفوا بالكفر تارة، وبالعالة لمصر تارة أخرى، وكان يجري تهديدهم بالقتل بين حين وآخر، حتى وفاة المهدي سنة ١٨٨٥م.

ويظهر أن شوللي هذا كان يبدي من الدهاء ما جعل خليفته عبد الله التعايشي يثق به، ويحسبه ضمن مؤيديه، فمنحه منصباً مهماً وهو قيادة القوات غير النظامية التي كانت ملحقة بالقوات المصرية سابقاً، والمسماة (باش بوزوق)،

وسلمه راية للدلالة على إمرته هذه. كما منح بعض الضباط المصريين الذين أظهرُوا ولاءهم له مناصب مشابهة. يروي هذا الخبر ضابط مصري شجاع اسمه إبراهيم فوزي كان يتولى مديرية خط الإستواء، وقد وقع مثله في أسر المهدي، يقول واصفاً وليمة من التمر وحده دعا إليها التعايشي "بعد الأكل استدعاني .. وأعطاني راية لأكون أميراً على جميع المصريين الذين كانوا من جند الحكومة النظاميين .. ودفع إلى رجل كردي الأصل اسمه (حسن قره شوللي) براءة، وجعله أميراً على الذين كانوا من جند الحكومة غير النظاميين (باشبورق)"^(٧).

وواضح من سياق هذا الخبر أن الضابط الكردي المذكور كان يعيش في معسكر اعتقال، أو ما يشبه ذلك، لأن هذا هو حال جميع الضباط المصريين ومنهم راوي الخبر نفسه، وأنه استطاع أن يكسب ثقة المهديين بما أبداه نحوهم من دهاء، حيث لم يكن ثمة خيار آخر أمامه، وأمثاله، إلا القتل، فأية إشارة مخالفة لتعليمات المهدي كان يبديها، حتى لو تدخين سيكارة، كان يعرضه إلى لذلك المصير حتماً، وبالطبع لم يكن في وسعه العودة إلى مصر مطلقاً نظراً لكثرة العيون الذين بثهم المهديون بين الضباط المصريين. وواضح أيضاً أن المهدي لم يختاره إلا لكفاءته العسكرية، وقدرته على قيادة مجموعات غير منظمة من المتطوعين. وسياق الرواية، كما أوردها زميله إبراهيم فوزي، لا يدل على أن هذا الضابط الكردي الأسير رفض المنصب الذي أسند إليه، لأنه لم يكن في موقع يسمح له بذلك على الإطلاق، لكن المصادر التاريخية التي بين أيدينا وما نشر من وثائق الحقبة لا يعرفنا بمصيره بعد ذلك، وإذا كان زميله المصري قد تمكن فيما بعد من العودة إلى مصر، فلنا أن نتصور أنه تمكن من ذلك هو أيضاً، لاسيما بعد انهيار الثورة المهدية وتفرق زعاماتها وأنصارها.

ولم يكن حسن قره شوللي هو الكردي الوحيد الذي حارب في مناطق خط الإستواء الموحشة، وإنما كان هناك غيره، فإننا نقرأ في مضبطة وقعها عدد من

الجنود المصريين الراغبين في ترك السودان والعودة إلى مصر اسم ضابط شاب برتبة ملازم، اسمه علي الكردي، وذلك سنة ^(٨) ١٨٨٨. ولكننا لا نعلم عن هويته ، عدا قوميته، شيئاً.

وثمة معلومات عدة وردت في بعض التقارير التي كان يبعث بها المستكشفون الذين كانوا يعملون في خدمة الإدارة المصرية في السودان ومديرية خط الإستواء عن رجل مغامر اسمه (علي الكركوتلي)، نسبة إلى (كركوت) وهو اسم آخر لمدينة كركوك، كما عرفتھا الوثائق المصرية عهد ذاك ^(٩)، ولا تمدنا الوثائق التي بين أيدينا بشيء عن أصله، والطريقة التي وصل بها إلى تلك المناطق النائية من جنوب السودان، وكان يعمل في خدمة الإدارة المصرية بصفة صياد للفيلة، حيث كانت تجارة ناب الفيل من التجارات المربحة التي تقوم بها تلك الإدارة، وعد الكركوتلي "من أجراً" أولئك الصيادين، وأنه "من قدامئهم"، مما يبعث على الظن أنه حديث عهد بالبلاد الإستوائية، وأنه قضى شطراً من حياته فيها حتى صار من أكثر الصيادين خبرة في صيد الفيلة والتعايش مع البيئة القاسية والخطرة هناك.

والمعلومات المتوفرة عن هذا المغامر شحيحة، وهي مجرد إشارات وردت في ثنايا تقارير رسمية مصرية، أو في رحلات الموظفين الأوربيين الذين كانوا في خدمة الحكومة المصرية، ولا توضح هذه الإشارات حقيقة موقفه من الحوادث العاصفة التي كانت تمر بها بلاد السودان لا سيما منها مديرية خط الإستواء، بعد أن استولت بريطانيا على مصر وأخضعت نشاطاتها الأفريقية لصالحها، ففي تقرير كتبه اليوزباشي كازاتي، الذي قام برحلة إلى مديرية خط الاستواء، في سنة ١٨٨٣ انه قدم ذات يوم من بلدة (امادي) ساع مستعجل للغاية ليبلغ ان قناصاً من قناصي الفيلة يقال له علي الكركوتلي جمع بعض الدناقلة (وهو عرب من منطقة دنقلة) عندما وصل نبأ وصول الامير(كرم الله)، (وهو أحد زعماء المهديّة) مضى معهم إلى المهديين ولما مروا بمحطة (صيادين Sayadin) الصغيرة قتلوا سبعة جنود من

حاميتها.. وكان لدى حكمدارية الحكومة المصرية في خط الاستواء قناصون أشبه بـ (علي الكركوتلي) مرتب لهم ماهية شهرية (راتب) قدرها (٢٥) قرشاً، وكان يصرف لهم ثمن ما يوردونه من العاج للقنطار الواحد (٥) قروش، ويوردون عادة من قنطار الى عشرة قناطير في الشهر.

ويوضح التقرير المذكور الطرق التي كان يتبعها أولئك القناصون لصيد الفيلة، وهي طرق تدل على الشجاعة المطلقة، التي كان يتحلى بها أولئك الرجال وكان لـ (علي الكركوتلي) دور بارز في قنص الفيلة وفي تطوير طرق صيدها، بل انه اضاف طرقاً ذكية لم يكن يعرفها صيادوا الفيلة من الافارقة، الذين عايشوا هذا النوع من الحيوان.

وفي تقرير مؤرخ في سنة ١٨٨٤ إشارة إلى أنه قدم ذات يوم من بلدة (أمادي) "ساع مستعجل للغاية" يفيد بانضمام علي الكركوتلي ومجموعة من (الداقلة)، وهي عشائر عربية تسكن في مناطق خط الإستواء، إلى قيادة المهدي السوداني، حينما هاجم ومجموعته قرية صغيرة اسمها (صيادين) وقتلوا عدداً من حاميتها (تاريخ مديرية خط الإستواء ج ٢ ص ١٨٠)، مما دفع بالقوات البريطانية إلى إرسال قوات "لقتال القناص علي الكركوتلي الذي ما زال معتقلاً الجنود الذين أسرهم في محطة صيادين"^(١٠)، إلا أن الكركوتلي كان متمعاً بقوة مكنته من الإيقاع بالقوات الزاحفة إليه، محققاً بذلك انتصاراً مهماً، استولى فيه على كمية من الأسلحة، حتى أن أحد كتبة التقارير الرسميين عد هذا الانتصار "كارثة يترتب عليها شموخ الدناقلة ورفع رؤوسهم"، وبالفعل، فإن هذا الانتصار شجع بالعشائر العربية النازلة في منطقة خط الإستواء بالثورة^(١١). جاء في التقرير المذكور "أما العرب فجاءوا بالثورة بعد... ما قام به علي كركوتلي في محطة صيادين"^(١٢). وواضح أن الكركوتلي نجح في تشكيل قوة متجانسة قاومت القوات البريطانية التي شرعت آنذاك باحتلال السودان.

وفي تقرير بريطاني آخر^(١٣) إشارة الى ان الكركوتلي استطاع ان يجمع جموعاً

من الدناقلة في محطة صيادين ويجرد قوة بريطانية أخرى من سلاحها ويزجها في معسكر اعتقال هناك مما اضطر القوات البريطانية التي كانت تنتظر نتائج المعركة الى الانسحاب بسفنها ومدفيعيتها وذخيرتها الى قواعدها، التي انطلقت منها.

ويبدو ان (علي الكركوكلي) لم يكتف بالدفاع عن المواقع، التي كان يسيطر عليها فعلاً، وانما شرع بتحشيد قواته للتقدم لتحرير المدن والمناطق الاخرى من سيطرة البريطانيين، ففي تقرير بريطاني آخر وقعنا على اشارة الى ان أهالي محطة صيادين تأهبوا بقيادة القناص (علي الكركوكلي) لهجوم على (امادي) وان الروح المعنوية لدى العساكر على مايرام.

وتضمن تقرير كتبه الطبيب الانكليزي جونكرز عن رحلة قام بها الى مديرية خط الاستواء عام ١٨٨٤ اشارة الى الدور العسكري المهم، الذي كان يقوم به علي الكركوكلي في منطقة بحر الغزال، اذ تعاون مع عدد من قادة العرب المحليين في تشتيت حامية (شمي) وهي منطقة في الاستواء واجبارها على الفرار الى فاشودة في أقصى مديرية خط الاستواء.

وتتوالى الاشارات في الوثائق البريطانية الى (علي الكركوكلي) فهذا هو اليوزباشي كازاتي يقول في التقرير الذي كتبه عن رحلته^(٩٤): ان (علي الكركوتلي) من قناصي الافيال القدامى وان أعداداً من الثوار كانت تنضم اليه طوعاً وانه خاض رحى الحرب مرات عدة في مدن متعددة كان أخطرها تلك المعركة، التي وقعت أمام حصون امادي في الثامن من كانون الاول سنة ١٨٨٤، اذ انضم الاهالي الى الثوار واضطر حامية البلدة الى الانسحاب.

كما اشار التقرير نفسه الى اتساع الثورة وانتشارها في مناطق اخرى من خط الاستواء والى ان البريطانيين أخلوا، فعلاً، بلدة امادي وعدداً من الحصون هناك.^(٩٥)

وهذا هو الطبيب الانكليزي جونكرز يعود ليضمن تقريراً آخر كتبه عام ١٨٨٥ اشارة مهمة جداً الى ان (علي الكركوتلي) كان قد انضم بقواته العربية الى

الثورة المهدية في السودان وأنه كان ينسق مواقفه مع قوات هذه الثورة ضد القوات البريطانية. وفي شباط عام ١٨٨٥ حصل الكركوكلي على امدادات عسكرية ممن انضم اليه من القوات المهدية، وفي نهاية آذار من السنة نفسها كادت قوات معادية أن تفتك بالكركوكلي إلا أنه استطاع ان ينجو منها وان يشق له طريقاً بين خطوط الاعداء ويفلت من قبضتهم.

ويورد جونكرز خبراً آخر عن الكركوكلي بأنه كان يقود قوة تتألف من العرب الذين كانوا يستوطنون المنطقة "وأنه انضم إلى هذا الرجل عدد آخر من الثوار"، وإن هذه القوة "غير معلومة العدد" إلا "أنه يؤخذ من الإشاعات الذائعة أنها مؤلفة من رجال عبد الله وعلي كركوتلي، ويمدهم العرب الذين في الناحية"^(١٦).

وبعد هذه الإشارة الأخيرة اختفت أخبار (علي الكركوكلي) فجأة، ومن المؤسف ان التقارير التالية خلت من أخباره، ومن المحتمل انه انسحب بقواته، التي ذكرها جونكرز الى معاقل الثورة في السودان، وأنه شارك الثوار انتصاراتهم وهزائمهم، على حد سواء إلا أننا لا نملك معلومات مؤكدة عن مصيره بعد تلك الاحداث.



ممتلكات مصر في شرقي أفريقيا (عن كتاب مصر في أفريقيا الشرقية)

خلاصة

شارك الكرد في مشروع محمد علي النهضوي في المشرق العربي في القرن التاسع عشر، كما شاركوا في مشروع الخديوية المصرية التوسعي في السودان، وفي مديرية خط الإستواء التي تأسست في جنوبه، وذلك بوصفهم قادة وضباطاً، وقد أظهروا ضروباً من الشجاعة، والقدرة على التكيف مع ظروف بيئية ومناخية بعيدة كل البعد عما اعتادوا عليه في بيئاتهم في كردستان، وفي أثناء الثورة المهدية في السودان، وإخلاء الإدارة المصرية من هذه البلاد، فضل بعضهم البقاء في مجاهل أفريقيا، مثل علي الكركوتلي، الذي قاد مجموعة قبلية من العرب المستوطنين هناك، وامتنع صيد الفيلة، وأبدى مقاومة عنيفة ضد البريطانيين، إن إشارات عدة تدل على وجود كرد آخرين لكن تعوزنا المعلومات عما أدوه من دور في مجاهل القارة السوداء.

(١) د. محمد صبري: مصر في أفريقية الشرقية، القاهرة، مطبعة مصر ١٩٣٩، ص ٤٩-٥٧.

(٢) ينظر د. سيد رجب حراز: أفريقيا الشرقية والاستعمار الأوربي، القاهرة ١٩٦٨، ص ١٠٦-٤٠٢.

(٣) فتح محمد علي باشا والي مصر بلاد السودان سنة ١٨٢٠، وادمجت رسمياً بمصر من خلال فرمان سنة ١٨٦٦.

(٤) كان الخديوي إسماعيل قد عين غوردون حكمداراً لمديرية خط الإستواء، على أن يكون مستقلاً في حكمها، وغير خاضع لحكمدارية عموم السودان، وتشمل حدود هذه المديرية جميع أقاليم منابع النيل. ينظر د. محمد محمود سرور: دراسات في تاريخ مصر والسودان الحديث والمعاصر، الإسكندرية ١٩٩٨، ص ٣٢٨-٣٢٩.

(٥) قدرت خسائر القوات العسكرية المصرية الفادحة بنحو ٤٠ ألف ضابط وعسكري، وأضعافهم من المدنيين. انظر التفاصيل في محزون (اسم مستعار): ضحايا مصر في السودان وخفايا السياسة الإنجليزية، الإسكندرية، مطبعة السفير، ١٩٣٥، ص ٢٣-٢٦.

(٦) نعتقد أن أصله من (قلا جولان): حيث يكتب المصريون حرف الجيم المثلثة شيناً، وأما قره التي تسبق لقبه هذا فهي في الأصل (قلا)، وقد وردت بلفظها المحرف هذا (قره) في بعض المصادر المعاصرة، فيكون لقبه الصحيح (قلا جوللي) المأخوذة من (قلا جولاني).

(٧) كتابه: السودان بين أيدي غوردون وكتشنر: القاهرة، مطبعة الآداب والمؤيد ١٣١٩هـ ج ١ ص ٢٥٩.

(٨) جمع الأمير عمر طوسون، عدداً مهماً من وثائق ومصادر الإدارة المصرية في جنوب السودان، في كتابه: تاريخ مديرية خط الإستواء المصرية، الإسكندرية، مطبعة العدل ١٩٣٧، ج ٢ ص ٢٨٢. وسنعمد ما نشره من وثائق، ومعظمها تقارير رسمية، فيما يلي من هذا البحث.

(٩) كتابنا: العراق في وثائق محمد علي، بغداد: بيت الحكمة، ١٩٩٩، ص ١١٩.

(١٠) المصدر نفسه ج ٢ ص ١٨٨.

(١١) لم تنقطع هجمات العرب على المستعمرات البريطانية حتى بعد انسحاب الحملة المصرية، بل استمرت حتى أوائل العقد الثامن من القرن التاسع عشر؛ كما كان كثير من جنود الحاميات من السودانيين وكذلك أكثر ضباطهم قد تزوجوا من نساء البلاد واقتنوا من رقيقها، ولذلك رفضوا الإذعان لأوامر الحكومة بالانسحاب. حراز: أفريقيا الشرقية والإستعمار الأوربي ص ٢١٦ و ٢٨٣.

(١٢) المصدر نفسه ج ٢ ص ٢٣١.

(١٣) المصدر نفسه ج ٢ ص ٢٢٦.

(١٤) المصدر نفسه ج ٢ ص ٢٤١ و ٢٥٢.

(١٥) المصدر نفسه ج ٢ ص ٢٤١.

(١٦) المصدر نفسه ج ٢ ص ٣٠٤.

كەشكۈلى گۇقار

پرسىيار و وهلام دهر باره مىژووى كورد

ئاماده كردنى : د . محمد عبدالله كاكه سوور

۱- له چ سالتىك ئەفسەرى شەھىد مستەفا خۆشناو لەدايك بووه
و : لەسالى ۱۹۱۰

۲- پلەى سەربازى ئەفسەرى شەھىد مستەفا خۆشناو چى بوو ؟
و : ئەفسەرى سى ئەستىرە

۳- له چ سالتىك بەكرە بدولكەرىم لەدايك بووه ؟
و : لەسالى ۱۹۱۴

۴- پلەى سەربازى بەكرە بدولكەرىم چى بوو ؟
و : ئەفسەرى سى ئەستىرە

۵- پلەى سەربازى شەھىد خەيرووللا عەبدولكەرىم چى بوو ؟
و : ئەفسەرى دوو ئەستىرو بوو

۶- دايكى خەيرووللا عەبدولكەرىم خەلكى چ شارىك بوو ؟
و : خەلكى شارى موسل بوو

۷- له چ سالتىك شەھىد محەمەد قودسى مەحمود لەدايك بووه ؟
و : لەسالى ۱۹۲۱

۸- له چ سالتىك نورى ئەحمەد تەھا لەدايك بووه ؟
و : لەسالى ۱۹۲۲

۹- پلەى سەربازى نورى ئەحمەد تەھا چى بوو ؟
و : ئەفسەرى دوو ئەستىرە

۱۰- له چ سالتىك نورى ئەحمەد تەھا مرد ؟

و : لە ساڵی ۱۹۹۱

۱۱ - ئەفسەری دوو ئەستێرە میر حاج ئەحمەد خەلکی کۆی ی کوردستان بوو ؟

و : ئاکری

۱۲ - سەید عەزیز شەمزیی بۆ کۆی نێردرا بۆ وەرگرتنی بڕوانامەی دکتۆرا

لە میژووی رامیاریدا ؟

و : بۆ باکو لە یەکییتی سۆفیەت

۱۳ - لە چ ساڵێک میژوو نووسی کورد دکتۆر حوسامەددین عەلی غالب نەقشبەندی

لە دایک بوو ؟

و : لە ساڵی ۱۹۳۹

۱۴ - لە چ ساڵێک میژوو نووسی کورد حوسامەددین عەلی غالب نەقشبەندی

بڕوانامەی بکالۆریۆسی لە میژوو وەرگرتوو ؟

و : ۱۹۶۲

۱۵ - لە چ ساڵێک میژوو نووسی کورد حوسامەددین عەلی غالب بڕوانامەی ماستەری

لە میژوو وەرگرتوو ؟

و : ۱۹۷۶

۱۶ - لە چ ساڵێک میژوو نووسی کورد حوسامەددین عەلی غالب نەقشبەندی بڕوانامەی

دکتۆرای لە میژوو وەرگرتوو ؟

و : لە ساڵی ۱۹۸۵

۱۷ - لە چ ساڵێک بەشی میژوو لە کۆلیجی ئاداب لە زانکۆی سەلاحەدین کرایەو ؟

و : لە ساڵی ۱۹۸۴

۱۸ - کۆی یەکەم سەرۆکی بەشی میژووی کۆلیجی ئادابی زانکۆی سەلاحەدین بوو ؟

و : د. حوسامەددین عەلی غالب نەقشبەندی .

۱۹ - ناوچەی ھەورەمان دابەش بوو تە سەرچەند بەشی کوردستان ؟

و : ناوچەی ھەورەمان دابەش بوو تە سەرکوردستانی ئێران و کوردستانی عێراق .

۲۰- ئه و سۆ پاریزگایه ی کوردستان کامانه ن که هه وره مان به یه کیانه وه ده به
ستنه وه ؟

و : سلیمانی له عێراق و کرماشان و سنه له ئێران .

۲۱- له چ سالتیک بۆ یه کهم جار رێگای ئوتومبیلی بۆ هه وره مانى کوردستانی
عێراق کراوته وه ؟

و : له سالى ۱۹۵۶

۲۲- تێکرای خه لکی هه وره مان له سه ر چ ئاینیکن ؟

و : ئایینی ئیسلام

۲۳- کۆ نووسه ڕى نامه ی ماسته ر (کوردستانی رۆژه لات توێژینه وه یه ک له
بزوتنه وه ی رزگاری خوازی نه ته وه یی نێوان هه ردوو جه نگه که / ۱۹۱۸ _ ۱۹۳۹)
یه . (تیبیی نامه که به زمانى عه ره بى نووسراوه و ئیمه ناو نیشانه که مان کردووه به
کوردی)

و : د. یاسین سه رده شتی

۲۴- کوردستانی ئێران (کوردستانی رۆژه لات) دابه ش ده بیته سه ر چه ند هه ریم ؟
و : شه ش هه ریم (هه ریمی ورمی , هه ریمی موکریان , هه ریمی ئه رده لان , هه ریمی
کرمانشاه , هه ریمی لورستان , هه ریمی له کستان)

۲۵- له چ مانگیکی سالی ۱۸۸۰ شینخ عوبه یده للای نه هری کۆنگره یه کی بۆ هۆزه
کوردیه کان به ست ؟

و : له مانگی ئاب

۲۶- له چ سالتیک سمکۆی شکاک له دایک بووه ؟

و : له سالی ۱۸۹۵

۲۷- سمکۆی شکاک چ شارێکی کردبووه پایته ختی راپه رینی خۆی ؟

و : شاری سابلاغ

۲۸- له چ سالتیک حه مه ره شید خانی بانه له دایک بووه ؟

و : لە سالى ۱۸۹۸

۲۹ - لە چ سالىك پروژەى ئاودىرى حويجە ئانجام درا ؟

و : لە سالى ۱۹۳۶

۳۰ - كى نووسەرى نامەى ماستەر (كەركوك ليكۆلېنە وەيەكى ميژوويى دەربارەى

رۆلى فيكىرى و سياسى (۱۹۳۲ _ ۱۹۵۸) ه ؟

و : دلشاد مەحمود عەبدولرەحمان

۳۱ - لە تۆمارى سۆمەريەكاندا ناوى كەركوك بە چ شيۆەيەك هاتووه ؟

و : كتكهار

۳۲ - لە تۆمارى ئەكەدييەكاندا ناوى كەركوك بە چ شيۆەيەك هاتووه ؟

و : ئەراپخا

۳۳ - لە تۆمارى ئاشورويەكاندا ناوى كەركوك بە چ شيۆەيەك هاتووه ؟

و : كەرەك

۳۴ - نووسراوه سريانبيە كۆنەكاندا ناوى كەركوك بە چ شيۆەيەك هاتووه ؟

و : كرخاد _ بيت سلوخ

۳۵ - گريكە كۆنەكان بە چ شيۆەيەك ناوى كەركوكيان هيناووه ؟

و : ئارا پخىوس

۳۶ - ساسانيەكان بە چ شيۆەيەك ناوى ئەو ھەرمەيان هيناووه كە كەركوك

مەلبەندى بووه ؟

و : گەرمەكان

پەيكەرئىك

قادر عمر على

ھەولير ئىستا پايتەختى سياسى ، ئابورى ، و روشنبىرى ھەرىمى كوردستانە لە ھەموو لايەكەو پىشكەوتنى باشى بەخۆيەو بىنيەو . چەند پەيكەرئىك لەو شارەدا ھەن لەوانە پەيكەرى شىخ محمود لە نزيك پارىزگاي ھەولير و پەيكەرى (ابن مستوفى) لەسەر قەلاى ھەولير .

ھىوادارين كە پەيكەرئىك بۆ سەلاحەددىن ئەيوبى لە شارى ھەولير دروست بىكرىت لەسەر ئەو بىنەمايەى كە سەلاحەددىن ئاودارتىن كەسايەتى كورد بوو لە سەدەكانى ئاوەراست دا نەك ھەر لەسەر ئاستى كوردستان بەلكو لەسەر ئاستى جىھان ئاسراو . ئاوبانگىكى باشى لەنىو موسلمان و مەسىحى و جوو ھەيە .

ھەرچەندە لەدەرەوھى كوردستان ژياو بەلام خوشكەكەى رىيە خاتون و زاواكەى مفترالدين گوگورى لەھەولير ژياون . ھەرەھا پرسىارئىك دروست دەبىت بۆچى دەبى سەلاحەددىن لەسوريا پەيكەرى بۆ دروست بىكرىت و لە كوردستان پەيكەرى نەبىت بە تايبەتى كە لە ھەولير زانگوى سەلاحەددىن ھەيە و ھەرەوھەھا ھاوينە ھەوارى سەلاحەددىن (پىرمام) دەكەوئىتە چوارچىوھى پارىزگاي ھەولير , ھەر لە ھەولير سىنەمايەك لە نىوھى دووھى چەكانى سەدەى بىستەم بەناوى سەلاحەددىن لە ھەولير كرا بوو ھەو , بەلام چەند سالىكە تىك دراو ھە سىنەماكەو ئاوەكەى نەما .

ھەر ل ھەولېر گەرەكى سەلاھەددىن و شەقامى سەلاھەددىن ھەن و ناوى
سەلاھەددىن بۇ مەۋە بەكاردىت بەلام بە رادەيەكى ئاسايى ھەيە نەزۇر نەكەم .
لەوانەيە باشتىن جىگا بۇ دانانى ئەم پەيكەرەش بازگەى نىۋان ھەولېر و ھاوينە
ھەۋارى سەلاھەددىن (پىرمام) بىت .



سالی ۱۹۳۱ هه‌ولیتیر یانه‌ی فەرمانبهران، له راسته‌وه ۱. حاجی رشید ئاغا ۲. مندوبی سامی بریتانی ۳. نه‌ناسراوه‌ته‌وه ۴. مس بیل
 مه‌لیک غازی ۵. نه‌ناسراوه‌ته‌وه ۶. نه‌ناسراوه‌ته‌وه ۷. حمید صرصر متصرفی هه‌ولیتیر ۸. مه‌لا فهندی ۹. نه‌ناسراوه‌ته‌وه ۱۰. نه‌ناسراوه‌ته‌وه
 له ئه‌رشیفی پ. د. د. ارسن موسی رشید